# MONITEUR BELGE

# BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005 et les articles 117 et 118 de la loi du 5 mai 2019.

Le Moniteur belge peut être consulté à l'adresse :

www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Directeur : Eva Kuijken

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

195e ANNEE

N. 183

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005 en artikelen 117 en 118 van de wet van 5 mei 2019.

Dit Belgisch Staatsblad kan geconsulteerd worden op:

www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Directeur : Eva Kuijken

Gratis tel. nummer: 0800-98 809

195e JAARGANG

LUNDI 18 AOUT 2025

MAANDAG 18 AUGUSTUS 2025

#### **SOMMAIRE**

#### Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Finances

14 MARS 2014. — Arrêté royal portant réglementation de la présentation à la formalité de l'enregistrement et à la publicité hypothécaire d'actes de certains fonctionnaires instrumentants. -Coordination officieuse en langue allemande, p. 65412.

#### **INHOUD**

#### Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Financiën

14 MAART 2014. — Koninklijk besluit houdende regeling van de aanbieding van akten van bepaalde instrumenterende ambtenaren tot de registratieformaliteit en tot de hypothecaire openbaarmaking. -Officieuze coördinatie in het Duits, bl. 65412.

Föderaler Öffentlicher Dienst Finanzen

14. MÄRZ 2014 — Königlicher Erlass zur Regelung der Vorlage von Urkunden bestimmter beurkundender Beamter für die Registrierungsformalität und die Hypothekenbekanntmachung - Inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache, S. 65412.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

8 AOUT 2025. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 1er avril 2021 fixant les mesures ou moyens de réduction de la dérive, p. 65417.

Gouvernements de Communauté et de Région

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

8 AUGUSTUS 2025. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 1 april 2021 tot vaststelling van de driftreducerende middelen of maatregelen, bl. 65417.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Communauté flamande

Autorité flamande

14 JUILLET 2025. — Décret relatif à la plateforme administrative décès, p. 65453.

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

14 JULI 2025. — Decreet over het platform voor overlijdensadministratie, bl. 65443.

216 pages/bladzijden

Communauté française

Ministère de la Communauté française

18 JUILLET 2025. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française exécutant l'article 2 du décret du 27 mars 2025 portant changement du nom de l'Enseignement de Promotion sociale en "Enseignement pour Adultes", p. 65463.

Région wallonne

Franse Gemeenschap

Ministerie van de Franse Gemeenschap

18 JULI 2025. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot uitvoering van artikel 2 van het decreet van 27 maart 2025 tot wijziging van de naam van het Onderwijs voor Sociale Promotie in "Volwassenenonderwijs", bl. 65471.

Waals Gewest

Wallonische Region

Service public de Wallonie

23 MAI 2024. — Arrêté ministériel exécutant l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 mai 2024 relatif aux subventions pour la restauration de sites et le renforcement des services écosystémiques, p. 65480.

Waalse Overheidsdienst

23 MEI 2024. — Ministerieel besluit tot uitvoering van het besluit van de Waalse Regering van 16 mei 2024 met betrekking tot de subsidies voor het herstel van sites en de versterking van de ecosysteemdiensten, bl. 65495

#### Öffentlicher Dienst der Wallonie

23. MAI 2024 — Ministerieller Erlass zur Ausführung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 16. Mai 2024 bezüglich der Subventionen für die Wiederherstellung von Standorten und die Stärkung der Ökosystemleistungen, S. 65488.

#### Autres arrêtés

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 65503.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Personnel. — Nomination, p. 65504.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Personnel. — Nomination, p. 65504.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

Personnel. — Promotion, p. 65504.

Service public fédéral Justice

Nomination, p. 65504.

Service public fédéral Justice

Personnel. — Nomination, p. 65505.

Service public fédéral Justice

Personnel. — Promotion, p. 65505.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Personnel. — Mise à la retraite, p. 65505.

Ministère de la Défense

Force Armée. — Nomination au grade supérieur dans la catégorie des officiers de carrière, p. 65505.

Ministère de la Défense

Force Armée. — Nomination au grade supérieur dans la catégorie des officiers de carrière, p. 65506.

#### Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 65503.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Personeel. — Benoeming, bl. 65504.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Personeel. — Benoeming, bl. 65504.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

Personeel. — Bevordering, bl. 65504.

Federale Overheidsdienst Justitie

Benoeming, bl. 65504.

Federale Overheidsdienst Justitie

Personeel. — Benoeming, bl. 65505.

Federale Overheidsdienst Justitie

Personeel. — Bevordering, bl. 65505.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Personeel. — Inrustestelling, bl. 65505.

Ministerie van Landsverdediging

Krijsmacht. — Benoeming in de hogere graad in de categorie van de beroepsofficieren, bl. 65505.

Ministerie van Landsverdediging

Krijsmacht. — Benoeming in de hogere graad in de categorie van de beroepsofficieren, bl. 65506.

Ministère de la Défense

Force Armée. — Nomination au grade supérieur dans la catégorie des officiers de carrière, p. 65506.

Ministère de la Défense

Forces armées. — Personnel. — Mise à la pension, p. 65507.

Ministère de la Défense

Forces armées. — Personnel. — Mise à la pension, p. 65507.

Ministère de la Défense

Forces armées. — Personnel. — Mise à la pension, p. 65508.

Ministère de la Défense

Forces armées. — Personnel. — Mise à la pension, p. 65508.

Service public fédéral Intérieur

Autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage en application de la loi du 2 octobre 2017 réglementant la sécurité privée et particulière. — Renouvellement, p. 65509.

Gouvernements de Communauté et de Région

Ministerie van Landsverdediging

Krijsmacht. — Benoeming in de hogere graad in de categorie van de beroepsofficieren, bl. 65506.

Ministerie van Landsverdediging

Krijgsmacht. — Personeel. — Oppensioenstelling, bl. 65507.

Ministerie van Landsverdediging

Krijgsmacht. — Personeel. — Oppensioenstelling, bl. 65507.

Ministerie van Landsverdediging

Krijgsmacht. — Personeel. — Oppensioenstelling, bl. 65508.

Ministerie van Landsverdediging

Krijgsmacht. — Personeel. — Oppensioenstelling, bl. 65508.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Vergunning voor het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van de wet van 2 oktober 2017 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Vernieuwing, bl. 65509.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Communauté flamande

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

Mobiliteit en Openbare Werken

Wegen. — Onteigeningen. — Algemeen nut. — Aankondiging openbaar onderzoek, bl. 65509.

Waals Gewest

Wallonische Region

Service public de Wallonie

Région wallonne

24 JUILLET 2025. — Arrêté ministériel établissant le projet de modification de l'arrêté ministériel du 25 septembre 1997 par le déclassement de l'ancien couvent des Capucins, de son ancienne église et des jardins qui le jouxtent au nord dans le site classé du parc Saint-Roch à Ciney. — Extrait, p. 65510.

Service public de Wallonie

Pouvoirs locaux, p. 65512.

Avis officiels

Cour constitutionnelle

Extrait de l'arrêt n° 19/2025 du 6 février 2025, p. 65512.

Officiële berichten

Grondwettelijk Hof

Uittreksel uit arrest nr. 19/2025 van 6 februari 2025, bl. 65514.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Entscheid Nr. 19/2025 vom 6. Februar 2025, S. 65517.

Cour constitutionnelle

Grondwettelijk Hof

Extrait de l'arrêt n° 27/2025 du 20 février 2025, p. 65520.

Uittreksel uit arrest nr. 27/2025 van 20 februari 2025, bl. 65523.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Entscheid Nr. 27/2025 vom 20. Februar 2025, S. 65526.

Cour constitutionnelle

Grondwettelijk Hof

Extrait de l'arrêt n° 28/2025 du 20 février 2025, p. 65529.

Uittreksel uit arrest nr. 28/2025 van 20 februari 2025,

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Entscheid Nr. 28/2025 vom 20. Februar 2025, S. 65532.

Cour constitutionnelle

Grondwettelijk Hof

Extrait de l'arrêt n° 31/2025 du 20 février 2025, p. 65535.

Uittreksel uit arrest nr. 31/2025 van 20 februari 2025, bl. 65533.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Entscheid Nr. 31/2025 vom 20. Februar 2025, S. 65536.

Cour constitutionnelle

Grondwettelijk Hof

Extrait de l'arrêt n° 35/2025 du 27 février 2025, p. 65538.

Uittreksel uit arrest nr. 35/2025 van 27 februari 2025, bl. 65540.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Entscheid Nr. 35/2025 vom 27. Februar 2025, S. 65543.

Cour constitutionnelle

Grondwettelijk Hof

Extrait de l'arrêt n° 36/2025 du 27 février 2025, p. 65546.

Uittreksel uit arrest nr. 36/2025 van 27 februari 2025, bl. 65547.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Entscheid Nr. 36/2025 vom 27. Februar 2025, S. 65548.

Cour constitutionnelle

Grondwettelijk Hof

Extrait de l'arrêt n° 37/2025 du 27 février 2025, p. 65550.

Uittreksel uit arrest nr. 37/2025 van 27 februari 2025, bl. 65553.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Entscheid Nr. 37/2025 vom 27. Februar 2025, S. 65556.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Sélection comparative de Inspecteurs sociaux services extérieurs - Chefs d'équipe (m/f/x) (niveau A1), francophones, pour l'Office national de Sécurité sociale. — Numéro de sélection : AFG25074, p. 65560.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Sélection comparative de Coordinateurs service recrutement (m/f/x) (niveau A2) francophones pour le SPF Justice. — Numéro de sélection : AFG25125, p. 65560.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Sélection comparative francophone d'accession au niveau A (3ème série) pour l'INASTI Product owners (m/f/x). — Numéro de sélection : BFG25084, p. 65560.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Vergelijkende selectie van Franstalige Sociale inspecteurs buiten diensten - teamleiders (m/v/x) (niveau A1) voor de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid. — Selectienummer: AFG25074, bl. 65560.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Vergelijkende selectie van Franstalige Coördinatoren dienst rekrutering (m/v/x) (niveau A2) voor FOD Justitie. — Selectienummer: AFG25125, bl. 65560.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Vergelijkende Nederlandstalige selectie voor bevordering naar niveau A (reeks 3) voor het RSVZ: Product owners (m/v/x). — Selectienummer: BNG25096, bl. 65560.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Résultat de la sélection comparative de Conseillers GRH coordinateurs (m/f/x) (niveau A3) néerlandophones pour BELNET. — Numéro de sélection : ANG25146, p. 65560.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Dépôt de conventions collectives de travail, p. 65561.

Service public fédéral Finances

Sélection comparative d'un Analyste programmeur (m/f/x), p. 65571.

Service public fédéral Finances

Collaborateur strategy & risk management (m/f/x), p. 65573.

Service public fédéral Finances

Administration générale de la documentation patrimoniale, Administration des services patrimoniaux Publication prescrite par l'article 4.33 du Code civil. — Succession en déshérence, p. 65575.

Service public fédéral Finances

Agence fédérale de la Dette

Crédits hypothécaires. — Variabilité des taux d'intérêt. — Indices de référence. — Arrêté royal du 14 septembre 2016 relatif aux coûts, aux taux, à la durée et aux modalités de remboursement des contrats de crédits soumis à l'application du livre VII du Code de droit économique et à la fixation des indices de référence pour les taux d'intérêts variables en matière de crédits hypothécaires et de crédits à la consommation y assimilés. — Avis, p. 65575.

Gouvernements de Communauté et de Région

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige Adviseurs HRM Coördinatoren (m/v/x) (niveau A3) voor BELNET. — Selectienummer: ANG25146, bl. 65560.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Neerlegging van collectieve arbeidsovereenkomsten, bl. 65561.

Federale Overheidsdienst Financiën

Vergelijkende selectie van een Analist-programmeur (m/v/x), bl. 65571.

Federale Overheidsdienst Financiën

Vergelijkende selectie van een medewerker strategy & risk management (m/v/x), bl. 65573.

Federale Overheidsdienst Financiën

Algemene Administratie van de Patrimonium- documentatie, Administratie van de Patrimoniumdiensten Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 4.33 van het Burgerlijk Wetboek. — Erfloze nalatenschap, bl. 65575.

Federale Overheidsdienst Financiën

Federaal Agentschap van de Schuld

Hypothecaire kredieten. — Veranderlijkheid der rentevoeten. Referteindexen. — Koninklijk besluit van 14 september 2016 betreffende de kosten, de percentages, de duur en de terugbetalingsmodaliteiten van kredietovereenkomsten onderworpen aan boek VII van het Wetboek van economisch recht en de vaststelling van referte-indexen voor de veranderlijke rentevoeten inzake hypothecaire kredieten en de hiermee gelijkgestelde consumentenkredieten. — Bericht, bl. 65575.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Communauté flamande

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

Werk, Economie, Wetenschap, Innovatie, Landbouw en Sociale Economie

Publicatie van een wijziging van projectgebied van een reeds ontvankelijk en gegrond verklaard aanvraagdossier in het kader van de « 5e oproep inzake het indienen van een aanvraag tot onderhandelingen omtrent de totstandkoming van een brownfieldconvenant » van 4 juni 2014, bl. 65576.

Vlaamse overheid

Werk, Economie, Wetenschap, Innovatie, Landbouw en Sociale Economie

Publicatie van een wijziging van projectgebied van een reeds ontvankelijk en gegrond verklaard aanvraagdossier in het kader van de «10e oproep inzake het indienen van een aanvraag tot onderhandelingen omtrent de totstandkoming van een brownfieldconvenant » van 25 maart 2020, bl. 65579.

Vlaamse overheid

Werk, Economie, Wetenschap, Innovatie, Landbouw en Sociale Economie

Publicatie van een wijziging van projectgebied van een reeds ontvankelijk en gegrond verklaard aanvraagdossier in het kader van de « Oproep inzake het indienen van een aanvraag tot onderhandelingen omtrent de totstandkoming van een brownfieldconvenant » van 14 november 2023, bl. 65581.

#### Les Publications légales et Avis divers

Ils ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 65583 à 65598.

#### Annexe au Moniteur belge

#### De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten

Deze worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 65583 tot 65598.

#### Bijlage bij het Belgisch Staatsblad

#### Anlage zum Belgischen Staatsblatt

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Liste des entités enregistrées pour lesquelles il a été procédé, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, au retrait de la radiation d'office pour non-dépôt des comptes annuels effectuée en vertu de l'article III.42 du Code de droit économique, p. 65599.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Lijst van geregistreerde entiteiten waarvoor in de Kruispuntbank van Ondernemingen werd overgegaan tot de intrekking van de ambtshalve doorhaling wegens niet-neerlegging jaarrekening uitgevoerd overeenkomstig artikel III.42 van het Wetboek van economisch recht, bl. 65599.

Föderaler Öffentlicher Dienst Wirtschaft, K.M.B., Mittelstand und Energie

Liste der registrierten Einheiten für welche die Streichung von Amts wegen in der Zentralen Datenbank der Unternehmen gemäß Artikel III.42 des Wirtschaftsgesetzes wegen Nichteinreichung des Jahresabschlusses entzogen wurde, S. 65599.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Liste des entités enregistrées pour lesquelles il a été procédé, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, à l'annulation de la radiation d'office pour non-dépôt des comptes annuels effectuée en vertu de l'article III.42, paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 4° du Code de droit économique, p. 65599.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Lijst van geregistreerde entiteiten waarvoor in de Kruispuntbank van Ondernemingen werd overgegaan tot de annulatie van de ambtshalve doorhaling wegens niet-neerlegging jaarrekening uitgevoerd overeenkomstig artikel III.42, paragraaf 1, 1ste alinea, 4° van het Wetboek van economisch recht, bl. 65599.

Föderaler Öffentlicher Dienst Wirtschaft, K.M.B., Mittelstand und Energie

Liste der Einheiten für welche die Streichung von Amts wegen wegen Nichteinreichung des Jahresabschlusses in der Zentralen Datenbank der Unternehmen gemäß dem Artikel III.42, Absatz 1, § 1, 4° des Wirtschaftsgesetzbuches annulliert wurde, S. 65599.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Liste des entités enregistrées pour lesquelles il a été procédé, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, au retrait de la radiation d'office suite au non-respect des formalités UBO effectuée en vertu de l'article III.42 du Code de droit économique, p. 65600.

Lijst van geregistreerde entiteiten waarvoor in de Kruispuntbank van Ondernemingen werd overgegaan tot de intrekking van de ambtshalve doorhaling ten gevolge van niet vervullen UBO-verplichtingen uitgevoerd overeenkomstig artikel III.42 van het Wetboek van economisch recht, bl. 65600.

Föderaler Öffentlicher Dienst Wirtschaft, K.M.B., Mittelstand und Energie

Liste der registrierten Einheiten, deren gemäß Artikel III.42 des Wirtschaftsgesetzbuches vorgenommenen Streichung von Amts wegen wegen Nichterfüllung der UBO-Verpflichtungen in der Zentralen Datenbank der Unternehmen zurückgenommen wurde, S. 65600.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Liste des entités enregistrées pour lesquelles il a été procédé, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, à l'annulation de la radiation d'office suite au non-respect des formalités UBO effectuée en vertu de l'article III.42, paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 4° du Code de droit économique, p. 65603.

Lijst van geregistreerde entiteiten waarvoor in de Kruispuntbank van Ondernemingen werd overgegaan tot de annulatie van de ambtshalve doorhaling ten gevolge van niet vervullen UBO-verplichtingen uitgevoerd overeenkomstig artikel III.42, paragraaf 1, lid 1, 4° van het Wetboek van economisch recht, bl. 65603.

Föderaler Öffentlicher Dienst Wirtschaft, K.M.B., Mittelstand und Energie

Liste der registrierten Einheiten, deren gemäß Artikel III.42, Paragraf 1, Absatz 1, 4° des Wirtschaftsgesetzbuches vorgenommenen Streichung von Amts wegen wegen Nichterfüllung der UBO-Verpflichtungen in der Zentralen Datenbank der Unternehmen annulliert wurde, S. 65603.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Liste des entités enregistrées dont l'adresse du siège a été radiée, dans la Banque-Carrefour des Entreprises, conformément à l'article III.40 du Code de droit économique, p. 65603.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Lijst van geregistreerde entiteiten waarvan het adres van de zetel is doorgehaald in de Kruispuntbank van Ondernemingen, overeenkomstig artikel III.40 van het Wetboek van economisch recht, bl. 65603.

Föderaler Öffentlicher Dienst Wirtschaft, K.M.B., Mittelstand und Energie

Liste der registrierten Einheiten, deren Sitzadresse in der Zentralen Datenbank der Unternehmen gemäß Artikel III.40 des Wirtschaftsgesetzbuches gestrichen wurde, S. 65603.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Liste des entités enregistrées dont l'adresse de la succursale a été radiée, dans la Banque-Carrefour des Entreprises, conformément à l'article III.40 du Code de droit économique, p. 65618.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Lijst van geregistreerde entiteiten waarvan het adres van het bijkantoor is doorgehaald in de Kruispuntbank van Ondernemingen, overeenkomstig artikel III.40 van het Wetboek van economisch recht, bl. 65618.

Föderaler Öffentlicher Dienst Wirtschaft, K.M.B., Mittelstand und Energie

Liste der registrierten Einheiten, deren Filialadresse in der Zentralen Datenbank der Unternehmen gemäß Artikel III.40 des Wirtschaftsgesetzbuches gestrichen wurde. , S. 65618.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Liste des entités enregistrées pour lesquelles il a été procédé, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, à l'arrêt de la radiation d'office de l'adresse du siège, p. 65618.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Lijst van geregistreerde entiteiten waarvoor de ambtshalve doorhaling van het adres van de zetel in de Kruispuntbank van Ondernemingen is stopgezet, bl. 65618.

Föderaler Öffentlicher Dienst Wirtschaft, K.M.B., Mittelstand und Energie

Liste der registrierten Einheiten, für die die Streichung der Sitzadresse von Amts wegen in der zentralen Datenbank der Unternehmen stillgelegt wurde, S. 65618.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Liste des entités enregistrées pour lesquelles il a été procédé, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, à l'annulation de la radiation | ling van het adres van de zetel is geannuleerd, bl. 65619. d'office de l'adresse du siège, p. 65619.

Lijst van geregistreerde entiteiten waarvoor de ambtshalve doorha-

Föderaler Öffentlicher Dienst Wirtschaft, K.M.B., Mittelstand und Energie

Liste der registrierten Einheiten, für die die Streichung der Sitzadresse von Amts wegen in der zentralen Datenbank der Unternehmen annulliert wurde, S. 65619.

### LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2025/006037]

14 MARS 2014. — Arrêté royal portant réglementation de la présentation à la formalité de l'enregistrement et à la publicité hypothécaire d'actes de certains fonctionnaires instrumentants. — Coordination officieuse en langue allemande

Le texte qui suit constitue la coordination officieuse en langue allemande de l'arrêté royal du 14 mars 2014 portant réglementation de la présentation à la formalité de l'enregistrement et à la publicité hypothécaire d'actes de certains fonctionnaires instrumentants (*Moniteur belge* du 21 mars 2014), tel qu'il a été modifié successivement par :

- l'arrêté royal du 3 août 2016 modifiant l'arrêté royal du 14 mars 2014 portant réglementation de la présentation à la formalité de l'enregistrement et à la publicité hypothécaire d'actes de certains fonctionnaires instrumentants (*Moniteur belge* du 15 décembre 2016);
- l'arrêté royal du 3 octobre 2018 modifiant plusieurs arrêtés royaux dans le cadre de l'intégration des bureaux d'hypothèque au sein de l'Administration Sécurité juridique de l'Administration générale de la Documentation patrimoniale du Service public fédéral Finances et des nouvelles organisation et répartition des compétences au sein de l'Administration de la Sécurité juridique (Moniteur belge du 19 octobre 2018);
- l'arrêté royal du 29 avril 2021 modifiant l'arrêté royal du 14 mars 2014 portant réglementation de la présentation à la formalité de l'enregistrement et à la publicité hypothécaire d'actes de certains fonctionnaires instrumentants (*Moniteur belge* du 30 avril 2021);
- l'arrêté royal du 16 mars 2023 portant modification de l'arrêté royal du 14 mars 2014 portant réglementation de la présentation à la formalité de l'enregistrement et à la publicité hypothécaire d'actes de certains fonctionnaires instrumentants (*Moniteur belge* du 23 mars 2023).

Cette coordination officieuse en langue allemande a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C - 2025/006037]

14 MAART 2014. — Koninklijk besluit houdende regeling van de aanbieding van akten van bepaalde instrumenterende ambtenaren tot de registratieformaliteit en tot de hypothecaire openbaarmaking. — Officieuze coördinatie in het Duits

De hierna volgende tekst is de officieuze coördinatie in het Duits van het koninklijk besluit van 14 maart 2014 houdende regeling van de aanbieding van akten van bepaalde instrumenterende ambtenaren tot de registratieformaliteit en tot de hypothecaire openbaarmaking (*Belgisch Staatsblad* van 21 maart 2014), zoals het achtereenvolgens werd gewijzigd bij:

- het koninklijk besluit van 3 augustus 2016 tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 maart 2014 houdende regeling van de aanbieding van akten van bepaalde instrumenterende ambtenaren tot de registratieformaliteit en tot de hypothecaire openbaarmaking (Belgisch Staatsblad van 15 december 2016);
- het koninklijk besluit van 3 oktober 2018 houdende wijziging van verschillende koninklijke besluiten in het kader van de integratie van de hypotheekkantoren in de Administratie Rechtszekerheid van de Algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie van de Federale Overheidsdienst Financiën en van de nieuwe organisatie- en bevoegdheidsverdeling binnen de Administratie Rechtszekerheid (Belgisch Staatsblad van 19 oktober 2018);
- het koninklijk besluit van 29 april 2021 tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 maart 2014 houdende regeling van de aanbieding van akten van bepaalde instrumenterende ambtenaren tot de registratieformaliteit en tot de hypothecaire openbaarmaking (Belgisch Staatsblad van 30 april 2021);
- het koninklijk besluit van 16 maart 2023 houdende wijziging van het koninklijk besluit van 14 maart 2014 houdende regeling van de aanbieding van akten van bepaalde instrumenterende ambtenaren tot de registratieformaliteit en tot de hypothecaire openbaarmaking (*Belgisch Staatsblad* van 23 maart 2023).

Deze officieuze coördinatie in het Duits is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

#### FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST FINANZEN

[C - 2025/006037]

14. MÄRZ 2014 — Königlicher Erlass zur Regelung der Vorlage von Urkunden bestimmter beurkundender Beamter für die Registrierungsformalität und die Hypothekenbekanntmachung — Inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache

Der folgende Text ist die inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache des Königlichen Erlasses vom 14. März 2014 zur Regelung der Vorlage von Urkunden bestimmter beurkundender Beamter für die Registrierungsformalität und die Hypothekenbekanntmachung, so wie er nacheinander abgeändert worden ist durch:

- den Königlichen Erlass vom 3. August 2016 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 14. März 2014 zur Regelung der Vorlage von Urkunden bestimmter beurkundender Beamter für die Registrierungsformalität und die Hypothekenbekanntmachung,
- den Königlichen Erlass vom 3. Oktober 2018 zur Abänderung verschiedener Königlicher Erlasse im Rahmen der Integration der Hypothekenämter in die Verwaltung Rechtssicherheit der Generalverwaltung Vermögensdokumentation des Föderalen Öffentlichen Dienstes Finanzen und der neuen Organisation und Verteilung der Zuständigkeiten innerhalb der Verwaltung Rechtssicherheit,
- den Königlichen Erlass vom 29. April 2021 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 14. März 2014 zur Regelung der Vorlage von Urkunden bestimmter beurkundender Beamter für die Registrierungsformalität und die Hypothekenbekanntmachung,
- den Königlichen Erlass vom 16. März 2023 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 14. März 2014 zur Regelung der Vorlage von Urkunden bestimmter beurkundender Beamter für die Registrierungsformalität und die Hypothekenbekanntmachung.

Diese inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

#### FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST FINANZEN

## 14. MÄRZ 2014 — Königlicher Erlass zur Regelung der Vorlage von Urkunden bestimmter beurkundender Beamter für die Registrierungsformalität und die Hypothekenbekanntmachung

Artikel 1 - Für die Anwendung des vorliegenden Erlasses versteht man unter:

- 1. [beurkundendem Beamten:
- a) einen Notar,
- b) eine der folgenden Personen, die eine authentische Urkunde erstellt hat:
- einen Beamten des Föderalen Erwerbsausschusses des Föderalen Öffentlichen Dienstes Finanzen,
- jede für die Authentifizierung von Urkunden zuständige Person, die aufgrund von Artikel 6quinquies des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen bestimmt worden ist,]
  - [- einen in Artikel 4.59 § 2 Absatz 4 oder 5 des Zivilgesetzbuches erwähnten Beamten,]
- 2. Ausfertigung der Urkunde: eine beglaubigte Abschrift der authentischen Urkunde des beurkundenden Beamten, einschließlich etwaiger Vermerke unten auf der Urkunde, jedoch ohne die der Urkunde beigefügten Schriftstücke,
  - 3. Hypothekengesetz: das Hypothekengesetz vom 16. Dezember 1851,
  - 4 [ ]
- [Art. 1 einziger Absatz Nr. 1 ersetzt durch Art. 1 Buchstabe a) des K.E. vom 29. April 2021 (B.S. vom 30. April 2021); einziger Absatz Nr. 1 Buchstabe b) einziger Absatz dritter Gedankenstrich eingefügt durch Art. 1 des K.E. vom 16. März 2023 (B.S. vom 23. März 2023); einziger Absatz Nr. 4 aufgehoben durch Art. 1 Buchstabe b) des K.E. vom 29. April 2021 (B.S. vom 30. April 2021)]
- Art. 2 Der beurkundende Beamte legt seine Urkunde, ihre Anlagen und jegliche gleichzeitig vorzulegenden Schriftstücke auf entmaterialisierte Weise zur Registrierung vor.

Zu diesem Zweck übermittelt er elektronisch eine Ausfertigung der Urkunde [mit Vermerk der Verzeichnisnummer], eine gesonderte Kopie jeder Anlage und jedes anderen vorzulegenden Schriftstücks.

- [Art. 2 Abs. 2 abgeändert durch Art. 1 des K.E. vom 3. August 2016 (B.S. vom 15. Dezember 2016)]
- **Art. 3 -** Im Hinblick auf die Hypothekenbekanntmachung legt [der] beurkundende Beamte seine Urkunde, ihre Anlagen und jegliche gleichzeitig vorzulegenden Schriftstücke auf entmaterialisierte Weise vor.

Die elektronische Sendung umfasst:

- 1. bei Beantragung der Übertragung:
- a) [eine Ausfertigung der Urkunde oder, in dem in Artikel 1287 letzter Absatz des Gerichtsgesetzbuches erwähnten Fall, einen wortgetreuen Auszug aus der Urkunde. In dem in Artikel 4.59 § 4 Absatz 4 des Zivilgesetzbuches erwähnten Fall kann die Ausfertigung der Urkunde durch einen wortgetreuen Auszug ersetzt werden. In der Ausfertigung oder dem Auszug wird die Verzeichnisnummer vermerkt,]
- b) eine Kopie der Urkunde beigefügten Schriftstücke, mit Ausnahme der Pläne, deren Übertragung beantragt worden ist und die in Anwendung von [Artikel 3.30 § 3 des Zivilgesetzbuches] von der Vorlage befreit sind,
- c) eine Ausfertigung der anderen authentischen Urkunden, die vor demselben beurkundenden Beamten ausgefertigt worden sind oder deren Urschrift er besitzt oder verwahrt und die aufgrund einer Gesetzes- oder Verordnungsbestimmung bei der Vorlage zur Übertragung beizufügen sind, und eine Kopie der Anlagen zu diesen Urkunden,
- d) eine Kopie der authentischen Urkunden, die nicht in Buchstabe c) erwähnt sind und die aufgrund einer Gesetzes- oder Verordnungsbestimmung bei der Vorlage zur Übertragung beizufügen sind, und eine Kopie der Anlagen zu diesen Urkunden,
  - e) eine Kopie jedes anderen vorzulegenden Schriftstücks,
  - 2. bei Beantragung der Eintragung:
- *a)* [eine Ausfertigung der Hypothekenbestellungsurkunde oder der Urkunde, durch die das Vorzugsrecht an einem unbeweglichen Gut entstanden ist, jeweils mit Vermerk der Verzeichnisnummer,]
  - b) eine Kopie der der Urkunde beigefügten Schriftstücke,
- c) eine Ausfertigung der anderen authentischen Urkunden, die vor demselben beurkundenden Beamten ausgefertigt worden sind oder deren Urschrift er besitzt oder verwahrt und die aufgrund einer Gesetzes- oder Verordnungsbestimmung bei der Vorlage zur Eintragung beizufügen sind, und eine Kopie der Anlagen zu diesen Urkunden,
- d) eine Kopie der authentischen Urkunden, die nicht in Buchstabe c) erwähnt sind und die aufgrund einer Gesetzes- oder Verordnungsbestimmung bei der Vorlage zur Eintragung beizufügen sind, und eine Kopie der Anlagen zu diesen Urkunden,
- e) [in Abweichung von Artikel 83 des Hypothekengesetzes ein Eintragungsbordereau, in dem alle unbeweglichen Güter vermerkt sind, für die eine Eintragung vorgenommen wird, auch wenn die Eintragung unbewegliche Güter betrifft, die im Bereich verschiedener Ämter liegen,]
  - f) eine Kopie jedes anderen vorzulegenden Schriftstücks,
  - 3. bei Beantragung der Streichung einer Eintragung:
- a) eine Ausfertigung der Streichungsurkunde [oder, in dem in Artikel 93 Absatz 2 des Hypothekengesetzes erwähnten Fall, einen wortgetreuen Auszug aus der Urkunde, wenn der Notar, der ihn ausgestellt hat, darin erklärt, dass die Urkunde weder Bedingungen noch Vorbehalte enthält, jeweils mit Vermerk der Verzeichnisnummer],
  - b) eine Kopie der der Urkunde beigefügten Schriftstücke,
- c) eine Ausfertigung der anderen authentischen Urkunden, die vor demselben beurkundenden Beamten ausgefertigt worden sind oder deren Urschrift er besitzt oder verwahrt und die aufgrund einer Gesetzes- oder Verordnungsbestimmung bei der Beantragung der Streichung beizufügen sind, und eine Kopie der Anlagen zu diesen Urkunden,

- d) eine Kopie der authentischen Urkunden, die nicht in Buchstabe c) erwähnt sind und die aufgrund einer Gesetzes- oder Verordnungsbestimmung bei der Beantragung der Streichung beizufügen sind, und eine Kopie der Anlagen zu diesen Urkunden,
  - e) eine Kopie jedes anderen vorzulegenden Schriftstücks,
  - 4. bei Beantragung eines Randvermerks:
- a) eine Ausfertigung der Urkunde, die Anlass zu einem Randvermerk gibt[, oder, in dem in Artikel 84 Absatz 2 Nr. 1 des Hypothekengesetzes erwähnten Fall, einen Auszug mit den gemäß diesem Artikel erforderlichen Angaben, jeweils mit Vermerk der Verzeichnisnummer],
  - b) eine Kopie der der Urkunde beigefügten Schriftstücke,
- c) eine Ausfertigung der anderen authentischen Urkunden, die vor demselben beurkundenden Beamten ausgefertigt worden sind oder deren Urschrift er besitzt oder verwahrt und die aufgrund einer Gesetzes- oder Verordnungsbestimmung bei der Beantragung des Randvermerks beizufügen sind, und eine Kopie der Anlagen zu diesen Urkunden,
- d) eine Kopie der authentischen Urkunden, die nicht in Buchstabe c) erwähnt sind und die aufgrund einer Gesetzes- oder Verordnungsbestimmung bei der Beantragung des Randvermerks beizufügen sind, und eine Kopie der Anlagen zu diesen Urkunden,
  - e) in Abweichung von Artikel 84 Absatz 1 Nr. 3 und Absatz 2 Nr. 1 des Hypothekengesetzes einen Auszug,
  - f) eine Kopie jedes anderen vorzulegenden Schriftstücks.
- [Art. 3 Abs. 1 abgeändert durch Art. 2 Nr. 1 des K.E. vom 29. April 2021 (B.S. vom 30. April 2021); Abs. 2 einziger Absatz Nr. 1 einziger Absatz Buchstabe a) ersetzt durch Art. 2 des K.E. vom 16. März 2023 (B.S. vom 23. März 2023); Abs. 2 einziger Absatz Nr. 1 einziger Absatz Buchstabe b) abgeändert durch Art. 2 Nr. 3 des K.E. vom 29. April 2021 (B.S. vom 30. April 2021); Abs. 2 einziger Absatz Nr. 2 einziger Absatz Buchstabe a) ersetzt durch Art. 2 Nr. 4 des K.E. vom 29. April 2021 (B.S. vom 30. April 2021); Abs. 2 einziger Absatz Nr. 2 einziger Absatz Buchstabe e) ersetzt durch Art. 2 Nr. 6 des K.E. vom 29. April 2021 (B.S. vom 30. April 2021); Abs. 2 einziger Absatz Nr. 3 einziger Absatz Buchstabe a) abgeändert durch Art. 2 Nr. 3 des K.E. vom 30. August 2016 (B.S. vom 15. Dezember 2016); Abs. 2 einziger Absatz Nr. 4 einziger Absatz Buchstabe a) abgeändert durch Art. 2 Nr. 4 des K.E. vom 3. August 2016 (B.S. vom 15. Dezember 2016)]
  - Art. 4 Die elektronische Sendung umfasst die in [der Anlage] zu vorliegendem Erlass erwähnten Metadaten.

Betrifft eine zu registrierende und aufgrund von [Artikel 3.30 des Zivilgesetzbuches] zu übertragende Urkunde unbewegliche Güter, die alle außerhalb des Bereichs des [nach dem Amtssitz des beurkundenden Beamten [oder dem Sitz seiner Funktion] für die Registrierung zuständigen Amts der Generalverwaltung Vermögensdokumentation] gelegen sind, muss das in der Urkunde an erster Stelle angegebene Gut in den Metadaten auch zuerst angegeben werden.

Betrifft das Bordereau über die Eintragung der Hypothek oder des Vorzugsrechts mehrere unbewegliche Güter, muss das im Bordereau an erster Stelle angegebene unbewegliche Gut in den Metadaten auch zuerst angegeben werden.

Die elektronische Sendung der Schriftstücke und der Metadaten erfolgt gemäß den technischen Vorschriften, die der [Minister der Finanzen oder sein Beauftragter] festlegt.

[Art. 4 Abs. 1 abgeändert durch Art. 3 des K.E. vom 3. August 2016 (B.S. vom 15. Dezember 2016); Abs. 2 abgeändert durch Art. 3 des K.E. vom 3. Oktober 2018 (B.S. vom 19. Oktober 2018) und Art. 3 Nr. 1 und 2 des K.E. vom 29. April 2021 (B.S. vom 30. April 2021); Abs. 4 abgeändert durch Art. 3 Nr. 3 des K.E. vom 29. April 2021 (B.S. vom 30. April 2021)]

Art. 5 - [§ 1 - Der Vermerk der Registrierung eines auf entmaterialisierte Weise vorgelegten Schriftstücks wird dem beurkundenden Beamten gleichzeitig mit dem registrierten Schriftstück auf dieselbe Weise übermittelt.

Im Hinblick auf die in Artikel 180bis des Registrierungs-, Hypotheken- und Kanzleigebührengesetzbuches und Artikel 18ter Absatz 1 Nr. 2 des Gesetzes vom 25. Ventôse des Jahres XI zur Organisierung des Notariats erwähnte Aufbewahrung wird der Vermerk der Registrierung einer notariellen Urkunde und ihrer Anlagen ebenfalls dem Königlichen Verband des Belgischen Notariatswesens oder seinem Beauftragten übermittelt.

§ 2 - Der Vermerk der Hypothekenbekanntmachung eines auf entmaterialisierte Weise vorgelegten Schriftstücks wird dem beurkundenden Beamten gleichzeitig mit dem betreffenden Schriftstück auf dieselbe Weise übermittelt.

Im Hinblick auf die in Artikel 18ter Absatz 1 Nr. 3 des Gesetzes vom 25. Ventôse des Jahres XI zur Organisierung des Notariats erwähnte Aufbewahrung wird der Vermerk der Hypothekenbekanntmachung einer notariellen Urkunde, ihrer Anlagen und der in Artikel 3 Absatz 2 erwähnten Schriftstücke ebenfalls dem Königlichen Verband des Belgischen Notariatswesens übermittelt.

- § 3 Die in vorliegendem Artikel erwähnten Übermittlungen erfolgen gemäß den technischen Vorschriften, die der Minister der Finanzen oder sein Beauftragter festlegt.]
  - [Art. 5 ersetzt durch Art. 4 des K.E. vom 29. April 2021 (B.S. vom 30. April 2021)]
- **Art. 6 -** [§ 1] Wenn eine Urkunde aufgrund höherer Gewalt oder einer technischen Störung nicht elektronisch übermittelt werden kann:
- 1. wird die Registrierungsformalität in Abweichung von Artikel 2 auf Vorlage des Papierexemplars der in Artikel 2 Absatz 2 erwähnten Schriftstücke erledigt,
- 2. wird die Hypothekenbekanntmachung in Abweichung von Artikel 3 auf Vorlage des Papierexemplars der in Artikel 3 Absatz 2 erwähnten Schriftstücke erledigt. Für das Eintragungsbordereau und die den Randvermerk betreffenden Schriftstücke wird auf die Artikel 83 und 84 des Hypothekengesetzes [...] verwiesen.

Wenn die Hypothekenbekanntmachung bei mehreren Ämtern beantragt wird, müssen die Schriftstücke bei jedem dieser Ämter vorgelegt werden.

Wenn die Registrierungsformalität und die Hypothekenbekanntmachung beantragt werden, werden die in Artikel 2 Absatz 2 und Artikel 3 Absatz 2 erwähnten Schriftstücke unbeschadet des Absatzes 2 sowohl [bei dem für die Registrierung als auch bei dem für die Hypothekenbekanntmachung zuständigen Amt der Generalverwaltung Vermögensdokumentation] vorgelegt.

[§ 2 - Der Vermerk der Registrierung der auf Papier vorgelegten Schriftstücke wird dem beurkundenden Beamten gleichzeitig mit diesen Schriftstücken entweder in Papierform oder über ein sicheres elektronisches Postfach übermittelt.

Wird der Vermerk über ein sicheres elektronisches Postfach übermittelt, wird er, falls er eine notarielle Urkunde und ihre Anlagen betrifft, im Hinblick auf die in Artikel 180bis des Registrierungs-, Hypotheken- und Kanzleigebührengesetzbuches und Artikel 18ter Absatz 1 Nr. 2 des Gesetzes vom 25. Ventôse des Jahres XI zur Organisierung des Notariats erwähnte Aufbewahrung ebenfalls dem Königlichen Verband des Belgischen Notariatswesens oder seinem Beauftragten übermittelt.

§ 3 - Der Vermerk der Hypothekenbekanntmachung der auf Papier vorgelegten Schriftstücke wird dem beurkundenden Beamten gleichzeitig mit diesen Schriftstücken entweder in Papierform oder über ein sicheres elektronisches Postfach übermittelt.

Wird der Vermerk über ein sicheres elektronisches Postfach übermittelt, wird er, falls er eine notarielle Urkunde, ihre Anlagen und die in Artikel 3 Absatz 2 erwähnten Schriftstücke betrifft, im Hinblick auf die in Artikel 18ter Absatz 1 Nr. 3 des Gesetzes vom 25. Ventôse des Jahres XI zur Organisierung des Notariats erwähnte Aufbewahrung ebenfalls dem Königlichen Verband des Belgischen Notariatswesens übermittelt.]

- [Art. 6 § 1 (frühere Absätze 1 bis 3) nummeriert durch Art. 5 Nr. 2 des K.E. vom 29. April 2021 (B.S. vom 30. April 2021); § 1 Abs. 1 Nr. 2 abgeändert durch Art. 5 Nr. 1 des K.E. vom 29. April 2021 (B.S. vom 30. April 2021); § 1 Abs. 3 abgeändert durch Art. 4 des K.E. vom 3. Oktober 2018 (B.S. vom 19. Oktober 2018); §§ 2 und 3 eingefügt durch Art. 5 Nr. 3 des K.E. vom 29. April 2021 (B.S. vom 30. April 2021)]
- Art. 7 In Abweichung von den Artikeln 2 und 3 können Urkunden bis zum 31. Dezember 2014 auf die in Artikel 6 vorgesehene Weise für die Registrierungsformalität und die Hypothekenbekanntmachung vorgelegt werden.
- Art. 8 Die Artikel 171 und 172 des Registrierungs-, Hypotheken- und Kanzleigebührengesetzbuches sind nicht anwendbar, wenn eine Ausfertigung einer Urkunde im Hinblick auf ihre Vorlage für die Registrierungsformalität erstellt wird.
- [Art. 8/1 Artikel 171 des Registrierungs-, Hypotheken- und Kanzleigebührengesetzbuches ist nicht anwendbar auf:
- 1. die in Artikel 2 Absatz 2 erwähnten Kopien authentischer Urkunden, die zuvor auf entmaterialisierte Weise zur Registrierung vorgelegt worden sind,
- 2. die in Artikel 3 Absatz 2 Nr. 1 Buchstabe *c*) und *d*), Nr. 2 Buchstabe *c*) und *d*), Nr. 3 Buchstabe *c*) und *d*) und Nr. 4 Buchstabe *c*) und *d*) erwähnten Ausfertigungen oder Kopien authentischer Urkunden.]
  - [Art. 8/1 eingefügt durch Art. 4 des K.E. vom 3. August 2016 (B.S. vom 15. Dezember 2016)]
  - Art. 9 Vorliegender Erlass tritt am 1. April 2014 in Kraft.
  - Art. 10 Der für Finanzen zuständige Minister ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

#### ANLAGE

[Anlage ersetzt durch Art. 6 und abgeändert durch Art. 7 des K.E. vom 29. April 2021 (B.S. vom 30. April 2021) und Art. 3 des K.E. vom 16. März 2023 (B.S. vom 23. März 2023)]

[In Ausführung von Artikel 2 des Registrierungs-, Hypotheken- und Kanzleigebührengesetzbuches und Artikel 144 des Hypothekengesetzes vom 16. Dezember 1851 erstellte Liste

Bei einer entmaterialisierten Vorlage müssen folgende Metadaten übermittelt werden:

- I. für alle Urkunden:
- A. in Bezug auf den beurkundenden Beamten:
- a) Notar:
- 1. Name und Vornamen,
- 2. Amtssitz,
- 3. Erkennungsnummer bei der Nationalen Notarkammer,
- 4. Unternehmensnummer (der Gesellschaft, der Vereinigung oder des Notars),
- b) in Artikel 1 Nr. 1 Buchstabe b) des vorliegenden Erlasses erwähnte Person:
- 1. Name und Vornamen,
- 2. Erkennungsnummer, die ihr von der Generalverwaltung Vermögensdokumentation zugewiesen worden ist,
- B. in Bezug auf die Urkunde:
- a) Datum,
- b) Verzeichnisnummer,
- c) Art,
- C. in Bezug auf die Parteien des Rechtsgeschäfts:
- a) natürliche Personen:
- 1. Name und Vornamen,
- 2. Nationalregisternummer oder Bis-Registernummer,
- b) juristische Personen:
- 1. Name,
- 2. Rechtsform,
- 3. Unternehmensnummer,
- c) Eigenschaft, in der sie auftreten,
- d) gelten ebenfalls als Partei:
- 1. wenn seine vakante Erbschaft betroffen ist: der Verstorbene,
- 2. im Fall des Erwerbs eines unbeweglichen Gutes mit vorzeitiger Wiederanlage: der auftretende Ehepartner,

- II. für Erburkunden oder Urkunden über die Hinterlegung eines eigenhändigen oder internationalen Testaments:
- A. Name und Vornamen des Verstorbenen,
- B. Nationalregisternummer oder Bis-Registernummer des Verstorbenen,
- III. A. für Urkunden über die Gründung einer juristischen Person: Name, Rechtsform und Adresse ihres Sitzes,
- B. für Urkunden über die Fusion und Aufspaltung juristischer Personen:
- a) gelten als Partei:
- 1. in einer Urkunde einer im Rahmen der Fusion oder Aufspaltung übernommenen juristischen Person: diese juristische Person und jede bestehende oder neu gegründete übernehmende juristische Person,
- 2. in einer Urkunde einer im Rahmen der Fusion oder Aufspaltung übernehmenden oder gegründeten juristischen Person: diese juristische Person und jede von ihr übernommene juristische Person,
- 3. für die Übermittlung an das für die Hypothekenbekanntmachung zuständige Amt: alle bestehenden juristischen Personen, die am Vorgang beteiligt sind, und neue juristische Personen, die beim Vorgang gegründet werden,
- *b*) für die in Buchstabe *a*) erwähnten juristischen Personen werden der Übermittlung die Metadaten beigefügt, die vermerkt sind:
  - 1. in Punkt I.C. Buchstabe b) und c), was bestehende juristische Personen betrifft,
  - 2. in Punkt I.C. Buchstabe c) und in Punkt III.A., was neu gegründete juristische Personen betrifft,
- IV. bei Urkunden über die Übertragung, Feststellung[, Begründung, Festlegung oder Ausschlagung] dinglicher Rechte an einem unbeweglichen Gut, für jedes Rechtsgeschäft zur Übertragung, Feststellung[, Begründung, Festlegung oder Ausschlagung] eines dinglichen Rechts an einem unbeweglichen Gut:
  - A. Bestimmung der unbeweglichen Güter durch:
  - a) den LAS-Code der Katastergemarkung,
  - b) ihren Katasterabschnitt.
- c) die Nummer der vermögensrechtlichen Katasterparzelle mit dem Status "katastriert", erwähnt in Artikel 12 § 1 Nr. 2 des Königlichen Erlasses vom 30. Juli 2018 über die Anlage und Fortschreibung der Katasterdokumentation und zur Festlegung der Modalitäten für die Ausstellung von Katasterauszügen, und, falls das unbewegliche Gut ebenfalls Gegenstand einer vermögensrechtlichen Katasterparzelle mit dem in Artikel 12 § 1 Nr. 1 desselben Königlichen Erlasses erwähnten Status "reserviert" ist, die reservierte Parzellenkennung,
- d) die Vermögenslage der vermögensrechtlichen Katasterparzelle wie in Artikel 2 Nr. 7 des in Buchstabe c) erwähnten Königlichen Erlasses bestimmt,
- B. in Bezug auf die erworbenen [dinglichen] Rechte, es sei denn, die Komplexität des Vorgangs rechtfertigt eine Ausnahme:
  - a) Art der Rechte,
  - b) Anteil der von jeder Partei erworbenen Rechte,
- c) wenn die Rechte von verheirateten Personen erworben werden: Angabe darüber, ob diese Rechte zum Eigenvermögen eines Ehepartners oder zum gemeinschaftlichen Vermögen gehören,
- C. wenn in der Urkunde auf einen oder mehrere ihr beigefügte Pläne verwiesen wird, die zuvor in der Datenbank der Generalverwaltung Vermögensdokumentation hinterlegt wurden: die jedem Plan in dieser Datenbank zugeteilte Referenznummer,
- [D. in Bezug auf den längstlebenden Ehepartner, die Erben und die Einzelvermächtnisnehmer, die in einer in Artikel 3.30 § 1 Nr. 7 des Zivilgesetzbuches erwähnten Urkunde aufgeführt sind: die in Punkt I.C. Buchstabe *a)* oder *b)* erwähnten Daten und, außer in Fällen, in denen die Komplexität der Erbschaft eine Ausnahme rechtfertigt, der Anteil, den sie an dinglichen Rechten an einem unbeweglichen Gut erwerben, einschließlich der infolge der Auflösung des ehelichen Güterstands erworbenen Rechte,]
- V. bei Urkunden, die [in [den Artikeln 3.30 § 1 Nr. 5 und 6,] 3.84 Absatz 1 und 3.85 § 1] des Zivilgesetzbuches, in Artikel 107 des "Code bruxellois de l'aménagement du territoire"/"Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening" (Brüsseler Raumordnungsgesetzbuch), in Artikel 5.2.3 § 1 des "Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening" (Flämisches Raumordnungsgesetzbuch) und in Artikel D.IV.101 des Wallonischen Gesetzbuches über die räumliche Entwicklung erwähnt sind, wird das unbewegliche Gut gemäß Punkt IV.A. und Punkt IV.C. identifiziert,
  - VI. [...]
  - VII. für Schriftstücke, die im Hinblick auf eine Hypothekeneintragung übermittelt werden:
  - A. Bestimmung der unbeweglichen Güter, auf die die Eintragung vorgenommen wird, gemäß Punkt IV.A.,
  - B. Angabe der im Bordereau aufgenommenen Beträge für:
  - a) die garantierte Hauptsumme,
  - b) die garantierten Nebenforderungen,
  - VIII. für Schriftstücke, die im Hinblick auf eine Streichung oder einen Randvermerk übermittelt werden:
  - A. für die Hypothekenbekanntmachung zuständiges Amt,
- B. Verweis auf die Eintragung, die ganz oder teilweise gestrichen werden soll, oder auf die Formalität, für die ein Randvermerk gemacht werden soll.

Wenn sich Metadaten auf einen Betrag beziehen, müssen die Art des Betrags und die Währungseinheit angegeben werden.]

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT

[C - 2025/006150]

8 AOUT 2025. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> avril 2021 fixant les mesures ou moyens de réduction de la dérive

Le Ministre de l'Agriculture,

Vu le règlement (CE) n° 1107/2009 du Parlement européen et du Conseil du 21 octobre 2009 concernant la mise sur le marché des produits phytopharmaceutiques et abrogeant les directives 79/117/CEE et 91/414/CEE du Conseil;

Vu la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes de production et de consommation durables et la protection de l'environnement, de la santé et des travailleurs, l'article 9, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, modifié en dernier lieu par la loi du 16 décembre 2015;

Vu l'arrêté royal du 19 mars 2013 pour parvenir à une utilisation des produits phytopharmaceutiques et adjuvants compatible avec le développement durable l'article 9,  $4^{\circ}$ ;

Vu l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> avril 2021 fixant les mesures ou moyens de réduction de la dérive;

Vu la communication à la Commission européenne, le 9 avril 2025, en application de l'article 5, paragraphe 1<sup>er</sup>, de la directive 2015/1535/CE du Parlement européen et du Conseil du 9 septembre 2015 prévoyant une procédure d'information dans le domaine des réglementations techniques et des règles relatives aux services de la société de l'information et l'expiration de la période de statu quo le 10 juillet 2025;

Vu l'association et la concertation des gouvernements des Régions à l'élaboration du présent arrêté lors de la Conférence Interministérielle de l'Environnement, élargi à l'Agriculture, le 5 mai 2025 ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 23 avril 2025;

Vu l'avis 77.817/1 du Conseil d'État, donné le 27 juin 2025, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

#### Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> avril 2021 fixant les mesures ou moyens de réduction de la dérive, l'annexe, remplacée par l'arrêté ministériel du 8 mai 2024, est remplacée par l'annexe jointe au présent arrêté.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge.* 

Bruxelles, le 8 août 2025.

D. CLARINVAL

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU

[C - 2025/006150]

8 AUGUSTUS 2025. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 1 april 2021 tot vaststelling van de driftreducerende middelen of maatregelen

De Minister van Landbouw,

Gelet op de verordening (EG) nr. 1107/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen en tot intrekking van de richtlijnen 79/117/EEG en 91/414/EEG van de Raad;

Gelet op de wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu, de volksgezondheid en de werknemers, artikel 9, eerste lid, 1°, laatst gewijzigd bij de wet van 16 december 2015;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 maart 2013 ter verwezenlijking van een duurzaam gebruik van gewasbeschermingsmiddelen en toevoegingsstoffen, artikel 9, 4°;

Gelet op het ministerieel besluit van 1 april 2021 tot vaststelling van de driftreducerende middelen of maatregelen;

Gelet op de mededeling aan de Europese Commissie, op 9 april 2025, met toepassing van artikel 5, lid 1, van richtlijn 2015/1535/EG van het Europees Parlement en de Raad van 9 september 2015 betreffende een informatieprocedure op het gebied van technische voorschriften en regels betreffende de diensten van de informatiemaatschappij en het aflopen van de status quo periode op 10 juli 2025;

Gelet op de betrokkenheid van en het overleg met de gewestregeringen bij het ontwerpen van dit besluit tijdens de Interministeriële Conferentie Leefmilieu, uitgebreid tot Landbouw, op 5 mei 2025;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 23 april 2025;

Gelet op advies 77.817/1 van de Raad van State, gegeven op 27 juni 2025, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

#### Besluit:

**Artikel 1.** In het ministerieel besluit van 1 april 2021 tot vaststelling van de driftreducerende middelen of maatregelen, wordt de bijlage, vervangen bij het ministerieel besluit van 8 mei 2024, vervangen door de bijlage gevoegd bij dit besluit.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 8 augustus 2025.

D. CLARINVAL

ANNEXE à l'arrêté ministériel du 8 août 2025 modifiant l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> avril 2021 fixant les mesures ou moyens de réduction de la dérive

ANNEXE à l'arrêté ministériel du 1er avril 2021 fixant les mesures ou moyens de réduction de la dérive

LISTE DE MATÉRIEL ANTI-DÉRIVE - POURCENTAGE DE DÉRIVE EN FONCTION DE LA TECHNIQUE DE PULVÉRISATION

L'utilisateur peut réduire la zone tampon par rapport aux indications mentionnées sur l'étiquette lorsqu'il dispose de matériels performants (matériel antidérive) et/ou prévoit des mesures de protection (haies, écrans). La classification du matériel en fonction de son potentiel de réduction de dérive selon la technique de pulvérisation utilisée et par type de culture est présentée ci-dessous.

#### CHAPITRE 1 : LA PULVERISATION DIRIGEE VERTICALEMENT VERS LE SOL

Pour les pulvérisations au champ (grandes cultures, légumes, fraises, prairies), le classement antidérive prend en compte les différentes combinaisons de pulvérisateurs et de buses (voir Tableau 1). Les différents pulvérisateurs/techniques de pulvérisation sont décrits ci-dessous. Ces descriptions sont basées sur les fiches d'information de la liste néerlandaise des techniques de réduction de la dérive (DRT-lijst). ¹PULVÉRISATEUR CLASSIQUE (\*) :

- distance entre les buses : 50 cm
- hauteur entre les buses et les cultures ou le sol (en l'absence de cultures) : maximum 50 cm
- description : pulvérisateur classique (autonome, traîné ou porté)

PULVÉRISATEUR À RAMPE COUVERTE (§ ):

- distance entre les buses : 50 cm
- hauteur entre les buses et les cultures ou le sol (en l'absence de cultures) : maximum 50 cm
- description : une rampe couverte est une structure fixée à la rampe d'un pulvérisateur. Ce système consiste à protéger du vent le spray de pulvérisation sur toute la largeur de la rampe à l'aide d'un panneau rigide ou flexible. Cette protection est située à l'avant et/ou à l'arrière de la rampe ; sa hauteur, mesurée à partir de l'ouverture des buses, est de minimum 30 cm.

#### ASSISTANCE D'AIR (#):

- distance entre les buses : 50 cm
- hauteur entre les buses et les cultures ou le sol (en l'absence de cultures) : maximum 50 cm
- description : un pulvérisateur équipé d'un système actif d'assistance d'air, qui distribue l'air à grande vitesse et en volumes importants vers le bas, de manière uniforme sur toute la largeur de la rampe, au moyen d'un système de distribution situé à proximité (derrière) les buses. L'air assure le transport de la bouillie (les gouttelettes) vers les cultures ou les terres non cultivées. L'assistance d'air (vitesse et direction) doit être réglée de façon à diriger la bouillie vers ou dans les cultures et à prévenir le rebond des gouttelettes. Cela concerne également les applications sur des terres non cultivées.

#### CROP TILTER (WINGSSPRAYER, etc.)(\$):

- distance entre les buses : maximum 33 cm
- hauteur entre les buses et les cultures ou le sol (en l'absence de cultures) : maximum 20 cm, le crop tilter est toujours en contact avec les cultures/le sol
- description : le système de crop tilter est une structure qui se positionne sur toute la largeur de la rampe d'un pulvérisateur. Le dispositif se compose d'une série de parallélogrammes ou d'une poutre sur des points d'articulation à ressort, sur lesquels est fixé un panneau en plastique sur la partie avant basse. Les buses sont montées sur la structure de façon à ce que le plan formé par le spray soit toujours parallèle au panneau. Les buses sont également protégées du vent grâce au panneau en plastique.

Lors de l'utilisation de ce système, le panneau en plastique (le crop tilter) doit toujours poser sur le dessus des cultures ou sur le sol nu de manière à permettre les inclinaisons parallèles du panneau et du spray. En d'autres termes, le crop tilter est traîné sur les cultures ou sur le sol nu. Le crop tilter a les fonctions suivantes :

- · la protection des buses, pour réduire l'emprise du vent sur les gouttelettes de pulvérisation sensibles à la dérive ;
- ouvrir des cultures, de sorte que les gouttelettes de pulvérisation sensibles à la dérive pénètrent plus profondément dans les cultures ;
  - maintenir les buses à une hauteur égale au-dessus des cultures et du sol nu.

RAMPE DE PULVÉRISATION ABAISSÉE (en combinaison avec une distance maximale entre les buses de 33 cm et stabilisation de rampe)  $(\pounds)$ :

- distance entre les buses : maximum 33 cm
- hauteur entre les buses et les cultures ou le sol (en l'absence de cultures) : maximum 30 cm
- description : Il s'agit d'un pulvérisateur dont la distance entre les buses est de maximum 33 cm et qui permet de pulvériser moins haut au-dessus de la cible (cultures ou terres non cultivées (sol)).

L'abaissement de la rampe de pulvérisation a un effet positif sur la réduction de la dérive du fait que le vent influence moins la dispersion de la bouillie en raison de la trajectoire plus courte parcourue par celle-ci. Cela permet de réduire davantage la dérive par rapport à un pulvérisateur classique.

#### PULVÉRISATION EN LIGNES OU BANDES (%):

- distance entre les buses : en fonction de l'application
- hauteur entre les buses et les cultures ou le sol (en l'absence de cultures) : en fonction de l'application
- description : il s'agit d'une pulvérisation localisée en ligne utilisée dans les grandes cultures, les cultures de légumes de plein champ et également pour le désherbage en fruiticulture et arboriculture. Cette technique de pulvérisation en ligne permet de pulvériser des bandes spécifiques (interlignes ou culture) et non pas sur la totalité de la surface du champ.

La ligne/bande peut être traitée soit au moyen d'une seule buse positionnée verticalement au-dessus de la bande à pulvériser, soit au moyen de plusieurs buses éventuellement fixées avec une certaine angulation.

#### PULVÉRISATION SOUS CAPOT DE PROTECTION (@):

- distance entre les buses : en fonction de l'application
- hauteur entre les buses et les cultures ou le sol (en l'absence de cultures) : en fonction de l'application
- description : en cas de pulvérisation sous capot de protection, les buses sont montées sous couvert. Le capot de protection délimite la largeur à pulvériser, le tuyau de pulvérisation et le capot formant un ensemble intégré. Le capot est monté de manière à ce que la largeur à pulvériser soit pratiquement enfermée. Une ouverture peut être prévue à l'avant et/ou à l'arrière du capot pour permettre le passage d'une culture, tout en maintenant une distance minimale par rapport à la culture ou au sol. Les deux côtés du capot (parallèles aux rangs de cultures) sont complètement fermés, la distance entre le capot et le sol ou la culture est de 10 cm maximum.

La liste aux tableaux 1 et 1.2 spécifie la classe de réduction de la dérive des buses classiques dont l'angle de pulvérisation est de 110° ou 120°. La classe de réduction de la dérive de ces buses s'applique également aux buses classiques ayant un angle de pulvérisation de 80° ou 90° (mais pas l'inverse), ainsi qu'aux buses à jet plat correspondantes pour les pulvérisations en bande.

A titre d'exemple : La buse TeeJet AI ISO 025 réduit la dérive à 75 %, cette classification est valable pour la buse TeeJet AI 110 025 (classique, angle de pulvérisation de 110°) et pour la buse TeeJet AI 80 025 (classique, angle de pulvérisation de 80°) ainsi que pour les buses TeeJet AI 65 025 E & TeeJet AI 95 025 E (buses à jet plat pour pulvérisation en bande).

Cette liste est théorique. Il se peut que toutes les buses ou tailles de buses ne soient pas disponibles dans le commerce.

Nota

 $<sup>^1\</sup> https://iplo.nl/thema/water/afvalwater-activiteiten/agrarische-activiteiten/vaststellendriftreductie-spuittechnieken/@203367/informatiebladen/$ 

Tableau 1 – Grandes cultures (pulvérisations dirigées verticalement vers le sol)

Marque	Type de buse	Taille de buse	Pulvérisateur classique*	Pulvérisateur à rampe couverte <sup>§</sup>	Assistance d'air#	Crop Tilter (Wingssprayer, etc.) <sup>\$</sup>	Hauteur de rampe abaissée en combi- naison avec une distance maximale entre les buses de 33 cm et stabilisation de rampe <sup>£</sup>	Pulvérisation en lignes ou bandes <sup>%</sup>	Pulvérisation sous capot de protection®
			pourcei	ntage de	réduction		rive en fonction de isation :	la techn	ique de
Buses autre	e que celles mention	nnées dans cette liste :	0	50	75	75	75	75	90
	TD *	ISO 015 et calibres supérieurs	50	75	90	90	90	90	90
	TD XL*	ISO 02 - 035	50	75	90	90	90	90	90
	ID XL	ISO 04 et calibres supérieurs	90	90	90	90	90	90	90
Agrotop	TD Hispeed*	ISO 02 et calibres supérieurs	75	90	90	90	90	90	90
	Airmix	ISO 02 - 035	50	75	90	90	90	90	90
	Alfillix	ISO 04 et calibres supérieurs	75	90	90	90	90	90	90
	Softdrop	ISO 04 et calibres supérieurs	75	90	90	90	90	90	90
	AVI	ISO 015 - 05	75	90	90	90	90	90	90
	AVI	ISO 06 et calibres supérieurs	90	90	90	90	90	90	90
	AVI twin	ISO 02 - 025	50	75	90	90	90	90	90
	71VI tWIII	ISO 03 et calibres supérieurs	75	90	90	90	90	90	90
	CVI	ISO 02 et calibres supérieurs	50	75	90	90	90	90	90
		ISO 02 - 025	50	75	90	90	90	90	90
Albuz	CVI twin	ISO 03 - 04	50	75	90	90	90	90	90
		ISO 05 et calibres supérieurs	75	90	90	90	90	90	90
	ADI	ISO 03 et calibres supérieurs	50	75	90	90	90	90	90
	ADE	rouge et calibres supérieurs	50	75	90	90	90	90	90
	AXI	ISO 05 et calibres supérieurs	50	75	90	90	90	90	90
	AVI UC	ISO 02	75	90	90	90	90	90	90
	AVIOC	ISO 03 et calibres supérieurs	90	90	90	90	90	90	90
		ISO 015	50	75	90	90	90	90	90
	Injet	ISO 02 - 05	75	90	90	90	90	90	90
		ISO 06 et calibres supérieurs	90	90	90	90	90	90	90
	ISO F	ISO 05 et calibres supérieurs	50	75	90	90	90	90	90
	I.D.	ISO 03 - 035	50	75	90	90	90	90	90
Hardi	LD	ISO 04 et calibres supérieurs	50	75	90	90	90	90	90
	Minidrift (MD)	ISO 02 et calibres supérieurs	50	75	90	90	90	90	90
	Minidrift Duo	ISO 02 et calibres supérieurs	50	75	90	90	90	90	90
	Nanodrift (ND)	ISO 025 et calibres supérieurs	50	75	90	90	90	90	90
	4110	rouge et calibres supérieurs	50	75	90	90	90	90	90
		ISO 015 - 025	50	75	90	90	90	90	90
	DB (Drift beta)	ISO 03 et calibres supérieurs	75	90	90	90	90	90	90
	LD (low drift)	ISO 03 et calibres supérieurs	50	75	90	90	90	90	90
	ULD (ultra low	ISO 03 - 035	50	75	90	90	90	90	90
Pentair	drift)	ISO 04 et calibres supérieurs	90	90	90	90	90	90	90
Hypro (Lurmark)	GA (Guardian Air)	ISO 02 et calibres supérieurs	50	75	90	90	90	90	90
	GAT (Guardian Air Twin)	ISO 03 et calibres supérieurs	50	75	90	90	90	90	90
	3D	ISO 08 et calibres supérieurs	50	75	90	90	90	90	90
	3D Ninety	ISO 03 et calibres supérieurs	90	90	90	90	90	90	90

Marque	Type de buse	Taille de buse	Pulvérisateur classique*	Pulvérisateur à rampe couverte <sup>§</sup>	Assistance d'air#	Crop Tilter (Wingssprayer, etc.) <sup>\$</sup>	Hauteur de rampe abaissée en combi- naison avec une distance maximale entre les buses de 33 cm et stabilisation de rampe <sup>£</sup>	Pulvérisation en lignes ou bandes"	Pulvérisation sous capot de protection <sup>®</sup>			
			pourcer	pourcentage de réduction de la dérive en fonction de la technique de pulvérisation :								
	LDA (PSLDAQ)	ISO 02 et calibres supérieurs	50	75	90	90	90	90	90			
	LDAC	ISO 02 - 05	50	75	90	90	90	90	90			
	(PSLDACQ)	ISO 06 et calibres supérieurs	75	90	90	90	90	90	90			
	PSGAT	ISO 03 et calibres supérieurs	50	75	90	90	90	90	90			
	GATC (PSGATCQ)	ISO 02 et calibres supérieurs	50	75	90	90	90	90	90			
		ISO 03 - 035	50	75	90	90	90	90	90			
	ULD (PSULDQ)	ISO 04	75	90	90	90	90	90	90			
John		ISO 05 et calibres supérieurs	90	90	90	90	90	90	90			
Deere		ISO 02	50	75	90	90	90	90	90			
	ULDC (PSULDCQ)	ISO 025	75	90	90	90	90	90	90			
		ISO 03 et calibres supérieurs	90	90	90	90	90	90	90			
	PSLDMQ	ISO 06 et calibres supérieurs	50	75	90	90	90	90	90			
	AULDC (PSAULDCQ)	ISO 025 et calibres supérieurs	75	90	90	90	90	90	90			
	3 D N (PS3DN90Q)	ISO 03 et calibres supérieurs	90	90	90	90	90	90	90			
	ERC (PSERCQ)	ISO 05 et calibres supérieurs	50	75	90	90	90	90	90			
	3D	ISO 08 et calibres supérieurs	50	75	90	90	90	90	90			
		ISO 015	50	75	90	90	90	90	90			
	ID	ISO 02 - 05	75	90	90	90	90	90	90			
		ISO 06 et calibres supérieurs	90	90	90	90	90	90	90			
		ISO 02	50	75	90	90	90	90	90			
	ID-xxx**	ISO 025	75	90	90	90	90	90	90			
		ISO 03 et calibres supérieurs	90	90	90	90	90	90	90			
	IDK	ISO 02 - 05	50	75	90	90	90	90	90			
Lechler	IDK	ISO 06 et calibres supérieurs	75	90	90	90	90	90	90			
	IDN	ISO 025 et calibres supérieurs	75	90	90	90	90	90	90			
	IDKN	ISO 03 et calibres supérieurs	50	75	90	90	90	90	90			
	IDKT	ISO 02 et calibres supérieurs	50	75	90	90	90	90	90			
	IDTA	ISO 025 et calibres supérieurs	75	90	90	90	90	90	90			
	AD	ISO 03 et calibres supérieurs	50	75	90	90	90	90	90			
	LU	ISO 05 et calibres supérieurs	50	75	90	90	90	90	90			
	Syngenta 130 (= PRE)	ISO 05 et calibres supérieurs	90	90	90	90	90	90	90			

Marque	Type de buse	Taille de buse	Pulvérisateur classique*	Pulvérisateur à rampe couverte <sup>§</sup>	Assistance d'air#	Crop Tilter (Wingssprayer, etc.) <sup>\$</sup>	Hauteur de rampe abaissée en combi- naison avec une distance maximale entre les buses de 33 cm et stabilisation de rampe <sup>£</sup>	Pulvérisation en lignes ou bandes"	Pulvérisation sous capot de protection <sup>®</sup>
			pourcer	ntage de 1	réduction		rive en fonction de isation :	la techn	ique de
		ISO 02-05	50	75	90	90	90	90	90
	ADX	ISO 06 et calibres supérieurs	75	90	90	90	90	90	90
		ISO 015 - 035	50	75	90	90	90	90	90
	RRX/ARX	ISO 04 - 05	75	90	90	90	90	90	90
		ISO 06 et calibres supérieurs	90	90	90	90	90	90	90
NY 1	PDV	ISO 02-05	50	75	90	90	90	90	90
Nozal	RDX	ISO 06 et calibres supérieurs	75	90	90	90	90	90	90
		ISO 02	50	75	90	90	90	90	90
	HDRX	ISO 025	75	90	90	90	90	90	90
		ISO 03 et calibres supérieurs	90	90	90	90	90	90	90
	RFX	ISO 05 et calibres supérieurs	50	75	90	90	90	90	90
	ATX	ISO 02 et calibres supérieurs	50	75	90	90	90	90	90
		ISO 04 - 07	75	90	90	90	90	90	90
Syngenta	Turf Nozzle	ISO 08 et calibres supérieurs	90	90	90	90	90	90	90
	3D Ninety	ISO 03 et calibres supérieurs	90	90	90	90	90	90	90
		ISO 015 - 02	50	75	90	90	90	90	90
	AI/AIC	ISO 025 - 05	75	90	90	90	90	90	90
		ISO 06 et calibres supérieurs	90	90	90	90	90	90	90
		ISO 025 - 035	50	75	90	90	90	90	90
	AI 3070	ISO 04 et calibres supérieurs	75	90	90	90	90	90	90
		ISO 015-05	50	75	90	90	90	90	90
	AIXR	ISO 06 et calibres supérieurs	75	90	90	90	90	90	90
		ISO 02 - 025	50	75	90	90	90	90	90
		ISO 03 - 04	50	75	90	90	90	90	90
	AITTJ60	ISO 05	50	75	90	90	90	90	90
		ISO 06 et calibres supérieurs	90	90	90	90	90	90	90
Teejet	APTJ	ISO 04 et calibres supérieurs	90	90	90	90	90	90	90
	TT	ISO 03 et calibres supérieurs	50	75	90	90	90	90	90
		ISO 02	50	75	90	90	90	90	90
	TTI	ISO 025 - 05	75	90	90	90	90	90	90
		ISO 06 et calibres supérieurs	90	90	90	90	90	90	90
		ISO 02 - 025	75	90	90	90	90	90	90
	TTI60	ISO 03 et calibres supérieurs	90	90	90	90	90	90	90
	TTJ60 (=TTJ)	ISO 05	50	75	90	90	90	90	90
	D.C.	ISO 06 et calibres supérieurs	75	90	90	90	90	90	90
	DG	ISO 03 et calibres supérieurs	50	75	90	90	90	90	90
	XR/XRC	ISO 05 et calibres supérieurs	50	75	90	90	90	90	90
	SFA (standard fan air)	ISO 03 et calibres supérieurs	75	90	90	90	90	90	90
ASJ	CFA (compact fan air)	ISO 01 et calibres supérieurs	50	75	90	90	90	90	90
	TFA (twin fan air)	ISO 05 et calibres supérieurs	50	75	90	90	90	90	90
	AFC	ISO 015 et calibres supérieurs	50	75	90	90	90	90	90

Marque	Type de buse	Taille de buse	Pulvérisateur classique*	Pulvérisateur à rampe couverte <sup>§</sup>	Assistance d'air#	Crop Tilter (Wingssprayer, etc.) <sup>\$</sup>	Hauteur de rampe abaissée en combi- naison avec une distance maximale entre les buses de 33 cm et stabilisation de rampe <sup>£</sup>	Pulvérisation en lignes ou bandes <sup>%</sup>	Pulvérisation sous capot de protection <sup>®</sup>
			pourcer	itage de i	éduction		rive en fonction de isation :	la techn	ique de
	ExRay XC	ISO 025 - 04	75	90	90	90	90	90	90
Billericay (BFS)		ISO 05 et calibres supérieurs	90	90	90	90	90	90	90
(210)	PulZar	ISO 02 et calibres supérieurs	50	75	90	90	90	90	90
Bickers	SAI (short air induction)	ISO 03 et calibres supérieurs	50	75	90	90	90	90	90
		ISO 025	50	75	90	90	90	90	90
	Combo-Jet DR	ISO 03 - 05	75	90	90	90	90	90	90
		ISO 06 et calibres supérieurs	90	90	90	90	90	90	90
Wilger	Combo-Jet MR	ISO 04	50	75	90	90	90	90	90
vviigei	Combo-jet wik	ISO 05 et calibres supérieurs	75	90	90	90	90	90	90
	Combo-Jet SR	ISO 05 et calibres supérieurs	50	75	90	90	90	90	90
	Combo-Jet UR	ISO 04 - 05	75	90	90	90	90	90	90
	Combo-jet OK	ISO 06 et calibres supérieurs	90	90	90	90	90	90	90
	6MSC	ISO 03 et calibres supérieurs	50	75	90	90	90	90	90
Agroplast	6MSC2	ISO 03 et calibres supérieurs	50	75	90	90	90	90	90
rigiopiast	6MSP2	ISO 04 et calibres supérieurs	50	75	90	90	90	90	90
	8MSC	ISO 04 et calibres supérieurs	75	90	90	90	90	90	90
MMA of Tecomec	EZK Twin	ISO 03 et calibres supérieurs	50	75	90	90	90	90	90

<sup>\*</sup> la taille de la pièce "injecteur" (première partie de la buse) détermine le pourcentage de réduction de dérive.

\*\* Attention : il s'agit de buses de la série ID3 de Lechler. Sont concernées les buses ID-120-xx (C ou POM) et non les anciennes buses ID 120-xx. On reconnaît la différence par la présence ou non d'un tiret horizontal entre « ID » et «

En combinaison avec des buses anti-dérive, on peut aussi utiliser des buses de fin de rampe sur des pulvérisateurs classiques. Les buses de fin de rampe ci-dessous sont reconnues comme réduisant la dérive :											
toutes les autres buses de fin de rampe : 0 / / / / 75 /											
Agrotop TD OC ISO 02 et calibres supérieurs				1	1	1	/	90	1		
	Airmix OC	ISO 02 et calibres supérieurs	50	1	1	1	/	90	1		
Albuz	OCI	ISO 02 et calibres supérieurs	50	1	1	1	/	90	1		
	AVI OC	ISO 02 et calibres supérieurs	75	1	1	1	/	90	1		
Hardi	B-jet	ISO 02 et calibres supérieurs	50	1	1	1	/	90	/		
Lechler	IS	ISO 02 et calibres supérieurs	50	1	1	1	/	90	1		
	IDKS	ISO 04 et calibres supérieurs	50	1	1	1	1	90	1		
Teejet	AI UB	ISO 02 et calibres supérieurs	50	1	1	1	1	90	/		

<sup>/:</sup> Ne s'applique pas

Note: Il n'est pas nécessaire que la buse de fin de rampe dispose de la même classification que l'ensemble des buses de rampe mais que la buse de fin de rampe dispose de minimum 50% pour que le pulvérisateur ait un potentiel de réduction. La réduction de dérive du pulvérisateur sera celle des buses de rampe. Ex: buses de rampe à 90% et buse de fin de rampe à 50%, la réduction de dérive du pulvérisateur sera de 90%.

Tableau 1.1 Buses à assistance d'air

D 1 / ' / 1 '	50	)%	75	5%	90	1%
Pulvérisateur classique (50 cm distance entre les buses)	Pression du liquide (bar)	Pression de l'air (bar)	Pression du liquide (bar)	Pression de l'air (bar)	Pression de liquide (bar)	Pression de l'air (bar)
Cleanacres Airtec - restrictor 35	≥ 2,0 bar	≤ 0,35 bar	≥ 3,0 bar	≤ 0,35 bar	≥ 4,0 bar	≤ 0,30 bar
(vert)	≥ 2,5 bar	≤ 0,55 bar				
Cleanacres Airtec - restrictor 40	≥ 2,0 bar	≤ 0,35 bar	≥ 3,0 bar	≤ 0,35 bar	≥ 4,0 bar	≤ 0,30 bar
(bleu)	≥ 2,5 bar	≤ 0,55 bar				
Cleanacres Airtec - restrictor 50 (jaune)			≥ 2,0 bar ≥ 3,5 bar	≤ 0,70 bar ≤ 1,0 bar	≥ 4,0 bar	≤ 0,30 bar
(Judice)	≥ 2,0 bar	≤ 0,5 bar	= 3,3 bai	≥ 1,0 bar	2,5 bar	≤ 0,35 bar
	= 2,0 bar	< 0,5 bar			<u>'</u>	,
Agrifac HTA D3-21 TK-SS-5					≥ 4,0 bar	≤ 0,40 bar
					≥ 5,0 bar	≤ 0,50 bar
	201	. 0.501	. 0.5.1	. 0.20.1	≥ 6,0 bar	≤ 0,65 bar
	≥ 2,0 bar	≤ 0,50 bar	≥ 2,5 bar	≤ 0,30 bar	≥ 4,0 bar	≤ 0,30 bar
A . ( THEA DO 01 TH . C . T.			≥ 3,0 bar	≤ 0,35 bar	≥ 6,0 bar	≤ 0,35 bar
Agrifac HTA D3-21 TK-SS-7,5			≥ 3,5 bar	≤ 0,40 bar		
			≥ 5,0 bar	≤ 0,50 bar		
			≥ 6,0 bar	≤ 0,60 bar		
	≥ 2,0 bar	≤ 0,35 bar	≥ 3,0 bar	≤ 0,35 bar		
TeeJet AirJet TKSS 10/35	≥ 2,5 bar	≤ 0,50 bar				
	≥ 6,0 bar	≤ 0,75 bar				
TeeJet AirJet TKSS 10/42	≥ 2,0 bar	≤ 0,35 bar	≥ 2,5 bar	≤ 0,35 bar	≥ 5,0 bar	≤ 0,35 bar
	≥ 2,5 bar	≤ 0,5 bar				
John Deere Twin Fluid TK10/35	≥ 5,0 bar	≤ 0,5 bar	≥ 3,0 bar	≤ 0,35 bar	≥ 6,0 bar	≤ 0,35 bar
	≥ 6,0 bar	≤ 0,75 bar				
John Deere Twin Fluid TK10/42	≥ 5,0 bar	≤ 0,5 bar	≥ 6,0 bar	≤ 0,75 bar	≥ 3,0 bar	≤ 0,35 bar
Tous les autres réglages : 0% réduction	n de la dérive					
Rampe de pulvérisation abaissée (25 cm distance entre les buses, max. 30 cm hauteur entre les buses et les cultures ou le sol)						
A cuife a LITA10 /20 TVCC4			Tours les sutres		≥ 3,0 bar	≤ 0,80 bar
Agrifac HTA10/39-TKSS4			Tous les autres	regiages	≥ 5,0 bar	≤ 1,0 bar
Cleanacres Airtec NAP06LD 90 type 35 (vert)			Tous les autres	réglages	≥ 4,0 bar	<£ 0,30 bar
Cleanacres Airtec NAP06LD 90 type 40 (bleu)			Tous les autres	réglages	≥ 4,0 bar	≤ 0,30 bar
Pulvérisateur Agrifac avec HTA DriftControlPlus et rampe de pulvérisation abaissée						
+ buses à mélange air-liquide Agrifac HTA 10/39-TKSS4 + buse en mode bordure (buse fin de rampe) Agrifac 10/39-TKSS4 + 25 cm distance entre les buses + max. 30 cm hauteur entre les buses et les cultures ou le sol			Tous les autres	réglages		on de la dérive du système Ecot-

#### Haies pour cultures horizontales

La présence de haies en bordure de parcelle peut réduire la dérive des produits phytosanitaires hors de la parcelle traitée. Toutefois, pour que les haies soient pris en compte en tant que mesure d'atténuation de la dérive, elles doivent être combinées par défaut avec d'autres mesures de réduction de la dérive qui sont déjà légalement classées comme réduisant la dérive d'au moins 50%. Le tableau 1.2 précise la classe de réduction de dérive qui peut être atteinte si des haies sont utilisées.

De manière générale, trois cas peuvent être distingués :

- absence de haie
- présence d'une haie sans feuilles
- présence d'une haie avec feuilles

Conditions qu'une haie doit remplir :

- la hauteur des haies est d'au moins 1,5 m et est au moins aussi haute que la culture à traiter ;
- la haie est considérée comme faisant partie de la parcelle cultivée ;
- la haie doit être composée d'arbres ou d'arbustes feuillus ;
- la haie doit border tous les côtés de la parcelle, sauf si la haie est uniquement destinée à protéger l'eau de surface. Dans ce dernier cas, la haie doit border au moins tout le côté de la parcelle situé en face de l'eau de surface ;
  - la haie ne doit présenter aucun trou (par exemple, suite à l'élagage des branches basses) ;
  - la haie doit être continue. Elle ne peut pas être composée de plusieurs tronçons ;
  - pour bénéficier de la classe « haie avec feuilles », le feuillage doit être présent sur toute la longueur de la haie ;
  - la distance entre la haie et l'eau de surface doit tenir compte de la législation régionale applicable.

Tableau 1.2: Haies pour cultures horizontales

Pourcentage de réduction de dérive attribué au tableau 1 ou au tableau 1.1 (absence de haie)	Présence d'une haie sans feuilles	Présence d'une haie avec feuilles
0	0	0
50	75	90
75	90	90
90	90	90

#### CHAPITRE 2: LES PULVERISATIONS AUTRES QUE CELLES DIRIGEES VERTICALEMENT VERS LE SOL

En cultures fruitières (vergers et arbustes fruitiers), la classification des buses établie pour les grandes cultures (voir Tableau 1) ainsi que la classification des types de pulvérisateurs et des haies établie pour les cultures fruitières (voir Tableau 2a et Tableau 2b) peuvent être utilisées. Le choix de la classification s'effectue en fonction de l'orientation du flux de pulvérisation (traitement orienté vers le sol = Tableau 1; traitement non orienté vers le sol = Tableau 2a et Tableau 2b).

En culture de houblon, le classement antidérive prend en compte les différentes combinaisons de pulvérisateurs et buses ainsi que la présence de haie ou écran situé entre la parcelle et une eau de surface (voir Tableau 2a et Tableau 2b).

La présence de haies ou d'écrans antidérive en bordure de parcelle peut réduire la dérive des produits phytosanitaires hors de la parcelle traitée. Toutefois, pour que les haies ou les écrans antidérive soient pris en compte en tant que mesure d'atténuation de la dérive, ils doivent être combinés par défaut avec d'autres mesures de réduction de la dérive qui sont déjà légalement classées comme réduisant la dérive d'au moins 50%.

De manière générale, trois cas peuvent être distingués :

- absence de haie
- présence d'une haie sans feuilles
- présence d'un écran antidérive ou d'une haie avec feuilles

Conditions qu'un écran antidérive ou une haie doit remplir :

- la hauteur des écrans anti-dérives ou d'haies est d'au moins 1,5 m et est au moins aussi haute que les arbres fruitiers ou que la culture de houblon ;
  - la haie est considérée comme faisant partie de la parcelle cultivée ;
  - la haie doit être composée d'arbres ou d'arbustes feuillus ;
- l'écran antidérive ou la haie doit border tous les côtés de la parcelle, sauf si l'écran antidérive ou la haie est uniquement destinée à protéger l'eau de surface. Dans ce dernier cas, l'écran antidérive ou la haie doit border au moins tout le côté de la parcelle situé en face de l'eau de surface ;
  - la haie ne doit présenter aucun trou (par exemple, suite à l'élagage des branches basses) ;
  - la haie doit être continue. Elle ne peut pas être composée de plusieurs tronçons ;
  - pour bénéficier de la classe « haie avec feuilles », le feuillage doit être présent sur toute la longueur de la haie ;
  - la distance entre la haie et l'eau de surface doit tenir compte de la législation régionale applicable.

### Tableau 2a : Vergers/Houblon (pulvérisations autres que celles dirigées verticalement vers le sol) : pas de haie ou d'écran antidérive

La Remarque « (\* : houblon) » dans le Tableau 2a veut dire qu'en culture de houblon l'utilisation de buses à aspiration d'air réduisant la dérive d'au moins 50% combinée avec traitement sur une seule face des 2 rangées extérieures (c-à-d vers le centre de la parcelle, aucune buse ne doit pulvériser en direction de l'eau de surface) permet de réduire la dérive de 90%. Une des deux couronnes de buses doit donc être fermée.

La liste spécifie la classe de réduction de la dérive des buses, avec ou sans mention de l'angle de pulvérisation. La classe de réduction de la dérive de ces buses s'applique également aux buses du même type et taille avec des angles de pulvérisation plus petits (mais pas l'inverse).

			Pourcentage de ré	duction de dérive en f	onction de la techniqu	e de pulvérisation			
		Pas de haie ou d'écran antidérive							
Marque	Туре	Taille de buse	Pulvérisateur classique: Pulvérisateur à assistance d'air (axiale ou centri- fuge) muni de plaques déflectrices et de buses hydrau- liques	Pulvérisateur à flux d'air horizontal : Pulvérisateur à assistance d'air avec flux d'air semi- horizontal obtenus par des bouches d'échappement indi- viduelles ou un capot fermé	Pulvérisateur à flux d'air horizontal équipés de détec- teurs de végétation, ces détecteurs doivent être bran- chés filets anti-grêle (complètement fermés))	Pulvérisateur sous tunnel: système de pulvérisation avec couverture totale des arbres et recyclage de l'air et du liquide Pulvérisateur à flux d'air horizontal avec panneaux collecteurs			
Agrifac	Туре D3-21		50%	50%	75%	99%			

			Pourcentage de ré	duction de dérive en f	onction de la techniqu	e de pulvérisation
				Pas de haie ou d'	écran antidérive	
Marque	Туре	Taille de buse	Pulvérisateur classique: Pulvérisateur à assistance d'air (axiale ou centrifuge) muni de plaques déflectrices et de buses hydrauliques	Pulvérisateur à flux d'air horizontal: Pulvérisateur à assistance d'air avec flux d'air semi- horizontal obtenus par des bouches d'échappement indi- viduelles ou un capot fermé	Pulvérisateur à flux d'air horizontal équipés de détec- teurs de végétation, ces détecteurs doivent être bran- chés filets anti-grêle (complètement fermés))	Pulvérisateur sous tunnel: système de pulvérisation avec couverture totale des arbres et recyclage de l'air et du liquide Pulvérisateur à flux d'air horizontal avec panneaux collecteurs
	Airmix no drift	ISO 025 et calibres supérieurs	50% (* : houblon)	50% (* : houblon)	75% (* : houblon)	99%
	Airmix AM	ISO 02 et calibres supérieurs	50% (* : houblon)	50% (* : houblon)	75% (* : houblon)	99%
Agrotop	TD	ISO 015 et calibres supérieurs	50% (* : houblon)	50% (* : houblon)	75% (* : houblon)	99%
	Turbo- Drop TDXL	ISO 025 et calibres supérieurs	50% (* : houblon)	50% (* : houblon)	75% (* : houblon)	99%
	ADE	Rouge et calibres supérieurs	50%	50%	75%	99%
	AVE	Jaune et calibres supérieurs	50% (* : houblon)	50% (* : houblon)	75% (* : houblon)	99%
	AVI	80-01 et calibres supérieurs	75% (* : houblon)	75% (* : houblon)	90% (* : houblon)	99%
	AVI Twin	04	50% (* : houblon)	50% (* : houblon)	75% (* : houblon)	99%
Albuz	CVI	80-01 et calibres supérieurs	75%	75%	90%	99%
		80-0050	75%	75%	90%	99%
	TVI	80-0075	75%	75%	90%	99%
		80-01 et calibres supérieurs	90%	90%	99%	99%
	ADI	110-03 et calibres supérieurs	50%	50%	75%	99%
Billirecay	Bubblejet	ISO 03-05	50% (* : houblon)	50% (* : houblon)	75% (* : houblon)	99%
Cleana- cres	Airtec	035-050	50%	50%	75%	99%
	ISO LD	03 et calibres supérieurs	50%	50%	75%	99%
Hardi	LD 4110	Rouge et calibres supérieurs	50%	50%	75%	99%
TIMIMI	MD 110	ISO 02-05	50% (* : houblon)	50% (* : houblon)	75% (* : houblon)	99%
	S Injet	ISO 015 et calibres supérieurs	50% (* : houblon)	50% (* : houblon)	75% (* : houblon)	99%
Hypro ou	DB	ISO 015 et calibres supérieurs	50% (* : houblon)	50% (* : houblon)	75% (* : houblon)	99%
Lurmark	LD	03 et calibres supérieurs	50%	50%	75%	99%
John Deere	Twin Fluid	35 et calibres supérieurs	50%	50%	75%	99%

			Pourcentage de ré	duction de dérive en f	onction de la techniqu	e de pulvérisation
				Pas de haie ou d'	écran antidérive	
Marque	Туре	Taille de buse	Pulvérisateur classique: Pulvérisateur à assistance d'air (axiale ou centri- fuge) muni de plaques déflectrices et de buses hydrau- liques	Pulvérisateur à flux d'air horizontal : Pulvérisateur à assistance d'air avec flux d'air semi- horizontal obtenus par des bouches d'échappement indi- viduelles ou un capot fermé	Pulvérisateur à flux d'air horizontal équipés de détec- teurs de végétation, ces détecteurs doivent être bran- chés filets anti-grêle (complètement fermés))	Pulvérisateur sous tunnel: système de pulvérisation avec couverture totale des arbres et recyclage de l'air et du liquide Pulvérisateur à flux d'air horizontal avec panneaux collecteurs
	AD	90-01 et calibres supérieurs	75%	75%	90%	99%
	90-01 et calibres supérieurs (> 5 bar)		75% (* : houblon)	75% (* : houblon)	90% (* : houblon)	99%
		90-01 et calibres supérieurs (max. 5 bar)	90%	90%	99%	99%
Lechler	IDK	90-0067 et calibres supérieurs (> 3 bar)	75% (* : houblon)	75% (* : houblon)	90% (* : houblon)	99%
	IDK	90-0067 et calibres supérieurs (max 3 bar)	90%	90%	99%	99%
	IDKN	ISO 04	50% (* : houblon)	50% (* : houblon)	75% (* : houblon)	99%
	IDN	ISO 025 et calibres supérieurs	50% (* : houblon)	50% (* : houblon)	75% (* : houblon)	99%
	ITR	80-01 et calibres supérieurs	90%	90%	99%	99%
	AI	ISO 015 et calibres supérieurs (> 3 bar)	75% (* : houblon)	75% (* : houblon)	90% (* : houblon)	99%
	711	80-015 et calibres supérieurs (max. 3 bar)	90%	90%	99%	99%
	AITX A/B	80-015 et calibres supérieurs	75%	75%	90%	99%
Teejet	DG	80-02 et calibres supérieurs	75%	75%	90%	99%
	DG	110-03 et calibres supérieurs	50%	50%	75%	99%
	TT	03 et calibres supérieurs	50%	50%	75%	99%
	TTI	015 et calibres supérieurs	50% (* : houblon)	50% (* : houblon)	75% (* : houblon)	99%
	Twinf- luidTKSS	35 et calibres supérieurs	50%	50%	75%	99%
Tous les au dans ce tal lence	Tous les autres types de buses non mentionnés dans ce tableau y compris les buses à turbu-		0%	0%	50%	90%

## Tableau 2b : Vergers/Houblon (pulvérisations autres que celles dirigées verticalement vers le sol) : haie ou écran anti-dérive en bordure de parcelle

La liste spécifie la classe de réduction de la dérive des buses, avec ou sans mention de l'angle de pulvérisation. La classe de réduction de la dérive de ces buses s'applique également aux buses du même type et taille avec des angles de pulvérisation plus petits (mais pas l'inverse).

			Pourcentage de ré		n fonction de la tech	nnique de pulvéri-
			На	ie ou écran antidérive	en bordure de parce	elle
Marque	Туре	Taille de buse	Pulvérisateur classique: Pulvérisateur à assistance d'air (axiale ou centrifuge) muni de plaques déflectrices et de buses hydrauliques	Pulvérisateur à flux d'air horizontal: Pulvérisateur à assistance d'air avec flux d'air semi-horizontal obtenus par des bouches d'échappement individuelles ou un capot fermé	Pulvérisateur à flux d'air horizontal équipés de détecteurs de végétation, ces détecteurs doivent être branchés filets anti-grêle (complètement fermés))	Pulvérisateur sous tunnel: système de pulvérisation avec couverture totale des arbres et recyclage de l'air et du liquide Pulvérisateur à flux d'air hori- zontal avec panneaux collec- teurs
Agrifac	Type D3-21		sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 90% avec feuilles: 99%	99%
	Airmix no drift	ISO 025 et cali- bres supérieurs	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 90% avec feuilles: 99%	99%
Agrotop	Airmix AM	ISO 02 et calibres supérieurs	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 90% avec feuilles: 99%	99%
Agrotop	TD	ISO 015 et cali- bres supérieurs	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 90% avec feuilles: 99%	99%
	Turbo-Drop TDXL	ISO 025 et cali- bres supérieurs	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 90% avec feuilles: 99%	99%
	ADE	Rouge et calibres supérieurs	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 90% avec feuilles: 99%	99%
	AVE	Jaune et calibres supérieurs	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 90% avec feuilles: 99%	99%
	AVI	80-01 et calibres supérieurs	sans feuilles: 90% avec feuilles: 99%	sans feuilles: 90% avec feuilles: 99%	sans feuilles: 99% avec feuilles: 99%	99%
	AVI Twin	04	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 90% avec feuilles: 99%	99%
Albuz	CVI	80-01 et calibres supérieurs	sans feuilles: 90% avec feuilles: 99%	sans feuilles: 90% avec feuilles: 99%	sans feuilles: 99% avec feuilles: 99%	99%
		80-0050	sans feuilles: 90% avec feuilles: 99%	sans feuilles: 90% avec feuilles: 99%	sans feuilles: 99% avec feuilles: 99%	99%
	TVI	80-0075	sans feuilles: 90% avec feuilles: 99%	sans feuilles: 90% avec feuilles: 99%	sans feuilles: 99% avec feuilles: 99%	99%
		80-01 et calibres supérieurs	sans feuilles: 99% avec feuilles: 99%	sans feuilles: 99% avec feuilles: 99%	sans feuilles: 99% avec feuilles: 99%	99%
	ADI	110-03 et calibres supérieurs	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 90% avec feuilles: 99%	99%
Billirecay	Bubblejet	ISO 03-05	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 90% avec feuilles: 99%	99%
Cleanacres	Airtec	035-050	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 90% avec feuilles: 99%	99%
	ISO LD	03 et calibres supérieurs	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 90% avec feuilles: 99%	99%
TT 1:	LD 4110	Rouge et calibres supérieurs	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 90% avec feuilles: 99%	99%
Hardi	MD 110	ISO 02-05	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 90% avec feuilles: 99%	99%
	S Injet	ISO 015 et calibres supérieurs	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 90% avec feuilles: 99%	99%

			Pourcentage de ré		n fonction de la tecl ion	nnique de pulvéri-
			На	ie ou écran antidérive	e en bordure de parc	elle
Marque	Туре	Taille de buse	Pulvérisateur classique: Pulvérisateur à assistance d'air (axiale ou centri- fuge) muni de plaques déflec- trices et de buses hydrauliques	Pulvérisateur à flux d'air horizontal: Pulvérisateur à assistance d'air avec flux d'air semi-horizontal obtenus par des bouches d'échappement individuelles ou un capot fermé	Pulvérisateur à flux d'air horizontal équipés de détecteurs de végétation, ces détecteurs doivent être branchés filets anti-grêle (complètement fermés))	Pulvérisateur sous tunnel: système de pulvérisation avec couverture totale des arbres et recyclage de l'air et du liquide Pulvérisateur à flux d'air horizontal avec panneaux collecteurs
Hypro ou	DB	ISO 015 et calibres supérieurs	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 90% avec feuilles: 99%	99%
Lurmark	LD	03 et calibres supérieurs	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 90% avec feuilles: 99%	99%
John Deere	Twin Fluid	35 et calibres supérieurs	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 90% avec feuilles: 99%	99%
	AD	90-01 et calibres supérieurs	sans feuilles: 90% avec feuilles: 99%	sans feuilles: 90% avec feuilles: 99%	sans feuilles: 99% avec feuilles: 99%	99%
	ID	90-01 et calibres supérieurs (> 5 bar)	sans feuilles: 90% avec feuilles: 99%	sans feuilles: 90% avec feuilles: 99%	sans feuilles: 99% avec feuilles: 99%	99%
		90-01 en grotere maten (max. 5 bar)	sans feuilles: 99% avec feuilles: 99%	sans feuilles: 99% avec feuilles: 99%	sans feuilles: 99% avec feuilles: 99%	99%
Lechler	IDK	90-0067 et calibres supérieurs (> 3 bar)	sans feuilles: 90% avec feuilles: 99%	sans feuilles: 90% avec feuilles: 99%	sans feuilles: 99% avec feuilles: 99%	99%
	IDK	90-0067 en grotere maten (max. 3 bar)	sans feuilles: 99% avec feuilles: 99%	sans feuilles: 99% avec feuilles: 99%	sans feuilles: 99% avec feuilles: 99%	99%
	IDKN	ISO 04	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 90% avec feuilles: 99%	99%
	IDN	ISO 025 et calibres supérieurs	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 90% avec feuilles: 99%	99%
	ITR	80-01 et calibres supérieurs	sans feuilles: 99% avec feuilles: 99%	sans feuilles: 99% avec feuilles: 99%	sans feuilles: 99% avec feuilles: 99%	99%
	AT	ISO 015 et calibres supérieurs (> 3 bar)	sans feuilles: 90% avec feuilles: 99%	sans feuilles: 90% avec feuilles: 99%	sans feuilles: 99% avec feuilles: 99%	99%
	AI	80-015 et calibres supérieurs (max. 3 bar)	sans feuilles: 99% avec feuilles: 99%	sans feuilles: 99% avec feuilles: 99%	sans feuilles: 99% avec feuilles: 99%	99%
	AITX A/B	80-015 et calibres supérieurs	sans feuilles: 90% avec feuilles: 99%	sans feuilles: 90% avec feuilles: 99%	sans feuilles: 99% avec feuilles: 99%	99%
Teejet	DG	80-02 et calibres supérieurs	sans feuilles: 90% avec feuilles: 99%	sans feuilles: 90% avec feuilles: 99%	sans feuilles: 99% avec feuilles: 99%	99%
	DG	110-03 et calibres supérieurs	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 90% avec feuilles: 99%	99%
	TT	03 et calibres supérieurs	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 90% avec feuilles: 99%	99%
	TTI	015 et calibres supérieurs	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 90% avec feuilles: 99%	99%
	TwinfluidTKSS	35 et calibres supérieurs	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	sans feuilles: 90% avec feuilles: 99%	99%
Tous les autres ty tableau y compris	pes de buses non 1 les buses à turbuler	nentionnés dans ce ice	sans feuilles: 0% avec feuilles: 0%	sans feuilles: 0% avec feuilles: 0%	sans feuilles: 75% avec feuilles: 90%	99%

Tableau 2c : Buses de fin de rampe en Vergers/Houblon (pulvérisations autres que celles dirigées verticalement vers le sol)

En combinaison avec des buses anti-dérive, on peut aussi utiliser des buses de fin de rampe sur des pulvérisateurs. Les buses de fin de rampe ci-dessous sont reconnues comme réduisant la dérive :							
	toutes les autres buses de fin de rampe : 0						
Acuston	TD OC	ISO 02 et calibres supérieurs	50				
Agrotop	Airmix OC	ISO 02 et calibres supérieurs	50				
Albuz	OCI	ISO 02 et calibres supérieurs	50				
Albuz	AVI OC	ISO 02 et calibres supérieurs	75				
Hardi	B-jet	ISO 02 et calibres supérieurs	50				
Lechler	IS	ISO 02 et calibres supérieurs	50				
IDKS ISO 04 et calibres supérieurs 50							
Teejet AI UB ISO 02 et calibres supérieurs 50							

Note: Il n'est pas nécessaire que la buse de fin de rampe dispose de la même classification que l'ensemble des buses de rampe mais que la buse de fin de rampe dispose de minimum 50% pour que le pulvérisateur ait un potentiel de réduction. La réduction de dérive du pulvérisateur sera celle des buses de rampe. Ex: buses de rampe à 90% et buse de fin de rampe à 50%, la réduction de dérive du pulvérisateur sera de 90%.

## CHAPITRE 3 : CONVERSION DE LA LARGEUR DE LA ZONE TAMPON EN FONCTION DE LA REDUCTION DE LA DERIVE

La largeur de la zone tampon (2, 5, 10, 20, 30 mètres) et le pourcentage de réduction de dérive (50, 75, 90%) à atteindre sont indiqués sur l'étiquette du produit phytopharmaceutique. L'utilisateur professionnel peut adapter la zone tampon en fonction du produit qu'il utilise et du matériel dont il dispose (voir Tableau 3).

Tableau 3a : Largeur de la zone tampon – Zones tampons pour les pulvérisations en champ – grandes cultures, cultures maraîchères, fraisiers, prairies,... (pulvérisations dirigées verticalement vers le sol)

	Zones tampons indiquées sur l'étiquette							
	Zone tampon de 2 m avec tech- nique clas- sique	Zone tampon de 5 m avec tech- nique clas- sique	Zone tampon de 10 m avec technique classique	Zone tampon de 20 m avec technique classique	Zone tampon de 20 m avec technique réduisant la dérive de 50%	Zone tampon de 20 m avec technique réduisant la dérive de 75%	Zone tampon de 20 m avec technique réduisant la dérive de 90%	
	Zones tam	pons équivale	ntes pour pulv	érisateurs/mat	ériels réduisar	nt la dérive		
Technique classique	2 m	5 m	10 m	20 m	30 m	40 m	200 m	
50% de réduction de dérive	1 m	2 m	5 m	10 m	20 m	30 m	40 m	
75% de réduction de dérive	1 m	2 m	2 m	5 m	10 m	20 m	30 m	
90% de réduction de dérive	1 m	1 m	1 m	1 m	5 m	10 m	20 m	

Tableau 3b : Largeur de la zone tampon – Zones tampons pour les pulvérisations en vergers et houblon (pulvérisations autres que celles dirigées verticalement vers le sol) (\*)

		Zones tampons indiquées sur l'étiquette						
	Zone tampon de 5 m avec tech- nique clas- sique	Zone tampon de 10 m avec tech- nique clas- sique	Zone tampon de 20 m avec tech- nique clas- sique	Zone tampon de 20 m avec tech- nique réduisant la dérive de 50%		Zone tampon de 20 m avec tech- nique réduisant la dérive de 90%	Zone tampon de 30 m avec tech- nique réduisant la dérive de 90%	
Zor	ies tampons éc	quivalentes po	ur pulvérisate	urs/matériels/	haies/ écrans r	éduisant la dé	rive	
Te chnique classique	5 m	10 m	20 m	30 m	40 m	50 m	150 m	
50% de réduction de dérive	3 m	5 m	15 m	20 m	30 m	40 m	75 m	

	Zones tampons indiquées sur l'étiquette							
Zone tampon de 5 tampon de 10 m 20 m 20 m 20 m 20 m 30 n avec technique classique sique sique sique sique Sone tampon de 20 m 20								
Zon	ies tampons ec	quivalentes po	ur pulverisate	urs/materiels/	haies/ ecrans r	eduisant la de	rive	
75% de réduction de dérive	3 m	3 m	10 m	15 m	20 m	30 m	50 m	
90% de réduction de dérive	3 m	3 m	5 m	10 m	15 m	20 m	30 m	
99% de réduction de dérive	3 m	3 m	3 m	3 m	3 m	3 m	10 m	

(\*): pour les applications au sol (p.ex: herbicides) voir le tableau précédent (pulvérisations dirigées verticalement vers le sol)

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 8 août 2025 modifiant l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> avril 2021 fixant les mesures ou moyens de réduction de la dérive.

D. CLARINVAL

BIJLAGE bij het ministerieel besluit van 8 augustus 2025 tot wijziging van het ministerieel besluit van 1 april 2021 tot vaststelling van de driftreducerende middelen of maatregelen

BIJLAGE bij het ministerieel besluit van 1 april 2021 tot vaststelling van de driftreducerende middelen of maatregelen

LIJST VAN DRIFTREDUCEREND MATERIAAL - DRIFTPERCENTAGES IN FUNCTIE VAN DE SPUITTECHNIEK

De toepasser kan de bufferzone die vermeld wordt op het etiket verkleinen als hij gebruik maakt van doeltreffend materiaal (anti-drift materiaal) en/of beschermende maatregelen voorziet (hagen, schermen). De indeling van materiaal in functie van anti-driftpotentieel voor de gebruikte spuittechniek en voor het teelttype wordt hieronder voorgesteld.

#### HOODSTUK 1: VERTICAAL NEERWAARTS GERICHTE BESPUITINGEN

Voor de bespuitingen in veldgewassen (akkerbouwteelten, groenten, aardbeien, grasland) houdt de anti-drift klassering rekening met de verschillende combinaties van spuittoestellen en spuitdoppen (zie Tabel 1). De verschillende spuittoestellen/technieken worden hieronder verder omschreven. Deze omschrijvingen zijn gebaseerd op de informatiebladen uit de Nederlandse DRT-lijst. ¹STANDAARD SPUITTOESTEL(\*):

- dopafstand: 50 cm
- hoogte tussen spuitdoppen en gewas of bodem (indien geen gewas aanwezig is): maximaal 50 cm
- omschrijving: standaard veldspuit (zelfrijdend, getrokken en gedragen)

AFGESCHERMDE SPUITBOOM(§):

- dopafstand: 50 cm
- hoogte tussen spuitdoppen en gewas of bodem (indien geen gewas aanwezig is): maximaal 50 cm
- omschrijving: een afgeschermde spuitboom is een constructie die vast is bevestigd aan de spuitboom van een veldspuit. Het systeem bestaat uit een afscherming van de spuitdoppen over de volledige breedte van de spuitboom met een flexibele of vaste plaat. De afscherming bevindt zich op minstens de voor- en/of achterzijde van de spuitboom en de hoogte bedraagt minstens 30cm gemeten vanaf de opening van de spuitdoppen

LUCHTONDERSTEUNING(#):

- dopafstand: 50 cm
- hoogte tussen spuitdoppen en gewas of bodem (indien geen gewas aanwezig is): maximaal 50 cm
- omschrijving: een veldspuit uitgerust met een actief luchtondersteuningsysteem, waarmee de lucht met hoge snelheid en volume door middel van een verdeelsysteem vlakbij (achter) de spuitdoppen neerwaarts egaal verdeeld wordt over de gehele breedte van de spuitboom. De lucht zorgt voor het transport van spuitvloeistof (de druppels) naar het gewas of onbeteeld land. De instellingen van de luchtondersteuning (snelheid en richting) dienen zodanig te zijn dat de spuitvloeistof naar of in het gewas worden geleid en dat terugkaatsing van de druppels voorkomen wordt. Dit geldt ook voor toepassingen op onbeteeld land.

SLEEPDOEK (WINGSSPRAYER,...)(\$):

- dopafstand: maximaal 33 cm
- hoogte tussen spuitdoppen en gewas of bodem (indien geen gewas aanwezig is): maximaal 20 cm, sleepdoek heeft altijd contact met gewas/grond
- omschrijving: het sleepdoeksysteem is een constructie die is bevestigd aan de spuitboom van een veldspuit. Dit systeem bestaat uit een serie parallellogramconstructies of een balk aan geveerde scharnierpunten, waarbij over de volle breedte van de spuitboom een kunststof plaat is bevestigd. De spuitdoppen zijn zodanig aan de constructie bevestigd dat de hoek waarmee de spuitdoppen spuiten gelijk is aan de hoek van de plaat. De doppen zijn ook afgeschermd van de wind door de kunststof plaat.

Bij het gebruik van het sleepdoeksysteem dient de kunststof plaat (het sleepdoek) altijd af te steunen op het gewas of de kale grond. Dit wil zeggen dat het sleepdoek door het gewas sleept of over de kale grond sleept. Het sleepdoek heeft de volgende functies:

- · het afschermen van de spuitdoppen, zodat de wind minder vat krijgt op de driftgevoelige spuitdruppels;
- het opentrekken van het gewas, waardoor de driftgevoelige spuitdruppels dieper in het gewas komen
- de spuitdoppen op gelijke hoogte boven het gewas en de kale grond houden.

VERLAAGDE SPUITBOOM (in combinatie met maximaal 33 cm dopafstand en spuitboomstabilisatie)(£):

- dopafstand: maximaal 33 cm
- hoogte tussen spuitdoppen en gewas of bodem (indien geen gewas aanwezig is): maximaal 30 cm
- omschrijving: Het betreft een veldspuit waarbij de afstand tussen de spuitdoppen maximaal 33 cm bedraagt en waarmee het mogelijk is dichter boven het gewas en onbeteeld land (bodem) te spuiten.

Spuitboomverlaging heeft een positief effect op de driftreductie, doordat de wind door de kortere weg die de spuitvloeistof aflegt, minder invloed heeft op de verwaaiing van spuitvloeistof. Hierdoor wordt de drift meer gereduceerd dan bij de standaard spuittechniek.

RIJEN- OF BEDDENSPUIT (%):

- dopafstand: in functie van de toepassing
- hoogte tussen spuitdoppen en gewas of bodem (indien geen gewas aanwezig is): in functie van de toepassing
- omschrijving: het betreft hier een rijenspuit die wordt gebruikt in akkerbouwgewassen/ vollegrondsgroententeelt en ook voor onkruidbestrijding in fruit- en boomteelt. Met de rijenspuit worden stroken bespoten (tussen de gewasrij of op de gewasrij) en niet vollevelds.

De spuitdoppen zijn geplaatst boven de stroken die bespoten dienen te worden. Dit kan zowel één spuitdop als meerdere spuitdoppen per strook zijn. De spuitdoppen kunnen eventueel onder een hoek geplaatst zijn.

SPUIT ONDER OVERKAPPING (@):

- dopafstand: in functie van de toepassing
- hoogte tussen spuitdoppen en gewas of bodem (indien geen gewas aanwezig is): in functie van de toepassing
- omschrijving: bij de spuit onder overkapping zijn de spuitdoppen gemonteerd binnen een overkapping. De overkapping omvat de te bespuiten breedte, waarbij de spuitleiding en overkapping één geheel is. De kap is zodanig geconstrueerd dat de te bespuiten breedte nagenoeg omsloten wordt. Aan de voor- en/of achterzijde van de kap kan een opening voorzien worden die de passage van een gewas mogelijk maakt, maar de afstand tot gewas of grond minimaal houdt. Beide zijkanten van de kap (evenwijdig aan de gewasrijen) zijn volledig gesloten, waarbij de afstand van de kap tot de grond of het gewas maximaal 10 cm bedraagt.

De lijst in tabel 1 en tabel 1.2 specificeert de driftreductieklasse van klassieke doppen met een tophoek van  $110^{\circ}$  of  $120^{\circ}$ . De driftreductieklasse van deze doppen geldt ook voor klassieke doppen met een kleinere tophoek van  $80^{\circ}$  of  $90^{\circ}$  (maar niet omgekeerd) alsook voor de overeenkomstige even spuitdoppen voor bandbespuitingen.

Bijvoorbeeld: de dop TeeJet AI ISO 025 is 75% driftreducerend, deze klassering is geldig voor zowel de dop TeeJet AI 110 025 (klassiek, 110° tophoek) als voor de dop TeeJet AI 80 025 (klassiek, 80° tophoek) als voor de doppen TeeJet AI 65 025 E & TeeJet AI 95 025 E (even spuitdoppen voor bandbespuiting).

Deze lijst betreft een theoretische oplijsting; mogelijks zijn niet alle doppen of dopmaten commercieel beschikbaar.

#### Nota

 $^1\ https://iplo.nl/thema/water/afvalwater-activiteiten/agrarische-activiteiten/vaststellendriftreductie-spuittechnieken/@203367/informatiebladen/$ 

Tabel 1: Grote teelten (verticaal neerwaarts gerichte bespuitingen)

Merk	Type dop	Dopmaat	Standaard spuittoestel*	Afgeschermde spuitboom <sup>§</sup>	Luchtondersteuning#	Sleepdoek (Wingssprayer,) <sup>5</sup>	Verlaagde spuitboom- hoogte in combinatie met maximaal 33cm dopafstand en spuit- boomstabilisatie <sup>£</sup>	Rijen- of beddenspuit*	Spuit onder overkapping <sup>®</sup>
				Perc	entage dr	iftreducti	e volgens spuittechi	niek:	
Andere dop	open dan deze vern	neld in deze lijst:	0	50	75	75	75	75	90
	TD *	ISO 015 en grotere maten	50	75	90	90	90	90	90
	TD XL*	ISO 02 - 035	50	75	90	90	90	90	90
	ID YE.	ISO 04 en grotere maten	90	90	90	90	90	90	90
Agrotop	TD Hispeed*	ISO 02 en grotere maten	75	90	90	90	90	90	90
	A :	ISO 02 - 035	50	75	90	90	90	90	90
	Airmix	ISO 04 en grotere maten	75	90	90	90	90	90	90
	Softdrop	ISO 04 en grotere maten	75	90	90	90	90	90	90

Merk	Type dop	Dopmaat	Standaard spuittoestel*	Afgeschermde spuitboom <sup>§</sup>	Luchtondersteuning#	Sleepdoek (Wingssprayer,) <sup>\$</sup>	Verlaagde spuitboom- hoogte in combinatie met maximaal 33cm dopafstand en spuit- boomstabilisatie <sup>£</sup>	Rijen- of beddenspuit <sup>%</sup>	Spuit onder overkapping <sup>®</sup>
				Perc	entage dr	iftreduction	e volgens spuittech	niek:	•
	AX/I	ISO 015 - 05	75	90	90	90	90	90	90
	AVI	ISO 06 en grotere maten	90	90	90	90	90	90	90
	AVI twin	ISO 02 - 025	50	75	90	90	90	90	90
	Avitwiii	ISO 03 en grotere maten	75	90	90	90	90	90	90
	CVI	ISO 02 en grotere maten	50	75	90	90	90	90	90
		ISO 02 - 025	50	75	90	90	90	90	90
Albuz	CVI twin	ISO 03 - 04	50	75	90	90	90	90	90
		ISO 05 en grotere maten	75	90	90	90	90	90	90
	ADI	ISO 03 en grotere maten	50	75	90	90	90	90	90
	ADE	rood en grotere maten	50	75	90	90	90	90	90
	AXI	ISO 05 en grotere maten	50	75	90	90	90	90	90
	_	ISO 02	75	90	90	90	90	90	90
	AVI UC	ISO 03 en grotere maten	90	90	90	90	90	90	90
		ISO 015	50	75	90	90	90	90	90
	Injet	ISO 02 - 05	75	90	90	90	90	90	90
		ISO 06 en grotere maten	90	90	90	90	90	90	90
	ISO F	ISO 05 en grotere maten	50	75	90	90	90	90	90
		ISO 03 - 035	50	75	90	90	90	90	90
Hardi	LD	ISO 04 en grotere maten	50	75	90	90	90	90	90
	Minidrift (MD)	ISO 02 en grotere maten	50	75	90	90	90	90	90
	Minidrift Duo	ISO 02 en grotere maten	50	75	90	90	90	90	90
	Nanodrift (ND)	ISO 025 en grotere maten	50	75	90	90	90	90	90
	4110	rood en grotere maten	50	75	90	90	90	90	90
		ISO 015 - 025	50	75	90	90	90	90	90
	DB (Drift beta)	ISO 03 en grotere maten	75	90	90	90	90	90	90
	LD (low drift)	ISO 03 en grotere maten	50	75	90	90	90	90	90
		ISO 03 - 035	50	75	90	90	90	90	90
Pentair	ULD (ultra low drift)	ISO 04 en grotere maten	90	90	90	90	90	90	90
Hypro (Lurmark)	GA (Guardian Air)	ISO 02 en grotere maten	50	75	90	90	90	90	90
	GAT (Guardian Air Twin)	ISO 03 en grotere maten	50	75	90	90	90	90	90
	3D	ISO 08 en grotere maten	50	75	90	90	90	90	90
	3D Ninety	ISO 03 en grotere maten	90	90	90	90	90	90	90

Merk	Type dop	Dopmaat	Standaard spuittoestel*	Afgeschermde spuitboom <sup>§</sup>	Luchtondersteuning#	Sleepdoek (Wingssprayer,) <sup>§</sup>	Verlaagde spuitboom- hoogte in combinatie met maximaal 33cm dopafstand en spuit- boomstabilisatie <sup>£</sup>	Rijen- of beddenspuit"	Spuit onder overkapping <sup>®</sup>
				Perc	entage dr	iftreductio	e volgens spuittech	niek:	
	LDA (PSLDAQ)	ISO 02 en grotere maten	50	75	90	90	90	90	90
	LDAC	ISO 02 - 05	50	75	90	90	90	90	90
	(PSLDACQ)	ISO 06 en grotere maten	75	90	90	90	90	90	90
	PSGAT	ISO 03 en grotere maten	50	75	90	90	90	90	90
	GATC (PSGATCQ)	ISO 02 en grotere maten	50	75	90	90	90	90	90
		ISO 03 - 035	50	75	90	90	90	90	90
	ULD (PSULDQ)	ISO 04	75	90	90	90	90	90	90
, ,		ISO 05 en grotere maten	90	90	90	90	90	90	90
John Deere		ISO 02	50	75	90	90	90	90	90
	ULDC (PSULDCQ)	ISO 025	75	90	90	90	90	90	90
		ISO 03 en grotere maten	90	90	90	90	90	90	90
	PSLDMQ	ISO 06 en grotere maten	50	75	90	90	90	90	90
	AULDC (PSAULDCQ)	ISO 025 en grotere maten	75	90	90	90	90	90	90
	3 D N (PS3DN90Q)	ISO 03 en grotere maten	90	90	90	90	90	90	90
	ERC (PSERCQ)	ISO 05 en grotere maten	50	75	90	90	90	90	90
	3D	ISO 08 en grotere maten	50	75	90	90	90	90	90
		ISO 015	50	75	90	90	90	90	90
	ID	ISO 02 - 05	75	90	90	90	90	90	90
		ISO 06 en grotere maten	90	90	90	90	90	90	90
		ISO 02	50	75	90	90	90	90	90
	ID-xxx**	ISO 025	75	90	90	90	90	90	90
		ISO 03 en grotere maten	90	90	90	90	90	90	90
	IDV	ISO 02 - 05	50	75	90	90	90	90	90
Lechler	IDK	ISO 06 en grotere maten	75	90	90	90	90	90	90
	IDN	ISO 025 en grotere maten	75	90	90	90	90	90	90
	IDKN	ISO 03 en grotere maten	50	75	90	90	90	90	90
	IDKT	ISO 02 en grotere maten	50	75	90	90	90	90	90
	IDTA	ISO 025 en grotere maten	75	90	90	90	90	90	90
	AD	ISO 03 en grotere maten	50	75	90	90	90	90	90
	LU	ISO 05 en grotere maten	50	75	90	90	90	90	90
	Syngenta 130 (= PRE)	ISO 05 en grotere maten	90	90	90	90	90	90	90

Merk	Type dop	Dopmaat	Standaard spuittoestel*	Afgeschermde spuitboom <sup>§</sup>	Luchtondersteuning#	Sleepdoek (Wingssprayer,) <sup>\$</sup>	Verlaagde spuitboom- hoogte in combinatie met maximaal 33cm dopafstand en spuit- boomstabilisatie <sup>£</sup>	Rijen- of beddenspuit"	Spuit onder overkapping <sup>®</sup>
				Perc	entage dr	iftreductio	volgens spuittech	niek:	
	ADX ISO 02-05			75	90	90	90	90	90
	11271	ISO 06 en grotere maten	75	90	90	90	90	90	90
		ISO 015 - 035	50	75	90	90	90	90	90
	RRX/ARX	ISO 04 - 05	75	90	90	90	90	90	90
		ISO 06 en grotere maten	90	90	90	90	90	90	90
Nozal	RDX	ISO 02-05	50	75	90	90	90	90	90
		ISO 06 en grotere maten	75	90	90	90	90	90	90
		ISO 02	50	75	90	90	90	90	90
	HDRX	ISO 025	75	90	90	90	90	90	90
		ISO 03 en grotere maten	90	90	90	90	90	90	90
	RFX	ISO 05 en grotere maten	50	75	90	90	90	90	90
	ATX	ISO 02 en grotere maten	50	75	90	90	90	90	90
	Turf Nozzle	ISO 04 - 07	75	90	90	90	90	90	90
Syngenta		ISO 08 en grotere maten	90	90	90	90	90	90	90
	3D Ninety	ISO 03 en grotere maten	90	90	90	90	90	90	90
		ISO 015 - 02	50	75	90	90	90	90	90
	AI/AIC	ISO 025 - 05	75	90	90	90	90	90	90
		ISO 06 en grotere maten	90	90	90	90	90	90	90
	AI 3070	ISO 025 - 035	50	75	90	90	90	90	90
	Al 3070	ISO 04 en grotere maten	75	90	90	90	90	90	90
	AIXR	ISO 015-05	50	75	90	90	90	90	90
	AIAK	ISO 06 en grotere maten	75	90	90	90	90	90	90
		ISO 02 - 025	50	75	90	90	90	90	90
	AITTICO	ISO 03 - 04	50	75	90	90	90	90	90
	AITTJ60	ISO 05	50	75	90	90	90	90	90
		ISO 06 en grotere maten	90	90	90	90	90	90	90
Teejet	APTJ	ISO 04 en grotere maten	90	90	90	90	90	90	90
	TT	ISO 03 en grotere maten	50	75	90	90	90	90	90
		ISO 02	50	75	90	90	90	90	90
	TTI	ISO 025 - 05	75	90	90	90	90	90	90
		ISO 06 en grotere maten	90	90	90	90	90	90	90
		ISO 02 - 025	75	90	90	90	90	90	90
	TTI60	ISO 03 en grotere maten	90	90	90	90	90	90	90
		ISO 05	50	75	90	90	90	90	90
	TTJ60 (=TTJ)	ISO 06 en grotere maten	75	90	90	90	90	90	90
	DG	ISO 03 en grotere maten	50	75	90	90	90	90	90
	XR/XRC	ISO 05 en grotere maten	50	75	90	90	90	90	90
	SFA (standard fan air)	ISO 03 en grotere maten	75	90	90	90	90	90	90
ASJ	CFA (compact fan air)	ISO 01 en grotere maten	50	75	90	90	90	90	90
_	TFA (twin fan air)	ISO 05 en grotere maten	50	75	90	90	90	90	90
	AFC	ISO 015 en grotere maten	50	75	90	90	90	90	90

Merk	Type dop	Dopmaat	Standaard spuittoestel*	Afgeschermde spuitboom <sup>§</sup>	Luchtondersteuning#	Sleepdoek (Wingssprayer,) <sup>\$</sup>	Verlaagde spuitboom- hoogte in combinatie met maximaal 33cm dopafstand en spuit- boomstabilisatie <sup>£</sup>	Rijen- of beddenspuit"	Spuit onder overkapping $^{^@}$
				Perc	entage dr	iftreducti	volgens spuittech	niek:	
D.11	ExRay XC	ISO 025 - 04	75	90	90	90	90	90	90
Billericay (BFS)	Exital AC	ISO 05 en grotere maten	90	90	90	90	90	90	90
(213)	PulZar	ISO 02 en grotere maten	50	75	90	90	90	90	90
Bickers	SAI (short air induction)	ISO 03 en grotere maten	50	75	90	90	90	90	90
		ISO 025	50	75	90	90	90	90	90
	Combo-Jet DR	ISO 03 - 05	75	90	90	90	90	90	90
		ISO 06 en grotere maten	90	90	90	90	90	90	90
¥47*1	C 1 LOW	ISO 04	50	75	90	90	90	90	90
Wilger	Combo-Jet MR	ISO 05 en grotere maten	75	90	90	90	90	90	90
	Combo-Jet SR	ISO 05 en grotere maten	50	75	90	90	90	90	90
		ISO 04 - 05	75	90	90	90	90	90	90
	Combo-Jet UR	ISO 06 en grotere maten	90	90	90	90	90	90	90
	6MSC	ISO 03 en grotere maten	50	75	90	90	90	90	90
	6MSC2	ISO 03 en grotere maten	50	75	90	90	90	90	90
Agroplast	6MSP2	ISO 04 en grotere maten	50	75	90	90	90	90	90
	8MSC	ISO 04 en grotere maten	75	90	90	90	90	90	90
MMA of Tecomec	EZK Twin	ISO 03 en grotere maten	50	75	90	90	90	90	90

<sup>\*</sup> de grootte van de "injector dop" (bovenste deel van de dop) bepaalt het driftreductiepercentage

<sup>\*\*</sup> Let op: dit betreffen spuitdoppen uit de ID3-serie van Lechler. Dit betreft de ID-120-xx (C of POM) doppen en niet de oude doppen ID 120-xx. Het verschil is te herkennen aan wel of geen liggend streepje tussen 'ID' en '120'

In combinatie met driftreducerende doppen kan op een standaard spuittoestel ook een kantdop gebruikt worden. Onderstaande kantdoppen zijn erkend als driftreducerend:									
alle niet vermelde kantdoppen 0 / / / / 75 /									
Agrotop	TD OC	ISO 02 en grotere maten	50	1	1	1	1	90	1
	Airmix OC	ISO 02 en grotere maten	50	/	/	/	/	90	/
Albuz	OCI	ISO 02 en grotere maten	50	1	1	1	1	90	1
	AVI OC	ISO 02 en grotere maten	75	1	1	1	1	90	1
Hardi	B-jet	ISO 02 en grotere maten	50	1	1	1	1	90	1
Lechler	IS	ISO 02 en grotere maten	50	1	1	/	1	90	/
	IDKS	ISO 04 en grotere maten 50 / / / / 90 /						/	
Teejet	AI UB	ISO 02 en grotere maten	50	1	/	1	/	90	1

<sup>/:</sup> niet van toepassing

Opmerking: het is niet noodzakelijk dat de kantdop dezelfde classificering heeft als de andere spuitdoppen op het spuittoestel, maar een kantdop moet minimum 50% driftreductie hebben om het driftreducerend vermogen van het spuittoestel te verzekeren. Het percentage driftreductie van het spuittoestel wordt dan gelijkgesteld aan dat van de spuitdoppen op de spuitboom. Bv. driftreducerende doppen van 90% en een kantdop van 50%: de driftreductie van het spuittoestel is 90%.

Tabel 1.1 Luchtondersteunde doppen

Standaard spuitboom	50	)%	75	5%	90	1%
(50 cm dopafstand)	Vloeistof-druk (bar)	Lucht-druk (bar)	Vloeistof-druk (bar)	Lucht-druk (bar)	Vloeistof-druk (bar)	Lucht-druk (bar)
Cleanacres Airtec - restrictor 35	≥ 2,0 bar	≤ 0,35 bar	≥ 3,0 bar	≤ 0,35 bar	≥ 4,0 bar	≤ 0,30 bar
(groen)	≥ 2,5 bar	≤ 0,55 bar				
Cleanacres Airtec - restrictor 40	≥ 2,0 bar	≤ 0,35 bar	≥ 3,0 bar	≤ 0,35 bar	≥ 4,0 bar	≤ 0,30 bar
(blauw)	≥ 2,5 bar	≤ 0,55 bar				
Cleanacres Airtec - restrictor 50			≥ 2,0 bar	≤ 0,70 bar	≥ 4,0 bar	≤ 0,30 bar
(geel)			≥ 3,5 bar	≤ 1,0 bar		
Agrifac HTA D3-21 TK-SS-5	≥ 2,0 bar	≤ 0,5 bar			≥ 2,5 bar	≤ 0,35 bar
					≥ 4,0 bar	≤ 0,40 bar
					≥ 5,0 bar	≤ 0,50 bar
					≥ 6,0 bar	≤ 0,65 bar
Agrifac HTA D3-21 TK-SS-7,5	≥ 2,0 bar	≤ 0,50 bar	≥ 2,5 bar	≤ 0,30 bar	≥ 4,0 bar	≤ 0,30 bar
			≥ 3,0 bar	≤ 0,35 bar	≥ 6,0 bar	≤ 0,35 bar
			≥ 3,5 bar	≤ 0,40 bar		
			≥ 5,0 bar	≤ 0,50 bar		
			≥ 6,0 bar	≤ 0,60 bar		
TeeJet AirJet TKSS 10/35	≥ 2,0 bar	≤ 0,35 bar	≥ 3,0 bar	≤ 0,35 bar		
	≥ 2,5 bar	≤ 0,50 bar				
	≥ 6,0 bar	≤ 0,75 bar				
TeeJet AirJet TKSS 10/42	≥ 2,0 bar	≤ 0,35 bar	≥ 2,5 bar	≤ 0,35 bar	≥ 5,0 bar	≤ 0,35 bar
	≥ 2,5 bar	≤ 0,5 bar				
John Deere Twin Fluid TK10/35	≥ 5,0 bar	≤ 0,5 bar	≥ 3,0 bar	≤ 0,35 bar	≥ 6,0 bar	≤ 0,35 bar
	≥ 6,0 bar	≤ 0,75 bar				
John Deere Twin Fluid TK10/42	≥ 5,0 bar	≤ 0,5 bar	≥ 6,0 bar	≤ 0,75 bar	≥ 3,0 bar	≤ 0,35 bar
Alle andere instellingen: 0% driftredu	ctie		1			I
Verlaagde spuitboom (25 cm dopafstand, max. 30 cm boomhoogte)						
Agrifac HTA10/39-TKSS4			Alle andere inst	ellingen	≥ 3,0 bar	≤ 0,80 bar
			1		≥ 5,0 bar	≤ 1,0 bar
Cleanacres Airtec NAP06LD 90 type 35 (groen)			Alle andere inst	ellingen	≥ 4,0 bar	≤ 0,30 bar
Cleanacres Airtec NAP06LD 90 type 40 (blauw)			Alle andere instellingen		≥ 4,0 bar	≤ 0,30 bar
Agrifac veldspuit met HTA Drift- ControlPlus en verlaagde spuit- boom						
+ lucht vloeistofmengdoppen Agrifac HTA 10/39-TKSS4 + randmodus-dop (kantdop) Agrifac 10/39-TKSS4 + spuitdopafstand 25 cm + spuitdophoogte maxi- maal 30 cm			Alle andere inst	ellingen	≥ 90% driftredu scherm Ecotroni	ctie ingesteld op cPlus systeem

#### Hagen bij horizontale teelten

De aanwezigheid van hagen op de perceelsrand kan drift van gewasbeschermingsmiddelen buiten het behandelde perceel reduceren. Om hagen als driftmitigerende maatregel in rekening te kunnen brengen, dienen deze echter standaard met andere driftreducerende maatregelen gecombineerd te worden die reeds wettelijk als minimaal 50% driftreducerend geklasseerd zijn. Tabel 1.2 specifieert de driftreductieklasse die kan behaald worden indien er gebruik gemaakt wordt van hagen.

Over het algemeen kunnen er drie gevallen onderscheiden worden:

- afwezigheid van een haag
- aanwezigheid van haag zonder blad
- aanwezigheid van een haag met blad

Voorwaarden waaraan een haag moet voldoen:

- de hoogte van de hagen bedraagt minimaal 1.5 m en is minstens even hoog als de te behandelen teelt;

- de haag wordt beschouwd deel uit te maken van het beteelde perceel;
- de haag moet samengesteld zijn uit bomen of bladheesters en niet uit coniferen;
- de haag moet het volledige perceel omsluiten, behalve indien de haag enkel tot doel heeft om het oppervlaktewater te beschermen. In dat laatste geval moet de haag minimaal de volledige kant langs het oppervlaktewater afboorden;
  - de haag mag geen enkele opening vertonen (bijvoorbeeld als gevolg van het opsnoeien van lage takken);
  - de haag moet doorlopend zijn. Ze kan niet uit meerdere onderbroken secties bestaan;
- om in aanmerking te komen voor de klasse 'haag met blad' moeten de bladeren aanwezig zijn over heel de lengte van de haag;
  - de afstand tussen de haag en het oppervlaktewater moet rekening houden met de geldende regionale wetgeving. **Tabel 1.2: Hagen bij horizontale teelten**

Percentage driftreductie toegekend in tabel 1 of tabel 1.1 (afwezigheid van een haag):	Aanwezigheid van een haag zonder blad:	Aanwezigheid van een haag met blad:
0	0	0
50	75	90
75	90	90
90	90	90

#### HOOFDSTUK 2: ANDERE DAN VERTICAAL NEERWAARTS GERICHTE BESPUITINGEN

In fruitteelten (boomgaard en struikgewassen), kan de classificatie van spuitdoppen voor akkerbouwteelten (zie tabel 1) evenals de classificatie van bepaalde spuittoestellen en hagen in de fruitteelt (zie tabel 2a en tabel 2b) gebruikt worden. De classificatie is gebaseerd op de richting van de bespuitingsstroom (bespuiting gericht naar de bodem zie tabel 1; bespuiting niet gericht naar de bodem zie tabel 2a en tabel 2b).

In de hopteelt houdt de anti-drift klassering rekening met de verschillende combinaties van spuittoestellen en spuitdoppen evenals de aanwezigheid van een haag of scherm tussen het perceel en het oppervlaktewater (zie tabel 2a en tabel 2b).

De aanwezigheid van hagen of antidriftschermen op de perceelsrand kunnen drift van gewasbeschermingsmiddelen buiten het behandelde perceel reduceren. Om hagen of antidriftschermen als driftmitigerende maatregel in rekening te kunnen brengen, dienen deze echter standaard met andere driftreducerende maatregelen gecombineerd te worden die reeds wettelijk als minimaal 50% driftreducerend geklasseerd zijn.

Over het algemeen kunnen er drie gevallen onderscheiden worden:

- afwezigheid van een haag
- aanwezigheid van haag zonder blad
- aanwezigheid van een antidriftscherm of een haag met blad

Voorwaarden waaraan een antidriftscherm of een haag moet voldoen:

- het antidriftscherm of de haag moet minstens even hoog zijn als de fruitbomen of de hopteelt;
- de haag wordt beschouwd deel uit te maken van het beteelde perceel;
- de haag moet samengesteld zijn uit bomen of bladheesters en niet uit coniferen;
- het antidriftscherm of de haag moet het volledige perceel omsluiten, behalve indien het antidriftscherm of de haag enkel tot doel heeft om het oppervlaktewater te beschermen. In dat laatste geval moet het antidriftscherm of de haag minimaal de volledige kant langs het oppervlaktewater afboorden;
  - de haag mag geen enkele opening vertonen (bijvoorbeeld als gevolg van het opsnoeien van lage takken);
  - de haag moet doorlopend zijn. Ze kan niet uit meerdere onderbroken secties bestaan;
- om in aanmerking te komen voor de klasse 'haag met blad' moeten de bladeren aanwezig zijn over heel de lengte van de haag;
  - $\ de \ afstand \ tussen \ de \ haag \ en \ het \ oppervlakte water \ moet \ rekening \ houden \ met \ de \ geldende \ regionale \ wetgeving.$

## Tabel 2a: Boomgaarden/Hop (andere dan verticaal neerwaarts gerichte bespuitingen): geen haag of anti-drift scherm

De Opmerking "(\*hop)" in tabel 2a hieronder wil zeggen dat in hopteelt het gebruik van minimaal 50% driftreducerende luchtmengdoppen gecombineerd met een éénzijdige behandeling van de 2 buitenste rijen (dit wil zeggen naar het centrum van het perceel toe, geen enkele dop mag spuiten in de richting van het oppervlaktewater) toelaat een driftreductie van 90% te bereiken. Eén van de twee kransen van doppen moet dus bedekt worden.

De lijst specificeert de driftreductieklasse van doppen al of niet met vermelding van een tophoek. De driftreductieklasse van deze doppen geldt ook voor doppen van hetzelfde doptype en dopmaat met kleinere tophoeken (maar niet omgekeerd).

			Percentage driftreductie volgens spuittechniek			
Merk	Туре	Dop-maat	Geen haag of anti-drift scherm			
			Klassiek spuittoestel: Axiaal of centrifugaal luchtondersteund spuittoestel met luchtdeflectorplaten en hydraulische doppen	Dwarsstroom spuittoestel: Luchtondersteund spuittoestel met semi-horizontale luchtuitstroom bekomen met behulp van indivi- duele uitblaas- monden of een gesloten behui- zing	Dwarsstroom- spuittoestel uitge- rust met groendetectie- sensoren, deze sensoren moeten aangeschakeld zijn Hagelnetten (volledig gesloten)	Tunnelspuit: spuitsysteem met volledige omkap- ping van de bomen en voor- zien van lucht- en vloeistofrecircu- latie Dwarsstroom- spuittoestel met reflectieschermen of collector toestel
Agrifac	Type D3-21		50%	50%	75%	99%
	Airmix no drift	ISO 025 en grotere maten	50% (* hop)	50% (* hop)	75% (* hop)	99%
Agrotop	Airmix AM	ISO 02 en grotere maten	50% (* hop)	50% (* hop)	75% (* hop)	99%
	TD	ISO 015 en grotere maten	50% (* hop)	50% (* hop)	75% (* hop)	99%
	TurboDrop TDXL	ISO 025 en grotere maten	50% (* hop)	50% (* hop)	75% (* hop)	99%
	ADE	Rood en grotere maten	50%	50%	75%	99%
	AVE	Geel en grotere maten	50% (* hop)	50% (* hop)	75% (* hop)	99%
	AVI	80-01 en grotere maten	75% (* hop)	75% (* hop)	90% (* hop)	99%
	AVI Twin	04	50% (* hop)	50% (* hop)	75% (* hop)	99%
Albuz	CVI	80-01 en grotere maten	75%	75%	90%	99%
	TVI	80-0050	75%	75%	90%	99%
		80-0075	75%	75%	90%	99%
		80-01 en grotere maten	90%	90%	99%	99%
	ADI	110-03 en grotere maten	50%	50%	75%	99%
Billirecay	Bubblejet	ISO 03-05	50% (* hop)	50% (* hop)	75% (* hop)	99%
Cleana- cres	Airtec	035-050	50%	50%	75%	99%
	ISO LD	03 en grotere maten	50%	50%	75%	99%
Hardi	LD 4110	Rood en grotere maten	50%	50%	75%	99%
	MD 110	ISO 02-05	50% (* hop)	50% (* hop)	75% (* hop)	99%
	S Injet	ISO 015 en grotere maten	50% (* hop)	50% (* hop)	75% (* hop)	99%
Hypro of Lurmark	DB	ISO 015 en grotere maten	50% (* hop)	50% (* hop)	75% (* hop)	99%
	LD	03 en grotere maten	50%	50%	75%	99%
John Deere	Twin Fluid	35 en grotere maten	50%	50%	75%	99%

		Dop-maat	Percentage driftreductie volgens spuittechniek				
Merk			Geen haag of anti-drift scherm				
	Туре		Klassiek spuittoestel: Axiaal of centrifugaal luchtondersteund spuittoestel met luchtdeflectorplaten en hydraulische doppen	Dwarsstroom spuittoestel: Luchtondersteund spuittoestel met semi-horizontale luchtuitstroom bekomen met behulp van indivi- duele uitblaas- monden of een gesloten behui- zing	Dwarsstroom- spuittoestel uitge- rust met groendetectie- sensoren, deze sensoren moeten aangeschakeld zijn Hagelnetten (volledig gesloten)	Tunnelspuit: spuitsysteem met volledige omkap- ping van de bomen en voor- zien van lucht- en vloeistofrecircu- latie Dwarsstroom- spuittoestel met reflectieschermen of collector toestel	
Lechler	AD	90-01 en grotere maten	75%	75%	90%	99%	
	ID	90-01 en grotere maten (> 5 bar)	75% (* hop)	75% (* hop)	90% (* hop)	99%	
		90-01 en grotere maten (max. 5 bar)	90%	90%	99%	99%	
	IDK	90-0067 en grotere maten (> 3 bar)	75% (* hop)	75% (* hop)	90% (* hop)	99%	
		90-0067 en grotere maten (max 3 bar)	90%	90%	99%	99%	
	IDKN	ISO 04	50% (* hop)	50% (* hop)	75% (* hop)	99%	
	IDN	ISO 025 en grotere maten	50% (* hop)	50% (* hop)	75% (* hop)	99%	
	ITR	80-01 en grotere maten	90%	90%	99%	99%	
	AI	ISO 015 en grotere maten (>3 bar)	75% (* hop)	75% (* hop)	90% (* hop)	99%	
		80-015 en grotere maten (max. 3 bar)	90%	90%	99%	99%	
	AITX A/B	80-015 en groter	75%	75%	90%	99%	
Teejet	DG	80-02 en grotere maten	75%	75%	90%	99%	
	DG	110-03 en grotere maten	50%	50%	75%	99%	
	TT	03 en grotere maten	50%	50%	75%	99%	
	TTI	015 en grotere maten	50% (* hop)	50% (* hop)	75% (* hop)	99%	
	Twinfluid TKSS	35 en grotere maten	50%	50%	75%	99%	
alle niet vermelde doppen in deze tabel inclusief werveldoppen		0%	0%	50%	90%		

## Tabel 2b: Boomgaarden/Hop (andere dan verticaal neerwaarts gerichte bespuitingen): haag op rand van het perceel of anti-drift scherm

De lijst specificeert de driftreductieklasse van doppen al of niet met vermelding van een tophoek. De driftreductieklasse van deze doppen geldt ook voor doppen van hetzelfde doptype en dopmaat met kleinere tophoeken (maar niet omgekeerd).

Merk	Туре	Dop-maat	Percentage driftreductie volgens spuittechniek				
			haag op rand van het perceel of anti-drift scherm				
			Klassiek spuittoestel: Axiaal of centrifugaal luchtondersteund spuittoestel met luchtdeflectorplaten en hydraulische doppen	Dwarsstroom spuittoestel: Luchtondersteund spuittoestel met semi-horizontale luchtuitstroom bekomen met behulp van indivi- duele uitblaas- monden of een gesloten behui- zing	Dwarsstroom- spuittoestel uitge- rust met groendetectie- sensoren, deze sensoren moeten aangeschakeld zijn Hagelnetten (volledig gesloten)	Tunnelspuit: spuitsysteem met volledige omkap- ping van de bomen en voor- zien van lucht- en vloeistofrecircu- latie Dwarsstroom- spuittoestel met reflectieschermen of collector toestel	
Agrifac	Type D3-21		zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 90% met blad: 99%	99%	
Acuston	Airmix no drift	ISO 025 en grotere maten	zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 90% met blad: 99%	99%	
	Airmix AM	ISO 02 en grotere maten	zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 90% met blad: 99%	99%	
Agrotop	TD	ISO 015 en grotere maten	zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 90% met blad: 99%	99%	
	Turbo-Drop TDXL	ISO 025 en grotere maten	zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 90% met blad: 99%	99%	
	ADE	Rood en grotere maten	zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 90% met blad: 99%	99%	
	AVE	Geel en grotere maten	zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 90% met blad: 99%	99%	
Albuz	AVI	80-01 en grotere maten	zonder blad: 90% met blad: 99%	zonder blad: 90% met blad: 99%	zonder blad: 99% met blad: 99%	99%	
	AVI Twin	04	zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 90% met blad: 99%	99%	
	CVI	80-01 en grotere maten	zonder blad: 90% met blad: 99%	zonder blad: 90% met blad: 99%	zonder blad: 99% met blad: 99%	99%	
	TVI	80-0050	zonder blad: 90% met blad: 99%	zonder blad: 90% met blad: 99%	zonder blad: 99% met blad: 99%	99%	
		80-0075	zonder blad: 90% met blad: 99%	zonder blad: 90% met blad: 99%	zonder blad: 99% met blad: 99%	99%	
		80-01 en grotere maten	zonder blad: 99% met blad: 99%	zonder blad: 99% met blad: 99%	zonder blad: 99% met blad: 99%	99%	
	ADI	110-03 en grotere maten	zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 90% met blad: 99%	99%	
Billirecay	Bubblejet	ISO 03-05	zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 90% met blad: 99%	99%	
Cleana- cres	Airtec	035-050	zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 90% met blad: 99%	99%	
Hardi	ISO LD	03 en grotere maten	zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 90% met blad: 99%	99%	
	LD 4110	Rood en grotere maten	zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 90% met blad: 99%	99%	
	MD 110	ISO 02-05	zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 90% met blad: 99%	99%	
	S Injet	ISO 015 en grotere maten	zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 90% met blad: 99%	99%	
Hypro of Lurmark	DB	ISO 015 en grotere maten	zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 90% met blad: 99%	99%	
	LD	03 en grotere maten	zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 90% met blad: 99%	99%	

	Туре		Percentage driftreductie volgens spuittechniek					
Merk		Dop-maat	haag op rand van het perceel of anti-drift scherm					
			Klassiek spuittoestel: Axiaal of centrifugaal luchtondersteund spuittoestel met luchtdeflectorplaten en hydraulische doppen	Dwarsstroom spuittoestel: Luchtondersteund spuittoestel met semi-horizontale luchtuitstroom bekomen met behulp van indivi- duele uitblaas- monden of een gesloten behui- zing	Dwarsstroom- spuittoestel uitge- rust met groendetectie- sensoren, deze sensoren moeten aangeschakeld zijn Hagelnetten (volledig gesloten)	Tunnelspuit: spuitsysteem met volledige omkap- ping van de bomen en voor- zien van lucht- en vloeistofrecircu- latie Dwarsstroom- spuittoestel met reflectieschermen of collector toestel		
John Deere	Twin Fluid	35 en grotere maten	zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 90% met blad: 99%	99%		
	AD	90-01 en grotere maten	zonder blad: 90% met blad: 99%	zonder blad: 90% met blad: 99%	zonder blad: 99% met blad: 99%	99%		
	ID	90-01 en grotere maten (> 5 bar)	zonder blad: 90% met blad: 99%	zonder blad: 90% met blad: 99%	zonder blad: 99% met blad: 99%	99%		
		90-01 en grotere maten (max. 5 bar)	zonder blad: 99% met blad: 99%	zonder blad: 99% met blad: 99%	zonder blad: 99% met blad: 99%	99%		
Lechler	IDK	90-0067 en grotere maten (> 3 bar)	zonder blad: 90% met blad: 99%	zonder blad: 90% met blad: 99%	zonder blad: 99% met blad: 99%	99%		
		90-0067 en grotere maten (max. 3 bar)	zonder blad: 99% met blad: 99%	zonder blad: 99% met blad: 99%	zonder blad: 99% met blad: 99%	99%		
	IDKN	ISO 04	zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 90% met blad: 99%	99%		
	IDN	ISO 025 en grotere maten	zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 90% met blad: 99%	99%		
	ITR	80-01 en grotere maten	zonder blad: 99% met blad: 99%	zonder blad: 99% met blad: 99%	zonder blad: 99% met blad: 99%	99%		
	AI	ISO 015 en grotere maten (> 3 bar)	zonder blad: 90% met blad: 99%	zonder blad: 90% met blad: 99%	zonder blad: 99% met blad: 99%	99%		
		80-015 en grotere maten (max. 3 bar)	zonder blad: 99% met blad: 99%	zonder blad: 99% met blad: 99%	zonder blad: 99% met blad: 99%	99%		
	AITX A/B	80-015 en groter	zonder blad: 90% met blad: 99%	zonder blad: 90% met blad: 99%	zonder blad: 99% met blad: 99%	99%		
Teejet	DG	80-02 en grotere maten	zonder blad: 90% met blad: 99%	zonder blad: 90% met blad: 99%	zonder blad: 99% met blad: 99%	99%		
,	DG	110-03 en grotere maten	zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 90% met blad: 99%	99%		
	TT	03 en grotere maten	zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 90% met blad: 99%	99%		
	TTI	015 en grotere maten	zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 90% met blad: 99%	99%		
	Twinfluid TKSS	35 en grotere maten	zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 75% met blad: 90%	zonder blad: 90% met blad: 99%	99%		
	alle niet vermelde doppen in deze tabel inclusief werveldoppen		zonder blad: 0% met blad: 0%	zonder blad: 0% met blad: 0%	zonder blad: 75% met blad: 90%	99%		

Tabel 2c: kantdoppen in boomgaarden/hop (andere dan verticaal neerwaarts gerichte bespuitingen):

In combinatie met driftreducerende doppen kan op een spuittoestel ook een kantdop gebruikt worden. Onderstaande kantdoppen zijn erkend als driftreducerend:					
	0				
Agratan	TD OC	ISO 02 en grotere maten	50		
Agrotop	Airmix OC	ISO 02 en grotere maten	50		
Albuz	OCI	ISO 02 en grotere maten	50		
Albuz	AVI OC	ISO 02 en grotere maten	75		

In combinatie met driftreducerende doppen kan op een spuittoestel ook een kantdop gebruikt worden. Onderstaande kantdoppen zijn erkend als driftreducerend:						
	0					
Hardi	B-jet	ISO 02 en grotere maten	50			
Lechler	IS	ISO 02 en grotere maten	50			
Lecnier	IDKS	ISO 04 en grotere maten	50			
Teejet	AI UB	ISO 02 en grotere maten	50			

Opmerking: het is niet noodzakelijk dat de kantdop dezelfde classificering heeft als de andere spuitdoppen op het spuittoestel, maar een kantdop moet minimum 50% driftreductie hebben om het driftreducerend vermogen van het spuittoestel te verzekeren. Het percentage driftreductie van het spuittoestel wordt dan gelijkgesteld aan dat van de spuitdoppen op de spuitboom. Bv. driftreducerende doppen van 90% en een kantdop van 50%: de driftreductie van het spuittoestel is 90%.

# HOODSTUK 3: OMZETTING VAN DE GROOTTE VAN DE BUFFERZONE IN FUNCTIE VAN DE TOEGEPASTE DRIFTREDUCTIE

De grootte van de bufferzone (2, 5, 10, 20, 30 meter) en het percentage driftreductie (50, 75, 90%) die gerespecteerd moeten worden, staan aangeduid op het etiket van het gewasbeschermingsmiddel. De professionele gebruiker kan de bufferzone aanpassen in functie van het product dat hij toepast en het materiaal waarover hij beschikt (zie Tabel 3a en Tabel 3b).

Tabel 3a: Breedte van de bufferzones – Bufferzones voor veldspuiten - akkerbouw- en groentegewassen (verticaal neerwaarts gerichte bespuitingen)

	Bufferzones vermeld op het etiket						
	Bufferzone van 2 m met klassieke techniek	Bufferzone van 5 m met klassieke techniek	Bufferzone van 10 m met klassieke techniek	Bufferzone van 20 m met klassieke techniek	Bufferzone van 20 m met 50% drift- reducerende techniek	Bufferzone van 20 m met 75% drift- reducerende techniek	Bufferzone van 20 m met 90% drift- reducerende techniek
	Gelijkwaardige bufferzones voor driftreducerende spuittoestellen/ apparaten						
Klassieke techniek	2 m	5 m	10 m	20 m	30 m	40 m	200 m
50% driftre- ductie	1 m	2 m	5 m	10 m	20 m	30 m	40 m
75% driftre- ductie	1 m	2 m	2 m	5 m	10 m	20 m	30 m
90% driftre- ductie	1 m	1 m	1 m	1 m	5 m	10 m	20 m

Tabel 3b: Breedte van de bufferzones – Bufferzones voor verticale teelten (andere dan verticaal neerwaarts gerichte bespuitingen) (\*)

	Bufferzones vermeld op het etiket						
	Bufferzone van 5 m met klassieke techniek	Bufferzone van 10 m met klassieke techniek	Bufferzone van 20 m met klassieke techniek	Bufferzone van 20 m met 50% drift- reducerende techniek	Bufferzone van 20 m met 75% drift- reducerende techniek	Bufferzone van 20 m met 90% drift- reducerende techniek	Bufferzone van 30 m met 90% drift- reducerende techniek
Gelij	Gelijkwaardige bufferzones voor driftreducerende spuittoestellen/ apparaten/ hagen/ schermen						
Klassieke techniek	5 m	10 m	20 m	30 m	40 m	50 m	150 m
50% driftre- ductie	3 m	5 m	15 m	20 m	30 m	40 m	75 m
75% driftre- ductie	3 m	3 m	10 m	15 m	20 m	30 m	50 m
90% driftre- ductie	3 m	3 m	5 m	10 m	15 m	20 m	30 m
99% driftre- ductie	3 m	3 m	3 m	3 m	3 m	3 m	10 m

<sup>(\*):</sup> Voor de toepassingen naar de grond (bv: herbiciden), zie vorige tabel (bufferzones voor veldspuiten)

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 8 augustus 2025 tot wijziging van het ministerieel besluit van 1 april 2021 tot vaststelling van de driftreducerende middelen of maatregelen.

# GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

# VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### **VLAAMSE OVERHEID**

[C - 2025/006149]

14 JULI 2025. — Decreet over het platform voor overlijdensadministratie (1)

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt:

DECREET over het platform voor overlijdensadministratie

TITEL 1. — Algemene bepalingen

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschaps- en gewestaangelegenheid.

Art. 2. In dit decreet wordt verstaan onder:

- 1° aanleverende entiteit: iedere entiteit die aansluit op het platform en gegevens via het platform ontsluit;
- $2^{\circ}$  afschrift van de akte van overlijden: het afschrift, vermeld in artikel 29, § 1/1,  $1^{\circ}$  en  $2^{\circ}$ , van het oud Burgerlijk Wetboek:
- 3° algemene verordening gegevensbescherming: verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG (algemene verordening gegevensbescherming);
- $4^{\circ}$  besluit van 14 mei 2004: het besluit van de Vlaamse Regering van 14 mei 2004 tot organisatie, inrichting en beheer van begraafplaatsen en crematoria;
  - 5° betrokkene: een betrokkene als vermeld in artikel 4, 1), van de algemene verordening gegevensbescherming;
  - 6° burger: een burger als vermeld in artikel I.4, 7°, van het Bestuursdecreet van 7 december 2018;
- 7° declarant: een declarant als vermeld in artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 24 februari 2006 tot vaststelling van de wijzen van lijkbezorging, de asbestemming en de rituelen van de levensbeschouwing voor de uitvaartplechtigheid die kunnen opgenomen worden in de schriftelijke kennisgeving van de laatste wilsbeschikking die aan de ambtenaar van de burgerlijke stand kan overgemaakt worden;
  - 8° decreet van 16 januari 2004: het decreet van 16 januari 2004 op de begraafplaatsen en de lijkbezorging;
- 9° decreet van 2 december 2022: het decreet van 2 december 2022 houdende machtiging tot oprichting van het privaatrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaams Datanutsbedrijf in de vorm van een naamloze vennootschap;
- 10° Departement Zorg: het Departement Zorg, vermeld in het besluit van de Vlaamse Regering van 12 mei 2023 over het Departement Zorg;
  - 11° entiteit: een entiteit als vermeld in artikel 2, 15°, van het decreet van 2 december 2022;
- 12° gegevens in verband met overlijden: de gegevens over het overlijden van een persoon, inclusief gegevens over juridische en administratieve handelingen bij het overlijden van een persoon;
- 13° koepelorganisatie: een organisatie die namens een groep van aanleverende of ontvangende entiteiten op het platform aansluit en de aansluiting op het platform centraliseert;
- 14° koninklijk besluit van 17 juni 1999: het koninklijk besluit van 17 juni 1999 waarbij het opmaken van een jaarlijkse statistiek van de overlijdensoorzaken wordt voorgeschreven;
  - 15° lokale overheid: de lokale overheden, vermeld in artikel I.3, 5°, van het Bestuursdecreet van 7 december 2018;
  - 16° metagegevens: de metagegevens, vermeld in artikel 2, 5°, van het decreet van 2 december 2022;
  - 17° ontvangende entiteit: iedere entiteit die aansluit op het platform en gegevens via het platform ontvangt;
  - 18° overleden persoon: de persoon waarvan de arts het overlijden ter plaatse heeft vastgesteld;
- $19^{\circ}$  persoonsgegevens: de persoonsgegevens, vermeld in artikel 4, 1), van de algemene verordening gegevensbescherming;
  - 20° platform: het elektronisch informatiesysteem, vermeld in artikel 3;
- 21° platformretributie: de retributie die in de gevallen die dit decreet bepaalt verschuldigd is aan het Vlaams Datanutsbedrijf voor de aansluiting op en het gebruik van het platform;
- 22° uittreksel van de akte van overlijden: het uittreksel, vermeld in artikel 29, § 1, 1°, van het oud Burgerlijk Wetboek:
- $23^\circ$ uitvaartondernemer: de gemachtigde van diegene die bevoegd is om in de lijkbezorging te voorzien als vermeld in artikel 15bis, § 2, eerste lid, van het decreet van 16 januari 2004;
  - 24° verwerking: een verwerking als vermeld in artikel 4, 2), van de algemene verordening gegevensbescherming;
  - 25° Vlaams Datanutsbedrijf: het agentschap, vermeld in artikel 3 van het decreet van 2 december 2022.

## TITEL 2. — Opdrachten en taken

Art. 3. Het Vlaams Datanutsbedrijf ontwikkelt en beheert een platform. Het platform bestaat uit een elektronisch informatiesysteem.

Het platform, vermeld in het eerste lid, heeft de volgende doelstellingen:

- 1° het administratief proces in verband met het overlijden van een persoon digitaliseren, en de daarmee verbonden gegevens uitwisselen en ontsluiten;
  - 2° de nabestaanden van de overleden persoon ontzorgen bij het administratief proces.
- Het Vlaams Datanutsbedrijf kan alle activiteiten, taken en bedrijvigheden voorbereiden of verrichten die rechtstreeks of onrechtstreeks bijdragen tot de verwezenlijking van de opdrachten en de doelstellingen, vermeld in het eerste en tweede lid, en de taken, vermeld in artikel 4.
- **Art. 4.** Met behoud van de taken van het Vlaams Datanutsbedrijf, bepaald in of krachtens andere decreten, heeft het Vlaams Datanutsbedrijf in het kader van het platform en de opdrachten en doelstellingen, vermeld in artikel 3, de volgende taken:
- 1° een visie en een strategie ontwikkelen om effectieve, efficiënte en goed beveiligde toepassingen te ontwikkelen en te beheren die de gegevensdeling in een elektronisch informatiesysteem voor gegevens in verband met overlijden ondersteunen en de naleving ervan opvolgen;
- 2° een elektronisch informatiesysteem voor gegevens in verband met overlijden concipiëren, ontwikkelen, openstellen en beheren. Het elektronisch informatiesysteem maakt de uitwisseling van gegevens in verband met overlijden en afgeleide gegevens of metagegevens en ook de uitwisseling van statistische gegevens tussen een aanleverende entiteit en een ontvangende entiteit mogelijk;
  - 3° aanvullende toepassingen, aanvullende deeltoepassingen of afgeleide deeltoepassingen uitwerken;
  - 4° pilootprojecten organiseren in eigen opdracht of in opdracht van entiteiten;
- 5° het verzoek tot aansluiting tot het platform beoordelen en de aansluiting controleren, schorsen of opheffen zonder voorafgaand advies van het adviescomité, in afwijking van artikel 10, § 2, eerste lid, 3° tot en met 5°, van het decreet van 2 december 2022;
  - 6° een informatiestandaard voor het platform ontwikkelen, vaststellen, invoeren, onderhouden en gebruiken;
  - 7° de platformretributies aanrekenen en innen;
- 8° statistische gegevens en rapporten en analyses die zijn opgemaakt op basis van gegevens die zijn uitgewisseld binnen het platform, of metagegevens over het gebruik van het platform ontwikkelen, produceren en verspreiden;
- $9^{\circ}$  alle andere taken dan de taken, vermeld in punt  $1^{\circ}$  tot en met  $8^{\circ}$ , die rechtstreeks of onrechtstreeks kunnen bijdragen tot de verwezenlijking van de taken, vermeld in punt  $1^{\circ}$  tot en met  $7^{\circ}$ , en de opdrachten, vermeld in artikel 3.
- De Vlaamse Regering kan de taken, vermeld in het eerste lid, en de regels voor de taken, vermeld in het eerste lid, nader bepalen.

## TITEL 3. — De aansluiting op het platform

- Art. 5. § 1. In dit artikel wordt verstaan onder Vlaamse instantie: een Vlaamse instantie als vermeld in artikel 2, 14°, van het decreet van 2 december 2022.
- § 2. Met behoud van de toepassing van de regelgeving over de bescherming van natuurlijke personen bij de verwerking van persoonsgegevens die van toepassing is bij het ontsluiten van persoonsgegevens, zoals ze in voorkomend geval, op federaal of Vlaams niveau verder is of wordt gespecificeerd, ontsluiten de Vlaamse instanties en de lokale overheden als aanleverende entiteiten de specifieke gegevens, inclusief persoonsgegevens, in voorkomend geval via een koepelorganisatie en in voorkomend geval via het agentschap Digitaal Vlaanderen, dat de functie van dienstenintegrator vervult als vermeld in artikel 3, § 1, van het decreet van 13 juli 2012 houdende de oprichting en organisatie van een Vlaamse dienstenintegrator, aan het Vlaams Datanutsbedrijf, als een van de volgende voorwaarden is vervuld:
- $1^{\circ}$  de burger in kwestie verzoekt om die gegevens en heeft het Vlaams Datanutsbedrijf verzocht om dat verzoek namens die burger door te geven;
- 2° de Vlaamse instantie of lokale overheid is gemachtigd tot gegevensdeling bij of krachtens een supranationale of wetskrachtige norm.
- § 3. Met behoud van de toepassing van de regelgeving over de bescherming van natuurlijke personen bij de verwerking van persoonsgegevens die van toepassing is bij de mededeling van persoonsgegevens, zoals ze in voorkomend geval op federaal of Vlaams niveau verder is of wordt gespecificeerd, kan het Vlaams Datanutsbedrijf met overheidsinstanties die geen Vlaamse instanties of lokale overheid zijn, in voorkomend geval en als dat nodig is, akkoorden sluiten zodat specifieke gegevens, inclusief persoonsgegevens, die ze verwerken en ontsluiten, in voorkomend geval via een koepelorganisatie, door de aanleverende entiteiten aan het Vlaams Datanutsbedrijf ontsloten kunnen worden, als een van de volgende voorwaarden is vervuld:
- 1° de burger in kwestie verzoekt om die gegevens en heeft het Vlaams Datanutsbedrijf verzocht om dat verzoek namens die burger door te geven;
- 2° de overheidsinstantie die geen Vlaamse instantie of lokale overheid, is gemachtigd tot gegevensdeling bij of krachtens een supranationale of wetskrachtige norm.
- § 4. Met behoud van de toepassing van de regelgeving over de bescherming van natuurlijke personen bij de verwerking van persoonsgegevens die van toepassing is bij de mededeling van persoonsgegevens, zoals ze in voorkomend geval op federaal of Vlaams niveau verder is of wordt gespecificeerd, kan een entiteit die geen overheidsinstantie is als vermeld in paragraaf 2 en 3, specifieke gegevens, inclusief persoonsgegevens, die ze verwerkt, in voorkomend geval via een koepelorganisatie, als aanleverende entiteit ontsluiten aan het Vlaams Datanutsbedrijf, als een van de volgende voorwaarden is vervuld:
- 1° de burger in kwestie verzoekt om die gegevens en heeft het Vlaams Datanutsbedrijf verzocht om dat verzoek namens die burger door te geven;
- $2^{\circ}$  de aanleverende entiteit is gemachtigd tot gegevensdeling bij of krachtens een supranationale of wetskrachtige norm;

- 3° de aanleverende entiteit heeft een gerechtvaardigd belang als vermeld in artikel 6, lid 1, f), van de algemene verordening gegevensbescherming op basis waarvan de gegevensdeling noodzakelijk is.
- § 5. De Vlaamse Regering bepaalt de datum waarop burgers, die natuurlijke personen zijn, als aanleverende entiteit kunnen aansluiten op het platform.
- Art. 6. Met behoud van de toepassing van de regelgeving over de bescherming van natuurlijke personen bij de verwerking van persoonsgegevens die van toepassing is bij de mededeling van persoonsgegevens, zoals ze in voorkomend geval op federaal of Vlaams niveau verder is of wordt gespecificeerd, ontsluit het Vlaams Datanutsbedrijf specifieke gegevens, inclusief persoonsgegevens, in voorkomend geval via het agentschap Digitaal Vlaanderen, dat de functie van dienstenintegrator vervult, vermeld in artikel 3, § 1, van het decreet van 13 juli 2012 houdende de oprichting en organisatie van een Vlaamse dienstenintegrator, aan de ontvangende entiteit, in voorkomend geval via een koepelorganisatie, als een van de volgende voorwaarden is vervuld:
- 1° de burger in kwestie verzoekt om die gegevens en heeft het Vlaams Datanutsbedrijf verzocht om dat verzoek namens die burger door te geven;
- $2^{\circ}$  de ontvangende entiteit is gemachtigd tot gegevensdeling bij of krachtens een supranationale of wetskrachtige norm;
- 3° de ontvangende entiteit heeft een gerechtvaardigd belang als vermeld in artikel 6, lid 1, f), van de algemene verordening gegevensbescherming op basis waarvan de gegevensdeling noodzakelijk is.
- De Vlaamse Regering bepaalt de datum waarop burgers, die natuurlijke personen zijn, als ontvangende entiteit kunnen aansluiten op het platform.
- **Art. 7.** Iedere aanleverende en iedere ontvangende entiteit is verantwoordelijk voor de naleving van de regelgeving die van toepassing is op de aanleverende en ontvangende entiteit en de regelgeving over de bescherming van natuurlijke personen die van toepassing is bij de verwerking van persoonsgegevens.

Iedere aanleverende en iedere ontvangende entiteit, of in voorkomend geval een koepelorganisatie, neemt alle passende maatregelen en geeft de volgende garanties:

- 1° alleen de gegevens die noodzakelijk en juist zijn, worden via het platform meegedeeld;
- 2° er is een rechtvaardigingsgrond, vermeld in artikel 6, lid 1, van de algemene verordening gegevensbescherming, om gegevens mee te delen of te ontvangen;
- 3° de vertrouwelijkheid van de gegevens wordt bewaakt en de gegevens worden alleen gebruikt voor de doelstellingen, vermeld in artikel 3, tweede lid;
- $4^{\circ}$  onjuiste gegevens worden verbeterd en correcties worden onmiddellijk aan het Vlaams Datanutsbedrijf meegedeeld;
  - 5° de toegang tot gegevens wordt gelogd en onrechtmatig gebruik wordt gecontroleerd;
- $6^{\circ}$  de gegevens worden conform de informatiestandaard, vermeld in artikel 4, eerste lid,  $6^{\circ}$ , aangeleverd en ontsloten.

Het Vlaams Datanutsbedrijf kan de aansluiting van de aanleverende en ontvangende entiteit, en in voorkomend geval de koepelorganisatie, en de naleving van de verplichtingen, vermeld het eerste en tweede lid, controleren en kan daarvoor in voorkomend geval informatie opvragen bij de koepelorganisatie.

- Het Vlaams Datanutsbedrijf kan voor de toepassing van het eerste lid een overeenkomst sluiten met de aanleverende en ontvangende entiteiten, in voorkomend geval via een koepelorganisatie.
- **Art. 8.** Het Vlaams Datanutsbedrijf kan de aansluiting van een aanleverende of ontvangende entiteit tot het platform in de volgende gevallen schorsen of opheffen, als een onderzoek aantoont dat:
- $1^{\circ}$  de aansluiting op het platform van een aanleverende of ontvangende entiteit niet of niet langer in overeenstemming is met de bepalingen van dit decreet of andere toepasselijke wetgeving;
- 2° de aanleverende of ontvangende entiteit in strijd met de bepalingen, vermeld in deze titel gegevens ontsluit, raadpleegt of gebruikt;
- 3° de aanleverende of ontvangende entiteit het voorwerp is van een negatieve beslissing van een toezichthoudende autoriteit voor de bescherming van persoonsgegevens of een negatieve beslissing van een tuchtrechtelijke autoriteit, die verband houdt met het gebruik van het platform door die aanleverende of ontvangende entiteit.
- Art. 9. § 1. Het Vlaams Datanutsbedrijf brengt een aanleverende of ontvangende entiteit op de hoogte van zijn voornemen om de aansluiting van een aanleverende of ontvangende entiteit tot het platform te schorsen of op te heffen.

Een aanleverende of ontvangende entiteit kan binnen vijf werkdagen nadere toelichting verstrekken en opmerkingen formuleren bij het voornemen, vermeld in het eerste lid.

Nadat de termijn, vermeld in het tweede lid, is verstreken, neemt het Vlaams Datanutsbedrijf binnen vijf werkdagen een beslissing over de schorsing of de opheffing van de aansluiting. Het Vlaams Datanutsbedrijf geeft kennis van de beslissing aan de aanleverende of ontvangende entiteit. Als de kennisgeving per post gebeurt, wordt zij geacht te zijn gedaan op de tweede werkdag na de verzending.

De schorsing of opheffing begint te lopen vanaf de kennisgeving, vermeld in het derde lid.

In deze paragraaf wordt onder werkdag verstaan: een dag in de week die niet valt op een zaterdag, een zondag, een wettelijke feestdag of in de periode tussen 25 december en 1 januari.

§ 2. Een schorsing geldt behoudens andersluidende beslissing voor minstens een dag en hoogstens zestig dagen.

Als het Vlaams Datanutsbedrijf ondanks een voorafgaande schorsingsmaatregel vaststelt dat de aanleverende of ontvangende entiteit zich nog altijd in een of meer van de gevallen, vermeld in artikel 8, bevindt, heft het de aansluiting tot het platform op, nadat het de aanleverende of ontvangende entiteit voorafgaandelijk heeft gehoord.

§ 3. Het Vlaams Datanutsbedrijf kan de schorsing of opheffing op elk moment beëindigen als het oordeelt dat de redenen voor de schorsing of opheffing niet meer bestaan. Het Vlaams Datanutsbedrijf brengt de aanleverende of ontvangende entiteit op de hoogte van die beëindiging.

## TITEL 4. — Toepassingen, deeltoepassingen en afgeleide deeltoepassingen in het platform

HOOFDSTUK 1. — Algemene bepalingen

- Art. 10. § 1. Het Vlaams Datanutsbedrijf maakt een overzicht van toepassingen, deeltoepassingen en afgeleide deeltoepassingen bekend. Dat overzicht bevat per deeltoepassing en afgeleide deeltoepassing al de volgende informatie:
  - 1° de aanwijzing van de toepassing waartoe de deeltoepassing behoort;
- 2° een gedetailleerd overzicht van de persoonsgegevens die de deeltoepassing of de afgeleide deeltoepassing bevat en het doeleinde waarvoor de persoonsgegevens verwerkt worden, als dat niet al is vastgesteld bij of krachtens een supranationale of wetskrachtige norm;
- 3° de aanleverende entiteiten die conform artikel 5 gegevens ter beschikking stellen aan de ontvangende entiteiten die conform artikel 6 gegevens ontvangen, en de kwalificatie van de aanleverende en ontvangende entiteiten bij de verwerking van persoonsgegevens;
  - 4° in voorkomend geval, het bedrag van de platformretributie, vermeld in artikel 42;
- $5^{\circ}$  de mogelijkheid voor burgers om gegevens in verband met overlijden via het platform voor datakluizen, vermeld in artikel 5,  $\S$  1, eerste lid,  $2^{\circ}$ , van het decreet van 2 december 2022, te ontsluiten als ze hun datakluis hebben geactiveerd;
  - 6° de bewaartermijn van de persoonsgegevens.
- § 2. De Vlaamse Regering kan per deeltoepassing bepalen wanneer een aanleverende entiteit als vermeld in artikel 5, of de ontvangende entiteiten, vermeld in artikel 6, het platform moet gebruiken om gegevens in verband met overlijden te ontsluiten.

De aanleverende of ontvangende entiteit is een platformretributie verschuldigd in de gevallen die dit decreet bepaalt. De Vlaamse Regering kan het bedrag van de platformretributie, vermeld in artikel 42, vastleggen of wijzigen.

§ 3. Het Vlaams Datanutsbedrijf haalt voor elke deeltoepassing, vermeld in hoofdstuk 2, de gegevens op die nodig zijn om die deeltoepassing op te maken, te ontsluiten, te ontvangen en te raadplegen, in voorkomend geval in de authentieke gegevensbronnen die die gegevens bevatten.

Het Vlaams Datanutsbedrijf is gemachtigd om het identificatienummer van het Rijksregister te gebruiken voor de doelstellingen en taken, vermeld in artikel 3 en 4.

HOOFDSTUK 2. — Specifieke bepalingen per toepassing, deeltoepassing en afgeleide deeltoepassing

Afdeling 1. — De toepassing voor de vaststelling van het overlijden

Onderafdeling 1. — De deeltoepassing voor de gegevens van de vaststelling van het overlijden

- Art. 11. Deze onderafdeling is van toepassing op de opmaak van de vaststelling van het overlijden en het ontsluiten, ontvangen en raadplegen van de gegevens, vermeld in het koninklijk besluit van 17 juni 1999, via het platform.
- **Art. 12.** De volgende aanleverende entiteiten ontsluiten de volgende gegevens van de vaststelling van overlijden via het platform:
- $1^{\circ}$  de arts die het overlijden heeft vastgesteld conform artikel 4 van het koninklijk besluit van 17 juni 1999 ontsluit de gegevens, vermeld in artikel 13 van dit decreet;
- $2^{\circ}$  het gemeentebestuur, vermeld in artikel 3 van het koninklijk besluit van 17 juni 1999, kan de gegevens ontsluiten die zijn opgenomen in model IIIC en IIID, vermeld in bijlage 1 en 2, die bij het voormelde besluit zijn gevoegd.
- **Art. 13.** Een arts die een overlijden vaststelt, maakt via het platform een vaststelling van overlijden op conform artikel 4 van het koninklijk besluit van 17 juni 1999.

Naast de gegevens, vermeld in artikel 11, ontsluit de arts die een overlijden vaststelt, al de volgende gegevens via het platform:

- 1° de geboortedatum en geboorteplaats van de overleden persoon;
- $2^{\circ}$  het identificatienummer van het Rijksregister of in voorkomend geval het identificatienummer van het bisregister van de overleden persoon;
- 3° in voorkomend geval, het identificatienummer van het Rijksregister, de geboortedatum, geboorteplaats en het geslacht van de moeder van een levenloos kind of van een overleden kind tot één jaar;
  - 4° het e-mailadres van de arts;
  - 5° in voorkomend geval, het attest, vermeld in artikel 19, § 1, 3°, van het decreet van 16 januari 2004;
  - 6° in voorkomend geval, het attest, vermeld in artikel 58, § 1 en § 2, van het oud Burgerlijk Wetboek.
- **Art. 14.** De volgende ontvangende entiteiten kunnen de gegevens van de vaststelling van overlijden via het platform ontvangen:
  - 1° het gemeentebestuur, vermeld in artikel 3 van het koninklijk besluit van 17 juni 1999;
  - 2° de uitvaartondernemer;
  - 3° het Departement Zorg in voorkomend geval conform afdeling 3.

Onderafdeling 2. — Het attest van de arts bij een verzoek tot crematie

- **Art. 15.** Deze onderafdeling is van toepassing op de opmaak, het ontsluiten, ontvangen en raadplegen van het attest, vermeld in artikel 19, § 1, 3°, van het decreet van 16 januari 2004, via het platform.
- Art. 16. De arts die het overlijden vaststelt, vermeld in artikel 19, § 1, 3°, van het decreet van 16 januari 2004, ontsluit, als aanleverende entiteit, het attest, vermeld in artikel 15 van dit decreet, via het platform.
- **Art. 17.** De ambtenaar van de burgerlijke stand, of diens gemachtigde beambten, van de gemeente waar het overlijden is vastgesteld, kan als ontvangende entiteit het attest, vermeld in artikel 15, via het platform ontvangen en raadplegen.

Onderafdeling 3. — Het verslag van de beëdigd arts bij een verzoek tot crematie

- **Art. 18.** Deze onderafdeling is van toepassing op de opmaak, het ontsluiten, ontvangen en raadplegen van het verslag van de beëdigd arts, vermeld in artikel 19, § 1, 3°, van het decreet van 16 januari 2004, via het platform.
- **Art. 19.** De beëdigd arts, die het verslag conform artikel 19, § 1, 3°, van het decreet van 16 januari 2004, opstelt, ontsluit als aanleverende entiteit dat verslag en het identificatienummer van het Rijksregister van de overleden persoon via het platform.
- **Art. 20.** De ambtenaar van de burgerlijke stand, of diens gemachtigde beambten, van de gemeente waar het overlijden is vastgesteld, vermeld in artikel 15*bis*, § 1, eerste lid, en artikel 19, § 1, van het decreet van 16 januari 2004, kan als ontvangende entiteit het verslag van de beëdigd arts via het platform ontvangen en raadplegen.

Afdeling 2. — De toepassing voor de administratieve afhandeling van de uitvaart.

## Onderafdeling 1. — Retributie

Art. 21. Een uitvaartondernemer betaalt een platformretributie als vermeld in artikel 42, om de toepassing inzake de administratieve afhandeling van de uitvaart, vermeld in deze afdeling, te gebruiken.

Onderafdeling 2. — De deeltoepassing voor het uittreksel of afschrift van de akte van overlijden

- **Art. 22.** Deze onderafdeling is van toepassing op het ontsluiten, ontvangen en raadplegen van een uittreksel van de akte van overlijden of een afschrift van de akte van overlijden via het platform.
- Art. 23. De ambtenaar van de burgerlijke stand van de plaats van overlijden, of diens gemachtigde beambten, kunnen, als aanleverende entiteit, het uittreksel of het afschrift van de akte van overlijden via het platform ontsluiten.
- **Art. 24.** De uitvaartondernemer kan als ontvangende entiteit het uittreksel of afschrift van de akte van overlijden via het platform ontvangen en raadplegen.

De ontvangende entiteiten, vermeld in artikel 21, § 3, derde lid, van het decreet van 2 december 2022, en burgers kunnen via het platform een uittreksel of een afschrift van de akte van overlijden ontvangen en raadplegen. De Vlaamse Regering kan de specifieke categorieën van ontvangende entiteiten die kunnen aansluiten op het platform bepalen.

Onderafdeling 3. — De deeltoepassing voor de laatste wilsbeschikking

- Art. 25. Deze onderafdeling is van toepassing op het ontsluiten, ontvangen en raadplegen van de laatste wilsbeschikking van de declarant, vermeld in artikel 15,  $\S$  1, tweede lid, van het decreet van 16 januari 2004, via het platform.
- **Art. 26.** Het Vlaams Datanutsbedrijf ontsluit de laatste wilsbeschikking via het platform. De uitvaartondernemer raadpleegt en ontvangt als ontvangende entiteit de laatste wilsbeschikking van de declarant via het platform.

De ambtenaar van de burgerlijke stand, of diens gemachtigde beambten, van de gemeente waar het overlijden is vastgesteld, kan als ontvangende entiteit de laatste wilsbeschikking via het platform ontvangen en raadplegen.

Burgers kunnen hun laatste wilsbeschikking via het platform voor datakluizen, vermeld in artikel 5, § 1, eerste lid, 2°, van het decreet van 2 december 2022, ontsluiten als ze hun datakluis hebben geactiveerd.

Onderafdeling 4. — De deeltoepassing voor de toestemming tot begraven of crematie

- Art. 27. Deze onderafdeling is van toepassing op de aanvraag van een toestemming tot begraven of crematie, vermeld in artikel 15*bis*, § 2, eerste lid, en 19, § 1, van het decreet van 16 januari 2004, en het ontsluiten, ontvangen en raadplegen van de toestemming tot begraven of crematie, vermeld in artikel 15*bis*, § 1, en 19, § 1, van het voormelde decreet, via het platform.
- **Art. 28.** Als aanleverende entiteit dient de uitvaartondernemer de aanvraag van een toestemming tot begraven of crematie in via het platform.

De uitvaartondernemer kan bij de aanvraag van een toestemming tot begraven of crematie de volgende gegevens ontsluiten:

- 1° het identificatienummer van het Rijksregister van de overleden persoon;
- 2° de woonsituatie, de hoogste voltooide opleiding, de huidige beroepstoestand, de sociale staat in het laatst uitgeoefende beroep en de uitgeoefende beroepen van de overleden persoon;
- 3° de woonsituatie, de hoogste voltooide opleiding, de huidige beroepstoestand, de sociale staat in het laatst uitgeoefende beroep en de uitgeoefende beroepen van de ouders als de overleden persoon een kind is;
- 4° in voorkomend geval, het verzoek, vermeld in artikel 58, § 2, van het oud Burgerlijk Wetboek, en het identificatienummer van het Rijksregister van de personen die een verzoek tot het opstellen van een akte van een levenloos geboren kind conform artikel 58, § 2, van het oud Burgerlijk Wetboek kunnen indienen of van de ouders van een overleden kind tot één jaar;
  - 5° in voorkomend geval, het verzoek, vermeld in artikel 59, 5° en 6°, van het oud Burgerlijk Wetboek;
- 6° in voorkomend geval, de toestemmingen, vermeld in artikel 24, § 1, eerste lid, 4°, van het decreet van 16 januari 2004;
- $7^{\circ}$  in voorkomend geval, het gezamenlijk verzoekschrift, vermeld in artikel 24, § 2, eerste lid, en § 3, eerste lid, van het decreet van 16 januari 2004.

De uitvaartondernemer ontvangt en raadpleegt als ontvangende entiteit de toestemming tot begraven of crematie via het platform.

Art. 29. Als ontvangende entiteit ontvangen de ambtenaar van de burgerlijke stand van de plaats van overlijden of diens gemachtigde beambten de aanvraag van een toestemming tot begraven of crematie via het platform en ontsluiten als aanleverende entiteit in voorkomend geval de toestemming tot begraven of crematie via het platform.

Afdeling 3. — De toepassing voor de gegevens voor overlijdensstatistieken

- Art. 30. Deze afdeling is van toepassing op het ontsluiten en ontvangen via het platform van de volgende gegevens voor statistische doeleinden:
- 1° de gepseudonimiseerde gegevens van de overleden persoon, vermeld op stroken B en D van de modellen IIIC en IIID, die zijn opgenomen in bijlage 1 en 2, die bij het koninklijk besluit van 17 juni 1999 zijn gevoegd;
- 2° de gegevens van de arts die het overlijden vaststelt, vermeld op strook A van de modellen IIIC en IIID, die zijn opgenomen in bijlage 1 en 2, die bij het voormelde besluit zijn gevoegd;
- 3° de gegevens over de doodsoorzaak van de overleden persoon, vermeld op strook C van de modellen IIIC en IIID, die zijn opgenomen in bijlage 1 en 2, die bij het voormelde besluit zijn gevoegd, en de gegevens van de moeder, vermeld op strook C van het model IIID, dat is opgenomen in bijlage 2, die bij het voormelde besluit is gevoegd;
- 4° de gegevens van strook D van de modellen IIIC en IIID, die zijn opgenomen in bijlage 1 en 2, die bij het voormelde besluit zijn gevoegd. De hoogste voltooide opleiding, de beroepstoestand, de sociale staat en het uitgeoefende beroep van de overleden persoon, die zijn opgenomen in model IIIC, en in voorkomend geval, de gegevens van de ouders die zijn opgenomen in model IIID, kunnen uit de kruispuntbankregisters, vermeld in artikel 4 en 5 van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid, worden opgehaald;
  - 5° de woonsituatie van de overleden persoon;
  - 6° de gegevens, vermeld in artikel 13, tweede lid, 4°.
- In het eerste lid, 1°, wordt verstaan onder gegevens van de overleden persoon: de gegevens in verband met overlijden van een overleden persoon.

Naast de gegevens, vermeld in het eerste lid, kan de lokale overheid, in voorkomend geval, al de volgende gegevens ontsluiten:

- 1° het nummer van het proces-verbaal of het systeemnummer zoals gekend door de procureur des Konings;
- 2° het identificatienummer van het Rijksregister van de overleden persoon;
- 3° het identificatienummer van het Rijksregister van de personen die een verzoek tot het opstellen van een akte van een levenloos geboren kind conform artikel 58, § 2, van het oud Burgerlijk Wetboek, kunnen indienen of van de ouders van een overleden kind tot één jaar.
- Art. 31. Het Departement Zorg kan de gegevens, vermeld in artikel 30, als ontvangende entiteit via het platform ontvangen.

Afdeling 4. — Afgeleide deeltoepassingen

Onderafdeling 1. — Gegevens, ontsloten aan een crematorium

- Art. 32. Op basis van de gegevens die via de deeltoepassingen, vermeld in artikel 11 tot en met 14 en 27 tot en met 29, worden verkregen, biedt het Vlaams Datanutsbedrijf een afgeleide deeltoepassing aan als vermeld in artikel 33.
- **Art. 33.** De afgeleide deeltoepassing, vermeld in artikel 32, omvat het ontsluiten, ontvangen en raadplegen van de volgende gegevens via het platform:
  - 1° de toestemming tot crematie, vermeld in artikel 15bis, § 1, en 19, § 1, van het decreet van 16 januari 2004;
  - 2° de naam van de uitvaartondernemer;
  - 3° het nummer van de Kruispuntbank van Ondernemingen van de uitvaartondernemer;
  - 4° de metagegevens.
- Art. 34. Het crematorium, vermeld in artikel 24 van het besluit van 14 mei 2004, kan de gegevens, vermeld in artikel 33 van dit decreet, ontvangen en raadplegen via het platform.

Onderafdeling 2. — De gegevens ontsloten aan de gemeente waar de overleden persoon wordt begraven

- Art. 35. Op basis van de gegevens die via de deeltoepassing, vermeld in artikel 11 tot en met 14 en 27 tot en met 29, worden verkregen, biedt het Vlaams Datanutsbedrijf een afgeleide deeltoepassing aan als vermeld in artikel 36.
- **Art. 36.** De afgeleide deeltoepassing, vermeld in artikel 35, omvat het ontsluiten, ontvangen en raadplegen van de volgende gegevens via het platform:
  - 1° de toestemming tot begraven, vermeld in artikel 15bis, § 1, en 19, § 1, van het decreet van 16 januari 2004;
  - 2° het identificatienummer van het Rijksregister van de overleden persoon;
  - 3° de naam en voornaam van de overleden persoon;
  - 4° de geboortedatum van de overleden persoon;
  - 5° de datum van overlijden;
  - 6° de naam van de uitvaartondernemer;
  - 7° het nummer van de Kruispuntbank van Ondernemingen van de uitvaartondernemer;
  - 8° de metagegevens.
- Art. 37. De gemeente waar de overleden persoon wordt begraven, kan de gegevens, vermeld in artikel 36, ontvangen en raadplegen via het platform.

TITEL 5. — Verwerking van persoonsgegevens

HOOFDSTUK 1. — Gemeenschappelijke bepalingen

- Art. 38. § 1. In dit artikel wordt verstaan onder:
- $1^{\circ}$  gezamenlijke verwerkingsverantwoordelijke: een gezamenlijke verwerkingsverantwoordelijke als vermeld in artikel 26 van de algemene verordening gegevensbescherming;
- $2^{\circ}$  verwerkingsverantwoordelijke: een verwerkingsverantwoordelijke als vermeld in artikel 4, 7), van de algemene verordening gegevensbescherming.

§ 2. Elke aanleverende entiteit treedt op als verwerkingsverantwoordelijke om gegevens aan het Vlaams Datanutsbedrijf mee te delen via het platform, met uitzondering van de lokale overheden, vermeld in het tweede lid, tenzij de doelen en middelen van de verwerking van persoonsgegevens door een andere entiteit worden vastgesteld. Het overzicht, vermeld in artikel 10, § 1, 3°, vermeldt in dat geval de kwalificatie van de entiteiten bij de verwerking van persoonsgegevens.

Het Vlaams Datanutsbedrijf en de lokale overheden treden op als gezamenlijke verwerkingsverantwoordelijke voor de terbeschikkingstelling van de deeltoepassingen, vermeld in artikel 11 tot en met 14 en 27 tot en met 29, tenzij de doelen en middelen van de verwerking van persoonsgegevens door een andere entiteit worden vastgesteld. Het overzicht, vermeld in artikel 10, § 1, 3°, vermeldt in dat geval de kwalificatie van de entiteiten bij de verwerking van persoonsgegevens.

Het Vlaams Datanutsbedrijf is verwerkingsverantwoordelijke voor de terbeschikkingstelling van de deeltoepassingen, vermeld in artikel 15 tot en met 20, 22 tot en met 26, de toepassing, vermeld in artikel 30 en 31, en de afgeleide deeltoepassingen, vermeld in artikel 32 tot en met 37, tenzij de doelen en middelen van de verwerking van persoonsgegevens door een andere entiteit worden vastgesteld. Het overzicht, vermeld in artikel 10, § 1, 3°, vermeldt in dat geval de kwalificatie van de entiteiten bij de verwerking van persoonsgegevens.

§ 3. In de gevallen waarin het Vlaams Datanutsbedrijf optreedt als gezamenlijke verwerkingsverantwoordelijke, bestaat de verantwoordelijkheid voor de nakoming van de verplichtingen met toepassing van de algemene verordening gegevensbescherming voor het Vlaams Datanutsbedrijf uit het fungeren als contactpunt voor de betrokkenen. Het Vlaams Datanutsbedrijf is niet aansprakelijk voor het ontsluiten van foutieve, laattijdige of ontbrekende gegevens door de aanleverende entiteit.

HOOFDSTUK 2. — Specifieke bepalingen voor de verwerking door het Vlaams Datanutsbedrijf

- Art. 39. § 1. Het Vlaams Datanutsbedrijf verwerkt persoonsgegevens voor de volgende doeleinden:
- 1° de verwezenlijking van de opdrachten, vermeld in artikel 3, en de uitvoering van de taken, vermeld in artikel 4;
- 2° het beheer en het gebruik van de aansluiting op het platform;
- 3° de aanrekening en de inning van de platformretributie, vermeld in artikel 42;
- $4^{\circ}$  de logging van de activiteit van de aanleverende en ontvangende entiteiten op het platform voor beveiligingsdoeleinden.
- § 2. Het Vlaams Datanutsbedrijf verwerkt de gegevens met het oog op de verwezenlijking van de opdrachten, vermeld in artikel 3, en de uitvoering van de taken, vermeld in artikel 4, die de categorieën van persoonsgegevens, vermeld in artikel 24, § 1, van het decreet van 2 december 2022, kunnen bevatten.
- De Vlaamse Regering kan de categorie gegevens in verband met overlijden, vermeld in artikel 2, 12°, nader bepalen.
- § 3. De persoonsgegevens die het Vlaams Datanutsbedrijf in het kader van het platform verwerkt, hebben betrekking op de volgende categorieën van betrokkenen:
  - 1° nabestaanden;
  - 2° bijzondere gemachtigden;
- 3° in voorkomend geval, de vaststellende arts, vermeld in artikel 19, § 1, 3°, van het decreet van 16 januari 2004, of de beëdigd arts;
  - 4° de declarant;
  - 5° de ambtenaar van de burgerlijke stand of diens gemachtigde beambten;
  - 6° de uitvaartondernemer;
  - 7° de contactpersoon of medewerker van de crematoria;
  - 8° de contactpersoon of medewerker van de gemeentelijke begraafplaatsen.
- Art. 40. Het Vlaams Datanutsbedrijf bewaart logs over de aanlevering en terbeschikkingstelling van de gegevens via het platform gedurende tien jaar vanaf de mededeling van de gegevens door de aanleverende entiteit of de ontsluiting van de gegevens aan de ontvangende entiteit.
- **Art. 41.** Het Vlaams Datanutsbedrijf bewaart de persoonsgegevens die het verwerkt niet langer dan noodzakelijk is voor de uitvoering van de opdrachten, vermeld in artikel 3, en de uitvoering van de taken, vermeld in artikel 4, of tot de betrokkene vraagt om de persoonsgegevens die het Vlaams Datanutsbedrijf verwerkt, te verwijderen, conform de voorwaarden, vermeld in artikel 17 van de algemene verordening gegevensbescherming.

Voor de verwerkingen van persoonsgegevens wordt de maximale bewaartermijn per deeltoepassing bepaald. De bewaartermijn is maximaal twee jaar vanaf de terbeschikkingstelling van een deeltoepassing in het platform, met uitzondering van de volgende deeltoepassingen:

- 1° maximaal negentig dagen voor het uittreksel en het afschrift van de akte van overlijden;
- 2° maximaal negentig dagen voor de laatste wilsbeschikking.
- De maximale bewaartermijn voor aanvullende toepassingen, deeltoepassingen of afgeleide deeltoepassingen wordt, in het geval dat een afwijking van de termijnen, vermeld in het tweede lid, noodzakelijk is, geval per geval bepaald op basis van al de volgende elementen:
  - 1° het doeleinde van de verwerking van de persoonsgegevens;
- 2° de mate waarin een bewaartermijn van gegevens bij of krachtens een wet of decreet is bepaald, of de mate waarin er een voldoende substantieel verband is met de wettelijke, decretale of reglementaire termijnen;
  - 3° de mate waarin kan worden voorzien in de maatregelen die de identificatie van de betrokkene belemmeren.

#### TITEL 6. — Retributie

- **Art. 42.** § 1. De exploitatie van het platform wordt gefinancierd door een platformretributie voor het ontsluiten van een toepassing, een deeltoepassing of een afgeleide deeltoepassing.
- § 2. De platformretributie bedraagt maximaal 25 euro, exclusief btw. De Vlaamse Regering kan het bedrag van de platformretributie en nadere voorwaarden en regels voor de platformretributie vastleggen. Als de Vlaamse Regering geen bedrag van de platformretributie vastlegt, bedraagt de platformretributie 25 euro.

- § 3. De platformretributie is gekoppeld aan de schommelingen van het indexcijfer en wordt berekend aan de hand van de volgende formule: geïndexeerd tarief = platformretributie x nieuw indexcijfer/basisindexcijfer, waarbij:
- 1° nieuwe indexcijfer: het indexcijfer van de consumptieprijzen van de maand voorafgaand aan de maand van de indexatie waarop de platformretributie slaat;
- 2° basisindexcijfer: het indexcijfer van de consumptieprijzen van de maand voorafgaand aan de maand waarin de platformretributie is vastgelegd overeenkomstig paragraaf 2.

De indexering, vermeld in het eerste lid, gebeurt op 1 januari van elk jaar.

De platformretributie is de retributie zoals vastgelegd overeenkomstig paragraaf 2.

De platformretributie na indexering wordt afgerond naar de hogere tien cent.

§ 4. Met behoud van de toepassing van paragraaf 3 is het Vlaams Datanutsbedrijf bevoegd om de platformretributie aan te rekenen en te innen.

#### TITEL 7. — Wijzigingsbepalingen

HOOFDSTUK 1. — Wijzigingen van het decreet van 16 januari 2004 op de begraafplaatsen en de lijkbezorging

- **Art. 43.** In artikel 2, eerste lid, van het decreet van 16 januari 2004, gewijzigd bij de decreten van 28 oktober 2016 en 9 februari 2024, wordt de zinsnede "artikel 24, § 1, 3°" vervangen door de zinsnede "artikel 24, § 1, eerste lid, 3°".
- **Art. 44.** In artikel 15 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 9 december 2011, 22 februari 2013, 28 maart 2014 en 9 februari 2024, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
  - 1° in paragraaf 1 wordt tussen het tweede en het derde lid een lid ingevoegd, dat luidt als volgt:
- "Degene die bevoegd is om in de lijkbezorging te voorzien of diens gemachtigde kan de laatste wilsbeschikking voorafgaand aan de indiening van de toestemming tot begraven of crematie opvragen bij de burgerlijke stand van de gemeente van de hoofdverblijfplaats van de overledene of van de gemeente waar het overlijden plaatsvond.";
  - 2° in paragraaf 1 wordt het bestaand vijfde lid, dat het zesde lid wordt, vervangen door wat volgt:
- "Als het overlijden in een andere gemeente van het Vlaamse Gewest dan de gemeente van de hoofdverblijfplaats heeft plaatsgehad of als de overledene in een andere gemeente dan de gemeente van de hoofdverblijfplaats of van de gemeente waarin het overlijden heeft plaatsgehad, begraven, bijgezet of uitgestrooid wilde worden, kan de gemeente waarin het overlijden heeft plaatsgehad of de gemeente waar de overledene begraven, bijgezet of uitgestrooid wilde worden, informatie raadplegen in de laatste wilsbeschikking, vermeld in het tweede lid.";
- 3° in paragraaf 2 wordt tussen de woorden "of gecremeerd" en de woorden "De Vlaamse Regering" de zin "Degene die bevoegd is om in de lijkbezorging te voorzien of zijn gemachtigde geeft het identificatienummer van het Rijksregister van de personen die een verzoek tot het opstellen van een akte van een levenloos geboren kind conform artikel 58, § 2, van het oud Burgerlijk Wetboek, kunnen indienen of van de ouders van een overleden kind tot één jaar door aan de ambtenaar van de burgerlijke stand." ingevoegd.
- **Art. 45.** In artikel 15*bis* van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 18 april 2008 en vervangen bij het decreet van 29 maart 2019, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
  - 1° in paragraaf 1 wordt het eerste lid vervangen door wat volgt:
- "Als het overlijden in het Vlaamse Gewest heeft plaatsgehad, wordt voor de begraving van het stoffelijk overschot toestemming verleend aan degene die bevoegd is om in de lijkbezorging te voorzien of diens gemachtigde, door de ambtenaar van de burgerlijke stand, of door zijn gemachtigde beambten, van de gemeente waar het overlijden is vastgesteld op basis van een overlijdensattest. De verlening van de voormelde toestemming is kosteloos, met uitzondering van de retributie, vermeld in artikel 21 van het decreet van 14 juli 2025 over het platform voor overlijdensadministratie.";
  - 2° in paragraaf 2 wordt het eerste lid vervangen door wat volgt:
- "Iedere aanvraag van een toestemming tot begraving wordt ingediend door degene die bevoegd is om in de lijkbezorging te voorzien of door diens gemachtigde. Degene die bevoegd is om in de lijkbezorging te voorzien of diens gemachtigde gebruikt het identificatienummer van het Rijksregister om de toestemming tot begraven aan te vragen. Degene die bevoegd is om in de lijkbezorging te voorzien of diens gemachtigde bezorgt de aanvraag tot toestemming aan de ambtenaar van de burgerlijke stand, of diens gemachtigde beambten, van de gemeente waar het overlijden is vastgesteld.";
  - 3° aan paragraaf 2, vierde lid, worden de volgende zinnen toegevoegd:
- "De procureur des Konings kan het nummer van het proces-verbaal of het systeemnummer zoals gekend door de procureur des Konings aan de ambtenaar van de burgerlijke stand bezorgt. De ambtenaar van de burgerlijke stand bezorgt, in voorkomend geval, het nummer van het proces-verbaal of het systeemnummer aan het Departement Zorg, vermeld in het besluit van de Vlaamse Regering van 12 mei 2023 over het Departement Zorg."
- **Art. 46.** In artikel 19, § 1, van hetzelfde decreet, vervangen bij het decreet van 29 maart 2019 en gewijzigd bij het decreet van 9 februari 2024, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
- 1° in de eerste zin van punt 3° worden de woorden "bij de aanvraag tot" vervangen door de woorden "voor het verlenen van" en worden de woorden "worden gevoegd" vervangen door de woorden "aanwezig zijn";
- 2° in punt 3° wordt tussen de zinsnede "vast te stellen oorzaak." en de woorden "Het ereloon" de zin "De beëdigd arts geeft via het verslag het identificatienummer van het Rijksregister, de voornaam, de naam, het geslacht, de geboortedatum, de geboorteplaats, de hoofdverblijfplaats en datum en plaats van overlijden door aan de ambtenaar van de burgerlijke stand, of diens gemachtigde beambten, van de gemeente waar het overlijden is vastgesteld." ingevoegd;
  - $3^{\circ}$ aan punt  $4^{\circ}$  worden de volgende zinnen toegevoegd:
- "De procureur des Konings kan het nummer van het proces-verbaal of het systeemnummer zoals gekend door de procureur des Konings en, in voorkomend geval, het verslag waarin de procureur des Konings er zich niet tegen verzet, aan de ambtenaar van de burgerlijke stand bezorgen. De ambtenaar van de burgerlijke stand bezorgt, in voorkomend geval, het nummer van het proces-verbaal of het systeemnummer aan het Departement Zorg, vermeld in het besluit van de Vlaamse Regering van 12 mei 2023 over het Departement Zorg."

- **Art. 47.** In artikel 24 van hetzelfde decreet, vervangen bij het decreet van 9 februari 2024, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
  - $1^{\circ}$ aan paragraaf 1 wordt een tweede lid toegevoegd, dat luidt als volgt:
- "Het identificatienummer van het Rijksregister, de naam, de voornaam en de hoofdverblijfplaats van de nabestaande die de zorg voor de as heeft, wordt door degene die in de lijkbezorging voorziet of diens gemachtigde doorgegeven aan de ambtenaar van de burgerlijke stand om de verplaatsing van de as, vermeld in het eerste lid, 6°, uit te voeren.";
  - 2° in paragraaf 2 wordt tussen het tweede lid en het derde lid een lid ingevoegd, dat luidt als volgt:
- "Het identificatienummer van het Rijksregister, de naam, de voornaam, de geboortedatum en de datum en plaats van overlijden van de eerder overleden echtgenoot of persoon met wie een feitelijk gezin gevormd werd, wordt doorgegeven via de laatste wilsbeschikking of bij afwezigheid daarvan door degene die in de lijkbezorging voorziet of diens gemachtigde aan de ambtenaar van de burgerlijke stand."
- $3^{\circ}$  in paragraaf 3 wordt de zinsnede "paragraaf 1,  $4^{\circ}$  tot en met  $6^{\circ}$ " telkens vervangen door de zinsnede "paragraaf 1, eerste lid,  $4^{\circ}$  tot en met  $6^{\circ}$ ";
- $4^{\circ}$  in paragraaf 4 wordt de zinsnede "paragraaf 1,  $1^{\circ}$  tot en met  $3^{\circ}$  en  $5^{\circ}$ " vervangen door de zinsnede "paragraaf 1, eerste lid,  $1^{\circ}$  tot en met  $3^{\circ}$ , en  $5^{\circ}$ ";
- $5^{\circ}$  in paragraaf 8 wordt de zinsnede "paragraaf 1,  $4^{\circ}$  tot en met  $6^{\circ}$ " vervangen door de zinsnede "paragraaf 1, eerste lid,  $4^{\circ}$  tot en met  $6^{\circ}$ ".
- HOOFDSTUK 2. Wijzigingen van het decreet van 2 december 2022 houdende machtiging tot oprichting van het privaatrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaams Datanutsbedrijf in de vorm van een naamloze vennootschap
- Art. 48. In artikel 5, § 1, van het decreet van 2 december 2022 houdende machtiging tot oprichting van het privaatrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaams Datanutsbedrijf in de vorm van een naamloze vennootschap, gewijzigd bij de decreten van 23 juni 2023 en 22 december 2023, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
  - 1° punt 5° wordt vervangen door wat volgt:
- "5° platformen ontwikkelen en beheren en diensten verlenen die zorg dragen voor de veilige en gewaarborgde afhandeling van de transacties tussen de betrokken burgers, de overheidsinstanties, de aanvragers, vermeld in artikel 2, 2°, van het decreet van 22 december 2023 over het Vastgoedinformatieplatform, aanleverende entiteiten als vermeld in artikel 2, 1°, van het decreet van 14 juli 2025 over het platform voor overlijdensadministratie, of ontvangende entiteiten als vermeld in artikel 2, 17°, van het decreet van 14 juli 2025 over het platform voor overlijdensadministratie en die de eventuele verschuldigde vergoeding verwerken die volgt uit de toegang tot of het gebruik van de platformen of diensten, vermeld in deze paragraaf, door:
- *a)* de betrokken burgers, de overheidsinstanties, of de aanvragers, vermeld in artikel 2, 2°, van het decreet van 22 december 2023 over het Vastgoedinformatieplatform;
- b) aanleverende entiteiten als vermeld in artikel 2, 1°, van het decreet van 14 juli 2025 over het platform voor overlijdensadministratie;
- c) ontvangende entiteiten als vermeld in artikel 2, 17°, van het decreet van 14 juli 2025 over het platform voor overlijdensadministratie;";
  - 2° punt 5°/1 wordt vervangen door wat volgt:
- $"5^{\circ}/1$  de eventuele verschuldigde retributies aanrekenen en innen die volgen uit de toegang tot of het gebruik van de platformen of diensten, vermeld in deze paragraaf, door:
- a) de betrokken burgers, de overheidsinstanties, of de aanvragers, vermeld in artikel 2,  $2^{\circ}$ , van het decreet van 22 december 2023 over het Vastgoedinformatieplatform;
- b) aanleverende entiteiten als vermeld in artikel 2, 1°, van het decreet van 14 juli 2025 over het platform voor overlijdensadministratie;
- c) ontvangende entiteiten als vermeld in artikel 2, 17°, van het decreet van 14 juli 2025 over platform voor overlijdensadministratie.
- De Vlaamse Regering kan het bedrag van de retributie en nadere voorwaarden en regels voor de retributie vastleggen;";
  - $3^{\circ}$  er worden een punt  $7^{\circ}/1$  en een punt  $7^{\circ}/2$  ingevoegd, die luiden als volgt:
- "7°/1 de rol opnemen van vertrouwde derde partij in een datagedreven ecosysteem met het oog op het anonimiseren en pseudonimiseren van persoonsgegevens om de verdere verwerking ervan mogelijk te maken. Het Vlaams Datanutsbedrijf houdt de persoonsgegevens die verwerkt worden in het kader van die opdracht alleen bij zolang dat noodzakelijk is in het kader van de pseudonimisering of de anonimisering;
- 7°/2 tussenkomen bij de mededeling van persoonsgegevens in een datagedreven ecosysteem. Als dat nodig is, kan het Vlaams Datanutsbedrijf, in overleg met de betrokken actoren, na advies van het adviescomité, vermeld in artikel 10, § 1, tijdelijk een kopie maken van de gegevens die het als tussenpersoon verwerkt, met de loutere bedoeling de latere terbeschikkingstelling van die gegevens efficiënter te doen verlopen, op voorwaarde dat het Vlaams Datanutsbedrijf:
  - a) de gegevens niet wijzigt;
  - b) de gegevens bijwerkt conform de regels die bepaald zijn in overleg met de betrokken actoren;

- $\it c$ ) onmiddellijk de opgeslagen gegevens verwijdert of de toegang ertoe onmogelijk maakt in een van de volgende gevallen:
  - 1° zodra het Vlaams Datanutsbedrijf daadwerkelijk kennis heeft van de volgende gevallen:
  - i) de persoonsgegevens zijn verwijderd van de plaats waar ze zich oorspronkelijk bevonden;
  - ii) de toegang tot die gegevens is onmogelijk gemaakt;
- 2° zodra een administratieve of gerechtelijke autoriteit heeft bevolen de gegevens te verwijderen of de toegang ertoe onmogelijk te maken.

Het Vlaams Datanutsbedrijf evalueert op regelmatige basis de noodzaak om een tijdelijke kopie te maken van de voormelde gegevens, in overleg met de betrokken actoren.".

- **Art. 49.** Aan artikel 21, § 3, derde lid, van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 23 juni 2023, worden een punt 12° tot en met 16° toegevoegd, die luiden als volgt:
  - "12° lokale overheden;
  - 13° aanbieders van diensten binnen de uitvaartsector;
  - 14° externe overheden:
  - 15° advocaten;
  - 16° verzekeringsinstellingen.".
- **Art. 50.** Aan artikel 24, § 1, van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 23 juni 2023 en 22 december 2023, worden een punt 17° en een punt 18° toegevoegd, die luiden als volgt:
- " $17^{\circ}$  gegevens in verband met overlijden als vermeld in artikel 2,  $12^{\circ}$ , van het decreet van 14 juli 2025 over het platform voor overlijdensadministratie;
  - 18° logs.".
- **Art. 51.** Aan hoofdstuk 11 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 23 juni 2023 en 22 december 2023, wordt een artikel 30/1 toegevoegd, dat luidt als volgt:
- "Art. 30/1. Alle personen die door hun functie betrokken zijn bij de inzameling, raadpleging, mededeling, het gebruik of een andere verwerking van gegevens die krachtens wettelijke, decretale of reglementaire bepalingen onder een beroepsgeheim vallen, eerbiedigen het vertrouwelijke karakter van die gegevens alsof ze zelf onderworpen zijn aan dat beroepsgeheim. Die personen worden in al de volgende gevallen van die plicht ontheven:
  - 1° ze worden geroepen om in rechte getuigenis af te leggen;
  - 2° ze zijn bij of krachtens de wet of het decreet van die plicht ontslagen;
  - 3° ze zijn verplicht bekend te maken wat ze weten;
  - 4° ze hebben het schriftelijke akkoord gekregen van de derde die door de onthulling zal worden getroffen.

Alle personen die door hun functie betrokken zijn bij de inzameling, raadpleging, mededeling, het gebruik of een andere verwerking van gegevens via het Vlaams Datanutsbedrijf, bewaren het vertrouwelijke karakter van de gegevens. Elke schending van de vertrouwelijkheidsverplichting wordt gestraft met een gevangenisstraf van een tot drie jaar en een geldboete van 25 euro tot 625 euro.".

## TITEL 8. — Slotbepaling

- Art. 52. Dit decreet treedt in werking op 1 november 2025, met uitzondering van:
- 1° artikel 5, § 5, artikel 6, tweede lid, artikel 24, tweede lid, en artikel 26, derde lid, die in werking treden op een datum die de Vlaamse Regering vaststelt;
  - 2° artikel 21 en 42, die in werking treden op 1 januari 2026.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het Belgisch Staatsblad zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 14 juli 2025.

De minister-president van de Vlaamse Regering, de Vlaamse minister van Economie, Innovatie en Industrie, Buitenlandse Zaken, Digitalisering en Facilitair Management, M. DIEPENDAELE

De Vlaamse minister van Binnenland, Steden- en Plattelandsbeleid, Samenleven, Integratie en Inburgering, Bestuurszaken, Sociale Economie en Zeevisserij,

H. CREVITS

De Vlaamse minister van Welzijn en Armoedebestrijding, Cultuur en Gelijke Kansen, C. GENNEZ

Nota

(1) Zitting 2024-2025

## Documenten:

- Ontwerp van decreet: 300 Nr. 1
- Amendementen: 300 Nrs. 2 en 3
- Verslag: 300 Nr. 4
- Amendementen na indiening van het verslag: 300 Nrs. 5 en 6
- Tekst aangenomen door de plenaire vergadering: 300 Nr. 7

Handelingen - Bespreking en aanneming: Vergadering van 9 juli 2025.

#### TRADUCTION

## **AUTORITE FLAMANDE**

[C - 2025/006149]

## 14 JUILLET 2025. — Décret relatif à la plateforme administrative décès (1)

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :

#### DÉCRET relatif à la plateforme administrative décès

## TITRE 1er. — Dispositions générales

Article 1<sup>er</sup>. Le présent décret règle des matières communautaire et régionale.

Art. 2. Dans le présent décret, on entend par :

- $1^{\circ}$  entité fournisseuse : toute entité qui se connecte à la plateforme et met des données à disposition via la plateforme ;
  - 2° copie de l'acte de décès : la copie visée à l'article 29, § 1er/1, 1° et 2°, de l'ancien Code civil ;
- 3° règlement général sur la protection des données : le règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE (règlement général sur la protection des données) ;
- 4° arrêté du 14 mai 2004 : l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 mai 2004 portant organisation, aménagement et gestion des cimetières et établissements crématoires ;
- $5^{\circ}$  personne concernée : une personne concernée, telle que visée à l'article 4, 1) du règlement général sur la protection des données ;
  - 6° citoyen : un citoyen tel que visé à l'article I.4, 7°, du décret Gouvernance du 7 décembre 2018 ;
- 7° déclarant : un déclarant tel que visé à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 février 2006 portant fixation des modes de sépulture, de la destination des cendres ainsi que des rites de la conviction philosophique pour les funérailles pouvant être repris dans l'acte de dernières volontés qui peut être remis à l'officier de l'état civil ;
  - 8° décret du 16 janvier 2004 : le décret du 16 janvier 2004 sur les funérailles et sépultures ;
- 9° décret du 2 décembre 2022 : le décret du 2 décembre 2022 autorisant la création de l'agence autonomisée externe de droit privé Service public flamand des données (« Vlaams Datanutsbedrijf ») sous forme de société anonyme ;
- $10^{\circ}$  Département Soins : le Département Soins, visé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 mai 2023 relatif au Département Soins ;
  - 11° entité : une entité telle que visée à l'article 2, 15°, du décret du 2 décembre 2022 ;
- $12^{\circ}$  données relatives au décès : les données relatives au décès d'une personne, y compris les données relatives aux actes juridiques et administratifs accomplis à la suite du décès d'une personne ;
- 13° organisation faîtière : une organisation qui se connecte à la plateforme au nom d'un groupe d'entités fournisseuses ou réceptrices et qui centralise la connexion à la plateforme ;
- $14^{\circ}$  arrêté royal du 17 juin 1999 : l'arrêté royal du 17 juin 1999 prescrivant l'établissement d'une statistique annuelle des causes de décès ;
  - 15° autorité locale : les autorités locales, visées à l'article I.3, 5°, du décret Gouvernance du 7 décembre 2018 ;
  - 16° métadonnées : les métadonnées, visées à l'article 2, 5°, du décret du 2 décembre 2022 ;
  - 17° entité réceptrice : toute entité qui se connecte à la plateforme et reçoit des données via la plateforme ;
  - 18° personne décédée : la personne dont le décès a été constaté sur place par un médecin ;
- $19^{\circ}$  données à caractère personnel : les données à caractère personnel, visées à l'article 4, 1) du règlement général sur la protection des données ;
  - $20^{\circ}$  plateforme : le système d'information électronique visé à l'article 3 ;
- $21^\circ$  rétribution de plateforme : la rétribution due au Service public flamand des données dans les cas prévus par le présent décret pour la connexion à la plateforme et son utilisation ;
  - 22° extrait de l'acte de décès : l'extrait visé à l'article 29, § 1er, 1°, de l'ancien Code civil ;
- $23^{\circ}$  entrepreneur de pompes funèbres : le mandataire de la personne compétente pour pourvoir aux funérailles, figurant à l'article 15bis, § 2, alinéa  $1^{er}$ , du décret du 16 janvier 2004;
  - 24° traitement : le traitement, visé à l'article 4, 2) du règlement général sur la protection des données ;
  - 25° Service public flamand des données : l'agence visée à l'article 3 du décret du 2 décembre 2022.

## TITRE 2. — Missions et tâches

**Art. 3.** Le Service public flamand des données développe et gère une plateforme. La plateforme consiste en un système d'information électronique.

La plateforme visée à l'alinéa 1er a les objectifs suivants :

- $1^{\circ}$  numériser le processus administratif lié au décès d'une personne, et échanger et rendre accessibles les données y afférentes ;
  - 2° décharger les proches du défunt du processus administratif.
- Le Service public flamand des données peut préparer ou exercer toutes les activités, tâches et opérations qui contribuent directement ou indirectement à la réalisation des missions et des objectifs visés aux alinéas 1<sup>er</sup> et 2, ainsi que des tâches visées à l'article 4.

- **Art. 4.** Sans préjudice des tâches du Service public flamand des données, fixées par ou en vertu d'autres décrets, le Service public flamand des données a, dans le cadre de la plateforme et des missions et objectifs visés à l'article 3, les tâches suivantes :
- 1° élaborer une vision et une stratégie visant à développer et à gérer des applications efficaces, efficientes et sécurisées qui soutiennent le partage des données relatives aux décès contenues dans un système d'information électronique, et en contrôler le respect ;
- 2° concevoir, développer, mettre à disposition et gérer un système d'information électronique contenant des données relatives aux décès. Le système d'information électronique permet l'échange de données relatives aux décès et de données dérivées ou métadonnées, ainsi que l'échange de données statistiques entre une entité fournisseuse et une entité réceptrice ;
- $3^{\circ}$  élaborer des applications complémentaires, des sous-applications complémentaires ou des sous-applications dérivées ;
  - 4° organiser des projets pilotes pour son propre compte ou pour le compte d'entités ;
- $5^{\circ}$  évaluer la demande de connexion à la plateforme et contrôler, suspendre ou supprimer la connexion sans l'avis préalable du comité consultatif, par dérogation à l'article 10,  $\S$  2, alinéa  $1^{\rm er}$ ,  $3^{\circ}$  à  $5^{\circ}$ , du décret du 2 décembre 2022;
  - 6° développer, établir, mettre en œuvre, maintenir et utiliser une norme d'information pour la plateforme ;
  - 7° facturer et percevoir les rétributions de plateforme ;
- 8° développer, produire et diffuser des données et rapports statistiques établis sur la base des données échangées au sein de la plateforme, ou des métadonnées relatives à l'utilisation de la plateforme ;
- $9^{\circ}$  toutes les tâches autres que celles visées aux points  $1^{\circ}$  à  $8^{\circ}$  qui peuvent directement ou indirectement contribuer à la réalisation des tâches visées aux points  $1^{\circ}$  à  $7^{\circ}$  et des missions visées à l'article 3.
- Le Gouvernement flamand peut préciser les tâches visées à l'alinéa  $1^{\rm er}$  et les règles relatives aux tâches visées à l'alinéa  $1^{\rm er}$ .

#### TITRE 3. — Connexion à la plateforme

- Art. 5. §  $1^{\rm er}$ . Aux fins du présent article, on entend par instance flamande : une instance flamande, visée à l'article 2,  $14^{\circ}$ , du décret du 2 décembre 2022.
- § 2. Sans préjudice de la réglementation relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel applicable à la mise à disposition des données à caractère personnel, telle que précisée plus avant, le cas échéant, au niveau fédéral ou flamand, les instances flamandes et les autorités locales, en tant qu'entités fournisseuses, mettent les données spécifiques à disposition du Service public flamand des données, y compris les données à caractère personnel, le cas échéant par l'intermédiaire d'une organisation fâtitere ou de l'Agence Flandre Numérique, qui remplit la fonction d'intégrateur de services, visé à l'article 3, § 1<sup>er</sup>, du décret du 13 juillet 2012 portant création et organisation d'un intégrateur de services flamand, si l'une des conditions suivantes est remplie
- 1° le citoyen concerné demande ces données et a demandé au Service public flamand des données de transmettre cette demande en son nom :
- $2^{\circ}$  l'instance flamande ou l'autorité locale est habilitée à partager les données par ou en vertu d'une norme supranationale ou d'une norme ayant force de loi.
- § 3. Sans préjudice de la réglementation relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel applicable à la communication des données à caractère personnel, telle que précisée plus avant, le cas échéant, au niveau fédéral ou flamand, le Service public flamand des données peut conclure, le cas échéant et si nécessaire, des accords avec des instances publiques qui ne sont pas des instances flamandes ni des autorités locales, afin que des données spécifiques, y compris des données à caractère personnel, qu'elles traitent et mettent à disposition, le cas échéant par l'intermédiaire d'une organisation faîtière, puissent être mises à disposition du Service public flamand des données par les entités fournisseuses, si l'une des conditions suivantes est remplie :
- 1° le citoyen concerné demande ces données et a demandé au Service public flamand des données de transmettre cette demande en son nom ;
- 2° l'instance publique qui n'est pas une instance flamande ni une autorité locale est habilitée à partager les données par ou en vertu d'une norme supranationale ou d'une norme ayant force de loi.
- § 4. Sans préjudice de la réglementation relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel applicable à la communication des données à caractère personnel, telle que précisée plus avant, le cas échéant, au niveau fédéral ou flamand, une entité qui n'est pas une instance publique, visée aux paragraphes 2 et 3, peut, en tant qu'entité fournisseuse, mettre à disposition du Service public flamand des données, le cas échéant par l'intermédiaire d'une organisation faîtière, des données spécifiques, y compris des données à caractère personnel, qu'elle traite, si l'une des conditions suivantes est remplie :
- $1^\circ$  le citoyen concerné demande ces données et a demandé au Service public flamand des données de transmettre cette demande en son nom ;
- $2^{\circ}$  l'entité fournisseuse est habilitée à partager les données par ou en vertu d'une norme supranationale ou d'une norme ayant force de loi ;
- 3° l'entité fournisseuse a un intérêt légitime, visé à l'article 6, paragraphe 1, f), du règlement général sur la protection des données, sur la base duquel le partage des données est nécessaire.
- § 5. Le Gouvernement flamand fixe la date à laquelle les citoyens qui sont des personnes physiques peuvent, en tant qu'entité fournisseuse, se connecter à la plateforme.
- **Art. 6.** Sans préjudice de la réglementation relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel applicable à la communication des données à caractère personnel, telle que précisée plus avant, le cas échéant, au niveau fédéral ou flamand, le Service public flamand des données met à disposition de l'entité réceptrice, le cas échéant par l'intermédiaire d'une organisation faîtière, des données spécifiques, y compris les données à caractère personnel, le cas échéant par l'intermédiaire de l'Agence Flandre Numérique, qui remplit la fonction d'intégrateur de services, visé à l'article 3, § 1<sup>er</sup>, du décret du 13 juillet 2012 portant création et organisation d'un intégrateur de services flamand, si l'une des conditions suivantes est remplie :
- 1° le citoyen concerné demande ces données et a demandé au Service public flamand des données de transmettre cette demande en son nom ;

- $2^{\circ}$  l'entité réceptrice est habilitée à partager les données par ou en vertu d'une norme supranationale ou d'une norme ayant force de loi ;
- 3° l'entité réceptrice a un intérêt légitime visé à l'article 6, paragraphe 1, f), du règlement général sur la protection des données, sur la base duquel le partage des données est nécessaire.
- Le Gouvernement flamand fixe la date à laquelle les citoyens qui sont des personnes physiques peuvent, en tant qu'entité réceptrice, se connecter à la plateforme.
- **Art. 7.** Chaque entité fournisseuse et chaque entité réceptrice est responsable du respect de la réglementation applicable à l'entité fournisseuse et à l'entité réceptrice, ainsi que de la réglementation relative à la protection des personnes physiques applicable au traitement des données à caractère personnel.

Chaque entité fournisseuse et chaque entité réceptrice, ou le cas échéant une organisation faîtière, prend toutes les mesures appropriées et offre les garanties suivantes :

- 1° seules les données nécessaires et exactes sont communiquées via la plateforme ;
- 2° il existe un fondement légitime, visé à l'article 6, paragraphe 1, du règlement général sur la protection des données, pour communiquer ou recevoir des données ;
  - 3° la confidentialité des données est garantie et les données ne sont utilisées qu'aux fins visées à l'article 3, alinéa 2;
- $4^{\circ}$  les données inexactes sont rectifiées et les corrections sont immédiatement communiquées au Service public flamand des données ;
  - 5° l'accès aux données est enregistré et toute utilisation illicite est contrôlée ;
- $6^\circ$  les données sont fournies et mises à disposition conformément à la norme d'information visée à l'article 4, alinéa  $1^{\rm er}$ ,  $6^\circ$ .

Le Service public flamand des données peut contrôler la connexion des entités fournisseuse et réceptrice, et le cas échéant de l'organisation faîtière, ainsi que le respect des obligations visées aux alinéas 1<sup>er</sup> et 2, et peut à cette fin demander des informations à l'organisation faîtière.

Le Service public flamand des données peut conclure, aux fins de l'application de l'alinéa 1<sup>er</sup>, un accord avec les entités fournisseuses et réceptrices, le cas échéant par l'intermédiaire d'une organisation faîtière.

- **Art. 8.** Le Service public flamand des données peut suspendre ou supprimer la connexion à la plateforme d'une entité fournisseuse ou réceptrice dans les cas suivants, lorsqu'une enquête démontre que :
- 1° la connexion à la plateforme d'une entité fournisseuse ou réceptrice n'est pas ou plus conforme aux dispositions du présent décret ou à d'autres dispositions légales applicables ;
- $2^{\circ}$  l'entité fournisseuse ou réceptrice met à disposition, consulte ou utilise des données en violation des dispositions du présent titre ;
- 3° l'entité fournisseuse ou réceptrice fait l'objet d'une décision négative d'une autorité de contrôle de la protection des données à caractère personnel ou d'une décision négative d'une autorité disciplinaire, liée à l'utilisation de la plateforme par cette entité fournisseuse ou réceptrice.
- **Art. 9.** § 1<sup>er</sup>. Le Service public flamand des données informe l'entité fournisseuse ou réceptrice de son intention de suspendre ou de supprimer la connexion à la plateforme de l'entité fournisseuse ou réceptrice.

L'entité fournisseuse ou réceptrice peut, dans les cinq jours ouvrables, fournir des explications complémentaires et formuler des remarques sur l'intention visée à l'alinéa  $1^{\rm ér}$ .

Après l'expiration du délai visé à l'alinéa 2, le Service public flamand des données prend une décision sur la suspension ou la suppression de la connexion dans les cinq jours ouvrables. Le Service public flamand des données notifie la décision à l'entité fournisseuse ou réceptrice. Lorsque la notification est effectuée par la poste, elle est réputée avoir eu lieu le deuxième jour ouvrable suivant l'envoi.

La suspension ou la suppression prend cours à partir de la notification visée à l'alinéa 3.

Aux fins du présent paragraphe, on entend par jour ouvrable : un jour de la semaine qui n'est pas un samedi, un dimanche, un jour férié légal ou un jour compris entre le 25 décembre et le 1<sup>er</sup> janvier.

 $\S$  2. Sauf décision contraire, une suspension est valable pour une durée minimale d'un jour et maximale de soixante jours.

Lorsque, malgré une mesure préalable de suspension, le Service public flamand des données constate que l'entité fournisseuse ou réceptrice se trouve toujours dans un ou plusieurs des cas visés à l'article 8, il supprime la connexion à la plateforme, après avoir entendu au préalable l'entité fournisseuse ou réceptrice.

§ 3. Le Service public flamand des données peut annuler la suspension ou la suppression à tout moment lorsqu'il estime que les raisons de la suspension ou de la suppression n'existent plus. Le Service public flamand des données informe l'entité fournisseuse ou réceptrice de cette annulation.

## TITRE 4. — Applications, sous-applications et sous-applications dérivées dans la plateforme

#### CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — Dispositions générales

- **Art. 10.** § 1<sup>er</sup>. Le Service public flamand des données publie un aperçu des applications, des sous-applications et des sous-applications dérivées. Cet aperçu contient, pour chaque sous-application et sous-application dérivée, l'ensemble des informations suivantes :
  - 1° l'indication de l'application à laquelle appartient la sous-application ;
- $2^{\circ}$  un aperçu détaillé des données à caractère personnel contenues dans la sous-application ou la sous-application dérivée et la finalité pour laquelle les données à caractère personnel sont traitées, lorsque celle-ci n'est pas déjà déterminée par ou en vertu d'une norme supranationale ou ayant force de loi ;
- 3° les entités fournisseuses qui, conformément à l'article 5, mettent des données à la disposition des entités réceptrices qui, conformément à l'article 6, reçoivent des données, et la qualification des entités fournisseuses et réceptrices dans le cadre du traitement des données à caractère personnel;
  - 4° le cas échéant, le montant de la rétribution de plateforme visée à l'article 42 ;

- 5° la possibilité pour les citoyens de mettre à disposition des données relatives au décès via la plateforme pour coffres-forts de données, visée à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, du décret du 2 décembre 2022, s'ils ont activé leur coffre-fort de données ;
  - 6° le délai de conservation des données à caractère personnel.
- § 2. Le Gouvernement flamand peut déterminer, par sous-application, dans quels cas une entité fournisseuse visée à l'article 5 ou les entités réceptrices visées à l'article 6 doivent utiliser la plateforme pour mettre à disposition des données relatives aux décès.

L'entité fournisseuse ou réceptrice est redevable d'une rétribution de plateforme dans les cas prévus par le présent décret. Le Gouvernement flamand peut fixer ou modifier le montant de la rétribution de plateforme visée à l'article 42.

§ 3. Le Service public flamand des données recueille, pour chaque sous-application visée au chapitre 2, les données nécessaires à l'établissement, à la mise à disposition, à la réception et à la consultation de cette sous-application, le cas échéant à partir des sources de données authentiques qui contiennent ces données.

Le Service public flamand des données est habilité à utiliser le numéro d'identification du Registre national pour les objectifs et les tâches visés aux articles 3 et 4.

CHAPITRE 2. — Dispositions spécifiques par application, sous-application et sous-application dérivée

Section 1<sup>re</sup>. — L'application pour la constatation du décès

Sous-section 1<sup>re</sup>. — La sous-application pour les données relatives à la constatation du décès

- **Art. 11.** La présente sous-section s'applique à l'établissement de la constatation du décès et à la mise à disposition, à la réception et à la consultation, via la plateforme, des données visées à l'arrêté royal du 17 juin 1999.
- **Art. 12.** Les entités fournisseuses suivantes mettent à disposition via la plateforme les données suivantes relatives à la constatation du décès :
- $1^{\circ}$  le médecin qui a constaté le décès conformément à l'article 4 de l'arrêté royal du 17 juin 1999 met à disposition les données visées à l'article 13 du présent décret ;
- $2^{\circ}$  l'administration communale visée à l'article 3 de l'arrêté royal du 17 juin 1999 peut mettre à disposition les données reprises dans les modèles IIIC et IIID visés aux annexes  $1^{\rm re}$  et 2, jointes à l'arrêté précité.
- **Art. 13.** Un médecin qui constate un décès établit une constatation de décès via la plateforme conformément à l'article 4 de l'arrêté royal du 17 juin 1999.

Outre les données visées à l'article 11, le médecin qui constate un décès met à disposition, via la plateforme, l'ensemble des données suivantes :

- 1° les date et lieu de naissance du défunt ;
- $2^{\circ}$  le numéro d'identification du Registre national ou, le cas échéant, le numéro d'identification du registre bis du défunt :
- 3° le cas échéant, le numéro d'identification du Registre national, la date de naissance, le lieu de naissance et le sexe de la mère d'un enfant mort-né ou d'un enfant décédé avant l'âge d'un an ;
  - 4° l'adresse e-mail du médecin ;
  - 5° le cas échéant, l'attestation visée à l'article 19, § 1er, 3°, du décret du 16 janvier 2004 ;
  - 6° le cas échéant, l'attestation visée à l'article 58, §§ 1<sup>er</sup> et 2, de l'ancien Code civil.
- **Art. 14.** Les entités réceptrices suivantes peuvent recevoir via la plateforme les données relatives à la constatation du décès :
  - 1° l'administration communale visée à l'article 3 de l'arrêté royal du 17 juin 1999 ;
  - 2° l'entrepreneur de pompes funèbres ;
  - 3° le Département Soins, le cas échéant, conformément à la section 3.

Sous-section 2. — L'attestation du médecin en cas de demande de crémation

- **Art. 15.** La présente sous-section s'applique à l'établissement, à la mise à disposition, à la réception et à la consultation, via la plateforme, de l'attestation visée à l'article 19, § 1<sup>er</sup>, 3°, du décret du 16 janvier 2004.
- **Art. 16.** Le médecin qui constate le décès, visé à l'article 19, § 1<sup>er</sup>, 3°, du décret du 16 janvier 2004, met à disposition via la plateforme, en tant qu'entité fournisseuse, l'attestation visée à l'article 15 du présent décret.
- **Art. 17.** L'officier de l'état civil, ou ses fonctionnaires habilités, de la commune où le décès a été constaté, peut, en tant qu'entité réceptrice, recevoir et consulter via la plateforme l'attestation visée à l'article 15.

Sous-section 3. — Le rapport du médecin assermenté en cas de demande de crémation

**Art. 18.** La présente sous-section s'applique à l'établissement, à la mise à disposition, à la réception et à la consultation, via la plateforme, du rapport du médecin assermenté visé à l'article 19, § 1<sup>er</sup>, 3°, du décret du 16 janvier 2004.

- **Art. 19.** Le médecin assermenté qui établit le rapport conformément à l'article 19, § 1<sup>er</sup>, 3°, du décret du 16 janvier 2004, met à disposition via la plateforme, en tant qu'entité fournisseuse, ce rapport et le numéro d'identification du Registre national de la personne décédée.
- **Art. 20.** Le fonctionnaire de l'état civil, ou ses fonctionnaires habilités, de la commune où le décès a été constaté, figurant à l'article 15*bis*, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, et à l'article 19, § 1<sup>er</sup>, du décret du 16 janvier 2004, peut, en tant qu'entité réceptrice, recevoir et consulter via la plateforme le rapport du médecin assermenté.

Section 2. — L'application pour le traitement administratif des funérailles

Sous-section 1<sup>re</sup>. — Rétribution

**Art. 21.** L'entrepreneur de pompes funèbres paie une rétribution de plateforme telle que visée à l'article 42, pour utiliser l'application relative au traitement administratif des funérailles visée à la présente section.

Sous-section 2. — La sous-application pour l'extrait ou la copie de l'acte de décès

- **Art. 22.** La présente sous-section s'applique à la mise à disposition, à la réception et à la consultation via la plateforme d'un extrait de l'acte de décès ou d'une copie de l'acte de décès.
- **Art. 23.** Le fonctionnaire de l'état civil du lieu du décès, ou ses fonctionnaires habilités, peuvent, en tant qu'entité fournisseuse, mettre à disposition via la plateforme l'extrait ou la copie de l'acte de décès.
- **Art. 24.** L'entrepreneur de pompes funèbres peut, en tant qu'entité réceptrice, recevoir et consulter via la plateforme l'extrait ou la copie de l'acte de décès.

Les entités réceptrices visées à l'article 21, § 3, alinéa 3, du décret du 2 décembre 2022, ainsi que les citoyens peuvent recevoir et consulter via la plateforme un extrait ou une copie de l'acte de décès. Le Gouvernement flamand peut déterminer les catégories spécifiques d'entités réceptrices qui peuvent se connecter à la plateforme.

Sous-section 3. — La sous-application pour la déclaration de dernières volontés

- **Art. 25.** La présente sous-section s'applique à la mise à disposition, à la réception et à la consultation via la plateforme de la déclaration de dernières volontés du déclarant, visée à l'article 15, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, du décret du 16 janvier 2004.
- **Art. 26.** Le Service public flamand des données met à disposition la déclaration de dernières volontés via la plateforme. L'entrepreneur de pompes funèbres consulte et reçoit via la plateforme, en tant qu'entité réceptrice, la déclaration de dernières volontés du déclarant.

Le fonctionnaire de l'état civil, ou ses fonctionnaires habilités, de la commune où le décès a été constaté, peut, en tant qu'entité réceptrice, recevoir et consulter via la plateforme la déclaration de dernières volontés.

Les citoyens peuvent mettre à disposition leur déclaration de dernières volontés via la plateforme pour coffres-forts de données, visée à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, du décret du 2 décembre 2022, s'ils ont activé leur coffre-fort de données.

Sous-section 4. — La sous-application pour l'autorisation d'inhumation ou de crémation

- Art. 27. La présente sous-section s'applique à la demande d'autorisation d'inhumation ou de crémation visée aux articles 15bis, § 2, alinéa  $1^{\rm er}$ , et 19, §  $1^{\rm er}$ , du décret du 16 janvier 2004, ainsi qu'à la mise à disposition, à la réception et à la consultation, via la plateforme, de l'autorisation d'inhumation ou de crémation, visées aux articles 15bis, §  $1^{\rm er}$ , et 19, §  $1^{\rm er}$ , du décret précité.
- **Art. 28.** En tant qu'entité fournisseuse, l'entrepreneur de pompes funèbres introduit via la plateforme la demande d'autorisation d'inhumation ou de crémation.

Lors de la demande d'autorisation d'inhumation ou de crémation, l'entrepreneur de pompes funèbres peut mettre à disposition les données suivantes :

- 1° le numéro d'identification du Registre national de la personne décédée ;
- 2° la situation en matière de logement, la formation la plus haute achevée, la situation professionnelle actuelle, la situation sociale dans la dernière profession exercée et les professions exercées de la personne décédée ;
- 3° la situation en matière de logement, la formation la plus haute achevée, la situation professionnelle actuelle, la situation sociale dans la dernière profession exercée et les professions exercées des parents lorsque la personne décédée est un enfant ;
- $4^{\circ}$  le cas échéant, la demande visée à l'article 58, § 2, de l'ancien Code civil et le numéro d'identification du Registre national des personnes qui peuvent introduire une demande d'établissement d'un acte d'enfant sans vie conformément à l'article 58, § 2, de l'ancien Code civil ou des parents d'un enfant décédé avant l'âge d'un an ;
  - 5° le cas échéant, la demande visée à l'article 59, 5° et 6°, de l'ancien Code civil ;
  - $6^{\circ}$  le cas échéant, les autorisations visées à l'article 24,  $\S$   $1^{\rm er}$ , alinéa  $1^{\rm er}$ ,  $4^{\circ}$ , du décret de 16 janvier 2004 ;
  - 7° le cas échéant, la requête conjointe visée à l'article 24, § 2, alinéa 1er, et § 3, alinéa 1er, du décret du 16 janvier 2004.

L'entrepreneur de pompes funèbres reçoit et consulte via la plateforme, en tant qu'entité réceptrice, l'autorisation d'inhumation ou de crémation.

**Art. 29.** En tant qu'entité réceptrice, l'officier de l'état civil du lieu du décès ou ses fonctionnaires habilités reçoivent via la plateforme la demande d'autorisation d'inhumation ou de crémation et, le cas échéant, mettent à disposition via la plateforme, en tant qu'entité fournisseuse, l'autorisation d'inhumation ou de crémation.

Section 3. — L'application pour les données destinées aux statistiques de mortalité

- **Art. 30.** La présente section s'applique à la mise à disposition et à la réception, via la plateforme, des données suivantes à des fins statistiques :
- $1^{\circ}$  les données pseudonymisées de la personne décédée, visées aux volets B et D des modèles IIIC et IIID, repris aux annexes  $1^{\rm re}$  et 2 jointes à l'arrêté royal de 17 juin 1999 ;
- $2^{\circ}$  les données du médecin qui constate le décès, visées au volet A des modèles IIIC et IIID repris aux annexes  $1^{re}$  et 2e jointes à l'arrêté précité ;
- 3° les données relatives à la cause du décès de la personne décédée, visées au volet C des modèles IIIC et IIID repris à l'annexe 1<sup>re</sup> et 2 jointes à l'arrêté précité, et les données de la mère, visées au volet C du modèle IIID repris à l'annexe 2 jointe à l'arrêté précité ;
- 4° les données du volet D des modèles IIIC et IIID repris à l'annexe 1<sup>re</sup> et 2 jointes à l'arrêté précité. La formation la plus haute achevée, la situation professionnelle, la situation sociale et la profession exercée de la personne décédée, reprises au modèle IIIC, et, le cas échéant, les données des parents reprises au modèle IIID, peuvent être extraites des registres de la Banque-Carrefour figurant aux articles 4 et 5 de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale ;
  - 5° la situation en matière de logement de la personne décédée ;
  - 6° les données visées à l'article 13, alinéa 2, 4°.
- À l'alinéa  $1^{\rm er}$ ,  $1^{\circ}$ , on entend par données de la personne décédée : les données relatives au décès d'une personne décédée.

Outre les données visées à l'alinéa 1er, l'autorité locale peut, le cas échéant, mettre à disposition l'ensemble des données suivantes :

- 1° le numéro du procès-verbal ou le numéro de système tel que connu du procureur du Roi ;
- 2° le numéro d'identification du Registre national de la personne décédée ;
- 3° le numéro d'identification du Registre national des personnes qui peuvent introduire une demande d'établissement d'un acte d'enfant sans vie conformément à l'article 58, § 2, de l'ancien Code civil ou des parents d'un enfant décédé avant l'âge d'un an.
- **Art. 31.** Le Département Soins peut recevoir via la plateforme, en tant qu'entité réceptrice, les données visées à l'article 30.

Section 4. — Sous-applications dérivées

Sous-section 1<sup>re</sup>. — Données mises à disposition d'un crématorium

- **Art. 32.** Sur la base des données obtenues via les sous-applications visées aux articles 11 à 14 et 27 à 29, le Service public flamand des données offre une sous-application dérivée telle que visée à l'article 33.
- **Art. 33.** La sous-application dérivée visée à l'article 32 comprend la mise à disposition, la réception et la consultation, via la plateforme, des données suivantes :
  - 1° l'autorisation de crémation visée aux articles 15bis, § 1er, et 19, § 1er, du décret du 16 janvier 2004 ;
  - 2° le nom de l'entrepreneur de pompes funèbres ;
  - 3° le numéro de la Banque-Carrefour des Entreprises de l'entrepreneur de pompes funèbres ;
  - 4° les métadonnées.
- **Art. 34.** Le crématorium visé à l'article 24 de l'arrêté du 14 mai 2004 peut recevoir et consulter, via la plateforme, les données visées à l'article 33 du présent décret.
  - Sous-section 2. Les données mises à disposition de la commune où la personne décédée est inhumée
- **Art. 35.** Sur la base des données obtenues via les sous-applications visées aux articles 11 à 14 et 27 à 29, le Service public flamand des données offre une sous-application dérivée telle que visée à l'article 36.
- **Art. 36.** La sous-application dérivée visée à l'article 35 comprend la mise à disposition, la réception et la consultation, via la plateforme, des données suivantes :
  - $1^{\circ}$  l'autorisation d'inhumation visée aux articles 15bis,  $\S$   $1^{er}$ , et 19,  $\S$   $1^{er}$ , du décret du 16 janvier 2004;
  - 2° le numéro d'identification du Registre national de la personne décédée ;
  - 3° les nom et prénom de la personne décédée ;
  - 4° la date de naissance de la personne décédée ;
  - 5° la date du décès ;
  - 6° le nom de l'entrepreneur de pompes funèbres ;
  - 7° le numéro de la Banque-Carrefour des Entreprises de l'entrepreneur de pompes funèbres ;
  - 8° les métadonnées.
- Art. 37. La commune où la personne décédée est inhumée peut recevoir et consulter, via la plateforme, les données visées à l'article 36.

#### TITRE 5. — Traitement des données à caractère personnel Chapitre 1<sup>er</sup>. Dispositions communes

#### Art. 38. § 1er. Dans le présent article, on entend par :

- $1^{\circ}$  responsable conjoint du traitement : le responsable conjoint du traitement tel que visé à l'article 26 du règlement général sur la protection des données ;
- 2° responsable du traitement : le responsable du traitement, tel que visé à l'article 4, 7) du règlement général sur la protection des données.
- § 2. Chaque entité fournisseuse agit en tant que responsable du traitement pour la communication des données au Service public flamand des données via la plateforme, à l'exception des autorités locales visées à l'alinéa 2, à moins que les finalités et les moyens du traitement des données à caractère personnel ne soient déterminés par une autre entité. Dans ce cas, l'aperçu visé à l'article 10, § 1<sup>er</sup>, 3°, mentionne la qualification des entités dans le cadre du traitement des données à caractère personnel.
- Le Service public flamand des données et les autorités locales agissent en tant que responsables conjoints du traitement pour la mise à disposition des sous-applications visées aux articles 11 à 14 et 27 à 29, à moins que les finalités et les moyens du traitement des données à caractère personnel ne soient déterminés par une autre entité. Dans ce cas, l'aperçu visé à l'article 10, §  $1^{\rm er}$ ,  $3^{\circ}$ , mentionne la qualification des entités dans le cadre du traitement des données à caractère personnel.
- Le Service public flamand des données est le responsable du traitement pour la mise à disposition des sous-applications visées aux articles 15 à 20 et 22 à 26, l'application visée aux articles 30 et 31, et les sous-applications dérivées visées aux articles 32 à 37, à moins que les finalités et les moyens du traitement des données à caractère personnel ne soient déterminés par une autre entité. Dans ce cas, l'aperçu visé à l'article 10, § 1<sup>er</sup>, 3°, mentionne la qualification des entités dans le cadre du traitement des données à caractère personnel.
- § 3. Dans les cas où le Service public flamand des données agit en tant que responsable conjoint du traitement, sa responsabilité quant au respect des obligations en vertu du règlement général sur la protection des données consiste à servir de point de contact pour les personnes concernées. Le Service public flamand des données n'est pas responsable de la mise à disposition de données erronées, tardives ou manquantes par l'entité fournisseuse.
  - CHAPITRE 2. Dispositions spécifiques relatives au traitement par le Service public flamand des données
  - Art. 39. § 1er. Le Service public flamand des données traite des données à caractère personnel aux fins suivantes :
  - 1° la réalisation des missions visées à l'article 3 et l'exécution des tâches visées à l'article 4 ;
  - 2° la gestion et l'utilisation de la connexion à la plateforme ;
  - 3° la facturation et la perception de la rétribution de plateforme visée à l'article 42;
  - 4° la journalisation de l'activité des entités fournisseuses et réceptrices sur la plateforme à des fins de sécurité.
- § 2. Le Service public flamand des données traite les données en vue de la réalisation des missions visées à l'article 3 et de l'exécution des tâches, visées à l'article 4, qui peuvent contenir les catégories de données à caractère personnel visées à l'article 24, § 1<sup>er</sup>, du décret du 2 décembre 2022.
  - Le Gouvernement flamand peut préciser la catégorie des données relatives au décès visées à l'article 2, 12°.
- § 3. Les données à caractère personnel traitées par le Service public flamand des données dans le cadre de la plateforme concernent les catégories de personnes concernées suivantes :
  - 1° les proches;
  - 2° les mandataires spéciaux ;
- $3^{\circ}$  le cas échéant, le médecin constatant le décès, visé à l'article 19, §  $1^{\rm er}$ ,  $3^{\circ}$ , du décret du 16 janvier 2004, ou le médecin assermenté ;
  - 4° le déclarant ;
  - $5^{\circ}$  l'officier de l'état civil ou ses fonctionnaires habilités ;  $6^{\circ}$  l'entrepreneur de pompes funèbres ;
  - 7° la personne de contact ou le collaborateur du crématorium ;
  - $8^{\circ}$  la personne de contact ou le collaborateur du cimetière communal.
- **Art. 40.** Le Service public flamand des données conserve les journaux relatifs à la fourniture et à la mise à disposition des données via la plateforme pendant dix ans à compter de la communication des données par l'entité fournisseuse ou de la mise à disposition des données à l'entité réceptrice.
- **Art. 41.** Le Service public flamand des données conserve les données à caractère personnel qu'il traite pendant la durée nécessaire à la réalisation des missions visées à l'article 3 et à l'exécution des tâches visées à l'article 4, ou jusqu'à ce que la personne concernée demande la suppression des données à caractère personnel traitées par le Service public flamand des données, conformément aux conditions visées à l'article 17 du règlement général sur la protection des données.

Pour les traitements de données à caractère personnel, la durée maximale de conservation est déterminée pour chaque sous-application. La durée de conservation est de deux ans maximum à compter de la mise à disposition d'une sous-application sur la plateforme, à l'exception des sous-applications suivantes :

- 1° nonante jours maximum pour l'extrait et la copie de l'acte de décès ;
- 2° nonante jours maximum pour la déclaration de dernières volontés.

Dans le cas où une dérogation aux délais visés à l'alinéa 2 est nécessaire, la durée maximale de conservation pour les applications complémentaires, les sous-applications ou les sous-applications dérivées est déterminée au cas par cas sur la base de l'ensemble des éléments suivants :

- 1° la finalité du traitement des données à caractère personnel ;
- 2° la mesure dans laquelle un délai de conservation des données est fixé par ou en vertu d'une loi ou d'un décret, ou la mesure dans laquelle il existe un lien suffisamment substantiel avec les délais légaux, décrétaux ou réglementaires ;
- 3° la mesure dans laquelle il est possible de prévoir des mesures empêchant l'identification de la personne concernée.

#### TITRE 6. — Rétribution

- **Art. 42.** § 1<sup>er</sup>. L'exploitation de la plateforme est financée par une rétribution de plateforme pour la mise à disposition d'une application, d'une sous-application ou d'une sous-application dérivée.
- § 2. La rétribution de plateforme s'élève à 25 euros maximum, hors T.V.A.. Le Gouvernement flamand peut arrêter le montant de la rétribution de plateforme ainsi que les conditions et règles relatives à la rétribution. Lorsque le Gouvernement flamand n'arrête pas de montant pour la rétribution de plateforme, celle-ci s'élève à 25 euros.
- § 3. La rétribution de plateforme est liée aux fluctuations de l'indice et est calculée selon la formule suivante : tarif indexé = rétribution de plateforme x nouvel indice/indice de base, où :
- $1^{\circ}$  nouvel indice : l'indice des prix à la consommation du mois précédant le mois de l'indexation auquel se rapporte la rétribution de plateforme ;
- 2° indice de base : l'indice des prix à la consommation du mois précédant le mois au cours duquel la rétribution de plateforme est fixée conformément au paragraphe 2.

L'indexation visée à l'alinéa 1er a lieu le 1er janvier de chaque année.

La rétribution de plateforme est la rétribution telle que fixée conformément au paragraphe 2.

Après indexation, la rétribution de plateforme est arrondie à la dizaine de centimes supérieure.

§ 4. Sans préjudice de l'application du paragraphe 3, le Service public flamand des données est compétent pour facturer et percevoir la rétribution de plateforme.

## TITRE 7. — Dispositions modificatives

CHAPITRE 1er. — Modifications du décret du 16 janvier 2004 sur les funérailles et sépultures

- **Art. 43.** À l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, du décret du 16 janvier 2004, modifié par les décrets des 28 octobre 2016 et 9 février 2024, le membre de phrase « article 24, § 1<sup>er</sup>, 3° » est remplacé par le membre de phrase « article 24, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3° ».
- **Art. 44.** À l'article 15 du même décret, modifié par les décrets des 9 décembre 2011, 22 février 2013, 28 mars 2014 et 9 février 2024, les modifications suivantes sont apportées :
  - 1° au paragraphe 1er, un alinéa est inséré entre les alinéas 2 et 3, rédigé comme suit :
- « La personne compétente pour pourvoir aux funérailles ou son mandataire peut demander auprès de l'état civil de la commune de la résidence principale du défunt ou de la commune où le décès a lieu, la déclaration de dernières volontés avant l'introduction de la demande d'autorisation d'inhumation ou de crémation. » ;
  - 2° au paragraphe 1er, l'alinéa 5 existant, qui devient l'alinéa 6, est remplacé par ce qui suit :
- « Lorsque le décès a lieu dans une commune de la Région flamande autre que celle de la résidence principale du défunt ou si le défunt a souhaité être enterré, avoir ces cendres placées dans un columbarium ou dispersées dans une commune autre que celle de sa résidence principale ou que celle ou le décès a lieu, cette dernière commune ou la commune dans laquelle le défunt a souhaité être enterré, avoir ces cendres placées dans un columbarium ou dispersées, peut consulter les informations contenues dans la déclaration de dernières volontés, visée à l'alinéa 2. » ;
- 3° au paragraphe 2, entre le membre de phrase « semaines entières. » et les mots « Le Gouvernement flamand » est insérée la phrase « La personne compétente pour pourvoir aux funérailles ou son mandataire communique à l'officier de l'état civil les numéros d'identification du Registre national des personnes qui peuvent introduire une demande d'établissement d'un acte d'enfant sans vie conformément à l'article 58, § 2, de l'ancien Code civil, ou des parents d'un enfant décédé avant l'âge d'un an. ».
- **Art. 45.** À l'article 15bis du même décret, inséré par le décret du 18 avril 2008 et remplacé par le décret du 29 mars 2019, les modifications suivantes sont apportées :
  - 1° au paragraphe 1er, l'alinéa 1er est remplacé par ce qui suit :
- « Lorsque le décès a lieu en Région flamande, l'officier de l'état civil ou ses fonctionnaires habilités de la commune où le décès est constaté dans une attestation de décès autorise la personne compétente pour pourvoir aux funérailles ou son mandataire à inhumer la dépouille. La délivrance de l'autorisation précitée est gratuite, à l'exception de la rétribution visée à l'article 21 du décret du 14 juillet 2025 relatif à la plateforme administrative décès. » ;
  - 2° au paragraphe 2, l'alinéa 1er est remplacé par ce qui suit :
- « Toute demande d'autorisation d'inhumer est introduite par la personne compétente pour pourvoir aux funérailles ou son mandataire. La personne compétente pour pourvoir aux funérailles ou son mandataire utilise le numéro d'identification du Registre national pour demander l'autorisation d'inhumer. La personne compétente pour pourvoir aux funérailles ou son mandataire transmet la demande d'autorisation à l'officier de l'état civil ou à ses fonctionnaires habilités de la commune où le décès est constaté. » ;
  - 3° le paragraphe 2, alinéa 4, est complété par les phrases suivantes :
- « Le procureur du Roi peut communiquer le numéro du procès-verbal ou le numéro de système tel que connu du procureur du Roi à l'officier de l'état civil. L'officier de l'état civil communique, le cas échéant, le numéro du procès-verbal ou le numéro de système au Département Soins, visé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 mai 2023 relatif au Département Soins. ».

- **Art. 46.** À l'article 19, § 1<sup>er</sup>, du même décret, remplacé par le décret du 29 mars 2019 et modifié par le décret du 9 février 2024, les modifications suivantes sont apportées :
- 1° dans la première phrase du point 3°, les mots « la demande d'autorisation de crémation est assortie » sont remplacés par les mots « l'octroi de l'autorisation requiert la présence » ;
- 2° au point 3°, entre le membre de phrase « impossible à déterminer. » et les mots « Les honoraires » est insérée la phrase « Le médecin assermenté communique, par le biais du rapport, le numéro d'identification du Registre national, le prénom, le nom, le sexe, la date de naissance, le lieu de naissance, la résidence principale et les date et lieu du décès à l'officier de l'état civil ou à ses fonctionnaires habilités de la commune où le décès est constaté. ».
  - 3° le point 4° est complété par les phrases suivantes :
- « Le procureur du Roi peut communiquer à l'officier de l'état civil le numéro du procès-verbal ou le numéro de système tel qu'il est connu du procureur du Roi et, le cas échéant, le rapport dans lequel le procureur du Roi ne s'y oppose pas. L'officier de l'état civil communique, le cas échéant, le numéro du procès-verbal ou le numéro de système au Département Soins, visé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 mai 2023 relatif au Département Soins. ».
- **Art. 47.** À l'article 24 du même décret, remplacé par le décret du 9 février 2024, les modifications suivantes sont apportées :
  - 1° le paragraphe 1<sup>er</sup> est complété par un alinéa 2, rédigé comme suit :
- « Le numéro d'identification du Registre national, le nom, le prénom et la résidence principale du proche qui a la charge des cendres sont communiqués par la personne qui pourvoit aux funérailles ou son mandataire à l'officier de l'état civil afin de procéder au transfert des cendres visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 6°. » ;
  - 2° au paragraphe 2, un alinéa est inséré entre les alinéas 2 et 3, rédigé comme suit :
- « Le numéro d'identification du Registre national, le nom, le prénom, la date de naissance et les date et lieu du décès du conjoint ou de la personne avec laquelle un ménage de fait a été constitué, qui sont décédés antérieurement, sont communiqués à l'officier de l'état civil via la déclaration de dernières volontés ou, à défaut, par la personne qui pourvoit aux funérailles ou son mandataire. ».
- $3^{\circ}$  au paragraphe 3 le membre de phrase « paragraphe  $1^{\rm er}$ ,  $4^{\circ}$  à  $6^{\circ}$  » est chaque fois remplacé par le membre de phrase « paragraphe  $1^{\rm er}$ , alinéa  $1^{\rm er}$ ,  $4^{\circ}$  à  $6^{\circ}$  » ;
- $4^\circ$  au paragraphe 4 le membre de phrase « paragraphe  $1^{\rm er}$ ,  $1^\circ$  à  $3^\circ$  et  $5^\circ$  » est remplacé par le membre de phrase « paragraphe  $1^{\rm er}$ , alinéa  $1^{\rm er}$ ,  $1^\circ$  à  $3^\circ$  et  $5^\circ$  » ;
- $5^\circ$  au paragraphe 8 le membre de phrase « paragraphe  $1^{\rm er},\,4^\circ$  à  $6^\circ$  » est remplacé par le membre de phrase « paragraphe  $1^{\rm er},\,a$  alinéa  $1^{\rm er},\,4^\circ$  à  $6^\circ$  ».
  - CHAPITRE 2. Modifications du décret du 2 décembre 2022 autorisant la création de l'agence autonomisée externe de droit privé Service public flamand des données sous forme de société anonyme
- **Art. 48.** À l'article 5, § 1<sup>er</sup> du décret du 2 décembre 2022 autorisant la création de l'agence autonomisée externe de droit privé Service public flamand des données sous forme de société anonyme, modifié par les décrets des 23 juin 2023 et 22 décembre 2023, les modifications suivantes sont apportées :
  - 1° le point 5° est remplacé par ce qui suit :
- « 5° développer et gérer des plateformes et fournir des services qui garantissent le traitement sûr et sécurisé des transactions entre les citoyens concernés, les instances publiques, les demandeurs visés à l'article 2, 2°, du décret du 22 décembre 2023 sur la Plateforme d'information immobilière, les entités fournisseuses visées à l'article 2, 1° du décret du 14 juillet 2025 relatif à la plateforme administrative décès, ou les entités réceptrices visées à l'article 2, 17° du décret du 14 juillet 2025 relatif à la plateforme administrative décès, et qui traitent toute redevance due pour l'accès ou l'utilisation de ces plates-formes ou services, visés au présent paragraphe, par :
- a) les citoyens concernés, les instances publiques ou les demandeurs visés à l'article 2, 2° du décret du 22 décembre 2023 sur la Plateforme d'information immobilière ;
- b) les entités fournisseuses visées à l'article 2, 1° du décret du 14 juillet 2025 relatif à la plateforme administrative décès ;
- c) les entités réceptrices visées à l'article 2, 17° du décret du 14 juillet 2025 relatif à la plateforme administrative décès ; » ;
  - $2^{\circ}$  le point  $5^{\circ}/1$  est remplacé par ce qui suit :
- % 5°/1 facturer et percevoir toute rétribution due pour l'accès ou l'utilisation de ces plates-formes ou services, visés au présent paragraphe, par :
- a) les citoyens concernés, les instances publiques ou les demandeurs visés à l'article 2, 2° du décret du 22 décembre 2023 sur la Plateforme d'information immobilière ;
- b) les entités fournisseuses visées à l'article 2, 1° du décret du 14 juillet 2025 relatif à la plateforme administrative décès ;
- c) les entités réceptrices visées à l'article 2, 17° du décret du 14 juillet 2025 relatif à la plateforme administrative décès.
- Le Gouvernement flamand peut arrêter le montant de la rétribution ainsi que les conditions et règles relatives à celle-ci ; » ;
  - $3^{\circ}$  il est inséré des points  $7^{\circ}/1$  et  $7^{\circ}/2$ , rédigés comme suit :
- $\label{eq:constraint} $$ '7^{\circ}/1$ assumer le rôle de tierce partie de confiance dans un écosystème basé sur les données en vue d'anonymiser et de pseudonymiser les données à caractère personnel afin de permettre leur traitement ultérieur. Le Service public flamand des données ne conserve les données à caractère personnel traitées dans le cadre de cette mission que pendant la durée nécessaire à la pseudonymisation ou à l'anonymisation ;$
- $7^{\circ}/2$  intervenir dans la communication de données à caractère personnel dans un écosystème basé sur les données. Si nécessaire, le Service public flamand des données peut, en concertation avec les acteurs concernés et après avis du comité consultatif visé à l'article 10, §  $1^{\rm er}$ , conserver temporairement une copie des données qu'il traite en tant qu'intermédiaire, dans le seul but de rendre plus efficace la mise à disposition ultérieure de ces données, à condition que le Service public flamand des données :
  - a) ne modifie pas les données;

- b) met à jour les données conformément aux règles fixées en concertation avec les acteurs concernés ;
- c) supprime immédiatement les données enregistrées ou rend l'accès à celles-ci impossible dans l'un des cas suivants :
  - 1° dès que le Service public flamand des données a effectivement connaissance des cas suivants :
  - i) les données à caractère personnel ont été supprimées de l'endroit où elles se trouvaient initialement ;
  - ii) l'accès à ces données a été rendu impossible ;
- $2^{\circ}$  dès qu'une autorité administrative ou judiciaire a ordonné de supprimer les données ou d'en rendre l'accès impossible.
- Le Service public flamand des données évalue régulièrement, en concertation avec les acteurs concernés, la nécessité de conserver temporairement une copie des données précitées. ».
- **Art. 49.** L'article 21, § 3, alinéa 3 du même décret, inséré par le décret du 23 juin 2023, est complété par des points 12° à 16°, rédigés comme suit :
  - « 12° autorités locales ;
  - 13° prestataires de services dans le secteur funéraire ;
  - 14° autorités externes;
  - 15° avocats;
  - 16° organismes assureurs. ».
- Art. 50. L'article 24, §  $1^{\rm er}$ , du même décret, modifié par les décrets des 23 juin 2023 et 22 décembre 2023, est complété par des points  $17^{\circ}$  et  $18^{\circ}$ , rédigés comme suit :
- $\,$  «  $17^{\circ}$  données sur le décès, visées à l'article 2,  $12^{\circ}$ , du décret du 14 juillet 2025 relatif à la plateforme administrative décès ;
  - 18° journaux. ».
- **Art. 51.** Le chapitre 11 du même décret, modifié par les décrets des 23 juin 2023 et 22 décembre 2023, est complété par un article 30/1, rédigé comme suit :
- « Art. 30/1. Toute personne qui, en vertu de sa fonction, collecte, consulte, communique, utilise ou traite de toute autre manière des données couvertes par le secret professionnel en vertu de dispositions légales, décrétales ou réglementaires, respecte le caractère confidentiel de ces données comme si elle était elle-même soumise à ce secret professionnel. Ces personnes sont déliées de cette obligation dans chacun des cas suivants :
  - 1° elles sont appelées à témoigner en justice ;
  - 2° elles sont déliées de cette obligation par ou en vertu d'une loi ou d'un décret ;
  - 3° elles sont obligées de divulguer ce qu'elles savent ;
  - 4° elles ont obtenu l'accord écrit du tiers qui sera affecté par la divulgation.

Toute personne qui, en vertu de sa fonction, collecte, consulte, communique, utilise ou traite de toute autre manière des données via le Service public flamand des données, préserve le caractère confidentiel des données. Toute violation de l'obligation de confidentialité est punie d'une peine d'emprisonnement de un à trois ans et d'une amende de 25 euros à 625 euros. ».

## TITRE 8. — Disposition finale

- Art. 52. Le présent décret entre en vigueur le  $1^{\rm er}$  novembre 2025, à l'exception :
- $1^{\circ}$  des articles 5, § 5, 6, alinéa 2, 24, alinéa 2, et 26, alinéa 3, qui entrent en vigueur à une date à déterminer par le Gouvernement flamand ;
  - 2° des articles 21 et 42, qui entrent en vigueur le 1er janvier 2026.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au Moniteur belge.

Bruxelles, le 14 juillet 2025.

Le ministre-président du Gouvernement flamand, ministre flamand de l'Économie, de l'Innovation et de l'Industrie, des Affaires étrangères, de la Numérisation et de la Gestion facilitaire,

## M. DIEPENDAELE

La ministre flamande de l'Intérieur, de la Politique des villes et rurale, du Vivre ensemble, de l'Intégration et de l'Insertion civique, de la Gouvernance publique, de l'Économie sociale et de la Pêche,

# H. CREVITS

La ministre flamande du Bien-Être et de la Lutte contre la pauvreté, de la Culture et de l'Égalité des chances,

C. GENNEZ

Note

(1) Session 2024-2025

## Documents:

- Projet de décret : 300  $N^{\circ}$  1 Amendements : 300  $N^{\circ}$  2 et 3
- Rapport : **300** N° 4
- Amendements après dépôt du rapport : 300  $N^{os}$  5 et 6
- Texte adopté en séance plénière : 300 − N° 7

Annales - Discussion et adoption : Séance du 9 juillet 2025.

## COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

#### MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C - 2025/005791]

18 JUILLET 2025. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française exécutant l'article 2 du décret du 27 mars 2025 portant changement du nom de l'Enseignement de Promotion sociale en "Enseignement pour Adultes"

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 27 mars 2025 portant changement du nom de l'Enseignement de Promotion sociale en "Enseignement pour Adultes", l'article 2 ;

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement ;

Vu le décret du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale ;

Vu le décret du 30 juin 1998 visant à assurer à tous les élèves des chances égales d'émancipation sociale, notamment par la mise en œuvre de discriminations positives ;

Vu le décret du 12 mai 2004 relatif à la définition de la pénurie et à certaines Commissions dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française ;

Vu le décret du 1<sup>er</sup> février 2008 réglant l'organisation et le fonctionnement des instances chargées de la coordination et de la gestion des Fonds structurels que l'Union européenne met à la disposition de l'enseignement secondaire ;

Vu le décret du 18 juillet 2008 fixant des conditions d'obtention des diplômes de bachelier sage-femme et de bachelier infirmier responsable de soins généraux, renforçant la mobilité étudiante et portant diverses mesures en matière d'enseignement supérieur ;

Vu le décret du 30 avril 2009 relatif aux actions en matière d'alphabétisation et d'insertion dans l'enseignement de promotion sociale ;

Vu le décret du 7 novembre 2013 définissant le paysage de l'enseignement supérieur et l'organisation académique des études ;

Vu le décret du 11 avril 2014 réglementant les titres et fonctions dans l'enseignement fondamental et secondaire organisé et subventionné par la Communauté française ;

Vu le décret du 30 juin 2016 relatif à l'enseignement de promotion sociale inclusif ;

Vu l'arrêté royal du 22 mars 1969 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement, gardien, primaire, spécial, moyen, technique, de promotion sociale et artistique de l'Etat, des internats dépendant de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements ;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 22 avril 1969 fixant les titres requis des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical, du personnel psychologique, du personnel social des établissements d'enseignement préscolaire, primaire, spécial, moyen, technique, artistique, de promotion sociale et supérieur non universitaire de la Communauté française et des internats dépendant de ces établissements ;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 27 décembre 1991 relatif aux fonctions, charges et emplois des membres des personnels de l'enseignement de promotion sociale ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 24 juin 1994 fixant les conditions générales selon lesquelles les pouvoirs organisateurs d'enseignement de promotion sociale peuvent conclure des conventions avec d'autres établissements d'enseignement, des organismes, des institutions, des entreprises, des personnes ou des associations et utiliser les moyens spécifiques mis à leur disposition par lesdites conventions ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 juillet 1994 relatif aux titres délivrés par l'enseignement secondaire de promotion sociale de régime 1 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 juillet 1994 relatif aux titres délivrés par l'enseignement supérieur de promotion sociale de type court et de régime I ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 12 septembre 1995 réglementant la mise en disponibilité par défaut d'emploi, la réaffectation et l'octroi d'une subvention-traitement d'attente dans l'enseignement de promotion sociale officiel subventionné ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 12 septembre 1995 réglementant la mise en disponibilité par défaut d'emploi, la réaffectation et l'octroi d'une subvention-traitement d'attente dans l'enseignement de promotion sociale libre subventionné ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 mai 1997 fixant les modalités de subventionnement des sections et unités de formation de l'enseignement de promotion sociale de régime 1 organisées par les établissements d'enseignement de promotion sociale subventionnés par la Communauté française ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 novembre 2002 fixant les règles des ajustements des dotations de périodes dans l'enseignement de promotion sociale ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 24 mars 2011 relatif aux conventions de coopération entre établissements de l'enseignement de promotion sociale organisant de l'enseignement supérieur et des institutions organisant de l'enseignement supérieur de plein exercice ou de promotion sociale en Communauté française et en dehors de ses frontières ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 mai 2014 relatif aux dossiers pédagogiques des sections et unités d'enseignement de l'enseignement de promotion sociale ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 2 septembre 2015 portant règlement général des études de l'enseignement supérieur de promotion sociale de type court et de type long ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 2 septembre 2015 portant règlement général des études de l'enseignement secondaire de promotion sociale ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 juin 2016 déterminant les modèles des diplômes et des suppléments aux diplômes délivrés par les établissements d'enseignement supérieur et les jurys d'enseignement supérieur de la Communauté française ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 16 juillet 2024 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 13 décembre 2024 fixant les modalités de valorisation des acquis pour l'admission, la dispense partielle ou complète dans une ou des unités d'enseignement de promotion sociale ;

 $\label{thm:condition} \mbox{\ensuremath{Vu}\ le\ Code\ de\ l'enseignement\ fondamental\ et\ de\ l'enseignement\ secondaire\ ;}$ 

Sur la proposition de la Ministre de l'Enseignement de Promotion sociale,

Après délibération,

Arrête:

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — Dispositions modifiant la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement

- Article 1<sup>er</sup>. Dans la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, les termes « enseignement de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « Enseignement pour Adultes ».
- **Art. 2.** Dans la même loi, les termes « établissements d'enseignement de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « établissements d'Enseignement pour Adultes ».
- **Art. 3.** Dans la même loi, les termes « enseignement secondaire de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « Enseignement pour Adultes de niveau secondaire ».
- **Art. 4.** Dans la même loi, les termes « enseignement supérieur de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « Enseignement pour Adultes de niveau supérieur ».
- **Art. 5.** À l'article 3, § 3bis, alinéa 4, f), de la même loi, les termes « établissements de promotion sociale » sont remplacés par les termes « établissements d'Enseignement pour Adultes ».
  - CHAPITRE II. Dispositions modifiant le décret du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale
- **Art. 6.** L'intitulé du décret du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale est remplacé par l'intitulé suivant : « Décret du 16 avril 1991 organisant l'Enseignement pour Adultes ».
- **Art. 7.** Dans le même décret, les termes « enseignement de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « Enseignement pour Adultes », à l'exception des dispositions modificatives, abrogatoires et transitoires du même décret qui restent inchangées.
- **Art. 8.** Dans le même décret, les termes « enseignement supérieur de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « Enseignement pour Adultes de niveau supérieur ».
- **Art. 9.** Dans le même décret, les termes « enseignement secondaire de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « Enseignement pour Adultes de niveau secondaire ».
- **Art. 10.** Dans le même décret, les termes « établissements de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « établissements d'Enseignement pour Adultes ».
- Art. 11. À l'article 5bis, alinéa 2, 21°, du même décret, les termes « dans l'enseignement de promotion sociale secondaire et supérieur et par dérogation pour ce qui concerne l'enseignement supérieur de promotion sociale » sont remplacés par les termes « dans l'Enseignement pour Adultes de niveau secondaire et supérieur et par dérogation pour ce qui concerne l'Enseignement pour Adultes de niveau supérieur ».
  - CHAPITRE III. Dispositions modifiant le décret du 30 juin 1998 visant à assurer à tous les élèves des chances égales d'émancipation sociale, notamment par la mise en œuvre de discriminations positives
- **Art. 12.** Dans le décret du 30 juin 1998 visant à assurer à tous les élèves des chances égales d'émancipation sociale, notamment par la mise en œuvre de discriminations positives, les termes « enseignement de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « Enseignement pour Adultes ».
- **Art. 13.** Dans le même décret, les termes « cours de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « cours d'Enseignement pour Adultes ».
- **Art. 14.** À l'article 54, § 2, alinéa 2, 2°, du même décret, les termes « enseignement supérieur de promotion sociale » sont remplacés par les termes « Enseignement pour Adultes de niveau supérieur ».
- Art. 15. À l'article 57, alinéa 3, du même décret, les termes « enseignement secondaire de promotion sociale » sont remplacés par les termes « Enseignement pour Adultes de niveau secondaire ».
  - CHAPITRE IV. Dispositions modifiant le décret du 12 mai 2004 relatif à la définition de la pénurie et à certaines Commissions dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française
- Art. 16. Dans le décret du 12 mai 2004 relatif à la définition de la pénurie et à certaines Commissions dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française, les termes « Commission centrale de gestion des emplois pour les enseignements secondaire ordinaire et spécial, secondaire artistique à horaire réduit, artistique et de promotion sociale officiels subventionnés » sont remplacés par les termes « Commission centrale de gestion des emplois pour les enseignements secondaire ordinaire et spécial, secondaire artistique à horaire réduit, artistique et pour Adultes officiels subventionnés », à l'exception des dispositions modificatives et abrogatoires du même décret qui restent inchangées.
- **Art. 17.** Dans le même décret, les termes « Commission centrale de gestion des emplois pour les enseignements secondaire ordinaire et spécial, secondaire artistique à horaire réduit, artistique et de promotion sociale libres subventionnés » sont remplacés par les termes « Commission centrale de gestion des emplois pour les enseignements secondaire ordinaire et spécial, secondaire artistique à horaire réduit, artistique et pour Adultes libres subventionnés », à l'exception des dispositions modificatives et abrogatoires du même décret qui restent inchangées.
- Art. 18. À l'article  $1^{er}$ , §  $1^{er}$ , du même décret, les termes « de promotion sociale » sont remplacés par les termes « pour Adultes ».
- **Art. 19.** À l'article 8, alinéa 1<sup>er</sup>, du même décret, les termes « de promotion sociale » sont remplacés par les termes « pour Adultes ».
- **Art. 20.** À l'article 12, alinéa 1<sup>er</sup>, du même décret, les termes « de promotion sociale » sont remplacés par les termes « pour Adultes ».

- **Art. 21.** À l'article 27, alinéa 4 du même décret, les termes « enseignement supérieur de promotion sociale » sont remplacés par les termes « Enseignement pour Adultes de niveau supérieur ».
- CHAPITRE V. Disposition modifiant le décret du 1<sup>er</sup> février 2008 réglant l'organisation et le fonctionnement des instances chargées de la coordination et de la gestion des Fonds structurels que l'Union européenne met à la disposition de l'enseignement secondaire
- **Art. 22.** Dans le décret du 1<sup>er</sup> février 2008 réglant l'organisation et le fonctionnement des instances chargées de la coordination et de la gestion des Fonds structurels que l'Union européenne met à la disposition de l'enseignement secondaire, les termes « enseignement de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « Enseignement pour Adultes », à l'exception des dispositions finales du même décret qui restent inchangées.
- CHAPITRE VI. Dispositions modifiant le décret du 18 juillet 2008 fixant des conditions d'obtention des diplômes de bachelier sage-femme et de bachelier infirmier responsable de soins généraux, renforçant la mobilité étudiante et portant diverses mesures en matière d'enseignement supérieur
- Art. 23. Dans le décret du 18 juillet 2008 fixant des conditions d'obtention des diplômes de bachelier sage-femme et de bachelier infirmier responsable de soins généraux, renforçant la mobilité étudiante et portant diverses mesures en matière d'enseignement supérieur et son annexe I, les termes « enseignement de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « Enseignement pour Adultes ».
- **Art. 24.** Dans le même décret, les termes « enseignement supérieur de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « Enseignement pour Adultes de niveau supérieur ».
- **Art. 25.** À l'article 17, alinéa 1<sup>er</sup>, du même décret, les termes « organisée en plein exercice ou en promotion sociale » sont remplacés par les termes « organisée en plein exercice ou en Enseignement pour Adultes ».
- Art. 26. À l'article 18 du même décret, les termes « Tant dans l'enseignement de plein exercice qu'en promotion sociale » sont remplacés par les termes « Tant dans l'enseignement de plein exercice qu'en Enseignement pour Adultes ».
- Art. 27. À l'annexe I du même décret, les termes « Dans l'enseignement supérieur de plein exercice ou de promotion sociale » sont remplacés par les termes « Dans l'enseignement supérieur de plein exercice ou dans l'Enseignement pour Adultes de niveau supérieur ».

CHAPITRE VII. — Dispositions modifiant le décret du 30 avril 2009 relatif aux actions en matière d'alphabétisation et d'insertion dans l'enseignement de promotion sociale

- **Art. 28.** L'intitulé du décret du 30 avril 2009 relatif aux actions en matière d'alphabétisation et d'insertion dans l'enseignement de promotion sociale est remplacé par l'intitulé suivant : « Décret du 30 avril 2009 relatif aux actions en matière d'alphabétisation et d'insertion dans l'Enseignement pour Adultes ».
- **Art. 29.** Dans le même décret, les termes « Enseignement de Promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « Enseignement pour Adultes ».

CHAPITRE VIII — Dispositions modifiant le décret du 7 novembre 2013 définissant le paysage de l'enseignement supérieur et l'organisation académique des études

- **Art. 30.** Dans le décret du 7 novembre 2013 définissant le paysage de l'enseignement supérieur et l'organisation académique des études, les mots « enseignement de promotion sociale » sont à chaque fois remplacés par les mots « Enseignement pour Adultes », à l'exception :
  - 1° de l'article 13, alinéa 1er, du même décret ;
  - 2° des annexes audit décret, pour lesquelles les modifications sont opérées conformément aux articles 36, 37 et 38;
  - 3° du titre IV intitulé "Dispositions modificatives, transitoires, abrogatoires et finales" du même décret.
- **Art. 31.** Dans le même décret, les termes « établissement de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « établissement d'Enseignement pour Adultes ».
- **Art. 32.** Dans le même décret, les termes « établissements de promotion sociale » sont à chaque fois remplacés par les termes « établissements d'Enseignement pour Adultes ».
- Art. 33. Dans le même décret, les termes « enseignement supérieur de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « Enseignement pour Adultes de niveau supérieur », à l'exception :
  - $1^{\circ}$  de l'article 13, alinéa  $1^{\rm er}$ , du même décret ;
  - 2° des annexes audit décret, pour lesquelles les modifications sont opérées conformément aux articles 36, 37 et 38;
  - 3° du titre IV intitulé "Dispositions modificatives, transitoires, abrogatoires et finales" du même décret.
- **Art. 34.** Dans le même décret, les termes « enseignement secondaire de plein exercice ou de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « enseignement secondaire de plein exercice ou Enseignement pour Adultes de niveau secondaire ».
- Art. 35. À l'article 3, § 3, du même décret, les termes « d'enseignement de plein exercice ou de promotion sociale » sont remplacés par les termes « d'enseignement de plein exercice ou d'Enseignement pour Adultes ».
- **Art. 36.** Dans l'annexe II au même décret, telle que remplacée par le décret du 16 juillet 2025 modifiant diverses dispositions relatives à l'enseignement supérieur, à l'Enseignement pour Adultes et à la recherche scientifique et transposant partiellement la directive (UE) 2022/2041 du Parlement européen et du Conseil du 19 octobre 2022 relative à des salaires minimaux adéquats dans l'Union européenne, les modifications suivantes sont apportées :
  - 1° l'abréviation « EPS » est à chaque fois remplacée par l'abréviation « EA » ;
- 2° dans la légende, les mots « enseignement supérieur de promotion sociale » sont remplacés par les mots « Enseignement pour Adultes de niveau supérieur ».
- **Art. 37.** Dans l'annexe III.4 au même décret, telle que remplacée par le décret du 16 juillet 2025 modifiant diverses dispositions relatives à l'enseignement supérieur, à l'Enseignement pour Adultes et à la recherche scientifique et transposant partiellement la directive (UE) 2022/2041 du Parlement européen et du Conseil du 19 octobre 2022 relative à des salaires minimaux adéquats dans l'Union européenne, l'abréviation « EPS » est à chaque fois remplacée par l'abréviation « EA ».

- Art. 38. Dans l'annexe 6 au même décret, telle que remplacée par le décret du 16 juillet 2025 modifiant diverses dispositions relatives à l'enseignement supérieur, à l'Enseignement pour Adultes et à la recherche scientifique et transposant partiellement la directive (UE) 2022/2041 du Parlement européen et du Conseil du 19 octobre 2022 relative à des salaires minimaux adéquats dans l'Union européenne, les mots « Habilitations des établissements d'enseignement supérieur de promotion sociale » sont remplacés par les mots « Habilitations des établissements d'Enseignement pour Adultes de niveau supérieur ».
  - CHAPITRE IX. Dispositions modifiant le décret du 11 avril 2014 réglementant les titres et fonctions dans l'enseignement fondamental et secondaire organisé et subventionné par la Communauté française
- **Art. 39.** Dans le décret du 11 avril 2014 réglementant les titres et fonctions dans l'enseignement fondamental et secondaire organisé et subventionné par la Communauté française, les termes « enseignement de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « Enseignement pour Adultes », à l'exception des dispositions modificatives, abrogatoires et transitoires du même décret qui restent inchangées.
- **Art. 40.** Dans le même décret, les termes « enseignement secondaire de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « Enseignement pour Adultes de niveau secondaire » à l'exception des dispositions modificatives, abrogatoires et transitoires du même décret qui restent inchangées.
- **Art. 41.** Dans le même décret, les termes « de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « d'Enseignement pour Adultes » à l'exception des dispositions modificatives, abrogatoires et transitoires du même décret qui restent inchangées.
- **Art. 42.** Dans le même décret, les termes « enseignement secondaire supérieur de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « Enseignement pour Adultes de niveau secondaire supérieur » à l'exception des dispositions modificatives, abrogatoires et transitoires du même décret qui restent inchangées.
- **Art. 43.** Dans le même décret, les termes « enseignement supérieur de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « Enseignement pour Adultes de niveau supérieur » à l'exception des dispositions modificatives, abrogatoires et transitoires du même décret qui restent inchangées.
- Art. 44. L'article 29/1, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, du même décret, le dernier tiret est remplacé par la disposition suivante : « dans l'Enseignement pour Adultes de niveau secondaire libre subventionné au sein de l'instance de concertation locale instituée, selon le cas, par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 16 janvier 2020 donnant force obligatoire à la décision de la Commission paritaire centrale de l'enseignement libre confessionnel subventionné du 1<sup>er</sup> février 2018 relative à la création d'une instance de concertation locale entre pouvoirs organisateurs et délégations syndicales ou par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 16 janvier 2020 donnant force obligatoire à la décision de la Commission paritaire de l'Enseignement pour Adultes libre non confessionnel du 1<sup>er</sup> février 2018 relative à la création d'une instance de concertation locale entre pouvoirs organisateurs et délégations syndicales ou, à défaut avec la délégation syndicale ».
  - CHAPITRE X. Dispositions modifiant le décret du 30 juin 2016 relatif à l'enseignement de promotion sociale inclusif
- **Art. 45.** L'intitulé du décret du 30 juin 2016 relatif à l'enseignement de promotion sociale inclusif est remplacé par l'intitulé suivant : « Décret du 30 juin 2016 relatif à l'Enseignement pour Adultes inclusif ».
- **Art. 46.** Dans le même décret, les termes « enseignement de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « Enseignement pour Adultes ».
- **Art. 47.** L'article 1<sup>er</sup>, 4°, du même décret, est remplacé par la disposition suivante : « « Personne de référence » : personne désignée par le pouvoir organisateur dont relève l'établissement d'Enseignement pour Adultes ou par la direction de l'établissement lorsque ledit établissement relève du réseau de la Communauté française pour effectuer les missions mentionnées à l'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>. »
- CHAPITRE XI. Dispositions modifiant l'arrêté royal du 22 mars 1969 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement, gardien, primaire, spécial, moyen, technique, de promotion sociale et artistique de l'Etat, des internats dépendant de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements
- **Art. 48.** L'intitulé de l'arrêté royal du 22 mars 1969 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement, gardien, primaire, spécial, moyen, technique, de promotion sociale et artistique de l'Etat, des internats dépendant de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements est remplacé par l'intitulé suivant : « Arrêté royal du 22 mars 1969 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement, gardien, primaire, spécial, moyen, technique, pour Adultes et artistique de l'Etat, des internats dépendant de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements ».
- **Art. 49.** Dans le même arrêté, les termes « enseignement gardien, primaire, spécialisé, moyen, technique, de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « enseignement gardien, primaire, spécialisé, moyen, technique, pour Adultes ».
- **Art. 50.** Dans le même arrêté, les termes « enseignement de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « Enseignement pour Adultes », à l'exception des articles 46ter, alinéa 1<sup>er</sup>, 46 duodecies, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, 121/2, 121/3 et des dispositions transitoires et dérogatoires du même arrêté qui restent inchangées.
- **Art. 51.** Dans le même arrêté, les termes « enseignement secondaire de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « Enseignement pour Adultes de niveau secondaire ».
- **Art. 52.** Dans le même arrêté, les termes « enseignement supérieur de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « Enseignement pour Adultes de niveau supérieur ».

- Art. 53. À l'article 91bis, § 2, du même arrêté, les termes « établissement de promotion sociale » sont remplacés par les termes « établissement d'Enseignement pour Adultes ».
- CHAPITRE XII. Dispositions modifiant l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 22 avril 1969 fixant les titres requis des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical, du personnel psychologique, du personnel social des établissements d'enseignement préscolaire, primaire, spécial, moyen, technique, artistique, de promotion sociale et supérieur non universitaire de la Communauté française et des internats dépendant de ces établissements
- Art. 54. L'intitulé de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 22 avril 1969 fixant les titres requis des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical, du personnel psychologique, du personnel social des établissements d'enseignement préscolaire, primaire, spécial, moyen, technique, artistique, de promotion sociale et supérieur non universitaire de la Communauté française et des internats dépendant de ces établissements est remplacé par l'intitulé suivant : « Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 22 avril 1969 fixant les titres requis des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical, du personnel psychologique, du personnel social des établissements d'enseignement préscolaire, primaire, spécial, moyen, technique, artistique, pour Adultes et supérieur non universitaire de la Communauté française et des internats dépendant de ces établissements ».
- **Art. 55.** Dans le même arrêté, les termes « enseignement de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « Enseignement pour Adultes ».
- **Art. 56.** Dans le même arrêté, les termes « enseignement supérieur pédagogique ou social de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « Enseignement pour Adultes de niveau supérieur pédagogique ou social ».
- **Art. 57.** À l'article 10, alinéa 2, du même arrêté, les termes « enseignement supérieur de type court de promotion sociale » sont remplacés par les termes « Enseignement pour Adultes de niveau supérieur de type court ».
- **Art. 58.** À l'article 11*ter* du même arrêté, les termes « enseignement supérieur de plein exercice ou de promotion sociale » sont remplacés par les termes « Enseignement supérieur de plein exercice ou pour Adultes ».
- **Art. 59.** L'article 14, alinéa 1<sup>er</sup>, 1bis, du même arrêté, est remplacé par la disposition suivante : « éducateur-secrétaire dans l'Enseignement pour Adultes de niveau supérieur : Les titres requis pour la fonction d'éducateur-secrétaire dans l'enseignement pour adultes de niveau supérieur sont définis dans l'arrêté pris en exécution du décret du 11 avril 2014 réglementant les titres et fonctions dans l'enseignement fondamental et secondaire organisé et subventionné par la Communauté française ».
  - CHAPITRE XIII. Dispositions modifiant l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 27 décembre 1991 relatif aux fonctions, charges et emplois des membres des personnels de l'enseignement de promotion sociale
- **Art. 60.** L'intitulé de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 27 décembre 1991 relatif aux fonctions, charges et emplois des membres des personnels de l'enseignement de promotion sociale est remplacé par l'intitulé suivant : « Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 27 décembre 1991 relatif aux fonctions, charges et emplois des membres des personnels de l'Enseignement pour Adultes ».
- **Art. 61.** Dans le même arrêté, les termes « enseignement de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « Enseignement pour Adultes », à l'exception de la disposition abrogatoire visée à l'article 31 du même arrêté.
- **Art. 62.** Dans le même arrêté, les termes « enseignement secondaire de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « Enseignement pour Adultes de niveau secondaire ».
- **Art. 63.** Dans le même arrêté, les termes « de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « de l'Enseignement pour Adultes ».
- **Art. 64.** L'article 2, alinéa 2, du même arrêté est remplacé par : « l'Enseignement pour Adultes de niveau secondaire du degré inférieur est dispensé dans les sections et unités d'enseignement de niveau secondaire inférieure de l'Enseignement pour Adultes ».
- Art. 65. L'article 2, alinéa 3, du même arrêté est remplacé par : « conformément à l'article 29 du décret du 16 avril 1991 organisant l'Enseignement pour Adultes, l'Enseignement pour Adultes de niveau secondaire du degré supérieur est dispensé dans les sections et unités d'enseignement secondaire supérieure de l'Enseignement pour Adultes ».
- **Art. 66.** L'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, du même arrêté est remplacé par : « l'Enseignement supérieur de type court et pour Adultes est dispensé dans les sections et unités d'enseignement de l'Enseignement pour Adultes de niveau supérieur de type court, conformément à l'article 29 du décret du 16 avril 1991 organisant l'Enseignement pour Adultes ».
- **Art. 67.** L'article 3, alinéa 2, du même arrêté est remplacé par : « l'Enseignement supérieur de type long et pour Adultes est dispensé dans les sections et unités d'enseignement de l'Enseignement pour Adultes de niveau supérieur de type long ».
- CHAPITRE XIV. Dispositions modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 24 juin 1994 fixant les conditions générales selon lesquelles les pouvoirs organisateurs d'enseignement de promotion sociale peuvent conclure des conventions avec d'autres établissements d'enseignement, des organismes, des institutions, des entreprises, des personnes ou des associations et utiliser les moyens spécifiques mis à leur disposition par lesdites conventions
- Art. 68. L'intitulé de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 24 juin 1994 fixant les conditions générales selon lesquelles les pouvoirs organisateurs d'enseignement de promotion sociale peuvent conclure des conventions avec d'autres établissements d'enseignement, des organismes, des institutions, des entreprises, des personnes ou des associations et utiliser les moyens spécifiques mis à leur disposition par lesdites conventions est remplacé par l'intitulé suivant : « Arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 24 juin 1994 fixant les conditions générales selon lesquelles les pouvoirs organisateurs de l'Enseignement pour Adultes peuvent conclure des conventions avec d'autres établissements d'enseignement, des organismes, des institutions, des entreprises, des personnes ou des associations et utiliser les moyens spécifiques mis à leur disposition par lesdites conventions ».
- **Art. 69.** Dans le même arrêté, les termes « enseignement de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « Enseignement pour Adultes ».
- **Art. 70.** À l'article 5, a), du même arrêté, les termes « l'enseignement secondaire de promotion sociale du degré inférieur » sont remplacés par les termes « l'Enseignement pour Adultes de niveau secondaire du degré inférieur ».

- **Art. 71.** À l'article 5, b), du même arrêté, les termes « l'enseignement secondaire de promotion sociale du degré supérieur » sont remplacés par les termes « l'Enseignement pour Adultes de niveau secondaire du degré supérieur ».
- **Art. 72.** À l'article 5, c), du même arrêté, les termes « l'enseignement supérieur de type court et de promotion sociale » sont remplacés par les termes « l'enseignement supérieur de type court et l'Enseignement pour Adultes ».
  - CHAPITRE XVI. Dispositions modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 juillet 1994 relatif aux titres délivrés par l'enseignement secondaire de promotion sociale de régime 1
- **Art. 73.** L'intitulé de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 juillet 1994 relatif aux titres délivrés par l'enseignement secondaire de promotion sociale de régime 1 est remplacé par l'intitulé suivant : « Arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 juillet 1994 relatif aux titres délivrés par l'Enseignement pour Adultes de niveau secondaire de régime 1 ».
- **Art. 74.** Dans le même arrêté, les termes « enseignement de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « Enseignement pour Adultes ».
- **Art. 75.** Dans le même arrêté, les termes « l'enseignement secondaire de promotion sociale de régime 1 » sont remplacés à chaque fois par les termes « l'Enseignement pour Adultes de niveau secondaire de régime 1 ».
- **Art. 76.** Dans le même arrêté, les termes « l'enseignement de promotion sociale de régime 1 » sont remplacés à chaque fois par les termes « l'Enseignement pour Adultes de régime 1 ».
- **Art. 77.** Dans le même arrêté, les termes « l'enseignement secondaire inférieur de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « l'Enseignement pour Adultes de niveau secondaire inférieur ».
- **Art. 78.** Dans le même arrêté, les termes « l'enseignement secondaire supérieur de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « l'Enseignement pour Adultes de niveau secondaire supérieur ».
  - CHAPITRE XVI. Dispositions modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 juillet 1994 relatif aux titres délivrés par l'enseignement supérieur de promotion sociale de type court et de régime I
- **Art. 79.** L'intitulé de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 juillet 1994 relatif aux titres délivrés par l'enseignement supérieur de promotion sociale de type court et de régime I est remplacé par l'intitulé suivant : « Arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 juillet 1994 relatif aux titres délivrés par l'Enseignement pour Adultes de niveau supérieur de type court et de régime I ».
- **Art. 80.** Dans le même arrêté, les termes « enseignement de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « Enseignement pour Adultes ».
- **Art. 81.** Dans le même arrêté, les termes « l'enseignement de promotion sociale de régime 1 » sont remplacés à chaque fois par les termes « l'Enseignement pour Adultes de régime I ».
- **Art. 82.** Dans le même arrêté, les termes « de promotion sociale de type court » sont remplacés à chaque fois par les termes « l'Enseignement pour Adultes de type court ».
- Art. 83. Dans le même arrêté, les termes « l'enseignement supérieur de promotion sociale de régime I » sont remplacés à chaque fois par les termes « l'Enseignement pour Adultes de niveau supérieur de régime I ».
- **Art. 84.** Dans le même arrêté, les termes « de promotion sociale et de type court » sont remplacés à chaque fois par les termes : « de l'Enseignement pour Adultes et de type court ».
- **Art. 85.** Dans le même arrêté, les termes « l'enseignement supérieur de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes : « l'Enseignement pour Adultes de niveau supérieur ».
- **Art. 86.** Aux articles 3, §  $1^{er}$ , alinéa 2 et § 3, alinéa 5, 4, § 4, alinéa  $1^{er}$ , 5, alinéa 2, 7, alinéa 2 et 8, alinéa 2 du même arrêté, les termes « de promotion sociale de type court » sont remplacés à chaque fois par les termes « pour Adultes de type court ».
- CHAPITRE XVII. Dispositions modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 12 septembre 1995 réglementant la mise en disponibilité par défaut d'emploi, la réaffectation et l'octroi d'une subvention-traitement d'attente dans l'enseignement de promotion sociale officiel subventionné
- Art. 87. L'intitulé de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 12 septembre 1995 réglementant la mise en disponibilité par défaut d'emploi, la réaffectation et l'octroi d'une subvention-traitement d'attente dans l'enseignement de promotion sociale officiel subventionné est remplacé par l'intitulé suivant : « Arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 12 septembre 1995 réglementant la mise en disponibilité par défaut d'emploi, la réaffectation et l'octroi d'une subvention-traitement d'attente dans l'Enseignement pour Adultes officiel subventionné ».
- **Art. 88.** Dans le même arrêté, les termes « enseignement de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « Enseignement pour Adultes ».
- **Art. 89.** Dans le même arrêté, les termes « enseignement secondaire de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « Enseignement pour Adultes de niveau secondaire ».
- **Art. 90.** À l'article 15, alinéa 1<sup>er</sup>, du même arrêté, les termes « enseignement supérieur de promotion sociale » sont remplacés par les termes « Enseignement pour Adultes de niveau supérieur ».
- **Art. 91.** À l'article 16, § 1<sup>er</sup>, du même arrêté, les termes « de promotion sociale » sont remplacés par les termes « pour Adultes ».
- **Art. 92.** À l'article 16, § 2, 1°, du même arrêté, les termes « de promotion sociale » sont remplacés par les termes « pour Adultes ».

- CHAPITRE XVIII. Dispositions modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 12 septembre 1995 réglementant la mise en disponibilité par défaut d'emploi, la réaffectation et l'octroi d'une subvention-traitement d'attente dans l'enseignement de promotion sociale libre subventionné
- Art. 93. L'intitulé de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 12 septembre 1995 réglementant la mise en disponibilité par défaut d'emploi, la réaffectation et l'octroi d'une subvention-traitement d'attente dans l'enseignement de promotion sociale libre subventionné est remplacé par l'intitulé suivant : « Arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 12 septembre 1995 réglementant la mise en disponibilité par défaut d'emploi, la réaffectation et l'octroi d'une subvention-traitement d'attente dans l'Enseignement pour Adultes libre subventionné ».
- **Art. 94.** Dans le même arrêté, les termes « enseignement de promotion sociale » sont remplacés systématiquement par les termes « Enseignement pour Adultes » à l'exception des dispositions abrogatoires et finales du même arrêté qui restent inchangées.
- **Art. 95.** Dans le même arrêté, les termes « enseignement secondaire de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « Enseignement pour Adultes de niveau secondaire ».
- **Art. 96.** À l'article 18 du même arrêté, les termes « de promotion sociale » sont remplacés par les termes « pour Adultes ».
- **Art. 97.** À l'article 19, § 1<sup>er</sup> du même arrêté, les termes « de promotion sociale » sont remplacés par les termes « pour Adultes ».
- CHAPITRE XIX. Dispositions modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 mai 1997 fixant les modalités de subventionnement des sections et unités de formation de l'enseignement de promotion sociale de régime 1 organisées par les établissements d'enseignement de promotion sociale subventionnés par la Communauté française
- Art. 98. L'intitulé de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 mai 1997 fixant les modalités de subventionnement des sections et unités de formation de l'enseignement de promotion sociale de régime 1 organisées par les établissements d'enseignement de promotion sociale subventionnés par la Communauté française est remplacé par l'intitulé suivant : « Arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 mai 1997 fixant les modalités de subventionnement des sections et unités de formation de l'Enseignement pour Adultes de régime 1 organisées par les établissements d'Enseignement pour Adultes subventionnés par la Communauté française ».
- **Art. 99.** Dans le même arrêté, les termes « enseignement de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « Enseignement pour Adultes » à l'exception de l'article 1<sup>er</sup>, 3°, qui reste inchangé.
  - CHAPITRE XX. Dispositions modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 novembre 2002 fixant les règles des ajustements des dotations de périodes dans l'enseignement de promotion sociale
- **Art. 100.** L'intitulé de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 novembre 2002 fixant les règles des ajustements des dotations de périodes dans l'enseignement de promotion sociale est remplacé par l'intitulé suivant : « Arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 novembre 2002 fixant les règles des ajustements des dotations de périodes dans l'Enseignement pour Adultes ».
- **Art. 101.** Dans le même arrêté, les termes « enseignement de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « Enseignement pour Adultes ».
- CHAPITRE XXI. Dispositions modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 24 mars 2011 relatif aux conventions de coopération entre établissements de l'enseignement de promotion sociale organisant de l'enseignement supérieur et des institutions organisant de l'enseignement supérieur de plein exercice ou de promotion sociale en Communauté française et en dehors de ses frontières
- Art. 102. L'intitulé de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 24 mars 2011 relatif aux conventions de coopération entre établissements de l'enseignement de promotion sociale organisant de l'enseignement supérieur et des institutions organisant de l'enseignement supérieur de plein exercice ou de promotion sociale en Communauté française et en dehors de ses frontières est remplacé par l'intitulé suivant : « Arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 24 mars 2011 relatif aux conventions de coopération entre établissements de l'Enseignement pour Adultes organisant de l'enseignement supérieur et des institutions organisant de l'enseignement supérieur de plein exercice ou d'Enseignement pour Adultes en Communauté française et en dehors de ses frontières ».
- **Art. 103.** Dans le même arrêté, les termes « enseignement supérieur de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « Enseignement pour Adultes de niveau supérieur ».
- **Art. 104.** Dans le même arrêté, les termes « enseignement de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « Enseignement pour Adultes » à l'exception de l'article 7, alinéa 2, du même arrêté.
- **Art. 105.** L'article 1<sup>er</sup>, 6° du même arrêté est remplacé par la disposition suivante : « institution : structure organisant de l'enseignement supérieur de plein exercice ou l'Enseignement pour Adultes située en Communauté française ou en dehors des frontières de celle-ci et reconnue par les pouvoirs publics ; ».
  - CHAPITRE XXII. Dispositions modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 mai 2014 relatif aux dossiers pédagogiques des sections et unités d'enseignement de l'enseignement de promotion sociale
- **Art. 106.** L'intitulé de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 mai 2014 relatif aux dossiers pédagogiques des sections et unités d'enseignement de l'enseignement de promotion sociale est remplacé par l'intitulé suivant : « Arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 mai 2014 relatif aux dossiers pédagogiques des sections et unités d'Enseignement pour Adultes ».
- **Art. 107.** Dans le même arrêté, les termes « enseignement de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « Enseignement pour Adultes » à l'exception des dispositions modificatives, abrogatoires et transitoires du même arrêté qui restent inchangées.

- **Art. 108.** Dans le même arrêté, les termes « enseignement supérieur de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « Enseignement pour Adultes de niveau supérieur ».
- CHAPITRE XXIII. Dispositions modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 2 septembre 2015 portant règlement général des études de l'enseignement supérieur de promotion sociale de type court et de type long
- Art. 109. L'intitulé de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 2 septembre 2015 portant règlement général des études de l'enseignement supérieur de promotion sociale de type court et de type long est remplacé par l'intitulé suivant : « Arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 2 septembre 2015 portant règlement général des études de l'Enseignement pour Adultes de niveau supérieur de type court et de type long ».
- **Art. 110.** Dans le même arrêté, les termes « enseignement supérieur de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « Enseignement pour Adultes de niveau supérieur » à l'exception des dispositions modificatives, abrogatoires et transitoires du même arrêté qui restent inchangées.
- **Art. 111.** Dans le même arrêté, les termes « enseignement de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « Enseignement pour Adultes » à l'exception des dispositions modificatives, abrogatoires et transitoires du même arrêté qui restent inchangées.
- **Art. 112.** Dans le même arrêté, les termes « enseignement de promotion sociale supérieur » sont remplacés à chaque fois par les termes « Enseignement pour Adultes de niveau supérieur » à l'exception de l'article 38, alinéa 1<sup>er</sup> du même arrêté qui reste inchangé.
- CHAPITRE XXIII. Dispositions modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 2 septembre 2015 portant règlement général des études de l'enseignement secondaire de promotion sociale
- Art. 113. L'intitulé de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 2 septembre 2015 portant règlement général des études de l'enseignement secondaire de promotion sociale est remplacé par l'intitulé suivant : « Arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 2 septembre 2015 portant règlement général des études de l'Enseignement pour Adultes de niveau secondaire ».
- **Art. 114.** Dans le même arrêté, les termes « enseignement secondaire de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « Enseignement pour Adultes de niveau secondaire » à l'exception des dispositions modificatives, abrogatoires et transitoires du même arrêté qui restent inchangées.
- **Art. 115.** Dans le même arrêté, les termes « enseignement de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « Enseignement pour Adultes » à l'exception des dispositions modificatives, abrogatoires et transitoires du même arrêté qui restent inchangées.
- CHAPITRE XXV. Dispositions modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 juin 2016 déterminant les modèles des diplômes et des suppléments aux diplômes délivrés par les établissements d'enseignement supérieur et les jurys d'enseignement supérieur de la Communauté française
- Art. 116. Dans l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 juin 2016 déterminant les modèles des diplômes et des suppléments aux diplômes délivrés par les établissements d'enseignement supérieur et les jurys d'enseignement supérieur de la Communauté française et ses annexes, les termes « enseignement supérieur de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « Enseignement pour Adultes de niveau supérieur ».
- **Art. 117.** Dans le même arrêté et ses annexes, les termes « enseignement de promotion sociale supérieur » sont remplacés à chaque fois par les termes « Enseignement pour Adultes de niveau supérieur » à l'exception des dispositions modificatives, abrogatoires et transitoires du même arrêté qui restent inchangées.
- Art. 118. Dans le même arrêté, l'intitulé de l'annexe 3 « Modèle et instructions relatifs aux diplômes délivrés par un ou plusieurs établissements d'enseignement supérieur de promotion sociale de la Communauté française » est remplacé par l'intitulé suivant « Modèle et instructions relatifs aux diplômes délivrés par un ou plusieurs établissements d'Enseignement pour Adultes de niveau supérieur de la Communauté française ».
- Art. 119. Dans le même arrêté, l'intitulé de l'annexe 4 « Modèle et instructions relatifs au supplément au diplôme délivré par un ou plusieurs établissements d'enseignement supérieur de promotion sociale de la Communauté française » est remplacé par l'intitulé suivant « Modèle et instructions relatifs au supplément au diplôme délivré par un ou plusieurs établissements d'Enseignement pour Adultes de niveau supérieur de la Communauté française ».
  - CHAPITRE XXVI. Dispositions modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 16 juillet 2024 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement
- Art. 120. Dans l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 16 juillet 2024 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement, les termes « enseignement de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « Enseignement pour Adultes ».
- **Art. 121.** À l'article 3, 3°, du même arrêté, les termes « promotion sociale » sont remplacés par les termes « l'Enseignement pour Adultes ».
- CHAPITRE XXVII. Dispositions modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 13 décembre 2024 fixant les modalités de valorisation des acquis pour l'admission, la dispense partielle ou complète dans une ou des unités d'enseignement de promotion sociale
- Art. 122. L'intitulé de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 13 décembre 2024 fixant les modalités de valorisation des acquis pour l'admission, la dispense partielle ou complète dans une ou des unités d'enseignement de promotion sociale est remplacé par l'intitulé suivant : « Arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 13 décembre 2024 fixant les modalités de valorisation des acquis pour l'admission, la dispense partielle ou complète dans une ou des unités d'Enseignement pour Adultes ».
- **Art. 123.** Dans le même arrêté, les termes « enseignement de promotion sociale » sont remplacés systématiquement par les termes « Enseignement pour Adultes ».
- **Art. 124.** A l'intitulé de la Section 2 du Chapitre VI du même arrêté, les termes « enseignement supérieur de promotion sociale » sont remplacés par les termes « Enseignement pour Adultes de niveau supérieur ».
  - CHAPITRE XXVIII. Dispositions modifiant le Code de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire
- **Art. 125.** Dans le Code de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire, les mots « enseignement de promotion sociale » sont à chaque fois remplacés par les mots « Enseignement pour Adultes ».

**Art. 126.** Dans le même Code, les termes « de promotion sociale » sont remplacés à chaque fois par les termes « pour Adultes ».

CHAPITRE XXIX. — Dispositions finales

Art. 127. Le présent arrêté entre en vigueur le 25 août 2025.

**Art. 128.** Le Ministre qui a l'Enseignement pour Adultes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 18 juillet 2025.

#### Pour le Gouvernement :

La Ministre-Présidente, en charge du Budget, de l'Enseignement supérieur, de la Culture et des Relations internationales et intra-francophones,

E. DEGRYSE

La Ministre de l'Education et de l'Enseignement de Promotion sociale,

V. GLATIGNY

La Ministre de l'Enfance, de la Jeunesse, de l'Aide à la jeunesse et des Maisons de Justice,

V. LESCRENIER

La Ministre des Sports, de la Fonction publique, de la Simplification administrative et des Médias,

I. GALANT

Le Ministre de la Recherche,

A. DOLIMONT

Le Ministre de la Santé, des Droits des Femmes et de l'Egalité des Chances, Y. COPPIETERS

#### **VERTALING**

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C - 2025/005791]

18 JULI 2025. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot uitvoering van artikel 2 van het decreet van 27 maart 2025 tot wijziging van de naam van het Onderwijs voor Sociale Promotie in "Volwassenenonderwijs"

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 27 maart 2025 tot wijziging van de naam van het Onderwijs voor Sociale Promotie in "Volwassenenonderwijs", artikel 2;

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving;

Gelet op het decreet van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie;

Gelet op het decreet van 12 mei 2004 betreffende de vaststelling van de schaarste en bepaalde Commissies in het door de Franse Gemeenschap georganiseerde of gesubsidieerde onderwijs;

Gelet op het decreet van 1 februari 2008 tot regeling van de organisatie en de werking van de instanties belast met de coördinatie en het beheer van de steun uit de Structuurfondsen die de Europese Unie ter beschikking stelt van het secundair onderwijs;

Gelet op het decreet van 18 juli 2008 tot vaststelling van de voorwaarden voor het behalen van de diploma's van bachelor-vroedvrouw en bachelor verantwoordelijk algemeen ziekenverpleger, ter versterking van de studentenmobiliteit en houdende diverse maatregelen inzake hoger onderwijs;

Gelet op het decreet van 30 april 2009 betreffende de acties inzake alfabetisering en integratie in het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het decreet van 7 november 2013 tot bepaling van het hogeronderwijslandschap en de academische organisatie van de studie;

Gelet op het decreet van 11 april 2014 tot regeling van de bekwaamheidsbewijzen en ambten in het door de Franse Gemeenschap georganiseerde en gesubsidieerde basis- en secundair onderwijs;

Gelet op het decreet van 30 juni 2016 betreffende het inclusief onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 maart 1969 tot vaststelling van het statuut van de leden van het bestuursen onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel, van het paramedisch personeel der inrichtingen voor kleuter-, lager, gespecialiseerd, middelbaar, technisch onderwijs, onderwijs voor sociale promotie en kunstonderwijs van de Staat, alsmede der internaten die van deze inrichtingen afhangen en van de leden van de inspectiedienst die belast is met het toezicht op deze inrichtingen;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 22 april 1969 betreffende de bekwaamheidsbewijzen vereist van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel, van het paramedisch personeel, van het psychologisch personeel en van het sociaal personeel van de inrichtingen voor voorschools, lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunstonderwijs, onderwijs voor sociale promotie en niet-universitair hoger onderwijs van de Franse Gemeenschap, alsmede van de internaten die van deze inrichtingen afhangen:

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 27 december 1991 betreffende de ambten, opdrachten en betrekkingen van de leden van het personeel van het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 24 juni 1994 tot vaststelling van de algemene voorwaarden krachtens welke de inrichtende machten van onderwijs voor sociale promotie overeenkomsten mogen sluiten met andere onderwijsinrichtingen, instellingen, bedrijven, personen of verenigingen en de door bedoelde overeenkomsten te hunner beschikking gestelde specifieke middelen mogen gebruiken;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 juli 1994 betreffende de door het secundair onderwijs voor sociale promotie van stelsel 1 uitgereikte bekwaamheidsbewijzen;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 juli 1994 betreffende de door het hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type en van stelsel 1 uitgereikte bekwaamheidsbewijzen;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 12 september 1995 tot regeling van de terbeschikkingstelling wegens ontstentenis van betrekking, de reaffectatie en de wachtweddetoelage in het officieel gesubsidieerd onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 12 september 1995 tot regeling van de terbeschikkingstelling wegens ontstentenis van betrekking, de reaffectatie en de wachtweddetoelage in het vrij gesubsidieerd onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 mei 1997 tot vaststelling van de subsidiëringswijze van de opleidingsafdelingen en -eenheden van het onderwijs voor sociale promotie van stelsel I ingericht door de onderwijsinrichtingen voor sociale promotie die door de Franse Gemeenschap gesubsidieerd worden;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 november 2002 tot vaststelling van de regels voor de aanpassing van lestijdendotaties in het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 24 maart 2011 betreffende de samenwerkingsovereenkomsten gesloten tussen inrichtingen voor onderwijs voor sociale promotie die hoger onderwijs inrichten en instellingen die hoger onderwijs met volledig leerplan of voor sociale promotie in de Franse Gemeenschap en buiten haar grenzen inrichten;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 mei 2014 betreffende de pedagogische dossiers van de onderwijsafdelingen en -eenheden van het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 2 september 2015 houdende algemene regeling van de studies in het hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type en het lange type;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 2 september 2015 houdende algemene regeling van de studies in het secundair onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 juni 2016 tot bepaling van de modellen van de diploma's en diplomasupplementen die door de instellingen voor hoger onderwijs en de examencommissies voor hoger onderwijs van de Franse Gemeenschap worden uitgereikt;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 16 juli 2024 tot vaststelling van de verdeling van de bevoegdheden onder de Ministers en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 13 december 2024 tot vaststelling van de nadere regels voor de valorisatie van verworven kennis voor de toelating, de gedeeltelijke of volledige vrijstelling in één of meer onderwijseenheden voor sociale promotie;

Gelet op het Wetboek voor het basis- en secundair onderwijs;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs voor Sociale Promotie,

Na beraadslaging,

Besluit:

HOOFDSTUK 1. — Bepalingen tot wijziging van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving

- **Artikel 1.** In de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving worden de woorden "onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door het woord "Volwassenenonderwijs".
- Art. 2. In dezelfde wet worden de woorden "onderwijsinrichtingen voor sociale promotie" telkens vervangen door de woorden "instellingen voor Volwassenenonderwijs".
- **Art. 3.** In dezelfde wet worden de woorden "secundair onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door de woorden "Volwassenenonderwijs op secundair niveau".
- **Art. 4.** In dezelfde wet worden de woorden "hoger onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door de woorden "Volwassenenonderwijs op hoger niveau".
- **Art. 5.** In artikel 3, § 3bis, vierde lid, f), van dezelfde wet, worden de woorden "inrichtingen voor sociale promotie" vervangen door de woorden "instellingen voor Volwassenenonderwijs".

HOOFDSTUK II. — Bepalingen tot wijziging van het decreet van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie

- **Art. 6.** De titel van het decreet van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie wordt vervangen door de volgende titel: "Decreet van 16 april 1991 houdende organisatie van het Volwassenenonderwijs".
- Art. 7. In hetzelfde decreet worden de woorden "onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door het woord "Volwassenenonderwijs", met uitzondering van de wijzigings-, opheffings- en overgangsbepalingen van hetzelfde decreet die ongewijzigd blijven.
- **Art. 8.** In hetzelfde decreet worden de woorden "hoger onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door de woorden "Volwassenenonderwijs op hoger niveau".
- **Art. 9.** In hetzelfde decreet worden de woorden "secundair onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door de woorden "Volwassenenonderwijs op secundair niveau".
- **Art. 10.** In hetzelfde decreet worden de woorden "inrichtingen voor sociale promotie" telkens vervangen door de woorden "instellingen voor Volwassenenonderwijs".
- **Art. 11.** In artikel 5*bis*, tweede lid, 21°, van hetzelfde decreet, worden de woorden "in het secundair en hoger onderwijs voor sociale promotie en bij wijze van uitzondering voor wat het hoger onderwijs voor sociale promotie betreft" vervangen door de woorden "in het Volwassenenonderwijs op secundair en hoger niveau en bij wijze van uitzondering voor wat het Volwassenenonderwijs op hoger niveau betreft".

HOOFDSTUK III. — Bepalingen tot wijziging van het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie

- **Art. 12.** In het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie, worden de woorden "onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door het woord "Volwassenenonderwijs".
- Art. 13. In hetzelfde decreet worden de woorden "cursussen voor sociale promotie" telkens vervangen door de woorden "cursussen voor Volwassenenonderwijs".
- **Art. 14.** In artikel 54, § 2, tweede lid, 2°, van hetzelfde decreet worden de woorden "hoger onderwijs voor sociale promotie" vervangen door de woorden "Volwassenenonderwijs op hoger niveau".
- **Art. 15.** In artikel 57, derde lid, van hetzelfde decreet worden de woorden "secundair onderwijs voor sociale promotie" vervangen door de woorden "Volwassenenonderwijs op secundair niveau".
- HOOFDSTUK IV. Bepalingen tot wijziging van het decreet van 12 mei 2004 betreffende de vaststelling van de schaarste en bepaalde Commissies in het door de Franse Gemeenschap georganiseerde of gesubsidieerde onderwijs
- Art. 16. In het decreet van 12 mei 2004 betreffende de vaststelling van de schaarste en bepaalde Commissies in het door de Franse Gemeenschap georganiseerde of gesubsidieerde onderwijs worden de woorden "Centrale Commissie voor personeelsbeheer voor het officieel gesubsidieerd gewoon en buitengewoon secundair onderwijs, het secundair kunstonderwijs met beperkt leerplan, kunstonderwijs en onderwijs voor sociale promotie" vervangen door de woorden "Centrale Commissie voor personeelsbeheer voor het officieel gesubsidieerd gewoon en buitengewoon secundair onderwijs, het secundair kunstonderwijs met beperkt leerplan, kunstonderwijs en Volwassenenonderwijs", met uitzondering van de wijzigings- en opheffingsbepalingen van hetzelfde decreet die ongewijzigd blijven.
- Art. 17. In hetzelfde decreet worden de woorden "Centrale Commissie voor personeelsbeheer voor het gewoon en buitengewoon secundair onderwijs, het secundair kunstonderwijs met beperkt leerplan, kunstonderwijs en het onderwijs voor sociale promotie" vervangen door de woorden "Centrale Commissie voor personeelsbeheer voor het vrij gesubsidieerd gewoon en buitengewoon secundair onderwijs, het secundair kunstonderwijs met beperkt leerplan, kunstonderwijs en Volwassenenonderwijs", met uitzondering van de wijzigings- en opheffingsbepalingen van hetzelfde decreet die ongewijzigd blijven.
- $\textbf{Art. 18.} \ \ In \ artikel \ 1, \S \ 1, \ van \ hetzelfde \ decreet, \ worden \ de \ woorden \ "onderwijs \ voor sociale \ promotie" \ vervangen \ door \ het \ woord \ "Volwassenen onderwijs".$
- **Art. 19.** In artikel 8, eerste lid, van hetzelfde decreet worden de woorden "onderwijs voor sociale promotie" vervangen door het woord "Volwassenenonderwijs".
- **Art. 20.** In artikel 12, eerste lid, van hetzelfde decreet worden de woorden "onderwijs voor sociale promotie" vervangen door het woord "Volwassenenonderwijs".
- Art. 21. In artikel 21, vierde lid, van hetzelfde decreet worden de woorden "hoger onderwijs voor sociale promotie" vervangen door de woorden "Volwassenenonderwijs op hoger niveau".
- HOOFDSTUK V. Bepaling tot wijziging van het decreet van 1 februari 2008 tot regeling van de organisatie en de werking van de instanties belast met de coördinatie en het beheer van de steun uit de Structuurfondsen die de Europese Unie ter beschikking stelt van het secundair onderwijs
- Art. 22. In het decreet van 1 februari 2008 tot regeling van de organisatie en de werking van de instanties belast met de coördinatie en het beheer van de steun uit de Structuurfondsen die de Europese Unie ter beschikking stelt van het secundair onderwijs worden de woorden "onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door het woord "Volwassenenonderwijs", met uitzondering van de slotbepalingen van hetzelfde decreet die ongewijzigd blijven.
- HOOFDSTUK VI. Bepalingen tot wijziging van het decreet van 18 juli 2008 tot vaststelling van de voorwaarden voor het behalen van de diploma's van bachelor-vroedvrouw en bachelor verantwoordelijk algemeen ziekenverpleger, ter versterking van de studentenmobiliteit en houdende diverse maatregelen inzake hoger onderwijs
- **Art. 23.** In het decreet van 18 juli 2008 tot vaststelling van de voorwaarden voor het behalen van de diploma's van bachelor-vroedvrouw en bachelor verantwoordelijk algemeen ziekenverpleger, ter versterking van de studentenmobiliteit en houdende diverse maatregelen inzake hoger onderwijs en bijlage I erbij worden de woorden "onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door het woord "Volwassenenonderwijs".
- **Art. 24.** In hetzelfde decreet worden de woorden "hoger onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door de woorden "Volwassenenonderwijs op hoger niveau".
- **Art. 25.** In artikel 17, eerste lid, van hetzelfde decreet, worden de woorden "die in het onderwijs met volledig leerplan of in het onderwijs voor sociale promotie wordt georganiseerd" vervangen door de woorden "die in het onderwijs met volledig leerplan of in het Volwassenenonderwijs wordt georganiseerd".
- **Art. 26.** In artikel 18 van hetzelfde decreet worden de woorden "Zowel in het onderwijs met volledig leerplan als in het onderwijs voor sociale promotie" vervangen door de woorden "Zowel in het onderwijs met volledig leerplan als in het Volwassenenonderwijs".
- **Art. 27.** In bijlage I van hetzelfde decreet worden de woorden "In het hoger onderwijs met volledig leerplan of in het hoger onderwijs voor sociale promotie" vervangen door de woorden "In het hoger onderwijs met volledig leerplan of in het Volwassenenonderwijs op hoger niveau".

HOOFDSTUK VII. — Bepalingen tot wijziging van het decreet van 30 april 2009 betreffende de acties inzake alfabetisering en integratie in het onderwijs voor sociale promotie

**Art. 28.** De titel van het decreet van 30 april 2009 betreffende de acties inzake alfabetisering en integratie in het onderwijs voor sociale promotie wordt vervangen door de volgende titel: "Decreet van 30 april 2009 betreffende de acties inzake alfabetisering en integratie in het Volwassenenonderwijs".

- **Art. 29.** In hetzelfde decreet worden de woorden "Onderwijs voor Sociale Promotie" telkens vervangen door het woord "Volwassenenonderwijs".
  - HOOFDSTUK VIII Bepalingen tot wijziging van het decreet van 7 november 2013 tot bepaling van het hogeronderwijslandschap en de academische organisatie van de studie
- **Art. 30.** In het decreet van 7 november 2013 tot bepaling van het hogeronderwijslandschap en de academische organisatie van de studie worden de woorden "onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door het woord "Volwassenenonderwijs", met uitzondering van:
  - 1° artikel 13, eerste lid, van hetzelfde decreet;
  - 2° de bijlagen bij dit decreet, waarvoor de wijzigingen worden aangebracht overeenkomstig artikel 36, 37 en 38;
  - 3° titel IV, getiteld "Wijzigings-, overgangs-, opheffings- en slotbepalingen" van hetzelfde decreet.
- **Art. 31.** In hetzelfde decreet worden de woorden "instelling voor sociale promotie" telkens vervangen door de woorden "instelling voor Volwassenenonderwijs".
- **Art. 32.** In hetzelfde decreet worden de woorden "instellingen voor sociale promotie" telkens vervangen door de woorden "instellingen voor Volwassenenonderwijs".
- **Art. 33.** In hetzelfde decreet worden de woorden "hoger onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door de woorden "Volwassenenonderwijs op hoger niveau", met uitzondering van:
  - 1° artikel 13, eerste lid, van hetzelfde decreet;
  - 2° de bijlagen bij dit decreet, waarvoor de wijzigingen worden aangebracht overeenkomstig artikel 36, 37 en 38;
  - 3° titel IV, getiteld "Wijzigings-, overgangs-, opheffings- en slotbepalingen" van hetzelfde decreet.
- **Art. 34.** In hetzelfde decreet worden de woorden "secundair onderwijs met volledig leerplan of voor sociale promotie" telkens vervangen door de woorden "secundair onderwijs met volledig leerplan of Volwassenenonderwijs op secundair niveau".
- **Art. 35.** In artikel 3, § 3, van hetzelfde decreet, worden de woorden "om onderwijs met volledig leerplan of voor sociale promotie" vervangen door de woorden "om onderwijs met volledig leerplan of Volwassenenonderwijs".
- Art. 36. In bijlage II bij hetzelfde decreet, zoals vervangen door het decreet van 16 juli 2025 tot wijziging van diverse bepalingen betreffende het hoger onderwijs, het Volwassenenonderwijs en het wetenschappelijk onderzoek en tot gedeeltelijke omzetting van Richtlijn (EU) 2022/2041 van het Europees Parlement en de Raad van 19 oktober 2022 betreffende toereikende minimumlonen in de Europese Unie, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
  - 1° afkorting "EPS" wordt telkens vervangen door afkorting "EA";
- $2^\circ$  in het bijschrift worden de woorden "hoger onderwijs voor sociale promotie" vervangen door de woorden "Volwassenenonderwijs op hoger niveau".
- Art. 37. In bijlage III.4 bij hetzelfde decreet, zoals vervangen door het decreet van 16 juli 2025 tot wijziging van diverse bepalingen betreffende het hoger onderwijs, het Volwassenenonderwijs en het wetenschappelijk onderzoek en tot gedeeltelijke omzetting van Richtlijn (EU) 2022/2041 van het Europees Parlement en de Raad van 19 oktober 2022 betreffende toereikende minimumlonen in de Europese Unie, wordt afkorting "EPS" telkens vervangen door afkorting "EA".
- Art. 38. In bijlage 6 bij hetzelfde decreet, zoals vervangen door het decreet van 16 juli 2025 tot wijziging van diverse bepalingen betreffende het hoger onderwijs, het Volwassenenonderwijs en het wetenschappelijk onderzoek en tot gedeeltelijke omzetting van Richtlijn (EU) 2022/2041 van het Europees Parlement en de Raad van 19 oktober 2022 betreffende toereikende minimumlonen in de Europeese Unie, worden de woorden "Machtigingen van de instellingen voor hoger onderwijs voor sociale promotie" vervangen door de woorden "Machtigingen van de instellingen voor Volwassenenonderwijs op hoger niveau".
- HOOFDSTUK IX. Bepalingen tot wijziging van het decreet van 11 april 2014 tot regeling van de bekwaamheidsbewijzen en ambten in het door de Franse Gemeenschap georganiseerde en gesubsidieerde basis- en secundair onderwijs
- Art. 39. In het decreet van 11 april 2014 tot regeling van de bekwaamheidsbewijzen en ambten in het door de Franse Gemeenschap georganiseerde en gesubsidieerde basis- en secundair onderwijs worden de woorden "onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door het woord "Volwassenenonderwijs", met uitzondering van de wijzigings-, opheffings- en overgangsbepalingen van hetzelfde decreet die ongewijzigd blijven.
- **Art. 40.** In hetzelfde decreet worden de woorden "secundair onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door de woorden "Volwassenenonderwijs op secundair niveau", met uitzondering van de wijzigings-, opheffings- en overgangsbepalingen van hetzelfde decreet die ongewijzigd blijven.
- **Art. 41.** In hetzelfde decreet worden de woorden "voor sociale promotie" telkens vervangen door de woorden "voor Volwassenenonderwijs", met uitzondering van de wijzigings-, opheffings- en overgangsbepalingen van hetzelfde decreet die ongewijzigd blijven.
- **Art. 42.** In hetzelfde decreet worden de woorden "hoger secundair onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door de woorden "Volwassenenonderwijs op hoger secundair niveau", met uitzondering van de wijzigings-, opheffings- en overgangsbepalingen van hetzelfde decreet die ongewijzigd blijven.
- Art. 43. In hetzelfde decreet worden de woorden "hoger onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door de woorden "Volwassenenonderwijs op hoger niveau", met uitzondering van de wijzigings-, opheffings- en overgangsbepalingen van hetzelfde decreet die ongewijzigd blijven.

Art. 44. In artikel 29/1, § 2, eerste lid, van hetzelfde decreet wordt het laatste streepje vervangen door de volgende bepaling: "in het vrij gesubsidieerd Volwassenenonderwijs op secundair niveau binnen de lokale overleginstantie, opgericht, naargelang het geval, bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 16 januari 2020 waarbij verbindend wordt verklaard de beslissing van de Centrale paritaire commissie van het gesubsidieerd confessioneel vrij onderwijs van 1 februari 2018 betreffende de oprichting van een plaatselijke overleginstantie tussen de inrichtende machten en de vakbondsdelegaties of bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 16 januari 2020 waarbij verbindend wordt verklaard de beslissing van de Paritaire Commissie van het niet-confessioneel vrij Volwassenenonderwijs van 1 februari 2018 betreffende de oprichting van een plaatselijke overleginstantie tussen de inrichtende machten en de vakbondsdelegaties of, bij ontstentenis, met de vakbondsafvaardiging".

HOOFDSTUK X — Bepalingen tot wijziging van het decreet van 30 juni 2016 betreffende het inclusief onderwijs voor sociale promotie

- Art. 45. De titel van het decreet van 30 juni 2016 betreffende het inclusief onderwijs voor sociale promotie wordt vervangen door de volgende titel: "Decreet van 30 juni 2016 betreffende het inclusief Volwassenenonderwijs".
- **Art. 46.** In hetzelfde decreet worden de woorden "onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door het woord "Volwassenenonderwijs".
- **Art. 47.** Artikel 1, 4°, van hetzelfde decreet wordt vervangen door de volgende bepaling: ""Referentiepersoon": persoon die wordt aangewezen door de inrichtende macht waaronder de instelling voor Volwassenenonderwijs ressorteert of door de directie van de instelling wanneer genoemde instelling onder het net van de Franse Gemeenschap ressorteert om de in artikel 5, eerste lid, bedoelde opdrachten uit te oefenen".
- HOOFDSTUK XI Bepalingen tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 maart 1969 tot vaststelling van het statuut van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel, van het paramedisch personeel der inrichtingen voor kleuter-, lager, gespecialiseerd, middelbaar, technisch onderwijs, onderwijs voor sociale promotie en kunstonderwijs van de Staat, alsmede der internaten die van deze inrichtingen afhangen en van de leden van de inspectiedienst die belast is met het toezicht op deze inrichtingen
- Art. 48. De titel van het koninklijk besluit van 22 maart 1969 tot vaststelling van het statuut van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel, van het paramedisch personeel der inrichtingen voor kleuter-, lager, gespecialiseerd, middelbaar, technisch onderwijs, onderwijs voor sociale promotie en kunstonderwijs van de Staat, alsmede der internaten die van deze inrichtingen afhangen en van de leden van de inspectiedienst die belast is met het toezicht op deze inrichtingen, wordt vervangen door de volgende titel: "Koninklijk besluit van 22 maart 1969 tot vaststelling van het statuut van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel, van het paramedisch personeel der inrichtingen voor kleuter-, lager, gespecialiseerd, middelbaar, technisch onderwijs, Volwassenenonderwijs en kunstonderwijs van de Staat, alsmede der internaten die van deze inrichtingen afhangen en van de leden van de inspectiedienst die belast is met het toezicht op deze inrichtingen".
- Art. 49. In hetzelfde besluit worden de woorden "kleuter-, lager, gespecialiseerd, middelbaar, technisch onderwijs, onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door de woorden "kleuter-, lager, gespecialiseerd, middelbaar, technisch onderwijs, Volwassenenonderwijs".
- **Art. 50.** In hetzelfde besluit worden de woorden "onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door het woord "Volwassenenonderwijs", met uitzondering van artikelen 46ter, eerste lid, 46 duodecies, § 1, derde lid, 121/2, 121/3 en de overgangs- en afwijkingsbepalingen van hetzelfde besluit die ongewijzigd blijven.
- **Art. 51.** In hetzelfde besluit worden de woorden "secundair onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door de woorden "Volwassenenonderwijs op secundair niveau".
- **Art. 52.** In hetzelfde besluit worden de woorden "hoger onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door de woorden "Volwassenenonderwijs op hoger niveau".
- **Art. 53.** In artikel 91*bis*, § 2, van hetzelfde besluit, worden de woorden "inrichting voor sociale promotie" vervangen door de woorden "instelling voor Volwassenenonderwijs".
- HOOFDSTUK XII. Bepalingen tot wijziging van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 22 april 1969 betreffende de bekwaamheidsbewijzen vereist van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel, van het paramedisch personeel, van het psychologisch personeel en van het sociaal personeel van de inrichtingen voor voorschools, lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunstonderwijs, onderwijs voor sociale promotie en niet-universitair hoger onderwijs van de Franse Gemeenschap, alsmede van de internaten die van deze inrichtingen afhangen
- Art. 54. De titel van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 22 april 1969 betreffende de bekwaamheidsbewijzen vereist van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel, van het paramedisch personeel, van het psychologisch personeel en van het sociaal personeel van de inrichtingen voor voorschools, lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunstonderwijs, onderwijs voor sociale promotie en niet-universitair hoger onderwijs van de Franse Gemeenschap, alsmede van de internaten die van deze inrichtingen afhangen, wordt vervangen door de volgende titel: "Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 22 april 1969 betreffende de bekwaamheidsbewijzen vereist van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel, van het paramedisch personeel, van het psychologisch personeel en van het sociaal personeel van de inrichtingen voor voorschools, lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunstonderwijs, Volwassenenonderwijs en niet-universitair hoger onderwijs van de Franse Gemeenschap, alsmede van de internaten die van deze inrichtingen afhangen".
- Art. 55. In hetzelfde besluit worden de woorden "onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door het woord "Volwassenenonderwijs".
- Art. 56. In hetzelfde besluit worden de woorden "hoger pedagogisch onderwijs of sociaal onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door de woorden "pedagogisch of sociaal Volwassenenonderwijs op hoger niveau".
- **Art. 57.** In artikel 10, tweede lid, van hetzelfde besluit worden de woorden "hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type" vervangen door de woorden "Volwassenenonderwijs op hoger niveau van het korte type".
- **Art. 58.** In artikel 11*ter* van hetzelfde besluit worden de woorden "hoger onderwijs met volledig leerplan of voor sociale promotie" vervangen door de woorden "hoger onderwijs met volledig leerplan of hoger Volwassenenonderwijs".

- **Art. 59.** Artikel 14, eerste lid, 1*bis*, van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling: "Opvoeder-secretaris in het Volwassenenonderwijs op hoger niveau: De vereiste bekwaamheidsbewijzen voor de functie van opvoeder-secretaris in het volwassenenonderwijs op hoger niveau worden bepaald in het besluit aangenomen ter uitvoering van het decreet van 11 april 2014 tot regeling van de bekwaamheidsbewijzen en ambten in het door de Franse Gemeenschap georganiseerde en gesubsidieerde basis- en secundair onderwijs".
- HOOFDSTUK XIII. Bepalingen tot wijziging van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 27 december 1991 betreffende de ambten, opdrachten en betrekkingen van de leden van het personeel van het onderwijs voor sociale promotie
- **Art. 60.** De titel van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 27 december 1991 betreffende de ambten, opdrachten en betrekkingen van de leden van het personeel van het onderwijs voor sociale promotie wordt vervangen door de volgende titel: "Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 27 december 1991 betreffende de ambten, opdrachten en betrekkingen van de leden van het personeel van het Volwassenenonderwijs".
- **Art. 61.** In hetzelfde besluit worden de woorden "onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door het woord "Volwassenenonderwijs", met uitzondering van de opheffingsbepaling bedoeld in artikel 31 van hetzelfde besluit.
- **Art. 62.** In hetzelfde besluit worden de woorden "secundair onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door de woorden "Volwassenenonderwijs op secundair niveau".
- ${\bf Art.~63.~In~hetzelf de~besluit~worden~de~woorden~"voor~sociale~promotie"~telkens~vervangen~door~de~woorden~"voor~Volwassenenonderwijs".}$
- **Art. 64.** Artikel 2, tweede lid, van hetzelfde besluit wordt vervangen door: "het Volwassenenonderwijs op het secundair niveau van de lagere graad wordt gegeven in de afdelingen en onderwijseenheden van het lager secundair niveau van het Volwassenenonderwijs".
- **Art. 65.** Artikel 2, derde lid, van hetzelfde besluit wordt vervangen door: "overeenkomstig artikel 29 van het decreet van 16 april 1991 houdende organisatie van het Volwassenenonderwijs wordt het Volwassenenonderwijs op secundair niveau van de hogere graad gegeven in de afdelingen en onderwijseenheden van het hoger secundair niveau van het Volwassenenonderwijs".
- **Art. 66.** Artikel 3, eerste lid, van hetzelfde besluit wordt vervangen door: "het Hoger Volwassenenonderwijs van het korte type wordt gegeven in de afdelingen en onderwijseenheden van het Volwassenenonderwijs van hoger niveau van het korte type, overeenkomstig artikel 29 van het decreet van 16 april 1991 houdende organisatie van het Volwassenenonderwijs".
- **Art. 67.** Artikel 3, tweede lid, van hetzelfde besluit wordt vervangen door: "het Hoger Volwassenenonderwijs van het lange type wordt gegeven in de afdelingen en onderwijseenheden van het Volwassenenonderwijs van hoger niveau van het lange type".
- HOOFDSTUK XIV. Bepalingen tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 24 juni 1994 tot vaststelling van de algemene voorwaarden krachtens welke de inrichtende machten van onderwijs voor sociale promotie overeenkomsten mogen sluiten met andere onderwijsinrichtingen, instellingen, bedrijven, personen of verenigingen en de door bedoelde overeenkomsten te hunner beschikking gestelde specifieke middelen mogen gebruiken
- Art. 68. De titel van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 24 juni 1994 tot vaststelling van de algemene voorwaarden krachtens welke de inrichtende machten van onderwijs voor sociale promotie overeenkomsten mogen sluiten met andere onderwijsinrichtingen, instellingen, bedrijven, personen of verenigingen en de door bedoelde overeenkomsten te hunner beschikking gestelde specifieke middelen mogen gebruiken, wordt vervangen door de volgende titel: "Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 24 juni 1994 tot vaststelling van de algemene voorwaarden krachtens welke de inrichtende machten van Volwassenenonderwijs overeenkomsten mogen sluiten met andere onderwijsinrichtingen, instellingen, bedrijven, personen of verenigingen en de door bedoelde overeenkomsten te hunner beschikking gestelde specifieke middelen mogen gebruiken".
- **Art. 69.** In hetzelfde besluit worden de woorden "onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door het woord "Volwassenenonderwijs".
- **Art. 70.** In artikel 5, *a*), van hetzelfde besluit worden de woorden "het secundair onderwijs voor sociale promotie van de lagere graad" vervangen door de woorden "het Volwassenenonderwijs op secundair niveau van de lagere graad".
- **Art. 71.** In artikel 5, b), van hetzelfde besluit worden de woorden "het secundair onderwijs voor sociale promotie van de hogere graad" vervangen door de woorden "het Volwassenenonderwijs op secundair niveau van de hogere graad".
- **Art. 72.** In artikel 5, *c*), van hetzelfde besluit worden de woorden "het hoger onderwijs van het korte type en voor sociale promotie" vervangen door de woorden "het hoger onderwijs van het korte type en het Volwassenenonderwijs".
- HOOFDSTUK XVI. Bepalingen tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 juli 1994 betreffende de door het secundair onderwijs voor sociale promotie van stelsel 1 uitgereikte bekwaamheidsbewijzen
- Art. 73. De titel van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 juli 1994 betreffende de door het secundair onderwijs voor sociale promotie van stelsel 1 uitgereikte bekwaamheidsbewijzen wordt vervangen door de volgende titel: "Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 juli 1994 betreffende de door het Volwassenenonderwijs op secundair niveau van stelsel 1 uitgereikte bekwaamheidsbewijzen".
- **Art. 74.** In hetzelfde besluit worden de woorden "onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door het woord "Volwassenenonderwijs".
- **Art. 75.** In hetzelfde besluit worden de woorden "secundair onderwijs voor sociale promotie van stelsel 1" telkens vervangen door de woorden "Volwassenenonderwijs op secundair niveau van stelsel 1".
- ${\bf Art.~76.~In~hetzelfde~besluit~worden~de~woorden~"onderwijs~voor~sociale~promotie~van~stelsel~1"~telkens~vervangen~door~de~woorden~"Volwassenenonderwijs~van~stelsel~1".}$
- **Art. 77.** In hetzelfde besluit worden de woorden "het lager secundair onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door de woorden "het Volwassenenonderwijs op lager secundair niveau".

- Art. 78. In hetzelfde besluit worden de woorden "het hoger secundair onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door de woorden "het Volwassenenonderwijs op hoger secundair niveau".
- HOOFDSTUK XVI. Bepalingen tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 juli 1994 betreffende de door het hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type en van stelsel 1 uitgereikte bekwaamheidsbewijzen
- Art. 79. De titel van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 juli 1994 betreffende de door het hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type en van stelsel 1 uitgereikte bekwaamheidsbewijzen wordt vervangen door de volgende titel: "Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 juli 1994 betreffende de door het Volwassenenonderwijs van hoger niveau van het korte type en van stelsel I uitgereikte bekwaamheidsbewijzen".
- **Art. 80.** In hetzelfde besluit worden de woorden "onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door het woord "Volwassenenonderwijs".
- Art. 81. In hetzelfde besluit worden de woorden "onderwijs voor sociale promotie van stelsel 1" telkens vervangen door de woorden "Volwassenenonderwijs van stelsel I".
- **Art. 82.** In hetzelfde besluit worden de woorden "voor sociale promotie van het korte type" telkens vervangen door de woorden "van het Volwassenenonderwijs van het korte type".
- **Art. 83.** In hetzelfde besluit worden de woorden "het hoger onderwijs voor sociale promotie van stelsel 1" telkens vervangen door de woorden "het Volwassenenonderwijs op hoger niveau van stelsel I".
- **Art. 84.** In hetzelfde besluit worden de woorden "voor sociale promotie en van het korte type" telkens vervangen door de woorden: "van het Volwassenenonderwijs en van het korte type".
- **Art. 85.** In hetzelfde besluit worden de woorden "het hoger onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door de woorden: "het Volwassenenonderwijs op hoger niveau".
- **Art. 86.** In artikelen 3, § 1, tweede lid en § 3, vijfde lid, 4, § 4, eerste lid, 5, tweede lid, 7, tweede lid en 8, tweede lid, van hetzelfde besluit worden de woorden "voor sociale promotie van het korte type" telkens vervangen door de woorden "van het Volwassenenonderwijs van het korte type".
- HOOFDSTUK XVII. Bepalingen tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 12 september 1995 tot regeling van de terbeschikkingstelling wegens ontstentenis van betrekking, de reaffectatie en de wachtweddetoelage in het officieel gesubsidieerd onderwijs voor sociale promotie
- Art. 87. De titel van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 12 september 1995 tot regeling van de terbeschikkingstelling wegens ontstentenis van betrekking, de reaffectatie en de wachtweddetoelage in het officieel gesubsidieerd onderwijs voor sociale promotie wordt vervangen door de volgende titel: "Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 12 september 1995 tot regeling van de terbeschikkingstelling wegens ontstentenis van betrekking, de reaffectatie en de wachtweddetoelage in het officieel gesubsidieerd Volwassenenonderwijs".
- **Art. 88.** In hetzelfde besluit worden de woorden "onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door het woord "Volwassenenonderwijs".
- **Art. 89.** In hetzelfde besluit worden de woorden "secundair onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door de woorden "Volwassenenonderwijs op secundair niveau".
- **Art. 90.** In artikel 15, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de woorden "hoger onderwijs voor sociale promotie" vervangen door de woorden "Volwassenenonderwijs op hoger niveau".
- $\textbf{Art. 91.} \ \ In \ artikel \ 16, \S \ 1, \ van \ hetzelfde \ besluit \ worden \ de \ woorden \ "onderwijs \ voor sociale \ promotie" \ vervangen \ door \ het \ woord \ "Volwassenenonderwijs".$
- $\textbf{Art. 92.} \ \ \text{In artikel 16, § 2, 1°, van hetzelfde besluit worden de woorden "onderwijs voor sociale promotie" vervangen door het woord "Volwassenenonderwijs".}$
- HOOFDSTUK XVIII. Bepalingen tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 12 september 1995 tot regeling van de terbeschikkingstelling wegens ontstentenis van betrekking, de reaffectatie en de wachtweddetoelage in het gesubsidieerd vrij onderwijs voor sociale promotie
- Art. 93. De titel van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 12 september 1995 tot regeling van de terbeschikkingstelling wegens ontstentenis van betrekking, de reaffectatie en de wachtweddetoelage in het gesubsidieerd vrij onderwijs voor sociale promotie wordt vervangen door de volgende titel: "Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 12 september 1995 tot regeling van de terbeschikkingstelling wegens ontstentenis van betrekking, de reaffectatie en de wachtweddetoelage in het gesubsidieerd vrij Volwassenenonderwijs".
- Art. 94. In hetzelfde besluit worden de woorden "onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door het woord "Volwassenenonderwijs", met uitzondering van de opheffings- en slotbepalingen van hetzelfde besluit die ongewijzigd blijven.
- **Art. 95.** In hetzelfde besluit worden de woorden "secundair onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door de woorden "Volwassenenonderwijs op secundair niveau".
- **Art. 96.** In artikel 18 van hetzelfde besluit worden de woorden "onderwijs voor sociale promotie" vervangen door het woord "Volwassenenonderwijs".
- **Art. 97.** In artikel 19, § 1, van hetzelfde besluit worden de woorden "onderwijs voor sociale promotie" vervangen door het woord "Volwassenenonderwijs".

- HOOFDSTUK XIX. Bepalingen tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 mei 1997 tot vaststelling van de subsidiëringswijze van de opleidingsafdelingen en -eenheden van het onderwijs voor sociale promotie van stelsel I ingericht door de onderwijsinrichtingen voor sociale promotie die door de Franse Gemeenschap gesubsidieerd worden
- Art. 98. De titel van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 mei 1997 tot vaststelling van de subsidiëringswijze van de opleidingsafdelingen en -eenheden van het onderwijs voor sociale promotie van stelsel I ingericht door de onderwijsinrichtingen voor sociale promotie die door de Franse Gemeenschap gesubsidieerd worden, wordt vervangen door de volgende titel: "Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 mei 1997 tot vaststelling van de subsidiëringswijze van de opleidingsafdelingen en -eenheden van het Volwassenenonderwijs van stelsel I ingericht door de inrichtingen voor Volwassenenonderwijs die door de Franse Gemeenschap gesubsidieerd worden".
- **Art. 99.** In hetzelfde besluit worden de woorden "onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door het woord "Volwassenenonderwijs", met uitzondering van artikel 1, 3°, dat ongewijzigd blijft.
- HOOFDSTUK XX. Bepalingen tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 november 2002 tot vaststelling van de regels voor de aanpassing van lestijdendotaties in het onderwijs voor sociale promotie
- Art. 100. De titel van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 november 2002 tot vaststelling van de regels voor de aanpassing van lestijdendotaties in het onderwijs voor sociale promotie wordt vervangen door de volgende titel: "Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 november 2002 tot vaststelling van de regels voor de aanpassing van lestijdendotaties in het Volwassenenonderwijs".
- **Art. 101.** In hetzelfde besluit worden de woorden "onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door het woord "Volwassenenonderwijs".
- HOOFDSTUK XXI. Bepalingen tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 24 maart 2011 betreffende de samenwerkingsovereenkomsten gesloten tussen inrichtingen voor onderwijs voor sociale promotie die hoger onderwijs inrichten en instellingen die hoger onderwijs met volledig leerplan of voor sociale promotie in de Franse Gemeenschap en buiten haar grenzen inrichten
- Art. 102. De titel van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 24 maart 2011 betreffende de samenwerkingsovereenkomsten gesloten tussen inrichtingen voor onderwijs voor sociale promotie die hoger onderwijs inrichten en instellingen die hoger onderwijs met volledig leerplan of voor sociale promotie in de Franse Gemeenschap en buiten haar grenzen inrichten, wordt vervangen door de volgende titel: "Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 24 maart 2011 betreffende de samenwerkingsovereenkomsten gesloten tussen inrichtingen voor Volwassenenonderwijs die hoger onderwijs inrichten en instellingen die hoger onderwijs met volledig leerplan of van het Volwassenenonderwijs in de Franse Gemeenschap en buiten haar grenzen inrichten".
- Art. 103. In hetzelfde besluit worden de woorden "hoger onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door de woorden "Volwassenenonderwijs op hoger niveau".
- **Art. 104.** In hetzelfde besluit worden de woorden "onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door het woord "Volwassenenonderwijs", met uitzondering van artikel 7, tweede lid, van hetzelfde besluit.
- **Art. 105.** Artikel 1, 6°, van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling: "instelling: structuur die hoger onderwijs met volledig leerplan of Volwassenenonderwijs inricht, gevestigd in de Franse Gemeenschap of buiten haar grenzen en erkend door de openbare machten;".
- HOOFDSTUK XXII. Bepalingen tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 mei 2014 betreffende de pedagogische dossiers van de onderwijsafdelingen en -eenheden van het onderwijs voor sociale promotie
- **Art. 106.** De titel van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 mei 2014 betreffende de pedagogische dossiers van de onderwijsafdelingen en -eenheden van het onderwijs voor sociale promotie wordt vervangen door de volgende titel: "Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 mei 2014 betreffende de pedagogische dossiers van de onderwijsafdelingen en -eenheden van het Volwassenenonderwijs".
- **Art. 107.** In hetzelfde besluit worden de woorden "onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door het woord "Volwassenenonderwijs", met uitzondering van de wijzigings-, opheffings- en overgangsbepalingen van hetzelfde besluit die ongewijzigd blijven.
- **Art. 108.** In hetzelfde besluit worden de woorden "hoger onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door de woorden "Volwassenenonderwijs op hoger niveau".
- HOOFDSTUK XXIII. Bepalingen tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 2 september 2015 houdende algemene regeling van de studies in het hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type en het lange type
- Art. 109. De titel van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 2 september 2015 houdende algemene regeling van de studies in het hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type en het lange type wordt vervangen door de volgende titel: "Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 2 september 2015 houdende algemene regeling van de studies in het Volwassenenonderwijs op hoger niveau van het korte type en het lange type".

- Art. 110. In hetzelfde besluit worden de woorden "hoger onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door de woorden "Volwassenenonderwijs op hoger niveau", met uitzondering van de wijzigings-, opheffings- en overgangsbepalingen van hetzelfde besluit die ongewijzigd blijven.
- **Art. 111.** In hetzelfde besluit worden de woorden "onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door het woord "Volwassenenonderwijs", met uitzondering van de wijzigings-, opheffings- en overgangsbepalingen van hetzelfde besluit die ongewijzigd blijven.
- **Art. 112.** In hetzelfde besluit worden de woorden "hoger onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door de woorden "Volwassenenonderwijs op hoger niveau", met uitzondering van artikel 38, eerste lid, van hetzelfde besluit, dat ongewijzigd blijft.
  - HOOFDSTUK XXIII. Bepalingen tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 2 september 2015 houdende algemene regeling van de studies in het secundair onderwijs voor sociale promotie
- Art. 113. De titel van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 2 september 2015 houdende algemene regeling van de studies in het secundair onderwijs voor sociale promotie wordt vervangen door de volgende titel: "Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 2 september 2015 houdende algemene regeling van de studies in het Volwassenenonderwijs op secundair niveau".
- Art. 114. In hetzelfde besluit worden de woorden "secundair onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door de woorden "Volwassenenonderwijs op secundair niveau", met uitzondering van de wijzigings-, opheffings- en overgangsbepalingen van hetzelfde besluit die ongewijzigd blijven.
- **Art. 115.** In hetzelfde besluit worden de woorden "onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door het woord "Volwassenenonderwijs", met uitzondering van de wijzigings-, opheffings- en overgangsbepalingen van hetzelfde besluit die ongewijzigd blijven.
- HOOFDSTUK XXV. Bepalingen tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 juni 2016 tot bepaling van de modellen van de diploma's en diplomasupplementen die door de instellingen voor hoger onderwijs en de examencommissies voor hoger onderwijs van de Franse Gemeenschap worden uitgereikt
- Art. 116. In het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 juni 2016 tot bepaling van de modellen van de diploma's en diplomasupplementen die door de instellingen voor hoger onderwijs en de examencommissies voor hoger onderwijs van de Franse Gemeenschap worden uitgereikt en de bijlagen erbij worden de woorden "hoger onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door de woorden "Volwassenenonderwijs op hoger niveau".
- **Art. 117.** In hetzelfde besluit en de bijlagen erbij worden de woorden "hoger onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door de woorden "Volwassenenonderwijs op hoger niveau", met uitzondering van de wijzigings-, opheffings- en overgangsbepalingen van hetzelfde besluit die ongewijzigd blijven.
- **Art. 118.** In hetzelfde besluit wordt de titel van bijlage 3 "Modèle et instructions relatifs aux diplômes délivrés par un ou plusieurs établissements d'enseignement supérieur de promotion sociale de la Communauté française" vervangen door de volgende titel "Modèle et instructions relatifs aux diplômes délivrés par un ou plusieurs établissements d'Enseignement pour Adultes de niveau supérieur de la Communauté française".
- **Art. 119.** In hetzelfde besluit wordt de titel van bijlage 4 "Modèle et instructions relatifs au supplément au diplôme délivré par un ou plusieurs établissements d'enseignement supérieur de promotion sociale de la Communauté française" vervangen door de volgende titel "Modèle et instructions relatifs au supplément au diplôme délivré par un ou plusieurs établissements d'Enseignement pour Adultes de niveau supérieur de la Communauté française".
- HOOFDSTUK XXVI. Bepalingen tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 16 juli 2024 tot vaststelling van de verdeling van de bevoegdheden onder de Ministers en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering
- Art. 120. In het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 16 juli 2024 tot vaststelling van de verdeling van de bevoegdheden onder de Ministers en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering worden de woorden "onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door het woord "Volwassenenonderwijs".
- **Art. 121.** In artikel 3, 3°, van hetzelfde besluit worden de woorden "onderwijs voor sociale promotie" vervangen door het woord "Volwassenenonderwijs".
- HOOFDSTUK XXVII. Bepalingen tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 13 december 2024 tot vaststelling van de nadere regels voor de valorisatie van verworven kennis voor de toelating, de gedeeltelijke of volledige vrijstelling in één of meer onderwijseenheden voor sociale promotie
- Art. 122. De titel van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 13 december 2024 tot vaststelling van de nadere regels voor de valorisatie van verworven kennis voor de toelating, de gedeeltelijke of volledige vrijstelling in één of meer onderwijseenheden voor sociale promotie wordt vervangen door de volgende titel: "Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 13 december 2024 tot vaststelling van de nadere regels voor de valorisatie van verworven kennis voor de toelating, de gedeeltelijke of volledige vrijstelling in één of meer onderwijseenheden van het Volwassenenonderwijs".
- **Art. 123.** In hetzelfde besluit worden de woorden "onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door het woord "Volwassenenonderwijs".
- **Art. 124.** In de titel van Afdeling 2 van Hoofdstuk VI van hetzelfde besluit worden de woorden "hoger onderwijs voor sociale promotie" vervangen door de woorden "Volwassenenonderwijs op hoger niveau".
  - HOOFDSTUK XXVIII. Bepalingen tot wijziging van het Wetboek voor het basis- en secundair onderwijs
- **Art. 125.** In het Wetboek voor het basis- en secundair onderwijs worden de woorden "onderwijs voor sociale promotie" telkens vervangen door het woord "Volwassenenonderwijs".

Art. 126. In hetzelfde Wetboek worden de woorden "voor sociale promotie" en "van sociale promotie" telkens vervangen door de woorden "voor Volwassenenonderwijs".

HOOFDSTUK XXIX. — Slotbepalingen

Art. 127. Dit besluit treedt in werking op 25 augustus 2025.

**Art. 128.** De Minister van Volwassenenonderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit. Brussel, 18 juli 2025.

Voor de Regering:

De Minister-Presidente, belast met Begroting, Hoger Onderwijs, Cultuur en Internationale en Intra-Franstalige Betrekkingen, E. DEGRYSE

De Minister van Onderwijs en Onderwijs voor Sociale Promotie, V. GLATIGNY

De Minister van Kind, Jeugd, Hulpverlening aan de Jeugd en Justitiehuizen, V. LESCRENIER

De Minister van Sport, Ambtenarenzaken, Administratieve Vereenvoudiging en Media, J. GALANT

De Minister van Onderzoek,

A. DOLIMONT

De Minister van Gezondheid, Vrouwenrechten en Gelijke Kansen, Y. COPPIETERS

### REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

#### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C - 2025/006093]

23 MAI 2024. — Arrêté ministériel exécutant l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 mai 2024 relatif aux subventions pour la restauration de sites et le renforcement des services écosystémiques

La Ministre de la Nature,

Vu le règlement (UE) n° 2021/2115 du Parlement européen et du Conseil du 2 décembre 2021 établissant des règles régissant l'aide aux plans stratégiques devant être établis par les États membres dans le cadre de la politique agricole commune (plans stratégiques relevant de la PAC) et financés par le Fonds européen agricole de garantie (FEAGA) et par le Fonds européen agricole pour le développement rural (Feader), et abrogeant les règlements (UE) n° 1305/2013 et (UE) n° 1307/2013 ;

Vu le règlement (UE) n° 2021/2116 du Parlement européen et du Conseil du 2 décembre 2021 relatif au financement, à la gestion et au suivi de la politique agricole commune et abrogeant le règlement (UE) n° 1306/2013 ;

Vu le règlement d'exécution (UE)  $n^{\circ}$  2022/1173 de la Commission du 31 mai 2022 établissant les modalités d'application du règlement (UE) 2021/2116 du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne le système intégré de gestion et de contrôle dans la politique agricole commune ;

Vu le Code wallon de l'Agriculture, les articles D.4, D.243 et D. 249, alinéa 2, 2°;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 mai 2024 relatif aux subventions pour la restauration de sites et le renforcement des services écosystémiques, les articles 5, 6, 12,  $\S$  1<sup>er</sup>, alinéa 3,  $\S$  4, alinéa 2, et  $\S$  5, alinéa 2, 20,  $\S$  1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 37,  $\S$  1<sup>er</sup>, alinéa 2, et  $\S$  2, alinéa 3, et 38,  $\S$  2, alinéas 3 à 5;

Vu l'arrêté ministériel du 14 juillet 2016 exécutant l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juillet 2016 portant sur les indemnités et les subventions octroyées dans les sites Natura 2000 ainsi que dans les sites candidats au réseau Natura et dans la structure écologique principale, modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 mars 2011 portant les mesures préventives générales applicables aux sites Natura 2000 ainsi qu'aux sites candidats au réseau Natura 2000 et abrogeant l'arrêté du Gouvernement wallon du 8 novembre 2012 relatif aux indemnités et subventions octroyées dans les sites Natura 2000 ainsi que dans les sites candidats au réseau Natura 2000 et dans la structure écologique principale ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 19 février 2024 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 23 mars 2024 ;

Vu le rapport du 31 janvier 2024 établi conformément à l'article 3, 2°, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales ;

Vu la concertation entre les Gouvernements régionaux et l'Autorité fédérale, intervenue le 21 mars 2024,

Arrête :

**Article 1**er. Pour l'application du présent arrêté, l'on entend par « l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 mai 2024 », l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 mai 2024 relatif aux subventions pour la restauration de sites et le renforcement des services écosystémiques.

**Art. 2.** En application de l'article 5 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 mai 2024, les appels à projets sont publiés le portail de gestion des projets cofinancés par la Région wallonne et l'Union européenne.

Quatre appels à projets sont publiés chaque année. Les appels à projets couvrent une période de trois mois s'étendant du 1<sup>er</sup> janvier au 31 mars, du 1<sup>er</sup> avril au 30 juin, du 1<sup>er</sup> juillet au 30 septembre et du 1<sup>er</sup> octobre au 31 décembre.

**Art. 3.** § 1<sup>er</sup>. En application de l'article 6, 1°, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 mai 2024, la demande de subvention est introduite au moyen d'un formulaire électronique encodé sur portail de gestion des projets cofinancés par la Région wallonne et l'Union européenne.

Le demandeur introduit la demande de subvention au plus tard le dernier jour de chaque période de trois mois prévue à l'article 2, alinéa 2. La date d'introduction de la demande de subvention détermine la période à laquelle le dossier est lié.

Pour l'introduction d'une demande de subvention, le demandeur peut solliciter l'assistance d'un expert désigné conformément à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2023 relatif à l'aide aux mesures agro-environnementales et climatiques.

- § 2. En application de l'article 6,  $2^{\circ}$ , de l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 mai 2024, les documents suivants sont annexés au formulaire électronique visé au paragraphe  $1^{\rm er}$ , alinéa  $1^{\rm er}$ :
- 1° lorsque les travaux sont réalisés par le demandeur, un devis estimatif des travaux envisagés ainsi qu'au moins deux devis estimatifs des travaux envisagés fournis par des tiers ;
- $2^{\circ}$  lorsque les travaux sont réalisés par un tiers, au moins trois devis estimatifs des travaux envisagés fournis par des tiers ;
  - 3° un justificatif du choix du devis retenu lorsque ce dernier est dicté par un autre motif que le moindre coût ;
  - 4° un cahier des charges ou une note technique décrivant les travaux à réaliser ;
- 5° un extrait du plan cadastral sur lequel le périmètre précis de la surface concernée par la subvention est délimité par une ligne rouge ;
  - 6° un extrait de la carte IGN au 1/10 000e sur laquelle la surface concernée est identifiée en rouge;
- $7^{\circ}$  une copie de la matrice cadastrale concernée ou de tout autre document de nature à établir la propriété et la ou les superficies de la ou des parcelles concernées ;
  - $8^\circ$  le cas échéant, un mandat dûment signé par le ou les propriétaires de la surface concernée par la subvention ;
- 9° le cas échéant, un formulaire de demande d'identification au SIGeC, conformément au chapitre 2 de l'arrêté du Gouvernement du 17 décembre 2015 relatif à l'identification au système intégré de gestion et de contrôle, à l'attribution d'un numéro d'agriculteur, modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 février 2015 exécutant le régime des paiements directs en faveur des agriculteurs et modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 7 mai 2015 octroyant un soutien couplé aux agriculteurs pour les bovins femelles viandeux, les vaches mixtes, les vaches laitières et les brebis ;
- 10° le cas échéant, une copie de compromis de vente du terrain comprenant les coordonnées du vendeur, de l'acquéreur et du notaire, accompagnée d'une estimation de la valeur du terrain établie par un notaire ou par le Comité d'acquisition des immeubles ;
- 11° l'engagement du demandeur à respecter les obligations auxquelles il sera soumis dans la décision de sélection en vertu de l'article 12, § 5, alinéa 1er, 6°, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 mai 2024.

Pour l'application de l'alinéa 1<sup>er</sup>, 1° et 2°, si le nombre de devis requis ne peut être obtenu, le demandeur présente toute pièce justificative d'une mise en concurrence.

**Art. 4.** En application de l'article 12, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 mai 2024, les critères de sélection ainsi que leur pondération figurent à l'annexe 1.

En application de l'article 12, § 4, alinéa 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 mai 2024, la cotation minimale à atteindre en vue de l'octroi d'une subvention figure à l'annexe 1.

- **Art. 5.** En application de l'article 12, § 5, alinéa 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 mai 2024, les exigences relatives au maintien des terrains à restaurer prévalent pendant les périodes suivantes :
  - $1^{\circ}$  cinq ans pour l'entretien d'un terrain sans restauration préalable ;
- 2° quinze ans pour les autres travaux de restauration si les types d'habitats naturels d'intérêt communautaire ou les espèces d'intérêt communautaire visés sont non prioritaires ;
- $3^{\circ}$  trente ans pour les autres travaux de restauration si les types d'habitats naturels d'intérêt communautaire et les espèces d'intérêt communautaire visés sont prioritaires ;
  - 4° trente ans pour les projets comprenant une acquisition de terrain.

Pour l'application de l'alinéa 1er, l'on entend par :

- $1^\circ$  « types d'habitats naturels d'intérêt communautaire » : les types d'habitats visés à l'article  $1bis, 3^\circ,$  de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature ;
- $2^{\circ}$  « types d'habitats naturels prioritaires » : les types d'habitats naturels indiqués par un astérisque à l'annexe VIII de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature ;

- 3° « espèces d'intérêt communautaire » : les espèces visées à l'article 1bis, 7°, de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature ;
- $4^{\circ}$  « espèces prioritaires » : les espèces indiquées par un astérisque aux annexes I, IX et XI de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature.
- **Art. 6.** En application de l'article 19, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 mai 2024, la demande de paiement est introduite au moyen du formulaire prévu à l'annexe 2.
- **Art. 7.** En application de l'article 36, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 mai 2024, le pourcentage minimal des dépenses devant faire l'objet de contrôles ex-post est fixé à 1 %.

En application de l'article 36, § 2, alinéa 3, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 mai 2024, le pourcentage des dépenses sélectionnées de manière aléatoire est compris entre 20 et 25 % et le pourcentage des dépenses sélectionnées sur base des risques est compris entre 75 et 80 %.

**Art. 8.** En application de l'article 37, § 2, alinéa 3, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 mai 2024, les réductions en cas de non-respect avec les obligations imposées au bénéficiaire ainsi qu'en cas de non-correspondance entre les opérations réalisées et les opérations admises telles que notifiées dans la décision de sélection visée à l'article 12, § 4 et 5, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 mai 2024, sont appliquées conformément au tableau repris à l'annexe 3.

En application de l'article 37, § 2, alinéa 4, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 mai 2024, en cas de répétition ou de persistance du non-respect, la réduction est doublée.

En application de l'article 37, § 2, alinéa 5, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 mai 2024, lorsque plusieurs cas de non-respect des exigences sont constatés pour une même unité de gestion ou pour une même parcelle, la réduction la plus importante est doublée et appliquée.

- Art. 9. Dans l'arrêté ministériel du 14 juillet 2016 exécutant l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juillet 2016 portant sur les indemnités et les subventions octroyées dans les sites Natura 2000 ainsi que dans les sites candidats au réseau Natura et dans la structure écologique principale, modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 mars 2011 portant les mesures préventives générales applicables aux sites Natura 2000 ainsi qu'aux sites candidats au réseau Natura 2000 et abrogeant l'arrêté du Gouvernement wallon du 8 novembre 2012 relatif aux indemnités et subventions octroyées dans les sites Natura 2000 ainsi que dans les sites candidats au réseau Natura 2000 et dans la structure écologique principale, il est inséré un article 14/1 dans le chapitre V rédigé comme suit :
- « Art. 14/1. A la date d'entrée en vigueur de l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 mai 2024 relatif aux subventions pour la restauration de sites et le renforcement des services écosystémiques, le présent arrêté cesse de produire ses effets en ce qui concerne les subventions à la restauration ainsi qu'à l'entretien des milieux ouverts. ».
  - Art. 10. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 2024.

Namur le 23 mai 2024.

C. TELLIER

## Annexe n° 1. Critères de sélection des appels à projets

### a) Subventions pour la restauration de sites

Critère de sélection	Évaluation du critère	Cote	Cote maximale	Cote attribuée	Commentaires
		1 à 2 = 1			
	Nombre d'habitat ou d'espèce d'intérêt communautaire (prioritaire ou non)	3 à 4 = 2	3		
		Plus de 4 = 3			
Habitats	Au moins un habitat d'intérêt commu-	Non = 0	1		
ou espèces	nautaire prioritaire	Oui = 1	1		
		FV ou $X = 0$			
	Etat de conservation de l'habitat ou de l'espèce dans le plus mauvais état	U1 = 1	2		
	1	U2 = 2			
	Plan d'action habitat ou espèce s'il existe, plan de gestion du site Natura	Met en œuvre une action du PA/PGN2000/PAF/AGW OC= 1			
Adéquation avec les plans stratégi- ques régionaux	les plans stratégi-	Met en œuvre une action qui n'est pas mentionnée dans le PA ou le PGN2000 = 0	1 (cote maxi- male) ou exclusion		
Gouvernement wallon relatif aux objectifs de conservation		Va à l'encontre des objectifs des plans stratégiques = exclusion			
Contraintes	Permis urbanisme/environnement/	PU nécessaire et obtenu ou PU pas nécessaire = 1	1		
territoire du unique et tout autre autorisation nécessaire		PU nécessaire mais pas encore obtenu = 0	1		
		Coût élevé - bénéfice faible = exclusion			
		Coût élevé - bénéfice moyen = 0			
		Coût élevé - bénéfice élevé = 1			
	Ce critère permet d'analyser les béné-	Coût élevé - bénéfice très élevé = 2	4 (cote maxi-		
Ratio coût/bénéfice	fices attendus du projet tout en comparant le caractère raisonnable des coûts.	Coût raisonnable - bénéfice faible = 1	male) ou exclusion		
		Coût raisonnable - bénéfice moyen = 1	CACIGOTOT		
		Coût raisonnable - bénéfice élevé = 3			
		Coût raisonnable - bénéfice très élevé = 4			
	Total			0	Pour être retenu, il faut obtenir une cote d'au moins 5 sur 12

## Abréviations et lexique

- HIC : Habitat d'Intérêt Communautaire ;
   EIC : Espèce d'Intérêt Communautaire
   EC : Etat de conservation ;
   FV : Favorable ;
   X : Inconnu ;
   U1 : Défavorable inadéquat ;
   U2 : Défavorable mauvais.

		Bénéfices attendus	
EC>	FV ou X	U1	U2
	1 : faible	1 : moyen	1 : élevé
HIC	2 : moyen	2 : élevé	2 : très élevé
	> 2 : élevé	> 2 : très élevé	> 2 : très élevé
HIC*	1 : moyen	1 : élevé	1 : très élevé
	> 1 : élevé	> 1 : très élevé	> 1 : très élevé
	1 : moyen	1 : élevé	1 : très élevé
EIC	2 : élevé	2 : très élevé	2 : très élevé
	> 2 : très élevé	> 2 : très élevé	> 2 : très élevé

### b) Subventions pour le renforcement des services écosystémiques

Critères de sélection		Cote	Cote attribuée	Justifications
Protection contre l'érosion (critères cumulatifs possi-	• Réduit significativement le risque d'érosion sur au moins 50% de la superficie dans une zone de risque d'érosion hydrique diffuse d'un taux de 10 T/ha/an en prairie, culture type non-sarclée ou culture type sarclée (cf. carto ERRUISOL)	1		
bles)	• Agissant sur un axe de concentration de ruissel- lement tel que défini par la carte LIDAXES	2		
		Max. de 3		
Maintien du cycle hydro- logique et des flux d'eau, nbre d'obstacles levés	• 1 obstacle levé	1		
( <u>Régulation des processus</u> biologiques-Les services	• 2 obstacles levés	2		
<u>écosystémiques en</u> <u>Wallonie</u> )	• 3 obstacles levés	3		
	• Projet améliorant la capacité d'infiltration de l'eau	1		
Protection contre les inon- dations (critères cumula-	• Projet de ralentissement de l'écoulement des eaux	2		
tifs possible)	Projet augmentant la capacité de rétention temporaire d'eau	3		
		Max de 6		
Projet agissant sur les processus biologiques en restaurant un habitat	• 1 à 2	1		
d'intérêt patrimonial ou l'habitat d'une espèce reprise sur la liste rouge régionale ou favorisant le	• 3 à 4	2		
développement d'espèces indigènes ayant un effet régulateur sur les rava- geurs	• Plus de 4	3		
Projet agissant favorable- ment sur la fixation et la	Habitat n'ayant pas d'impact significatif sur la séquestration du C	0		
séquestration du carbone atmosphérique	Habitat fixant et séquestrant le C	1		
	Va à l'encontre des objectifs des plans stratégiques	Exclusion		
Adéquation avec les plans stratégiques régionaux	Met en œuvre une action qui n'est pas mentionnée dans le PA ou le PGN2000	0		
3 1	Met en œuvre une action du PA/PGN2000/PAF/AGW OC	1		
Contraintes aménagement	PU nécessaire et obtenu ou PU pas nécessaire	1		
du territoire	PU nécessaire mais pas encore obtenu	0		
	Coût élevé - bénéfice faible	Exclusion		
	Coût élevé - bénéfice moyen	0		
	Coût élevé - bénéfice élevé	1		
Ratio coût/bénéfice	Coût élevé - bénéfice très élevé	2		
Katio cout/benence	Coût raisonnable - bénéfice faible	1		
	Coût raisonnable - bénéfice moyen	1		
	Coût raisonnable - bénéfice élevé	3	]	
	Coût raisonnable - bénéfice très élevé	4	]	
		Total sur 22 points	0	Pour être retenu, il faut obtenir une cote d'au moins 7/22

### <u>Lexique</u>

- Bénéfices faibles : le projet ne restaure qu'un seul type de service écosystémique ;
- Bénéfices attendus moyen : le projet concerne deux services écosystémiques dont au moins la protection contre les inondations ou la protection contre l'érosion ;
- Bénéfices attendus élevés : le projet concerne plus de deux services écosystémiques et comprenant la protection contre les inondations ;
  - Bénéfices attendus très élevés : le projet concerne plus de deux services écosystémiques et comprenant la protection contre les inondations et la protection contre l'érosion ;
  - PA : Plan d'action ;
  - PGN2000 : Plan de gestion du site Natura 2000 ;

- PAF: Prioritized action framework;
- AGW OC : Arrêté du Gouvernement wallon du 1er décembre 2016 fixant les objectifs de conservation pour le réseau Natura 2000.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 23 mai 2024 exécutant l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 mai 2024 relatif aux subventions pour la restauration de sites et le renforcement des services écosystémiques. Namur, le 23 mai 2024.

> La Ministre de la Nature, C. TELLIER

Anneve	2	Eass	10140	4.	dama	2	4.	naiom	ant.

Annexe 2. Formulaire de demande de paiement
Document à envoyer à la Direction extérieure DNF concernée
Je soussigné(e)
Je suis à votre disposition pour l'organisation d'une visite sur le terrain afin de vérifier la conformité du projet réalisé en rapport avec le projet initial.
Je déclare qu'il m'est dû, conformément :  □ aux factures acquittées reprises en annexe (originaux ou copies certifiées)  □ aux devis estimatifs annexés au dossier  □ à l'acte d'achat et à la preuve de paiement, annexés au présent formulaire la somme de
Cette somme sera versée sur le compte bancaire IBAN . ( <i>identique au n° de compte repris sur la demande de subvention</i> ) ouvert au nom de
Je déclare en outre sur l'honneur que les pièces de dépenses présentées n'ont pas ou ne feront pas l'objet d'une demande de prise en charge auprès d'un autre pouvoir subsidiant.
Je m'engage à respecter tous les engagements qui découlent de l'octroi de la présente subvention, de même que l'ensemble des dispositions légales liées à Natura 2000, sous peine de suspension des aides voire de remboursement des aides perçues.
Coordonnées téléphoniques de contact :
Fait à, le
Signature
Cadre réservé à l'administration
Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 23 mai 2024 exécutant l'arrêté du Gouvernement wallon du mai 2024 relatif aux subventions pour la restauration de sites et le renforcement des services écosystémiques. Namur, le 23 mai 2024.
La Ministre de la Nature, C. TELLIER
Note
<sup>1</sup> Cette somme ne peut pas dépasser le montant sollicité dans la demande initiale

Annexe n° 3. Tableau de réduction

## 1° Respect des obligations d'information et de publicité

- ➤ Respect des exigences : pas de réduction ;
- ➤ Non-respect:

16

- o Si 1er contrôle : avertissement ;
- o x<sup>e</sup> contrôle : réduction égale à dix pour cent multiplié par le montant de la subvention.

## 2° Restauration de pelouses et landes

Actes	Résultat de contrôle	Réduction
	OK	Aucune
Respect du cahier des charges (si présent et joint au dossier)	КО	<ul> <li>10 % du montant de la subvention si l'impact est limité sur l'atteinte des objectifs des travaux</li> <li>100 % du montant de la subvention si l'impact est conséquent sur l'atteinte des objectifs des travaux</li> </ul>
Surface mesurée	OK	Aucune (différence entre surface déclarée et surface mesurée < 3 %)
(déboisement/débroussaillage)	КО	Différence constatée (différence entre surface déclarée et surface mesurée > 3 %)
Costian non débusyosailless	OK	Aucune
Gestion par débroussaillage, fauche ou pâturage extensif (programme approuvé par l'Admi- nistration)	КО	10 % du montant de la subvention (impact limité sur l'atteinte des objectifs des travaux) 100 % du montant de la subvention (impact conséquent sur l'atteinte des objectifs des travaux)
	OK	Aucune
Respect des clauses techniques pour la pose de clôtures	КО	<ul> <li>10 % du montant de la subvention (impact limité sur l'atteinte des objectifs des travaux)</li> <li>100 % du montant de la subvention (impact conséquent sur l'atteinte des objectifs des travaux)</li> </ul>
I d121	OK	Aucune
Longueur des clôtures	КО	Différence constatée
	OK	Aucune
Respect des clauses techniques pour l'installation des abris de moutons	КО	<ul> <li>10 % du montant de la subvention (impact limité sur l'atteinte des objectifs des travaux)</li> <li>100 % du montant de la subvention (impact conséquent sur l'atteinte des objectifs des travaux)</li> </ul>
	OK	Aucune
Présence de minimum 1 Abri/5 ha	КО	nombre d'abris manquants*50 % du montant de la subvention

## 3° Exploitation anticipée de résineux

Actes	Résultat du contrôle	Réduction
	OK	Aucune
Respect du cahier des charges (si présent et joint au dossier)	КО	<ul> <li>10 % du montant de la subvention (impact limité sur l'atteinte des objectifs des travaux)</li> <li>100 % du montant de la subvention (impact conséquent sur l'atteinte des objectifs des travaux)</li> </ul>
Surface mesurée	OK	aucune (différence entre surface déclarée et surface mesurée < 3 %)
Surface mesuree	КО	différence constatée (différence entre surface déclarée et surface mesurée > 3 %)
Si maintien du caractère ouvert		
	OK	Aucune
Débroussaillage, pâturage ou fauchage	КО	<ul> <li>10 % du montant de la subvention (impact limité sur l'atteinte des objectifs des travaux)</li> <li>100 % du montant de la subvention (impact conséquent sur l'atteinte des objectifs des travaux)</li> </ul>
Sans maintien du caractère ouvert		
Plantation des essences feuillues	OK	Aucune
indigènes en station OU régénération naturelle de feuillues indigènes	КО	<ul> <li>10 % du montant de la subvention (impact limité sur l'atteinte des objectifs des travaux)</li> <li>100 % du montant de la subvention (impact conséquent sur l'atteinte des objectifs des travaux)</li> </ul>
	OK	Aucune
Respect du cahier des charges si utilisation d'engins chenillés	КО	10 % du montant de la subvention (impact limité sur l'atteinte des objectifs des travaux)     100 % du montant de la subvention (impact conséquent sur l'atteinte des objectifs des travaux)

Drains (drains inopérants)			
Respect du cahier des charges	OK	Aucune	
Si absence de cahier des charges,  • drains inopérants (drains remplis de terres)  • Drains inopérants (bouchons réguliers)	КО	<ul> <li>10 % du montant de la subvention (impact limité sur l'atteinte des objectifs des travaux)</li> <li>100 % du montant de la subvention (impact conséquent sur l'atteinte des objectifs des travaux)</li> </ul>	

### 4° Autres travaux de restauration y compris restauration des services écosystémiques

Actes	Résultat de contrôle	Réduction
Respect du cahier des charges	OK	Aucune
	КО	<ul> <li>10 % du montant de la subvention (impact limité sur l'atteinte des objectifs des travaux)</li> <li>100 % du montant de la subvention (impact conséquent sur l'atteinte des objectifs des travaux)</li> </ul>

#### 5° Entretien des milieux ouverts

Actes	Résultat de contrôle	Réduction
Respect du cahier des charges	OK	Aucune
	КО	<ul> <li>10 % du montant de la subvention (impact limité sur l'atteinte des objectifs des travaux)</li> <li>100 % du montant de la subvention (impact conséquent sur l'atteinte des objectifs des travaux)</li> </ul>

#### 6°Acquisition de terrain

Actes	Résultat de contrôle	Réduction
Acte d'acquisition ou tout autre	OK	Aucune
document permettant d'établir la propriété	КО	<ul> <li>1<sup>er</sup> contrôle Avertissement (dans ce cas, un 2ème contrôle est effectué dans un délai de 21 jours par l'organisme payeur ou l'organisme délégué de celui-ci)</li> <li>2e contrôle : pénalité égale à 100 % du montant de la subvention</li> </ul>
Acte d'acquisition ou tout autre document permettant d'établir la	OK	Aucune
propriété est conforme à l'arrêté de subvention	КО	Pénalité égale à 100 % du montant de la subvention

## 7° Application du régime des réductions et exclusions « ex-post »

Les investissements réalisés dans le cadre d'un projet de restauration/gestion/acquisition sont susceptibles d'être soumis aux contrôles ex post pendant la durée du respect des obligations à partir de la date de notification au demandeur du calcul du montant de la subvention.

Ces contrôles portent sur la pérennité (présence continue) de l'investissement. Les réductions encourues sont reprises dans le tableau ci-dessous, étant entendu qu'il s'agit d'actes intentionnels.

Pérennité	Réduction
Aucun investissement manquant	aucune
0-50 % investissement(s) manquant(s)	recouvrement du montant de la subvention à hauteur de proportion des investissements manquants + une pénalité égale à 25 % du montant de la subvention
50-100 % investissement(s) manquant(s)	recouvrement du montant de la subvention à hauteur de proportion des investissements manquants + une pénalité égale à 50 % du montant de la subvention
Aucun(s) investissement(s) présent(s)	recouvrement du montant de la subvention + une pénalité égale à 100 % du montant de la subvention

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 23 mai 2024 exécutant l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 mai 2024 relatif aux subventions pour la restauration de sites et le renforcement des services écosystémiques.

Namur, le 23 mai 2024.

#### ÜBERSETZUNG

#### ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C - 2025/006093]

23. MAI 2024 — Ministerieller Erlass zur Ausführung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 16. Mai 2024 bezüglich der Subventionen für die Wiederherstellung von Standorten und die Stärkung der Ökosystemleistungen

Die Ministerin für Natur,

Aufgrund der Verordnung (EU) Nr. 2021/2115 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 2. Dezember 2021 mit Vorschriften für die Unterstützung der von den Mitgliedstaaten im Rahmen der Gemeinsamen Agrarpolitik zu erstellenden und durch den Europäischen Garantiefonds für die Landwirtschaft (EGFL) und den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER) zu finanzierenden Strategiepläne (GAP-Strategiepläne) und zur Aufhebung der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013 sowie der Verordnung (EU) Nr. 1307/2013;

Aufgrund der Verordnung (EU) Nr. 2021/2116 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 2. Dezember 2021 über die Finanzierung, die Verwaltung und das Kontrollsystem der Gemeinsamen Agrarpolitik und zur Aufhebung der Verordnung (EU) Nr. 1306/2013;

Aufgrund der Durchführungsverordnung (EU) Nr. 2022/1173 der Kommission vom 31. Mai 2022 mit Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EU) 2021/2116 des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich des integrierten Verwaltungs- und Kontrollsystems im Rahmen der Gemeinsamen Agrarpolitik;

Aufgrund des Wallonischen Gesetzbuches über die Landwirtschaft, Artikel D.4, D.243 und D.249 Absatz 2 Ziffer 2;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 16. Mai 2024 bezüglich der Subventionen für die Wiederherstellung von Standorten und die Stärkung der Ökosystemleistungen, Artikel 5, 6, 12 § 1 Absatz 3, § 4 Absatz 2 und § 5 Absatz 2, 20 § 1 Absatz 1, 37 § 1 Absatz 2 und § 2 Absatz 3 sowie 38 § 2 Absätze 3 bis 5;

Aufgrund des Ministeriellen Erlasses vom 14. Juli 2016 zur Ausführung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 14. Juli 2016 über die Entschädigungen und Zuschüsse in den Natura 2000-Gebieten und in um die Bezeichnung Natura 2000 kandidierenden Gebieten sowie in der ökologischen Hauptstruktur, zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 24. März 2011 zur Festlegung der allgemeinen Vorbeugungsmaßnahmen, die auf die Natura 2000-Gebiete sowie auf die um eine Bezeichnung Natura 2000 kandidierenden Gebiete anwendbar sind, und zur Aufhebung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 8. November 2012 über die Entschädigungen und Zuschüsse in den Natura 2000-Gebieten und in um die Bezeichnung Natura 2000 kandidierenden Gebieten sowie in der ökologischen Hauptstruktur;

Aufgrund der am 19. Februar 2024 abgegebenen Stellungnahme des Finanzinspektors;

Aufgrund des am 23. März 2024 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund des Berichts vom 31. Januar 2024, der gemäß Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben erstellt wurde;

Aufgrund der am 21. März 2024 stattgefundenen Konzertierung zwischen den Regionalregierungen und der Föderalbehörde;

## Beschließt:

- Artikel 1 Für die Anwendung des vorliegenden Erlasses gilt als "Erlass der Wallonischen Regierung vom 16. Mai 2024" der Erlass der Wallonischen Regierung vom 16. Mai 2024 bezüglich der Subventionen für die Wiederherstellung von Standorten und die Stärkung der Ökosystemleistungen.
- Art. 2 In Anwendung von Artikel 5 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 16. Mai 2024 werden die Projektausschreibungen auf dem Portal für die Verwaltung der von der Wallonischen Region und der Europäischen Union kofinanzierten Projekte veröffentlicht.

Jedes Jahr werden vier Projektausschreibungen veröffentlicht. Die Projektausschreibungen decken einen Zeitraum von jeweils drei Monaten ab, der sich vom 1. Januar bis zum 31. März, vom 1. April bis zum 30. Juni, vom 1. Juli bis zum 30. September und vom 1. Oktober bis zum 31. Dezember erstreckt.

Art. 3 - § 1. In Anwendung von Artikel 6 Ziffer 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 16. Mai 2024 wird der Subventionsantrag mittels eines auf dem Portal für die Verwaltung der von der Wallonischen Region und der Europäischen Union kofinanzierten Projekte auszufüllenden elektronischen Formulars eingereicht.

Der Antragsteller reicht den Subventionsantrag spätestens am letzten Tag jedes in Artikel 2 Absatz 2 vorgesehenen Zeitraums von drei Monaten ein. Das Datum der Einreichung des Subventionsantrags bestimmt den Zeitraum, mit dem die Akte verbunden ist.

Zur Einreichung eines Subventionsantrags kann der Antragsteller die Unterstützung eines Sachverständigen in Anspruch nehmen, der gemäß Artikel 5 § 1 Absatz 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2023 über die Beihilfe für Agrarumwelt- und Klimaschutzmaßnahmen benannt wurde.

- § 2. In Anwendung von Artikel 6 Ziffer 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 16. Mai 2024 werden folgende Dokumente dem in Paragraf 1 Absatz 1 genannten elektronischen Formular beigefügt:
- 1° wenn die Arbeiten vom Antragsteller ausgeführt werden, ein Kostenvoranschlag für die geplanten Arbeiten und mindestens zwei von Dritten erstellte Kostenvoranschläge für die geplanten Arbeiten;
- 2° wenn die Arbeiten von einem Dritten ausgeführt werden, mindestens drei von Dritten erstellte Kostenvoranschläge für die geplanten Arbeiten;
- $3^{\circ}$  eine Begründung der Entscheidung zugunsten des ausgewählten Kostenvoranschlags, wenn es um einen anderen Grund als die geringsten Kosten geht;
  - 4° ein Lastenheft oder eine technische Notiz mit der Beschreibung der auszuführenden Arbeiten;
- $5^{\circ}$  ein Auszug aus dem Katasterplan, in dem der genaue Umkreis der von der Subvention betroffenen Fläche durch eine rote Linie abgegrenzt wird;
  - 6° ein Auszug aus der NGI-Karte i.M. 1/10 000, auf dem die betroffene Fläche rot markiert ist;
- 7° eine Kopie der betroffenen Katastermutterrolle oder jegliches anderen Dokuments zum Nachweis des Eigentums und der Fläche(n) der betroffenen Parzelle(n);

 $8^{\circ}$  ggf. ein durch den/die Eigentümer der von der Subvention betroffenen Fläche ordnungsgemäß unterzeichnetes Mandat;

9° ggf. ein Antragsformular für die Identifizierung im InVeKoS-System gemäß Kapitel 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 17. Dezember 2015 über die Identifizierung im integrierten Verwaltungs- und Kontrollsystems (InVeKoS), über die Erteilung einer landwirtschaftlichen Betriebsnummer, zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 12. Februar 2015 zur Ausführung der Direktzahlungsregelung zugunsten der Landwirte und zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 7. Mai 2015 zur Gewährung einer gekoppelten Stützung zugunsten der Landwirte für die weiblichen Rinder des Fleischtyps, des Mischtyps und des Milchtyps sowie der Mutterschafe;

10° ggf. eine Kopie der Verkaufszusage für das Grundstück, die die Kontaktdaten des Verkäufers, des Käufers und des Notars samt einer von einem Notar oder vom Immobilienerwerbskomitee erstellten Wertschätzung des Grundstücks umfasst;

11° die Verpflichtung des Antragstellers, die ihm in der Auswahlentscheidung gemäß Artikel 12 § 5 Absatz 1 Ziffer 6 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 16. Mai 2024 auferlegten Verpflichtungen einzuhalten.

Für die Anwendung von Absatz 1 Ziffern 1 und 2 legt der Antragsteller alle Belege für einen Wettbewerbsaufruf vor, wenn die erforderliche Anzahl von Kostenvoranschlägen nicht eingeholt werden kann.

**Art. 4 -** In Anwendung von Artikel 12 § 1 Absatz 3 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 16. Mai 2024 sind die Auswahlkriterien und ihre Gewichtung in Anhang 1 aufgeführt.

In Anwendung von Artikel 12 § 4 Absatz 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 16. Mai 2024 ist die Mindestpunktzahl, die für die Gewährung einer Subvention erreicht werden muss, in Anhang 1 aufgeführt.

- $\textbf{Art. 5-} In \ Anwendung \ von \ Artikel \ 12 \ \S \ 5 \ Absatz \ 2 \ des \ Erlasses \ der \ Wallonischen \ Regierung \ vom \ 16. \ Mai \ 2024 \ gelten \ die \ Anforderungen hinsichtlich \ der \ Erhaltung \ des \ wiederherzustellenden \ Geländes \ während \ der \ folgenden \ Zeiträume:$ 
  - 1° fünf Jahre für die Instandhaltung eines Geländes ohne vorherige Wiederherstellung;
- 2° fünfzehn Jahre für andere Wiederherstellungsarbeiten, wenn die betreffenden natürlichen Lebensräume von gemeinschaftlichem Interesse oder Arten von gemeinschaftlichem Interesse nicht prioritär sind;
- 3° dreißig Jahre für andere Wiederherstellungsarbeiten, wenn die betreffenden natürlichen Lebensräume von gemeinschaftlichem Interesse und Arten von gemeinschaftlichem Interesse prioritär sind;
  - 4° dreißig Jahre für Projekte, die einen Grundstückserwerb umfassen.

Für die Anwendung von Absatz 1 gelten folgende Definitionen:

- 1° "natürliche Lebensraumtypen von gemeinschaftlichem Interesse": die in Artikel 1*bis* Ziffer 3 des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur genannten Lebensraumtypen;
- 2° "prioritäre natürliche Lebensraumtypen": die natürlichen Lebensraumtypen, die in Anhang VIII des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur mit einem Sternchen gekennzeichnet sind;
- $3^{\circ}$  "Arten von gemeinschaftlichem Interesse": die in Artikel 1bis Ziffer 7 des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur genannten Arten;
- $4^{\circ}$  "prioritäre Arten": die Arten, die in den Anhängen I, IX und XI des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur mit einem Sternchen gekennzeichnet sind.
- **Art. 6 -** In Anwendung von Artikel 19 § 1 Absatz 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 16. Mai 2024 wird der Zahlungsantrag mittels des in Anhang 2 vorgesehenen Formulars eingereicht.
- $\label{eq:Art.7} \textbf{Art. 7 In Anwendung von Artikel 36 § 1 Absatz 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 16. Mai 2024 wird der Mindestprozentsatz der Ausgaben, die Gegenstand von Ex-post-Kontrollen sind, auf 1 % festgelegt.}$

In Anwendung von Artikel 36 § 2 Absatz 3 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 16. Mai 2024 liegt der Prozentsatz der nach dem Zufallsprinzip ausgewählten Ausgaben zwischen 20 und 25 % und der Prozentsatz der auf der Grundlage von Risiken ausgewählten Ausgaben zwischen 75 und 80 %.

Art. 8 - In Anwendung von Artikel 37 § 2 Absatz 3 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 16. Mai 2024 werden die Kürzungen im Falle der Nichteinhaltung der dem Empfänger auferlegten Verpflichtungen sowie im Falle der Nichtübereinstimmung zwischen den durchgeführten Vorhaben und den zulässigen Vorhaben, wie sie in der Auswahlentscheidung gemäß Artikel 12 § 4 und 5 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 16. Mai 2024 mitgeteilt wurden, gemäß der Tabelle in Anhang 3 angewandt.

In Anwendung von Artikel 37 § 2 Absatz 4 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 16. Mai 2024 wird bei Wiederholung oder Fortbestehen der Nichteinhaltung die Kürzung verdoppelt.

In Anwendung von Artikel 37 § 2 Absatz 5 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 16. Mai 2024 wird, wenn mehrere Fälle von Nichteinhaltung der Anforderungen für dieselbe Bewirtschaftungseinheit oder dieselbe Parzelle festgestellt werden, die höchste Kürzung verdoppelt und angewandt.

- Art. 9 Im Ministeriellen Erlass vom 14. Juli 2016 zur Ausführung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 14. Juli 2016 über die Entschädigungen und Zuschüsse in den Natura 2000-Gebieten und in um die Bezeichnung Natura 2000 kandidierenden Gebieten sowie in der ökologischen Hauptstruktur, zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 24. März 2011 zur Festlegung der allgemeinen Vorbeugungsmaßnahmen, die auf die Natura 2000-Gebiete sowie auf die um eine Bezeichnung Natura 2000 kandidierenden Gebiete anwendbar sind, und zur Aufhebung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 8. November 2012 über die Entschädigungen und Zuschüsse in den Natura 2000-Gebieten und in um die Bezeichnung Natura 2000 kandidierenden Gebieten sowie in der ökologischen Hauptstruktur wird in Kapitel V ein Artikel 14/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:
- "Art. 14/1 Mit Inkrafttreten des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 16. Mai 2024 bezüglich der Subventionen für die Wiederherstellung von Standorten und die Stärkung der Ökosystemleistungen tritt der vorliegende Erlass bezüglich der Subventionen für die Wiederherstellung sowie die Pflege offener Flächen außer Kraft"
  - Art. 10 Der vorliegende Erlass tritt am 1. Juli 2024 in Kraft.

Namur, den 23. Mai 2024

## Anhang Nr. 1 - Auswahlkriterien der Projektausschreibungen

## a) Subventionen für die Wiederherstellung von Standorten

Auswahlkriterium	Bewertung des Kriteriums	Punktzahl	Höchst- punktzahl	Zugeteilte Punktzahl	Bemerkungen
	Anzahl Lebensraum oder Art von gemeinschaftlichem Interesse (priori-	1 bis 2 = 1			
		3 bis $4 = 2$	3		
	tär oder nicht)	Mehr als $4 = 3$			
Lebensräume oder	Mindestens ein prioritärer Lebens- raum von gemeinschaftlichem Inter-	Nein = 0	1		
Arten	esse	Ja = 1			
		$G  ext{ oder } X = 0$			
	Erhaltungszustand des Lebensraums oder der Art im schlechtesten Zustand	U1 = 1	2		
		U2 = 2			
	Aktionsplan für Lebensraum oder Art, falls vorhanden, Bewirtschaftungsplan für das Natura 2000-Gebiet, falls	Setzt eine Maßnahme des AP/BPN2000/PAF/EWR EZ um = 1			
Übereinstimmung mit den regio- nalen Strategie- plänen	vorhanden, andernfalls Übereinstim- mung mit dem Prioritized Action Framework (PAF - Rahmen für vorran- gige Maßnahmen für Natura 2000) oder mit dem Erlass der Wallonischen Regierung über die Erhaltungsziele	Setzt eine Maßnahme um, die nicht im AP oder BPN2000 erwähnt wird = 0	1 (Höchst- punktzahl) oder Ausschluss		
pianen		Widerspricht den Zielen der strategi- schen Pläne = Ausschluss	Aussemuss		
Einschränkungen	Städtebau-/Umwelt- /Globalgenehmigung und jede andere erforderliche Genehmigung	SG erforderlich und erhalten oder SG nicht erforderlich = 1	1		
Raumordnung		SG erforderlich aber noch nicht erhalten = 0	1		
		Hohe Kosten - geringer Nutzen = Ausschluss	-		
		Hohe Kosten - mittlerer Nutzen = 0			
		Hohe Kosten - hoher Nutzen = 1			
	Dieses Kriterium ermöglicht es, den	Hohe Kosten - sehr hoher Nutzen = 2	4 (Höchst-		
Kosten-Nutzen- Verhältnis	erwarteten Nutzen des Projekts zu analysieren und gleichzeitig die Ange- messenheit der Kosten zu vergleichen.	Angemessene Kosten - geringer Nutzen = 1	punktzahl) oder Ausschluss		
		Angemessene Kosten - mittlerer Nutzen = 1			
		Angemessene Kosten - hoher Nutzen = 3			
		Angemessene Kosten - sehr hoher Nutzen = 4			
Gesamt			12	0	Um ausgewählt zu werden, muss eine Punktzahl von mindestens 5 von 12 Punkten erreicht werden

Abkürzungen und Lexikon

- LGI: Lebensraum von gemeinschaftlichem Interesse;

- AGI: Art von gemeinschaftlichem Interesse;

- EZ: Erhaltungszustand:

- G: Günstig;

- X: Unbekannt;

- U1: Ungünstig unangemessen;

- U2: Ungünstig schlecht.

	Erwarteter Nutzen				
EZ>	G oder X	U1	U2		
	1: schwach	1: mittel	1: hoch		
LGI	2: mittel	2: hoch	2: sehr hoch		
	>2: hoch	>2: sehr hoch	>2: sehr hoch		
LGI*	1: mittel	1: hoch	1: sehr hoch		
LGI	>1: hoch	>1: sehr hoch	>1: sehr hoch		
	1: mittel	1: hoch	1: sehr hoch		
AGI	2: hoch	2: sehr hoch	2: sehr hoch		
	>2: sehr hoch	>2: sehr hoch	>2: sehr hoch		
Wenn mehrere LGI oder AGI von dem Projekt betroffen sind, wird die Höchstpunktzahl von allen berücksichtigt.					

## b) Subventionen für die Stärkung von Ökosystemleistungen

Auswahlkriterien		Punktzahl	Zugeteilte Punktzahl	Begründungen
Schutz vor Erosion (kumu-	- Reduziert das Erosionsrisiko auf mindestens 50% der Fläche in einem Gebiet mit diffusem Wasser- erosionsrisiko von 10 T/ha/Jahr im Grünland, in einer Kultur ohne Hackfruchtanbau oder in Hack- fruchtkultur (siehe ERRUISOL-Karte) erheblich	1		
lative Kriterien möglich)	- Wirkt auf eine Abflusskonzentrationsachse, wie sie in der LIDAXES-Karte bestimmt ist	2		
		Max. 3	1	
Erhaltung des hydrologi- schen Kreislaufs und der Wasserabflüsse, Anzahl	- 1 Hindernis beseitigt	1		
der beseitigten Hinder- nisse (Regulierung biologi- scher Prozesse-Die Ökosys-	- 2 Hindernisse beseitigt	2		
temleistungen in der Wallonie)	- 3 Hindernisse beseitigt	3		
	- Projekt zur Verbesserung der Versickerung	1		
Hochwasserschutz (kumu-	- Projekt zur Verlangsamung des Wasserabflusses	2		
lative Kriterien möglich)	- Projekt zur Erhöhung der vorübergehenden Wasserspeicherung	3		
		Max 6		
Projekt, das auf biologi- sche Prozesse einwirkt, indem es einen Lebens- raum mit bedeutendem	• 1 bis 2	1		
Naturerbe oder den Lebensraum einer auf der regionalen Roten Liste aufgeführten Art wieder-	• 3 bis 4	2		
herstellt oder die Entwick- lung einheimischer Arten mit regulierender Wirkung auf Schädlinge fördert	• Mehr als 4	3		
Projekt mit positiven Auswirkungen auf die	- Lebensraum ohne signifikanten Einfluss auf die Kohlenstoffbindung	0		
Fixierung und Bindung von atmosphärischem Kohlenstoff	- Kohlenstoff-fixierender und -bindender Lebens- raum	1		
	Widerspricht den Zielen der strategischen Pläne	Ausschluss		
Übereinstimmung mit den regionalen Strategie- plänen	Setzt eine Maßnahme um, die nicht im AP oder NGP2000 erwähnt wird	0		
pianen	Setzt eine Maßnahme des AP/NGP2000/PAF/EWR EZ um	1		
Einschränkungen Raum- ordnung	SG erforderlich und erhalten oder SG nicht erforderlich	1		
G	SG erforderlich aber noch nicht erhalten	0		
	Hohe Kosten - geringer Nutzen	Ausschluss		
	Hohe Kosten - mittlerer Nutzen	0	1	
Kosten-Nutzen-Verhältnis	Hohe Kosten - hoher Nutzen	1		
	Hohe Kosten - sehr hoher Nutzen	2	_	
	Angemessene Kosten - geringer Nutzen	1	_	
	Angemessene Kosten - mittlerer Nutzen	1	]	
	Angemessene Kosten - hoher Nutzen	3	_	
	Angemessene Kosten - sehr hoher Nutzen	4		
		Gesamt von 22 Punkten	0	Um ausgewählt zu werden, muss eine Punktzahl von mindestens 7 von 22 Punkten erreicht werden

### <u>Glossar</u>

- Geringer Nutzen: das Projekt stellt nur eine Art von Ökosystemleistungen wieder her;
- Mittlerer erwarteter Nutzen: das Projekt betrifft zwei Ökosystemleistungen, darunter mindestens Hochwasseroder Erosionsschutz;
  - Hoher erwarteter Nutzen: das Projekt betrifft mehr als zwei Ökosystemleistungen, darunter Hochwasserschutz;
- Sehr hoher erwarteter Nutzen: das Projekt betrifft mehr als zwei Ökosystemleistungen, darunter Hochwasserund Erosionsschutz;
  - AP: Aktionsplan;
  - PGN2000: Bewirtschaftungsplan für das Natura 2000-Gebiet;

- PAF: Prioritized Action Framework;
- EWR EZ: Erlass der Wallonischen Regierung vom 1. Dezember 2016 zur Festlegung der Erhaltungsziele für das Natura 2000-Netz.

Gesehen, um dem Ministeriellen Erlass vom 23. Mai 2024 zur Ausführung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 16. Mai 2024 bezüglich der Subventionen für die Wiederherstellung von Standorten und die Stärkung der Ökosystemleistungen beigefügt zu werden.

Namur, den 23. Mai 2024

Die Ministerin für Natur, C. TELLIER

Anhang Nr. 2 - Zahlungsantragsformular
Dokument, das an die zuständige ANF-Außendirektion zu senden ist
Ich Unterzeichnete(r), habe einen Subventionsantrag mit der Aktennummer eingereicht, informiere den Direktor der Außendirektion der Abteilung Natur und Forstwesen von, dass die Arbeiten abgeschlossen sind.
Ich stehe Ihnen gerne zur Verfügung, um eine Besichtigung vor Ort zu organisieren, um die Übereinstimmung des durchgeführten Projekts mit dem ursprünglichen Projekt zu überprüfen.
Ich erkläre, dass mir Folgendes zusteht, gemäß:
☐ den im Anhang aufgeführten beglichenen Rechnungen (Originale oder beglaubigte Kopien)
🗖 den der Akte beigefügten Kostenvoranschlägen
☐ der Erwerbsurkunde und dem Zahlungsnachweis, die diesem Formular beigefügt sind
die Summe vonCents ¹.
Dieser Betrag wird auf das IBAN-Bankkonto
ERKLÄRE UND BESCHEINIGE DEN BETRAG VON (in Worten)
Ich erkläre zudem ehrenwörtlich, dass die vorgelegten Ausgabenbelege nicht Gegenstand eines Antrags auf Kostenübernahme bei einer anderen bezuschussenden Behörde sind oder sein werden.
Ich verpflichte mich, alle Verpflichtungen, die sich aus der Gewährung dieser Subvention ergeben, sowie alle gesetzlichen Bestimmungen im Zusammenhang mit Natura 2000 einzuhalten, andernfalls kann die Beihilfe ausgesetzt oder sogar zurückgefordert werden.
Telefonische Kontaktdaten:
Geschehen zu, den, den
Unterschrift
<u>Der Verwaltung vorbehalten</u>

der Ökosystemleistungen beigefügt zu werden.

Namur, den 23. Mai 2024

Die Ministerin für Natur, C. TELLIER

Gesehen, um dem Ministeriellen Erlass vom 23. Mai 2024 zur Ausführung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 16. Mai 2024 bezüglich der Subventionen für die Wiederherstellung von Standorten und die Stärkung

Fußnote

<sup>1</sup> Diese Summe darf den im ursprünglichen Antrag beantragten Betrag nicht übersteigen.

Anhang Nr. 3 - Tabelle der Kürzungen

#### 1° Beachtung der Verpflichtungen in Sachen Information und Bekanntmachung

- ☐ Einhaltung der Anforderungen: keine Kürzung;
- ☐ Nichteinhaltung:
  - o Bei 1. Kontrolle: Verwarnung;
  - o x. Kontrolle: Kürzung um zehn Prozent, multipliziert mit dem Betrag der Subvention.

## 2° Wiederherstellung von Gras- und Heideland

Maßnahmen	Kontrollergebnis	Kürzung
	OK	Keine
Einhaltung des Lastenhefts (falls vorhanden und der Akte beige- fügt)	КО	<ul> <li>10% des Subventionsbetrags, wenn die Auswirkungen auf die Erreichung der Ziele der Arbeiten begrenzt sind</li> <li>100% des Subventionsbetrags, wenn die Auswirkungen auf die Erreichung der Ziele der Arbeiten weitreichend sind</li> </ul>
Vermessene Fläche	OK	Keine (Abweichung < 3% zwischen angegebener und vermessener Fläche)
(Abholzung/Entfernen von Gestrüpp)	КО	Festgestellte Abweichung (Abweichung > 3% zwischen angegebener und vermessener Fläche)
Persisted of two dwarfs Forthware	OK	Keine
Bewirtschaftung durch Entfernen von Gestrüpp, Mahd oder exten- sive Beweidung (von der Verwal- tung genehmigtes Programm)	КО	10% des Subventionsbetrags (begrenzte Auswirkungen auf die Erreichung der Ziele der Arbeiten)     100% des Subventionsbetrags (weitreichende Auswirkungen auf die Erreichung der Ziele der Arbeiten)
	OK	Keine
Einhaltung der technischen Klauseln zum Aufstellen von Zäunen	КО	<ul> <li>10% des Subventionsbetrags (begrenzte Auswirkungen auf die Erreichung der Ziele der Arbeiten)</li> <li>100% des Subventionsbetrags (weitreichende Auswirkungen auf die Erreichung der Ziele der Arbeiten)</li> </ul>
T 1 77	OK	Keine
Länge der Zäune	КО	Festgestellte Abweichung
	OK	Keine
Einhaltung der technischen Klau- seln zur Einrichtung von Schaf- hütten	КО	<ul> <li>10% des Subventionsbetrags (begrenzte Auswirkungen auf die Erreichung der Ziele der Arbeiten)</li> <li>100% des Subventionsbetrags (weitreichende Auswirkungen auf die Erreichung der Ziele der Arbeiten)</li> </ul>
	OK	Keine
Minimum 1 Hütte/5 ha vorhanden	КО	Anzahl fehlender Hütten*50% des Subventionsbetrags

## 3° Vorzeitige Nutzung von Nadelbäumen

Maßnahmen	Kontrollergebnis	Kürzung
	OK	Keine
Einhaltung des Lastenhefts (falls vorhanden und der Akte beige- fügt)	КО	10% des Subventionsbetrags (begrenzte Auswirkungen auf die Erreichung der Ziele der Arbeiten)     100% des Subventionsbetrags (weitreichende Auswirkungen auf die Erreichung der Ziele der Arbeiten)
Vermessene Fläche	OK	Keine (Abweichung < 3% zwischen angegebener und vermessener Fläche)
vermessene riache	КО	Festgestellte Abweichung (Abweichung > 3% zwischen angegebener und vermessener Fläche)
Bei Aufrechterhaltung des offener	n Charakters	
	OK	Keine
Entfernen von Gestrüpp, Beweidung oder Mahd	КО	10% des Subventionsbetrags (begrenzte Auswirkungen auf die Erreichung der Ziele der Arbeiten)     100% des Subventionsbetrags (weitreichende Auswirkungen auf die Erreichung der Ziele der Arbeiten)
Ohne Aufrechterhaltung des offer	nen Charakters	
Anpflanzung von standorteinhei-	OK	Keine
mischen Laubbaumarten ODER Naturverjüngung von einheimi- schen Laubbäumen	КО	10% des Subventionsbetrags (begrenzte Auswirkungen auf die Erreichung der Ziele der Arbeiten)     100% des Subventionsbetrags (weitreichende Auswirkungen auf die Erreichung der Ziele der Arbeiten)
	OK	Keine
Einhaltung des Lastenhefts beim Einsatz von Raupenfahrzeugen	КО	10% des Subventionsbetrags (begrenzte Auswirkungen auf die Erreichung der Ziele der Arbeiten)     100% des Subventionsbetrags (weitreichende Auswirkungen auf die Erreichung der Ziele der Arbeiten)

Entwässerungsgräben (nicht funktionsfähige Entwässerungsgräben)				
Einhaltung des Lastenhefts Wenn Lastenheft nicht vorhanden,	OK	Keine		
<ul> <li>Entwässerungsgräben nicht funktionsfähig (voller Erdreich)</li> <li>Entwässerungsgräben nicht funktionsfähig (regelmäßige Verstopfungen)</li> </ul>	КО	<ul> <li>10% des Subventionsbetrags (begrenzte Auswirkungen auf die Erreichung der Ziele der Arbeiten)</li> <li>100% des Subventionsbetrags (weitreichende Auswirkungen auf die Erreichung der Ziele der Arbeiten)</li> </ul>		

## 4° Andere Wiederherstellungsarbeiten einschließlich der Wiederherstellung von Ökosystemleistungen

Maßnahmen	Kontrollergebnis	Kürzung
	OK	Keine
Einhaltung des Lastenhefts	КО	10% des Subventionsbetrags (begrenzte Auswirkungen auf die Erreichung der Ziele der Arbeiten)     100% des Subventionsbetrags (weitreichende Auswirkungen auf die Erreichung der Ziele der Arbeiten)

#### 5° Instandhaltung der offenen Lebensräume

Maßnahmen	Kontrollergebnis	Kürzung
	OK	Keine
Einhaltung des Lastenhefts	КО	10% des Subventionsbetrags (begrenzte Auswirkungen auf die Erreichung der Ziele der Arbeiten)     100% des Subventionsbetrags (weitreichende Auswirkungen auf die Erreichung der Ziele der Arbeiten)

#### 6 - Erwerb von Grundstücken

Maßnahmen	Kontrollergebnis	Kürzung
Erwerbsurkunde oder jedes sons- tige Dokument zum Nachweis des Eigentums	OK	Keine
	КО	<ul> <li>1. Kontrolle: Verwarnung (in diesem Fall wird binnen 21 Tagen eine 2. Kontrolle durch die Zahlstelle oder die von ihr beauftragte Einrichtung durchgeführt)</li> <li>2. Kontrolle: Geldstrafe in Höhe von 100% des Subventionsbetrags</li> </ul>
Die Erwerbsurkunde oder jedes sonstige Dokument zum Nach- weis des Eigentums stimmt mit dem Subventionserlass überein	OK	Keine
	КО	Geldstrafe in Höhe von 100% des Subventionsbetrags

## $\underline{7^{\circ}}$ Anwendung der Regelung bezüglich der "Ex-post"-Kürzungen und -Ausschlüsse

Die im Rahmen eines Wiederherstellungs-/Bewirtschaftungs-/Erwerbsprojekts getätigten Investitionen können während fünf Jahren ab dem Datum, an dem einem Antragsteller die Berechnung des Zuschussbetrags zugestellt wurde, den Ex-post-Kontrollen unterzogen werden.

Diese Kontrollen beziehen sich auf das Fortbestehen (ständiges Vorhandensein) der Investition. Die angedrohten Kürzungen werden in der nachstehenden Tabelle aufgeführt, wobei vorausgesetzt wird, dass es sich um vorsätzliche Handlungen handelt.

Fortbestehen	Kürzung
Keine nicht getätigte Investition	Keine
0-50% nicht getätigte Investition(en)	Beitreibung des Subventionsbetrags proportional zum Anteil der nicht getätigten Investitionen + Geldstrafe in Höhe von 25% des Subventionsbetrags
50-100% nicht getätigte Investition(en)	Beitreibung des Subventionsbetrags proportional zum Anteil der nicht getätigten Investitionen + Geldstrafe in Höhe von 50% des Subventionsbetrags
Keine getätigte(n) Investition(en)	Beitreibung des Subventionsbetrags + Geldstrafe in Höhe von 100% des Subventionsbetrags

Gesehen, um dem Ministeriellen Erlass vom 23. Mai 2024 zur Ausführung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 16. Mai 2024 bezüglich der Subventionen für die Wiederherstellung von Standorten und die Stärkung der Ökosystemleistungen beigefügt zu werden.

Namur, den 23. Mai 2024

#### **VERTALING**

#### WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C - 2025/006093]

23 MEI 2024. — Ministerieel besluit tot uitvoering van het besluit van de Waalse Regering van 16 mei 2024 met betrekking tot de subsidies voor het herstel van sites en de versterking van de ecosysteemdiensten

De Minister van Natuur,

Gelet op Verordening (EU) nr. 2021/2115 van het Europees Parlement en de Raad van 2 december 2021 tot vaststelling van voorschriften inzake steun voor de strategische plannen die de lidstaten in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid opstellen (strategische GLB-plannen) en die uit het Europees Landbouwgarantiefonds (ELGF) en het Europees Landbouwfonds voor plattelandsontwikkeling (ELFPO) worden gefinancierd, en tot intrekking van Verordeningen (EU) nr. 1305/2013 en (EU) nr. 1307/2013;

Gelet op Verordening (EU) nr. 2021/2116 van het Europees Parlement en de Raad van 2 december 2021 inzake de financiering, het beheer en de monitoring van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot intrekking van Verordeningen (EU) nr. 1306/2013;

Gelet op Uitvoeringsverordening (EU) 2022/1173 van de Commissie van 31 mei 2022 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen voor Verordening (EU) 2021/2116 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft het geïntegreerd beheers- en controlesysteem in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid;

Gelet op het Waalse Landbouwwetboek, de artikelen D.4, D.243 en D. 249, tweede lid, 2°;

Gelet op het besluit van de Waalse regering van 16 mei 2024 met betrekking tot de subsidies voor het herstel van sites en de versterking van de ecosysteemdiensten, de artikelen 5, 6, 12,  $\S$  1, derde lid,  $\S$  4, tweede lid, en  $\S$  5, tweede lid, 20,  $\S$  1, eerste lid, 37,  $\S$  1, tweede lid, en  $\S$  2, derde lid, en 38,  $\S$  2, derde tot vijfde leden;

Gelet op het ministerieel besluit van 14 juli 2016 tot uitvoering van het besluit van de Waalse Regering van 14 juli 2016 m.b.t. de vergoedingen en toelagen toegekend in de Natura 2000-sites en in de sites die in aanmerking komen voor het Natura-net en in de ecologische hoofdstructuur, tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 24 maart 2011 houdende de algemene preventieve maatregelen die toepasselijk zijn op de Natura 2000-locaties, alsook op de locaties die in aanmerking komen voor het Natura 2000-net en tot opheffing van het besluit van de Waalse Regering van 8 november 2012 betreffende de vergoedingen en toelagen toegekend in de Natura 2000-sites en in de sites die in aanmerking komen voor het Natura 2000-net en in de ecologische hoofdstructuur;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, uitgebracht op 19 februari 2024;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, uitgebracht op 23 maart 2024;

Gelet op het rapport van 31 januari 2024, opgemaakt overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op het overleg tussen de Gewestregeringen en de Federale overheid op 21 maart 2024;

Besluit:

- **Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder "besluit van de Waalse Regering van 16 mei 2024", het besluit van de Waalse Regering van 16 mei 2024 met betrekking tot de subsidies voor het herstel van sites en de versterking van de ecosysteemdiensten.
- **Art. 2.** Overeenkomstig artikel 5 van het besluit van de Waalse Regering van 16 mei 2024 worden de oproepen tot het indienen van projecten gepubliceerd op het portaal voor het beheer van projecten die gecofinancierd worden door het Waalse Gewest en de Europese Unie.

Elk jaar worden er vier oproepen tot het indienen van projecten gepubliceerd. De oproepen tot het indienen van projecten bestrijken een periode van drie maanden, namelijk van 1 januari tot 31 maart, van 1 april tot 30 juni, van 1 juli tot 30 september en van 1 oktober tot 31 december.

Art. 3. § 1. Overeenkomstig artikel 6, 1°, van het besluit van de Waalse Regering van 16 mei 2024 wordt de subsidieaanvraag ingediend via een elektronisch formulier dat wordt ingevuld op het portaal voor het beheer van projecten die worden medegefinancierd door het Waalse Gewest en de Europese Unie.

De aanvrager dient de subsidieaanvraag uiterlijk op de laatste dag van elke periode van drie maanden als bedoeld in artikel 2, lid 2, in. De datum waarop de subsidieaanvraag wordt ingediend, bepaalt de periode waarop het dossier betrekking heeft.

Voor het indienen van een subsidieaanvraag kan de aanvrager de hulp inroepen van een deskundige die is aangewezen overeenkomstig artikel 5, § 1, eerste lid, van het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2023 betreffende de steun voor agromilieu- en klimaatmaatregelen.

- § 2. Overeenkomstig artikel 6, 2°, van het besluit van de Waalse Regering van 16 mei 2024 worden de volgende documenten toegevoegd aan het elektronische formulier bedoeld in paragraaf 1, eerste lid:
- 1° wanneer de werken door de aanvrager worden uitgevoerd, een kostenraming van de overwogen werken en minstens twee kostenramingen van de overwogen werken verstrekt door derden;
- 2° wanneer de werken worden uitgevoerd door een derde, drie kostenramingen van de overwogen werken verstrekt door derden;
- 3° een bewijsstuk van de keuze van de gekozen kostenraming als het gaat om een andere reden dan de laagste kosten:
  - 4° een productdossier of een technische nota die de uit te voeren werken omschrijft;
- 5° een uittreksel uit het kadastraal plan waarop de precieze omtrek van de voor de subsidie in aanmerking komende oppervlakte met een rode lijn is aangegeven;
  - 6° een uittreksel uit de IGN-kaart op schaal 1/10 000 waarop de betrokken oppervlakte in het rood is aangegeven;
- 7° een afschrift van betrokken kadastrale legger of van elk ander stuk waaruit het eigendom en de oppervlakte(s) van betrokken perceel (percelen) afgeleid kunnen worden;
- $8^{\circ}$  in voorkomend geval, een mandaat behoorlijk getekend door de betrokken eigenaar(s) van de oppervlakte waarop de subsidie betrekking heeft;

9° in voorkomend geval, een aanvraagformulier voor een identificatie bij het GBCS overeenkomstig hoofdstuk 2 van het besluit van de Waalse Regering van 17 december 2015 betreffende de identificatie bij het geïntegreerd beheersen controlesysteem, de toekenning van een landbouwernummer, tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 12 februari 2015 tot uitvoering van het systeem van de rechtstreekse betalingen ten gunste van de landbouwers en tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 7 mei 2015 tot toekenning van een gekoppelde steun aan de landbouwers voor vrouwelijke vleesrunderen, gemengde koeien, melkkoeien en schapen;

10° in voorkomend geval, een afschrift van de verkoopovereenkomst van de grond met de adresgegevens van de verkoper, de koper en de notaris, samen met een schatting van de waarde van de grond opgemaakt door een notaris of door het Comité voor de Aankoop van Onroerende goederen;

11° de verbintenis van de aanvrager om de verplichtingen na te leven waaraan hij in de selectiebeslissing zal worden onderworpen krachtens artikel 12, § 5, eerste lid, 6°, van het besluit van de Waalse Regering van 16 mei 2024.

Voor de toepassing van het eerste lid, 1° en 2° en indien het vereiste aantal kostenramingen niet kan worden verkregen, legt de aanvrager alle bewijsstukken van een mededingingsprocedure voor.

**Art. 4.** Overeenkomstig artikel 12, § 1, derde lid, van het besluit van de Waalse Regering van 16 mei 2024 worden de selectiecriteria en hun weging in bijlage 1 vermeld.

Overeenkomstig artikel 12,  $\S$  4, tweede lid, van het besluit van de Waalse Regering van 16 mei 2024, is de minimale score die moet worden behaald om in aanmerking te komen voor een subsidie opgenomen in bijlage 1.

- Art. 5. Overeenkomstig artikel 12, § 5, tweede lid, van het besluit van de Waalse Regering van 16 mei 2024 gelden de eisen met betrekking tot de te herstellen gronden gedurende de volgende perioden:
  - 1° 5 jaar voor het onderhoud van een grond zonder voorafgaand herstel;
- 2° vijftien jaar voor andere herstelwerken indien de beoogde soorten natuurlijke habitats van communautair belang of de beoogde soorten van communautair belang niet prioritair zijn;
- 3° dertig jaar voor andere herstelwerken indien de beoogde typen natuurlijke habitats van communautair belang of de beoogde soorten van communautair belang prioritair zijn;
  - 4° dertig jaar voor projecten waarbij terreinen worden aangekocht.

Voor de toepassing van het eerste lid wordt verstaan onder:

- $1^{\circ}$  "soorten natuurlijke habitats van communautair belang": de soorten habitats bedoeld in artikel 1bis, 3°, van de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud ;
- $2^{\circ}$  "soorten prioritaire natuurlijke habitats: de soorten habitats aangeduid met een asterisk in bijlage VIII bij de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud ;
- $3^{\circ}$  "soorten van communautair belang": de soorten bedoeld in artikel 1bis,  $7^{\circ}$ , van de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud;
- $4^{\circ}$  "prioritaire soorten": soorten aangeduid met een asterisk in de bijlagen I, IX en XI bij de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud.
- Art. 6. Overeenkomstig artikel 19, § 1, eerste, van het besluit van de Waalse Regering van 16 mei 2024 wordt de betalingsaanvraag ingediend aan de hand van het formulier bedoeld in bijlage 2.
- Art. 7. Overeenkomstig artikel 36, § 1, tweede lid, van het besluit van de Waalse Regering van 16 mei 2024 is het minimumpercentage van de uitgaven die aan een controle achteraf moeten worden onderworpen, vastgesteld op 1 %.

Overeenkomstig artikel 36,  $\S$  2, derde lid, van het besluit van de Waalse Regering van 16 mei 2024 bedraagt het percentage willekeurig geselecteerde uitgaven tussen 20 en 25 % en het percentage op basis van risico's geselecteerde uitgaven tussen 75 en 80 %.

Art. 8. Overeenkomstig artikel 37, § 2, derde lid, van het besluit van de Waalse Regering van 16 mei 2024 worden de verminderingen in geval van niet-naleving van de aan de begunstigde opgelegde verplichtingen en in geval van niet-overeenstemming tussen de uitgevoerde verrichtingen en de toegelaten verrichtingen zoals betekend in de selectiebeslissing bedoeld in artikel 12, § 4 en 5, van het besluit van de Waalse Regering van 16 mei 2024, toegepast overeenkomstig de tabel in bijlage 3.

Overeenkomstig artikel 37, § 2, derde lid, van het besluit van de Waalse Regering van 16 mei 2024 wordt de vermindering als de onregelmatigheid zich herhaalt of aanhoudt, verdubbeld.

Overeenkomstig artikel 37, § 2, vijfde lid, van het besluit van de Waalse Regering van 16 mei 2024 wordt de grootste vermindering, als meerdere gevallen van niet-naleving van de eisen worden vastgesteld voor eenzelfde beheerseenheid of voor eenzelfde perceel, verdubbeld en toegepast.

- Art. 9. In het besluit van de Waalse Regering van 14 juli 2016 m.b.t. de vergoedingen en toelagen toegekend in de Natura 2000-sites en in de sites die in aanmerking komen voor het Natura-net en in de ecologische hoofdstructuur en tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 24 maart 2011 houdende de algemene preventieve maatregelen die toepasselijk zijn op de Natura 2000-locaties alsook op de locaties die in aanmerking komen voor het Natura 2000-net en tot opheffing van het besluit van de Waalse Regering van 8 november 2012 betreffende de vergoedingen en toelagen toegekend in de Natura 2000-sites en in de sites die in aanmerking komen voor het Natura 2000-net en in de ecologische hoofdstructuur wordt een artikel 14/1in hoofdstuk V ingevoegd, luidend als volgt:
- "Art. 14/1. Op de datum van inwerkingtreding van het besluit van de Waalse Regering van 16 mei 2024 met betrekking tot de subsidies voor het herstel van sites en de versterking van de ecosysteemdiensten, houdt dit besluit op van kracht te zijn wat betreft subsidies voor het herstel alsmede het onderhoud van open milieus. ".
  - Art. 10. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2024.

Namen 23 mei 2024.

## Bijlage 1 Selectiecriteria voor de oproepen tot het indienen van projecten;

## a) Subsidies voor het herstel van sites

Selectiecriteria	Beoordeling van het criterium	Score	Maximale score	Toegekende score	Commentaren
	Aantal habitats of soorten van communautair belang (al dan niet prio-	1 tot 2 = 1			
		3 tot 4 = 2	3		
	ritair)	Meer dan 4 = 3			
Habitats of soorten	Minstens één prioritaire habitat van	Nee = 0	1		
Habitats of soorten	communautair belang	Ja = 1	1		
	Staat van instandhouding van de	FV of $X = 0$			
	habitat of de soort in de slechtste	U1 = 1	2		
	toestand	U2 = 2			
	Actieplan habitat of soort als dit bestaat, beheerplan voor Natura 2000-sites als	Voert een actie van het "PA/PGN2000/PAF/AGW OC"=1			
Afstemming op gewestelijke strate- gische plannen	dit bestaat, zo niet, afstemming op Prioritized Action Framework (PAF - prioritair actiekader voor Natura 2000) of op het besluit van de Waalse Rege- ring betreffende instandhoudingsdoel- stellingen.	Voert een actie uit die niet wordt genoemd in het "PA" of het "PGN2000" = 0	1 (maximale score) of uitsluiting		
		Gaat in tegen de doelstellingen van de strategische plannen = uitsluiting			
Beperkingen inzake ruimtelijke	Stedenbouwkundige vergunning/milieuvergunning/globale vergunningen en alle andere vereiste vergunningen	Stedenbouwkundige vergunning vereist en verkregen of Stedenbouw- kundige vergunning niet vereist = 1	_ 1		
ordening		Stedenbouwkundige vergunning vereist maar nog niet verkregen = 0			
	Aan de hand van dit criterium kunnen de verwachte voordelen van het project worden geanalyseerd en kan worden nagegaan of de kosten redelijk zijn.	Hoge kosten - gering voordeel = uitsluiting			
		Hoge kosten - gemiddeld voordeel = uitsluiting			
		Hoge kosten - hoog voordeel = 1			
Kosten-		Hoge kosten - zeer hoog voordeel = 2	4 (maximale score) of		
batenverhouding		Redelijke kosten - gering voordeel = 1	uitsluiting		
		Redelijke kosten - gemiddeld voordeel = 1			
		Redelijke kosten - hoog voordeel = 3			
		Redelijke kosten - zeer hoog voordeel = 4			
Totaal			12	0	Om ervoor in aanmerking te komen, wordt een score van minstens 5 op 12 vereist.

Afkortingen en lexicon
- HIC: Habitat van communautair belang;
- EIC: Soort van communautair belang;
- EC: Staat van instandhouding;
- FV: Gunstig
- X: Onbekend
- "U1": Ongunstig; ongeschikt;
- "U2": Ongunstig, slecht.

		Verwachte voordelen		
EC>	FV of X	U1	U2	
	1 : gering	1 : gemiddeld	1 : hoog	
HIC	2 : gemiddeld	2 : hoog	2 : zeer hoog	
	> 2 : hoog	> 2 : zeer hoog	> 2 : zeer hoog	
HIC*	1 : gemiddeld	1 : hoog	1 : zeer hoog	
	> 1 : hoog	> 1 : zeer hoog	> 1 : zeer hoog	
EIC	1 : gemiddeld	1 : hoog	1 : zeer hoog	
	2 : hoog	2 : zeer hoog	2 : zeer hoog	
	> 2 : zeer hoog	> 2 : zeer hoog	> 2 : zeer hoog	
Als het project betrek	king heeft op meerdere habitats of soor	ten van communautair belang, is de	gekozen score de hoogste van allemaal.	

## b) Subsidies voor de versterking van ecosysteemdiensten

Selectiecriteria		Score	Toegekende score	Rechtvaardigingen
Bescherming tegen erosie (cumulatieve criteria	- Vermindert aanzienlijk het risico op erosie over ten minste 50% van de oppervlakte in een zone met een risico op diffuse watererosie van 10 T/ha/jaar in grasland, niet-geschoffelde gewassen of geschoffelde gewassen (zie ERRUISOL-kaart).	1		
mogelijk)	- Handelend op een afvloeiingsconcentratieas zoals gedefinieerd door de LIDAXES kaart	2		
		Max. van 3		
Onderhoud van de hydraulische cyclus en waterstromen, aantal	- 1 obstakel verwijderd	1		
verwijderde obstakels ( <u>Régulation des processus</u> biologiques-Les services	- 2 obstakels verwijderd	2		
écosystémiques en Wallonie)	- 3 obstakels verwijderd	3		
	Project om de waterinfiltratiecapaciteit te verbeteren	1		
Bescherming tegen over- stromingen (cumulatieve	Project om de waterafvoer te vertragen	2		
criteria mogelijk)	Project ter vergroting van de tijdelijke waterre- tentiecapaciteit	3		
		Max. van 6		
Een project dat invloed heeft op biologische processen door een habitat met een erfgoedbelang of	• 1 tot 2	1		
de habitat van een soort die op de gewestelijke rode lijst staat, te herstellen, of door de ontwikkeling van	• 3 tot 4	2		
inheemse soorten aan te moedigen die een regule- rend effect hebben op vernielers	• Meer dan 4	3		
Project dat een gunstige invloed heeft op de binding en opslag van	Habitat die geen significante invloed heeft op de koolstofbinding	0		
koolstof uit de atmosfeer	Habitat die koolstof vastlegt en opslaat	1		
	Gaat in tegen de doelstellingen van de strategische plannen	Uitsluiting		
Afstemming op geweste- lijke strategische plannen	Voert een actie uit die niet wordt genoemd in het AP of het BPN2000 = 0	0		
	Voert een actie van het AP/BPN2000/PAF/BWG instandhoudingsdoelstellingen = 1	1		
Beperkingen inzake ruim-	Stedenbouwkundige vergunning vereist en verkregen of Stedenbouwkundige vergunning niet vereist	1		
telijke ordening	Stedenbouwkundige vergunning vereist maar nog niet verkregen	0		
	Hoge kosten - gering voordeel	Uitsluiting		
Kosten-batenverhouding	Hoge kosten - gemiddeld voordeel	0		
	Hoge kosten - hoog voordeel	1		
	Hoge kosten - zeer hoog voordeel	2		
	Redelijke kosten - gering voordeel	1		
	Redelijke kosten - gemiddeld voordeel	1		
	Redelijke kosten - hoog voordeel	3		
	Redelijke kosten - zeer hoog voordeel	4		
		Totaal /22 punten	0	Om ervoor in aanmerking te komen, wordt een score van minstens 7 op 22 vereist.

- Geringe voordelen: het project herstelt slechts één type ecosysteemdiensten;
- Gemiddelde verwachte voordelen: het project heeft betrekking op twee ecosysteemdiensten, waaronder ten minste bescherming tegen overstromingen of erosie;

   Hoge verwachte voordelen: het project heeft betrekking op meer dan twee ecosysteemdiensten, waaronder
- bescherming tegen overstromingen;
- Zeer hoge verwachte voordelen: het project heeft betrekking op meer dan twee ecosysteemdiensten, waaronder bescherming tegen overstromingen en bescherming tegen erosie;
  - "PA": Actieplan;

- "PGN2000" : Beheerplan voor Natura 2000-sites;
- "PAF": Prioritized action framework;
- "AGW OC": Besluit van de Waalse Regering van 1 december 2016 van de Waalse Regering tot vaststelling van de instandhoudingsdoelstellingen voor het Natura 2000-netwerk

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 23 mei 2024 tot uitvoering van het besluit van de Waalse Regering van 16 mei 2024 met betrekking tot de subsidies voor het herstel van sites en de versterking van de ecosysteemdiensten.

Namen 23 mei 2024.

De Minister van Natuur, C. TELLIER

Bijlage 2. Formulier met betrekking tot de betalingsaanvraag		
Document dat moet worden toegezonden aan de betrokken buitendirectie van het Departement Natuu		
Ik ondergetekende,, heb een subsidieaanvraag m	et dossier-	
nummer ingediend en stel de directeur van de betrokken buitendirectie van het De Natuur en Bossen van in kennis van de voltooiing van de werken.	epartement	
Ik sta tot uw beschikking voor het organiseren van een bezoek ter plaatse om de conformiteit van het u	uitgevoerde	
project met het oorspronkelijke project te controleren.		
Ik verklaar dat mij, in overeenstemming met :		
o de in de bijlage opgenomen betaalde facturen (originelen of gewaarmerkte kopieën)		
o de bij het dossier gevoegde kostenramingen		
- de koopakte en het betalingsbewijs, die bij dit formulier zijn gevoegd		
een bedrag vancent verschuldigd is¹ .		
Dit bedrag wordt gestort op de IBAN-bankrekening (identiek aan het rekeningnu subsidieaanvraag) op naam van	ımmer op de	
VERKLAAR HIERBIJ DAT HET BEDRAG (in		OPPES
ET WAARHEIDSGETROUW IS		OPRECI
Ik verklaar bovendien op erewoord dat dat de voorgelegde uitgavenstukken niet het voorwerp zijn of	f zullon ziin	
van een verzoek tot overname door een andere subsidiërende overheid.	Zunen Zijii	
Ik verbind mij ertoe alle verplichtingen na te komen die voortvloeien uit de toekenning van deze subsic alle wettelijke bepalingen met betrekking tot Natura 2000, op straffe van opschorting van de steun of zelfs te van de ontvangen steun.	die, evenals rugbetaling	
Opgemaakt te, op		
Ondertekening		
<u>Vak voorbehouden aan de administratie</u>		
Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 23 mei 2024 tot uitvoering van het bes Waalse Regering van 16 mei 2024 met betrekking tot de subsidies voor het herstel van sites en de versterk ecosysteemdiensten.	luit van de king van de	
Namen 23 mei 2024.		
De Minister van Natuur,		
C. TELLIER		
Nota		

Bijlage 3 Tabel van de verminderingen

## 1° Naleving van de verplichtingen inzake informatie en bekendmaking

- ➤ Naleving van vereisten: geen vermindering ;
- ➤ Niet-naleving:
  - o Indien 1ste controle: waarschuwing;
  - o zoveelste controle : vermindering gelijk aan tien percent vermenigvuldigd door het bedrag van de subsidie

## 2° Herstel van grasvelden en heide

Akten	Resultaat van de controle	Vermindering
	OK	Geen enkele
Naleving van het productdossier (indien aanwezig en gevoegd bij het dossier)	KO (onjuist)	<ul> <li>10% van het bedrag van de subsidie indien de impact beperkt blijft op het bereiken van de doelstellingen van de werken</li> <li>100% van het bedrag van de subsidie indien de impact aanzienlijk is op het bereiken van de doelstellingen van de werken</li> </ul>
Gemeten oppervlakte (ontbossing/verwijdering van het	OK	Geen enkele (verschil tussen de aangegeven opper- vlakte en de gemeten oppervlakte < 3%)
stuikgewas)	KO (onjuist)	Vastgesteld verschil (verschil tussen de aangegeven oppervlakte en de gemeten oppervlakte > 3%)
Dahaan daan wanyii danina wan hat	OK	Geen enkele
Beheer door verwijdering van het stuikgewas, maaien of extensieve begrazing (programma goedge- keurd door de Administratie)	KO (onjuist)	10% van de subsidie (beperkte impact op het bereiken van de doelstellingen van het werk)     100% van de subsidie (significante impact op het bereiken van de doelstellingen van het werk)
	OK	Geen enkele
Naleving van de technische clausules voor het plaatsen van o	KO (onjuist)	10% van het bedrag van de subsidie (impact beperkt op het bereiken van de doelstellingen van de werken)     100% van het bedrag van de subsidie (impact aanzienlijk op het bereiken van de doelstellingen van de werken)
Tanata and da ambainin an	OK	Geen enkele
Lengte van de omheiningen	KO (onjuist)	Vastgesteld verschil
	OK	Geen enkele
Naleving van de technische clausules voor de installatie van schuilplaatsen voor schapen	KO (onjuist)	<ul> <li>10% van het bedrag van de subsidie (impact beperkt op het bereiken van de doelstellingen van de werken)</li> <li>100% van het bedrag van de subsidie (impact aanzienlijk op het bereiken van de doelstellingen van de werken)</li> </ul>
Aanwagiahaid yan minimum 1	OK	Geen enkele
Aanwezigheid van minimum 1 schuilplaats/5ha	KO (onjuist)	aantal ontbrekende schuilplaatsen* 50% van het bedrag van de subsidie

## 3° Voortijdige exploitatie van naaldbomen

Akten	Resultaat van de controle	Vermindering
Naleving van het productdossier (indien aanwezig en gevoegd bij het dossier)	OK	Geen enkele
	KO (onjuist)	<ul> <li>10% van het bedrag van de subsidie (impact beperkt op het bereiken van de doelstellingen van de werken)</li> <li>100% van het bedrag van de subsidie (impact aanzienlijk op het bereiken van de doelstellingen van de werken)</li> </ul>
Compton one on lekto	OK	Geen enkele (verschil tussen de aangegeven opper- vlakte en de gemeten oppervlakte < 3%)
Gemeten oppervlakte	KO (onjuist)	vastgesteld verschil (verschil tussen de aangegeven oppervlakte en de gemeten oppervlakte > 3%)
Indien behoud van het open karakter		
	OK	Geen enkele
Verwijdering van het stuikgewas, begrazing of maaien	KO (onjuist)	<ul> <li>10% van het bedrag van de subsidie (impact beperkt op het bereiken van de doelstellingen van de werken)</li> <li>100% van het bedrag van de subsidie (impact aanzienlijk op het bereiken van de doelstellingen van de werken)</li> </ul>
Zonder behoud van het open karakter		

Akten	Resultaat van de controle	Vermindering
A anniant van inhaamse leefbaam	OK	Geen enkele
Aanplant van inheemse loofboom- soorten in stations OF natuurlijke regeneratie van inheems loofhout	KO (onjuist)	<ul> <li>10% van het bedrag van de subsidie (impact beperkt op het bereiken van de doelstellingen van de werken)</li> <li>100% van het bedrag van de subsidie (impact aanzienlijk op het bereiken van de doelstellingen van de werken)</li> </ul>
	OK	Geen enkele
Naleving van het productdossier indien gebruik van rupswerktuigen	KO (onjuist)	<ul> <li>10% van het bedrag van de subsidie (impact beperkt op het bereiken van de doelstellingen van de werken)</li> <li>100% van het bedrag van de subsidie (impact aanzienlijk op het bereiken van de doelstellingen van de werken)</li> </ul>
Afwateringsbuizen (buiten werkin	ng)	
Naleving van het productdossier Als er geen productdossier is	OK	Geen enkele
- afwateringsbuizen buiten werking (afvoerbuizen gevuld met aarde) - afwateringsbuizen buiten werking (regelmatige verstop- pingen)	KO (onjuist)	<ul> <li>10% van het bedrag van de subsidie (impact beperkt op het bereiken van de doelstellingen van de werken)</li> <li>100% van het bedrag van de subsidie (impact aanzienlijk op het bereiken van de doelstellingen van de werken)</li> </ul>

## 4° Andere herstelwerken, inclusief herstel van ecosysteemdiensten

Akten	Resultaat van de controle	Vermindering
	OK	Geen enkele
Naleving van het productdossier	KO (onjuist)	<ul> <li>10% van het bedrag van de subsidie (impact beperkt op het bereiken van de doelstellingen van de werken)</li> <li>100% van het bedrag van de subsidie (impact aanzienlijk op het bereiken van de doelstellingen van de werken)</li> </ul>

## 5° Onderhoud van open milieus

Akten	Resultaat van de controle	Vermindering
	OK	Geen enkele
Naleving van het productdossier	KO (onjuist)	10% van het bedrag van de subsidie (impact beperkt op het bereiken van de doelstellingen van de werken)     100% van het bedrag van de subsidie (impact aanzienlijk op het bereiken van de doelstellingen van de werken)

## <u>6° Aankoop van terreinen</u>

Akten	Resultaat van de controle	Vermindering
	OK	Geen enkele
Akte van aankoop of elk ander document waaruit het eigendom afgeleid kan worden	KO (onjuist)	• 1 <sup>ste</sup> controle Waarschuwing (in dit geval wordt een 2de controle uitgevoerd binnen een termijn van 21 dagen door het betaalorgaan of zijn afgevaardigde)• 2 <sup>de</sup> controle: boete gelijk aan 100% van het bedrag van de subsidie
Akte van aankoop of elk ander document waaruit afgeleid kan	OK	Geen enkele
worden dat het eigendom het subsidiebesluit conform is	KO (onjuist)	Boete gelijk aan 100% van het bedrag van de subsidie

## 7° Toepassing van de regeling van de verlagingen en uitsluitingen "ex-post"

De investeringen uitgevoerd in het kader van een project van herstel/beheer/aankoop kunnen aan de ex post controles worden onderworpen tijdens de duur van de naleving van de verplichtingen vanaf de kennisgeving van de berekening van het bedrag van de subsidie aan de aanvrager.

Deze controles hebben betrekking op het voortbestaan (ononderbroken aanwezigheid) van de investering. De opgelopen verlagingen worden in de tabel hieronder opgenomen, met dien verstande dat er hier gaat om opzettelijke handelingen.

Voortbestaan	Vermindering
Geen enkele ontbrekende investering	Geen enkele
0-50% ontbrekende investering(en)	invordering van het bedrag van de subsidie naar rato van de ontbrekende investeringen + een boete gelijk aan 25% van het bedrag van de subsidie
50-100% ontbrekende investering(en)	invordering van het bedrag van de subsidie naar rato van de ontbrekende investeringen + een boete gelijk aan 50% van het bedrag van de subsidie
Geen enkele investering aanwezig	invordering van het bedrag van de subsidie + een boete gelijk aan 100% van het bedrag van de subsidie

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 23 mei 2024 tot uitvoering van het besluit van de Waalse Regering van 16 mei 2024 met betrekking tot de subsidies voor het herstel van sites en de versterking van de ecosysteemdiensten.

Namen 23 mei 2024.

De Minister van Natuur, C. TELLIER

## **AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN**

### SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

#### [C - 2025/006006]

#### Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 10 avril 2025, entrant en vigueur le 30 avril 2025 au soir, est acceptée la démission de M. Schroé D., de ses fonctions de juge suppléant à la justice de paix du deuxième canton de Turnhout.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 17 mai 2025, entrant en vigueur à la date de publication au *Moniteur belge*, est acceptée, à sa demande, la démission de M. Verdeyen P., de ses fonctions de juge consulaire au tribunal de l'entreprise d'Anvers.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 13 juillet 2025, entrant en vigueur le 15 juillet 2025 au soir, est acceptée, à sa demande, la démission honorable de M. Vroman G., de ses fonctions de juge consulaire au tribunal de l'entreprise de Gand.

Par arrêté royal du 14 juillet 2025, entrant en vigueur à la date de publication au *Moniteur belge*, est acceptée, à sa demande, la démission de M. Verstraete F., de ses fonctions de juge consulaire au tribunal de l'entreprise de Gand.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 17 juillet 2025, Mme Dumont N., substitut du procureur du Roi près le parquet de Bruxelles, est autorisée à continuer d'exercer ses fonctions après avoir atteint l'âge de soixante-sept ans, pour un terme d'un an prenant cours le 1<sup>er</sup> août 2025.

Par ordonnance du 30 juillet 2025 du président des juges de paix et des juges au tribunal de police de l'arrondissement judiciaire de Flandre orientale, M. Nichels J., magistrat suppléant à la justice de paix du canton de Merelbeke, est désigné pour continuer à exercer, à partir du 25 août 2025, les fonctions de magistrat suppléant à la justice de paix du canton de Merelbeke-Melle, jusqu'à ce qu'il ait atteint l'âge de soixante-neuf ans.

Par ordonnance du 31 juillet 2025 du président des juges de paix et des juges au tribunal de police de l'arrondissement judiciaire de Flandre orientale, Mme Deyaert M., magistrat suppléant au tribunal de police de Flandre orientale, division Saint-Nicolas, est désignée pour continuer à exercer, à partir du 9 septembre 2025, les fonctions de magistrat suppléant au tribunal de police de Flandre orientale, division Saint-Nicolas, jusqu'à ce qu'elle ait atteint l'âge de soixante-neuf ans.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2025/006006]

#### Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 10 april 2025, dat in werking treedt op 30 april 2025 's avonds, wordt aan de heer Schroé D., ontslag verleend uit zijn ambt van plaatsvervangend rechter in het vredegerecht van het tweede kanton Turnhout.

Het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 17 mei 2025, dat in werking treedt op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*, wordt aan de heer Verdeyen P., op zijn verzoek, ontslag verleend uit zijn ambt van rechter in ondernemingszaken in de ondernemingsrechtbank te Antwerpen.

Het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 13 juli 2025, dat in werking treedt op 15 juli 2025 's avonds, wordt aan de heer Vroman G., op zijn verzoek, eervol ontslag verleend uit zijn ambt van rechter in ondernemingszaken in de ondernemingsrechtbank te Gent.

Bij koninklijk besluit van 14 juli 2025, dat in werking treedt op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*, wordt aan de heer Verstraete F., op zijn verzoek, ontslag verleend uit zijn ambt van rechter in ondernemingszaken in de ondernemingsrechtbank te Gent.

Het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 17 juli 2025, wordt mevr. Dumont N., substituut-procureur des Konings bij het parket te Brussel, gemachtigd om haar ambt te blijven uitoefenen na de leeftijd van zevenenzestig jaar te hebben bereikt, voor een termijn van één jaar met ingang van 1 augustus 2025.

Bij beschikking van 30 juli 2025 van de voorzitter van de vrederechters en rechters in de politierechtbank van het gerechtelijk arrondissement Oost-Vlaanderen, is de heer Nichels J., plaatsvervangend magistraat in het vredegerecht van het kanton Merelbeke, aangewezen om, vanaf 25 augustus 2025, het ambt van plaatsvervangend magistraat in het vredegerecht van het kanton Merelbeke-Melle verder uit te oefenen tot hij de leeftijd van negenenzestig jaar heeft bereikt.

Bij beschikking van 31 juli 2025 van de voorzitter van de vrederechters en rechters in de politierechtbank van het gerechtelijk arrondissement Oost-Vlaanderen, is mevr. Deyaert M., plaatsvervangend magistraat in de politierechtbank Oost-Vlaanderen, afdeling Sint-Niklaas, aangewezen om, vanaf 9 september 2025, het ambt van plaatsvervangend magistraat in de politierechtbank Oost-Vlaanderen, afdeling Sint-Niklaas verder uit te oefenen tot zij de leeftijd van negenenzestig jaar heeft bereikt.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête en annulation est adressée au greffe du Conseil d'Etat, rue de la Science 33 à 1040 Bruxelles, soit sous pli recommandé à la poste, soit suivant la procédure électronique (voir à cet effet la rubrique "e-Procédure" sur le site Internet du Conseil d'Etat - http://www.raadvst-consetat.be/).

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift tot nietigverklaring wordt ofwel per post aangetekend verzonden naar de griffie van de Raad van State, Wetenschapsstraat 33 te 1040 Brussel, ofwel wordt het ingediend volgens de elektronische procedure (zie daarvoor de rubriek "e-procedure" op de website van de Raad van State http://www.raadvst-consetat.be/).

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C - 2025/006183]

#### Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 28 juillet 2025, Madame Justine Louckx est nommée agent de l'Etat dans la classe A1 au Service public fédéral Mobilité et Transports dans un emploi du cadre linguistique français, à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2025.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science, 33 à 1040 BRUXELLES.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C - 2025/006183]

#### Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 28 juli 2025, wordt mevrouw Justine Louckx benoemd tot rijksambtenaar in de klasse A1 bij de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer in een betrekking van het Franse taalkader, met ingang van 1 juli 2025.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat, 33 te 1040 BRUSSEL te worden toegezonden.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C - 2025/006184]

#### Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 28 juillet 2025, Monsieur Steven Papier, est nommé agent de l'Etat dans la classe A1 au Service public fédéral Mobilité et Transports dans un emploi du cadre linguistique français, à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2025.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science, 33 à 1040 BRUXELLES.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C - 2025/006184]

#### Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 28 juli 2025, wordt de heer Steven Papier benoemd tot rijksambtenaar in de klasse A1 bij de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer in een betrekking van het Franse taalkader, met ingang van 1 juli 2025.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat, 33 te 1040 BRUSSEL te worden toegezonden.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT

[C - 2025/006087]

#### Personnel. — Promotion

Par arrêté royal du 28 juillet 2025, Madame Annelies WYNANT, est promue par avancement à la classe supérieure dans la classe A2 avec le titre d'attaché au Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement dans un emploi du cadre linguistique néerlandais, à partir du 1er janvier 2025.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science, 33 à 1040 BRUXELLES.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU

[C - 2025/006087]

#### Personeel. — Bevordering

Bij koninklijk besluit van 28 juli 2025, wordt mevrouw Annelies WYNANT, bevorderd door verhoging naar de hogere klasse in de klasse A2, met de titel van attaché bij de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, in een betrekking van het Nederlandse taalkader, met ingang van 1 januari 2025.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat, 33 te 1040 BRUSSEL te worden toegezonden.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

 $[C\ -\ 2024/004262]$ 

#### Nomination

Par arrêté royal du 29 février 2024, madame Kathy HELLINGS, est nommée en qualité d'agent de l'Etat dans la classe A1 au titre d'attaché au Service Public Fédéral Justice dans un emploi du cadre linguistique néerlandais, à partir du 1<sup>er</sup> août 2023.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33 à 1040 BRUXELLES.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2024/004262]

#### Benoeming

Bij koninklijk besluit van 29 februari 2024, wordt mevrouw Kathy HELLINGS tot rijksambtenaar benoemd in de klasse A1 met de titel van attaché bij de Federale Overheidsdienst Justitie in een betrekking van het Nederlands taalkader, met ingang van 1 augustus 2023.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33 te 1040 BRUSSEL te worden toegezonden.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2025/001121]

#### Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 28 janvier 2025, Madame Lola GAUTHIER, est nommée agent de l'Etat dans la classe A1 au Service Public Fédéral Justice à partir du 1<sup>er</sup> novembre 2024.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science, 33 à 1040 BRUXELLES.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2025/001121]

#### Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 28 januari 2025, wordt de mevrouw Lola GAUTHIER benoemd tot rijksambtenaar in de klasse A1 bij de Federale Overheidsdienst Justitie met ingang van 1 november 2024.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient te worden verzonden bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat, 33 te 1040 BRUSSEL.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2024/002629]

#### Personnel. — Promotion

Par arrêté royal du 21 février 2024, Madame Ariane VERRECK, est promue par avancement à la classe supérieure dans la classe A2 avec le titre d'Attaché au Service Public Fédéral Justice dans un emploi du cadre linguistique néerlandais, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2024.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science, 33 à 1040 BRUXELLES.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2024/002629]

#### Personeel. — Bevordering

Bij koninklijk besluit van 21 februari 2024, wordt mevrouw Arian VERRECK, bevorderd door verhoging naar de hogere klasse in de klasse A2, met de titel van Attaché bij Federale Overheidsdienst Justitie, in een betrekking van het Nederlandse taalkader, met ingang van 1 januari 2024.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat, 33 te 1040 BRUSSEL te worden toegezonden.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2024/003622]

## Personnel. — Mise à la retraite

Par arrêté royal du 12 mars 2024, démission honorable de ses fonctions est accordée à partir du 1<sup>er</sup> mai 2024 à Monsieur François LORENT, agent de l'Etat au Service Public Fédéral Economie, P.M.E., Classes Moyennes et Energie dans la classe A2 avec le titre d'attaché.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science, 33 à 1040 BRUXELLES.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2024/003622]

## Personeel. — Inrustestelling

Bij koninklijk besluit van 12 maart 2024, wordt de heer François LORENT, rijksambtenaar bij de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie in de klasse A2 met de titel van attaché, eervol ontslag uit zijn ambt verleend met ingang van 1 mei 2024.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat, 33 te 1040 BRUSSEL te worden toegezonden.

#### MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2025/006180]

Force Armée. — Nomination au grade supérieur dans la catégorie des officiers de carrière

Par arrêté royal n° 5619 du 20 juin 2025, le général-major G. Hart Chef de la Maison Militaire du Roi est nommé au grade de lieutenant général le 26 juin 2025.

## MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2025/006180]

Krijsmacht. — Benoeming in de hogere graad in de categorie van de beroepsofficieren

Bij koninklijk besluit nr. 5619 van 20 juni 2025, wordt generaal-majoor G. Hart Hoofd van het Militair Huis van de Koning benoemd in de graad van luitenant-generaal op 26 juni 2025.

Par arrêté royal n° 5620 du 20 juin 2025, l'amiral de division L. De Maesschalck est nommé au grade de vice-amiral le 26 juin 2025.

Bij koninklijk besluit nr. 5620 van 20 juni 2025, wordt divisieadmiraal L. De Maesschalck benoemd in de graad van vice-admiraal op 26 juni 2025.

Par arrêté royal n° 5621 du 20 juin 2025, le général-major M. Van Strythem est nommé au grade de lieutenant général le 26 juin 2025.

Bij koninklijk besluit nr. 5621 van 20 juni 2025, wordt generaal-majoor M. Van Strythem benoemd in de graad van luitenant-generaal op 26 juni 2025.

Par arrêté royal n° 5622 du 20 juin 2025, le général de brigade G. Bouchez est nommé au grade de général-major le 26 juin 2025.

Bij koninklijk besluit nr. 5622 van 20 juni 2025, wordt brigadegeneraal G. Bouchez benoemd in de graad van generaal-majoor op 26 juni 2025.

Par arrêté royal n° 5623 du 20 juin 2025, le général de brigade G. Van Goethem est nommé au grade de général-major le 26 juin 2025.

Bij koninklijk besluit nr. 5623 van 20 juni 2025, wordt brigadegeneraal G. Van Goethem benoemd in de graad van generaal-majoor op 26 juni 2025.

#### MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2025/006179]

## Force Armée. — Nomination au grade supérieur dans la catégorie des officiers de carrière

Par arrêté royal n° 5629 du 20 juin 2025, le colonel breveté d'état-major W. Denolf est nommé au grade de général-major le 26 septembre 2025.

Par arrêté royal n° 5630 du 20 juin 2025, le général-major d'aviation F. Borremans est nommé au grade de lieutenant général d'aviation le 26 décembre 2025.

Par arrêté royal n° 5631 du 20 juin 2025, le général-major aviateur G. De Decker est nommé au grade de lieutenant général aviateur le 26 mars 2026.

Par arrêté royal n° 5632 du 20 juin 2025, le général-major L. Vanheste est nommé au grade de lieutenant général le 26 mars 2026.

Par arrêté royal n° 5633 du 20 juin 2025, le colonel aviateur B. Beeckmans est nommé au grade de général-major aviateur le 26 mars 2026.

#### MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2025/006179]

# Krijsmacht. — Benoeming in de hogere graad in de categorie van de beroepsofficieren

Bij koninklijk besluit nr. 5629 van 20 juni 2025, wordt kolonelstafbrevethouder W. Denolf benoemd in de graad van generaal-majoor op 26 september 2025.

Bij koninklijk besluit nr. 5630 van 20 juni 2025, wordt generaal-majoor van het vliegwezen F. Borremans benoemd in de graad van luitenantgeneraal van het vliegwezen op 26 december 2025.

Bij koninklijk besluit nr. 5631 van 20 juni 2025, wordt generaal-majoor vlieger G. De Decker benoemd in de graad van luitenant-generaal vlieger op 26 maart 2026.

Bij koninklijk besluit nr. 5632 van 20 juni 2025, wordt generaal-majoor L. Vanheste benoemd in de graad van luitenant-generaal op 26 maart 2026.

Bij koninklijk besluit nr. 5633 van 20 juni 2025, wordt kolonel vlieger B. Beeckmans benoemd in de graad van generaal-majoor vlieger op 26 maart 2026.

#### MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2025/006181]

## Force Armée. — Nomination au grade supérieur dans la catégorie des officiers de carrière

Par arrêté royal n° 5624 du 20 juin 2025, le colonel breveté d'état-major F. Linotte est nommé au grade de général-major le 26 juin 2025.

## MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2025/006181]

## Krijsmacht. — Benoeming in de hogere graad in de categorie van de beroepsofficieren

Bij koninklijk besluit nr. 5624 van 20 juni 2025, wordt kolonelstafbrevethouder F. Linotte benoemd in de graad van generaal-majoor op 26 juni 2025.

Par arrêté royal n° 5625 du 20 juin 2025, le colonel breveté d'état-major P. Ciparisse est nommé au grade de général-major le 26 juin 2025.

Bij koninklijk besluit nr. 5625 van 20 juni 2025, wordt kolonel stafbrevethouder P. Ciparisse benoemd in de graad van generaalmajoor op 26 juni 2025.

Par arrêté royal n° 5626 du 20 juin 2025, l'amiral de flottille B. Coppieters de Gibson (Ecuyer) est nommé au grade d'amiral de division le 26 juin 2025.

Bij koninklijk besluit nr. 5626 van 20 juni 2025, wordt flottielje-admiraal B. Coppieters de Gibson (Jonkheer) benoemd in de graad van divisieadmiraal op 26 juni 2025.

Par arrêté royal nº 5627 du 20 juin 2025, le général-major d'aviation B. Phaleg est nommé au grade de lieutenant général d'aviation le 26 septembre 2025.

Bij koninklijk besluit nr. 5627 van 20 juni 2025, wordt generaal-majoor van het vliegwezen B. Phaleg benoemd in de graad van luitenantgeneraal van het vliegwezen op 26 september 2025.

Par arrêté royal n° 5628 du 20 juin 2025, le colonel d'aviation administrateur militaire F. Saint Guillain est nommé au grade de général-major d'aviation le 26 septembre 2025.

Bij koninklijk besluit nr. 5628 van 20 juni 2025, wordt kolonel van het vliegwezen militair administrateur F. Saint Guillain benoemd in de graad van generaal-majoor van het vliegwezen op 26 september 2025.

#### MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2025/006175]

#### Forces armées. — Personnel. — Mise à la pension

Par arrêté royal n° 5257 du 11 octobre 2024, le capitaine-commandant Y. Van Hoeck, est mis à la pension le 1<sup>er</sup> avril 2025.

Par arrêté royal n° 5269 du 28 octobre 2024, le colonel breveté d'état-major P. Hoggart, est mis à la pension le  $1^{\rm er}$  décembre 2024.

Par arrêté royal n° 5276 du 28 octobre 2024, le capitaine de vaisseau breveté d'état-major F. Van De Kerckhove, est mis à la pension le 1<sup>er</sup> décembre 2024.

Par arrêté royal n° 5277 du 28 octobre 2024, le capitaine-commandant aviateur S. Van Avermaet, est mis à la pension le  $1^{\rm er}$  décembre 2024.

Par arrêté royal nº 5278 du 28 octobre 2024, le général de brigade T. Laurent, est mis à la pension le  $1^{\rm er}$  décembre 2024.

#### MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2025/006175]

#### Krijgsmacht. — Personeel. — Oppensioenstelling

Bij koninklijk besluit nr. 5257 van 11 oktober 2024, wordt kapiteincommandant Y. Van Hoeck op pensioen gesteld op 1 april 2025.

Bij koninklijk besluit nr. 5269 van 28 oktober 2024, wordt kolonel stafbrevethouder P. Hoggart op pensioen gesteld op 1 december 2024.

Bij koninklijk besluit nr. 5276 van 28 oktober 2024, wordt kapiteinter-zee stafbrevethouder F. Van De Kerckhove op pensioen gesteld op 1 december 2024.

Bij koninklijk besluit nr. 5277 van 28 oktober 2024, wordt kapiteincommandant vlieger S. Van Avermaet op pensioen gesteld op 1 december 2024.

Bij koninklijk besluit nr. 5278 van 28 oktober 2024, wordt brigadegeneraal T. Laurent op pensioen gesteld op 1 december 2024.

#### MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2025/006176]

### Forces armées. — Personnel. — Mise à la pension

Par arrêté royal n° 5279 du 28 octobre 2024, le lieutenant-colonel aviateur breveté d'état-major N. Coucke, est mis à la pension le  $1^{\rm er}$  décembre 2024.

Par arrêté royal n° 5280 du 28 octobre 2024, le lieutenant-colonel d'aviation breveté d'état-major I. Lahaye, est mis à la pension le  $1^{\rm er}$  juillet 2025.

## MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2025/006176]

## Krijgsmacht. — Personeel. — Oppensioenstelling

Bij koninklijk besluit nr. 5279 van 28 oktober 2024, wordt luitenantkolonel vlieger stafbrevethouder N. Coucke op pensioen gesteld op 1 december 2024.

Bij koninklijk besluit nr. 5280 van 28 oktober 2024, wordt luitenantkolonel van het vliegwezen stafbrevethouder I. Lahaye op pensioen gesteld op 1 juli 2025.

Par arrêté royal n° 5323 du 14 novembre 2024, le colonel breveté d'état-major D. Libert, est mis à la pension le 1<sup>er</sup> décembre 2024.

Bij koninklijk besluit nr. 5323 van 14 november 2024, wordt kolonel stafbrevethouder D. Libert op pensioen gesteld op 1 december 2024.

Par arrêté royal n° 5325 du 21 novembre 2024, le colonel breveté d'état-major M. Flohimont, est mis à la pension le 1<sup>er</sup> décembre 2024.

Bij koninklijk besluit nr. 5325 van 21 november 2024, wordt kolonel stafbrevethouder M. Flohimont op pensioen gesteld op 1 december 2024.

Par arrêté royal n° 5329 du 21 novembre 2024, le capitaine-commandant d'aviation X. Devriendt, est mis à la pension le  $1^{\rm er}$  novembre 2025.

Bij koninklijk besluit nr. 5329 van 21 november 2024, wordt kapitein-commandant van het vliegwezen X. Devriendt op pensioen gesteld op 1 november 2025.

Par arrêté royal n° 5337 du 6 décembre 2024, le capitaine-commandant d'aviation J. Baily, est mis à la pension le  $1^{\rm er}$  novembre 2025.

Bij koninklijk besluit nr. 5337 van 6 december 2024, wordt kapiteincommandant van het vliegwezen J. Baily op pensioen gesteld op 1 november 2025.

#### MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2025/006177]

Forces armées. — Personnel. — Mise à la pension

Par arrêté royal n° 5418 du 26 décembre 2024, le colonel breveté d'état-major C. Bruyère, est mis à la pension le  $1^{\rm er}$  décembre 2024.

Par arrêté royal n° 5432 du 17 janvier 2025, le major d'aviation T. Sevrin, est mis à la pension le  $1^{\rm er}$  décembre 2024.

Par arrêté royal n° 5466 du 31 janvier 2025, le major aviateur I. Huyghebaert, est mis à la pension le  $1^{\rm er}$  septembre 2025.

Par arrêté royal nº 5467 du 31 janvier 2025, le médecin capitaine-commandant P. Léonard, est mis à la pension le  $1^{\rm er}$  décembre 2024.

Par arrêté royal n° 5469 du 31 janvier 2025, le capitaine de frégate S. Dujeux, est mis à la pension le  $1^{\rm er}$  février 2025.

Par arrêté royal n° 5502 du 10 avril 2025, le capitaine-commandant C. Huwel, est mis à la pension le 1<sup>er</sup> février 2026.

#### MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2025/006177]

Krijgsmacht. — Personeel. — Oppensioenstelling

Bij koninklijk besluit nr. 5418 van 26 december 2024, wordt kolonel stafbrevethouder C. Bruyère op pensioen gesteld op 1 december 2024.

Bij koninklijk besluit nr. 5432 van 17 januari 2025, wordt majoor van het vliegwezen T. Sevrin op pensioen gesteld op 1 december 2024.

Bij koninklijk besluit nr. 5466 van 31 januari 2025, wordt majoor vlieger I. Huyghebaert op pensioen gesteld op 1 september 2025.

Bij koninklijk besluit nr. 5467 van 31 januari 2025, wordt geneesheerkapitein-commandant P. Léonard op pensioen gesteld op 1 december 2024.

Bij koninklijk besluit nr. 5469 van 31 januari 2025, wordt fregatkapitein S. Dujeux op pensioen gesteld op 1 februari 2025.

Bij koninklijk besluit nr. 5502 van 10 april 2025, wordt kapiteincommandant C. Huwel op pensioen gesteld op 1 februari 2026.

#### MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2025/006178]

Forces armées. — Personnel. — Mise à la pension

Par arrêté royal n° 5612 du 18 juin 2025, le major aviateur K. Vandenbroucke, est mis à la pension le  $1^{\rm er}$  octobre 2025.

## MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2025/006178]

Krijgsmacht. — Personeel. — Oppensioenstelling

Bij koninklijk besluit nr. 5612 van 18 juni 2025, wordt majoor vlieger K. Vandenbroucke op pensioen gesteld op 1 oktober 2025.

Par arrêté royal n° 5613 du 18 juin 2025, le capitaine-commandant aviateur R. Hauchecorne, est mis à la pension le  $\hat{1}^{\rm er}$  décembre 2024.

Bij koninklijk besluit nr. 5613 van 18 juni 2025, wordt kapiteincommandant vlieger R. Hauchecorne op pensioen gesteld op 1 december 2024. Par arrêté royal n° 5614 du 18 juin 2025, le capitaine-commandant aviateur T. De Moortel, est mis à la pension le  $1^{\rm er}$  décembre 2024.

Bij koninklijk besluit nr. 5614 van 18 juni 2025, wordt kapiteincommandant vlieger T. De Moortel op pensioen gesteld op 1 december 2024.

Par arrêté royal n° 5615 du 18 juin 2025, le capitaine-commandant aviateur D. Piccard, est mis à la pension le 1<sup>er</sup> décembre 2024.

Bij koninklijk besluit nr. 5615 van 18 juni 2025, wordt kapiteincommandant vlieger D. Piccard op pensioen gesteld op 1 december 2024.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2024/001170]

Autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage en application de la loi du 2 octobre 2017 réglementant la sécurité privée et particulière. — Renouvellement

Par arrêté du 01/02/2024, l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage accordée à EBS-SHIELD SRL dont le numéro d'entreprise est 0525903613, est renouvelée pour une période de cinq ans à dater du 28/07/2024.

L'autorisation porte sur les activités de:

- 1° Gardiennage statique de biens mobiliers ou immobiliers, en ce compris des activités de gardiennage statique exercées dans des endroits où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent ;
  - 2° Protection de personnes ;
- 3° Surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans des lieux accessibles ou non au public, comme prévu dans l'article 3, 13° de la loi de 2 octobre 2017.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2024/001170]

Vergunning voor het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van de wet van 2 oktober 2017 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Vernieuwing

Bij besluit van 01/02/2024 wordt de vergunning voor het exploiteren van een bewakingsonderneming verleend aan EBS-SHIELD BV met ondernemingsnummer 0525903613, vernieuwd voor een periode van vijf jaar vanaf 28/07/2024.

Deze vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten bestaande uit:

- 1° Statische bewaking van roerende of onroerende goederen, met inbegrip van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar er geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn ;
  - 2° Bescherming van personen;
- 3° Toezicht op en controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet voor het publiek toegankelijke plaatsen, zoals bedoeld in artikel 3, 13° van de wet van 2 oktober 2017.

## GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

#### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### **VLAAMSE OVERHEID**

Mobiliteit en Openbare Werken

[C - 2025/006185]

Wegen. — Onteigeningen. — Algemeen nut. — Aankondiging openbaar onderzoek

RIEMST. — Krachtens het besluit van 5 april 2023 heeft de Vlaamse minister van Mobiliteit en Openbare Werken het onteigeningsplan 1M3D8G G 034697 00 voor de herinrichting van het kruispunt N79 Maastrichtersteenweg x N78 Burgemeester Marresbaan en Heukelommerweg te Vroenhoven, Riemst voorlopig vastgesteld.

Overeenkomstig artikel 17 van het Vlaams Onteigeningsdecreet van 24 februari 2017 wordt dit onteigeningsplan aan een openbaar onderzoek onderworpen dat loopt van 27 augustus 2025 tot en met 27 september 2025.

De documenten van het voorlopig onteigeningsbesluit liggen ter inzage na afspraak via <u>wonen@riemst.be</u> op het gemeentehuis van Riemst, Maastrichtersteenweg 2b, 3770 Riemst.

De documenten zijn eveneens digitaal te raadplegen via de website van het Agentschap Wegen en Verkeer, www.wegenenverkeer.be en via de website van de gemeente Riemst, www.riemst.be.

Schriftelijke standpunten, opmerkingen en bezwaren kunnen tot uiterlijk 27 september 2025 ingediend worden via een aangetekend schrijven gericht aan het Agentschap Wegen en verkeer, Wegen en Verkeer Limburg - Team Patrimonium, Koning Albert II-Laan 15, bus 420, 1210 Brussel of gericht aan de gemeente Riemst, Maastrichtersteenweg 2*b*, 3770 Riemst.

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

#### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C - 2025/006142]

24 JUILLET 2025. — Arrêté ministériel établissant le projet de modification de l'arrêté ministériel du 25 septembre 1997 par le déclassement de l'ancien couvent des Capucins, de son ancienne église et des jardins qui le jouxtent au nord dans le site classé du parc Saint-Roch à Ciney. — Extrait

La Ministre du Patrimoine,

(...)

Arrête:

**Article 1er.** La procédure est entamée pour la modification éventuelle de l'arrêté du 25 septembre 1997 classant, comme site, le parc Saint-Roch à Ciney par le déclassement des parcelles cadastrées Ciney, 1re division, Section D, nos 167<sup>S10</sup>, 167<sup>T10</sup> (partie), 167<sup>A14</sup>, 167<sup>C14</sup>, 167<sup>D14</sup> et 167<sup>R14</sup> sur lesquelles se situent l'ancien couvent des Capucins, son ancienne église et les jardins qui le jouxtent au nord.

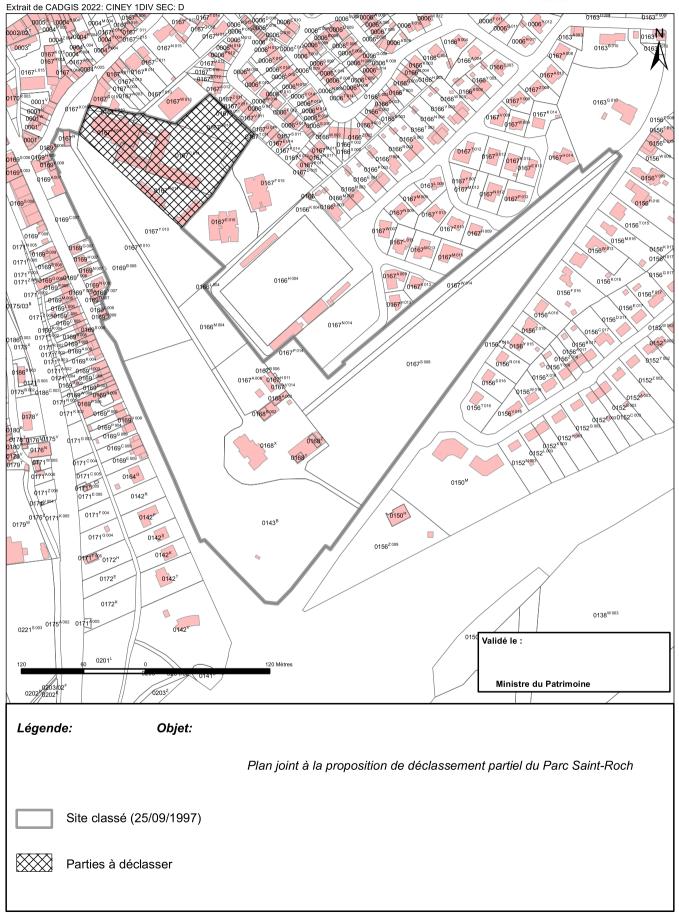
Les parcelles à exclure du périmètre du site classé sont hachurées sur le plan joint en annexe.

Namur, le 24 juillet 2025.

V. LESCRENIER

## AGENCE WALLONNE du PATRIMOINE - (AWAP) DIRECTION DE L'APPUI SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE





#### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2025/202469]

#### Pouvoirs locaux

AYWAILLE. — Un arrêté ministériel du 14 avril 2025 approuve la délibération du 13 mars 2025 par laquelle le Conseil communal d'Aywaille décide d'instaurer un second pilier de pension pour le personnel contractuel.

BASSENGE. — Un arrêté ministériel du 8 mai 2025 approuve la délibération du 27 mars 2025 par laquelle le Conseil communal de Bassenge décide de modifier le cadre du personnel communal.

NEUPRE. — Un arrêté ministériel du 14 avril 2025 approuve la délibération du 22 janvier 2025 par laquelle le Conseil communal de Neupré décide de modifier le statut pécuniaire des grades légaux.

## AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

#### COUR CONSTITUTIONNELLE

[C - 2025/005611]

#### Extrait de l'arrêt n° 19/2025 du 6 février 2025

Numéro du rôle : 8160

*En cause* : la question préjudicielle relative à l'article 3, § 1er, 3°, alinéa 2, de la loi du 19 juillet 1991 « organisant la profession de détective privé », posée par le Conseil d'État.

La Cour constitutionnelle,

composée des présidents Pierre Nihoul et Luc Lavrysen, et des juges Thierry Giet, Joséphine Moerman, Michel Pâques, Danny Pieters et Kattrin Jadin, assistée du greffier Frank Meersschaut, présidée par le président Pierre Nihoul,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. Objet de la question préjudicielle et procédure

Par l'arrêt n° 258.602 du 26 janvier 2024, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 9 février 2024, le Conseil d'État a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 3, § 1er, 3°, alinéa 2, de la loi du 19 juillet 1991 organisant la profession de détective privé, viole-t-il l'article 23 de la Constitution, en ce qu'est d'office considéré comme constituant un danger pour l'ordre public faisant obstacle à l'octroi d'une autorisation d'exercer la profession de détective privé à titre accessoire, l'exercice concomitant d'une activité professionnelle donnant accès à des données à caractère personnel, sauf si la profession de détective est une composante inhérente à ladite activité, sans distinction selon le type de données dont il est question ? ».

(...)

III. En droit

(...)

Quant à la disposition en cause et à son contexte

- B.1. La question préjudicielle porte sur l'interdiction d'exercer simultanément la profession de détective privé, en l'occurrence à titre accessoire, et une activité professionnelle donnant accès à des données à caractère personnel. La disposition en cause est l'article 3, § 1er, 3°, alinéa 2, de la loi du 19 juillet 1991 « organisant la profession de détective privé » (ci-après : la loi du 19 juillet 1991), telle qu'elle était applicable avant son abrogation par la loi du 18 mai 2024 « réglementant la recherche privée ».
- B.2. La loi du 19 juillet 1991 vise à réglementer strictement la profession de détective privé et à en limiter l'accès, en raison du risque de violation de la vie privée des citoyens lié à l'exercice de cette profession. L'exposé des motifs du projet à l'origine de cette loi indique :
- « Le présent projet de loi tend à soumettre la profession de détective privé à une réglementation spécifique et restrictive. Il ne vise nullement à favoriser une augmentation du nombre de détectives ou à accorder aux détectives des facilités particulières. Les détectives sont et demeurent en effet des particuliers qui s'occupent de la vie privée d'autres particuliers leurs concitoyens et il n'entre pas dans l'intention du Gouvernement de stimuler pareilles activités. C'est précisément parce que les détectives privés sont d'un point de vue professionnel souvent intéressés par des faits qui concernent la vie privée de leurs concitoyens que la profession ne peut être accessible qu'aux personnes dignes de confiance qui n'utilisent pas de méthodes non autorisées » (Doc. parl., Sénat, 1990-1991, n° 1259/1, p. 1).

Lors des discussions en commission au Sénat, le ministre compétent a souligné que l'objectif est d'« assainir » le secteur des détectives privés et d'« empêcher le secteur de s'étendre » (*Doc. parl.*, Sénat, 1990-1991, n° 1259/2, pp. 7-8). Il a exposé que « l'intention première du projet [...] est de décourager l'afflux de candidats détectives privés », autrement dit qu'il s'agit de « réduire autant que faire se peut le nombre de détectives privés » (*ibid.*, pp. 10 et 16).

- B.3. En vertu de l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 19 juillet 1991, est en principe considérée comme détective privé « toute personne physique qui, dans un lien de subordination ou non, exerce habituellement, contre rémunération et pour le compte d'autrui, des activités consistant à » « 1. rechercher des personnes disparues ou des biens perdus ou volés », « 2. recueillir des informations relatives à l'état civil, à la conduite, à la moralité et à la solvabilité de personnes », « 3. réunir des éléments de preuve ou constater des faits qui donnent ou peuvent donner lieu à des conflits entre personnes ou qui peuvent être utilisés pour mettre fin à ces conflits », « 4. rechercher des activités d'espionnage industriel » ou « 5. exercer toute autre activité définie par un arrêté royal délibéré en Conseil des ministres ».
- B.4. En vertu de l'article 2 de la loi du 19 juillet 1991, l'exercice de la profession de détective privé est soumis à l'autorisation du ministre de l'Intérieur. L'autorisation a une durée de cinq ans et peut être renouvelée pour des périodes de dix ans.

- B.5.1. L'article 3 de la loi du 19 juillet 1991 fixe les conditions d'octroi de l'autorisation. Tel qu'il a été remplacé par la loi du 30 décembre 1996 « modifiant la loi du 19 juillet 1991 organisant la profession de détective privé » (ci-après : la loi du 30 décembre 1996), l'article 3, § 1er, 3°, de la loi du 19 juillet 1991 dispose :
- « Lorsque le demandeur a un lieu d'établissement en Belgique, l'autorisation n'est accordée que s'il remplit les conditions suivantes :

[...]

3° ne pas exercer simultanément d'activités dans une entreprise de gardiennage, une entreprise de sécurité ou un service interne de gardiennage, des activités relatives à la fabrication, au commerce et au port d'armes et au commerce de munitions ou tout[e] autre activité qui, du fait qu'elle est exercée par un détective privé, peut constituer un danger pour l'ordre public ou pour la sûreté intérieure ou extérieure de l'Etat.

Est considéré d'office comme constituant un danger pour l'ordre public au sens de l'alinéa 1er, l'exercice concomitant de la profession de détective et d'une activité professionnelle donnant accès à des données à caractère personnel, sauf si la profession de détective est une composante inhérente à ladite activité ».

- B.5.2. La condition prévue à l'alinéa 1<sup>er</sup> de l'article 3, § 1er, 3°, de la loi du 19 juillet 1991 était en substance déjà contenue dans la version originaire de cette loi. Selon les travaux préparatoires de la loi du 19 juillet 1991, cette condition « tend à éviter que le détective privé qui a assimilé dans le cadre de sa profession certaines techniques de recherche ne représente un danger pour l'ordre public ou la sûreté de l'Etat en raison de certaines de ses activités » (*Doc. parl.*, Sénat, 1990-1991, n° 1259/1, p. 7).
- B.5.3. L'interdiction d'exercer simultanément la profession de détective privé et une activité professionnelle donnant accès à des données à caractère personnel, prévue à l'alinéa 2 de l'article 3, § 1er, 3°, de la loi du 19 juillet 1991, a été introduite par la loi du 30 décembre 1996.

Cette incompatibilité est justifiée comme suit :

« De nombreuses fonctions, entre autres dans le domaine public, donnent accès à des informations à caractère confidentiel que les personnes concernées ne communiquent que parce que le dépositaire de l'information est tenu à la plus stricte discrétion, au secret professionnel et à un devoir de réserve très net.

Il serait évidemment intolérable qu'une personne qui dispose de ces informations à titre professionnel soit tentée de les utiliser à d'autres fins en qualité de détective.

La confusion d'intérêts serait inévitable » (Doc. parl., Chambre, 1995-1996, n° 557/3, p. 2);

« [l'objectif de l'amendement consiste à] instaurer une incompatibilité entre l'exercice de la profession de détective privé et l'exercice d'une activité professionnelle, notamment dans le secteur public, donnant accès à des données à caractère personnel, sauf si la profession de détective est une composante inhérente à ladite activité » (*Doc. parl.*, Chambre, 1995-1996, n° 557/4, p. 13).

L'exception applicable lorsque la profession de détective privé est une composante inhérente à l'activité professionnelle donnant accès à des données à caractère personnel est justifiée comme suit :

- « L'exception prévue vise en fait [la] personne travaillant pour le compte de compagnies d'assurances ou de banques qui, outre sa fonction administrative, est chargé à titre accessoire de procéder à certaines enquêtes, notamment dans le domaine du règlement des contentieux » (*Doc. parl.*, Chambre, 1995-1996, n° 557/3, p. 2).
- B.6. L'article 4 de la loi du 19 juillet 1991 pose le principe selon lequel la profession de détective privé ne peut être exercée qu'à titre principal et il détermine les cas où il peut être dérogé à ce principe. Cet article dispose :
- « La profession de détective privé ne peut être exercée qu'à titre principal, sauf dérogation accordée par le Ministre de l'Intérieur ou par un agent qu'il a désigné.

La dérogation visée à l'alinéa 1er pourra être accordée :

- soit au détective privé dont l'activité constitue une composante inhérente à l'activité principale;
- soit au détective privé qui obtient pour la première fois l'autorisation d'exercer la profession. Dans ce cas l'autorisation d'exercice à titre accessoire ne sera conférée que pour le premier terme de cinq ans ».

La faculté de dérogation lors des cinq premières années vise à donner « à un détective débutant, qui ne peut probablement que difficilement commencer à temps plein, l'occasion de développer son entreprise » (*Doc. parl.*, Sénat, 1990-1991, n° 1259/1, p. 8). Les dérogations doivent être limitées « afin d'exclure tout amateurisme dans l'exercice de la profession » (*Doc. parl.*, Chambre, 1995-1996, n° 557/3, p. 3).

Quant au fond

- B.7.1. Il ressort du libellé de la question préjudicielle et des motifs de la décision de renvoi que la Cour est interrogée sur la compatibilité de l'article 3, § 1er, 3°, alinéa 2, de la loi du 19 juillet 1991 avec le droit au travail et au libre choix d'une activité professionnelle garanti à l'article 23 de la Constitution, en ce que l'exercice concomitant d'une activité professionnelle donnant accès à des données à caractère personnel s'oppose, sans distinction selon le type de données, à l'octroi d'une autorisation d'exercer à titre accessoire la profession de détective privé, sauf si la profession de détective privé est une composante inhérente à ladite activité.
- B.7.2. À défaut de définition spécifique de la notion de « données à caractère personnel » dans la loi du 19 juillet 1991, la juridiction *a quo* interprète cette notion selon la définition qui en est donnée dans la réglementation générale en matière de protection des données.

Tel qu'il était applicable lors de l'adoption de la loi du 30 décembre 1996, l'article 1er, § 5, de la loi du 8 décembre 1992 « relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel » disposait :

« Sont réputées ' à caractère personnel ', les données relatives à une personne physique identifiée ou identifiable ».

Actuellement, l'article 4, 1), du règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 « relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE (règlement général sur la protection des données) » dispose :

- « Aux fins du présent règlement, on entend par:
- 1) ' données à caractère personnel ', toute information se rapportant à une personne physique identifiée ou identifiable (ci-après dénommée ' personne concernée '); est réputée être une ' personne physique identifiable ' une personne physique qui peut être identifiée, directement ou indirectement, notamment par référence à un identifiant, tel qu'un nom, un numéro d'identification, des données de localisation, un identifiant en ligne, ou à un ou plusieurs éléments spécifiques propres à son identité physique, physiologique, génétique, psychique, économique, culturelle ou sociale ».
  - La Cour examine la question préjudicielle en tenant compte de cette interprétation de la juridiction a quo.

B.8.1. L'article 23 de la Constitution dispose :

« Chacun a le droit de mener une vie conforme à la dignité humaine.

A cette fin, la loi, le décret ou la règle visée à l'article 134 garantissent, en tenant compte des obligations correspondantes, les droits économiques, sociaux et culturels, et déterminent les conditions de leur exercice.

Ces droits comprennent notamment :

1° le droit au travail et au libre choix d'une activité professionnelle dans le cadre d'une politique générale de l'emploi, visant entre autres à assurer un niveau d'emploi aussi stable et élevé que possible, le droit à des conditions de travail et à une rémunération équitables, ainsi que le droit d'information, de consultation et de négociation collective;

[...] ».

- B.8.2. L'article 23 de la Constitution contient une obligation de *standstill* qui interdit au législateur compétent de réduire significativement, sans justification raisonnable, le degré de protection offert par la législation applicable.
- B.9. En matière socio-économique, le législateur compétent dispose d'un large pouvoir d'appréciation en vue de déterminer les mesures à adopter pour tendre vers les objectifs qu'il s'est fixés.
- B.10. Il ressort des travaux préparatoires mentionnés en B.2 que l'objectif principal du législateur est de protéger la vie privée des citoyens, en réglementant strictement la profession de détective privé et en limitant l'accès à cette profession. C'est à la lumière de cet objectif principal que doit être lue la disposition en cause, de sorte qu'il ne peut être déduit des travaux préparatoires mentionnés en B.5.3 que la disposition en cause ne vise que des données confidentielles. La disposition en cause tend à prévenir les conflits d'intérêts et vise à éviter qu'une personne utilise pour une activité de détective privé les données à caractère personnel auxquelles une autre activité professionnelle lui donne accès. Ces objectifs sont légitimes.
- B.11. Lorsqu'en raison du risque d'atteinte à la vie privée des citoyens qu'implique l'activité de détective privé, le législateur souhaite que l'accès à cette profession soit limité et qu'il soit réservé à des personnes présentant les garanties suffisantes à tous égards, l'exigence de conditions d'accès strictes à cette profession constitue un moyen adéquat pour atteindre ce but.
- B.12. Compte tenu des objectifs mentionnés en B.10, du large pouvoir d'appréciation du législateur en la matière et de la diversité des situations qui peuvent se présenter, le législateur a raisonnablement pu prévoir une incompatibilité applicable de manière générale à toute activité professionnelle donnant accès à des données à caractère personnel, plutôt qu'établir une distinction selon le type de données ou conférer à l'autorité administrative un pouvoir d'appréciation à cet égard.

Au regard des objectifs mentionnés en B.10, il est sans incidence que la profession de détective privé serait, si elle était exercée simultanément avec une activité professionnelle donnant accès à des données à caractère personnel, la profession exercée à titre principal ou celle exercée à titre accessoire.

- B.13. La disposition en cause ne produit pas des effets disproportionnés pour les personnes souhaitant exercer la profession de détective privé. Cette disposition concerne seulement l'exercice concomitant de la profession de détective privé et d'une activité professionnelle donnant accès à des données à caractère personnel. Elle n'empêche dès lors pas que la personne concernée puisse exercer la profession de détective privé après avoir cessé d'exercer l'activité professionnelle donnant accès à des données à caractère personnel. Par ailleurs, le législateur a prévu une exception lorsque la profession de détective privé est une composante inhérente à l'activité professionnelle donnant accès à des données à caractère personnel, comme cela est expliqué en B.5.3.
- B.14. Enfin, le fait qu'une nouvelle règle d'incompatibilité ait été prévue par une nouvelle législation ne permet pas d'aboutir à une autre conclusion. La circonstance que le législateur considère qu'une nouvelle règle est préférable à l'ancienne ne suffit pas à démontrer que la disposition antérieure serait incompatible avec l'article 23 de la Constitution.
- B.15. Sans qu'il soit nécessaire d'examiner si l'incompatibilité prévue par la disposition en cause, introduite par la loi du 30 décembre 1996, entraîne une réduction significative du degré de protection du droit au travail et au libre choix d'une activité professionnelle, il résulte de ce qui précède que la mesure en cause est raisonnablement justifiée.

B.16. L'article 3, § 1er, 3°, alinéa 2, de la loi du 19 juillet 1991 est compatible avec l'article 23 de la Constitution.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit:

L'article 3, § 1er, 3°, alinéa 2, de la loi du 19 juillet 1991 « organisant la profession de détective privé » ne viole pas l'article 23 de la Constitution.

Ainsi rendu en langue française et en langue néerlandaise, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le 6 février 2025.

Le greffier, Le président, Frank Meersschaut Pierre Nihoul

# **GRONDWETTELIJK HOF**

[C - 2025/005611]

## Uittreksel uit arrest nr. 19/2025 van 6 februari 2025

Rolnummer 8160

 $\it In~zake$ : de prejudiciële vraag betreffende artikel 3, § 1, 3°, tweede lid, van de wet van 19 juli 1991 « tot regeling van het beroep van privé-detective », gesteld door de Raad van State.

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit de voorzitters Pierre Nihoul en Luc Lavrysen, en de rechters Thierry Giet, Joséphine Moerman, Michel Pâques, Danny Pieters en Kattrin Jadin, bijgestaan door griffier Frank Meersschaut, onder voorzitterschap van voorzitter Pierre Nihoul,

wijst na beraad het volgende arrest :

I. Onderwerp van de prejudiciële vraag en rechtspleging

Bij arrest nr. 258.602 van 26 januari 2024, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 9 februari 2024, heeft de Raad van State de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 3, § 1, 3°, tweede lid, van de wet van 19 juli 1991 tot regeling van het beroep van privé-detective artikel 23 van de Grondwet, in zoverre ambtshalve ervan wordt uitgegaan dat een gevaar voor de openbare orde dat de toekenning van een vergunning voor de uitoefening van het beroep van privédetective in bijberoep in de weg staat, wordt teweeggebracht door de gelijktijdige uitoefening van een beroepsactiviteit die toegang geeft tot persoonsgegevens, tenzij het beroep van detective een inherent bestanddeel van de genoemde activiteit is, zonder onderscheid naargelang van de soort gegevens waarvan sprake ? ».

(...)

III. In rechte

(...)

Ten aanzien van de in het geding zijnde bepaling en de context ervan

- B.1. De prejudiciële vraag heeft betrekking op het verbod om gelijktijdig het beroep van privédetective, *in casu* in bijberoep, en een beroepsactiviteit die toegang geeft tot persoonsgegevens uit te oefenen. De in het geding zijnde bepaling is artikel 3,  $\S$  1, 3°, tweede lid, van de wet van 19 juli 1991 « tot regeling van het beroep van privé-detective » (hierna : de wet van 19 juli 1991), zoals zij van toepassing was vóór de opheffing ervan bij de wet van 18 mei 2024 « tot regeling van de private opsporing ».
- B.2. De wet van 19 juli 1991 strekt ertoe het beroep van privédetective streng te reglementeren en de toegang ertoe te beperken vanwege het met dat beroep verbonden risico op een schending van het privéleven van de burgers. De memorie van toelichting bij het ontwerp dat aan die wet ten grondslag ligt, vermeldt :
- « Het onderhavige wetsontwerp strekt er toe het beroep van privé-detective aan een specifieke en beperkende regeling te onderwerpen. Het heeft geenszins de bedoeling een verdere uitbreiding van het aantal detectives in de hand te werken of aan de detectives bijzondere faciliteiten te verlenen. Detectives zijn en blijven immers particulieren die zich inlaten met het privé-leven van andere particulieren hun medeburgers en het ligt niet in de intenties van de regering om dergelijke activiteiten te stimuleren. Juist omdat privé-detectives beroepshalve vaak geïnteresseerd zijn in feiten die betrekking hebben op de persoonlijke levenssfeer van hun medeburgers, mag het beroep enkel toegankelijk zijn voor betrouwbare figuren die geen ongeoorloofde methodes gebruiken » (*Parl. St.*, Senaat, 1990-1991, nr. 1259/1, p. 1).

Tijdens de bespreking in de Senaatscommissie beklemtoonde de bevoegde minister dat het de bedoeling is de sector van de privédetectives te « saneren » en te « [vermijden] dat de sector uitbreidt » (*Parl. St.*, Senaat, 1990-1991, nr. 1259/2, pp. 7-8). Hij zette uiteen dat « de voornaamste bedoeling van het [...] ontwerp is het beroep van privé-detective onaantrekkelijk te maken », met andere woorden dat het erom gaat « het aantal privé-detectives zoveel mogelijk te beperken » (*ibid.*, pp. 10 en 16).

- B.3. Krachtens artikel 1 van de wet van 19 juli 1991 wordt in principe als privédetective beschouwd « elke natuurlijke persoon die gewoonlijk, al of niet in ondergeschikt verband, tegen betaling en voor een opdrachtgever activiteiten uitoefent bestaande uit » « 1° het opsporen van verdwenen personen of verloren of gestolen goederen », « 2° het inwinnen van informatie omtrent burgerlijke stand, gedrag, moraliteit en vermogenstoestand van personen », « 3° het verzamelen van bewijsmateriaal voor het vaststellen van feiten die aanleiding geven of kunnen geven tot conflicten tussen personen, of die aangewend kunnen worden voor het beëindigen van die conflicten », « 4° het opsporen van bedrijfsspionage » of « 5° elke andere activiteit bepaald bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit ».
- B.4. Krachtens artikel 2 van de wet van 19 juli 1991 mag het beroep van privédetective enkel worden uitgeoefend indien daartoe een vergunning van de minister van Binnenlandse Zaken is verkregen. De vergunning wordt verleend voor een termijn van vijf jaar en kan voor termijnen van tien jaar worden hernieuwd.
- B.5.1. Artikel 3 van de wet van 19 juli 1991 stelt de toekenningsvoorwaarden van de vergunning vast. Zoals het werd vervangen bij de wet van 30 december 1996 « tot wijziging van de wet van 19 juli 1991 tot regeling van het beroep van privé-detective » (hierna : de wet van 30 december 1996) bepaalt artikel 3, § 1, 3°, van de wet van 19 juli 1991 :
- « Indien de aanvrager een vestigingsplaats in België heeft, wordt de vergunning slechts verleend indien hij voldoet aan de volgende voorwaarden :

[...]

3° niet tegelijkertijd activiteiten uitoefenen in een bewakingsonderneming, een beveiligingsonderneming of een interne bewakingsdienst, activiteiten betreffende de vervaardiging van, de handel in en het dragen van wapens en de handel in munitie dan wel enige andere activiteit verrichten die, doordat ze door een privé-detective wordt uitgeoefend, een gevaar kan opleveren voor de openbare orde of voor de in- of uitwendige veiligheid van de Staat.

Wordt ambtshalve beschouwd als houdende een gevaar voor de openbare orde in de zin van het eerste lid, de gelijktijdige uitoefening van het beroep van detective en van een beroepsactiviteit die toegang geeft tot persoonsgegevens, tenzij het beroep van detective een inherent bestanddeel van de genoemde activiteit is ».

- B.5.2. De voorwaarde bepaald in het eerste lid van artikel 3, § 1, 3°, van de wet van 19 juli 1991 was in essentie reeds vervat in de oorspronkelijke versie van die wet. Volgens de parlementaire voorbereiding van de wet van 19 juli 1991 strekt die voorwaarde ertoe « te vermijden dat de detective, die zich beroepshalve bepaalde opsporingstechnieken eigen maakte, omwille van bepaalde activiteiten een gevaar voor de openbare orde of staatsveiligheid zou opleveren » (*Parl. St.*, Senaat, 1990-1991, nr. 1259/1, p. 7).
- B.5.3. Het verbod om gelijktijdig het beroep van privédetective en een beroepsactiviteit die toegang geeft tot persoonsgegevens uit te oefenen, waarin het tweede lid van artikel 3, § 1, 3°, van de wet van 19 juli 1991 voorziet, werd ingevoerd bij de wet van 30 december 1996.

Die onverenigbaarheid wordt als volgt verantwoord :

« Vele functies, onder andere in de openbare sector, geven toegang tot vertrouwelijke inlichtingen die de betrokken personen enkel mededelen omdat de bewaarder van de informatie gehouden is aan de meest strikte discretie, aan het beroepsgeheim en aan een zeer duidelijke discretieplicht.

Het zou vanzelfsprekend onduldbaar zijn dat een persoon die beroepsmatig over deze inlichtingen beschikt, zou worden verleid ze in de hoedanigheid van detective met andere oogmerken aan te wenden.

De belangenvermenging zou onvermijdelijk zijn » (Parl. St., Kamer, 1995-1996, nr. 557/3, p. 2);

« [de doelstelling van het amendement bestaat in] de vaststelling van een onverenigbaarheid tussen de uitoefening van het beroep van privé-detective en van een beroepsactiviteit - onder andere in de openbare sector - die toegang geeft tot persoonsgegevens, tenzij het beroep van detective een inherent bestanddeel van de genoemde activiteit is » (*Parl. St.*, Kamer, 1995-1996, nr. 557/4, p. 13).

De uitzondering die geldt wanneer het beroep van privédetective een inherent bestanddeel is van de beroepsactiviteit die toegang geeft tot persoonsgegevens, wordt als volgt verantwoord :

- « De voorziene uitzondering beoogt in feite het personeel dat werkt voor rekening van verzekeringsmaatschappijen of banken, dat bovenop zijn administratieve taak ten bijkomstigen titel wordt belast met het voeren van bepaalde onderzoeken, met name op het gebied van de regeling van geschillen » (*Parl. St.*, Kamer, 1995-1996, nr. 557/3, p. 2).
- B.6. In artikel 4 van de wet van 19 juli 1991 is het beginsel neergelegd dat het beroep van privédetective enkel als hoofdberoep mag worden uitgeoefend, en zijn de gevallen vastgelegd waarin van dat beginsel mag worden afgeweken. Dat artikel bepaalt :
- « Het beroep van privé-detective mag, behoudens uitzondering toegestaan door [het] Ministerie van Binnenlandse Zaken of door een agent die hij heeft aangewezen, enkel als hoofdberoep worden uitgeoefend.

De in het eerste lid bedoelde uitzondering zal kunnen worden toegekend :

- hetzij aan de privé-detective waarvan de activiteit een inherent bestanddeel uitmaakt van de hoofdactiviteit;

- hetzij aan de privé-detective die voor de eerste maal de vergunning tot uitoefening van het beroep ontvangt. In dit geval zal de vergunning tot uitoefening als bijberoep slechts worden toegekend voor de eerste termijn van vijf jaar ».

De mogelijkheid tot afwijking gedurende de eerste periode van vijf jaar heeft tot doel « een beginnende detective, die wellicht moeilijk voltijds kan starten, de kans te geven zijn praktijk uit te bouwen » (*Parl. St.*, Senaat, 1990-1991, nr. 1259/1, p. 8). De afwijkingen moeten worden beperkt « teneinde elk amateurisme in de uitoefening van het beroep uit te sluiten » (*Parl. St.*, Kamer, 1995-1996, nr. 557/3, p. 3).

Ten gronde

- B.7.1. Uit de bewoordingen van de prejudiciële vraag en de motieven van de verwijzingsbeslissing blijkt dat aan het Hof wordt gevraagd of artikel 3, § 1, 3°, tweede lid, van de wet van 19 juli 1991 bestaanbaar is met het recht op arbeid en op de vrije keuze van beroepsarbeid dat is gewaarborgd bij artikel 23 van de Grondwet, in zoverre de gelijktijdige uitoefening van een beroepsactiviteit die toegang geeft tot persoonsgegevens zich verzet tegen de toekenning van een vergunning om het beroep van privédetective uit te oefenen in bijberoep, tenzij het beroep van privédetective een inherent bestanddeel van die activiteit is, zonder onderscheid naargelang van de soort gegevens.
- B.7.2. Bij gebrek aan een specifieke definitie van het begrip « persoonsgegevens » in de wet van 19 juli 1991, interpreteert het verwijzende rechtscollege dat begrip volgens de definitie die ervan wordt gegeven in de algemene reglementering inzake gegevensbescherming.

Zoals het van toepassing was bij de aanneming van de wet van 30 december 1996, bepaalde artikel 1, § 5, van de wet van 8 december 1992 « tot bescherming van de persoonlijke [levenssfeer] ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens » :

« Geacht worden ' persoonsgegevens ' te zijn, de gegevens die betrekking hebben op een natuurlijke persoon die is of kan worden geïdentificeerd ».

Thans bepaalt artikel 4, 1), van de verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 « betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG (algemene verordening gegevensbescherming) » :

- « Voor de toepassing van deze verordening wordt verstaan onder :
- 1) ' persoonsgegevens ' : alle informatie over een geïdentificeerde of identificeerbare natuurlijke persoon (' de betrokkene '); als identificeerbaar wordt beschouwd een natuurlijke persoon die direct of indirect kan worden geïdentificeerd, met name aan de hand van een identificator zoals een naam, een identificatienummer, locatiegegevens, een online identificator of van een of meer elementen die kenmerkend zijn voor de fysieke, fysiologische, genetische, psychische, economische, culturele of sociale identiteit van die natuurlijke persoon ».

Het Hof onderzoekt de prejudiciële vraag rekening houdend met die interpretatie van het verwijzende rechtscollege.

B.8.1. Artikel 23 van de Grondwet bepaalt :

« Ieder heeft het recht een menswaardig leven te leiden.

Daartoe waarborgen de wet, het decreet of de in artikel 134 bedoelde regel, rekening houdend met de overeenkomstige plichten, de economische, sociale en culturele rechten, waarvan ze de voorwaarden voor de uitoefening bepalen.

Die rechten omvatten inzonderheid:

1° het recht op arbeid en op de vrije keuze van beroepsarbeid in het raam van een algemeen werkgelegenheidsbeleid dat onder meer gericht is op het waarborgen van een zo hoog en stabiel mogelijk werkgelegenheidspeil, het recht op billijke arbeidsvoorwaarden en een billijke beloning, alsmede het recht op informatie, overleg en collectief onderhandelen;

[...] ».

- B.8.2. Artikel 23 van de Grondwet bevat een *standstill*-verplichting die eraan in de weg staat dat de bevoegde wetgever het beschermingsniveau dat wordt geboden door de van toepassing zijnde wetgeving, in aanzienlijke mate vermindert zonder redelijke verantwoording.
- B.9. In sociaaleconomische aangelegenheden beschikt de bevoegde wetgever over een ruime beoordelingsbevoegdheid om de maatregelen te bepalen die moeten worden aangenomen om de door hem vastgestelde doelstellingen te bereiken.
- B.10. Uit de in B.2 vermelde parlementaire voorbereiding blijkt dat de wetgever voornamelijk ervoor wilde zorgen dat het privéleven van de burgers zou worden beschermd, door het beroep van privédetective streng te reglementeren en de toegang tot dat beroep te beperken. Het is in het licht van dat hoofddoel dat de in het geding zijnde bepaling dient te worden gelezen, zodat uit de in B.5.3 vermelde parlementaire voorbereiding niet kan worden afgeleid dat de in het geding zijnde bepaling enkel vertrouwelijke gegevens beoogt. Met de in het geding zijnde bepaling wordt ernaar gestreefd belangenconflicten te voorkomen en te vermijden dat een persoon voor een activiteit van privédetective de persoonsgegevens gebruikt waartoe een andere beroepsactiviteit hem toegang geeft. Die doelstellingen zijn legitiem.
- B.11. Wanneer de wetgever, vanwege het risico op een inbreuk op het privéleven van de burgers dat verbonden is aan de activiteit van een privédetective, wenst dat de toegang tot dat beroep wordt beperkt en wordt voorbehouden aan personen die in ieder opzicht voldoende waarborgen bieden, is het bepalen van strenge toegangsvoorwaarden voor dat beroep een geschikt middel om dat doel te bereiken.
- B.12. Rekening houdend met de in B.10 vermelde doelstellingen, met de ruime beoordelingsbevoegdheid van de wetgever ter zake en met de uiteenlopende situaties die zich kunnen voordoen, kon de wetgever redelijkerwijs voorzien in een onverenigbaarheid die algemeen van toepassing is op elke beroepsactiviteit die toegang geeft tot persoonsgegevens, in plaats van een onderscheid te maken naargelang van de soort gegevens of de administratieve overheid daarover een beoordelingsbevoegdheid te verlenen.

In het licht van de in B.10 vermelde doelstellingen doet het niet ter zake dat het beroep van privédetective, indien het gelijktijdig zou worden uitgeoefend met een beroepsactiviteit die toegang geeft tot persoonsgegevens, in hoofdberoep dan wel in bijberoep wordt uitgeoefend.

- B.13. De in het geding zijnde bepaling heeft geen onevenredige gevolgen voor de personen die het beroep van privédetective wensen uit te oefenen. Die bepaling betreft enkel de gelijktijdige uitoefening van het beroep van privédetective en een beroepsactiviteit die toegang geeft tot persoonsgegevens. Zij belet dus niet dat de betrokken persoon het beroep van privédetective kan uitoefenen nadat hij de beroepsactiviteit die toegang geeft tot persoonsgegevens heeft stopgezet. De wetgever heeft overigens in een uitzondering voorzien wanneer het beroep van privédetective een inherent bestanddeel is van de beroepsactiviteit die toegang geeft tot persoonsgegevens, zoals toegelicht in B.5.3.
- B.14. Ten slotte leidt het feit dat in een nieuwe onverenigbaarheidsregel is voorzien bij een nieuwe wetgeving, niet tot een andere conclusie. Het feit dat de wetgever van mening is dat een nieuwe regel verkieslijk is boven de vroegere, volstaat niet om aan te tonen dat de vroegere bepaling onbestaanbaar zou zijn met artikel 23 van de Grondwet.

B.15. Zonder dat het nodig is te onderzoeken of de onverenigbaarheid vastgelegd bij de in het geding zijnde bepaling, die werd ingevoerd bij de wet van 30 december 1996, een aanzienlijke achteruitgang van het beschermingsniveau van het recht op arbeid en op de vrije keuze van beroepsarbeid teweegbrengt, volgt uit het voorgaande dat de in het geding zijnde maatregel redelijk verantwoord is.

B.16. Artikel 3, § 1, 3°, tweede lid, van de wet van 19 juli 1991 is bestaanbaar met artikel 23 van de Grondwet. Om die redenen,

het Hof

zegt voor recht:

Artikel 3, § 1, 3°, tweede lid, van de wet van 19 juli 1991 « tot regeling van het beroep van privé-detective » schendt artikel 23 van de Grondwet niet.

Aldus gewezen in het Frans en het Nederlands, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, op 6 februari 2025.

De griffier,
Frank Meersschaut

De voorzitter,
Pierre Nihoul

### ÜBERSETZUNG

### **VERFASSUNGSGERICHTSHOF**

[C - 2025/005611]

# Auszug aus dem Entscheid Nr. 19/2025 vom 6. Februar 2025

Geschäftsverzeichnisnummer 8160

 ${\it In Sachen:} \ Vor abentscheidungsfrage in Bezug auf Artikel 3 \S 1 \ Nr. \ 3 \ Absatz \ 2 \ des \ Gesetzes \ vom \ 19. \ Juli \ 1991 \ « \ zur Regelung des Berufs des Privatdetektivs », gestellt vom Staatsrat.$ 

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus den Präsidenten Pierre Nihoul und Luc Lavrysen, und den Richtern Thierry Giet, Joséphine Moerman, Michel Pâques, Danny Pieters und Kattrin Jadin, unter Assistenz des Kanzlers Frank Meersschaut, unter dem Vorsitz des Präsidenten Pierre Nihoul,

erlässt nach Beratung folgenden Entscheid:

I. Gegenstand der Vorabentscheidungsfrage und Verfahren

In seinem Entscheid Nr. 258.602 vom 26. Januar 2024, dessen Ausfertigung am 9. Februar 2024 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat der Staatsrat folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

- « Verstößt Artikel 3 § 1 Nr. 3 Absatz 2 des Gesetzes vom 19. Juli 1991 zur Regelung des Berufs des Privatdetektivs gegen Artikel 23 der Verfassung, indem von Amts wegen davon ausgegangen wird, dass eine Gefahr für die öffentliche Ordnung, die der Erteilung einer Zulassung zur nebenberuflichen Ausübung des Berufs eines Privatdetektivs im Wege steht, durch die gleichzeitige Ausübung einer Berufstätigkeit hervorgerufen wird, die den Zugriff auf personenbezogene Daten ermöglicht, außer wenn der Beruf eines Detektivs einen wesentlichen Bestandteil der besagten Tätigkeit darstellt, ohne dass je nach der Art der betreffenden Daten unterschieden wird? ».
  - (...)
  - III. Rechtliche Würdigung
  - (...)
  - In Bezug auf die fragliche Bestimmung und deren Kontext
- B.1. Die Vorabentscheidungsfrage bezieht sich auf das Verbot, gleichzeitig den Beruf des Privatdetektivs, im vorliegenden Fall nebenberuflich, und eine Berufstätigkeit, durch die Zugang zu personenbezogenen Daten gegeben wird, auszuüben. Die fragliche Bestimmung ist Artikel 3 § 1 Nr. 3 Absatz 2 des Gesetzes vom 19. Juli 1991 « zur Regelung des Berufs des Privatdetektivs » (nachstehend: Gesetz vom 19. Juli 1991) in der vor seiner Aufhebung durch das Gesetz vom 18. Mai 2024 « zur Regelung der privaten Ermittlungen » » anwendbaren Fassung.
- B.2. Das Gesetz vom 19. Juli 1991 zielt darauf ab, den Beruf des Privatdetektivs streng zu regeln und den Zugang zu ihm zu beschränken, da mit der Ausübung dieses Berufs das Risiko verbunden ist, dass das Privatleben der Bürger verletzt wird. In der Begründung des Entwurfs, der diesem Gesetz zugrunde liegt, heißt es:
- « Le présent projet de loi tend à soumettre la profession de détective privé à une réglementation spécifique et restrictive. Il ne vise nullement à favoriser une augmentation du nombre de détectives ou à accorder aux détectives des facilités particulières. Les détectives sont et demeurent en effet des particuliers qui s'occupent de la vie privée d'autres particuliers leurs concitoyens et il n'entre pas dans l'intention du Gouvernement de stimuler pareilles activités. C'est précisément parce que les détectives privés sont d'un point de vue professionnel souvent intéressés par des faits qui concernent la vie privée de leurs concitoyens que la profession ne peut être accessible qu'aux personnes dignes de confiance qui n'utilisent pas de méthodes non autorisées » (Parl. Dok., Senat, 1990-1991, Nr. 1259/1, S. 1).

Bei den Erörterungen im Ausschuss des Senats hat der zuständige Minister betont, dass es das Ziel sei, den Sektor der Privatdetektive zu « säubern » und zu « verhindern, dass sich der Sektor ausbreitet » (*Parl. Dok.*, Senat, 1990-1991, Nr. 1259/2, SS. 7 und 8). Er hat dargelegt, dass « die Hauptabsicht des Entwurfs [...] darin besteht, den Zulauf von angehenden Privatdetektiven zu unterbinden », mit anderen Worten, es geht darum, « die Zahl der Privatdetektive so weit wie möglich zu reduzieren » (ebenda, SS. 10 und 16).

- B.3. Aufgrund von Artikel 1 des Gesetzes vom 19. Juli 1991 gilt grundsätzlich als Privatdetektiv « jede natürliche Person, die gewöhnlich, sei es in einem Abhängigkeitsverhältnis oder nicht, gegen Entlohnung und für einen Auftraggeber folgende Tätigkeiten ausübt », « 1. aufspüren verschwundener Personen oder verlorener oder gestohlener Güter, « 2. Sammeln von Informationen über Personenstand, Verhalten, Moralität und Vermögenslage von Personen », « 3. Sammeln von Beweismaterial zur Feststellung von Fakten, die Konflikte zwischen Personen auslösen beziehungsweise auslösen können oder zur Beendigung dieser Konflikte benutzt werden können », 4. «Aufspüren von Wirtschaftsspionage », oder « 5. Ausübung jeder anderen Tätigkeit, die durch einen im Ministerrat beratenen Königlichen Erlass bestimmt wird ».
- B.4. Aufgrund von Artikel 2 des Gesetzes vom 19. Juli 1991 unterliegt die Ausübung des Berufs des Privatdetektivs der Zulassung des Ministers des Innern. Diese Zulassung wird für einen Zeitraum von fünf Jahren erteilt und kann für Zeiträume von zehn Jahren erneuert werden.

- B.5.1. Artikel 3 des Gesetzes vom 19. Juli 1991 legt die Bedingungen für die Erteilung der Zulassung fest. Ersetzt durch das Gesetz vom 30. Dezember 1996 « zur Abänderung des Gesetzes vom 19. Juli 1991 zur Regelung des Berufs des Privatdetektivs » (nachstehend: Gesetz vom 30. Dezember 1996) bestimmt Artikel 3 § 1 Nr. 3 des Gesetzes vom 19. Juli 1991:
- « Wenn der Antragsteller einen Niederlassungsort in Belgien hat, wird die Zulassung nur erteilt, sofern er folgende Bedingungen erfüllt:

[...]

3. nicht gleichzeitig Tätigkeiten in einem Wachunternehmen, einem Sicherheitsunternehmen oder einem internen Wachdienst, Tätigkeiten in Bezug auf die Waffenherstellung, den Waffenhandel und das Mitführen von Waffen und den Munitionshandel oder irgendeine andere Tätigkeit ausüben, die aufgrund der Tatsache, dass sie von einem Privatdetektiv ausgeübt wird, eine Gefahr für die öffentliche Ordnung oder die innere oder äußere Sicherheit des Staats darstellen kann.

Von Amts wegen wird davon ausgegangen, dass die gleichzeitige Ausübung des Berufs eines Detektivs und einer Berufstätigkeit, durch die Zugang zu personenbezogenen Daten gegeben wird, eine Gefahr für die öffentliche Ordnung im Sinne von Absatz 1 darstellt, es sei denn, der Detektivberuf ist inhärenter Bestandteil besagter Tätigkeit ».

- B.5.2. Die in Absatz 1 von Artikel 3 § 1 Nr. 3 des Gesetzes vom 19. Juli 1991 vorgesehene Bedingung war im Wesentlichen bereits in der Ursprungsfassung dieses Gesetzes enthalten. Laut den Vorarbeiten zum Gesetz vom 19. Juli 1991 soll diese Bedingung « verhindern, dass der Privatdetektiv, der sich im Rahmen seines Berufs bestimmte Ermittlungstechniken angeeignet hat, aufgrund bestimmter seiner Aktivitäten eine Gefahr für die öffentliche Ordnung oder die Sicherheit des Staates darstellt » (*Parl. Dok.*, Senat, 1990-1991, Nr. 1259/1, S. 7).
- B.5.3. Das Verbot, gleichzeitig den Beruf des Privatdetektivs und eine Berufstätigkeit, durch die Zugang zu personenbezogenen Daten gegeben wird, auszuüben, das in Absatz 2 von Artikel 3 § 1 Nr. 3 des Gesetzes vom 19. Juli 1991 vorgesehen ist, wurde durch das Gesetz vom 30. Dezember 1996 eingeführt.

Diese Unvereinbarkeit wird folgendermaßen gerechtfertigt:

« De nombreuses fonctions, entre autres dans le domaine public, donnent accès à des informations à caractère confidentiel que les personnes concernées ne communiquent que parce que le dépositaire de l'information est tenu à la plus stricte discrétion, au secret professionnel et à un devoir de réserve très net.

Il serait évidemment intolérable qu'une personne qui dispose de ces informations à titre professionnel soit tentée de les utiliser à d'autres fins en qualité de détective.

La confusion d'intérêts serait inévitable » (Parl. Dok., Kammer, 1995-1996, Nr. 557/3, S. 2);

« [l'objectif de l'amendement consiste à] instaurer une incompatibilité entre l'exercice de la profession de détective privé et l'exercice d'une activité professionnelle, notamment dans le secteur public, donnant accès à des données à caractère personnel, sauf si la profession de détective est une composante inhérente à ladite activité » (*Parl. Dok.*, Kammer, 1995-1996, Nr. 557/4, S. 13).

Die Ausnahme, die anwendbar ist, wenn der Detektivberuf inhärenter Bestandteil der Berufstätigkeit ist, durch die Zugang zu personenbezogenen Daten gegeben wird, wird folgendermaßen gerechtfertigt:

- « L'exception prévue vise en fait [la] personne travaillant pour le compte de compagnies d'assurances ou de banques qui, outre sa fonction administrative, est chargé à titre accessoire de procéder à certaines enquêtes, notamment dans le domaine du règlement des contentieux » (*Parl. Dok.*, Kammer, 1995-1996, Nr. 557/3, S. 2).
- B.6. Artikel 4 des Gesetzes vom 19. Juli 1991 legt den Grundsatz fest, dass der Beruf des Privatdetektivs nur hauptberuflich ausgeübt werden darf, und er bestimmt die Fälle, in denen von diesem Grundsatz abgewichen werden kann. Dieser Artikel bestimmt:
- « Der Beruf eines Privatdetektivs darf vorbehaltlich einer vom Minister des Innern [oder von einem von ihm bestimmten Bediensteten] gewährten Abweichung nur hauptberuflich ausgeübt werden.

Die in Absatz 1 erwähnte Abweichung wird folgenden Personen gewährt werden können:

- entweder dem Privatdetektiv, dessen Tätigkeit inhärenter Bestandteil der Haupttätigkeit ist,
- oder dem Privatdetektiv, dem die Zulassung für die Ausübung des Berufs zum ersten Mal erteilt wird. In diesem Fall wird die Zulassung für die nebenberufliche Ausübung nur für den ersten Zeitraum von fünf Jahren gewährt ».

Die Möglichkeit der Abweichung bei den ersten fünf Jahren hat das Ziel, « einem angehenden Detektiv, der wahrscheinlich nur schwerlich in Vollzeit anfangen kann, die Möglichkeit zu geben, sein Unternehmen zu entwickeln » (*Parl. Dok.*, Senat, 1990-1991, Nr. 1259/1, S. 8). Die Abweichungen müssen begrenzt sein, « um Dilettantismus bei der Ausübung des Berufs auszuschließen » (*Parl. Dok.*, Kammer, 1995-1996, Nr. 557/3, S. 3).

Zur Hauptsache

- B.7.1. Aus dem Wortlaut der Vorabentscheidungsfrage und der Begründung der Vorlageentscheidung geht hervor, dass der Gerichtshof nach der Vereinbarkeit von Artikel 3 § 1 Nr. 3 Absatz 2 des Gesetzes vom 19. Juli 1991 mit dem Recht auf Arbeit und dem Recht auf freie Wahl einer Berufstätigkeit, das in Artikel 23 der Verfassung gewährleistet ist, befragt wird, insofern die gleichzeitige Ausübung einer Berufstätigkeit, durch die Zugang zu personenbezogenen Daten gegeben wird, der Erteilung einer Zulassung zur nebenberuflichen Ausübung des Berufs des Privatdetektivs entgegensteht, ohne dass je nach der Art der betreffenden Daten unterschieden wird, es sei denn, der Detektivberuf ist inhärenter Bestandteil der besagten Tätigkeit.
- B.7.2. Mangels einer spezifischen Definition des Begriffs « personenbezogene Daten » im Gesetz vom 19. Juli 1991 legt das vorlegende Rechtsprechungsorgan diesen Begriff nach der Definition aus, die ihm in den allgemeinen Rechtsvorschriften auf dem Gebiet des Datenschutzes gegeben wird.

In der zum Zeitpunkt der Annahme des Gesetzes vom 30. Dezember 1996 geltenden Fassung bestimmte Artikel 1  $\S$  5 des Gesetzes vom 8. Dezember 1992 « über den Schutz des Privatlebens hinsichtlich der Verarbeitung personenbezogener Daten »:

« Als ' personenbezogen ' gelten die Daten, die sich auf eine identifizierte oder identifizierbare natürliche Person beziehen ».

Jetzt bestimmt Artikel 4 Nummer 1 der Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 « zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten, zum freien Datenverkehr und zur Aufhebung der Richtlinie 95/46/EG (Datenschutz-Grundverordnung) »:

- « Im Sinne dieser Verordnung bezeichnet der Ausdruck:
- 1. ' personenbezogene Daten ' alle Informationen, die sich auf eine identifizierte oder identifizierbare natürliche Person (im Folgenden ' betroffene Person ') beziehen; als identifizierbar wird eine natürliche Person angesehen, die direkt oder indirekt, insbesondere mittels Zuordnung zu einer Kennung wie einem Namen, zu einer Kennunmmer, zu Standortdaten, zu einer Online-Kennung oder zu einem oder mehreren besonderen Merkmalen, die Ausdruck der physischen, physiologischen, genetischen, psychischen, wirtschaftlichen, kulturellen oder sozialen Identität dieser natürlichen Person sind, identifiziert werden kann ».

Der Gerichtshof prüft die Vorabentscheidungsfrage unter Berücksichtigung dieser Auslegung durch das vorlegende Rechtsprechungsorgan.

B.8.1. Artikel 23 der Verfassung bestimmt:

« Jeder hat das Recht, ein menschenwürdiges Leben zu führen.

Zu diesem Zweck gewährleistet das Gesetz, das Dekret oder die in Artikel 134 erwähnte Regel unter Berücksichtigung der entsprechenden Verpflichtungen die wirtschaftlichen, sozialen und kulturellen Rechte und bestimmt die Bedingungen für ihre Ausübung.

Diese Rechte umfassen insbesondere:

1. das Recht auf Arbeit und auf freie Wahl der Berufstätigkeit im Rahmen einer allgemeinen Beschäftigungspolitik, die unter anderem darauf ausgerichtet ist, einen Beschäftigungsstand zu gewährleisten, der so stabil und hoch wie möglich ist, das Recht auf gerechte Arbeitsbedingungen und gerechte Entlohnung sowie das Recht auf Information, Konsultation und kollektive Verhandlungen;

[...] ».

- B.8.2. Artikel 23 der Verfassung enthält eine Stillhalteverpflichtung, die dem entgegensteht, dass der zuständige Gesetzgeber das durch die anwendbaren Rechtsvorschriften gebotene Schutzmaß erheblich verringert, ohne dass es hierfür eine sachliche Rechtfertigung gibt.
- B.9. Der Gesetzgeber verfügt im wirtschaftlich-sozialen Bereich über einen breiten Ermessensspielraum, um die anzunehmenden Maßnahmen zu bestimmen, die den Zielen dienen, die er sich gesetzt hat.
- B.10. Aus den in B.2 erwähnten Vorarbeiten geht hervor, dass das Hauptziel des Gesetzgebers darin besteht, das Privatleben der Bürger zu schützen, indem er den Beruf des Privatdetektivs streng regelt und den Zugang zu diesem Beruf beschränkt. Die fragliche Bestimmung muss im Lichte dieses Hauptziels gelesen werden, sodass aus den in B.5.3 erwähnten Vorarbeiten nicht abgeleitet werden kann, dass sich die fragliche Bestimmung nur auf vertrauliche Daten bezieht. Die fragliche Bestimmung zielt darauf ab, Interessenkonflikten vorzubeugen, und soll verhindern, dass eine Person für eine Tätigkeit als Privatdetektiv personenbezogene Daten verwendet, zu denen sie durch eine andere Berufstätigkeit Zugang hat. Diese Ziele sind legitim.
- B.11. Wenn der Gesetzgeber wegen des mit der Tätigkeit als Privatdetektiv verbundenen Risikos der Verletzung des Privatlebens der Bürger wünscht, dass der Zugang zu diesem Beruf begrenzt und Personen vorbehalten wird, die in jeder Hinsicht ausreichend Garantien bieten, stellt das Festlegen strenger Zugangsbedingungen zu diesem Beruf ein geeignetes Mittel dar, um dieses Ziel zu erreichen.
- B.12. In Anbetracht der in B.10 erwähnten Ziele, des breiten Ermessensspielraums des Gesetzgebers in diesem Bereich und der Vielfalt der Situationen, die vorliegen können, konnte der Gesetzgeber vernünftigerweise eine Unvereinbarkeit vorsehen, die allgemein für jede Berufstätigkeit gilt, durch die Zugang zu personenbezogenen Daten gegeben wird, anstatt eine Unterscheidung je nach Art der Daten festzulegen oder der Verwaltungsbehörde eine diesbezügliche Beurteilungsbefugnis einzuräumen.

Im Hinblick auf die in B.10 erwähnten Ziele ist es unerheblich, ob der Beruf des Privatdetektivs, wenn er gleichzeitig mit einer Berufstätigkeit ausgeübt wird, durch die Zugang zu personenbezogenen Daten gegeben wird, der hauptberuflich ausgeübte Beruf oder der nebenberuflich ausgeübte Beruf ist.

- B.13. Die fragliche Bestimmung hat keine unverhältnismäßigen Folgen für die Personen, die den Beruf des Privatdetektivs ausüben möchten. Diese Bestimmung betrifft nur die gleichzeitige Ausübung des Berufs des Privatdetektivs und einer Berufstätigkeit, durch die Zugang zu personenbezogenen Daten gegeben wird. Sie verhindert daher nicht, dass die betroffene Person den Beruf des Privatdetektivs ausüben kann, nachdem sie die Ausübung der Berufstätigkeit, durch die Zugang zu personenbezogenen Daten gegeben wird, beendet hat. Außerdem hat der Gesetzgeber, wie in B.5.3 erklärt wurde, eine Ausnahme vorgesehen, wenn der Beruf des Privatdetektivs inhärenter Bestandteil einer Berufstätigkeit ist, durch die Zugang zu personenbezogenen Daten gegeben wird.
- B.14. Schließlich kann der Umstand, dass eine neue Regel der Unvereinbarkeit durch eine neue Rechtsvorschrift vorgesehen worden ist, nicht zu einer anderen Schlussfolgerung führen. Der Umstand, dass der Gesetzgeber der Ansicht ist, dass eine neue Regel der früheren vorzuziehen ist, reicht nicht aus, um zu beweisen, dass die frühere Bestimmung mit Artikel 23 der Verfassung unvereinbar wäre.
- B.15. Ohne dass geprüft werden muss, ob die in der fraglichen Bestimmung vorgesehene Unvereinbarkeit, die durch das Gesetz vom 30. Dezember 1996 eingeführt wurde, einen erheblichen Rückschritt beim Schutzmaß des Rechts auf Arbeit und auf freie Wahl der Berufstätigkeit zur Folge hat, geht aus dem Vorstehenden hervor, dass die fragliche Maßnahme vernünftig gerechtfertigt ist.

B.16. Artikel 3 § 1 Nr. 3 Absatz 2 des Gesetzes vom 19. Juli 1991 ist vereinbar mit Artikel 23 der Verfassung.

Aus diesen Gründen:

Der Gerichtshof

erkennt für Recht:

Artikel 3 § 1 Nr. 3 Absatz 2 des Gesetzes vom 19. Juli 1991 « zur Regelung des Berufs des Privatdetektivs » verstößt nicht gegen Artikel 23 der Verfassung.

Erlassen in französischer und niederländischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, am 6. Februar 2025.

Der Kanzler, Der Präsident,

(gez.) Frank Meersschaut

#### **COUR CONSTITUTIONNELLE**

[C - 2025/005614]

### Extrait de l'arrêt n° 27/2025 du 20 février 2025

Numéro du rôle: 8204

*En cause* : la question préjudicielle relative aux articles 12 à 17, 20 et 46 de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, posée par la Cour d'appel de Liège.

La Cour constitutionnelle,

composée du président Pierre Nihoul, de la juge Joséphine Moerman, faisant fonction de présidente, et des juges Thierry Giet, Yasmine Kherbache, Sabine de Bethune, Emmanuelle Bribosia et Magali Plovie, assistée du greffier Frank Meersschaut, présidée par le président Pierre Nihoul,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. Objet de la question préjudicielle et procédure

Par arrêt du 11 avril 2024, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 18 avril 2024, la Cour d'appel de Liège a posé la question préjudicielle suivante :

« Les articles 12 à 17, 20 et 46 de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail interprétés en ce que les potentiels ayants droit de la victime d'un accident de travail mortel qui, en raison des règles de priorité visées aux articles 12 à 17 de la loi précités ou de la condition supplémentaire applicable notamment aux ascendants (qui dispose, conformément à l'article 20 de la même disposition, que ces derniers ne reçoivent une rente que s'ils profitaient directement de la rémunération de la victime) ne bénéficient effectivement d'aucune indemnité versée par l'assureur loi, peuvent se voir opposer l'immunité civile prévue par l'article 46 précité en faveur de l'employeur ce qui les exclu [t] du droit d'intenter contre celui-ci une action en responsabilité du droit commun, sont-ils compatibles avec les articles 10 et 11 de la Constitution ? ».

(...)

III. En droit

(...)

- B.1. La question préjudicielle porte sur les articles 12 à 17, 20 et 46 de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail (ci-après : la loi du 10 avril 1971).
- B.2.1. Les articles 12 à 17 de la loi du 10 avril 1971 visent les ayants droit de la victime décédée des suites d'un accident du travail qui, moyennant le respect de certaines conditions, peuvent prétendre à une indemnité forfaitaire correspondant à un pourcentage de la rémunération de la victime.
  - B.2.2. Les ascendants sont des ayants droit visés à l'article 15 de la loi du 10 avril 1971, lequel dispose :
- « § 1er. Le père et la mère de la victime qui, au moment du décès, ne laisse ni conjoint, ni cohabitant légal, ni enfants bénéficiaires reçoivent chacun une rente viagère égale à 20 % de la rémunération de base.

Si la victime laisse au moment du décès, un conjoint ou un cohabitant légal sans enfants bénéficiaires, la rente pour chacun des ayants droit visés à l'alinéa précédent est égale à 15 % de la rémunération de base.

Les adoptants ont les mêmes droits que les parents de la victime.

- § 2. En cas de prédécès du père ou de la mère de la victime, chaque ascendant du prédécédé reçoit une rente égale à :
  - a) 15 p.c. de la rémunération de base s'il n'y a ni conjoint, ni cohabitant légal, ni enfants bénéficiaires;
  - b) 10 p.c. de la rémunération de base s'il y a un conjoint ou un cohabitant légal, sans enfants bénéficiaires ».
  - B.2.3. L'article 20 de la loi du 10 avril 1971 énonce, quant à lui :
- « Les ascendants, les petits-enfants, les frères et sœurs ne reçoivent la rente que s'ils profitaient directement de la rémunération de la victime. Sont présumés tels ceux qui vivaient sous le même toit ».
- B.3. Par ailleurs, en vertu de l'article 46 de la loi du 10 avril 1971, les victimes d'accidents du travail ou leurs ayants droit ne peuvent introduire une action en responsabilité civile contre l'employeur que dans les cas énumérés dans cet article. Cette disposition a pour conséquence que l'employeur dispose en principe d'une immunité civile en cas d'accident du travail.

L'article 46 de la loi du 10 avril 1971 dispose :

- « § 1er. Indépendamment des droits découlant de la présente loi, une action en justice peut être intentée, conformément aux règles de la responsabilité civile, par la victime ou ses ayants droit :
- 1° contre l'employeur qui a causé intentionnellement l'accident du travail ou causé intentionnellement un accident ayant entraîné un accident du travail;
  - 2° contre l'employeur, dans la mesure [où] l'accident du travail a causé des dommages aux biens du travailleur;
  - 3° contre le mandataire ou le préposé de l'employeur qui a causé intentionnellement l'accident du travail;
  - 4° contre les personnes autres que l'employeur, ses mandataires ou préposés, qui sont responsables de l'accident;
  - 5° contre l'employeur, ses mandataires ou préposés, lorsque l'accident est survenu sur le chemin du travail.
- 6° contre l'employeur, ses mandataires ou préposés lorsque l'accident est un accident de roulage. Par accident de roulage, on entend tout accident de la circulation routière impliquant un ou plusieurs véhicules, automoteurs ou non, et lié à la circulation sur la voie publique.

7° contre l'employeur qui, ayant méconnu gravement les obligations que lui imposent les dispositions légales et réglementaires relatives au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail, a exposé les travailleurs au risque d'accident du travail, alors que les fonctionnaires désignés pour surveiller l'application desdites dispositions en application des articles 43 à 49 du Code pénal social lui ont par écrit :

- a) signalé le danger auquel il expose ces travailleurs;
- b) communiqué les infractions qui ont été constatées;
- c) prescrit des mesures adéquates;

L'action en responsabilité civile ne peut pas être intentée contre l'employeur qui prouve que l'accident est également dû au non-respect, par le travailleur victime de l'accident, des instructions de sécurité que l'employeur lui a préalablement notifiées par écrit, alors que les moyens de sécurité nécessaires ont été mis à sa disposition.

§ 2. Indépendamment des dispositions du § 1er, l'entreprise d'assurances reste tenu[e] du paiement des indemnités résultant de la présente loi, dans les délais fixés aux articles 41 et 42.

La réparation en droit commun qui ne peut se rapporter à l'indemnisation des dommages corporels, telle qu'elle est couverte par la présente loi, peut se cumuler avec les indemnités résultant de la présente loi ».

- B.4. Dès lors que l'affaire qui est à l'origine de la décision de renvoi concerne les ascendants de la victime décédée, la Cour limite son examen aux articles 15, 20 et 46 de la loi du 10 avril 1971.
- B.5. La question préjudicielle porte sur la compatibilité de ces dispositions avec les articles 10 et 11 de la Constitution, dans l'interprétation selon laquelle celles-ci traitent de la même manière les ascendants de la victime décédée des suites d'un accident du travail, de sorte que ces ascendants peuvent se voir opposer l'immunité civile de l'employeur même s'ils ne peuvent pas effectivement prétendre à une indemnité forfaitaire au motif qu'ils ne profitaient pas directement de la rémunération de la victime.
- B.6. Le principe d'égalité et de non-discrimination n'exclut pas qu'une différence de traitement soit établie entre des catégories de personnes, pour autant qu'elle repose sur un critère objectif et qu'elle soit raisonnablement justifiée. Ce principe s'oppose, par ailleurs, à ce que soient traitées de manière identique, sans qu'apparaisse une justification raisonnable, des catégories de personnes se trouvant dans des situations qui, au regard de la mesure critiquée, sont essentiellement différentes.

L'existence d'une telle justification doit s'apprécier en tenant compte du but et des effets de la mesure critiquée ainsi que de la nature des principes en cause; le principe d'égalité et de non-discrimination est violé lorsqu'il est établi qu'il n'existe pas de rapport raisonnable de proportionnalité entre les moyens employés et le but visé.

- B.7.1. Le Conseil des ministres soutient que les personnes relevant des catégories visées dans la question préjudicielle ne se trouvent pas dans des situations essentiellement différentes.
- B.7.2. Contrairement aux ayants droit de la victime décédée qui perçoivent effectivement l'indemnité forfaitaire prévue à l'article 15 de la loi du 10 avril 1971, les ascendants qui ne remplissent pas la condition de l'article 20 de cette loi ne peuvent prétendre à aucune réparation du dommage, matériel ou moral qu'ils ont subi à la suite du décès, par l'effet de l'article 46 de la même loi et de l'immunité civile qu'il prévoit.

Il s'ensuit que les personnes relevant des catégories visées dans la question préjudicielle se trouvent dans des situations essentiellement différentes au regard de la réparation du dommage qu'ils ont subi à la suite du décès de leur enfant.

B.8.1. L'immunité civile de l'employeur, prévue à l'article 46 de la loi du 10 avril 1971, est une des lignes de force de la législation sur les accidents du travail.

La législation sur les accidents du travail remonte à la loi du 24 décembre 1903 « sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail », qui prévoyait la réparation forfaitaire du dommage résultant d'un accident du travail, le caractère forfaitaire de l'indemnité s'expliquant notamment par une réglementation de la responsabilité s'écartant du droit commun, fondée non pas sur la notion de « faute », mais sur celle de « risque professionnel » et sur une répartition de ce risque entre l'employeur et la victime de l'accident du travail.

D'une part, l'employeur était, même en l'absence de toute faute dans son chef, toujours rendu responsable du dommage résultant de l'accident du travail subi par la victime. Ainsi, non seulement celle-ci était dispensée de la preuve, souvent très difficile à apporter, de la faute de l'employeur ou de son préposé et de l'existence d'un lien causal entre cette faute et le dommage subi, mais sa propre faute (non intentionnelle) ne faisait pas obstacle à la réparation et n'entraînait pas sa responsabilité si cette faute causait un accident du travail à un tiers. D'autre part, la victime de l'accident du travail percevait une indemnité forfaitaire, qui ne l'indemnisait que partiellement pour le dommage subi.

Lors de l'élaboration de la loi du 10 avril, le système a été modifié par l'instauration de l'assurance obligatoire, en vertu de laquelle le travailleur ne s'adresse plus à l'employeur mais à « l'assureur-loi ». C'est dès lors le préjudice du travailleur qui est assuré et non plus la responsabilité de l'employeur, de sorte que le système se rapproche d'un mécanisme d'assurances sociales.

B.8.2. L'objectif du système forfaitaire est non seulement d'assurer une protection du revenu du travailleur contre un risque professionnel, mais aussi de préserver la paix sociale dans les entreprises en excluant la multiplication des procès en responsabilité.

La réparation forfaitaire peut, dans certains cas, être plus importante que ce que la victime aurait pu obtenir en intentant une action de droit commun contre l'auteur de la faute qui a causé l'accident et, dans certains cas, moins importante.

Le financement du système forfaitaire est assumé par les employeurs, qui sont obligés, depuis 1971, de souscrire une assurance en matière d'accidents du travail et de supporter le coût des primes. Le souci de ne pas alourdir la charge économique qui en résulte par une éventuelle obligation de réparer issue du droit commun a conduit le législateur à restreindre le champ des hypothèses susceptibles d'engager la responsabilité civile de l'employeur.

B.8.3. Le régime de la loi sur les accidents du travail déroge donc au régime de droit commun de la responsabilité.

Ainsi que la Cour l'a déjà jugé à plusieurs reprises (voy. arrêts n°s 47/2002, ECLI:BE:GHCC:2002:ARR.047;115/2002, ECLI:BE:GHCC:2002:ARR.115; 102/2004, ECLI:BE:GHCC:2004:ARR.102; 124/2004 ECLI:BE:GHCC:2004:ARR.124, 64/2008, ECLI:BE:GHCC:2008:ARR.064; 51/2016, ECLI:BE:GHCC:2016:ARR.051), ce régime dérogatoire se justifie dans son principe et, pour cette raison, il est admissible que sa comparaison trait pour trait avec celui du droit commun fasse apparaître des différences de traitement tantôt dans un sens, tantôt dans l'autre, sous la réserve que chacune des règles en cause doit être conforme à la logique du système auquel elle appartient.

- B.9.1. Comme il est dit en B.7.2, les ascendants qui ne remplissent pas la condition de l'article 20 de la loi du 10 avril 1971 ne peuvent prétendre à aucune réparation du dommage, matériel ou moral, qu'ils ont subi à la suite du décès, par l'effet de l'article 46 de la même loi et de l'immunité civile qu'il prévoit.
- B.9.2. Au sujet de l'application de l'immunité civile visée à l'article 46 de la loi du 10 avril 1971 aux ayants droit de la victime décédée d'un accident du travail qui ne peuvent pas bénéficier de l'indemnité forfaitaire prévue dans la même loi, dès lors qu'ils ne sont pas visés aux articles 12 à 17 de cette loi, la Cour a jugé :
- « Contrairement aux ayants droit de la victime décédée visés aux articles 12 à 17 de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail qui peuvent prétendre, à certaines conditions, aux indemnités forfaitaires prévues par la loi, les personnes qui ne sont pas visées par ces articles ne peuvent, dans ladite interprétation, prétendre à aucune réparation du dommage, qu'il soit matériel ou moral, qu'elles ont subi par suite du décès.

Compte tenu de la logique du système (B.2.3) et du fait que ces personnes n'influencent pas les rapports de travail entre employeur et travailleur, il est disproportionné qu'elles n'aient droit à aucune indemnisation : le bénéfice du régime de réparation offert à tous ne peut leur être ôté en considération d'un régime spécial qui exclut toute indemnisation en ce qui les concerne.

Interprété comme visant tous les ayants droit de la victime, sans distinguer selon qu'ils peuvent prétendre à une indemnité forfaitaire ou non, l'article 46, § 1er, viole les articles 10 et 11 de la Constitution » (arrêt n° 31/2001, 1er mars 2001, ECLI:BE:GHCC:2001:ARR.031, B.12; voy. aussi arrêt n° 52/2001, 18 avril 2001, ECLI:BE:GHCC:2001:ARR.052, B.5).

- B.9.3. La Cour a par ailleurs jugé que l'impossibilité, pour les ayants droit visés aux articles 12 à 17 de la loi du 10 avril 1971, d'intenter une action en responsabilité de droit commun contre le responsable de l'accident du travail, en application de l'article 46 de cette loi, n'était pas disproportionnée, dès lors que ces ayants droit sont bénéficiaires des indemnités forfaitaires prévues dans la même loi (arrêt n° 115/2002, 26 juin 2002, précité, B.2.2).
- B.9.4. Contrairement aux questions préjudicielles qui ont donné lieu aux arrêts précités, la question présentement examinée porte sur la situation des ayants droit qui sont visés à l'article 15 de la loi du 10 avril 1971 mais qui ne peuvent bénéficier effectivement de l'indemnité forfaitaire prévue par cette disposition parce qu'ils ne profitaient pas directement de la rémunération de la victime, en application de l'article 20 de la loi du 10 avril 1971.
- B.9.5. Compte tenu de la logique de la loi du 10 avril 1971, rappelée en B.9.1 à B.9.3, et du fait que ces personnes n'influencent pas les rapports de travail entre employeur et travailleur, dès lors qu'elles ne profitaient pas directement de la rémunération de la victime, il est disproportionné qu'elles n'aient droit à aucune indemnisation. En effet, le bénéfice du régime de réparation offert à tous ne peut leur être ôté en considération d'un régime spécial qui exclut toute indemnisation en ce qui les concerne.
- B.10. Les articles 15, 20 et 46 de la loi du 10 avril 1971, interprétés en ce sens que les ascendants de la victime décédée des suites d'un accident du travail qui ne profitaient pas directement de la rémunération de la victime peuvent se voir opposer l'immunité civile de l'employeur, ne sont pas compatibles avec les articles 10 et 11 de la Constitution.
- B.11. Les dispositions en cause sont cependant susceptibles d'une autre interprétation : en effet, les termes « ayants droit » figurant à l'article 46, § 1er, de la loi du 10 avril 1971 peuvent s'interpréter comme ne concernant que les personnes visées aux articles 12 à 17 de cette même loi qui bénéficient effectivement des indemnités forfaitaires qu'elle prévoit, et non les ascendants de la victime décédée des suites d'un accident du travail qui ne profitaient pas directement de la rémunération de la victime.

Dans cette interprétation, les articles 15, 20 et 46 de la loi du 10 avril 1971 sont compatibles avec les articles 10 et 11 de la Constitution.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit:

- Les articles 15, 20 et 46 de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, interprétés en ce sens que les ascendants de la victime décédée des suites d'un accident du travail qui ne profitaient pas directement de la rémunération de la victime peuvent se voir opposer l'immunité civile de l'employeur, violent les articles 10 et 11 de la Constitution.
- Les mêmes dispositions, interprétées en ce sens que les ascendants de la victime décédée des suites d'un accident du travail qui ne profitaient pas directement de la rémunération de la victime ne peuvent se voir opposer l'immunité civile de l'employeur, ne violent pas les articles 10 et 11 de la Constitution.

Ainsi rendu en langue française et en langue néerlandaise, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le 20 février 2025.

Le greffier, Le président,

Frank Meersschaut Pierre Nihoul

### **GRONDWETTELIJK HOF**

[C - 2025/005614]

### Uittreksel uit arrest nr. 27/2025 van 20 februari 2025

Rolnummer 8204

 $\it In~zake$ : de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 12 tot 17, 20 en 46 van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, gesteld door het Hof van Beroep te Luik.

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit voorzitter Pierre Nihoul, rechter Joséphine Moerman, waarnemend voorzitster, en de rechters Thierry Giet, Yasmine Kherbache, Sabine de Bethune, Emmanuelle Bribosia en Magali Plovie, bijgestaan door griffier Frank Meersschaut, onder voorzitterschap van voorzitter Pierre Nihoul,

wijst na beraad het volgende arrest :

I. Onderwerp van de prejudiciële vraag en rechtspleging

Bij arrest van 11 april 2024, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 18 april 2024, heeft het Hof van Beroep te Luik de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Zijn de artikelen 12 tot 17, 20 en 46 van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, in die zin geïnterpreteerd dat aan de potentiële rechthebbenden van het slachtoffer van een dodelijk arbeidsongeval die, wegens de in de artikelen 12 tot 17 van de voormelde wet bedoelde voorrangsregels of wegens de bijkomende voorwaarde die onder meer van toepassing is op de bloedverwanten in de opgaande lijn (die bepaalt dat de laatstgenoemden, overeenkomstig artikel 20 van dezelfde bepaling [lees: wet], alleen een rente ontvangen wanneer zij rechtstreeks voordeel uit het loon van het slachtoffer halen), daadwerkelijk geen enkele door de arbeidsongevallenverzekeraar gestorte vergoeding genieten, de burgerrechtelijke immuniteit waarin het voormelde artikel 46 voorziet ten voordele van de werkgever, kan worden tegengeworpen, waardoor zij zijn uitgesloten van het recht een gemeenrechtelijke aansprakelijkheidsvordering in te stellen tegen die werkgever, bestaanbaar met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet? ».

(...)

III. In rechte

(...)

- B.1. De prejudiciële vraag heeft betrekking op de artikelen 12 tot 17, 20 en 46 van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 (hierna : de wet van 10 april 1971).
- B.2.1. De artikelen 12 tot 17 van de wet van 10 april 1971 hebben betrekking op de rechthebbenden van het slachtoffer dat is overleden ten gevolge van een arbeidsongeval die, mits een aantal voorwaarden in acht worden genomen, aanspraak kunnen maken op een forfaitaire vergoeding die overeenstemt met een percentage van het loon van het slachtoffer.
- B.2.2. De bloedverwanten in de opgaande lijn zijn rechthebbenden bedoeld in artikel 15 van de wet van 10 april 1971, dat bepaalt :
- ${
  m ~§~1.}$  De vader en de moeder van de getroffene die op het tijdstip van het overlijden noch echtgenoot, noch wettelijk samenwonende partner, noch rechthebbende kinderen nalaat, ontvangen ieder een lijfrente gelijk aan 20 % van het basisloon.

Laat de getroffene op het tijdstip van het overlijden een echtgenoot of een wettelijk samenwonende partner zonder rechthebbende kinderen na, dan is de rente voor ieder van de in het vorige lid bedoelde rechtverkrijgenden gelijk aan 15 % van het basisloon.

De adoptanten hebben dezelfde rechten als de ouders van de getroffene.

- § 2. Bij vóóroverlijden van de vader of de moeder van de getroffene ontvangt ieder van de bloedverwanten in opgaande lijn van de vóóroverledene een rente gelijk aan :
- a) 15 pct. van het basisloon zo er noch echtgenoot noch een wettelijk samenwonende partner noch rechthebbende kinderen zijn;
- b) 10 pct. van het basisloon zo er een echtgenoot of een wettelijk samenwonende partner zonder rechthebbende kinderen is ».
  - B.2.3. Artikel 20 van de wet van 10 april 1971 bepaalt :
- « De bloedverwanten in de opgaande lijn, de kleinkinderen en de broeders en zusters ontvangen de rente alleen wanneer zij rechtstreeks voordeel uit het loon van de getroffene haalden. Worden als zodanig aangezien degenen die onder hetzelfde dak woonden ».
- B.3. Krachtens artikel 46 van de wet van 10 april 1971 kunnen slachtoffers van arbeidsongevallen of hun rechthebbenden tegen de werkgever overigens enkel een rechtsvordering inzake burgerrechtelijke aansprakelijkheid instellen in de erin opgesomde gevallen. Die bepaling heeft tot gevolg dat de werkgever bij arbeidsongevallen in beginsel beschikt over een burgerrechtelijke immuniteit.

Artikel 46 van de wet van 10 april 1971 bepaalt :

- ${\it ~~} \& 1. Ongeacht de uit deze wet voortvloeiende rechten blijft de rechtsvordering inzake burgerlijke aansprakelijkheid mogelijk voor de getroffene of zijn rechthebbenden:$
- 1° tegen de werkgever die het arbeidsongeval opzettelijk heeft veroorzaakt of die opzettelijk een ongeval heeft veroorzaakt dat een arbeidsongeval tot gevolg heeft;
  - 2° tegen de werkgever wanneer het arbeidsongeval schade aan goederen van de werknemer heeft veroorzaakt;
  - 3° tegen de lasthebber of aangestelde van de werkgever die het arbeidsongeval opzettelijk heeft veroorzaakt;
- 4° tegen de personen, andere dan de werkgever, zijn lasthebbers of aangestelden, die voor het ongeval aansprakelijk zijn;

- 5° tegen de werkgever, zijn lasthebbers of aangestelden, wanneer het ongeval zich voordoet op de weg naar en van het werk[;]
- 6° tegen de werkgever, zijn lasthebbers of aangestelden, wanneer het ongeval een verkeersongeval betreft. Onder verkeersongeval wordt verstaan ieder ongeval in het wegverkeer waarbij één of meer al dan niet gemotoriseerde voertuigen zijn betrokken en dat verband houdt met het verkeer op de openbare weg[;]
- 7° tegen de werkgever die de wettelijke en reglementaire bepalingen betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk zwaarwichtig heeft overtreden en die daardoor de werknemers aan het risico van arbeidsongevallen heeft blootgesteld, terwijl de ambtenaren die zijn aangewezen om toezicht te houden op de naleving van die bepalingen, in toepassing van [de] artikelen 43 tot 49 van het Sociaal Strafwetboek hem schriftelijk:
  - a) hebben gewezen op het gevaar waaraan hij deze werknemers blootstelt;
  - b) hebben medegedeeld welke overtredingen werden vastgesteld;
  - c) passende maatregelen hebben voorgeschreven[.]

De burgerlijke aansprakelijkheidsvordering wordt niet toegelaten tegen de werkgever die bewijst dat het ongeval mede is toe te schrijven aan de niet[-]naleving door de getroffen werknemer van de hem voorafgaandelijk door de werkgever schriftelijk ter kennis gebrachte veiligheidsinstructies terwijl de nodige veiligheidsmiddelen hem ter beschikking werden gesteld.

§ 2. Onverminderd de bepalingen van § 1, is de verzekeringsonderneming verplicht de vergoedingen, die voortvloeien uit deze wet te betalen binnen de bij de artikelen 41 en 42 gestelde termijn.

De volgens het gemeen recht toegekende vergoeding, die geen betrekking kan hebben op de vergoeding van de lichamelijke schade zoals zij gedekt is door deze wet, mag samengevoegd worden met de krachtens deze wet toegekende vergoedingen ».

- B.4. Aangezien de zaak die aan de oorsprong van de verwijzingsbeslissing ligt, betrekking heeft op de bloedverwanten in de opgaande lijn van het overleden slachtoffer, beperkt het Hof zijn onderzoek tot de artikelen 15, 20 en 46 van de wet van 10 april 1971.
- B.5. De prejudiciële vraag heeft betrekking op de bestaanbaarheid van die bepalingen met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet in de interpretatie volgens welke die de bloedverwanten in de opgaande lijn van het slachtoffer dat is overleden ten gevolge van een arbeidsongeval, op dezelfde wijze behandelen, zodat aan die bloedverwanten in de opgaande lijn de burgerrechtelijke immuniteit van de werkgever kan worden tegengeworpen, ook al kunnen zij niet daadwerkelijk aanspraak maken op een forfaitaire vergoeding om reden dat zij geen rechtstreeks voordeel uit het loon van het slachtoffer haalden.
- B.6. Het beginsel van gelijkheid en niet-discriminatie sluit niet uit dat een verschil in behandeling tussen categorieën van personen wordt ingesteld, voor zover dat verschil op een objectief criterium berust en het redelijk verantwoord is. Dat beginsel verzet er zich overigens tegen dat categorieën van personen die zich ten aanzien van de betwiste maatregel in wezenlijk verschillende situaties bevinden, op identieke wijze worden behandeld zonder dat daarvoor een redelijke verantwoording bestaat.

Het bestaan van een dergelijke verantwoording moet worden beoordeeld rekening houdend met het doel en de gevolgen van de betwiste maatregel en met de aard van de ter zake geldende beginselen; het beginsel van gelijkheid en niet-discriminatie is geschonden wanneer vaststaat dat geen redelijk verband van evenredigheid bestaat tussen de aangewende middelen en het beoogde doel.

- B.7.1. De Ministerraad voert aan dat de personen die tot de in de prejudiciële vraag bedoelde categorieën behoren, zich niet in wezenlijk verschillende situaties bevinden.
- B.7.2. In tegenstelling tot de rechthebbenden van het overleden slachtoffer die de in artikel 15 van de wet van 10 april 1971 bedoelde forfaitaire vergoeding daadwerkelijk ontvangen, kunnen de bloedverwanten in de opgaande lijn die niet voldoen aan de voorwaarde van artikel 20 van die wet, op geen enkele vergoeding van de materiële of morele schade die zij ten gevolge van het overlijden hebben geleden, aanspraak maken ingevolge artikel 46 van dezelfde wet en de burgerrechtelijke immuniteit waarin het voorziet.

Daaruit volgt dat de personen die tot de in de prejudiciële vraag bedoelde categorieën behoren, zich in wezenlijk verschillende situaties bevinden ten aanzien van de vergoeding van de schade die zij hebben geleden ten gevolge van het overlijden van hun kind.

B.8.1. De voor de werkgever geldende burgerrechtelijke immuniteit, bedoeld in artikel 46 van de wet van 10 april 1971, maakt deel uit van de krachtlijnen waarop de arbeidsongevallenwetgeving is gebaseerd.

De arbeidsongevallenwetgeving gaat terug op de wet van 24 december 1903 « op de vergoeding der schade voortspruitende uit arbeidsongevallen », die voorzag in een forfaitaire vergoeding voor schade ten gevolge van een arbeidsongeval, waarbij de forfaitaire aard van de vergoeding meer bepaald was ingegeven door een van het gemeen recht afwijkende aansprakelijkheidsregeling die niet uitgaat van het begrip « fout », maar van het begrip « professioneel risico » en van het verdelen van dat risico over de werkgever en het slachtoffer van het arbeidsongeval.

Enerzijds werd de werkgever, zelfs zonder dat hem enige schuld trof, steeds aansprakelijk gesteld voor de schade ten gevolge van het arbeidsongeval opgelopen door het slachtoffer. Niet alleen werd het slachtoffer op die manier vrijgesteld van het vaak zeer moeilijk te leveren bewijs van de schuld van de werkgever of zijn aangestelde en van het oorzakelijk verband tussen die schuld en de geleden schade. Bovendien zou zijn eventuele eigen (onopzettelijke) fout de vergoeding niet in de weg staan, noch tot zijn aansprakelijkheid leiden, indien door die fout een derde een arbeidsongeval zou overkomen. Anderzijds ontving het slachtoffer van het arbeidsongeval een forfaitaire schadevergoeding, waardoor het slechts gedeeltelijk werd vergoed voor de geleden schade.

Bij de totstandkoming van de wet van 10 april 1971 werd het systeem gewijzigd door het invoeren van de verplichte verzekering, krachtens welke de werknemer zich niet meer richt tot de werkgever maar tot de « wetsverzekeraar ». De schade opgelopen door de werknemer en niet langer de aansprakelijkheid van de werkgever werd vanaf dan verzekerd, waardoor het systeem gelijkenis vertoont met een mechanisme van sociale verzekering.

B.8.2. Het doel van het systeem van de vaste vergoeding bestaat niet alleen erin het inkomen van de werknemer te beschermen tegen een mogelijk professioneel risico, maar ook de sociale vrede binnen de bedrijven te handhaven door een toename van het aantal processen inzake aansprakelijkheid uit te sluiten.

De vaste vergoeding kan in bepaalde gevallen groter zijn dan wat het slachtoffer had kunnen verkrijgen door een gemeenrechtelijke vordering in te stellen tegen de dader van de fout die het ongeval heeft veroorzaakt en, in andere gevallen, minder groot.

De financiering van het systeem van de vaste vergoeding wordt gewaarborgd door de werkgevers, die sinds 1971 verplicht zijn een verzekering inzake arbeidsongevallen te sluiten en de kosten van de premies te dragen. De bekommernis om de financiële last die hiervan het gevolg is niet te verzwaren door een eventuele gemeenrechtelijke vergoedingsverplichting, heeft de wetgever ertoe gebracht de gevallen te beperken waarin de werkgever burgerlijk aansprakelijk kan worden gesteld.

B.8.3. Het stelsel van de wet van 10 april 1971 wijkt aldus af van het gemeenrechtelijke aansprakelijkheidsstelsel.

Zoals het Hof reeds meermaals heeft geoordeeld (zie arresten nrs. 47/2002, ECLI:BE:GHCC:2002:ARR.047; 115/2002, ECLI:BE:GHCC:2002:ARR.115; 102/2004, ECLI:BE:GHCC:2004:ARR.102; 124/2004, ECLI:BE:GHCC:2004:ARR.124; 64/2008, ECLI:BE:GHCC:2008:ARR.064; 51/2016, ECLI:BE:GHCC:2016:ARR.051), is dat afwijkende stelsel in beginsel verantwoord, en kan om die reden worden aanvaard dat bij een nadere vergelijking met het gemeenrechtelijke stelsel verschillen in behandeling aan het licht komen, nu eens in de ene zin, dan weer in de andere, onder voorbehoud dat elk van de in het geding zijnde regels dient overeen te stemmen met de logica van het stelsel waarvan die regel deel uitmaakt.

- B.9.1. Zoals in B.7.2 is vermeld, kunnen de bloedverwanten in de opgaande lijn die niet voldoen aan de voorwaarde van artikel 20 van de wet van 10 april 1971, op geen enkele vergoeding van de materiële of morele schade die zij ten gevolge van het overlijden hebben geleden, aanspraak maken ingevolge artikel 46 van dezelfde wet en de burgerrechtelijke immuniteit waarin het voorziet.
- B.9.2. Over de toepassing van de in artikel 46 van de wet van 10 april 1971 bedoelde burgerrechtelijke immuniteit op de rechthebbenden van het slachtoffer dat is overleden ten gevolge van een arbeidsongeval die de in dezelfde wet bedoelde forfaitaire vergoeding niet kunnen genieten, aangezien zij niet worden beoogd in de artikelen 12 tot 17 van die wet, heeft het Hof geoordeeld :
- « In tegenstelling tot de rechthebbenden van het overleden slachtoffer bedoeld in de artikelen 12 tot 17 van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, die onder zekere voorwaarden aanspraak kunnen maken op de vaste vergoedingen waarin de wet voorziet, kunnen de personen die niet door die artikelen worden beoogd, in die interpretatie op geen enkele vergoeding aanspraak maken, of de schade die zij ten gevolge van het overlijden hebben geleden, materieel is dan wel moreel.

Rekening houdend met de logica van het systeem (B.2.3) en met het feit dat die personen de arbeidsverhoudingen tussen werkgever en werknemer niet beïnvloeden is het onevenredig dat zij geen enkel recht op schadevergoeding hebben : het voordeel van het gemeenrechtelijk systeem van schadevergoeding kan hun niet worden ontnomen om reden van een bijzonder systeem dat elke vergoeding wat hen betreft uitsluit.

In die zin geïnterpreteerd dat het alle rechthebbenden van het slachtoffer beoogt, zonder onderscheid naargelang zij al dan niet aanspraak kunnen maken op een vaste vergoeding, schendt artikel 46, § 1, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet » (arrest nr. 31/2001, 1 maart 2001, ECLI:BE:GHCC:2001:ARR.031, B.12; zie ook arrest nr. 52/2001, 18 april 2001, ECLI:BE:GHCC:2001:ARR.052, B.5).

- B.9.3. Het Hof heeft bovendien geoordeeld dat de onmogelijkheid, voor de in de artikelen 12 tot 17 van de wet van 10 april 1971 bedoelde rechthebbenden, om een gemeenrechtelijke aansprakelijkheidsvordering in te stellen tegen de persoon die aansprakelijk is voor het arbeidsongeval, met toepassing van artikel 46 van die wet, niet onevenredig was, aangezien die rechthebbenden aanspraak kunnen maken op de in dezelfde wet bedoelde vaste vergoedingen (arrest nr. 115/2002, 26 juni 2002, voormeld, B.2.2).
- B.9.4. In tegenstelling tot de prejudiciële vragen die aanleiding hebben gegeven tot de voormelde arresten, heeft de voorliggende vraag betrekking op de situatie van de in artikel 15 van de wet van 10 april 1971 bedoelde rechthebbenden die de in die bepaling bedoelde forfaitaire vergoeding evenwel niet daadwerkelijk kunnen genieten omdat zij geen rechtstreeks voordeel uit het loon van het slachtoffer haalden, met toepassing van artikel 20 van de wet van 10 april 1971.
- B.9.5. Rekening houdend met de logica van de wet van 10 april 1971, die in B.9.1 tot B.9.3 in herinnering is gebracht, en met het feit dat die personen de arbeidsverhoudingen tussen werkgever en werknemer niet beïnvloeden aangezien zij geen rechtstreeks voordeel uit het loon van het slachtoffer haalden, is het onevenredig dat zij geen enkel recht op schadevergoeding hebben. Het voordeel van het gemeenrechtelijk systeem van schadevergoeding kan hun immers niet worden ontnomen om reden van een bijzonder systeem dat elke vergoeding wat hen betreft uitsluit.
- B.10. De artikelen 15, 20 en 46 van de wet van 10 april 1971, in die zin geïnterpreteerd dat aan de bloedverwanten in de opgaande lijn van het slachtoffer dat is overleden ten gevolge van een arbeidsongeval die geen rechtstreeks voordeel uit het loon van het slachtoffer haalden, de burgerrechtelijke immuniteit van de werkgever kan worden tegengeworpen, zijn niet bestaanbaar met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet.
- B.11. De in het geding zijnde bepalingen zijn evenwel vatbaar voor een andere interpretatie : de term « rechthebbenden », zoals die voorkomt in artikel 46, § 1, van de wet van 10 april 1971, kan immers in die zin worden geïnterpreteerd dat hij alleen betrekking heeft op de personen bedoeld in de artikelen 12 tot 17 van diezelfde wet die daadwerkelijk de vaste vergoedingen genieten waarin die wet voorziet, en niet op de bloedverwanten in de opgaande lijn van het slachtoffer dat is overleden ten gevolge van een arbeidsongeval die geen rechtstreeks voordeel uit het loon van het slachtoffer haalden.

In die interpretatie zijn de artikelen 15, 20 en 46 van de wet van 10 april 1971 bestaanbaar met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet.

Om die redenen,

het Hof

zegt voor recht:

- De artikelen 15, 20 en 46 van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, in die zin geïnterpreteerd dat aan de bloedverwanten in de opgaande lijn van het slachtoffer dat is overleden ten gevolge van een arbeidsongeval die geen rechtstreeks voordeel uit het loon van het slachtoffer haalden, de burgerrechtelijke immuniteit van de werkgever kan worden tegengeworpen, schenden de artikelen 10 en 11 van de Grondwet.

- Dezelfde bepalingen, in die zin geïnterpreteerd dat aan de bloedverwanten in de opgaande lijn van het slachtoffer dat is overleden ten gevolge van een arbeidsongeval die geen rechtstreeks voordeel uit het loon van het slachtoffer haalden, de burgerrechtelijke immuniteit van de werkgever niet kan worden tegengeworpen, schenden de artikelen 10 en 11 van de Grondwet niet.

Aldus gewezen in het Frans en het Nederlands, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, op 20 februari 2025.

De griffier, Frank Meersschaut De voorzitter, Pierre Nihoul

#### ÜBERSETZUNG

# VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[C - 2025/005614]

## Auszug aus dem Entscheid Nr. 27/2025 vom 20. Februar 2025

Geschäftsverzeichnisnummer 8204

 ${\it In Sachen:} \ Vor abentscheidungsfrage in Bezug auf die Artikel 12 bis 17, 20 \ und 46 \ des Gesetzes \ vom 10. \ April 1971 \ "" bier die Arbeitsunfälle, gestellt vom Appellationshof Lüttich.$ 

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus dem Präsidenten Pierre Nihoul, der vorsitzenden Richterin Joséphine Moerman, und den Richtern Thierry Giet, Yasmine Kherbache, Sabine de Bethune, Emmanuelle Bribosia und Magali Plovie, unter Assistenz des Kanzlers Frank Meersschaut, unter dem Vorsitz des Präsidenten Pierre Nihoul,

erlässt nach Beratung folgenden Entscheid:

I. Gegenstand der Vorabentscheidungsfrage und Verfahren

In seinem Entscheid vom 11. April 2024, dessen Ausfertigung am 18. April 2024 in der Kanzlei des Gerichthofes eingegangen ist, hat der Appellationshof Lüttich folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

« Sind die Artikel 12 bis 17, 20 und 46 des Gesetzes vom 10. April 1971 über die Arbeitsunfälle vereinbar mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung, dahin ausgelegt, dass den potenziellen Berechtigten des Opfers eines tödlichen Arbeitsunfalls, die wegen der in den Artikeln 12 bis 17 des vorerwähnten Gesetzes enthaltenen Vorrangsregeln oder der insbesondere für Verwandte in aufsteigender Linie geltenden zusätzlichen Bedingung - wobei gemäß Artikel 20 desselben Gesetzes Letztere nur dann eine Rente erhalten, wenn sie direkten Nutzen aus der Entlohnung des Opfers gezogen haben - tatsächlich keine Entschädigung vom gesetzlichen Versicherer erhalten, die im vorerwähnten Artikel 46 vorgesehene zivile Immunität zugunsten des Arbeitgebers entgegengehalten werden kann, wodurch sie von dem Recht ausgeschlossen werden, gegen ihn eine gemeinrechtliche Haftpflichtklage zu erheben? ».

(...)

III. Rechtliche Würdigung

(...)

- B.1. Die Vorabentscheidungsfrage bezieht sich auf die Artikel 12 bis 17, 20 und 46 des Gesetzes vom 10. April 1971 über die Arbeitsunfälle (nachstehend: Gesetz vom 10. April 1971).
- B.2.1. Die Artikel 12 bis 17 des Gesetzes vom 10. April 1971 beziehen sich auf die Berechtigten eines an den Folgen eines Arbeitsunfalls verstorbenen Opfers, die unter Einhaltung bestimmter Bedingungen Anspruch auf eine Pauschalentschädigung erheben können, die einem Prozentsatz der Entlohnung des Opfers entspricht.
- B.2.2. Verwandte in aufsteigender Linie sind die in Artikel 15 des Gesetzes vom 10. April 1971 erwähnten Berechtigten, der bestimmt:
- « § 1. Vater und Mutter des Opfers, das zum Zeitpunkt des Todes weder Ehepartner noch gesetzlich zusammenwohnenden Partner noch berechtigte Kinder hinterlässt, erhalten jeder eine Leibrente, die 20 Prozent der Grundentlohnung entspricht.

Hinterlässt das Opfer jedoch zum Zeitpunkt des Todes einen Ehepartner oder einen gesetzlich zusammenwohnenden Partner ohne berechtigte Kinder, dann entspricht die Rente für jeden der im vorhergehenden Absatz erwähnten Berechtigten 15 Prozent der Grundentlohnung.

Adoptiveltern haben dieselben Rechte wie die Eltern des Opfers.

- § 2. Bei Vorversterben des Vaters oder der Mutter des Opfers erhält jeder Verwandte in aufsteigender Linie des Vorverstorbenen eine Rente, die
- a) 15 Prozent der Grundentlohnung entspricht, wenn es weder Ehepartner noch gesetzlich zusammenwohnenden Partner noch berechtigte Kinder gibt,
- b) 10 Prozent der Grundentlohnung entspricht, wenn es einen Ehepartner oder einen gesetzlich zusammenwohnenden Partner, jedoch keine berechtigten Kinder gibt ».
  - B.2.3. Artikel 20 des Gesetzes vom 10. April 1971 bestimmt seinerseits:
- « Verwandte in aufsteigender Linie, Enkelkinder, Brüder und Schwestern erhalten die Rente nur, wenn sie direkten Nutzen aus der Entlohnung des Opfers gezogen haben. Es wird vorausgesetzt, dass dies der Fall ist für diejenigen, die unter demselben Dach wohnten ».
- B.3. Im Übrigen können Opfer von Arbeitsunfällen oder ihre Anspruchsberechtigten aufgrund von Artikel 46 des Gesetzes vom 10. April 1971 nur in den darin aufgezählten Fällen eine Haftpflichtklage gegen den Arbeitgeber einreichen. Diese Bestimmung hat zur Folge, dass der Arbeitgeber bei Arbeitsunfällen grundsätzlich über eine zivilrechtliche Immunität verfügt.

Artikel 46 des Gesetzes vom 10. April 1971 bestimmt:

- « § 1. Unabhängig von den Rechten, die aus dem vorliegenden Gesetz hervorgehen, kann gemäß den Regeln der zivilrechtlichen Haftung eine Klage vom Opfer oder von seinen Berechtigten eingereicht werden:
- 1. gegen den Arbeitgeber, der den Arbeitsunfall vorsätzlich verursacht hat oder der vorsätzlich einen Unfall verursacht hat, der einen Arbeitsunfall zur Folge hatte,
  - 2. gegen den Arbeitgeber, insofern der Arbeitsunfall Schaden an Gütern des Arbeitnehmers verursacht hat,
  - 3. gegen den Beauftragten oder den Angestellten des Arbeitgebers, der den Arbeitsunfall vorsätzlich verursacht hat,
- 4. gegen Personen, die weder der Arbeitgeber noch seine Beauftragten oder Angestellten sind, die aber für den Unfall haften,
- 5. gegen den Arbeitgeber, seine Beauftragten oder Angestellten, wenn der Unfall sich auf dem Weg zur und von der Arbeit ereignet,
- 6. gegen den Arbeitgeber, seine Beauftragten oder Angestellten, wenn es sich bei dem Unfall um einen Verkehrsunfall handelt. Unter Verkehrsunfall versteht man jeden Unfall im Straßenverkehr, in den ein oder mehrere motorisierte oder nicht motorisierte Fahrzeuge verwickelt sind und der mit dem Verkehr auf öffentlicher Straße zusammenhängt,
- 7. gegen den Arbeitgeber, der ernsthaft gegen die Gesetzes- und Verordnungsbestimmungen über das Wohlbefinden der Arbeitnehmer bei der Ausführung ihrer Arbeit verstoßen und Arbeitnehmer dem Risiko eines Arbeitsunfalls ausgesetzt hat, obwohl die für die Überwachung der Einhaltung dieser Bestimmungen bestimmten Beamten in Anwendung der Artikel 43 bis 49 des Sozialstrafgesetzbuches:
  - a) ihn schriftlich auf die Gefahr, der er diese Arbeitnehmer aussetzt, hingewiesen haben,
  - b) ihm die festgestellten Verstöße schriftlich mitgeteilt haben,
  - c) ihm schriftlich angemessene Maßnahmen vorgeschrieben haben.

Die Haftpflichtklage ist nicht zulässig gegen den Arbeitgeber, der beweist, dass der Unfall unter anderem darauf zurückzuführen ist, dass der betroffene Arbeitnehmer die Sicherheitsvorschriften nicht befolgt hat, die ihm der Arbeitgeber vorher schriftlich notifiziert hat, obwohl die nötigen Sicherheitsmittel ihm zur Verfügung gestellt worden sind.

§ 2. Unabhängig von den Bestimmungen von § 1 ist das Versicherungsunternehmen verpflichtet, die aus vorliegendem Gesetz hervorgehenden Entschädigungen innerhalb der in Artikel 41 und 42 festgelegten Fristen zu zahlen.

Der gemäß dem allgemeinen Recht gewährte Schadenersatz, der in keinem Zusammenhang mit der Entschädigung für Verletzungen, so wie sie durch das vorliegende Gesetz abgedeckt ist, stehen kann, kann gleichzeitig mit Entschädigungen, die aus vorliegendem Gesetz hervorgehen, bezogen werden ».

- B.4. Da die Rechtssache, die der Vorlageentscheidung zugrunde liegt, die Verwandten in aufsteigender Linie des verstorbenen Opfers betrifft, beschränkt der Gerichtshof seine Prüfung auf die Artikel 15, 20 und 46 des Gesetzes vom 10. April 1971.
- B.5. Die Vorabentscheidungsfrage betrifft die Vereinbarkeit diese Bestimmungen mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung, dahin ausgelegt, dass diese die Verwandten des an den Folgen eines Arbeitsunfalls verstorbenen Opfers gleich behandeln, sodass diesen Verwandten in aufsteigender Linie die zivile Immunität des Arbeitgebers entgegengehalten werden kann, auch wenn sie tatsächlich keinen Anspruch auf eine Pauschalentschädigung erheben können, weil sie keinen direkten Nutzen aus der Entlohnung des Opfers gezogen haben.
- B.6. Der Grundsatz der Gleichheit und Nichtdiskriminierung schließt nicht aus, dass ein Behandlungsunterschied zwischen Kategorien von Personen eingeführt wird, soweit dieser Unterschied auf einem objektiven Kriterium beruht und in angemessener Weise gerechtfertigt ist. Dieser Grundsatz steht übrigens dem entgegen, dass Kategorien von Personen, die sich angesichts der beanstandeten Maßnahme in wesentlich verschiedenen Situationen befinden, in gleicher Weise behandelt werden, ohne dass hierfür eine angemessene Rechtfertigung vorliegt.

Das Vorliegen einer solchen Rechtfertigung ist im Hinblick auf Zweck und Folgen der beanstandeten Maßnahme sowie auf die Art der einschlägigen Grundsätze zu beurteilen; es wird gegen den Grundsatz der Gleichheit und Nichtdiskriminierung verstoßen, wenn feststeht, dass die eingesetzten Mittel in keinem angemessenen Verhältnis zum verfolgten Zweck stehen.

- B.7.1. Der Ministerrat führt an, dass sich die Personen, die zu den in der Vorabentscheidungsfrage erwähnten Kategorien gehören, nicht in im Wesentlichen unterschiedlichen Situationen befinden.
- B.7.2. Im Gegensatz zu den Berechtigten des verstorbenen Opfers, die die in Artikel 15 des Gesetzes 10. April 1971 vorgesehene Pauschalentschädigung tatsächlich beziehen, können die Verwandten in aufsteigender Linie, die nicht die Bedingung von Artikel 20 dieses Gesetzes erfüllen, aufgrund der Wirkung von Artikel 46 desselben Gesetzes und der darin vorgesehenen zivilen Immunität keinen Anspruch auf Ersetzung des materiellen oder moralischen Schadens, der ihnen infolge des Todes entstanden ist, erheben.

Daraus folgt, dass sich die Personen, die zu den in der Vorabentscheidungsfrage erwähnten Kategorien gehören, im Hinblick auf die Ersetzung des Schadens, der ihnen infolge des Todes ihres Kindes entstanden ist, in im Wesentlichen unterschiedlichen Situationen befinden.

B.8.1. Die zivile Immunität des Arbeitgebers, die in Artikel 46 des Gesetzes vom 10. April 1971 vorgesehen ist, ist eine der Grundlinien der Rechtsvorschriften über Arbeitsunfälle.

Die Gesetzgebung über die Arbeitsunfälle ist auf das Gesetz vom 24. Dezember 1903 « über den Schadenersatz für Arbeitsunfälle » zurückzuführen; dieses sah eine Pauschalentschädigung für einen durch einen Arbeitsunfall verursachten Schaden vor, wobei der Pauschalcharakter der Entschädigung seine Erklärung insbesondere in einer vom allgemeinen Recht abweichenden Haftungsregelung fand, die sich nicht auf den Begriff « Schuld » stützte, sondern auf den Begriff « Berufsrisiko » und auf die Aufteilung dieses Risikos unter dem Arbeitgeber und dem Opfer des Arbeitsunfalls.

Einerseits wurde der Arbeitgeber, auch wenn ihn keine Schuld traf, stets für den vom Opfer aufgrund eines Arbeitsunfalls erlittenen Schaden haftbar gemacht. Nicht nur, dass das Opfer auf diese Weise der oft sehr schwierig zu erfüllenden Verpflichtung enthoben war, den Nachweis der Schuld des Arbeitgebers oder seines Angestellten und des kausalen Zusammenhangs zwischen dieser Schuld und dem erlittenen Schaden zu erbringen, sondern darüber hinaus hätte sein etwaiger eigener (nicht vorsätzlicher) Fehler weder zum Wegfall der Entschädigung geführt noch ihn haftbar gemacht, wenn durch diesen Fehler ein Dritter Opfer des Arbeitsunfalls geworden wäre. Andererseits erhielt das Opfer des Arbeitsunfalls eine Pauschalentschädigung, die es für den erlittenen Schaden nur teilweise entschädigte.

Bei der Entstehung des Gesetzes vom 10. April 1971 wurde das System durch Einführung der Pflichtversicherung geändert, kraft deren der Arbeitnehmer sich nicht mehr an den Arbeitgeber wendet, sondern an den « gesetzlichen Versicherer ». Von da an wurde nicht mehr die Haftung des Arbeitgebers versichert, sondern der durch den Arbeitnehmer erlittene Schaden, was zu einer Ähnlichkeit des Systems mit dem Mechanismus einer Sozialversicherung führte.

B.8.2. Das Pauschalentschädigungssystem zielt nicht nur darauf ab, das Einkommen des Arbeitnehmers gegen ein mögliches Berufsrisiko zu schützen, sondern auch darauf, den sozialen Frieden innerhalb der Betriebe aufrechtzuerhalten, unter Vermeidung einer Zunahme von Haftungsprozessen.

In manchen Fällen kann die Pauschalentschädigung höher sein als die, die das Opfer hätte erhalten können, wenn es gegen den schuldigen Verursacher des Unfalls eine gemeinrechtliche Klage eingereicht hätte, und in anderen Fällen wird diese Pauschalentschädigung darunter liegen.

Die Finanzierung des Pauschalentschädigungssystems wird durch die Arbeitgeber sichergestellt, die seit 1971 verpflichtet sind, eine Arbeitsunfallversicherung abzuschließen und die Prämienkosten zu tragen. Der Gesetzgeber war darum bemüht, die daraus sich ergebende finanzielle Last nicht durch eine eventuelle gemeinrechtliche Entschädigungsverpflichtung zu erschweren, und hat aus diesem Grunde die Fälle beschränkt, in denen der Arbeitgeber zivilrechtlich haftbar gemacht werden kann.

B.8.3. Die Regelung des Gesetzes über die Arbeitsunfälle weicht also von der gemeinrechtlichen Haftungsregelung ab.

Wie der Gerichtshof bereits mehrmals geurteilt hat (siehe die Entscheide Nrn. 47/2002, ECLI:BE:GHCC:2002:ARR.047; 115/2002, ECLI:BE:GHCC:2002:ARR.115; 102/2004, ECLI:BE:GHCC:2004:ARR.102; 124/2004 ECLI:BE:GHCC:2004:ARR.124, 64/2008, ECLI:BE:GHCC:2008:ARR.064; 51/2016, ECLI:BE:GHCC:2016:ARR.051), ist diese abweichende Regelung grundsätzlich gerechtfertigt und ist es aus diesem Grund akzeptabel, dass bei einem eingehenderen Vergleich mit der gemeinrechtlichen Regelung Behandlungsunterschiede mal in dem einen Sinn, mal in dem anderen Sinn deutlich werden, vorausgesetzt, jede der betreffenden Vorschriften muss mit der Logik des Systems, zu dem die Regel gehört, übereinstimmen.

- B.9.1. Wie in B.7.2 erwähnt, können die Verwandten in aufsteigender Linie, die nicht die Bedingung von Artikel 20 des Gesetzes vom 10. April 1971 erfüllen, aufgrund der Wirkung von Artikel 46 desselben Gesetzes und der darin vorgesehenen zivilen Immunität keinen Anspruch auf Ersetzung des materiellen oder moralischen Schadens, der ihnen infolge des Todes entstanden ist, erheben.
- B.9.2. Zur Anwendung der in Artikel 46 des Gesetzes vom 10. April 1971 erwähnten zivilen Immunität auf die Berechtigten des an einem Arbeitsunfall verstorbenen Opfers, die die in demselben Gesetz vorgesehene Pauschalentschädigung nicht erhalten können, da sie in den Artikeln 12 bis 17 dieses Gesetzes nicht genannt sind, hat der Gerichtshof geurteilt:
- « Im Gegensatz zu den in den Artikeln 12 bis 17 des Gesetzes vom 10. April 1971 über die Arbeitsunfälle genannten Berechtigten des verstorbenen Opfers, die unter bestimmten Bedingungen die im Gesetz vorgesehenen Pauschalentschädigungen beanspruchen können, können die in diesen Artikeln nicht genannten Personen in dieser Interpretation keine einzige Entschädigung beanspruchen, gleichviel ob der von ihnen aufgrund des Todes erlittene Schaden materieller oder immaterieller Art ist.

Unter Berücksichtigung der Logik des Systems (B.2.3) und der Tatsache, daß diese Personen das Arbeitsverhältnis zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer nicht beeinflussen, ist es unangemessen, daß sie kein einziges Recht auf Entschädigung haben; der Vorteil des gemeinrechtlichen Entschädigungssystems kann ihnen nicht unter Hinweis auf ein Sondersystem, das jede sie betreffende Entschädigung ausschließt, entzogen werden.

- Artikel 46 § 1 verstößt, dahingehend interpretiert, daß er auf alle Berechtigten des Opfers abzielt, ohne zu unterscheiden, ob sie eine Pauschalentschädigung beanspruchen können oder nicht, gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung » (Entscheid Nr. 31/2001, 1. März 2001, ECLI:BE:GHCC:2001:ARR.031, B.12; siehe auch Entscheid Nr. 52/2001, 18. April 2001, ECLI:BE:GHCC:2001:ARR.052, B.5).
- B.9.3. Der Gerichtshof hat außerdem geurteilt, dass die in Anwendung von Artikel 46 des Gesetzes vom 10. April 1971 fehlende Möglichkeit der in den Artikeln 12 bis 17 dieses Gesetzes genannten Berechtigten, eine gemeinrechtliche Haftungsklage gegen die für den Arbeitsunfall haftbare Person zu erheben, nicht unverhältnismäßig ist, da diese Berechtigten die im selben Gesetz vorgesehenen Pauschalentschädigungen erhalten (Entscheid Nr. 115/2002, 26. Juni 2002, vorerwähnt, B.2.2).
- B.9.4. Im Gegensatz zu den Vorabentscheidungsfragen, die zu den vorerwähnten Entscheiden geführt haben, bezieht sich die aktuell geprüfte Frage auf die Situation der Berechtigten, die in Artikel 15 des Gesetzes vom 10. April 1971 genannt sind, die aber in Anwendung von Artikel 20 des Gesetzes vom 10. April 1971 nicht tatsächlich die von dieser Bestimmung vorgesehene Pauschalentschädigung erhalten können, weil sie keinen direkten Nutzen aus der Entlohnung des Opfers gezogen haben.
- B.9.5. Unter Berücksichtigung der Logik des Gesetzes vom 10. April 1971, auf die in B.9.1 bis B.9.3 hingewiesen wurde, und der Tatsache, dass diese Personen das Arbeitsverhältnis zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer nicht beeinflussen, weil sie keinen direkten Nutzen aus der Entlohnung des Opfers gezogen haben, ist es unangemessen, dass sie kein einziges Recht auf Entschädigung haben. Der Vorteil des gemeinrechtlichen Entschädigungssystems kann ihnen nämlich nicht unter Hinweis auf ein Sondersystem, das jede sie betreffende Entschädigung ausschließt, entzogen werden.
- B.10. Die Artikel 15, 20 und 46 des Gesetzes vom 10. April 1971 dahin ausgelegt, dass den Verwandten in aufsteigender Linie des an den Folgen eines Arbeitsunfalls verstorbenen Opfers, die keinen direkten Nutzen aus der Entlohnung des Opfers gezogen haben, die zivile Immunität des Arbeitgebers entgegengehalten werden kann, sind unvereinbar mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung.

B.11. Die fraglichen Bestimmungen lassen jedoch eine andere Auslegung zu: Der Begriff « Berechtigte » in Artikel 46 § 1 des Gesetzes vom 10. April 1971 kann nämlich so ausgelegt werden, dass er nur die in den Artikeln 12 bis 17 desselben Gesetzes genannten Personen betrifft, die tatsächlich die darin vorgesehenen Pauschalentschädigungen erhalten, und nicht die Verwandten in aufsteigender Linie des an den Folgen eines Arbeitsunfalls verstorbenen Opfers, die keinen direkten Nutzen aus der Entlohnung des Opfers gezogen haben.

In dieser Auslegung sind die Artikel 15, 20 und 46 des Gesetzes vom 10. April 1971 vereinbar mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung.

Aus diesen Gründen:

Der Gerichtshof

erkennt für Recht:

- Die Artikel 15, 20 und 46 des Gesetzes vom 10. April 1971 über die Arbeitsunfälle dahin ausgelegt, dass den Verwandten in aufsteigender Linie des an den Folgen eines Arbeitsunfalls verstorbenen Opfers, die keinen direkten Nutzen aus der Entlohnung des Opfers gezogen haben, die zivile Immunität des Arbeitgebers entgegengehalten werden kann, verstoßen gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung.
- Dieselben Bestimmungen, dahin ausgelegt, dass den Verwandten in aufsteigender Linie des an den Folgen eines Arbeitsunfalls verstorbenen Opfers, die keinen direkten Nutzen aus der Entlohnung des Opfers gezogen haben, die zivile Immunität des Arbeitgebers nicht entgegengehalten werden kann, verstoßen nicht gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung.

Erlassen in französischer und niederländischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, am 20. Februar 2025.

Der Kanzler, Der Präsident, (gez.) Frank Meersschaut (gez.) Pierre Nihoul

## **COUR CONSTITUTIONNELLE**

[C - 2025/005608]

### Extrait de l'arrêt n° 28/2025 du 20 février 2025

Numéro du rôle : 8206

*En cause* : la question préjudicielle relative à l'article 162*bis* du Code d'instruction criminelle, lu en combinaison avec l'article 1022 du Code judiciaire, posée par la Cour d'appel de Mons.

La Cour constitutionnelle,

composée des présidents Pierre Nihoul et Luc Lavrysen, et des juges Thierry Giet, Joséphine Moerman, Michel Pâques, Yasmine Kherbache, Danny Pieters, Sabine de Bethune, Emmanuelle Bribosia, Willem Verrijdt, Kattrin Jadin et Magali Plovie, assistée du greffier Frank Meersschaut, présidée par le président Pierre Nihoul,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. Objet de la question préjudicielle et procédure

Par arrêt du 2 avril 2024, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 23 avril 2024, la Cour d'appel de Mons a posé la question préjudicielle suivante :

- « Interprété comme imposant au juge pénal de mettre à la charge de chacun des prévenus, reconnu coupable d'une même infraction et condamné à ce titre solidairement à la réparation civile, une indemnité de procédure distincte envers la partie civile, l'article 162bis du Code d'instruction criminelle, lu en combinaison avec l'article 1022 du Code judiciaire, viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution, en ce qu'une condamnation solidaire des mêmes prévenus au paiement d'une seule indemnité de procédure devrait être prononcée par le juge civil saisi de la même demande de réparation par la victime de l'infraction ? ».
  - (...)
  - III. En droit
  - (...)
- B.1. La question préjudicielle porte sur l'article 162bis du Code d'instruction criminelle, lu en combinaison avec l'article 1022 du Code judiciaire.
- B.2. L'indemnité de procédure est une « intervention forfaitaire dans les frais et honoraires d'avocat de la partie ayant obtenu gain de cause » (article 1022, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code judiciaire, tel qu'il a été remplacé par l'article 7 de la loi du 21 avril 2007 « relative à la répétibilité des honoraires et des frais d'avocat », ci-après : la loi du 21 avril 2007).
- B.3.1. L'article 162bis du Code d'instruction criminelle est l'une des dispositions législatives qui règlent le déroulement de la procédure devant les tribunaux de police.

Inséré dans ce Code par l'article 9 de la loi du 21 avril 2007 et modifié pour la dernière fois par l'article 6 de la loi du 18 mars 2018 « modifiant diverses dispositions du droit pénal, de la procédure pénale et du droit judiciaire », cet article 162bis dispose :

« Tout jugement de condamnation rendu contre le prévenu et les personnes civilement responsables de l'infraction les condamnera envers la partie civile à l'indemnité de procédure visée à l'article 1022 du Code judiciaire.

La partie civile qui aura lancé une citation directe ou qui a greffé une action distincte sur une citation directe lancée par une autre partie civile, ou qui, en l'absence de tout recours du ministère public, du prévenu ou du civilement responsable, aura interjeté appel et qui succombera, pourra être condamnée envers le prévenu ainsi qu'envers le civilement responsable à l'indemnité visée à l'article 1022 du Code judiciaire. L'indemnité sera liquidée par le jugement ».

B.3.2. L'article 194 du Code d'instruction criminelle est l'une des dispositions législatives qui règlent le déroulement de la procédure devant les tribunaux correctionnels.

Depuis sa modification par l'article 10 de la loi du 21 avril 2007, cet article 194 dispose qu'il sera statué « sur l'indemnité visée à l'article 1022 du Code judiciaire conformément à l'article 162bis ».

- B.3.3. L'article 211 du Code d'instruction criminelle, qui fait partie des dispositions réglant l'appel des jugements correctionnels, prévoit, depuis sa modification par l'article 11 de la loi du 21 avril 2007, que les « dispositions des articles précédents sur [...] la condamnation [...] à l'indemnité visée à l'article 1022 du Code judiciaire [...] seront communes aux jugements rendus sur l'appel ».
- B.3.4. Lorsqu'il a étendu le principe de l'indemnité de procédure aux litiges portés devant les juridictions pénales, le législateur poursuivait l'objectif de traiter les justiciables de la même manière, qu'ils sollicitent la réparation d'un dommage devant une juridiction civile ou devant une juridiction répressive (*Doc. parl.*, Chambre, 2006-2007, DOC 51-2891/002, p. 5).
- B.4. La Cour est interrogée sur la compatibilité, avec les articles 10 et 11 de la Constitution, de l'article 162bis du Code d'instruction criminelle, lu en combinaison avec l'article 1022 du Code judiciaire, dans l'interprétation selon laquelle cette disposition impose aux juridictions pénales de condamner d'office chaque prévenu à une indemnité de procédure distincte envers la partie civile, lorsque plusieurs prévenus succombent à l'égard de cette dernière, et ce, même si les prévenus sont solidairement tenus à l'indemnisation du même dommage. La Cour répond à la question préjudicielle dans cette interprétation.
- B.5.1. L'article 50, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code pénal dispose que « tous les individus condamnés pour une même infraction sont tenus solidairement des restitutions et des dommages-intérêts ».
- B.5.2. En vertu de l'article 1020, alinéa 2, du Code judiciaire, la condamnation aux dépens « est prononcée solidairement, si la condamnation principale emporte elle-même solidarité ». En vertu de l'article 1018, alinéa 1<sup>er</sup>, 6°, du même Code, les dépens comprennent l'indemnité de procédure.
- B.5.3. Il découle de ces dispositions que, dans l'interprétation de la juridiction *a quo*, une juridiction civile saisie d'une demande de réparation d'un dommage résultant d'une même infraction commise par plusieurs prévenus doit condamner solidairement ces derniers aux dommages et intérêts (article 50, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code pénal). Cette condamnation principale aux dommages et intérêts étant prononcée solidairement, la condamnation aux dépens, et donc à l'indemnité de procédure, doit également emporter solidarité (article 1020, alinéa 2, du Code judiciaire).
- B.6. La différence de traitement entre certaines catégories de personnes qui découle de l'application de règles procédurales différentes dans des circonstances différentes n'est pas discriminatoire en soi. Il ne pourrait être question de discrimination que si la différence de traitement qui découle de l'application de ces règles de procédure entraînait une limitation disproportionnée des droits des personnes concernées, en l'espèce le droit à un procès équitable.
- B.7. La circonstance qu'un prévenu, qu'il soit condamné seul ou solidairement avec d'autres prévenus à une réparation civile, est redevable envers la partie civile de l'intégralité de l'indemnité de procédure ne conduit pas à une atteinte disproportionnée au droit à un procès équitable. L'article 1022, alinéa 3, du Code judiciaire autorise en effet le juge à réduire, à la demande d'une des parties, l'indemnité de procédure au montant minimum fixé par le Roi, le juge devant notamment tenir compte de la complexité de l'affaire et du caractère manifestement déraisonnable de la situation.
- B.8. Interprété comme imposant aux juridictions répressives de mettre à charge de chacun des prévenus, reconnu coupable d'une même infraction et condamné à ce titre solidairement à la réparation civile, une indemnité de procédure distincte envers la partie civile, l'article 162bis du Code d'instruction criminelle, lu en combinaison avec l'article 1022 du Code judiciaire, est compatible avec les articles 10 et 11 de la Constitution.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit:

Interprété comme imposant aux juridictions répressives de mettre à charge de chacun des prévenus, reconnu coupable d'une même infraction et condamné à ce titre solidairement à la réparation civile, une indemnité de procédure distincte envers la partie civile, l'article 162bis du Code d'instruction criminelle, lu en combinaison avec l'article 1022 du Code judiciaire, ne viole pas les articles 10 et 11 de la Constitution.

Ainsi rendu en langue française et en langue néerlandaise, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le 20 février 2025.

Le greffier,
Frank Meersschaut

Le président,
Pierre Nihoul

# **GRONDWETTELIJK HOF**

[C - 2025/005608]

## Uittreksel uit arrest nr. 28/2025 van 20 februari 2025

Rolnummer 8206

*In zake* : de prejudiciële vraag betreffende artikel 162*bis* van het Wetboek van strafvordering, in samenhang gelezen met artikel 1022 van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door het Hof van Beroep te Bergen.

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit de voorzitters Pierre Nihoul en Luc Lavrysen, en de rechters Thierry Giet, Joséphine Moerman, Michel Pâques, Yasmine Kherbache, Danny Pieters, Sabine de Bethune, Emmanuelle Bribosia, Willem Verrijdt, Kattrin Jadin en Magali Plovie, bijgestaan door griffier Frank Meersschaut, onder voorzitterschap van voorzitter Pierre Nihoul,

wijst na beraad het volgende arrest :

I. Onderwerp van de prejudiciële vraag en rechtspleging

Bij arrest van 2 april 2024, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 23 april 2024, heeft het Hof van Beroep te Bergen de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 162bis van het Wetboek van strafvordering, in samenhang gelezen met artikel 1022 van het Gerechtelijk Wetboek, in die zin geïnterpreteerd dat het de strafrechter ertoe verplicht de betaling aan de burgerlijke partij van een onderscheiden rechtsplegingsvergoeding ten laste te leggen van elk van de beklaagden die schuldig is bevonden aan eenzelfde misdrijf en om die reden hoofdelijk is veroordeeld tot een burgerrechtelijke schadevergoeding, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in zoverre een hoofdelijke veroordeling van dezelfde beklaagden tot het betalen van één rechtsplegingsvergoeding zou moeten worden uitgesproken door de burgerlijke rechter bij wie dezelfde herstelvordering aanhangig wordt gemaakt door het slachtoffer van het misdrijf ? ».

(...)

III. In rechte

(...)

- B.1. De prejudiciële vraag heeft betrekking op artikel 162bis van het Wetboek van strafvordering, in samenhang gelezen met artikel 1022 van het Gerechtelijk Wetboek.
- B.2. De rechtsplegingsvergoeding is een « forfaitaire tegemoetkoming in de kosten en erelonen van de advocaat van de in het gelijk gestelde partij » (artikel 1022, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, zoals vervangen bij artikel 7 van de wet van 21 april 2007 « betreffende de verhaalbaarheid van de erelonen en de kosten verbonden aan de bijstand van een advocaat », hierna : de wet van 21 april 2007).
- B.3.1. Artikel 162bis van het Wetboek van strafvordering is een van de wetsbepalingen die het verloop van de procedure voor de politierechtbanken regelen.

Dat artikel 162*bis*, dat in dat Wetboek werd ingevoegd bij artikel 9 van de wet van 21 april 2007 en laatst werd gewijzigd bij artikel 6 van de wet van 18 maart 2018 « houdende wijzigingen van diverse bepalingen van het strafrecht, de strafvordering en het gerechtelijk recht », bepaalt :

« Ieder veroordelend vonnis, uitgesproken tegen de beklaagde en tegen de personen die voor het misdrijf burgerrechtelijk aansprakelijk zijn, veroordeelt hen tot het betalen aan de burgerlijke partij van de rechtsplegingsvergoeding bedoeld in artikel 1022 van het Gerechtelijk Wetboek.

De burgerlijke partij die rechtstreeks heeft gedagvaard of die zich met een afzonderlijke vordering heeft aangesloten bij een rechtstreekse dagvaarding van een andere burgerlijke partij, of die, bij ontstentenis van enig beroep van het openbaar ministerie, de beklaagde of burgerrechtelijk aansprakelijke persoon, hoger beroep heeft ingesteld en die in het ongelijk wordt gesteld, kan worden veroordeeld tot het aan de beklaagde en aan de burgerrechtelijke aansprakelijke persoon betalen van de vergoeding bedoeld in artikel 1022 van het Gerechtelijk Wetboek. De vergoeding wordt bepaald door het vonnis ».

B.3.2. Artikel 194 van het Wetboek van strafvordering is een van de wetsbepalingen die het verloop van de procedure voor de correctionele rechtbanken regelen.

Sinds de wijziging ervan bij artikel 10 van de wet van 21 april 2007 bepaalt dat artikel 194 dat uitspraak wordt gedaan « over de vergoeding bedoeld in artikel 1022 van het Gerechtelijk Wetboek, overeenkomstig artikel 162bis ».

- B.3.3. Artikel 211 van het Wetboek van strafvordering, dat deel uitmaakt van de bepalingen tot regeling van het hoger beroep tegen correctionele vonnissen, bepaalt, sinds de wijziging ervan bij artikel 11 van de wet van 21 april 2007, dat de « bepalingen van de voorgaande artikelen betreffende [...] de veroordeling [...] [tot] de vergoeding bedoeld in artikel 1022 van het Gerechtelijk Wetboek [...] eveneens [gelden] voor de vonnissen in hoger beroep gewezen ».
- B.3.4. Bij de uitbreiding van het beginsel van de rechtsplegingsvergoeding tot de geschillen voor de strafgerechten, streefde de wetgever de doelstelling na om de rechtsonderhorigen op dezelfde wijze te behandelen, ongeacht of zij de vergoeding van schade voor een burgerlijke dan wel een strafrechtelijke rechtbank vorderen (*Parl. St.*, Kamer, 2006-2007, DOC 51-2891/002, p. 5).
- B.4. Aan het Hof wordt gevraagd of artikel 162bis van het Wetboek van strafvordering, in samenhang gelezen met artikel 1022 van het Gerechtelijk Wetboek, bestaanbaar is met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in de interpretatie volgens welke die bepaling de strafgerechten ertoe verplicht om ambtshalve elke beklaagde te veroordelen tot een onderscheiden rechtsplegingsvergoeding aan de burgerlijke partij wanneer meerdere beklaagden in het ongelijk zijn gesteld ten aanzien van die laatstgenoemde, en zulks zelfs indien de beklaagden hoofdelijk zijn gehouden tot vergoeding van dezelfde schade. Het Hof beantwoordt de prejudiciële vraag in die interpretatie.
- B.5.1. Artikel 50, eerste lid, van het Strafwetboek bepaalt dat « alle wegens een zelfde misdrijf veroordeelde personen [...] hoofdelijk [zijn] gehouden tot teruggave en schadevergoeding ».
- B.5.2. Krachtens artikel 1020, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek wordt de verwijzing in de kosten « hoofdelijk uitgesproken, indien de voornaamste veroordeling zelf hoofdelijkheid medebrengt ». Krachtens artikel 1018, eerste lid, 6°, van hetzelfde Wetboek omvatten de kosten de rechtsplegingsvergoeding.
- B.5.3. In de interpretatie van het verwijzende rechtscollege vloeit uit die bepalingen voort dat een burgerlijke rechtbank waarbij een vordering aanhangig wordt gemaakt tot vergoeding van schade die het gevolg is van eenzelfde door meerdere beklaagden begaan misdrijf, die beklaagden hoofdelijk moet veroordelen tot schadevergoeding (artikel 50, eerste lid, van het Strafwetboek). Aangezien die voornaamste veroordeling tot schadevergoeding hoofdelijk wordt uitgesproken, moet de verwijzing in de kosten, en dus in de rechtsplegingsvergoeding, eveneens hoofdelijkheid met zich meebrengen (artikel 1020, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek).
- B.6. Het verschil in behandeling tussen bepaalde categorieën van personen dat voortvloeit uit de toepassing van verschillende procedureregels in verschillende omstandigheden houdt op zich geen discriminatie in. Van discriminatie zou slechts sprake zijn indien het verschil in behandeling dat voortvloeit uit de toepassing van die procedureregels een onevenredige beperking van de rechten van de daarbij betrokken personen, te dezen het recht op een eerlijk proces, met zich zou meebrengen.
- B.7. De omstandigheid dat een beklaagde, ongeacht of hij alleen dan wel hoofdelijk met nog andere beklaagden veroordeeld is tot een burgerrechtelijke schadevergoeding, een integrale rechtsplegingsvergoeding verschuldigd is aan de burgerlijke partij, leidt niet tot een onevenredige aantasting van het recht op een eerlijk proces. Artikel 1022, derde lid, van het Gerechtelijk Wetboek laat de rechter immers toe om op verzoek van een van de partijen de rechtsplegingsvergoeding te verminderen tot het door de Koning bepaalde minimumbedrag, waarbij de rechter onder meer rekening dient te houden met de complexiteit van de zaak en het kennelijk onredelijk karakter van de situatie.
- B.8. Artikel 162bis van het Wetboek van strafvordering, in samenhang gelezen met artikel 1022 van het Gerechtelijk Wetboek, in die zin geïnterpreteerd dat het de strafgerechten ertoe verplicht een onderscheiden rechtsplegingsvergoeding aan de burgerlijke partij ten laste te leggen van elk van de beklaagden die schuldig is bevonden aan eenzelfde misdrijf en om die reden hoofdelijk is veroordeeld tot een burgerrechtelijke schadevergoeding, is bestaanbaar met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet.

Om die redenen,

het Hof

zegt voor recht:

Artikel 162bis van het Wetboek van strafvordering, in samenhang gelezen met artikel 1022 van het Gerechtelijk Wetboek, in die zin geïnterpreteerd dat het de strafgerechten ertoe verplicht een onderscheiden rechtsplegingsvergoeding aan de burgerlijke partij ten laste te leggen van elk van de beklaagden die schuldig is bevonden aan eenzelfde misdrijf en om die reden hoofdelijk is veroordeeld tot een burgerrechtelijke schadevergoeding, schendt de artikelen 10 en 11 van de Grondwet niet.

Aldus gewezen in het Frans en het Nederlands, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, op 20 februari 2025.

De griffier, De voorzitter,
Frank Meersschaut Pierre Nihoul

#### ÜBERSETZUNG

### **VERFASSUNGSGERICHTSHOF**

[C - 2025/005608]

# Auszug aus dem Entscheid Nr. 28/2025 vom 20. Februar 2025

Geschäftsverzeichnisnummer 8206

In Sachen: Vorabentscheidungsfrage in Bezug auf Artikel 162bis des Strafprozessgesetzbuches in Verbindung mit Artikel 1022 des Gerichtsgesetzbuches, gestellt vom Appellationshof Mons.

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus den Präsidenten Pierre Nihoul und Luc Lavrysen, und den Richtern Thierry Giet, Joséphine Moerman, Michel Pâques, Yasmine Kherbache, Danny Pieters, Sabine de Bethune, Emmanuelle Bribosia, Willem Verrijdt, Kattrin Jadin und Magali Plovie, unter Assistenz des Kanzlers Frank Meersschaut, unter dem Vorsitz des Präsidenten Pierre Nihoul,

erlässt nach Beratung folgenden Entscheid:

I. Gegenstand der Vorabentscheidungsfrage und Verfahren

In seinem Entscheid vom 2. April 2024, dessen Ausfertigung am 23. April 2024 in der Kanzlei des Gerichthofes eingegangen ist, hat der Appellationshof Mons folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

« Verstößt Artikel 162bis des Strafprozessgesetzbuches in Verbindung mit Artikel 1022 des Gerichtsgesetzbuches, dahin ausgelegt, dass der Strafrichter dazu verpflichtet wird, jedem einzelnen Angeklagten, der ein und derselben Straftat für schuldig befunden und deswegen gesamtschuldnerisch zur zivilrechtlichen Entschädigung verurteilt wird, eine getrennte Verfahrensentschädigung zu Gunsten der Zivilpartei aufzuerlegen, gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, insofern eine gesamtschuldnerische Verurteilung derselben Angeklagten zur Zahlung einer einzigen Verfahrensentschädigung vom Zivilrichter, der vom Opfer der Straftat mit demselben Antrag auf Entschädigung befasst wurde, ausgesprochen werden müsste? ».

(...)

III. Rechtliche Würdigung

 $(\ldots)$ 

- B.1. Die Vorabentscheidungsfrage bezieht sich auf Artikel 162bis des Strafprozessgesetzbuches in Verbindung mit Artikel 1022 des Gerichtsgesetzbuches.
- B.2. Die Verfahrensentschädigung ist eine « Pauschalbeteiligung an den Rechtsanwaltshonoraren und -kosten der obsiegenden Partei » (Artikel 1022 Absatz 1 des Gerichtsgesetzbuches, ersetzt durch Artikel 7 des Gesetzes vom 21. April 2007 « über die Rückforderbarkeit der Rechtsanwaltshonorare und -kosten », nachstehend: Gesetz vom 21. April 2007).
- B.3.1. Artikel 162*bis* des Strafprozessgesetzbuches ist eine der Gesetzesbestimmungen, die den Ablauf des Verfahrens vor den Polizeigerichten regeln.

Dieser Artikel 162*bis*, der in dieses Gesetzbuch durch Artikel 9 des Gesetzes vom 21. April 2007 eingefügt und zuletzt durch Artikel 6 des Gesetzes vom 18. März 2018 « zur Abänderung verschiedener Bestimmungen des Strafrechts, des Strafprozessrechts und des Gerichtsverfahrensrechts » abgeändert wurde, bestimmt:

« Durch jedes auf Verurteilung lautende Urteil gegen den Angeklagten und die für die Straftat zivilrechtlich haftenden Personen werden diese in die in Artikel 1022 des Gerichtsgesetzbuches erwähnte Verfahrensentschädigung zu Gunsten der Zivilpartei verurteilt.

Die Zivilpartei, die die Initiative zu einer direkten Ladung ergriffen hat oder die sich einer direkten Ladung einer anderen Zivilpartei mit einer getrennten Klage angeschlossen hat oder die in Ermangelung einer von der Staatsanwaltschaft, dem Angeklagten oder dem zivilrechtlich Haftenden eingereichten Beschwerde Berufung eingelegt hat und in der Sache unterliegt, kann in die in Artikel 1022 des Gerichtsgesetzbuches erwähnte Entschädigung zu Gunsten des Angeklagten und zu Gunsten des zivilrechtlich Haftenden verurteilt werden. Die Entschädigung wird durch das Urteil bestimmt ».

B.3.2. Artikel 194 des Strafprozessgesetzbuches ist eine der Gesetzesbestimmungen, die den Ablauf des Verfahrens vor den Korrektionalgerichten regeln.

Seit seiner Abänderung durch Artikel 10 des Gesetzes vom 21. April 2007 bestimmt dieser Artikel 194, dass « über die in Artikel 1022 des Gerichtsgesetzbuches erwähnte Entschädigung gemäß Artikel 162bis » befunden wird.

- B.3.3. Artikel 211 des Strafprozessgesetzbuches, der Bestandteil der Bestimmungen ist, die die Berufung gegen Korrektionalgerichtsurteile regeln, sieht seit seiner Abänderung durch Artikel 11 des Gesetzes vom 21. April 2007 vor, dass die « Bestimmungen der vorhergehenden Artikel über [...] die Verurteilung in die [...] in Artikel 1022 des Gerichtsgesetzbuches erwähnte Entschädigung [...] ebenfalls für die in der Berufung erlassenen Urteile [gelten] ».
- B.3.4. Als er den Grundsatz der Verfahrensentschädigung auf Streitsachen vor den Strafgerichten ausgedehnt hat, verfolgte der Gesetzgeber das Ziel, die Rechtsuchenden gleich zu behandeln, unabhängig davon, ob sie die Ersetzung eines Schadens bei einem Zivilgericht oder bei einem Strafgericht verlangen (*Parl. Dok.*, Kammer, 2006-2007, DOC 51-2891/002, S. 5).
- B.4. Der Gerichtshof wird gebeten, sich zur Vereinbarkeit von Artikel 162bis des Strafprozessgesetzbuches in Verbindung mit Artikel 1022 des Gerichtsgesetzbuches zu äußern, dahin ausgelegt, dass diese Bestimmung die Strafgerichte verpflichtet, jeden einzelnen Angeklagten von Amts wegen zu einer getrennten Verfahrensentschädigung zu Gunsten der Zivilpartei zu verurteilen, wenn mehrere Angeklagte gegenüber Letzterer unterliegen, und zwar auch dann, wenn die Angeklagten gesamtschuldnerisch für die Entschädigung desselben Schadens haften. Der Gerichtshof beantwortet die Vorabentscheidungsfrage in dieser Auslegung.
- B.5.1. Artikel 50 Absatz 1 des Strafgesetzbuches bestimmt, dass « alle wegen einer selben Straftat verurteilten Personen [...] gesamtschuldnerisch für die Rückgaben und den Schadenersatz [haften] ».
- B.5.2. Aufgrund von Artikel 1020 Absatz 2 des Gerichtsgesetzbuches wird die Verurteilung in die Verfahrenskosten « gesamtschuldnerisch verkündet, wenn die Hauptverurteilung selbst die Gesamtschuldnerschaft mit sich bringt ». Aufgrund von Artikel 1018 Absatz 1 Nr. 6 desselben Gesetzbuches umfassen die Verfahrenskosten die V
- B.5.3. Aus diesen Bestimmungen ergibt sich in der Auslegung des vorlegenden Rechtsprechungsorgans, dass ein Zivilgericht, das mit einer Klage auf Ersetzung eines Schadens befasst ist, der aus derselben, von mehreren Angeklagten begangenen Straftat resultiert, diese gesamtschuldnerisch zum Schadenersatz verurteilen muss (Artikel 50 Absatz 1 des Strafgesetzbuches). Da diese Hauptverurteilung zum Schadenersatz gesamtschuldnerisch ausgesprochen wird, muss die Verurteilung in die Verfahrenskosten und somit in die Verfahrensentschädigung ebenfalls gesamtschuldnerisch erfolgen (Artikel 1020 Absatz 2 des Gerichtsgesetzbuches).

- B.6. Der Behandlungsunterschied zwischen gewissen Kategorien von Personen, der sich aus der Anwendung unterschiedlicher Verfahrensregeln unter unterschiedlichen Umständen ergibt, ist an sich nicht diskriminierend. Es könnte nur eine Diskriminierung vorliegen, wenn der Behandlungsunterschied, der sich aus der Anwendung dieser Verfahrensregeln ergibt, zu einer unverhältnismäßigen Einschränkung der Rechte der betroffenen Personen führen wirde.
- B.7. Der Umstand, dass ein Angeklagter, unabhängig davon, ob er allein oder gesamtschuldnerisch mit anderen Angeklagten zu einer zivilrechtlichen Entschädigung verurteilt wird, der Zivilpartei die gesamte Verfahrensentschädigung schuldet, führt nicht zu einer unverhältnismäßigen Beeinträchtigung des Rechts auf ein faires Verfahren. Artikel 1022 Absatz 3 des Gerichtsgesetzbuches erlaubt es nämlich dem Richter, auf Antrag einer der Parteien die Verfahrensentschädigung auf den vom König festgelegten Mindestbetrag herabzusetzen, wobei der Richter unter anderem die Komplexität der Sache und die offensichtliche Unangemessenheit in der Sachlage berücksichtigen muss.
- B.8. Dahin ausgelegt, dass er die Strafgerichte verpflichtet, jedem einzelnen Angeklagten, der ein und derselben Straftat für schuldig befunden und deswegen gesamtschuldnerisch zur zivilrechtlichen Entschädigung verurteilt wird, eine getrennte Verfahrensentschädigung zu Gunsten der Zivilpartei aufzuerlegen, ist Artikel 162bis des Strafprozessgesetzbuches in Verbindung mit Artikel 1022 des Gerichtsgesetzbuches vereinbar mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung.

Aus diesen Gründen:

Der Gerichtshof

erkennt für Recht:

Dahin ausgelegt, dass er die Strafgerichte verpflichtet, jedem einzelnen Angeklagten, der ein und derselben Straftat für schuldig befunden und deswegen gesamtschuldnerisch zur zivilrechtlichen Entschädigung verurteilt wird, eine getrennte Verfahrensentschädigung zu Gunsten der Zivilpartei aufzuerlegen, verstoßt Artikel 162bis des Strafprozessgesetzbuches in Verbindung mit Artikel 1022 des Gerichtsgesetzbuches nicht gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung.

Erlassen in französischer und niederländischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, am 20. Februar 2025.

Der Kanzler, (gez.) Frank Meersschaut Der Präsident, (gez.) Pierre Nihoul

# **GRONDWETTELIJK HOF**

[C - 2025/005617]

#### Uittreksel uit arrest nr. 31/2025 van 20 februari 2025

Rolnummer 8245

In zake : de prejudiciële vraag betreffende artikel 88, eerste lid, van het decreet van het Vlaamse Gewest van 13 oktober 2023 « tot bepaling van de specifieke regels over de pacht », gesteld door de Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, afdeling Turnhout.

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit rechter Joséphine Moerman, waarnemend voorzitster, voorzitter Pierre Nihoul, en de rechters Thierry Giet, Michel Pâques, Danny Pieters, Willem Verrijdt en Kattrin Jadin, bijgestaan door griffier Frank Meersschaut, onder voorzitterschap van rechter Joséphine Moerman,

wijst na beraad het volgende arrest :

I. Onderwerp van de prejudiciële vraag en rechtspleging

Bij vonnis van 17 juni 2024, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 25 juni 2024, heeft de Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, afdeling Turnhout, de volgende prejudiciële vraag gesteld :

- « Schendt de overgangsbepaling van artikel 88, eerste lid, laatste zinsnede (' ... en die niet werden opgezegd ') [van het Vlaams Pachtdecreet van 13 oktober 2023] de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, doordat pachters met een pachtovereenkomst afgesloten vóór 1 november 2023 die werd opgezegd vóór die datum geen toepassing kunnen vorderen van de weigeringsgrond / mogelijkheid tot beperking van de geldigverklaring van de pachtopzegging uit artikel 19 § 7 van het Vlaams Pachtdecreet en pachters met een pachtovereenkomst afgesloten vóór 1 november 2023 die werd opgezegd op of na 1 november 2023 daarvan wel toepassing kunnen vorderen wanneer werd opgezegd voor de aanwending van percelen voor doeleinden van algemeen belang door een openbaar verpachter met het oog op bebossing of natuurrealisatie? ».
  - (...)
  - III. In rechte
  - (...)
- B.1. De prejudiciële vraag heeft betrekking op de werking in de tijd van het decreet van het Vlaamse Gewest van 13 oktober 2023 « tot bepaling van de specifieke regels over de pacht » (hierna : het decreet van 13 oktober 2023).
  - B.2.1. Het in het geding zijnde artikel 88, eerste lid, van het decreet van 13 oktober 2023 bepaalt :
- « Dit decreet treedt in werking op 1 november 2023 en is eveneens van toepassing op overeenkomsten die werden gesloten vóór de datum van inwerkingtreding van dit decreet en die niet werden opgezegd ».
- B.2.2. Krachtens die bepaling is het decreet van 13 oktober 2023 van toepassing op vóór de datum van inwerkingtreding gesloten pachtovereenkomsten die nog niet werden opgezegd.

De parlementaire voorbereiding vermeldt :

« Voor lopende opzeggingen is het logisch dat de oude regels van de Pachtwet blijven gelden, onder meer met het oog op de geldigverklaring van de opzeg. Het voorstel van decreet schrijft namelijk een aantal bijkomende verplichte vermeldingen voor (rijksregisternummer), waaraan een opzegging moet voldoen. Het is evident dat die nieuwe bepalingen niet tot gevolg mogen hebben dat een gegeven opzeg – ook al was die in overeenstemming met de bepalingen van de Pachtwet – alsnog ongeldig zou worden verklaard » (*Parl. St.*, Vlaams Parlement, 2022-2023, nr. 1475/6, p. 19).

- B.3.1. De prejudiciële vraag vermeldt daarnaast artikel 19,  $\S$  7, van het decreet van 13 oktober 2023, waarvan het eerste lid bepaalt :
- « In geval van opzegging overeenkomstig artikel 10, § 1, 7° en 8°, en artikel 11, 9°, met het oog op bebossing of natuurrealisatie weigert de rechter de geldigverklaring van de opzegging als de leefbaarheid van de bestaande bedrijfsvoering ernstig zou worden verstoord. De rechter kan de geldigverklaring van de opzegging ook beperken tot bepaalde percelen of tot een bepaalde oppervlakte, maar alleen met het doel de opzegging in overeenstemming te brengen met de bepalingen over de leefbaarheid van het bestaande landbouwbedrijf ».
- B.3.2. Krachtens die bepaling kan de rechter de geldigverklaring van een opzegging van een pachtovereenkomst met het oog op bebossing of natuurrealisatie weigeren of beperken tot bepaalde percelen of oppervlakten indien de leefbaarheid van de bestaande bedrijfsvoering ernstig zou worden verstoord. Om die geldigverklaring van de opzegging moet, op straffe van verval van de opzegging, worden verzocht binnen drie maanden na de opzegging indien de pachter niet schriftelijk heeft berust in de opzegging (artikel 19, § 4, van het decreet van 13 oktober 2023).
- B.3.3. Het vereiste van de geldigverklaring bij gebrek aan schriftelijke berusting is overgenomen uit de wet van 4 november 1969 « tot wijziging van de pachtwetgeving en van de wetgeving betreffende het recht van voorkoop ten gunste van huurders van landeigendommen » (hierna : de Pachtwet). Die wet, die door artikel 87, 2°, van het decreet van 13 oktober 2023 is opgeheven voor het Vlaamse Gewest, voorzag evenwel niet in een bepaling die analoog is aan artikel 19, § 7, van het decreet van 13 oktober 2023.
- B.4. Het verwijzende rechtscollege wenst te vernemen of artikel 88, eerste lid, van het decreet van 13 oktober 2023 bestaanbaar is met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in zoverre het een verschil in behandeling doet ontstaan tussen, enerzijds, pachters die een beroep kunnen doen op artikel 19, § 7, van het decreet van 13 oktober 2023 omdat hun pachtovereenkomst is opgezegd op of na 1 november 2023, en, anderzijds, pachters die geen beroep kunnen doen op die bepaling omdat hun pachtovereenkomst is opgezegd vóór die datum.
- B.5. Het beginsel van gelijkheid en niet-discriminatie sluit niet uit dat een verschil in behandeling tussen categorieën van personen wordt ingesteld, voor zover dat verschil op een objectief criterium berust en het redelijk verantwoord is.

Het bestaan van een dergelijke verantwoording moet worden beoordeeld rekening houdend met het doel en de gevolgen van de betwiste maatregel en met de aard van de ter zake geldende beginselen; het beginsel van gelijkheid en niet-discriminatie is geschonden wanneer vaststaat dat er geen redelijk verband van evenredigheid bestaat tussen de aangewende middelen en het beoogde doel.

B.6. Het staat in beginsel aan de wetgever om, wanneer hij beslist nieuwe regelgeving in te voeren, te beoordelen of het noodzakelijk of opportuun is die beleidswijziging vergezeld te doen gaan van overgangsmaatregelen. Het beginsel van gelijkheid en niet-discriminatie wordt slechts geschonden indien de overgangsregeling of de ontstentenis daarvan tot een verschil in behandeling leidt waarvoor geen redelijke verantwoording bestaat of indien aan het vertrouwensbeginsel op buitensporige wijze afbreuk wordt gedaan.

Dat laatste is het geval wanneer de rechtmatige verwachtingen van een bepaalde categorie van personen worden geschonden zonder dat een dwingende reden van algemeen belang voorhanden is die het ontbreken van een te hunnen voordele ingestelde overgangsregeling kan verantwoorden. Het vertrouwensbeginsel is nauw verbonden met het rechtszekerheidsbeginsel, dat de wetgever verbiedt om zonder objectieve en redelijke verantwoording afbreuk te doen aan het belang van de rechtsonderhorigen om in staat te zijn de rechtsgevolgen van hun handelingen te voorzien.

- B.7. In tegenstelling tot wat de Vlaamse Regering aanvoert, zijn de twee in B.4 vermelde categorieën van personen vergelijkbaar ten aanzien van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet. In beide gevallen gaat het om pachters van wie de pachtovereenkomst is opgezegd maar nog niet definitief is beëindigd aangezien zij de geldigverklaring van de opzegging betwisten. De omstandigheid dat de pachtovereenkomst van de tweede categorie pachters is opgezegd vóór de inwerkingtreding van het decreet van 13 oktober 2023, volstaat niet om tot de niet-vergelijkbaarheid te besluiten. Zo niet zou de controle die wordt uitgevoerd op een overgangsregeling in het licht van het beginsel van gelijkheid en niet-discriminatie van elke inhoud worden ontdaan.
- B.8. Het in het geding zijnde verschil in behandeling berust op een objectief criterium, namelijk de datum waarop de pachtovereenkomst is opgezegd.
- B.9. Uit de in B.2.2 vermelde parlementaire voorbereiding blijkt dat de decreetgever met de in het geding zijnde bepaling wilde vermijden dat een vóór de inwerkingtreding van het decreet van 13 oktober 2023 geldig gegeven opzegging alsnog ongeldig zou worden verklaard op grond van een bepaling van dat decreet.

Die doelstelling is legitiem.

B.10. Ten aanzien van die doelstelling is het redelijk verantwoord dat artikel 19, § 7, van het decreet van 13 oktober 2023 niet van toepassing is op pachtovereenkomsten die zijn opgezegd vóór de inwerkingtreding van dat decreet. Die bepaling voorziet immers in een nieuwe grond om de geldigverklaring van de opzegging te weigeren of te beperken.

De in het geding zijnde bepaling beschermt op die manier de rechtmatige verwachtingen van de verpachters die de pachtovereenkomst hebben opgezegd vóór de inwerkingtreding van het decreet van 13 oktober 2023. Zij mochten ervan uitgaan dat de geldigheid van de opzegging zou worden beoordeeld op grond van de Pachtwet. Daartegenover staat dat pachters op dat ogenblik niet de rechtmatige verwachting konden hebben dat het decreet van 13 oktober 2023 van toepassing zou zijn op de opzegging van hun pachtovereenkomst.

B.11. Artikel 88, eerste lid, van het decreet van 13 oktober 2023 is bijgevolg bestaanbaar met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet.

Om die redenen,

het Hof

zegt voor recht:

Artikel 88, eerste lid, van het decreet van het Vlaamse Gewest van 13 oktober 2023 « tot bepaling van de specifieke regels over de pacht » schendt de artikelen 10 en 11 van de Grondwet niet.

Aldus gewezen in het Nederlands en het Frans, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, op 20 februari 2025.

De griffier, Frank Meersschaut De wnd. voorzitster, Joséphine Moerman

#### **COUR CONSTITUTIONNELLE**

[C - 2025/005617]

# Extrait de l'arrêt n° 31/2025 du 20 février 2025

Numéro du rôle: 8245

*En cause* : la question préjudicielle relative à l'article 88, alinéa 1er, du décret de la Région flamande du 13 octobre 2023 « établissant les règles spécifiques concernant le bail à ferme », posée par le Tribunal de première instance d'Anvers, division de Turnhout.

La Cour constitutionnelle,

composée de la juge Joséphine Moerman, faisant fonction de présidente, du président Pierre Nihoul, et des juges Thierry Giet, Michel Pâques, Danny Pieters, Willem Verrijdt et Kattrin Jadin, assistée du greffier Frank Meersschaut, présidée par la juge Joséphine Moerman,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. Objet de la question préjudicielle et procédure

Par jugement du 17 juin 2024, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 25 juin 2024, le Tribunal de première instance d'Anvers, division de Turnhout, a posé la question préjudicielle suivante :

« La disposition transitoire prévue à l'article 88, alinéa 1er, dernier membre de phrase (' [...] et qui n'ont pas été dénoncées ') [du décret flamand sur le Bail à ferme du 13 octobre 2023], viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution, en ce que les preneurs d'un bail à ferme conclu avant le 1er novembre 2023 et résilié avant cette date ne peuvent demander l'application ni du motif de refus ni de la possibilité de limiter la validation du congé résultant de l'article 19, § 7, du décret précité alors que les preneurs d'un bail à ferme conclu avant le 1er novembre 2023 et résilié à cette date ou après celle-ci peuvent en demander l'application lorsque le bail a été résilié pour affectation des parcelles par un bailleur public à des fins d'intérêt général en vue de boisement ou de production de nature ? ».

(...)

III. En droit

(...)

- B.1. La question préjudicielle porte sur l'effet dans le temps du décret de la Région flamande du 13 octobre 2023 « établissant les règles spécifiques concernant le bail à ferme » (ci-après : le décret du 13 octobre 2023).
  - B.2.1. L'article 88, alinéa 1er, en cause, du décret du 13 octobre 2023 dispose :
- « Le présent décret entre en vigueur le 1er novembre 2023 et s'applique également aux conventions qui ont été conclues antérieurement à la date d'entrée en vigueur du présent décret et qui n'ont pas été [résiliées] ».
- B.2.2. En vertu de cette disposition, le décret du 13 octobre 2023 s'applique aux baux à ferme conclus antérieurement à la date d'entrée en vigueur qui n'ont pas encore été résiliés.

Les travaux préparatoires mentionnent :

- « Pour les résiliations en cours, il est logique que les anciennes règles de la loi sur le bail à ferme continuent à s'appliquer, notamment en vue de la validation de la résiliation. La proposition de décret prescrit en effet plusieurs mentions supplémentaires (numéro de registre national) qu'une résiliation doit obligatoirement énoncer. Il est évident qu'il ne peut résulter de ces nouvelles dispositions qu'un congé donné puisse encore être déclaré non valide alors qu'il était conforme aux dispositions de la loi sur le bail à ferme » (Doc. parl., Parlement flamand, 2022-2023, n° 1475/6, p. 19).
- B.3.1. La question préjudicielle mentionne en outre l'article 19,  $\S$  7, du décret du 13 octobre 2023, dont l'alinéa  $1^{\rm er}$  dispose :
- « En cas de congé conformément à l'article 10, § 1er, 7° et 8°, et à l'article 11, 9°, en vue de boisement ou de production de nature, le juge refuse la validation du congé si la viabilité de l'exploitation existante risque de s'en trouver gravement altérée. Le juge peut également limiter la validation du congé à certaines parcelles ou à une superficie donnée, mais uniquement dans le but de mettre le congé en conformité avec les dispositions relatives à la viabilité de l'exploitation agricole existante ».
- B.3.2. En vertu de cette disposition, le juge peut refuser ou limiter à certaines parcelles ou superficies la validation du congé d'un bail à ferme en vue de boisement ou de production de nature si la viabilité de l'exploitation existante risque de s'en trouver gravement altérée. Il faut requérir cette validation du congé, sous peine qu'il soit frappé de caducité, dans les trois mois de celui-ci, si le preneur n'y a pas acquiescé par écrit (article 19, § 4, du décret du 13 octobre 2023).
- B.3.3. L'exigence de la validation à défaut d'acquiescement par écrit a été reprise de la loi du 4 novembre 1969 « modifiant la législation sur le bail à ferme et sur le droit de préemption en faveur des preneurs de biens ruraux » (ci-après : la loi sur le bail à ferme). Cette loi, qui a été abrogée pour la Région flamande par l'article 87, 2°, du décret du 13 octobre 2023, ne prévoyait cependant pas de disposition analogue à l'article 19, § 7, du décret du 13 octobre 2023.
- B.4. La juridiction *a quo* souhaite savoir si l'article 88, alinéa 1er, du décret du 13 octobre 2023 est compatible avec les articles 10 et 11 de la Constitution, en ce qu'il fait naître une différence de traitement entre, d'une part, les preneurs qui peuvent invoquer l'article 19, § 7, du décret du 13 octobre 2023 parce que leur bail à ferme a été résilié le ou après le 1er novembre 2023 et, d'autre part, les preneurs qui ne peuvent pas invoquer cette disposition parce que leur bail a été résilié antérieurement à cette date.
- B.5. Le principe d'égalité et de non-discrimination n'exclut pas qu'une différence de traitement soit établie entre des catégories de personnes, pour autant qu'elle repose sur un critère objectif et qu'elle soit raisonnablement justifiée.

L'existence d'une telle justification doit s'apprécier en tenant compte du but et des effets de la mesure critiquée ainsi que de la nature des principes en cause; le principe d'égalité et de non-discrimination est violé lorsqu'il est établi qu'il n'existe pas de rapport raisonnable de proportionnalité entre les moyens employés et le but visé.

B.6. Il appartient en principe au législateur, lorsqu'il décide d'introduire une nouvelle réglementation, d'estimer s'il est nécessaire ou opportun d'assortir celle-ci de dispositions transitoires. Le principe d'égalité et de non-discrimination n'est violé que si le régime transitoire ou son absence entraîne une différence de traitement dénuée de justification raisonnable ou s'il est porté une atteinte excessive au principe de la confiance légitime.

Tel est le cas lorsqu'il est porté atteinte aux attentes légitimes d'une catégorie déterminée de personnes sans qu'un motif impérieux d'intérêt général puisse justifier l'absence d'un régime transitoire établi à leur profit. Le principe de confiance légitime est étroitement lié au principe de sécurité juridique, qui interdit au législateur de porter atteinte sans justification objective et raisonnable à l'intérêt que possèdent les sujets de droit d'être en mesure de prévoir les conséquences juridiques de leurs actes.

- B.7. Contrairement à ce qu'allègue le Gouvernement flamand, les deux catégories de personnes mentionnées en B.4 sont comparables au regard des articles 10 et 11 de la Constitution. Il s'agit dans les deux cas de preneurs dont le bail à ferme a été résilié mais qui n'a pas encore pris fin définitivement puisqu'ils contestent la validation de la résiliation. La circonstance que le bail à ferme des preneurs de la seconde catégorie a été résilié antérieurement à l'entrée en vigueur du décret du 13 octobre 2023 ne suffit pas pour conclure à la non-comparabilité. Sinon, le contrôle d'un régime transitoire exercé au regard du principe d'égalité et de non-discrimination serait vidé de toute substance.
- B.8. La différence de traitement en cause repose sur un critère objectif, à savoir la date à laquelle le bail à ferme a été résilié.
- B.9. Il ressort des travaux préparatoires cités en B.2.2 que, par la disposition en cause, le législateur décrétal entendait éviter qu'un congé valablement donné antérieurement à l'entrée en vigueur du décret du 13 octobre 2023 soit encore invalidé sur la base d'une disposition de ce décret.

Cet objectif est légitime.

B.10. Au regard de cet objectif, il est raisonnablement justifié que l'article 19, § 7, du décret du 13 octobre 2023 ne s'applique pas à des baux à ferme résiliés antérieurement à l'entrée en vigueur de ce décret. Cette disposition prévoit en effet un nouveau motif pour refuser ou limiter la validation du congé.

La disposition en cause protège ainsi les attentes légitimes des bailleurs qui ont résilié le bail à ferme antérieurement à l'entrée en vigueur du décret du 13 octobre 2023. Ils pouvaient s'attendre à ce que la validité de la résiliation soit appréciée sur la base de la loi sur le bail à ferme. À l'inverse, les preneurs ne pouvaient à ce moment nourrir l'attente légitime que le décret du 13 octobre 2023 s'appliquerait à la résiliation de leur bail à ferme.

B.11. L'article 88, alinéa 1er, du décret du 13 octobre 2023 est dès lors compatible avec les articles 10 et 11 de la Constitution.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit:

L'article 88, alinéa 1er, du décret de la Région flamande du 13 octobre 2023 « établissant les règles spécifiques concernant le bail à ferme » ne viole pas les articles 10 et 11 de la Constitution.

Ainsi rendu en langue néerlandaise et en langue française, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le 20 février 2025.

Le greffier,

Frank Meersschaut

La présidente f.f.,

Frank Meersschaut

Joséphine Moerman

## ÜBERSETZUNG

# VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[C - 2025/005617]

# Auszug aus dem Entscheid Nr. 31/2025 vom 20. Februar 2025

Geschäftsverzeichnisnummer 8245

In Sachen: Vorabentscheidungsfrage in Bezug auf Artikel 88 Absatz 1 des Dekrets der Flämischen Region vom 13. Oktober 2023 « zur Festlegung der spezifischen Regeln über den Landpachtvertrag », gestellt vom Gericht erster Instanz Antwerpen, Abteilung Turnhout.

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus der vorsitzenden Richterin Joséphine Moerman, dem Präsidenten Pierre Nihoul, und den Richtern Thierry Giet, Michel Pâques, Danny Pieters, Willem Verrijdt und Kattrin Jadin, unter Assistenz des Kanzlers Frank Meersschaut, unter dem Vorsitz der Richterin Joséphine Moerman,

erlässt nach Beratung folgenden Entscheid:

I. Gegenstand der Vorabentscheidungsfrage und Verfahren

In seinem Urteil vom 17. Juni 2024, dessen Ausfertigung am 25. Juni 2024 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat das Gericht erster Instanz Antwerpen, Abteilung Turnhout, folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

« Verstößt die Übergangsbestimmung von Artikel 88 Absatz 1 letzter Satzteil (' ... und die nicht gekündigt wurden ') [des flämischen Pachtsdekrets von 13. Oktober 2023] gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem Pächter mit einem vor dem 1. November 2023 geschlossenen Pachtvertrag, der vor diesem Datum gekündigt wurde, sich nicht auf den Ablehnungsgrund bzw. die Möglichkeit zur Einschränkung der Gültigkeitserklärung der Pachtkündigung gemäß Artikel 19 § 7 des flämischen Pachtdekrets berufen können, und Pächter mit einem vor dem 1. November 2023 geschlossenen Pachtvertrag, der am 1. November 2023 oder nach diesem Datum gekündigt wurde, sich darauf berufen können, wenn zur Verwendung der Parzellen zu Zwecken allgemeinen Interesses von einem öffentlichen Verpächter im Hinblick auf die Aufforstung oder Naturrealisierung gekündigt wurde? ».

(...)

III. Rechtliche Würdigung

(...)

- B.1. Die Vorabentscheidungsfrage bezieht sich auf den zeitlichen Geltungsbereich des Dekrets der Flämischen Region vom 13. Oktober 2023 « zur Festlegung der spezifischen Regeln über den Landpachtvertrag » (nachstehend: Dekret vom 13. Oktober 2023).
  - B.2.1. Der fragliche Artikel 88 Absatz 1 des Dekrets vom 13. Oktober 2023 bestimmt:
- « Le présent décret entre en vigueur le 1er novembre 2023 et s'applique également aux conventions qui ont été conclues antérieurement à la date d'entrée en vigueur du présent décret et qui n'ont pas été [résiliées] ».
- B.2.2. Nach dieser Bestimmung findet das Dekret vom 13. Oktober 2023 Anwendung auf vor dem Datum des Inkrafttretens geschlossene Pachtverträge, die noch nicht gekündigt wurden.

In den Vorarbeiten heißt es:

- « Pour les résiliations en cours, il est logique que les anciennes règles de la loi sur le bail à ferme continuent à s'appliquer, notamment en vue de la validation de la résiliation. La proposition de décret prescrit en effet plusieurs mentions supplémentaires (numéro de registre national) qu'une résiliation doit obligatoirement énoncer. Il est évident qu'il ne peut résulter de ces nouvelles dispositions qu'un congé donné puisse encore être déclaré non valide alors qu'il était conforme aux dispositions de la loi sur le bail à ferme » (*Parl. Dok.*, Flämisches Parlament, 2022-2023, Nr. 1475/6, S. 19).
- B.3.1. In der Vorabentscheidungsfrage wird ferner Artikel 19 § 7 des Dekrets vom 13. Oktober 2023 angeführt, dessen erster Absatz festlegt:
- « En cas de congé conformément à l'article 10, § 1er, 7° et 8°, et à l'article 11, 9°, en vue de boisement ou de production de nature, le juge refuse la validation du congé si la viabilité de l'exploitation existante risque de s'en trouver gravement altérée. Le juge peut également limiter la validation du congé à certaines parcelles ou à une superficie donnée, mais uniquement dans le but de mettre le congé en conformité avec les dispositions relatives à la viabilité de l'exploitation agricole existante ».
- B.3.2. Nach dieser Bestimmung kann der Richter die Gültigkeitserklärung der Kündigung eines Pachtvertrags im Hinblick auf die Aufforstung oder Naturrealisierung ablehnen oder auf bestimmte Parzellen oder Flächen beschränken, wenn der Bestand der bestehenden geschäftlichen Tätigkeit ernsthaft gestört wäre. Diese Gültigkeitserklärung der Kündigung muss zur Vermeidung des Verfalls der Kündigung innerhalb von drei Monaten nach der Kündigung beantragt werden, wenn sich der Pächter nicht schriftlich mit der Kündigung einverstanden erklärt hat (Artikel 19 § 4 des Dekrets vom 13. Oktober 2023).
- B.3.3. Das Erfordernis der Gültigkeitserklärung bei Fehlen eines schriftlichen Einverständnisses wurde übernommen aus dem Gesetz vom 4. November 1969 « zur Abänderung der Rechtsvorschriften über den Landpachtvertrag und über das Vorkaufsrecht zu Gunsten von Pächtern vom ländlichem Grundeigentum » (nachstehend: Pachtgesetz). Dieses Gesetz, das durch Artikel 87 Nr. 2 des Dekrets vom 13. Oktober 2023 in Bezug auf die Flämische Region aufgehoben wurde, sah jedoch keine Bestimmung vor, die Artikel 19 § 7 des Dekrets vom 13. Oktober 2023 entspricht.
- B.4. Das vorlegende Rechtsprechungsorgan befragt den Gerichtshof zur Vereinbarkeit von Artikel 88 Absatz 1 des Dekrets vom 13. Oktober 2023 mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung, insofern er einen Behandlungsunterschied zur Folge habe zwischen einerseits Pächtern, die sich auf Artikel 19 § 7 des Dekrets vom 13. Oktober 2023 berufen könnten, weil ihr Pachtvertrag am oder nach dem 1. November 2023 gekündigt worden sei, und andererseits Pächtern, die sich auf diese Bestimmung nicht berufen könnten, weil ihr Pachtvertrag vor diesem Datum gekündigt worden sei.
- B.5. Der Grundsatz der Gleichheit und Nichtdiskriminierung schließt nicht aus, dass ein Behandlungsunterschied zwischen Kategorien von Personen eingeführt wird, soweit dieser Unterschied auf einem objektiven Kriterium beruht und in angemessener Weise gerechtfertigt ist.

Das Vorliegen einer solchen Rechtfertigung ist im Hinblick auf Zweck und Folgen der beanstandeten Maßnahme sowie auf die Art der einschlägigen Grundsätze zu beurteilen; es wird gegen den Grundsatz der Gleichheit und Nichtdiskriminierung verstoßen, wenn feststeht, dass die eingesetzten Mittel in keinem angemessenen Verhältnis zum verfolgten Zweck stehen.

B.6. Es obliegt grundsätzlich dem Gesetzgeber, wenn er beschließt, eine neue Regelung einzuführen, zu beurteilen, ob es notwendig oder sachdienlich ist, diese mit Übergangsmaßnahmen zu versehen. Der Grundsatz der Gleichheit und Nichtdiskriminierung wird nur verletzt, wenn die Übergangsregelung oder ihr Fehlen zu einem nicht vernünftig zu rechtfertigenden Behandlungsunterschied führt oder wenn der Grundsatz des berechtigten Vertrauens übermäßig beeinträchtigt wird.

Letzteres ist der Fall, wenn die rechtmäßigen Erwartungen einer bestimmten Kategorie von Personen verletzt werden, ohne dass ein zwingender Grund allgemeinen Interesses vorliegt, der das Fehlen einer zu ihren Gunsten eingeführten Übergangsregelung rechtfertigen kann. Der Grundsatz des berechtigten Vertrauens ist eng mit dem Grundsatz der Rechtssicherheit verbunden, der es dem Gesetzgeber verbietet, ohne objektive und vernünftige Rechtfertigung das Interesse der Rechtsunterworfenen daran, die Rechtsfolgen ihrer Handlungen vorhersehen zu können, zu beeinträchtigen.

- B.7. Im Gegensatz zum Vorbringen der Flämischen Regierung sind die beiden in B.4 erwähnten Kategorien von Personen im Hinblick auf die Artikel 10 und 11 der Verfassung vergleichbar. In beiden Fällen geht es um Pächter, deren Pachtvertrag gekündigt worden ist, aber noch nicht endgültig beendet wurde, da sie die Gültigkeitserklärung der Kündigung in Abrede stellen. Der Umstand, dass der Pachtvertrag der zweiten Kategorie von Pächtern vor Inkrafttreten des Dekrets vom 13. Oktober 2023 gekündigt worden ist, reicht nicht aus, um eine Nichtvergleichbarkeit anzunehmen. Andernfalls würde die Kontrolle, die bezüglich einer Übergangsregelung im Lichte des Grundsatzes der Gleichheit und Nichtdiskriminierung vorgenommen wird, jeglichen Inhalts beraubt.
- B.8. Der fragliche Behandlungsunterschied beruht auf einem objektiven Kriterium, nämlich dem Datum, an dem der Pachtvertrag gekündigt wurde.
- B.9. Aus den in B.2.2 erwähnten Vorarbeiten ergibt sich, dass der Dekretgeber mit der fraglichen Bestimmung vermeiden wollte, dass eine vor Inkrafttreten des Dekrets vom 13. Oktober 2023 gültig ausgesprochene Kündigung doch noch auf Grundlage einer Bestimmung dieses Dekrets für ungültig erklärt wird.

Dieses Ziel ist legitim.

B.10. Vor dem Hintergrund dieses Ziels ist es angemessen gerechtfertigt, dass Artikel 19 § 7 des Dekrets vom 13. Oktober 2023 auf Pachtverträge keine Anwendung findet, die vor Inkrafttreten dieses Dekrets gekündigt worden sind. Diese Bestimmung sieht nämlich einen neuen Grund für die Ablehnung oder Einschränkung der Gültigkeitserklärung der Kündigung vor.

Die fragliche Bestimmung schützt auf diese Weise die berechtigten Erwartungen der Verpächter, die den Pachtvertrag vor Inkrafttreten des Dekrets vom 13. Oktober 2023 gekündigt haben. Sie durften davon ausgehen, dass die Gültigkeit der Kündigung auf Grundlage des Pachtgesetzes beurteilt werden würde. Während Pächter zu diesem Zeitpunkt nicht die berechtigte Erwartung haben konnten, dass das Dekret vom 13. Oktober 2023 auf die Kündigung ihres Pachtvertrags Anwendung finden würde.

B.11. Artikel 88 Absatz 1 des Dekrets vom 13. Oktober 2023 ist also mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung vereinbar.

Aus diesen Gründen:

Der Gerichtshof

erkennt für Recht:

Artikel 88 Absatz 1 des Dekrets der Flämischen Region vom 13. Oktober 2023 « zur Festlegung der spezifischen Regeln über den Landpachtvertrag » verstößt nicht gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung.

Erlassen in niederländischer und französischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, am 20. Februar 2025.

Der Kanzler, (gez.) Frank Meersschaut Die vors. Richterin, (gez.) Joséphine Moerman

#### COUR CONSTITUTIONNELLE

[C - 2025/005609]

### Extrait de l'arrêt n° 35/2025 du 27 février 2025

Numéro du rôle: 8145

*En cause* : la question préjudicielle relative à l'article 8, § 1er, 2°, c), de la loi du 19 décembre 1974 « organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités », posée par le Conseil d'État.

La Cour constitutionnelle,

composée des présidents Pierre Nihoul et Luc Lavrysen, et des juges Thierry Giet, Joséphine Moerman, Michel Pâques, Yasmine Kherbache, Danny Pieters, Sabine de Bethune, Emmanuelle Bribosia, Willem Verrijdt, Kattrin Jadin et Magali Plovie, assistée du greffier Frank Meersschaut, présidée par le président Pierre Nihoul,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. Objet de la question préjudicielle et procédure

Par arrêt n° 258.259 du 19 décembre 2023, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 15 janvier 2024, le Conseil d'État a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 8, § 1er, 2°, c), de la loi du 19 décembre 1974 ' organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités ' viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution, lus en combinaison avec l'article 27, en ce qu'il prévoit que, pour pouvoir siéger dans un comité de secteur, l'organisation syndicale agréée, autre que celle visée au paragraphe 1er, 1°, du même article, doit à la fois comprendre le plus grand nombre d'affiliés cotisants parmi les organisations syndicales autres que celles visées au même paragraphe 1er, 1°, et avoir un nombre d'affiliés cotisants représentant au moins 10 % de l'effectif des services relevant du comité ? ».

(...)

III. En droit

(...)

B.1. La loi du 19 décembre 1974 « organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités » (ci-après : la loi du 19 décembre 1974) oblige le Roi à créer des « comités de négociation » au sein desquels les autorités publiques compétentes sont tenues de négocier avec les « organisations syndicales représentatives » avant que toute une série de décisions soient prises.

Les articles 3 et 4 de cette loi distinguent les comités généraux (le « comité des services publics fédéraux, communautaires et régionaux », le « comité des services publics provinciaux et locaux » et le « comité commun à l'ensemble des services publics »), les « comités de secteur » et les « comités particuliers ».

Les comités de secteur sont compétents pour les « administrations et autres services de l'État, y compris les services qui assistent le pouvoir judiciaire, ainsi que les personnes morales de droit public dépendant de l'État », les « administrations et autres services des gouvernements des communautés et des régions, ainsi que des administrations et autres services du Collège réuni de la Commission communautaire commune et du Collège de la Commission communautaire française », les « établissements d'enseignement créés par les communautés ou au nom de celles-ci », les « établissements de l'enseignement non subventionné créés par la Commission communautaire française » ainsi que les « personnes morales de droit public dépendant des communautés, des régions, de la Commission communautaire commune et de la Commission communautaire française ».

- B.2. L'article 8, § 1er, de la loi du 19 décembre 1974 dispose :
- « Est considérée comme représentative pour siéger dans un comité de secteur :
- $1^{\circ}$  toute organisation syndicale qui siège dans le comité des services publics fédéraux, communautaires et régionaux;
  - 2° sans préjudice du 1°, l'organisation syndicale agréée qui, à la fois :
  - a) défend les intérêts de toutes les catégories du personnel des services relevant du comité;
- b) est affiliée à une organisation syndicale constituée en centrale sur le plan national ou fait partie d'une fédération syndicale constituée sur le même plan;
- c) comprend le plus grand nombre d'affiliés cotisants parmi les organisations syndicales autres que celles visées au 1° et dont le nombre d'affiliés cotisants représente au moins 10 p.c. de l'effectif des services relevant du comité ».
- B.3. Tous les six ans, la Commission de contrôle de la représentativité des organisations syndicales dans le secteur public vérifie si les organisations syndicales qui demandent à pouvoir siéger dans les comités de secteur satisfont aux critères relatifs au nombre des affiliés cotisants défini à l'article 8 de la loi du 19 décembre 1974 (article 14, § 1er, alinéa 1er, de cette loi).
- B.4. La question préjudicielle porte, en substance, sur la compatibilité avec l'article 27 de la Constitution de l'article 8, § 1er, 2°, c), de la loi du 19 décembre 1974, en ce qu'il dispose qu'une organisation syndicale qui ne siège pas dans le comité des services publics fédéraux, communautaires et régionaux ne peut siéger dans un comité de secteur que si le nombre de ses affiliés cotisants est supérieur à celui des autres organisations syndicales qui ne siègent pas dans ce comité général, et si ce nombre représente au moins dix pour cent des membres du personnel des services publics relevant du comité de secteur.

Quant à la recevabilité de la question préjudicielle

B.5.1. La question préjudicielle porte sur la compatibilité d'une disposition législative avec des dispositions de la Constitution dont la Cour doit assurer le respect en application de l'article 142, alinéa 2, de la Constitution.

Il ressort de la décision de renvoi que le Conseil d'État doit se prononcer sur la légalité d'un acte administratif qui fait application de cette disposition législative, que la légalité de cet acte est précisément contestée parce qu'il fait application de cette disposition, et que la question de savoir si cette disposition respecte les articles 10 et 11, lus en combinaison avec l'article 27, de la Constitution présente un intérêt pour ceux qui demandent au Conseil d'État d'annuler cet acte administratif. La réponse à la question préjudicielle est donc utile à la solution du litige à l'occasion duquel elle est posée.

B.5.2. La question préjudicielle est recevable.

Quant au fond

B.6. Le principe d'égalité et de non-discrimination n'exclut pas qu'une différence de traitement soit établie entre des catégories de personnes, pour autant qu'elle repose sur un critère objectif et qu'elle soit raisonnablement justifiée.

L'existence d'une telle justification doit s'apprécier en tenant compte du but et des effets de la mesure critiquée ainsi que de la nature des principes en cause; le principe d'égalité et de non-discrimination est violé lorsqu'il est établi qu'il n'existe pas de rapport raisonnable de proportionnalité entre les moyens employés et le but visé.

B.7.1. L'article 27 de la Constitution reconnaît le « droit de s'associer ».

B.7.2. Ce droit est indissociable du « droit à [...] la liberté d'association, y compris le droit de fonder avec d'autres des syndicats et de s'affilier à des syndicats pour la défense de ses intérêts », reconnu par l'article 11 de la Convention européenne des droits de l'homme, dont la Cour doit donc tenir compte. Cette disposition n'interdit pas que des « restrictions légitimes soient imposées à l'exercice de ces droits par les membres [...] de l'administration de l'État ».

B.7.3. La liberté syndicale constitue un aspect particulier de ce droit à la liberté d'association (CEDH, grande chambre, 14 décembre 2023, *Humpert e.a. c. Allemagne*, ECLI:CE:ECHR:2023:1214JUD005943318, § 98). Elle est un élément essentiel du dialogue social entre travailleurs et employeurs et, par là même, un outil important dans la recherche de la justice et de la paix sociales (CEDH, grande chambre, 9 juillet 2013, *Sindicatul « Păstorul cel Bun » c. Roumanie*, ECLI:CE:ECHR:2013:0709JUD000233009, § 130).

L'article 11 de la Convention européenne des droits de l'homme garantit aux membres d'un syndicat que celui-ci sera entendu en vue de la défense de leurs intérêts, quelle que soit la catégorie professionnelle à laquelle ils appartiennent (CEDH, grande chambre, 14 décembre 2023, *Humpert e.a. c. Allemagne*, précité, § 98).

Parmi les éléments essentiels de la liberté syndicale figurent le droit de fonder un syndicat ou de s'y affilier, l'interdiction des accords de monopole syndical, le droit pour un syndicat de chercher à persuader l'employeur d'écouter ce qu'il a à dire au nom de ses membres, ainsi qu'en principe, et sauf dans des cas très particuliers, le droit de mener des négociations collectives avec l'employeur (CEDH, grande chambre, 12 novembre 2008, Demir et Baykara c. Turquie, ECLI:CE:ECHR:2008:1112JUD003450397, § 154; grande chambre, 9 juillet 2013, Sindicatul « Păstorul cel Bun » c. Roumanie, précité, § 135; 10 juin 2021, Norwegian Confederation of Trade Unions (LO) et Norwegian Transport Workers' Union (NTF) c. Norvège, ECLI:CE:ECHR:2021:0610JUD004548717, § 92; grande chambre, 14 décembre 2023, Humpert e.a. c. Allemagne, précité, § 100).

Ce dernier droit n'empêche pas les autorités publiques d'accorder, le cas échéant, un statut spécial aux syndicats représentatifs dans le système de négociation collective (CEDH, grande chambre, 12 novembre 2008, *Demir et Baykara c. Turquie*, précité, § 154; 4 avril 2017, *Tek Gıda İş Sendikası c. Turquie*, ECLI:CE:ECHR:2017:0404JUD003500905, § 33). Limiter l'accès à la négociation collective aux syndicats plus importants ou plus représentatifs n'est pas incompatible avec la liberté syndicale lorsque les autres syndicats sont entendus d'une manière différente, même si la position moins avantageuse de ces derniers peut conduire à une baisse de leur nombre d'adhérents (CEDH, 5 juillet 2022, *Association of Civil Servants and Union for Collective Bargaining e.a. c. Allemagne*, ECLI:CE:ECHR:2022:0705JUD000081518, § 60).

L'article 11 de la Convention européenne des droits de l'homme protège l'individu contre les ingérences arbitraires des pouvoirs publics dans l'exercice des droits qu'il reconnaît. Il peut aussi obliger ces pouvoirs à en assurer la jouissance effective (CEDH, grande chambre, 12 novembre 2008, Demir et Baykara c. Turquie, précité, § 110; grande chambre, 9 juillet 2013, Sindicatul « Păstorul cel Bun » c. Roumanie, précité, § 131; 10 juin 2021, Norwegian Confederation of Trade Unions (LO) et Norwegian Transport Workers' Union (NTF) c. Norvège, précité, § 92).

B.8. Les organisations syndicales admises à siéger dans un comité de secteur en application de l'article 8, § 1er, de la loi du 19 décembre 1974 bénéficient de certains droits que n'ont pas les autres organisations syndicales.

Elles sont, par exemple, « habilitées à présenter des délégués pour siéger dans les comités de concertation » créés dans le ressort de ce comité de secteur (article 12 de la loi du 19 décembre 1974, modifié par l'article 10 de la loi du 19 juillet 1983). Ces mêmes organisations syndicales peuvent être chargées par les autorités administratives qui ont créé des « services sociaux » de la gestion totale ou partielle de ceux-ci (article 13, alinéa 1er, de la loi du 19 décembre 1974). Elles sont aussi autorisées à « percevoir les cotisations syndicales dans les locaux pendant les heures de service », à « assister aux concours et examens organisés pour les agents sans préjudice des prérogatives des jurys » et à « organiser des réunions dans les locaux » (article 17, 2°, 3° et 4°, de la loi du 19 décembre 1974). En outre, seules les organisations syndicales représentatives peuvent être totalement ou partiellement dispensées du remboursement à l'autorité des sommes payées à leurs délégués en leur qualité de membre du personnel (article 18, alinéa 2 et alinéa 3, première phrase, de la loi du 19 décembre 1974).

Dans certains cas, un membre du personnel qui souhaite recevoir une « prime syndicale » doit être affilié à une organisation représentative au sens de l'article 8 de la loi du 19 décembre 1974 (article 2, § 1er, de la loi du 1er septembre 1980 « relative à l'octroi et au paiement d'une prime syndicale à certains membres du personnel du secteur public », lu en combinaison avec l'article 2, § 3, 1°, tel qu'il a été remplacé par l'article 4 de la loi du 15 janvier 2002).

B.9.1. La loi du 19 décembre 1974 « contribue » à « la promotion de l'activité syndicale au sein des administrations publiques » et témoigne de la « confiance des autorités dans les travailleurs qui, en raison de leur qualité de fonctionnaires, se sont mis au service de la Nation » (*Doc. parl.*, Chambre, 1970-1971, n° 889/1, p. 7; *Ann.*, Sénat, 28 novembre 1974, p. 379; *Ann.*, Sénat, 5 décembre 1974, p. 500).

B.9.2. L'objectif général poursuivi par les règles de composition des comités de négociation qui sont institués par la loi du 19 décembre 1974 est de permettre à l'autorité publique de négocier avec les représentants du personnel concerné de manière « efficace ». Il est convenu, à cette fin, d'éviter l'« émiettement syndical » et de ne négocier qu'avec des « interlocuteurs valables et responsables », c'est-à-dire des « syndicats capables de porter des responsabilités effectives sur le plan national » (*Doc. parl.*, Sénat, S.E. 1974, n° 367/2, p. 10; *Ann.*, Sénat, 28 novembre 1974, p. 381).

B.10. Il appartient à la Cour d'examiner si, par la disposition en cause, le législateur ne méconnaît pas la liberté d'association et la liberté syndicale dans le chef des organisations syndicales agréées qui ne satisfont pas aux conditions mentionnées en B.4.

B.11.1. L'article 27 de la Constitution ne garantit pas à une organisation d'être reçue dans la catégorie des syndicats représentatifs, quelle que soit sa représentativité en fait.

B.11.2. En n'admettant au comité de secteur qu'une seule organisation syndicale autre que celles qui siègent dans le comité général de négociation visé à l'article 8, § 1er, 1°, de cette loi, l'article 8, § 1er, 2°, de la même loi contribue à l'efficacité de la négociation, en évitant un « émiettement syndical », conformément aux objectifs décrits en B.9.2.

En exigeant que la seule organisation syndicale admise au comité de secteur en application de l'article 8, § 1er, 2°, de la loi du 19 décembre 1974 défende les intérêts de toutes les catégories du personnel des services relevant du comité et soit liée à une organisation syndicale d'envergure nationale, le littera a) et le littera b) de cette disposition garantissent que cette organisation constitue un « interlocuteur valable et responsable », capable de prendre ses responsabilités en tenant compte de la dimension interprofessionnelle de la négociation et du cadre national dans lequel elle s'inscrit.

B.11.3. Dans ce contexte, la double condition de représentativité énoncée par l'article 8, § 1er, 2°, c), de la loi du 19 décembre 1974 est raisonnablement justifiée pour atteindre les objectifs précités.

D'une part, il est justifié de prévoir que, si plus d'une organisation syndicale ne siégeant pas au comité des services publics fédéraux, communautaires et régionaux et remplissant les conditions énoncées à l'article 8, § 1er, 2°, a) et b), de la loi du 19 décembre 1974 demande à occuper le seul siège disponible d'un comité de secteur, ce siège sera attribué à l'organisation demandeuse qui compte le plus grand nombre d'« affiliés cotisants ».

D'autre part, l'établissement du seuil de représentativité permet de s'assurer que l'organisation demandeuse, indépendamment du nombre – le cas échéant peu élevé – d'organisations souhaitant siéger au comité de secteur, représente une partie substantielle du personnel concerné. En effet, l'établissement d'un seuil permet de mesurer de manière pertinente la confiance du personnel dans les organisations qui le représentent.

En ce qui concerne, en particulier, le taux de 10 % fixé par le législateur, il convient de constater que celui-ci n'est pas déraisonnablement élevé et qu'il constitue un critère de représentativité égal et objectif pour toutes les associations syndicales agréées, au prorata des affiliés cotisants.

B.11.4. Enfin, comme il est dit en B.7.3, la limitation de la liberté syndicale des syndicats qui n'ont pas accès à la négociation collective parce qu'ils ne sont pas les plus importants ou les plus représentatifs doit également être examinée au regard de la possibilité d'être entendu d'une manière différente.

À cet égard, il y a lieu de relever que la qualité d'organisation syndicale agréée entraîne notamment la prérogative d'« intervenir auprès des autorités dans l'intérêt collectif du personnel qu'elle représente ou dans l'intérêt particulier d'un agent » (article 16, 1°, de la loi du 19 décembre 1974) et que les comités de secteur sont en partie composés d'une délégation de l'autorité (article 21, § 1er, de l'arrêté royal du 28 septembre 1984 « portant exécution de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités »), de sorte que l'organisation syndicale agréée qui ne siège pas au comité de secteur a l'occasion de tout de même faire entendre son point de vue dans le cadre de la négociation collective, par l'intervention auprès de l'autorité

B.12. L'article 8, § 1er, 2°, c), de la loi du 19 décembre 1974 est compatible avec les articles 10, 11 et 27 de la Constitution.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit :

L'article 8, § 1er, 2°, c), de la loi du 19 décembre 1974 « organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités » ne viole pas les articles 10, 11 et 27 de la Constitution.

Ainsi rendu en langue française et en langue néerlandaise, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le 27 février 2025.

Le greffier, Le président, Frank Meersschaut Pierre Nihoul

# **GRONDWETTELIJK HOF**

[C - 2025/005609]

## Uittreksel uit arrest nr. 35/2025 van 27 februari 2025

Rolnummer 8145

In zake: de prejudiciële vraag betreffende artikel 8, § 1, 2°, c), van de wet van 19 december 1974 « tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel », gesteld door de Raad van State.

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit de voorzitters Pierre Nihoul en Luc Lavrysen, en de rechters Thierry Giet, Joséphine Moerman, Michel Pâques, Yasmine Kherbache, Danny Pieters, Sabine de Bethune, Emmanuelle Bribosia, Willem Verrijdt, Kattrin Jadin en Magali Plovie, bijgestaan door griffier Frank Meersschaut, onder voorzitterschap van voorzitter Pierre Nihoul,

wijst na beraad het volgende arrest :

I. Onderwerp van de prejudiciële vraag en rechtspleging

Bij arrest nr. 258.259 van 19 december 2023, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 15 januari 2024, heeft de Raad van State de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 8, § 1, 2°, c), van de wet van 19 december 1974 ' tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel ' de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in samenhang gelezen met artikel 27 ervan, in zoverre het bepaalt dat, om zitting te hebben in een sectorcomité, een erkende vakorganisatie die geen vakorganisatie is zoals bedoeld in paragraaf 1, 1°, van hetzelfde artikel, tegelijk het grootste aantal bijdrageplichtige leden moet tellen onder de andere vakorganisaties dan die bedoeld in dezelfde paragraaf 1, 1°, en een aantal bijdrageplichtige leden moet hebben dat ten minste 10 % vertegenwoordigt van de personeelssterkte van de diensten die onder het comité rescorteren 2 % diensten die onder het comité ressorteren? ».

 ${\rm III.}\ In\ rechte$ 

B.1. De wet van 19 december 1974 « tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel » (hierna : de wet van 19 december 1974) verplicht de Koning om « onderhandelingscomités » op te richten waarbinnen de bevoegde overheid met de « representatieve vakorganisaties » dient te onderhandelen voordat "it alle de vakorganisaties » dient te onderhandelen voordat zij allerhande beslissingen neemt.

De artikelen 3 en 4 van die wet maken een onderscheid tussen de algemene comités (het « comité voor de federale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten », het « comité voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten » en het « gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten »), de « sectorcomités » en de « bijzondere comités ».

De sectorcomités zijn bevoegd voor de « besturen en andere diensten van de Staat, met inbegrip van de diensten die de rechterlijke macht terzijde staan en van de publiekrechtelijke rechtspersonen die afhangen van de Staat », « de besturen en andere diensten van de gemeenschaps- en gewestregeringen en de besturen en andere diensten van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en van het College van de Franse Gemeenschappscommissie », « de onderwijsinstellingen opgericht door of namens de gemeenschappen », « de niet-gesubsidieerde onderwijsinstellingen opgericht door de Franse Gemeenschapscommissie » en « de publiekrechtelijke rechtspersonen die afhangen van de gemeenschappen, de gewesten, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Franse Gemeenschapscommissie ».

- B.2. Artikel 8, § 1, van de wet van 19 december 1974 bepaalt :
- « Om zitting te hebben in een sectorcomité wordt als representatief beschouwd :
- 1° iedere vakorganisatie die zitting heeft in het comité voor de federale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten;
  - 2° onverminderd het 1°, de erkende vakorganisatie die, tegelijk :
- a) de belangen verdedigt van al de categorieën van het personeel van de diensten welke onder het comité ressorteren;
- b) aangesloten is bij een op nationaal vlak als centrale opgerichte vakorganisatie of deel uitmaakt van een op hetzelfde vlak opgericht vakverbond;
- c) het grootste aantal bijdrageplichtige leden telt onder de andere vakorganisaties dan die bedoeld in 1° en die een aantal bijdrageplichtige leden telt dat ten minste 10 pct. vertegenwoordigt van de personeelssterkte van de diensten welke onder het comité ressorteren ».
- B.3. Om de zes jaar onderzoekt de Commissie voor de representativiteitscontrole van de vakorganisaties in de overheidssector of de vakorganisaties die vragen om zitting te mogen hebben in de sectorcomités voldoen aan de in artikel 8 van de wet van 19 december 1974 gestelde criteria inzake het aantal bijdrageplichtige leden (artikel 14, § 1, eerste lid, van die wet).
- B.4. De prejudiciële vraag heeft in wezen betrekking op de bestaanbaarheid met artikel 27 van de Grondwet, van artikel 8, § 1, 2°, c), van de wet van 19 december 1974, in zoverre het bepaalt dat een vakorganisatie die geen zitting heeft in het comité voor de federale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten enkel zitting kan hebben in een sectorcomité indien het aantal van haar bijdrageplichtige leden groter is dan dat van de andere vakorganisaties die niet in dat algemeen comité zitting hebben, en indien dat aantal ten minste tien procent vertegenwoordigt van de personeelsleden van de overheidsdiensten die onder het sectorcomité ressorteren.

Ten aanzien van de ontvankelijkheid van de prejudiciële vraag

B.5.1. De prejudiciële vraag heeft betrekking op de bestaanbaarheid van een wetsbepaling met de bepalingen van de Grondwet waarvan het Hof de inachtneming moet waarborgen met toepassing van artikel 142, tweede lid, van de Grondwet.

Uit de verwijzingsbeslissing blijkt dat de Raad van State zich moet uitspreken over de wettigheid van een bestuurshandeling die toepassing maakt van die wetsbepaling, dat de wettigheid van die handeling precies wordt betwist omdat zij toepassing maakt van die bepaling, en dat de vraag of die bepaling de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in samenhang gelezen met artikel 27 ervan, in acht neemt, van belang is voor diegenen die de Raad van State verzoeken om die bestuurshandeling nietig te verklaren. Het antwoord op de prejudiciële vraag is dus nuttig voor de oplossing van het geschil naar aanleiding waarvan die vraag wordt gesteld.

B.5.2. De prejudiciële vraag is ontvankelijk.

Ten gronde

B.6. Het beginsel van gelijkheid en niet-discriminatie sluit niet uit dat een verschil in behandeling tussen categorieën van personen wordt ingesteld, voor zover dat verschil op een objectief criterium berust en het redelijk verantwoord is.

Het bestaan van een dergelijke verantwoording moet worden beoordeeld rekening houdend met het doel en de gevolgen van de betwiste maatregel en met de aard van de ter zake geldende beginselen; het beginsel van gelijkheid en niet-discriminatie is geschonden wanneer vaststaat dat er geen redelijk verband van evenredigheid bestaat tussen de aangewende middelen en het beoogde doel.

- B.7.1. Artikel 27 van de Grondwet erkent het « recht van vereniging ».
- B.7.2. Dat recht kan niet los worden gezien van het « recht op [...] vrijheid van vereniging, met inbegrip van het recht om vakverenigingen op te richten en zich bij vakverenigingen aan te sluiten voor de bescherming van zijn belangen », erkend in artikel 11 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens, waarmee het Hof dus rekening moet houden. Die bepaling verbiedt niet dat « wettige beperkingen worden aangebracht in de uitoefening van deze rechten door leden [...] van het ambtelijk apparaat van de Staat ».
- B.7.3. De vakbondsvrijheid vormt een bijzonder aspect van dat recht op vrijheid van vereniging (EHRM, grote kamer, 14 december 2023, *Humpert e.a. t. Duitsland*, ECLI:CE:ECHR:2023:1214JUD005943318, § 98). Zij vormt een essentieel element van de sociale dialoog tussen werknemers en werkgever en daardoor ook een belangrijk instrument bij het zoeken naar sociale rechtvaardigheid en vrede (EHRM, grote kamer, 9 juli 2013, *Sindicatul « Pastorul cel Bun » t. Roemenië*, ECLI:CE:ECHR:2013:0709JUD000233009, § 130).

Artikel 11 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens waarborgt de leden van een vakbond dat hun vakbond zal worden gehoord met het oog op de verdediging van hun belangen, ongeacht de beroepscategorie waartoe zij behoren (EHRM, grote kamer, 14 december 2023, *Humpert e.a. t. Duitsland*, voormeld, § 98).

De essentiële elementen van de vakbondsvrijheid omvatten het recht om een vakvereniging op te richten of zich erbij aan te sluiten, het verbod van akkoorden over een vakbondsmonopolie, het recht voor een vakbond om de werkgever te proberen te overtuigen om te luisteren naar hetgeen hij namens zijn leden te zeggen heeft, alsook, in beginsel, en met uitzondering van zeer bijzondere gevallen, het recht om collectieve onderhandelingen met de werkgever te voeren (EHRM, grote kamer, 12 november 2008, *Demir en Baykara t. Turkije*, ECLI:CE:ECHR:2008:1112JUD003450397, § 154; grote kamer, 9 juli 2013, *Sindicatul « Păstorul cel Bun » t. Roemenië*, voormeld, § 135; 10 juni 2021, *Norwegian Confederation of Trade Unions (LO)* en *Norwegian Transport Workers' Union (NTF) t. Noorwegen*, ECLI:CE:ECHR:2021:0610JUD004548717, § 92; grote kamer, 14 december 2023, *Humpert e.a. t. Duitsland*, voormeld, § 100).

Dat laatste recht belet de overheid niet om, in voorkomend geval, een bijzonder statuut toe te kennen aan de representatieve vakbonden in het systeem van collectieve onderhandelingen (EHRM, grote kamer, 12 november 2008, Demir en Baykara t. Turkije, voormeld, § 154; 4 april 2017, Tek Gıda İş Sendikası c. Turquie t. Turkije, ECLI:CE:ECHR:2017:0404JUD003500905, § 33). Het feit dat de toegang tot de collectieve onderhandelingen wordt beperkt tot belangrijkere of meer representatieve vakbonden is niet onverenigbaar met de vakbondsvrijheid wanneer de andere vakbonden op een andere manier worden gehoord, zelfs indien hun minder gunstige situatie kan leiden tot een daling van hun aantal leden (EHRM, 5 juli 2022, Association of Civil Servants and Union for Collective Bargaining e.a. t. Duitsland, ECLI:CE:ECHR:2022:0705JUD000081518, § 60).

Artikel 11 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens beschermt het individu tegen een arbitraire inmenging door de overheid in de uitoefening van de rechten die het erkent. Het kan die overheid ook verplichten om ervoor te zorgen dat die rechten daadwerkelijk worden genoten (EHRM, grote kamer, 12 november 2008, Demir en Baykara t. Turkije, voormeld, § 110; grote kamer, 9 juli 2013, Sindicatul « Păstorul cel Bun » t. Roemenië, voormeld, § 131; 10 juni 2021, Norwegian Confederation of Trade Unions (LO) en Norwegian Transport Workers' Union (NTF) t. Noorwegen, voormeld, § 92).

B.8. De vakorganisaties die toegelaten worden om zitting te hebben in een sectorcomité met toepassing van artikel 8, § 1, van de wet van 19 december 1974 genieten bepaalde rechten die de andere vakorganisaties niet hebben.

Zij zijn bijvoorbeeld « gerechtigd afgevaardigden voor te dragen om zitting te hebben in de overlegcomités » welke in het gebied van dat sectorcomité worden opgericht (artikel 12 van de wet van 19 december 1974, gewijzigd bij artikel 10 van de wet van 19 juli 1983). De administratieve overheden die « sociale diensten » hebben opgericht, kunnen het beheer daarvan geheel of ten dele opdragen aan diezelfde vakorganisaties (artikel 13, eerste lid, van de wet van 19 december 1974). Zij zijn ook gerechtigd om « de bondsbijdragen [te] innen in de lokalen tijdens de diensturen », « aanwezig [te] zijn op de vergelijkende examens en op de examens welke voor de personeelsleden worden georganiseerd onverminderd de prerogatieven van de examencommissies » en « in de lokalen vergaderingen [te] beleggen » (artikel 17, 2°, 3° en 4°, van de wet van 19 december 1974). Bovendien kunnen enkel de representatieve vakorganisaties geheel of gedeeltelijk worden vrijgesteld van de terugbetaling aan de overheid van de sommen die zijn betaald aan hun afgevaardigden in hun hoedanigheid van personeelslid (artikel 18, tweede lid en derde lid, eerste zin, van de wet van 19 december 1974).

In bepaalde gevallen moet een personeelslid dat een « vakbondspremie » wenst te ontvangen, aangesloten zijn bij een vakorganisatie in de zin van artikel 8 van de wet van 19 december 1974 (artikel 2, § 1, van de wet van 1 september 1980 « betreffende de toekenning en de uitbetaling van een vakbondspremie aan sommige personeelsleden van de overheidssector », in samenhang gelezen met artikel 2, § 3, 1°, zoals vervangen bij artikel 4 van de wet van 15 januari 2002).

- B.9.1. De wet van 19 december 1974 « draagt [...] ertoe bij » om « de vakbondsactiviteit in de openbare besturen te bevorderen » en getuigt van het « vertrouwen van de overheid in de werknemers die, in hun hoedanigheid van ambtenaar, zich ten dienste hebben gesteld van het Land » (*Parl. St.*, Kamer, 1970-1971, nr. 889/1, p. 7; *Hand.*, Senaat, 28 november 1974, p. 379; *Hand.*, Senaat, 5 december 1974, p. 500).
- B.9.2. De algemene doelstelling die wordt nagestreefd door de bij de wet van 19 december 1974 ingevoerde regels betreffende de samenstelling van de onderhandelingscomités bestaat erin de overheidsinstantie in staat te stellen « efficiënt » te onderhandelen met de vertegenwoordigers van het betrokken personeel. Daartoe wordt besloten om de « versnippering [van de vakorganisaties] » te voorkomen en enkel te onderhandelen met « geldige en verantwoordelijke gesprekspartners », dat wil zeggen « vakbonden die in staat zijn om werkelijke verantwoordelijkheden te dragen op nationaal vlak » (*Parl. St.*, Senaat, B.Z. 1974, nr. 367/2, p. 10; *Hand.*, Senaat, 28 november 1974, p. 381).
- B.10. Het Hof dient te onderzoeken of de wetgever, met de in het geding zijnde bepaling, de vrijheid van vereniging en de vakbondsvrijheid niet schendt ten aanzien van de erkende vakorganisaties die niet aan de in B.4 vermelde voorwaarden voldoen.
- B.11.1. Artikel 27 van de Grondwet waarborgt een organisatie niet dat zij zal worden opgenomen in de categorie van representatieve vakverenigingen, ongeacht haar feitelijke representativiteit.
- B.11.2. Door slechts één andere vakorganisatie dan die welke in het in artikel 8,  $\S$  1, 1°, van die wet bedoelde algemeen onderhandelingscomité zitting hebben, tot het sectorcomité toe te laten, draagt artikel 8,  $\S$  1, 2°, van dezelfde wet bij tot de doeltreffendheid van de onderhandeling, door een « versnippering [van de vakorganisaties] » te voorkomen, overeenkomstig de in B.9.2 beschreven doelstellingen.

Door te eisen dat enkel de vakorganisatie die wordt toegelaten tot het sectorcomité met toepassing van artikel 8, § 1, 2°, van de wet van 19 december 1974 de belangen verdedigt van al de categorieën van het personeel in de diensten die onder het comité ressorteren en verbonden is met een vakorganisatie van nationale omvang, waarborgen de *litterae a)* en *b)* van die bepaling dat die organisatie een « geldige en verantwoordelijke gesprekspartner » is en haar verantwoordelijkheden kan nemen rekening houdend met de interprofessionele dimensie van de onderhandeling en met het nationale kader waarin zij past.

B.11.3. In die context is de dubbele representativiteitsvoorwaarde vermeld in artikel 8,  $\S$  1,  $2^{\circ}$ , c), van de wet van 19 december 1974 redelijk verantwoord om de voormelde doelstellingen te bereiken.

Enerzijds is het verantwoord om erin te voorzien dat, indien meer dan één vakorganisatie die geen zitting heeft in het comité voor de federale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten en die aan de in artikel 8,  $\S$  1,  $2^{\circ}$ , a) en b), van de wet van 19 december 1974 vermelde voorwaarden voldoet, verzoekt om de enige beschikbare zetel van een sectorcomité te mogen bezetten, die zetel zal worden toegekend aan de verzoekende organisatie die het grootste aantal « bijdrageplichtige leden » telt.

Anderzijds maakt de vaststelling van de representativiteitsdrempel het mogelijk om zich ervan te vergewissen dat de verzoekende organisatie, ongeacht het – in voorkomend geval kleine – aantal organisaties die in het sectorcomité zitting willen hebben, een substantieel deel van het betrokken personeel vertegenwoordigt. Door de vaststelling van een drempel kan het vertrouwen van het personeel in de organisaties die ze vertegenwoordigen, immers op relevante wijze worden gemeten.

Wat in het bijzonder het door de wetgever vastgelegde percentage van 10 % betreft, dient te worden vastgesteld dat dat percentage niet onredelijk hoog is en dat het een gelijk en objectief representativiteitscriterium vormt voor alle erkende vakorganisaties, naar verhouding van de bijdrageplichtige leden.

B.11.4. Ten slotte, zoals in B.7.3 is vermeld, moet de beperking van de vakbondsvrijheid van de vakbonden die geen toegang hebben tot de collectieve onderhandelingen omdat zij niet de belangrijkste of meest representatieve vakbonden zijn, eveneens worden onderzocht ten aanzien van de mogelijkheid om op een andere manier te worden gehoord.

In dat opzicht dient te worden opgemerkt dat de hoedanigheid van erkende vakorganisatie met name het prerogatief met zich meebrengt om « stappen [te] doen bij de overheden in het gemeenschappelijk belang van het personeel dat zij vertegenwoordigen of in het bijzonder belang van een personeelslid » (artikel 16, 1°, van de wet van 19 december 1974) en dat de sectorcomités gedeeltelijk zijn samengesteld uit een afvaardiging van de overheid (artikel 21, § 1, van het koninklijk besluit van 28 september 1984 « tot uitvoering van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel »), zodat de erkende vakorganisatie die geen zitting heeft in het sectorcomité, de gelegenheid heeft om toch haar standpunt te laten horen in het kader van de collectieve onderhandelingen, door stappen te doen bij de betrokken overheid.

B.12. Artikel 8, § 1, 2°, c), van de wet van 19 december 1974 is bestaanbaar met de artikelen 10, 11 en 27 van de Grondwet.

Om die redenen,

het Hof

zegt voor recht:

Artikel 8,  $\S$  1, 2°, c), van de wet van 19 december 1974 « tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel » schendt de artikelen 10, 11 en 27 van de Grondwet niet.

Aldus gewezen in het Frans en het Nederlands, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, op 27 februari 2025.

De griffier, Frank Meersschaut De voorzitter, Pierre Nihoul

## ÜBERSETZUNG

### **VERFASSUNGSGERICHTSHOF**

[C - 2025/005609]

# Auszug aus dem Entscheid Nr. 35/2025 vom 27. Februar 2025

Geschäftsverzeichnisnummer 8145

In Sachen: Vorabentscheidungsfrage in Bezug auf Artikel  $8 \ \S \ 1 \ Nr. \ 2 \ Buchstabe \ c)$  des Gesetzes vom 19. Dezember 1974 « zur Regelung der Beziehungen zwischen den öffentlichen Behörden und den Gewerkschaften der Bediensteten, die von diesen Behörden abhängen », gestellt vom Staatsrat.

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus den Präsidenten Pierre Nihoul und Luc Lavrysen, und den Richtern Thierry Giet, Joséphine Moerman, Michel Pâques, Yasmine Kherbache, Danny Pieters, Sabine de Bethune, Emmanuelle Bribosia, Willem Verrijdt, Kattrin Jadin und Magali Plovie, unter Assistenz des Kanzlers Frank Meersschaut, unter dem Vorsitz des Präsidenten Pierre Nihoul,

erlässt nach Beratung folgenden Entscheid:

I. Gegenstand der Vorabentscheidungsfrage und Verfahren

In seinem Entscheid Nr. 258.259 vom 19. Dezember 2023, dessen Ausfertigung am 15. Januar 2024 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat der Staatsrat folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

- « Verstößt Artikel 8 § 1 Nr. 2 Buchstabe c) des Gesetzes vom 19. Dezember 1974 ' zur Regelung der Beziehungen zwischen den öffentlichen Behörden und den Gewerkschaften der Bediensteten, die von diesen Behörden abhängen ' gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung in Verbindung mit deren Artikel 27, indem er vorsieht, dass jede zugelassene Gewerkschaftsorganisation, die nicht eine in Paragraph 1 Nr. 1 desselben Artikels erwähnte Gewerkschaftsorganisation ist, um in einem Sektorenausschuss sitzen zu dürfen, gleichzeitig die größte Anzahl beitragspflichtiger Mitglieder unter den anderen als den im selben Paragraphen 1 Nr. 1 erwähnten Gewerkschaftsorganisationen haben und eine Anzahl beitragspflichtiger Mitglieder in Höhe von mindestens zehn Prozent des Personalbestands der zum Ausschuss gehörenden Dienste zählen muss? ».
  - (...)
  - III. Rechtliche Würdigung
  - (...)
- B.1. Das Gesetz vom 19. Dezember 1974 « zur Regelung der Beziehungen zwischen den öffentlichen Behörden und den Gewerkschaften der Bediensteten, die von diesen Behörden abhängen » (nachstehend: Gesetz vom 19. Dezember 1974) verpflichtet den König, « Verhandlungsausschüsse » zu schaffen, in denen die zuständigen Behörden verpflichtet sind, mit den « repräsentativen Gewerkschaftsorganisationen » zu verhandeln, bevor eine ganze Reihe von Entscheidungen getroffen wird.

In Artikel 3 und 4 dieses Gesetzes wird zwischen allgemeinen Ausschüssen (dem « Ausschuss der föderalen, gemeinschaftlichen und regionalen öffentlichen Dienste », dem « Ausschuss der provinzialen und lokalen öffentlichen Dienste » und dem « Gemeinsamen Ausschuss für alle öffentlichen Dienste »), « Sektorenausschüssen » und « Sonderausschüssen » unterschieden.

Die Sektorenausschüsse sind zuständig für die « Staatsverwaltungen und anderen staatlichen Dienste, einschließlich der Dienste, die der rechtsprechenden Gewalt beistehen, sowie der juristischen Personen des öffentlichen Rechts, die vom Staat abhängen », die « Verwaltungen und anderen Dienste der Gemeinschafts- und Regionalregierungen sowie die Verwaltungen und anderen Dienste des Vereinigten Kollegiums der Gemeinschaftskommission und des Kollegiums der Französischen Gemeinschaftskommission », die « von den Gemeinschaften oder in deren Namen geschaffenen Unterrichtsanstalten », die « von der Französischen Gemeinschaftskommission geschaffenen Anstalten des nicht subventionierten Unterrichtswesens » sowie die « juristischen Personen des öffentlichen Rechts, die von den Gemeinschaften, den Regionen, der Gemeinsamen Gemeinschaftskommission und der Französischen Gemeinschaftskommission abhängen ».

- B.2. Artikel 8 § 1 des Gesetzes vom 19. Dezember 1974 bestimmt:
- $\mbox{\ensuremath{\mbox{\tiny w}}}$  Folgende Gewerkschaftsorganisationen gelten als repräsentativ, um in einem Sektorenausschuss sitzen zu dürfen:
- 1. jede Gewerkschaftsorganisation, die im Ausschuss der föderalen, gemeinschaftlichen und regionalen öffentlichen Dienste sitzt,
  - 2. unbeschadet von Nr. 1: jede zugelassene Gewerkschaftsorganisation, die gleichzeitig
  - a) die Interessen aller Personalkategorien der zum Ausschuss gehörenden Dienste vertritt,
- b) und einer auf landesweiter Ebene als Verband gegründeten Gewerkschaftsorganisation angeschlossen ist oder einer auf gleicher Ebene gebildeten Gewerkschaftsföderation angehört,
- c) und die größte Anzahl beitragspflichtiger Mitglieder unter den anderen als den in Nr. 1 erwähnten Gewerkschaftsorganisationen hat und eine Anzahl beitragspflichtiger Mitglieder in Höhe von mindestens zehn Prozent des Personalbestands der zum Ausschuss gehörenden Dienste zählt ».

- B.3. Alle sechs Jahre untersucht eine Kommission zur Kontrolle der Repräsentativität der Gewerkschaftsorganisationen im öffentlichen Sektor, ob die Gewerkschaftsorganisationen, die beantragen, in den Sektorenausschüssen sitzen zu dürfen, den in Artikel 8 des Gesetzes vom 19. Dezember 1974 festgelegten Kriterien bezüglich der Anzahl beitragspflichtiger Mitglieder entsprechen (Artikel 14 § 1 Absatz 1 dieses Gesetzes).
- B.4. Die Vorabentscheidungsfrage bezieht sich im Wesentlichen auf die Vereinbarkeit von Artikel 8 § 1 Nr. 2 Buchstabe c) des Gesetzes vom 19. Dezember 1974 mit Artikel 27 der Verfassung, insofern er bestimmt, dass eine Gewerkschaftsorganisation, die nicht im Ausschuss der föderalen, gemeinschaftlichen und regionalen öffentlichen Dienste sitzt, nur in einem Sektorenausschuss sitzen darf, wenn die Anzahl ihrer beitragspflichtigen Mitglieder größer ist als die der anderen Gewerkschaftsorganisationen, die nicht in diesem allgemeinen Ausschuss sitzen, und wenn diese Anzahl mindestens zehn Prozent der Personalmitglieder der zum Ausschuss gehörenden öffentlichen Dienste ausmacht.

In Bezug auf die Zulässigkeit der Vorabentscheidungsfrage

B.5.1. Die Vorabentscheidungsfrage bezieht sich auf die Vereinbarkeit einer Gesetzesbestimmung mit Bestimmungen der Verfassung, deren Einhaltung der Gerichtshof in Anwendung von Artikel 142 Absatz 2 der Verfassung gewährleisten muss.

Aus der Vorlageentscheidung geht hervor, dass der Staatsrat sich zur Gesetzmäßigkeit eines Verwaltungsakts äußern soll, der diese Gesetzesbestimmung anwendet, dass die Gesetzmäßigkeit dieses Akts gerade deshalb angefochten wird, weil er diese Bestimmung anwendet, und dass die Frage, ob diese Bestimmung die Artikel 10 und 11 in Verbindung mit Artikel 27 der Verfassung beachtet, für diejenigen von Interesse ist, die beim Staatsrat die Nichtigerklärung dieses Verwaltungsakts beantragen. Die Antwort auf die Vorabentscheidungsfrage ist daher der Lösung der Streitsache, in deren Rahmen sie gestellt wird, dienlich.

B.5.2. Die Vorabentscheidungsfrage ist zulässig.

Zur Hauptsache

B.6. Der Grundsatz der Gleichheit und Nichtdiskriminierung schließt nicht aus, dass ein Behandlungsunterschied zwischen Kategorien von Personen eingeführt wird, soweit dieser Unterschied auf einem objektiven Kriterium beruht und in angemessener Weise gerechtfertigt ist.

Das Vorliegen einer solchen Rechtfertigung ist im Hinblick auf Zweck und Folgen der beanstandeten Maßnahme sowie auf die Art der einschlägigen Grundsätze zu beurteilen; es wird gegen den Grundsatz der Gleichheit und Nichtdiskriminierung verstoßen, wenn feststeht, dass die eingesetzten Mittel in keinem angemessenen Verhältnis zum verfolgten Zweck stehen.

- B.7.1. Durch Artikel 27 der Verfassung wird das « Recht, Vereinigungen zu bilden » anerkannt.
- B.7.2. Dieses Recht ist untrennbar verbunden mit dem durch Artikel 11 der Europäischen Menschenrechtskonvention anerkannten « Recht, [...] sich frei mit anderen zusammenzuschließen; dazu gehört auch das Recht, zum Schutz seiner Interessen Gewerkschaften zu gründen und Gewerkschaften beizutreten », das der Gerichtshof folglich berücksichtigen muss. Diese Bestimmung steht « rechtmäßigen Einschränkungen der Ausübung dieser Rechte für Angehörige [...] der Staatsverwaltung » nicht entgegen.
- B.7.3. Die Gewerkschaftsfreiheit ist ein besonderer Aspekt dieses Rechts auf Vereinigungsfreiheit (EuGHMR, Große Kammer, 14. Dezember 2023, *Humpert u.a. gegen Deutschland*, ECLI:CE:ECHR:2023:1214JUD005943318, § 98). Sie ist ein wesentliches Element des sozialen Dialogs zwischen Arbeitnehmern und Arbeitgebern und damit ein wichtiges Instrument bei der Suche nach sozialer Gerechtigkeit und sozialem Frieden (EuGHMR, Große Kammer, 9. Juli 2013, *Sindicatul « P[00c4][0083]storul cel Bun » gegen Romänien*, ECLI:CE:ECHR:2013:0709JUD000233009, § 130).

Artikel 11 der Europäischen Menschenrechtskonvention garantiert den Mitgliedern einer Gewerkschaft, dass diese bei der Verteidigung ihrer Interessen unabhängig von der Berufskategorie, der sie angehören, gehört wird (EuGHMR, Große Kammer, 14. Dezember 2023, *Humpert u.a. gegen Deutschland*, vorerwähnt, § 98).

Zu den wesentlichen Elementen der Vereinigungsfreiheit gehören das Recht, eine Gewerkschaft zu gründen oder ihr beizutreten, das Verbot von Vereinbarungen über ein Gewerkschaftsmonopol, das Recht einer Gewerkschaft, den Arbeitgeber davon zu überzeugen, sich anzuhören, was sie im Namen ihrer Mitglieder zu sagen hat, sowie grundsätzlich und außer in ganz besonderen Fällen das Recht, mit dem Arbeitgeber kollektive Verhandlungen zu führen (EuGHMR, Große Kammer, 12. November 2008, Demir und Baykara gegen Türkei, ECLI:CE:ECHR:2008:1112JUD003450397, § 154; Große Kammer, 9. Juli 2013, Sindicatul « Pästorul cel Bun » gegen Rumänien, vorerwähnt, § 135; 10. Juni 2021, Norwegian Confederation of Trade Unions (LO) und Norwegian Transport Workers' Union (NTF) gegen Norwegen, ECLI:CE:ECHR:2021:0610JUD004548717, § 92; Große Kammer, 14. Dezember 2023, Humpert u.a. gegen Deutschland, vorerwähnt, § 100).

Dieses letztgenannte Recht hindert die Behörden nicht daran, den repräsentativen Gewerkschaften im System der kollektiven Verhandlungen gegebenenfalls einen Sonderstatus einzuräumen (EuGHMR, Große Kammer, 12. November 2008, Demir und Baykara gegen Türkei, vorerwähnt, § 154; 4. April 2017, Tek Gida İş Sendikası gegen Türkei, ECLI:CE:ECHR:2017:0404JUD003500905, § 33). Die Beschränkung des Zugangs zu kollektiven Verhandlungen auf größere oder repräsentativere Gewerkschaften ist nicht unvereinbar mit der Vereinigungsfreiheit, wenn andere Gewerkschaften in anderer Weise gehört werden, auch wenn die weniger vorteilhafte Position der letzteren zu einem Rückgang ihrer Mitgliederzahl führen kann (EuGHMR, 5. Juli 2022, Association of Civil Servants and Union for Collective Bargaining u.a. gegen Deutschland, ECLI:CE:ECHR:2022:0705JUD000081518, § 60).

Artikel 11 der Europäischen Menschenrechtskonvention schützt den Einzelnen vor willkürlichen Einmischungen der öffentlichen Behörden in die Ausübung der darin anerkannten Rechte. Er kann diese Behörden auch verpflichten, den tatsächlichen Genuss dieser Rechte sicherzustellen (EuGHMR, Große Kammer, 12. November 2008, Demir und Baykara gegen Türkei, vorerwähnt, § 110; Große Kammer, 9. Juli 2013, Sindicatul « Pästorul cel Bun » gegen Rumänien, vorerwähnt, § 131; 10. Juni 2021, Norwegian Confederation of Trade Unions (LO) und Norwegian Transport Workers' Union (NTF) gegen Norwegen, vorerwähnt, § 92).

B.8. Die Gewerkschaftsorganisationen, die in Anwendung von Artikel 8 § 1 des Gesetzes vom 19. Dezember 1974 in einem Sektorenausschuss sitzen dürfen, genießen bestimmte Rechte, die die anderen Gewerkschaftsorganisationen nicht haben

Sie sind zum Beispiel « berechtigt, Vertreter vorzuschlagen, die in den Konzertierungsausschüssen, [...] sitzen sollen », die im Bereich dieses Sektorenausschusses geschaffen werden (Artikel 12 des Gesetzes vom 19. Dezember 1974, abgeändert durch Artikel 10 des Gesetzes vom 19. Juli 1983). Dieselben Gewerkschaftsorganisationen können von den Verwaltungsbehörden, die « Sozialdienste » eingerichtet haben, mit deren vollständiger oder teilweiser Verwaltung beauftragt werden (Artikel 13 Absatz 1 des Gesetzes vom 19. Dezember 1974). Sie dürfen auch « während der Dienstzeit in den Räumlichkeiten Gewerkschaftsbeiträge einnehmen », « bei Prüfungen im Wettbewerbsverfahren und Prüfungen, die für die Bediensteten veranstaltet werden, unbeschadet der Vorrechte der Prüfungsausschüsse anwesend sein » und « in den Räumlichkeiten Versammlungen abhalten » (Artikel 17 Nrn. 2, 3 und 4 des Gesetzes vom 19. Dezember 1974). Zudem können nur die repräsentativen Gewerkschaftsorganisationen ganz oder teilweise von der Rückzahlung der Summen, die ihren Vertretern in ihrer Eigenschaft als Personalmitglied gezahlt worden sind, an die Behörde befreit werden (Artikel 18 Absatz 2 und Absatz 3 erster Satz des Gesetzes vom 19. Dezember 1974).

In bestimmten Fällen muss ein Personalmitglied, das eine « Gewerkschaftsprämie » erhalten möchte einer repräsentativen Gewerkschaftsorganisation im Sinne von Artikel 8 des Gesetzes vom 19. Dezember 1974 angeschlossen sein (Artikel 2 § 1 des Gesetzes vom 1. September 1980 « über die Gewährung und Zahlung einer Gewerkschaftsprämie an bestimmte Personalmitglieder des öffentlichen Sektors » in Verbindung mit Artikel 2 § 3 Nr. 1, ersetzt durch Artikel 4 des Gesetzes vom 15. Januar 2002).

- B.9.1. Das Gesetz vom 19. Dezember 1974 « trägt bei » zur « Förderung der gewerkschaftlichen Tätigkeit innerhalb der öffentlichen Verwaltungen » und zeugt vom « Vertrauen der Behörden in die Arbeitnehmer, die sich aufgrund ihrer Eigenschaft als Beamte in den Dienst der Nation gestellt haben » (*Parl. Dok.*, Kammer, 1970-1971, Nr. 889/1, S. 7; *Ann.*, Senat, 28. November 1974, S. 379; *Ann.*, Senat, 5. Dezember 1974, S. 500).
- B.9.2. Das allgemeine Ziel, das mit den Regeln für die Zusammensetzung der Verhandlungsausschüsse, die durch das Gesetz vom 19. Dezember 1974 eingerichtet werden, verfolgt wird, besteht darin, es der Behörde zu ermöglichen, mit den Vertretern des betroffenen Personals auf « effiziente» Weise zu verhandeln. Zu diesem Zweck wurde vereinbart, eine « Zersplitterung der Gewerkschaften » zu vermeiden und nur mit « anerkannten und verantwortungsvollen Gesprächspartnern » zu verhandeln, das heißt mit « Gewerkschaften, die in der Lage sind, auf nationaler Ebene effektive Verantwortung zu tragen » (*Parl. Dok.*, Senat, Sondersitzungsperiode 1974, Nr. 367/2, S. 10; *Ann.*, Senat, 28. November 1974, S. 381).
- B.10. Es obliegt dem Gerichtshof zu prüfen, ob der Gesetzgeber mit der fraglichen Bestimmung nicht die Vereinigungsfreiheit und die Gewerkschaftsfreiheit in Bezug auf zugelassene Gewerkschaftsorganisationen, die die in B.4 erwähnten Bedingungen nicht erfüllen, missachtet.
- B.11.1. Artikel 27 der Verfassung garantiert einer Organisation nicht, unabhängig von ihrer tatsächlichen Repräsentativität in die Kategorie der repräsentativen Gewerkschaften aufgenommen zu werden.
- B.11.2. Indem zum Sektorenausschuss nur eine einzige andere Gewerkschaftsorganisation als diejenigen, die im allgemeinen Verhandlungsausschuss gemäß Artikel 8 § 1 Nr. 1 dieses Gesetzes sitzen, zugelassen wird, trägt Artikel 8 § 1 Nr. 2 desselben Gesetzes zur Effizienz der Verhandlungen bei, indem eine « Zersplitterung der Gewerkschaften » gemäß den in B.9.2. beschriebenen Zielen vermieden wird.

Durch das Erfordernis, dass die einzige Gewerkschaftsorganisation, die in Anwendung von Artikel  $8 \S 1$  Nr. 2 des Gesetzes vom 19. Dezember 1974 zum Sektorenausschuss zugelassen ist, die Interessen aller Kategorien des Personals der Dienste, die unter den Ausschuss fallen, verteidigt und zu einer landesweiten Gewerkschaftsorganisation gehört, gewährleisten Buchstabe a) und Buchstabe b) dieser Bestimmung, dass diese Organisation einen « anerkannten und verantwortungsvollen Gesprächspartner » darstellt, der in der Lage ist, seine Verantwortung unter Berücksichtigung der berufsübergreifenden Dimension der Verhandlung und des landesweiten Rahmens, in dem sie stattfindet, wahrzunehmen

B.11.3. Vor diesem Hintergrund ist die doppelte Bedingung der Repräsentativität, die in Artikel  $8 \S 1$  Nr. 2 Buchstabe c) des Gesetzes vom 19. Dezember 1974 enthalten ist, vernünftig gerechtfertigt, um die vorerwähnten Ziele zu erreichen.

Einerseits ist es gerechtfertigt, vorzusehen, dass in dem Fall, dass mehr als eine Gewerkschaftsorganisation, die nicht im Ausschuss der föderalen, gemeinschaftlichen und regionalen öffentlichen Dienste sitzt und die in Artikel 8 § 1 Nr. 2 Buchstaben *a)* und *b)* des Gesetzes vom 19. Dezember 1974 genannten Bedingungen erfüllt, beantragt, den einzigen verfügbaren Sitz eines Sektorenausschusses zu besetzen, dieser Sitz der antragstellenden Organisation mit der größten Anzahl an « beitragspflichtigen Mitgliedern » zugewiesen wird.

Andererseits kann durch die Festlegung der Repräsentativitätsschwelle sichergestellt werden, dass die antragstellende Organisation unabhängig von der - gegebenenfalls geringen - Anzahl der Organisationen, die im Sektorenausschuss sitzen wollen, einen wesentlichen Teil des betroffenen Personals vertritt. Die Festlegung einer Schwelle ermöglicht es nämlich, das Vertrauen des Personals in die Organisationen, die es vertreten, in sachdienlicher Weise zu messen.

Was insbesondere den vom Gesetzgeber festgelegten Prozentsatz von  $10\,\%$  betrifft, so ist festzustellen, dass dieser nicht unangemessen hoch ist und ein für alle zugelassenen Gewerkschaftsorganisationen gleiches und objektives Kriterium der Repräsentativität entsprechend der beitragspflichtigen Mitglieder darstellt.

B.11.4. Schließlich muss, wie in B.7.3 erwähnt, die Beschränkung der Vereinigungsfreiheit der Gewerkschaften, die keinen Zugang zur kollektiven Verhandlung haben, weil sie nicht die größten oder die repräsentativsten sind, auch im Hinblick auf die Möglichkeit geprüft werden, auf andere Weise gehört zu werden.

Diesbezüglich ist festzustellen, dass die Eigenschaft einer zugelassenen Gewerkschaftsorganisation insbesondere das Vorrecht mit sich bringt, « im gemeinsamen Interesse der von [ihr] vertretenen Personalmitglieder oder im besonderen Interesse eines Bediensteten bei den Behörden [zu] intervenieren » (Artikel 16 Nr. 1 des Gesetzes vom 19. Dezember 1974) und dass die Sektorenausschüsse zum Teil aus einer Abordnung der Behörde bestehen (Artikel 21 § 1 des königlichen Erlasses vom 28. September 1984 « zur Ausführung des Gesetzes vom 19. Dezember 1974 zur Regelung der Beziehungen zwischen den öffentlichen Behörden und den Gewerkschaften der Bediensteten, die von diesen Behörden abhängen »), sodass die zugelassene Gewerkschaftsorganisation, die nicht im Sektorenausschuss sitzt, dennoch die Gelegenheit hat, ihren Standpunkt im Rahmen der kollektiven Verhandlung durch Intervention bei der betreffenden Behörde zu Gehör zu bringen.

B.12. Artikel 8 § 1 Nr. 2 Buchstabe c) des Gesetzes vom 19. Dezember 1974 ist vereinbar mit den Artikeln 10, 11 und 27 der Verfassung.

Aus diesen Gründen:

Der Gerichtshof

erkennt für Recht:

Artikel 8 § 1 Nr. 2 Buchstabe c) des Gesetzes vom 19. Dezember 1974 « zur Regelung der Beziehungen zwischen den öffentlichen Behörden und den Gewerkschaften der Bediensteten, die von diesen Behörden abhängen » verstößt nicht gegen die Artikel 10, 11 und 27 der Verfassung.

Erlassen in französischer und niederländischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, am 27. Februar 2025.

Der Kanzler,

Der Präsident,

(gez.) Frank Meersschaut

#### COUR CONSTITUTIONNELLE

[C - 2025/005610]

## Extrait de l'arrêt n° 36/2025 du 27 février 2025

Numéro du rôle: 8183

*En cause* : la question préjudicielle relative aux articles 17 et 18 du Code judiciaire, posée par l'organe de recours en matière d'habilitations, d'attestations et d'avis de sécurité.

La Cour constitutionnelle

composée des présidents Pierre Nihoul et Luc Lavrysen, et des juges Joséphine Moerman, Michel Pâques, Emmanuelle Bribosia, Willem Verrijdt et Kattrin Jadin, assistée du greffier Frank Meersschaut, présidée par le président Pierre Nihoul,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. Objet de la question préjudicielle et procédure

Par décision du 23 février 2024, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 4 mars 2024, l'organe de recours en matière d'habilitations, d'attestations et d'avis de sécurité a posé la question préjudicielle suivante :

« Dès lors qu'en règle, toute personne qui a perdu son habilitation de sécurité est recevable à saisir l'Organe de recours. Les articles 17 et 18 du Code judiciaire violent-ils les articles 10 et 11 de la Constitution lorsqu'ils sont interprétés en ce sens qu'est irrecevable le recours devant l'Organe de recours pour défaut d'intérêt né et actuel, d'un travailleur, qui a perdu son emploi en raison de la perte de son habilitation de sécurité au motif qu'il n'a pas préalablement saisi la juridiction compétente pour statuer sur la légalité de la rupture du contrat ? ».

(...)

III. En droit

(...)

- B.1. La question préjudicielle porte sur la compatibilité des articles 17 et 18 du Code judiciaire avec les articles 10 et 11 de la Constitution en ce que, dans l'interprétation de la juridiction *a quo*, ils imposent qu'un travailleur qui a perdu son emploi en raison de la perte de son habilitation de sécurité saisisse préalablement la juridiction compétente pour statuer sur la légalité de cette rupture de contrat afin de démontrer qu'il dispose d'un intérêt actuel à agir devant l'organe de recours en matière d'habilitations de sécurité, d'attestations de sécurité et d'avis de sécurité.
- B.2. La loi du 11 décembre 1998 « portant création d'un organe de recours en matière d'habilitations, d'attestations et d'avis de sécurité » instaure « en faveur de la personne à laquelle l'habilitation de sécurité est refusée ou retirée, un système de recours auprès d'un organe indépendant » (*Doc. parl.*, Chambre, 1996-1997, n° 1193/1 et 1194/1, p. 6).
- B.3. L'habilitation de sécurité est « l'attestation officielle établie sur la base des informations recueillies par un service de renseignement et de sécurité, selon laquelle, pour accéder à des données auxquelles un certain degré de confidentialité a été attribué[.] une personne physique présente des garanties suffisantes, quant à la discrétion, la loyauté et l'intégrité » (article 13, 2°, de la loi du 11 décembre 1998 « relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité », dans sa version applicable devant la juridiction *a quo*).
- B.4. Il ressort de l'article 12 de la loi du 11 décembre 1998 « relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité » que cette loi s'applique, notamment, lorsque, pour certains motifs d'intérêt général énumérés, l'autorité compétente pour régler l'accès à un emploi, une fonction ou un grade impose la possession d'une habilitation de sécurité. En d'autres termes, l'autorité compétente peut imposer la possession d'une habilitation de sécurité comme condition préalable pour l'accès à un emploi, une fonction ou un grade.
- B.5. L'article 4, § 1er, de la loi du 11 décembre 1998 « portant création d'un organe de recours en matière d'habilitations, d'attestations et d'avis de sécurité » dispose :
- « Lorsque, conformément à l'article 22 de la loi du Î1 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité, l'octroi de l'habilitation de sécurité requise est refusé, lorsque la décision n'est pas intervenue ou n'a pas été notifiée dans le délai prévu, ou lorsque l'habilitation de sécurité est retirée, la personne pour laquelle l'habilitation a été requise, peut, dans les trente jours suivant respectivement la notification de la décision ou l'expiration du délai, introduire un recours, par lettre recommandée, auprès de l'organe de recours.

Le recours n'est pas ouvert lorsque l'habilitation de sécurité est retirée dans le cas visé à l'article 16, § 1er, alinéa 3, de la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité.

Une absence de décision de l'autorité de sécurité dans le délai fixé par l'organe de recours conformément à l'article 10, § 1<sup>er</sup> ou § 2, 1°, est considérée comme une décision de refus et est susceptible de recours, par l'intéressé, conformément à l'alinéa premier ».

B.6. La juridiction *a quo* est d'avis qu'en vertu de l'article 2 du Code judiciaire, elle doit également appliquer la condition d'intérêt prévue aux articles 17 et 18 du même Code.

L'article 17 du Code judiciaire dispose :

« L'action ne peut être admise si le demandeur n'a pas qualité et intérêt pour la former.

[...] ».

L'article 18 du Code judiciaire dispose :

« L'intérêt doit être né et actuel.

L'action peut être admise lorsqu'elle a été intentée, même à titre déclaratoire, en vue de prévenir la violation d'un droit gravement menacé ».

- B.7. En vertu de l'article 2 du Code judiciaire, les règles énoncées dans ce Code s'appliquent à toutes les procédures, sauf lorsque celles-ci sont régies par des dispositions légales ou des principes de droit dont l'application n'est pas compatible avec celle des dispositions du Code judiciaire.
- B.8. Dans l'interprétation de la juridiction *a quo*, selon laquelle les articles 17 et 18 du Code judiciaire s'appliquent, en vertu de l'article 2 du même Code, au recours dirigé contre le refus d'octroi d'une habilitation de sécurité, les dispositions en cause portent une atteinte disproportionnée au droit d'accès à un juge d'une catégorie de personnes. En ette, cette interprétation a pour conséquence que les personnes qui ne sont pas encore titulaires de l'emploi, de la fonction ou du grade pour lequel l'habilitation de sécurité a été refusée ou celles qui ont perdu un tel emploi ne justifient pas de l'intérêt actuel exigé pour introduire un recours contre cette décision de refus.

Dans cette interprétation, les articles 17 et 18 du Code judiciaire ne sont pas compatibles avec les articles 10 et 11 de la Constitution.

B.9. Les dispositions en cause peuvent toutefois s'interpréter d'une autre manière. Le recours dirigé contre la décision de refus serait largement privé d'effet utile si sa recevabilité dépendait du fait que la partie requérante puisse démontrer qu'elle occupe déjà un emploi pour lequel la possession d'une telle habilitation est requise ou qu'elle a contesté en justice la perte de l'emploi qu'elle occupait précédemment.

Dans l'interprétation selon laquelle les articles 17 et 18 du Code judiciaire ne s'appliquent pas au recours dirigé contre le refus d'octroi d'une habilitation de sécurité, ces dispositions sont compatibles avec les articles 10 et 11 de la Constitution.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit:

- Dans l'interprétation selon laquelle ils sont compatibles avec l'article 4 de la loi du 11 décembre 1998 « portant création d'un organe de recours en matière d'habilitations, d'attestations et d'avis de sécurité », les articles 17 et 18 du Code judiciaire violent les articles 10 et 11 de la Constitution.
- Dans l'interprétation selon laquelle ils ne sont pas compatibles avec l'article 4 de la loi du 11 décembre 1998 « portant création d'un organe de recours en matière d'habilitations, d'attestations et d'avis de sécurité », les articles 17 et 18 du Code judiciaire ne violent pas les articles 10 et 11 de la Constitution.

Ainsi rendu en langue française et en langue néerlandaise, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le 27 février 2025.

Le greffier,
Frank Meersschaut

Le président,
Pierre Nihoul

# **GRONDWETTELIJK HOF**

[C - 2025/005610]

# Uittreksel uit arrest nr. 36/2025 van 27 februari 2025

Rolnummer 8183

*In zake* : de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 17 en 18 van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door het beroepsorgaan inzake veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen.

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit de voorzitters Pierre Nihoul en Luc Lavrysen, en de rechters Joséphine Moerman, Michel Pâques, Emmanuelle Bribosia, Willem Verrijdt en Kattrin Jadin, bijgestaan door griffier Frank Meersschaut, onder voorzitterschap van voorzitter Pierre Nihoul,

wijst na beraad het volgende arrest :

I. Onderwerp van de prejudiciële vraag en rechtspleging

Bij beslissing van 23 februari 2024, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 4 maart 2024, heeft het beroepsorgaan inzake veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Aangezien eenieder die zijn veiligheidsmachtiging heeft verloren in de regel de zaak op ontvankelijke wijze aanhangig kan maken bij het Beroepsorgaan. Schenden de artikelen 17 en 18 van het Gerechtelijk Wetboek de artikelen 10 en 11 van de Grondwet wanneer zij zo worden geïnterpreteerd dat het beroep dat voor het Beroepsorgaan is ingesteld door een werknemer die zijn betrekking heeft verloren wegens het verlies van zijn veiligheidsmachtiging, bij gebrek aan een verkregen en actueel belang onontvankelijk is, omdat hij de zaak niet vooraf aanhangig heeft gemaakt bij het rechtscollege dat bevoegd is om zich uit te spreken over de wettigheid van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst? ».

(...)

III. In rechte

(...)

- B.1. De prejudiciële vraag heeft betrekking op de bestaanbaarheid van de artikelen 17 en 18 van het Gerechtelijk Wetboek met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet in zoverre zij, in de interpretatie van het verwijzende rechtscollege, een werknemer die zijn betrekking heeft verloren wegens het verlies van zijn veiligheidsmachtiging, zouden verplichten om vooraf een zaak aanhangig te maken bij het rechtscollege dat bevoegd is om zich uit te spreken over de wettigheid van die beëindiging van de arbeidsovereenkomst om aan te tonen dat hij over een actueel belang beschikt om in rechte te treden voor het beroepsorgaan inzake veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen.
- B.2. De wet van 11 december 1998 « tot oprichting van een beroepsorgaan inzake veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen » voert « ten gunste van de persoon voor wie de veiligheidsmachtiging wordt geweigerd of ingetrokken, een stelsel van beroep in bij een onafhankelijk orgaan » (*Parl. St.*, Kamer, 1996-1997, nrs. 1193/1 en 1194/1, p. 6).
- B.3. De veiligheidsmachtiging is « het officieel attest, verstrekt op grond van de gegevens verzameld door een inlichtingen- en veiligheidsdienst, luidens hetwelk, om toegang te krijgen tot gegevens waaraan een zekere graad van vertrouwelijkheid is toegekend[,] een natuurlijke persoon voldoende garanties biedt inzake geheimhouding, loyauteit en integriteit » (artikel 13, 2°, van de wet van 11 december 1998 « betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen », in de versie ervan die van toepassing is voor het verwijzende rechtscollege).
- B.4. Uit artikel 12 van de wet van 11 december 1998 « betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen » blijkt dat die wet onder meer van toepassing is wanneer, om bepaalde opgesomde redenen van algemeen belang, de overheid die bevoegd is om de toegang tot een betrekking, een functie of een graad te regelen, het bezit van een veiligheidsmachtiging voorschrijft. De bevoegde overheid kan met andere woorden het bezit van een veiligheidsmachtiging opleggen als voorafgaande voorwaarde om toegang te krijgen tot een betrekking, een functie of een graad.
- B.5. Artikel 4,  $\S$  1, van de wet van 11 december 1998 « tot oprichting van een beroepsorgaan inzake veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen » bepaalt :
- « Wanneer overeenkomstig artikel 22 van de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, de toekenning van de vereiste veiligheidsmachtiging wordt geweigerd, wanneer de beslissing niet genomen of niet ter kennis gebracht is binnen de voorziene termijn, of wanneer de veiligheidsmachtiging wordt ingetrokken, kan de persoon voor wie de machtiging vereist is, binnen dertig dagen, respectievelijk na de kennisgeving van de beslissing of na het verstrijken van de termijn, bij aangetekend schrijven beroep instellen bij het beroepsorgaan.

Het beroep staat niet open wanneer de veiligheidsmachtiging wordt ingetrokken in het geval bedoeld in artikel 16, § 1, derde lid, van de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen.

Het uitblijven van een beslissing door de veiligheidsoverheid binnen de termijn bepaald door het beroepsorgaan overeenkomstig artikel 10, § 1, of § 2, 1°, van deze wet, wordt beschouwd als een beslissing tot weigering en is vatbaar voor beroep door de betrokkene, overeenkomstig het eerste lid ».

B.6. Het verwijzende rechtscollege is van oordeel dat het, op grond van artikel 2 van het Gerechtelijk wetboek, ook de in de artikelen 17 en 18 van dat Wetboek vermelde belangvereiste moet toepassen.

Artikel 17 van het Gerechtelijk Wetboek bepaalt :

 $^{\prime\prime}$  De rechtsvordering kan niet worden toegelaten, indien de eiser geen hoedanigheid en geen belang heeft om ze in te dienen.

[...] ».

Artikel 18 van het Gerechtelijk Wetboek bepaalt :

« Het belang moet een reeds verkregen en dadelijk belang zijn.

De rechtsvordering kan worden toegelaten, indien zij, zelfs tot verkrijging van een verklaring van recht, is ingesteld om schending van een ernstig bedreigd recht te voorkomen ».

B.7. Op grond van artikel 2 van het Gerechtelijk Wetboek zijn de in dat Wetboek gestelde regels van toepassing op alle rechtsplegingen, behoudens wanneer deze geregeld worden door wetsbepalingen of door rechtsbeginselen waarvan de toepassing niet verenigbaar is met de toepassing van de bepalingen van het Gerechtelijk wetboek.

B.8. In de interpretatie van het verwijzende rechtscollege, volgens welke de artikelen 17 en 18 van het Gerechtelijk Wetboek op grond van artikel 2 van hetzelfde Wetboek van toepassing zijn op het beroep waarmee de weigering tot toekenning van een veiligheidsmachtiging wordt betwist, doen de in het geding zijnde bepalingen op onevenredige wijze afbreuk aan het recht op toegang tot de rechter van een categorie van personen. Die interpretatie heeft immers tot gevolg dat de personen die nog geen titularis zijn van de betrekking, functie of graad waarvoor de veiligheidsmachtiging is geweigerd, of de personen die een dergelijke betrekking hebben verloren, niet over het vereiste actuele belang beschikken om een beroep in te stellen tegen die weigeringsbeslissing.

In die interpretatie zijn de artikelen 17 en 18 van het Gerechtelijk Wetboek niet bestaanbaar met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet.

B.9. De in het geding zijnde bepalingen kunnen evenwel op een andere wijze worden geïnterpreteerd. Het beroep tegen de weigeringsbeslissing zou zijn nuttig effect grotendeels verliezen indien de ontvankelijkheid ervan zou afhangen van het feit dat de verzoekende partij kan aantonen dat zij reeds een betrekking bekleedt waarvoor een dergelijke machtiging is vereist of dat zij het verlies van de betrekking die zij voordien bekleedde in rechte heeft betwist.

In de interpretatie volgens welke de artikelen 17 en 18 van het Gerechtelijk Wetboek niet van toepassing zijn op het beroep waarmee de weigering tot toekenning van een veiligheidsmachtiging wordt betwist, zijn die bepalingen bestaanbaar met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet.

Om die redenen,

het Hof

zegt voor recht:

- In de interpretatie dat zij verenigbaar zijn met artikel 4 van de wet van 11 december 1998 « tot oprichting van een beroepsorgaan inzake veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen », schenden de artikelen 17 en 18 van het Gerechtelijk Wetboek de artikelen 10 en 11 van de Grondwet.
- In de interpretatie dat zij niet verenigbaar zijn met artikel 4 van de wet van 11 december 1998 « tot oprichting van een beroepsorgaan inzake veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen », schenden de artikelen 17 en 18 van het Gerechtelijk Wetboek de artikelen 10 en 11 van de Grondwet niet.

Aldus gewezen in het Frans en het Nederlands, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, op 27 februari 2025.

De griffier, De voorzitter, Frank Meersschaut Pierre Nihoul

# ÜBERSETZUNG

# VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[C - 2025/005610]

## Auszug aus dem Entscheid Nr. 36/2025 vom 27. Februar 2025

Geschäftsverzeichnisnummer 8183

*In Sachen*: Vorabentscheidungsfrage in Bezug auf die Artikel 17 und 18 des Gerichtsgesetzbuches, gestellt vom Widerspruchsorgan in Sachen Sicherheitsermächtigungen, -bescheinigungen und -stellungnahmen.

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus den Präsidenten Pierre Nihoul und Luc Lavrysen, und den Richtern Joséphine Moerman, Michel Pâques, Emmanuelle Bribosia, Willem Verrijdt und Kattrin Jadin, unter Assistenz des Kanzlers Frank Meersschaut, unter dem Vorsitz des Präsidenten Pierre Nihoul,

erlässt nach Beratung folgenden Entscheid:

I. Gegenstand der Vorabentscheidungsfrage und Verfahren

In seinem Beschluss vom 23. Februar 2024, dessen Ausfertigung am 4. Marz 2024 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat das Widerspruchsorgan in Sachen Sicherheitsermächtigungen, -bescheinigungen und -stellungnahmen folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

« Verstoßen in Anbetracht dessen, dass in der Regel jede Person, die ihre Sicherheitsermächtigung verloren hat, das Widerspruchsorgan in zulässiger Weise befassen kann, die Artikel 17 und 18 des Gerichtsgesetzbuches gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, wenn sie dahin ausgelegt werden, dass der Widerspruch, der von einem Arbeitnehmer, der wegen des Verlustes seiner Sicherheitsermächtigung seine Stelle verloren hat, beim Widerspruchsorgan eingelegt wird, in Ermangelung eines bereits vorhandenen und aktuellen Interesses unzulässig ist, weil dieser Arbeitnehmer nicht vorher das zuständige Rechtsprechungsorgan angerufen hat, damit es über die Rechtmäßigkeit der Beendigung des Vertrags befindet? ».

(...)

III. Rechtliche Würdigung

(...)

- B.1. Die Vorabentscheidungsfrage bezieht sich auf die Vereinbarkeit der Artikel 17 und 18 des Gerichtsgesetzbuches mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung, insofern sie in der Auslegung des vorlegenden Rechtsprechungsorgans vorschreiben, dass ein Arbeitnehmer, der wegen des Verlustes seiner Sicherheitsermächtigung seine Stelle verloren hat, vorher das zuständige Rechtsprechungsorgan angerufen hat, damit es über die Rechtmäßigkeit dieser Vertragsbeendigung befindet, um nachzuweisen, dass er ein aktuelles Interesse an der Widerspruchserhebung beim Widerspruchsorgan in Sachen Sicherheitsermächtigungen, -bescheinigungen und -stellungnahmen hat.
- B.2. Das Gesetz vom 11. Dezember 1998 « zur Schaffung eines Widerspruchsorgans in Sachen Sicherheitsermächtigungen, -bescheinigungen und -stellungnahmen » führt « zugunsten der Person, deren Sicherheitsermächtigung abgelehnt oder entzogen wird, ein Widerspruchssystem bei einem unabhängigen Organ ein » (*Parl. Dok.*, Kammer, 1996-1997, Nrn. 1193/1 und 1194/1, S. 6).
- B.3. Die Sicherheitsermächtigung ist « eine amtliche Bescheinigung auf der Grundlage der durch einen Nachrichten- und Sicherheitsdienst erfassten Informationen, wonach eine Person im Hinblick auf den Zugang zu Daten, denen ein gewisses Maß an Vertraulichkeit beigemessen wird, ausreichende Garantien hinsichtlich der Diskretion, der Loyalität und der Integrität besitzt » (Artikel 13 Nr. 2 des Gesetzes vom 11. Dezember 1998 « zur Schaffung eines Widerspruchsorgans in Sachen Sicherheitsermächtigungen, -bescheinigungen und -stellungnahmen » in der vor dem vorlegenden Rechtsprechungsorgan anwendbaren Fassung).
- B.4. Aus Artikel 12 des Gesetzes vom 11. Dezember 1998 « über die Klassifizierung und die Sicherheitsermächtigungen, -bescheinigungen und -stellungnahmen » geht hervor, dass dieses Gesetz insbesondere Anwendung findet, wenn die Behörde, die für die Regelung des Zugangs zu einer Stelle, einer Funktion oder einem Dienstgrad zuständig ist, aus bestimmten darin aufgezählten Gründen des Allgemeininteresses den Besitz einer Sicherheitsermächtigung vorschreibt. Mit anderen Worten: Die zuständige Behörde kann den Besitz einer Sicherheitsermächtigung als Voraussetzung für den Zugang zu einer Stelle, einer Funktion oder einem Dienstgrad vorschreiben.
- B.5. Artikel 4  $\S$  1 des Gesetzes vom 11. Dezember 1998 « zur Schaffung eines Widerspruchsorgans in Sachen Sicherheitsermächtigungen, -bescheinigungen und -stellungnahmen » bestimmt:
- « Lorsque, conformément à l'article 22 de la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité, l'octroi de l'habilitation de sécurité requise est refusé, lorsque la décision n'est pas intervenue ou n'a pas été notifiée dans le délai prévu, ou lorsque l'habilitation de sécurité est retirée, la personne pour laquelle l'habilitation a été requise, peut, dans les trente jours suivant respectivement la notification de la décision ou l'expiration du délai, introduire un recours, par lettre recommandée, auprès de l'organe de recours.

Le recours n'est pas ouvert lorsque l'habilitation de sécurité est retirée dans le cas visé à l'article 16, § 1er, alinéa 3, de la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité.

Une absence de décision de l'autorité de sécurité dans le délai fixé par l'organe de recours conformément à l'article 10,  $\S$   $1^{\rm er}$  ou  $\S$  2,  $1^{\circ}$ , est considérée comme une décision de refus et est susceptible de recours, par l'intéressé, conformément à l'alinéa premier ».

B.6. Das vorlegende Rechtsprechungsorgan ist der Auffassung, dass es aufgrund von Artikel 2 des Gerichtsgesetzbuches auch die Bedingung des Interesses, die in den Artikeln 17 und 18 desselben Gesetzbuches vorgesehen ist, anwenden muss.

Artikel 17 des Gerichtsgesetzbuches bestimmt:

« Eine Klage ist nicht zulässig, wenn der Kläger die Eigenschaft und das Interesse nicht hat, um sie zu erheben. [...] ».

Artikel 18 des Gerichtsgesetzbuches bestimmt:

« Ein Interesse muss bereits vorhanden und aktuell sein.

Eine Klage ist zulässig, wenn sie erhoben wurde - selbst zwecks Feststellung eines Rechts - um der Verletzung eines ernsthaft bedrohten Rechts vorzubeugen ».

- B.7. Aufgrund von Artikel 2 des Gerichtsgesetzbuches sind die in diesem Gesetzbuch aufgestellten Regeln auf alle Verfahren anwendbar, außer wenn diese von Gesetzesbestimmungen geregelt werden oder von Rechtsgrundsätzen, deren Anwendung mit den Bestimmungen des Gerichtsgesetzbuches nicht vereinbar sind.
- B.8. In der Auslegung des vorlegenden Rechtsprechungsorgans, wonach die Artikel 17 und 18 des Gerichtsgesetzbuches aufgrund von Artikel 2 desselben Gesetzbuches auf den Widerspruch gegen die Verweigerung der Erteilung einer Sicherheitsermächtigung Anwendung finden, beeinträchtigen die fraglichen Bestimmungen auf unverhältnismäßige Weise das Recht auf gerichtliches Gehör einer Personenkategorie. Diese Auslegung hat nämlich zur Folge, dass die Personen, die noch nicht Inhaber der Stelle, der Funktion oder des Dienstgrades sind, für den die Sicherheitsermächtigung verweigert wurde, oder die Personen, die eine solche Stelle verloren haben, das erforderliche aktuelle Interesse, um einen Widerspruch gegen diesen Verweigerungsbeschluss einzulegen, nicht nachweisen.

In dieser Auslegung sind die Artikel17 und 18 des Gerichtsgesetzbuches unvereinbar mit den Artikeln10 und 11 der Verfassung.

B.9. Die fraglichen Bestimmungen können jedoch anders ausgelegt werden. Der Widerspruch gegen den Verweigerungsbeschluss wäre weitgehend wirkungslos, wenn seine Zulässigkeit davon abhinge, dass die klagende Partei nachweisen kann, dass sie bereits eine Stelle hat, für die der Besitz einer solchen Ermächtigung erforderlich ist, oder dass sie den Verlust der Stelle, die sie zuvor hatte, gerichtlich angefochten hat.

Dahin ausgelegt, dass die Artikel 17 und 18 des Gerichtsgesetzbuches auf den Widerspruch gegen die Verweigerung der Erteilung einer Sicherheitsermächtigung keine Anwendung finden, sind diese Bestimmungen mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung vereinbar.

Aus diesen Gründen:

Der Gerichtshof

erkennt für Recht:

- Dahin ausgelegt, dass sie mit Artikel 4 des Gesetzes vom 11. Dezember 1998 « zur Schaffung eines Widerspruchsorgans in Sachen Sicherheitsermächtigungen, -bescheinigungen und -stellungnahmen » vereinbar sind, verstoßen die Artikel 17 und 18 des Gerichtsgesetzbuches gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung.

- Dahin ausgelegt, dass sie mit Artikel 4 des Gesetzes vom 11. Dezember 1998 « zur Schaffung eines Widerspruchsorgans in Sachen Sicherheitsermächtigungen, -bescheinigungen und -stellungnahmen » nicht vereinbar sind, verstoßen die Artikel 17 und 18 des Gerichtsgesetzbuches nicht gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung.

Erlassen in französischer und niederländischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, am 27. Februar 2025.

Der Kanzler, (gez.) Frank Meersschaut Der Präsident, (gez.) Pierre Nihoul

#### **COUR CONSTITUTIONNELLE**

[C - 2025/005618]

# Extrait de l'arrêt n° 37/2025 du 27 février 2025

Numéro du rôle: 8195

 $\it En \ cause$  : la question préjudicielle concernant l'article 78 de la loi du 5 mai 2014 « relative à l'internement », posée par la Cour de cassation.

La Cour constitutionnelle,

composée des présidents Pierre Nihoul et Luc Lavrysen, et des juges Thierry Giet, Joséphine Moerman, Michel Pâques, Yasmine Kherbache, Danny Pieters, Sabine de Bethune, Emmanuelle Bribosia, Willem Verrijdt, Kattrin Jadin et Magali Plovie, assistée du greffier Frank Meersschaut, présidée par le président Pierre Nihoul,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. Objet de la question préjudicielle et procédure

Par arrêt du 13 mars 2024, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 25 mars 2024, la Cour de cassation a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 78 de la loi du 5 mai 2014 relative à l'internement viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution dans la mesure où, en vertu de cette disposition légale, les décisions de la chambre de protection sociale relatives à l'octroi ou au refus de la détention limitée sont passibles de pourvoi en cassation par le ministère public et l'avocat de la personne internée, alors que les décisions de la chambre de protection sociale relatives à l'octroi ou au refus de la permission de sortie ne peuvent pas faire l'objet d'un pourvoi en cassation ? ».

 $(\ldots)$ 

III. En droit

(...)

Quant à la disposition en cause et à son contexte

- B.1. La question préjudicielle porte sur l'article 78 de la loi du 5 mai 2014 « relative à l'internement » (ci-après : la loi du 5 mai 2014) et concerne l'absence de pourvoi en cassation contre les décisions de la chambre de protection sociale relatives aux permissions de sortie.
- B.2.1. La loi du 5 mai 2014 a modifié en profondeur la législation sur l'internement. Cette loi a abrogé et remplacé la loi du 9 avril 1930 « de défense sociale à l'égard des anormaux, des délinquants d'habitude et des auteurs de certains délits sexuels » (ci-après : la loi du 9 avril 1930).
- B.2.2. En vertu de la loi du 5 mai 2014, les juridictions d'instruction et les juridictions de jugement peuvent ordonner l'internement d'une personne (1°) qui a commis un crime ou un délit portant atteinte à ou menaçant l'intégrité physique ou psychique de tiers, (2°) qui, au moment de la décision, est atteinte d'un trouble mental qui abolit ou altère gravement sa capacité de discernement ou de contrôle de ses actes et (3°) pour laquelle le danger existe qu'elle commette de nouveaux faits tels que visés au point 1° en raison de son trouble mental, éventuellement combiné avec d'autres facteurs de risque. Une décision d'internement doit intervenir après une expertise psychiatrique médico-légale ou après l'actualisation d'une expertise antérieure (article 9 de la loi du 5 mai 2014).

Auparavant, la loi du 9 avril 1930 prévoyait la possibilité d'ordonner l'internement d'un inculpé qui a commis un fait qualifié crime ou délit et qui était « soit en état de démence, soit dans un état grave de déséquilibre mental ou de débilité mentale le rendant incapable du contrôle de ses actions » (articles 1<sup>er</sup> et 7).

B.2.3. Selon l'article 2 de la loi du 5 mai 2014, l'internement des personnes atteintes d'un trouble mental n'est pas une peine, mais une mesure de sûreté « destinée à la fois à protéger la société et à faire en sorte que soient dispensés à la personne internée les soins requis par son état en vue de sa réinsertion dans la société. Compte tenu du risque pour la sécurité et de l'état de santé de la personne internée, celle-ci se verra proposer les soins dont elle a besoin pour mener une vie conforme à la dignité humaine. Ces soins doivent permettre à la personne internée de se réinsérer le mieux possible dans la société et sont dispensés – lorsque cela est indiqué et réalisable – par le biais d'un trajet de soins de manière à être adaptés à la personne internée ».

Par cette disposition, le législateur a placé au cœur de la loi du 5 mai 2014 la sécurité de la société, mais aussi la qualité des soins apportés aux personnes atteintes de troubles mentaux (*Doc. parl.*, Sénat, 2012-2013, n° 5-2001/1, p. 2).

B.2.4. La chambre de protection sociale est chargée de l'exécution de la décision d'internement. Elle fait partie, avec la chambre de l'application des peines, du tribunal de l'application des peines et relève du tribunal de première instance (article 76, § 1<sup>er</sup>, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, du Code judiciaire).

La chambre de protection sociale est composée d'un juge, qui la préside, d'un assesseur en application des peines et internement spécialisé en réinsertion sociale et d'un assesseur en internement spécialisé en psychologie clinique (article 78, alinéa 3, du Code judiciaire). Par cette composition multidisciplinaire, le législateur entend garantir que la chambre dispose de l'expertise nécessaire pour prendre une décision en connaissance de cause (*Doc. parl.*, Chambre, 2015-2016, DOC 54-1590/006, p. 43).

B.2.5. Le chapitre II du titre IV de la loi du 5 mai 2014 (« De la procédure générale en matière de placement, de transfèrement, de permission de sortie, de congé, de détention limitée, de surveillance électronique, de libération à l'essai et de libération anticipée en vue de l'éloignement du territoire ou en vue de la remise ») se compose des articles 29 à 56 de cette loi.

En cas de placement, les articles 47 et suivants de la loi du 5 mai 2014 organisent notamment un contrôle périodique automatique par la chambre de protection sociale.

Dans le délai qui est fixé par le jugement précédent de la chambre de protection sociale et qui ne peut dépasser un an à compter de la date de ce jugement, le directeur ou le responsable des soins de l'établissement où l'interné séjourne émet un avis, après avoir entendu l'interné (articles 43, 47 et 52). Cet avis contient un rapport multidisciplinaire psychiatrique et psychosocial actualisé, une proposition d'octroi ou de refus du transfèrement et des

modalités d'exécution et, le cas échéant, les conditions particulières que le directeur ou le responsable des soins estime nécessaire d'imposer à l'interné (article 47). Dans le mois de la réception de l'avis du directeur ou du responsable des soins, le ministère public établit un avis motivé (article 49). Après réception de l'avis du ministère public, l'affaire est traitée lors de la première audience utile de la chambre de protection sociale (article 50). Celle-ci peut, entre autres, décider d'octroyer des modalités d'exécution comme la permission de sortie ou la détention limitée (articles 34 et 52), qui sont assorties de conditions générales (articles 36 et 52) et qui peuvent être assorties de conditions individualisées (articles 34, 37 et 52).

Si la chambre de protection sociale maintient le placement de l'interné ou décide le transfèrement vers un autre établissement, elle doit à nouveau préciser dans son jugement quand le directeur ou le responsable des soins doit émettre un avis. Ce délai ne peut dépasser un an à compter de la date du jugement (articles 43 et 52). La procédure décrite ci-dessus se poursuit ensuite.

- B.3.1. Les modalités d'exécution que la chambre de protection sociale peut octroyer sont, entre autres, la permission de sortie et la détention limitée.
  - B.3.2. L'article 20 de la loi du 5 mai 2014 définit la permission de sortie comme suit :
- « §  $1^{\rm er}$ . La permission de sortie permet à la personne internée de quitter l'établissement pour une durée déterminée qui ne peut excéder seize heures.
  - § 2. Les permissions de sortie peuvent être accordées à la personne internée en vue :
- 1° de défendre des intérêts affectifs, sociaux, moraux, juridiques, familiaux, thérapeutiques, de formation ou professionnels qui requièrent sa présence hors de l'établissement;
  - 2° de subir un examen ou un traitement médical en dehors de l'établissement;
  - 3° de préparer sa réinsertion sociale.

Ces permissions de sortie peuvent être accordées avec une périodicité déterminée ».

L'article 22 de la loi du 5 mai 2014 prévoit que la permission de sortie peut être accordée à tout moment de l'exécution de l'internement, pour autant que la personne internée satisfasse à plusieurs conditions. Premièrement, il ne doit pas exister, chez la personne internée, de contre-indications auxquelles la fixation de conditions particulières ne puisse répondre. Ces contre-indications portent sur le risque que la personne internée se soustraie à l'exécution de l'internement, le risque qu'elle commette des infractions durant la permission de sortie et le risque qu'elle importune les victimes. Deuxièmement, il faut que la personne internée marque son accord sur les conditions qui peuvent être attachées à la permission de sortie. Il est également prévu que la permission de sortie peut être assortie de l'accompagnement par une personne de confiance ou par un membre du personnel de l'établissement.

- B.3.3. L'article 23 de la loi du 5 mai 2014 définit la détention limitée comme suit :
- « § 1<sup>er</sup>. La détention limitée est une modalité d'exécution de la décision d'internement qui permet à la personne internée de quitter, de manière régulière, l'établissement pour une durée maximum de seize heures par jour.
- § 2. La détention limitée peut être accordée à la personne internée afin de défendre des intérêts thérapeutiques, professionnels, de formation ou familiaux qui requièrent sa présence hors de l'établissement ».

L'article 26 de la loi du 5 mai 2014 prévoit que la détention limitée peut être accordée à tout moment de l'exécution de l'internement, pour autant que la personne internée satisfasse à plusieurs conditions. Premièrement, il ne doit pas exister, chez la personne internée, de contre-indications auxquelles la fixation de conditions particulières ne puisse répondre. Ces contre-indications portent sur l'absence de perspectives de réinsertion sociale de la personne internée compte tenu de son trouble mental, le risque qu'elle commette des infractions, le risque qu'elle importune les victimes, l'attitude de la personne internée à l'égard des victimes et les efforts consentis par la personne internée pour indemniser la partie civile. Deuxièmement, il faut que la personne internée marque son accord sur les conditions qui peuvent être attachées à la détention limitée.

- B.4. L'article 78, en cause, de la loi du 5 mai 2014 détermine les décisions qui sont susceptibles de pourvoi en cassation. Cet article dispose :
- « Les décisions de la chambre de protection sociale relatives à l'octroi, au refus ou à la révocation de la détention limitée, de la surveillance électronique, de la libération à l'essai, de la libération anticipée en vue de l'éloignement du territoire ou de la remise et à la révision conformément à l'article 62, la libération définitive et la décision d'internement d'un condamné prise conformément à l'article 77/7, sont susceptibles de pourvoi en cassation par le ministère public et l'avocat de la personne internée ».

Il résulte de cette disposition qu'un pourvoi en cassation peut être introduit contre les décisions de la chambre de protection sociale relatives à la détention limitée, mais pas contre les décisions de cette chambre relatives aux permissions de sortie (voy. notamment Cass., 27 février 2024, ECLI:BE:CASS:2024:ARR.20240227.2N.7; 7 mars 2018, ECLI:BE:CASS:2018:ARR.20180307.3).

Ouant au fond

- B.5. La question préjudicielle porte sur la compatibilité de l'article 78 de la loi du 5 mai 2014 avec les articles 10 et 11 de la Constitution en ce qu'il ne permet pas à la personne internée d'introduire un pourvoi en cassation contre la décision de la chambre de protection sociale relative à la permission de sortie visée à l'article 20 de la loi du 5 mai 2014, alors qu'un tel pourvoi peut être introduit contre la décision de la chambre de protection sociale relative à la détention limitée visée à l'article 23 de la loi du 5 mai 2014.
- B.6.1. La partie demanderesse devant la juridiction  $a\ quo$  soutient que la disposition en cause n'est pas compatible non plus avec les articles 3 et 6 de la Convention européenne des droits de l'homme ni avec l'article 14 du Pacte international relatif aux droits civils et politiques.
- B.6.2. À supposer que cette partie souhaite ainsi étendre la portée de la question préjudicielle au contrôle du respect de ces dispositions conventionnelles, lues en combinaison avec les articles 10 et 11 de la Constitution, il y a lieu de rappeler qu'une partie devant la Cour ne peut pas modifier ou faire modifier la portée de la question préjudicielle posée par la juridiction *a quo*. C'est à la juridiction *a quo* qu'il appartient de juger quelle question préjudicielle elle doit poser à la Cour et de déterminer ainsi l'étendue de la saisine.
  - La Cour répond à la question telle qu'elle est posée par la juridiction a quo.
  - B.7.1. Les articles 10 et 11 de la Constitution garantissent le principe d'égalité et de non-discrimination.
- B.7.2. Le principe d'égalité et de non-discrimination n'exclut pas qu'une différence de traitement soit établie entre des catégories de personnes, pour autant qu'elle repose sur un critère objectif et qu'elle soit raisonnablement justifiée.

L'existence d'une telle justification doit s'apprécier en tenant compte du but et des effets de la mesure critiquée ainsi que de la nature des principes en cause; le principe d'égalité et de non-discrimination est violé lorsqu'il est établi qu'il n'existe pas de rapport raisonnable de proportionnalité entre les moyens employés et le but visé.

B.8.1. Ainsi que la Cour l'a déjà jugé à plusieurs reprises, la différence de traitement entre certaines catégories de personnes qui découle de l'application de règles procédurales différentes dans des circonstances différentes n'est pas discriminatoire en soi. Il ne pourrait être question de discrimination que si la différence de traitement qui découle de l'application de ces règles de procédure entraînait une limitation disproportionnée des droits des personnes concernées.

- B.8.2. Les catégories de personnes visées dans la question préjudicielle ne sont pas soumises à deux systèmes différents. Elles relèvent toutes deux du champ d'application du même régime légal spécifique en matière d'internement de personnes atteintes d'un trouble mental, dans le cadre duquel elles sollicitent le même type de mesure, conformément à la même procédure, devant la même juridiction. Une telle différence de traitement ne découle pas de l'application de règles de procédure différentes dans des circonstances différentes, telles que visées en B.8.1.
- B.9. Dès lors, la Cour doit, en premier lieu, vérifier si la différence de traitement en cause repose sur un critère objectif et pertinent de distinction.
- B.10.1. Il relève du pouvoir d'appréciation du législateur de déterminer quels recours doivent être ouverts contre les décisions des chambres de protection sociale.

La marge d'appréciation du législateur est toutefois plus étroite dans la matière de l'internement de personnes atteintes d'un trouble mental, compte tenu de la situation particulièrement fragile de ces personnes (en ce sens, CEDH, 24 septembre 1992, Herczegfalvy c. Autriche, ECLI:CE:ECHR:1992:0924JUD001053383, § 82; 10 janvier 2013, Claes c. Belgique, ECLI:CE:ECHR:2013:0110JUD004341809, § 101; 6 septembre 2016, W.D. c. Belgique, ECLI:CE:ECHR:2016:0906JUD007354813, § 115).

- B.10.2. Il n'existe, en outre, pas de principe général garantissant un droit de se pourvoir en cassation. Toutefois, lorsque le législateur prévoit la voie de recours du pourvoi en cassation, il ne peut refuser cette voie de recours à certaines catégories de justiciables sans qu'existe pour ce faire une justification raisonnable.
- B.11. La différence de traitement en cause repose sur un critère de distinction objectif, à savoir le fait que la décision de la chambre de protection sociale porte sur la détention limitée ou sur une permission de sortie.
- B.12. Les travaux préparatoires de la loi du 5 mai 2014 ne précisent pas pourquoi un pourvoi en cassation n'est pas possible contre les décisions de la chambre de protection sociale relatives à la permission de sortie, mais bien contre les décisions de cette même chambre relatives à la détention limitée. L'on peut toutefois supposer que la limitation du nombre de décisions susceptibles d'un pourvoi en cassation est dictée par le souci d'éviter un ralentissement de la procédure devant la chambre de protection sociale, de trancher rapidement les modalités d'exécution de l'internement et de parer un afflux de pourvois en cassation à traiter dans un délai abrégé (voy. également l'article 79 de la loi du 5 mai 2014). À cet égard, il ressort aussi des travaux préparatoires de la loi du 5 mai 2014 que le législateur, en ce qui concerne en particulier les missions de la chambre de protection sociale, a souhaité une procédure simplifiée et assouplie en matière d'octroi, d'adaptation, de suspension et de révocation des modalités d'exécution de l'internement (*Doc. parl.*, Chambre, 2013-2014, DOC 53-3527/002, p. 3).
- B.13.1. Certes, plusieurs des objectifs des permissions de sortie et de la détention limitée sont identiques ou similaires et une permission de sortie peut être accordée « avec une périodicité déterminée » (article 20, § 2, alinéa 2, de la loi du 5 mai 2014). Il peut toutefois être admis que le législateur a conçu pareille permission comme une modalité d'exécution moins structurelle que la détention limitée. Cette dernière modalité d'exécution permet en effet à la personne internée de quitter, « de manière régulière », l'établissement (article 23, § 1<sup>er</sup>, de la même loi), ce qui semble donc s'inscrire dans une phase plus avancée de la réinsertion de la personne internée dans la société et de sa mise en liberté. Par ailleurs, une permission de sortie peut aussi par exemple être accordée, contrairement à une détention limitée, en vue « de subir un examen ou un traitement médical en dehors de l'établissement » (article 20, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, de la loi du 5 mai 2014). Ainsi est-il probable que la chambre de protection sociale soit amenée à se prononcer plus fréquemment et plus souvent à bref délai, notamment en application de la procédure d'urgence visée à l'article 54 de la loi du 5 mai 2014, sur des demandes d'octroi d'une permission de sortie que sur des demandes d'octroi d'une détention limitée.
- B.13.2. Il est par conséquent pertinent, au regard des objectifs cités en B.12, d'exclure un pourvoi en cassation des décisions concernant les permissions de sortie, mais de le permettre pour les décisions en matière de détention limitée.
- B.14. Il reste encore à la Cour à vérifier si l'exclusion d'un pourvoi en cassation a des effets disproportionnés pour les personnes internées concernées.
- B.15.1. Alors qu'une privation de liberté a de graves effets pour toute personne, c'est encore plus vrai lorsqu'elle touche des personnes vulnérables, comme dans le cas d'un internement.
- B.15.2. Une permission de sortie permet à la personne internée de quitter l'établissement où est exécuté l'internement pour une durée déterminée qui peut aller jusqu'à seize heures. Comme il est dit en B.13.1, cette permission peut être accordée « avec une périodicité déterminée ». Elle peut en outre servir un grand nombre d'objectifs définis de manière large, parmi lesquels la défense des « intérêts affectifs, sociaux, moraux, juridiques, familiaux, thérapeutiques, de formation ou professionnels » et la préparation de la réinsertion sociale (article 20, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 1° et 3°, de la loi du 5 mai 2014). Par conséquent, une décision de la chambre de protection sociale concernant une permission de sortie peut, en pratique, avoir une incidence considérable sur la situation personnelle de la personne internée, et l'octroi de cette permission peut être essentiel pour le bien-être de cette personne et/ou pour sa réinsertion dans la société.
- B.15.3. Compte tenu du fait que la permission de sortie constitue une exception au caractère privatif de liberté de l'internement, de l'incidence potentielle de cette permission sur la situation de la personne internée et de la vulnérabilité de sa position, l'exclusion du contrôle, par la Cour de cassation, de la légalité des décisions de la chambre de protection sociale concernant cette permission entraîne des effets disproportionnés au regard du droit fondamental à la liberté individuelle.
- B.16. Au demeurant, ni la circonstance que la loi du 5 mai 2014 prévoit un contrôle périodique automatique par la chambre de protection sociale (articles 47 et suivants de la loi du 5 mai 2014) ni la possibilité pour la personne internée et son conseil de solliciter, en cas d'urgence, le bénéfice d'une permission de sortie, notamment (articles 53 et 54 de la même loi), ne suffisent à compenser l'exclusion en cause d'un pourvoi en cassation. Le contrôle périodique automatique et la possibilité d'introduire une demande en cas d'urgence permettent de répondre aux vicissitudes dans l'état personnel, mental ou psychique de la personne internée. En revanche, ils ne fournissent aucune garantie en matière de légalité des décisions juridictionnelles relatives à une permission de sortie, en particulier en ce qui concerne l'application par la chambre de protection sociale des conditions auxquelles cette modalité peut être accordée, la validité de la composition de cette chambre ou encore la due motivation de ses décisions.
- B.17. L'article 78 de la loi du 5 mai 2014 n'est pas compatible avec les articles 10 et 11 de la Constitution en ce qu'il ne prévoit pas qu'un pourvoi en cassation puisse être introduit contre les décisions de la chambre de protection sociale relatives aux permissions de sortie.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit :

L'article 78 de la loi du 5 mai 2014 « relative à l'internement » viole les articles 10 et 11 de la Constitution en ce qu'il ne prévoit pas qu'un pourvoi en cassation puisse être introduit contre les décisions de la chambre de protection sociale relatives aux permissions de sortie.

Ainsi rendu en langue française et en langue néerlandaise, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le 27 février 2025.

Le greffier,
Frank Meersschaut
Le président,
Pierre Nihoul

# **GRONDWETTELIJK HOF**

[C - 2025/005618]

# Uittreksel uit arrest nr. 37/2025 van 27 februari 2025

Rolnummer 8195

 $\it In\ zake$ : de prejudiciële vraag over artikel 78 van de wet van 5 mei 2014 « betreffende de internering », gesteld door het Hof van Cassatie.

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit de voorzitters Pierre Nihoul en Luc Lavrysen, en de rechters Thierry Giet, Joséphine Moerman, Michel Pâques, Yasmine Kherbache, Danny Pieters, Sabine de Bethune, Emmanuelle Bribosia, Willem Verrijdt, Kattrin Jadin en Magali Plovie, bijgestaan door griffier Frank Meersschaut, onder voorzitterschap van voorzitter Pierre Nihoul,

wijst na beraad het volgende arrest :

I. Onderwerp van de prejudiciële vraag en rechtspleging

Bij arrest van 13 maart 2024, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 25 maart 2024, heeft het Hof van Cassatie de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 78 van de wet van 5 mei 2014 betreffende de internering de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in zoverre, krachtens die wetsbepaling, tegen de beslissingen van de kamer voor de bescherming van de maatschappij met betrekking tot de toekenning of de afwijzing van de beperkte detentie cassatieberoep openstaat voor het openbaar ministerie en de advocaat van de geïnterneerde persoon, terwijl tegen de beslissingen van de kamer voor de bescherming van de maatschappij met betrekking tot de toekenning of de afwijzing van de uitgaansvergunning geen cassatieberoep openstaat ? ».

 $(\dots)$ 

III. In rechte

(...)

Ten aanzien van de in het geding zijnde bepaling en de context ervan

- B.1. De prejudiciële vraag heeft betrekking op artikel 78 van de wet van 5 mei 2014 « betreffende de internering » (hierna : de wet van 5 mei 2014) en betreft de ontstentenis van een cassatieberoep tegen de beslissingen van de kamer voor de bescherming van de maatschappij over uitgaansvergunningen.
- B.2.1. De wet van 5 mei 2014 heeft de wetgeving betreffende de internering grondig gewijzigd en vervangt de wet van 9 april 1930 « tot bescherming van de maatschappij tegen abnormalen, gewoontemisdadigers en plegers van bepaalde seksuele strafbare feiten » (hierna : de wet van 9 april 1930).
- B.2.2. Krachtens de wet van 5 mei 2014 kunnen de onderzoeksgerechten en de vonnisgerechten de internering bevelen van een persoon (1°) die een misdaad of wanbedrijf heeft gepleegd die de fysieke of psychische integriteit van derden aantast of bedreigt, (2°) die op het ogenblik van de beslissing aan een geestesstoornis lijdt die zijn oordeelsvermogen of de controle over zijn daden tenietdoet of ernstig aantast en (3°) bij wie het gevaar bestaat dat hij als gevolg van zijn geestesstoornis, eventueel in samenhang met andere risicofactoren, opnieuw feiten zoals bedoeld in punt 1° zal plegen. Een beslissing tot internering dient te gebeuren na uitvoering van een forensisch psychiatrisch deskundigenonderzoek of een actualisatie van een eerder uitgevoerd deskundigenonderzoek (artikel 9 van de wet van 5 mei 2014).

Voordien voorzag de wet van 9 april 1930 in de mogelijkheid om de internering te gelasten van een verdachte die een als misdaad of wanbedrijf omschreven feit heeft gepleegd en die « hetzij in staat van krankzinnigheid [verkeerde], hetzij in een ernstige staat van geestesstoornis of van zwakzinnigheid die hem ongeschikt maakt tot het controleren van zijn daden » (artikelen 1 en 7).

B.2.3. Volgens artikel 2 van de wet van 5 mei 2014 is de internering van personen met een geestesstoornis geen straf maar een veiligheidsmaatregel « die er tegelijkertijd toe strekt de maatschappij te beschermen en ervoor te zorgen dat aan de geïnterneerde persoon de zorg wordt verstrekt die zijn toestand vereist met het oog op zijn re-integratie in de maatschappij. Rekening houdend met het veiligheidsrisico en de gezondheid van de geïnterneerde persoon zal hem de nodige zorg aangeboden worden om een menswaardig leven te leiden. Die zorg is gericht op een maximaal haalbare vorm van maatschappelijke re-integratie en verloopt waar aangewezen en mogelijk via een zorgtraject waarin aan de geïnterneerde persoon telkens zorg op maat aangeboden wordt ».

Met die bepaling heeft de wetgever de veiligheid van de maatschappij maar ook de kwaliteit van de zorg die wordt verstrekt aan personen met een geestesstoornis centraal geplaatst in de wet van 5 mei 2014 (*Parl. St.*, Senaat, 2012-2013, nr. 5-2001/1, p. 2).

B.2.4. De kamer voor de bescherming van de maatschappij is belast met de uitvoering van de beslissing tot internering. Zij maakt samen met de strafuitvoeringskamer deel uit van de strafuitvoeringsrechtbank en ressorteert onder de rechtbank van eerste aanleg (artikel 76, § 1, eerste en tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek).

De kamer voor de bescherming van de maatschappij bestaat uit een rechter, die het voorzitterschap ervan bekleedt, een assessor in strafuitvoeringszaken en interneringszaken gespecialiseerd in sociale re-integratie en een assessor in interneringszaken gespecialiseerd in klinische psychologie (artikel 78, derde lid, van het Gerechtelijk Wetboek). Met die multidisciplinaire samenstelling beoogt de wetgever te waarborgen dat de kamer met de nodige expertise en kennis van zaken kan oordelen (*Parl. St.*, Kamer, 2015-2016, DOC 54-1590/006, p. 43).

B.2.5. Hoofdstuk II van titel IV van de wet van 5 mei 2014 (« Algemene procedure inzake de plaatsing, de overplaatsing, de uitgaansvergunning, het verlof, de beperkte detentie, het elektronisch toezicht, de invrijheidstelling op proef en de vervroegde invrijheidstelling met het oog op verwijdering van het grondgebied of met het oog op overlevering ») bestaat uit de artikelen 29 tot 56 van die wet.

In geval van plaatsing organiseren de artikelen 47 en volgende van de wet van 5 mei 2014 met name een automatische periodieke controle door de kamer voor de bescherming van de maatschappij.

Binnen de bij het vorige vonnis van de kamer voor de bescherming van de maatschappij bepaalde termijn, die niet langer mag zijn dan één jaar te rekenen vanaf de datum van dat vonnis, brengt de directeur of de verantwoordelijke voor de zorg van de inrichting waar de geïnterneerde verblijft een advies uit, na de geïnterneerde persoon te hebben

gehoord (artikelen 43, 47 en 52). Dat advies bevat een geactualiseerd multidisciplinair psychosociaal-psychiatrisch verslag, een voorstel tot toekenning of afwijzing van de overplaatsing en de uitvoeringsmodaliteiten en, in voorkomend geval, de bijzondere voorwaarden die de directeur of de verantwoordelijke voor de zorg nodig acht op te leggen aan de geïnterneerde persoon (artikel 47). Binnen een maand na de ontvangst van het advies van de directeur of de verantwoordelijke voor de zorg, stelt het openbaar ministerie een met redenen omkleed advies op (artikel 49). Na de ontvangst van het advies van het openbaar ministerie wordt de zaak behandeld op de eerste nuttige zitting van de kamer voor de bescherming van de maatschappij (artikel 50). Die kan onder meer beslissen om uitvoeringsmodaliteiten toe te kennen zoals de uitgaansvergunning of de beperkte detentie (artikelen 34 en 52), die gekoppeld zijn aan algemene voorwaarden (artikelen 36 en 52) en waaraan geïndividualiseerde voorwaarden kunnen worden gekoppeld (artikelen 34, 37 en 52).

Indien de kamer voor de bescherming van de maatschappij de plaatsing van de geïnterneerde persoon handhaaft of tot een overplaatsing naar een andere inrichting beslist, dient zij wederom in haar vonnis te bepalen wanneer de directeur of de verantwoordelijke voor de zorg een advies moet uitbrengen. Die termijn mag niet langer zijn dan één jaar te rekenen vanaf de datum van het vonnis (artikelen 43 en 52). De hierboven beschreven procedure wordt dan voortgezet.

- B.3.1. De uitvoeringsmodaliteiten die de kamer voor de bescherming van de maatschappij kan toekennen, betreffen onder meer de uitgaansvergunning en de beperkte detentie.
  - B.3.2. Artikel 20 van de wet van 5 mei 2014 definieert de uitgaansvergunning als volgt :
- « § 1. De uitgaansvergunning laat de geïnterneerde persoon toe de inrichting te verlaten voor een bepaalde duur die niet langer mag zijn dan zestien uren.
  - § 2. De uitgaansvergunningen kunnen aan de geïnterneerde persoon worden toegekend om :
- 1° affectieve, sociale, morele, juridische, familiale, therapeutische, opleidings- of professionele belangen te behartigen die zijn aanwezigheid buiten de inrichting vereisen;
  - 2° een medisch onderzoek of een medische behandeling buiten de inrichting te ondergaan;
  - 3° zijn sociale re-integratie voor te bereiden.

Deze uitgaansvergunningen kunnen met een bepaalde periodiciteit worden toegekend ».

Artikel 22 van de wet van 5 mei 2014 voorziet erin dat de uitgaansvergunning op elk ogenblik van de uitvoering van de internering kan worden toegekend, voor zover de geïnterneerde persoon aan meerdere voorwaarden voldoet. Ten eerste mogen er ten aanzien van de geïnterneerde persoon geen tegenaanwijzingen bestaan waaraan niet tegemoet kan worden gekomen door bijzondere voorwaarden op te leggen. Die tegenaanwijzingen hebben betrekking op het gevaar dat de geïnterneerde persoon zich aan de uitvoering van de internering zou onttrekken, het risico dat hij strafbare feiten zou plegen tijdens de uitgaansvergunning en het risico dat hij de slachtoffers zou lastigvallen. Ten tweede moet de geïnterneerde persoon instemmen met de voorwaarden die aan de uitgaansvergunning kunnen worden verbonden. Er is ook in voorzien dat de uitgaansvergunning kan worden gekoppeld aan de begeleiding door een vertrouwenspersoon of door een personeelslid van de inrichting.

- B.3.3. Artikel 23 van de wet van 5 mei 2014 definieert de beperkte detentie als volgt :
- « § 1. De beperkte detentie is een modaliteit van uitvoering van de beslissing tot internering die de geïnterneerde persoon toelaat op regelmatige wijze de inrichting te verlaten voor een duur van maximum zestien uren per dag.
- § 2. De beperkte detentie kan aan de geïnterneerde persoon worden toegekend om therapeutische, professionele, opleidings- of familiale belangen te behartigen die zijn aanwezigheid buiten de inrichting vereisen ».

Artikel 26 van de wet van 5 mei 2014 voorziet erin dat de beperkte detentie op elk ogenblik van de uitvoering van de internering kan worden toegekend, voor zover de geïnterneerde persoon aan meerdere voorwaarden voldoet. Ten eerste mogen ten aanzien van de geïnterneerde persoon geen tegenaanwijzingen bestaan waaraan niet tegemoet kan worden gekomen door bijzondere voorwaarden op te leggen. Die tegenaanwijzingen hebben betrekking op de afwezigheid van vooruitzichten op sociale re-integratie van de geïnterneerde persoon rekening houdend met zijn geestesstoornis, het risico dat hij strafbare feiten zou plegen, het risico dat hij de slachtoffers zou lastigvallen, de houding van de geïnterneerde persoon ten aanzien van de slachtoffers en de door de geïnterneerde persoon geleverde inspanningen om de burgerlijke partij te vergoeden. Ten tweede moet de geïnterneerde persoon instemmen met de voorwaarden die aan de beperkte detentie kunnen worden verbonden.

- B.4. Het in het geding zijnde artikel 78 van de wet van 5 mei 2014 bepaalt de beslissingen waartegen een cassatieberoep kan worden ingesteld. Dat artikel bepaalt :
- « Tegen de beslissingen van de kamer voor de bescherming van de maatschappij met betrekking tot de toekenning, de afwijzing of de herroeping van de beperkte detentie, het elektronisch toezicht, de vrijstelling op proef en de vervroegde invrijheidstelling met het oog op de verwijdering van het grondgebied of met het oog op de overlevering en tot de herziening overeenkomstig artikel 62, met betrekking tot de definitieve invrijheidstelling, evenals tegen de beslissing tot internering van een veroordeelde overeenkomstig artikel 77/7, staat cassatieberoep open voor het openbaar ministerie en de advocaat van de geïnterneerde persoon ».

Uit die bepaling volgt dat een cassatieberoep kan worden ingesteld tegen de beslissingen van de kamer voor de bescherming van de maatschappij met betrekking tot de beperkte detentie, maar niet tegen de beslissingen van die kamer met betrekking tot uitgaansvergunningen (zie met name Cass., 27 februari 2024, ECLI:BE:CASS:2024:ARR.20240227.2N.7; 7 maart 2018, ECLI:BE:CASS:2018:ARR.20180307.3).

Ten gronde

- B.5. De prejudiciële vraag heeft betrekking op de bestaanbaarheid van artikel 78 van de wet van 5 mei 2014 met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in zoverre het de geïnterneerde persoon niet toelaat een cassatieberoep in te stellen tegen de beslissing van de kamer voor de bescherming van de maatschappij met betrekking tot de in artikel 20 van de wet van 5 mei 2014 bedoelde uitgaansvergunning, terwijl een dergelijk beroep kan worden ingesteld tegen de beslissing van de kamer voor de bescherming van de maatschappij met betrekking tot de in artikel 23 van de wet van 5 mei 2014 bedoelde beperkte detentie.
- B.6.1. De eisende partij voor het verwijzende rechtscollege voert aan dat de in het geding zijnde bepaling eveneens niet bestaanbaar is met de artikelen 3 en 6 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens, noch met artikel 14 van het Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten.
- B.6.2. In de veronderstelling dat die partij de draagwijdte van de prejudiciële vraag zo wil uitbreiden tot de toetsing van de naleving van die verdragsbepalingen, in samenhang gelezen met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, dient eraan te worden herinnerd dat een partij voor het Hof de draagwijdte van de door het verwijzende rechtscollege gestelde prejudiciële vraag niet vermag te wijzigen of te laten wijzigen. Het komt aan de verwijzende rechter toe te oordelen welke prejudiciële vraag hij aan het Hof dient te stellen en daarbij de omvang van de saisine te bepalen.

Het Hof beantwoordt de vraag zoals zij door het verwijzende rechtscollege is gesteld.

B.7.1. De artikelen 10 en 11 van de Grondwet waarborgen het beginsel van gelijkheid en niet-discriminatie.

B.7.2. Het beginsel van gelijkheid en niet-discriminatie sluit niet uit dat een verschil in behandeling tussen categorieën van personen wordt ingesteld, voor zover dat verschil op een objectief criterium berust en het redelijk verantwoord is.

Het bestaan van een dergelijke verantwoording moet worden beoordeeld rekening houdend met het doel en de gevolgen van de betwiste maatregel en met de aard van de ter zake geldende beginselen; het beginsel van gelijkheid en niet-discriminatie is geschonden wanneer vaststaat dat er geen redelijk verband van evenredigheid bestaat tussen de aangewende middelen en het beoogde doel.

- B.8.1. Zoals het Hof reeds meermaals heeft geoordeeld, houdt het verschil in behandeling tussen bepaalde categorieën van personen dat voortvloeit uit de toepassing van verschillende procedureregels in verschillende omstandigheden op zich geen discriminatie in. Van discriminatie zou slechts sprake zijn indien het verschil in behandeling dat voortvloeit uit de toepassing van die procedureregels een onevenredige beperking van de rechten van de daarbij betrokken personen met zich zou meebrengen.
- B.8.2. De in de prejudiciële vraag beoogde categorieën van personen zijn niet aan twee verschillende systemen onderworpen. Zij vallen allebei onder het toepassingsgebied van dezelfde, specifieke wettelijke regeling inzake internering van personen met een geestesstoornis, in het kader waarvan zij om eenzelfde type van maatregel hebben verzocht overeenkomstig dezelfde procedure bij hetzelfde rechtscollege. Een dergelijk verschil in behandeling vloeit niet voort uit de toepassing van verschillende procedureregels in verschillende omstandigheden, zoals bedoeld in B.8.1.
- B.9. Het Hof dient bijgevolg, in de eerste plaats, na te gaan of het in het geding zijnde verschil in behandeling steunt op een objectief en pertinent criterium van onderscheid.
- B.10.1. Het behoort tot de beoordelingsbevoegdheid van de wetgever om te bepalen welke beroepen mogelijk moeten zijn tegen de beslissingen van de kamers voor de bescherming van de maatschappij.
- In de aangelegenheid van de internering van personen met een geestesstoornis is de beoordelingsmarge van de wetgever echter kleiner, rekening houdend met de bijzonder kwetsbare situatie van die personen (in die zin, EHRM, 24 september 1992, *Herczegfalvy t. Oostenrijk*, ECLI:CE:ECHR:1992:0924JUD001053383, § 82; 10 januari 2013, *Claes t. België*, ECLI:CE:ECHR:2013:0110JUD004341809, § 101; 6 september 2016, *W.D. t. België*, ECLI:CE:ECHR:2016:0906JUD007354813, § 115).
- B.10.2. Er bestaat bovendien geen algemeen beginsel dat een recht op een cassatieberoep waarborgt. Wanneer de wetgever evenwel in het rechtsmiddel van cassatieberoep voorziet, kan hij dat rechtsmiddel niet aan bepaalde categorieën van rechtzoekenden ontzeggen zonder dat daarvoor een redelijke verantwoording bestaat.
- B.11. Het in het geding zijnde verschil in behandeling berust op een objectief criterium van onderscheid, namelijk het feit dat de beslissing van de kamer voor de bescherming van de maatschappij betrekking heeft op de beperkte detentie of op een uitgaansvergunning.
- B.12. De parlementaire voorbereiding van de wet van 5 mei 2014 preciseert niet waarom er geen cassatieberoep openstaat tegen de beslissingen van de kamer voor de bescherming van de maatschappij met betrekking tot een uitgaansvergunning, maar wel tegen de beslissingen van diezelfde kamer met betrekking tot de beperkte detentie. Er kan evenwel worden aangenomen dat de beperking van het aantal beslissingen waartegen een cassatieberoep openstaat, is ingegeven door de zorg om vertragingen van de procedure voor de kamer voor de bescherming van de maatschappij te vermijden, snel uitsluitsel te bieden over de uitvoeringsmodaliteiten van de internering en een toevloed te vermijden aan cassatieberoepen die binnen een verkorte termijn dienen te worden behandeld (zie ook artikel 79 van de wet van 5 mei 2014). In dat opzicht blijkt ook uit de parlementaire voorbereiding van de wet van 5 mei 2014 dat de wetgever, wat in het bijzonder de opdrachten van de kamer voor de bescherming van de maatschappij betreft, een eenvoudige en versoepelde procedure beoogde inzake de toekenning, aanpassing, schorsing en herroeping van de uitvoeringsmodaliteiten van de internering (*Parl. St.*, Kamer, 2013-2014, DOC 53-3527/002, p. 3).
- B.13.1. Weliswaar zijn verschillende van de doeleinden van de uitgaansvergunningen en de beperkte detentie identiek of gelijkaardig, en kan een uitgaansvergunning « met een bepaalde periodiciteit » worden toegekend (artikel 20, § 2, tweede lid, van de wet van 5 mei 2014). Er kan evenwel worden aangenomen dat de wetgever een dergelijke vergunning heeft opgevat als een uitvoeringsmodaliteit van minder structurele aard dan de beperkte detentie. Die laatste uitvoeringsmodaliteit laat de geïnterneerde immers toe « op regelmatige wijze » de inrichting te verlaten (artikel 23, § 1, van dezelfde wet), en lijkt derhalve te passen in een verder gevorderde fase van de re-integratie in de maatschappij en van diens invrijheidstelling. Overigens kan een uitgaansvergunning bijvoorbeeld ook, in tegenstelling tot een beperkte detentie, worden toegekend om « een medisch onderzoek of een medische behandeling buiten de inrichting te ondergaan » (artikel 20, § 2, eerste lid, 2°, van de wet van 5 mei 2014). Aldus is het waarschijnlijk dat de kamer voor de bescherming van de maatschappij frequenter en vaker op korte termijn, met name met toepassing van de in artikel 54 van de wet van 5 mei 2014 bedoelde procedure bij hoogdringendheid, uitspraak dient te doen over verzoeken tot toekenning van een beperkte detentie.
- B.13.2. Het is bijgevolg pertinent ten aanzien van de in B.12 vermelde doelstellingen dat een cassatieberoep wordt uitgesloten voor beslissingen inzake uitgaansvergunningen, maar niet voor beslissingen inzake beperkte detentie.
- B.14. Het Hof dient nog na te gaan of de uitsluiting van een cassatieberoep onevenredige gevolgen heeft voor de betrokken geïnterneerden.
- B.15.1. Terwijl een vrijheidsberoving op elke persoon een ernstige impact heeft, is dat nog meer het geval wanneer, zoals bij internering, de vrijheidsberoving betrekking heeft op kwetsbare personen.
- B.15.2. Een uitgaansvergunning laat de geïnterneerde persoon toe de inrichting waar de internering ten uitvoer wordt gelegd, te verlaten voor een bepaalde duur die kan oplopen tot zestien uren. Zoals is vermeld in B.13.1, kan die vergunning « met een bepaalde periodiciteit » worden toegekend. Zij kan bovendien tegemoetkomen aan een groot aantal, ruim omschreven doeleinden, waaronder het behartigen van de « affectieve, sociale, morele, juridische, familiale, therapeutische, opleidings- of professionele belangen » en het voorbereiden van de sociale re-integratie (artikel 20, § 2, eerste lid, 1° en 3°, van de wet van 5 mei 2014). Een beslissing van de kamer voor de bescherming van de maatschappij met betrekking tot een uitgaansvergunning kan in de praktijk bijgevolg een aanzienlijke impact hebben op de persoonlijke situatie van de geïnterneerde, en de toekenning van die vergunning kan van wezenlijk belang zijn voor zijn welbevinden en/of zijn re-integratie in de maatschappij.
- B.15.3. Rekening houdend met het feit dat de uitgaansvergunning een uitzondering vormt op het vrijheidsberovend karakter van de internering, met de potentiële weerslag van zulk een vergunning op de situatie van de geïnterneerde en met de kwetsbare positie waarin die laatste zich bevindt, heeft de uitsluiting van de controle, door het Hof van Cassatie, van de wettigheid van de beslissingen van de kamer voor de bescherming van de maatschappij met betrekking tot dergelijke vergunningen onevenredige gevolgen in het licht van het fundamenteel recht op de individuele vrijheid.
- B.16. Noch de omstandigheid dat de wet van 5 mei 2014 voorziet in een automatische periodieke controle door de kamer voor de bescherming van de maatschappij (artikel 47 en volgende van de wet van 5 mei 2014), noch de mogelijkheid voor de geïnterneerde persoon en zijn advocaat om, bij hoogdringendheid, de toekenning te vragen van onder meer een uitgaansvergunning (artikelen 53 en 54 van dezelfde wet), volstaat overigens om de in het geding zijnde uitsluiting van een cassatieberoep te compenseren. De automatische periodieke controle en de mogelijkheid van

een verzoek bij hoogdringendheid laten toe tegemoet te komen aan gewijzigde omstandigheden met betrekking tot de persoonlijke, mentale of psychische toestand van de geïnterneerde. Zij bieden echter geen waarborgen inzake de wettigheid van de jurisdictionele beslissingen met betrekking tot een uitgaansvergunning, in het bijzonder wat betreft de toepassing, door de kamer voor de bescherming van de maatschappij, van de voorwaarden waaronder een dergelijke uitvoeringsmodaliteit kan worden toegekend, de rechtsgeldige samenstelling van die kamer, of nog, de behoorlijke motivering van haar beslissingen.

B.17. Artikel 78 van de wet van 5 mei 2014 is niet bestaanbaar met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in zoverre het niet erin voorziet dat een cassatieberoep kan worden ingesteld tegen de beslissingen van de kamer voor de bescherming van de maatschappij met betrekking tot uitgaansvergunningen.

Om die redenen,

het Hof

zegt voor recht:

Artikel 78 van de wet van 5 mei 2014 « betreffende de internering » schendt de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in zoverre het niet erin voorziet dat een cassatieberoep kan worden ingesteld tegen de beslissingen van de kamer voor de bescherming van de maatschappij met betrekking tot uitgaansvergunningen.

Aldus gewezen in het Frans en het Nederlands, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, op 27 februari 2025.

De griffier,

Frank Meersschaut

De voorzitter,

Pierre Nihoul

#### ÜBERSETZUNG

#### **VERFASSUNGSGERICHTSHOF**

[C - 2025/005618]

#### Auszug aus dem Entscheid Nr. 37/2025 vom 27. Februar 2025

Geschäftsverzeichnisnummer 8195

*In Sachen*: Vorabentscheidungsfrage in Bezug auf Artikel 78 des Gesetzes vom 5. Mai 2014 « über die Internierung », gestellt vom Kassationshof.

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus den Präsidenten Pierre Nihoul und Luc Lavrysen, und den Richtern Thierry Giet, Joséphine Moerman, Michel Pâques, Yasmine Kherbache, Danny Pieters, Sabine de Bethune, Emmanuelle Bribosia, Willem Verrijdt, Kattrin Jadin und Magali Plovie, unter Assistenz des Kanzlers Frank Meersschaut, unter dem Vorsitz des Präsidenten Pierre Nihoul,

erlässt nach Beratung folgenden Entscheid:

I. Gegenstand der Vorabentscheidungsfrage und Verfahren

In seinem Entscheid vom 13. März 2024, dessen Ausfertigung am 25. März 2024 in der Kanzlei des Gerichthofes eingegangen ist, hat der Kassationshof folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

- « Verstößt Artikel 78 des Gesetzes vom 5. Mai 2014 über die Internierung gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, insofern kraft dieser Gesetzesbestimmung gegen die Entscheidungen der Kammer zum Schutz der Gesellschaft in Bezug auf die Gewährung oder die Ablehnung der Haftlockerung durch die Staatsanwaltschaft und den Rechtsanwalt des Internierten Kassationsbeschwerde eingelegt werden kann, während gegen die Entscheidungen der Kammer zum Schutz der Gesellschaft in Bezug auf die Gewährung oder die Ablehnung der Ausgangserlaubnis keine Kassationsbeschwerde eingelegt werden kann? ».
  - (...)
  - III. Rechtliche Würdigung
  - (...)

In Bezug auf die fragliche Bestimmung und deren Kontext

- B.1. Die Vorabentscheidungsfrage bezieht sich auf Artikel 78 des Gesetzes vom 5. Mai 2014 « über die Internierung » (nachstehend: Gesetz vom 5. Mai 2014) und betrifft das Fehlen einer Kassationsbeschwerde gegen die Entscheidungen der Kammer zum Schutz der Gesellschaft in Bezug auf Ausgangserlaubnisse.
- B.2.1. Das Gesetz vom 5. Mai 2014 hat die Rechtsvorschriften über die Internierung tiefgreifend geändert. Dieses Gesetz hat das Gesetz vom 9. April 1930 « zum Schutz der Gesellschaft vor Anormalen, Gewohnheitsstraftätern und bestimmten Sexualstraftätern » (nachstehend: Gesetz vom 9. April 1930) aufgehoben und ersetzt.
- B.2.2. Aufgrund des Gesetzes vom 5. Mai 2014 können die Untersuchungsgerichte und die erkennenden Gerichte die Internierung einer Person anordnen, (Nr. 1) die ein Verbrechen oder ein Vergehen begangen hat, das die körperliche oder geistige Unversehrtheit Dritter beeinträchtigt oder gefährdet, (Nr. 2) die zum Zeitpunkt der Entscheidung an einer Geistesstörung leidet, die ihr Urteilsvermögen oder die Kontrolle ihrer Handlungen ausgesetzt oder ernsthaft beeinträchtigt hat, und (Nr. 3) für die die Gefahr besteht, dass sie infolge ihrer Geistesstörung, gegebenenfalls in Zusammenhang mit anderen Risikofaktoren, erneut Taten, wie in Nr. 1 erwähnt, begeht. Die Internierungsentscheidung ist nach Durchführung eines forensisch-psychiatrischen Gutachtens oder nach Aktualisierung eines früheren Gutachtens zu erlassen (Artikel 9 des Gesetzes vom 5. Mai 2014).

Früher sah das Gesetz vom 9. April 1930 die Möglichkeit vor, die Internierung eines Beschuldigten anzuordnen, der eine als Verbrechen oder Vergehen qualifizierte Tat begangen hat und « entweder im Zustand der Demenz oder in einem Zustand schwerer Geistesstörung oder schwerer geistiger Behinderung [war], sodass er unfähig [war], die Kontrolle seiner Handlungen zu bewahren » (Artikel 1 und 7).

B.2.3. Gemäß Artikel 2 des Gesetzes vom 5. Mai 2014 ist die Internierung von Personen mit Geistesstörung keine Strafe, sondern eine Sicherungsmaßnahme, « die gleichzeitig dazu dient, die Gesellschaft zu schützen und dafür zu sorgen, dass der Internierte die Pflege erhält, die sein Zustand im Hinblick auf seine Wiedereingliederung in die Gesellschaft erfordert. Unter Berücksichtigung des Sicherheitsrisikos und des Gesundheitszustands des Internierten wird ihm die erforderliche Pflege angeboten, um ein menschenwürdiges Leben zu führen. Diese Pflege muss dem Internierten eine bestmögliche Wiedereingliederung in die Gesellschaft ermöglichen und erfolgt, wenn dies angezeigt und möglich ist, gemäß einem an die Bedürfnisse des Internierten angepassten Pflegeverlauf ».

Mit dieser Bestimmung hat der Gesetzgeber die Sicherheit der Gesellschaft, aber auch die Qualität der Pflege zugunsten von Personen mit Geistesstörung zu einem zentralen Punkt des Gesetzes vom 5. Mai 2014 gemacht (*Parl. Dok.*, Senat, 2012-2013, Nr. 5-2001/1, S. 2).

B.2.4. Die Kammer zum Schutz der Gesellschaft ist für die Vollstreckung der Internierungsentscheidung zuständig. Sie ist zusammen mit der Strafvollstreckungskammer Teil des Strafvollstreckungsgerichts und untersteht dem Gericht erster Instanz (Artikel 76 § 1 Absätze 1 und 2 des Gerichtsgesetzbuches).

Die Kammer zum Schutz der Gesellschaft setzt sich zusammen aus einem Richter, der den Vorsitz führt, einem in gesellschaftlicher Wiedereingliederung spezialisierten Beisitzer in Strafvollstreckungs- und Internierungssachen und einem in klinischer Psychologie spezialisierten Beisitzer in Internierungssachen (Artikel 78 Absatz 3 des Gerichtsgesetzbuches). Mit dieser multidisziplinären Zusammensetzung will der Gesetzgeber sicherstellen, dass die Kammer über die nötige Fachkompetenz verfügt, um eine Entscheidung in Kenntnis der Sachlage zu treffen (*Parl. Dok.*, Kammer, 2015-2016, DOC 54-1590/006, S. 43).

B.2.5. Kapitel II von Titel IV des Gesetzes vom 5. Mai 2014 (« Allgemeines Verfahren mit Bezug auf die Unterbringung, die Überführung, die Ausgangserlaubnis, den Urlaub, die Haftlockerung, die elektronische Überwachung, die probeweise Freilassung und die vorzeitige Freilassung im Hinblick auf das Entfernen aus dem Staatsgebiet oder die Übergabe ») besteht aus den Artikeln 29 bis 56 dieses Gesetzes.

Für den Fall der Unterbringung regeln die Artikel 47 ff. des Gesetzes vom 5. Mai 2014 insbesondere eine automatische regelmäßige Überprüfung durch die Kammer zum Schutz der Gesellschaft.

Binnen der Frist, die im vorangegangenen Urteil der Kammer zum Schutz der Gesellschaft bestimmt ist und die ein Jahr ab dem Datum des Urteils nicht überschreiten darf, gibt der Direktor oder der Pflegeverantwortliche der Einrichtung, in der der Internierte sich aufhält, eine Stellungnahme ab, nachdem der Internierte angehört wurde (Artikel 43, 47 und 52). Diese Stellungnahme umfasst einen aktualisierten multidisziplinären psychosozial-psychiatrischen Bericht, einen Vorschlag zur Gewährung oder Ablehnung der Überführung und der Vollstreckungsmodalitäten sowie gegebenenfalls die Sonderbedingungen, von denen der Direktor oder der Pflegeverantwortliche meint, dass es erforderlich ist, sie dem Internierten aufzuerlegen (Artikel 47). Binnen einem Monat nach Empfang der Stellungnahme des Direktors oder des Pflegeverantwortlichen fasst die Staatsanwaltschaft eine mit Gründen versehene Stellungnahme ab (Artikel 49). Die Behandlung der Sache erfolgt in der erstmöglichen Sitzung der Kammer zum Schutz der Gesellschaft nach Empfang der Stellungnahme der Staatsanwaltschaft (Artikel 50). Diese kann unter anderem beschließen, Vollstreckungsmodalitäten wie eine Ausgangserlaubnis oder Haftlockerung zu gewähren (Artikel 34 und 52), die mit allgemeinen Bedingungen einhergehen (Artikel 36 und 52) und die mit individualisierten Bedingungen verbunden werden können (Artikel 34, 37 und 52).

Wenn die Kammer zum Schutz der Gesellschaft die Unterbringung des Internierten aufrechterhält oder die Überführung in eine andere Einrichtung anordnet, muss sie wiederum in ihrem Urteil bestimmen, wann der Direktor oder der Pflegeverantwortliche eine Stellungnahme abgeben muss. Diese Frist darf ab dem Datum des Urteils nicht mehr als ein Jahr betragen (Artikel 43 und 52). Danach wird das oben beschriebene Verfahren fortgesetzt.

- B.3.1. Die Vollstreckungsmodalitäten, die die Kammer zum Schutz der Gesellschaft gewähren kann, bestehen unter anderem in der Ausgangserlaubnis und der Haftlockerung.
  - B.3.2. Artikel 20 des Gesetzes vom 5. Mai 2014 definiert die Ausgangserlaubnis wie folgt:
- $\mbox{$\leqslant$ 1$. Durch die Ausgangserlaubnis wird dem Internierten gestattet, die Einrichtung für eine bestimmte Dauer, die sechzehn Stunden nicht übersteigen darf, zu verlassen.}$ 
  - § 2. Der Internierte kann die Ausgangserlaubnis gewährt bekommen, um:
- 1. affektive, soziale, moralische, juristische, familiäre, therapeutische, ausbildungsbezogene oder berufliche Belange wahrzunehmen, die seine Präsenz außerhalb der Einrichtung erfordern,
  - 2. sich einer ärztlichen Untersuchung oder Behandlung außerhalb der Einrichtung zu unterziehen,
  - 3. seine gesellschaftliche Wiedereingliederung vorzubereiten.

Diese Ausgangserlaubnis kann mit einer bestimmten Regelmäßigkeit bewilligt werden ».

Artikel 22 des Gesetzes vom 5. Mai 2014 sieht vor, dass die Ausgangserlaubnis zu jedem Zeitpunkt der Vollstreckung der Internierung gewährt werden kann, sofern der Internierte mehrere Bedingungen erfüllt. Erstens darf der Internierte keine Gegenanzeigen aufweisen, denen mit der Auferlegung von Sonderbedingungen nicht entgegengewirkt werden könnte. Diese Gegenanzeigen beziehen sich auf die Gefahr, dass der Internierte sich der Vollstreckung der Internierung entziehen könnte, das Risiko, dass er während der Ausgangserlaubnis Straftaten begehen könnte und das Risiko, dass er die Opfer belästigen könnte. Zweitens muss der Internierte den Bedingungen zustimmen, die an die Ausgangserlaubnis geknüpft werden können. Es ist ebenfalls vorgesehen, dass die Ausgangserlaubnis an die Begleitung durch eine Vertrauensperson oder durch ein Personalmitglied der Einrichtung geknüpft werden kann.

- B.3.3. Artikel 23 des Gesetzes vom 5. Mai 2014 definiert die Haftlockerung wie folgt:
- $\ll$  § 1. Die Haftlockerung ist eine Art der Vollstreckung der Internierungsentscheidung, durch die dem Internierten gestattet wird, die Einrichtung in regelmäßiger Weise für eine Dauer von höchstens sechzehn Stunden pro Tag zu verlassen.
- $\S$  2. Der Internierte kann Haftlockerung gewährt bekommen, um therapeutische, berufliche, ausbildungsbezogene oder familiäre Belange wahrzunehmen, die seine Präsenz außerhalb der Einrichtung erfordern ».

Artikel 26 des Gesetzes vom 5. Mai 2014 sieht vor, dass die Haftlockerung zu jedem Zeitpunkt der Vollstreckung der Internierung gewährt werden kann, sofern der Internierte mehrere Bedingungen erfüllt. Erstens darf der Internierte keine Gegenanzeigen aufweisen, denen mit der Auferlegung von Sonderbedingungen nicht entgegengewirkt werden könnte. Diese Gegenanzeigen beziehen sich auf die fehlenden Perspektiven für eine gesellschaftliche Wiedereingliederung des Internierten unter Berücksichtigung seiner Geistesstörung, das Risiko, dass er Straftaten begehen könnte, das Risiko, dass er die Opfer belästigen könnte, das Verhalten des Internierten gegenüber den Opfern und die vom Internierten geleisteten Anstrengungen, um die Zivilpartei zu entschädigen. Zweitens muss der Internierte den Bedingungen zustimmen, die an die Haftlockerung geknüpft werden können.

- B.4. Der fragliche Artikel 78 des Gesetzes vom 5. Mai 2014 bestimmt die Entscheidungen, gegen die Kassationsbeschwerde eingelegt werden kann. Dieser Artikel bestimmt:
- « Gegen die Entscheidungen der Kammer zum Schutz der Gesellschaft in Bezug auf die Gewährung, die Ablehnung oder den Widerruf der Haftlockerung, der elektronischen Überwachung, der probeweisen Freilassung und der vorzeitigen Freilassung im Hinblick auf das Entfernen aus dem Staatsgebiet oder die Übergabe und in Bezug auf die Revision gemäß Artikel 62, gegen die endgültige Freilassung und gegen die gemäß Artikel 77/7 getroffene Entscheidung zur Internierung eines Verurteilten können die Staatsanwaltschaft und der Rechtsanwalt des Internierten Kassationsbeschwerde einlegen ».

Aus dieser Bestimmung ergibt sich, dass eine Kassationsbeschwerde gegen Entscheidungen der Kammer zum Schutz der Gesellschaft in Bezug auf die Haftlockerung eingelegt werden kann, aber nicht gegen Entscheidungen dieser Kammer in Bezug auf die Ausgangserlaubnis (siehe u.a. Kass., 27. Februar 2024, ECLI:BE:CASS:2024:ARR.20240227.2N.7; 7. März 2018, ECLI:BE:CASS:2018:ARR.20180307.3).

#### Zur Hauptsache

- B.5. Die Vorabentscheidungsfrage betrifft die Vereinbarkeit von Artikel 78 des Gesetzes vom 5. Mai 2014 mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung, insofern er es dem Internierten nicht ermöglicht, eine Kassationsbeschwerde gegen die Entscheidung der Kammer zum Schutz der Gesellschaft in Bezug auf die in Artikel 20 des Gesetzes vom 5. Mai 2014 erwähnte Ausgangserlaubnis einzulegen, während eine solche Beschwerde gegen die Entscheidung der Kammer zum Schutz der Gesellschaft in Bezug auf die in Artikel 23 des Gesetzes vom 5. Mai 2014 erwähnte Haftlockerung eingelegt werden kann.
- B.6.1. Die klagende Partei vor dem vorlegenden Rechtsprechungsorgan führt an, dass die fragliche Bestimmung auch nicht mit den Artikeln 3 und 6 der Europäischen Menschenrechtskonvention und mit Artikel 14 des Internationalen Paktes über bürgerliche und politische Rechte vereinbar sei.
- B.6.2. Sollte diese Partei so die Tragweite der Vorabentscheidungsfrage auf die Prüfung der Einhaltung dieser Vertragsbestimmungen in Verbindung mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung erweitern wollen, ist daran zu erinnern, dass eine Partei vor dem Gerichtshof die Tragweite der von dem vorlegenden Rechtsprechungsorgan gestellten Vorabentscheidungsfrage nicht abändern oder abändern lassen kann. Es obliegt dem vorlegenden Rechtsprechungsorgan, zu entscheiden, welche Vorabentscheidungsfrage dem Gerichtshof zu stellen ist, und so den Umfang der Befassung zu bestimmen.

Der Gerichtshof beantwortet die Frage so, wie sie vom vorlegenden Rechtsprechungsorgan gestellt wurde.

- B.7.1. Die Artikel 10 und 11 der Verfassung gewährleisten den Grundsatz der Gleichheit und Nichtdiskriminierung.
- B.7.2. Der Grundsatz der Gleichheit und Nichtdiskriminierung schließt nicht aus, dass ein Behandlungsunterschied zwischen Kategorien von Personen eingeführt wird, soweit dieser Unterschied auf einem objektiven Kriterium beruht und in angemessener Weise gerechtfertigt ist.

Das Vorliegen einer solchen Rechtfertigung ist im Hinblick auf Zweck und Folgen der beanstandeten Maßnahme sowie auf die Art der einschlägigen Grundsätze zu beurteilen; es wird gegen den Grundsatz der Gleichheit und Nichtdiskriminierung verstoßen, wenn feststeht, dass die eingesetzten Mittel in keinem angemessenen Verhältnis zum verfolgten Zweck stehen.

- B.8.1. Wie der Gerichtshof bereits mehrfach geurteilt hat, ist ein Behandlungsunterschied zwischen gewissen Kategorien von Personen, der sich aus der Anwendung unterschiedlicher Verfahrensregeln unter unterschiedlichen Umständen ergibt, an sich nicht diskriminierend. Es könnte nur eine Diskriminierung vorliegen, wenn der Behandlungsunterschied, der sich aus der Anwendung dieser Verfahrensregeln ergibt, zu einer unverhältnismäßigen Einschränkung der Rechte der betroffenen Personen führen würde.
- B.8.2. Die in der Vorabentscheidungsfrage erwähnten Personenkategorien unterliegen nicht zwei unterschiedlichen Systemen. Sie unterliegen alle beide dem Anwendungsbereich derselben spezifischen gesetzlichen Regelung auf dem Gebiet der Internierung von Personen mit einer Geistesstörung, in deren Rahmen sie dieselbe Art von Maßnahme gemäß demselben Verfahren vor dem demselben Rechtsprechungsorgan beantragen. Ein solcher Behandlungsunterschied ergibt sich nicht aus der Anwendung unterschiedlicher Verfahrensregeln unter unterschiedlichen Umständen, wie sie in B.8.1 erwähnt werden.
- B.9. Daher muss der Gerichtshof in erster Linie prüfen, ob der fragliche Behandlungsunterschied auf einem objektiven und sachdienlichen Unterscheidungskriterium beruht.
- B.10.1. Es gehört zur Ermessensbefugnis des Gesetzgebers zu bestimmen, welche Rechtsmittel gegen die Entscheidungen der Kammern zum Schutz der Gesellschaft möglich sein sollen.

Der Ermessensspielraum des Gesetzgebers ist jedoch auf dem Gebiet der Internierung von Personen mit einer Geistesstörung in Anbetracht der besonders fragilen Situation dieser Personen geringer (in diesem Sinne EuGHMR, 24. September 1992, Herczegfalvy gegen Österreich, ECLI:CE:ECHR:1992:0924JUD001053383, § 82; 10. Januar 2013, Claes gegen Belgien, ECLI:CE:ECHR:2013:0110JUD004341809, § 101; 6. September 2016, W.D. gegen Belgien, ECLI:CE:ECHR:2016:0906JUD007354813, § 115).

- B.10.2. Zudem existiert kein allgemeiner Grundsatz, der ein Recht gewährleistet, eine Kassationsbeschwerde einzulegen. Wenn der Gesetzgeber jedoch das Rechtsmittel der Kassationsbeschwerde vorsieht, kann er dieses Rechtsmittel nicht ohne vernünftige Rechtfertigung bestimmten Kategorien von Rechtsuchenden vorenthalten.
- B.11. Der in Rede stehende Behandlungsunterschied beruht auf einem objektiven Unterscheidungskriterium, nämlich dem Umstand, dass sich die Entscheidung der Kammer zum Schutz der Gesellschaft auf eine Haftlockerung oder auf eine Ausgangserlaubnis bezieht.

- B.12. In den Vorarbeiten zum Gesetz vom 5. Mai 2014 ist nicht näher erläutert, warum eine Kassationsbeschwerde nicht gegen die Entscheidungen der Kammer zum Schutz der Gesellschaft in Bezug auf die Ausgangserlaubnis möglich ist, wohl aber gegen die Entscheidungen derselben Kammer in Bezug auf die Haftlockerung. Es ist jedoch anzunehmen, dass die Beschränkung der Anzahl der Entscheidungen, gegen die Kassationsbeschwerde eingelegt werden kann, auf das Bestreben zurückzuführen ist, dass eine Verlangsamung des Verfahrens vor der Kammer zum Schutz der Gesellschaft vermieden werden soll, die Vollstreckungsmodalitäten der Internierung schnell entschieden werden sollen und eine Flut von Kassationsbeschwerden, die innerhalb einer verkürzten Frist bearbeitet werden müssten, abgewendet werden soll (siehe auch Artikel 79 des Gesetzes vom 5. Mai 2014). In diesem Zusammenhang geht auch aus den Vorarbeiten zum Gesetz vom 5. Mai 2014 hervor, dass der Gesetzgeber, was insbesondere die Aufträge der Kammer zum Schutz der Gesellschaft betrifft, ein vereinfachtes und flexibles Verfahren für die Gewährung, Anpassung, Aussetzung und den Widerruf der Vollstreckungsmodalitäten der Internierung gewünscht hat (*Parl. Dok.*, Kammer, 2013-2014, DOC 53-3527/002, S. 3).
- B.13.1. Zwar sind mehrere der Ziele der Ausgangserlaubnisse und der Haftlockerung identisch oder ähnlich und eine Ausgangserlaubnis kann « mit einer bestimmten Regelmäßigkeit » gewährt werden (Artikel 20 § 2 Absatz 2 des Gesetzes vom 5. Mai 2014). Es kann jedoch angenommen werden, dass der Gesetzgeber eine solche Erlaubnis als eine weniger strukturelle Vollstreckungsmodalität als die Haftlockerung konzipiert hat. Die letztgenannte Vollstreckungsmodalität gestattet es nämlich dem Internierten, die Einrichtung « in regelmäßiger Weise » zu verlassen (Artikel 23 § 1 desselben Gesetzes), was somit zu einer fortgeschritteneren Phase der Wiedereingliederung des Internierten in die Gesellschaft und seiner Freilassung zu gehören scheint. Außerdem kann eine Ausgangserlaubnis im Gegensatz zu einer Haftlockerung zum Beispiel auch gewährt werden, um « sich einer ärztlichen Untersuchung oder Behandlung außerhalb der Einrichtung zu unterziehen » (Artikel 20 § 2 Absatz 1 Nr. 2 des Gesetzes vom 5. Mai 2014). Daher ist es wahrscheinlich, dass die Kammer zum Schutz der Gesellschaft häufiger und öfter innerhalb kurzer Zeit, insbesondere in Anwendung des Dringlichkeitsverfahrens gemäß Artikel 54 des Gesetzes vom 5. Mai 2014, über Anträge auf Gewährung einer Ausgangserlaubnis entscheiden muss als über Anträge auf Gewährung einer Haftlockerung.
- B.13.2. Es ist folglich im Hinblick auf die in B.12 genannten Ziele sachdienlich, eine Kassationsbeschwerde gegen Entscheidungen bezüglich einer Ausgangserlaubnis auszuschließen, sie aber für Entscheidungen auf dem Gebiet der Haftlockerung zuzulassen.
- B.14. Der Gerichtshof muss noch überprüfen, ob der Ausschluss einer Kassationsbeschwerde unverhältnismäßige Folgen für die betroffenen Internierten hat.
- B.15.1. Obgleich ein Freiheitsentzug für jeden Menschen schwerwiegende Folgen hat, gilt dies umso mehr, wenn er wie im Fall einer Internierung schutzbedürftige Personen betrifft.
- B.15.2. Eine Ausgangserlaubnis gestattet es einem Internierten, die Einrichtung, in der die Internierung vollstreckt wird, für eine bestimmte Dauer, die bis zu sechzehn Stunden betragen kann, zu verlassen. Wie in B.13.1 erwähnt, kann diese Erlaubnis « mit einer bestimmten Regelmäßigkeit » gewährt werden. Sie kann zudem einer Vielzahl von weitgefasst definierten Zielen dienen, darunter die Wahrnehmung von « affektiven, sozialen, moralischen, juristischen, familiären, therapeutischen, ausbildungsbezogenen oder beruflichen Belangen » und die Vorbereitung der gesellschaftlichen Wiedereingliederung (Artikel 20 § 2 Absatz 1 Nrn. 1 und 3 des Gesetzes vom 5. Mai 2014). Daher kann eine Entscheidung der Kammer zum Schutz der Gesellschaft bezüglich einer Ausgangserlaubnis in der Praxis erhebliche Auswirkungen auf die persönliche Situation des Internierten haben, und die Gewährung dieser Erlaubnis kann für das Wohlbefinden dieser Person und/oder ihre Wiedereingliederung in die Gesellschaft von entscheidender Bedeutung sein.
- B.15.3. Angesichts des Umstands, dass die Ausgangserlaubnis eine Ausnahme von der freiheitsentziehenden Beschaffenheit der Internierung darstellt, der potenziellen Auswirkungen dieser Erlaubnis auf die Situation des Internierten und der Schutzbedürftigkeit seiner Position führt der Ausschluss von der Kontrolle der Rechtmäßigkeit der Entscheidungen der Kammer zum Schutz der Gesellschaft bezüglich dieser Erlaubnis durch den Kassationshof zu unverhältnismäßigen Folgen im Hinblick auf das Grundrecht der persönlichen Freiheit.
- B.16. Im Übrigen reicht weder der Umstand, dass das Gesetz vom 5. Mai 2014 eine automatische regelmäßige Überprüfung durch die Kammer zum Schutz der Gesellschaft vorsieht (Artikel 47 ff. des Gesetzes vom 5. Mai 2014), noch die Möglichkeit des Internierten und seines Rechtsbeistands, insbesondere im Dringlichkeitsfall die Gewährung einer Ausgangserlaubnis zu beantragen (Artikel 53 und 54 desselben Gesetzes), aus, um den fraglichen Ausschluss einer Kassationsbeschwerde auszugleichen. Die automatische regelmäßige Überprüfung und die Möglichkeit, im Dringlichkeitsfall einen Antrag einzureichen, ermöglichen es, auf Wechselfälle im persönlichen, geistigen oder psychischen Zustand des Internierten zu reagieren. Sie bieten jedoch keine Garantie im Bereich der Rechtmäßigkeit der gerichtlichen Entscheidungen in Bezug auf eine Ausgangserlaubnis, insbesondere was die Anwendung der Bedingungen, unter denen diese Modalität gewährt werden kann, durch die Kammer zum Schutz der Gesellschaft, die Gültigkeit der Zusammensetzung dieser Kammer oder auch die ordnungsgemäße Begründung ihrer Entscheidungen betrifft.
- B.17. Artikel 78 des Gesetzes vom 5. Mai 2014 ist unvereinbar mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung, insofern er nicht vorsieht, dass eine Kassationsbeschwerde gegen die Entscheidungen der Kammer zum Schutz der Gesellschaft in Bezug auf Ausgangserlaubnisse eingelegt werden kann.

Aus diesen Gründen:

Der Gerichtshof

erkennt für Recht:

Artikel 78 des Gesetzes vom 5. Mai 2014 « über die Internierung » verstößt gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, insofern er nicht vorsieht, dass eine Kassationsbeschwerde gegen die Entscheidungen der Kammer zum Schutz der Gesellschaft in Bezug auf Ausgangserlaubnisse eingelegt werden kann.

Erlassen in französischer und niederländischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, am 27. Februar 2025.

Der Kanzler,

Der Präsident,

(gez.) Frank Meersschaut

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2025/202434]

Sélection comparative de Inspecteurs sociaux services extérieurs - Chefs d'équipe (m/f/x) (niveau A1), francophones, pour l'Office national de Sécurité sociale. — Numéro de sélection : AFG25074

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 01/09/2025 inclus via www.travaillerpour.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SPF BOSA via www.travaillerpour.be

Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

Une liste de lauréats valable 1 an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable 4 ans) présentant un handicap est établie.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2025/202434

Vergelijkende selectie van Franstalige Sociale inspecteurs buiten diensten - teamleiders (m/v/x) (niveau A1) voor de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid. — Selectienummer: AFG25074

Solliciteren kan tot en met 01/09/2025 via www.werkenvoor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) is beschikbaar bij FOD BOSA via www.werkenvoor.be

Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Een lijst van laureaten, geldig voor 1 jaar, zal na de selectie worden opgesteld.

Naast deze lijst van laureaten wordt een bijzondere lijst opgesteld (die 4 jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn

# SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2025/202455]

Sélection comparative de Coordinateurs service recrutement (m/f/x) (niveau A2) francophones pour le SPF Justice. — Numéro de sélection : AFG25125

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 01/09/2025 inclus via www.travaillerpour.be.

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SPF BOSA via www.travaillerpour.be. Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

Une liste de lauréats valable 1 an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable 4 ans) présentant un handicap est établie.

# FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2025/202455]

Vergelijkende selectie van Franstalige Coördinatoren dienst rekrutering (m/v/x) (niveau A2) voor FOD Justitie. — Selectienummer: AFG25125

Solliciteren kan tot en met 01/09/2025 via www.werkenvoor.be.

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) is beschikbaar bij FOD BOSA via www.werkenvoor.be. Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Een lijst van laureaten, geldig voor 1 jaar, zal na de selectie worden opgesteld.

Naast deze lijst van laureaten wordt een bijzondere lijst opgesteld (die 4 jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2025/202279]

Sélection comparative francophone d'accession au niveau A (3ème série) pour l'INASTI Product owners (m/f/x). — Numéro de sélection : BFG25084

Les collaborateurs rentrant dans les conditions pour postuler sont avertis par leur service du personnel qui met à leur disposition la description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...).

Ils peuvent poser leur candidature jusqu'au 01/09/2025.

Pour tout renseignement complémentaire, les candidats peuvent s'adresser à leur service du personnel.

La liste de lauréats valable 2 ans, sera établie après la sélection.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2025/202279]

Vergelijkende Nederlandstalige selectie voor bevordering naar niveau A (reeks 3) voor het RSVZ: Product owners (m/v/x). — Selectienummer: BNG25096

De medewerkers die voldoen aan de deelnemingsvoorwaarden om te solliciteren worden door hun personeelsdienst op de hoogte gebracht en krijgen via deze weg de functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...).

Solliciteren kan tot 01/09/2025.

Voor alle bijkomende inlichtingen, kunnen de kandidaten zich richten tot hun personeelsdienst.

De lijst van laureaten is 2 jaar geldig en wordt opgemaakt na de selectie.

# SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2025/202454]

Résultat de la sélection comparative de Conseillers GRH coordinateurs (m/f/x) (niveau A3) néerlandophones pour BELNET. — Numéro de sélection : ANG25146

Ladite sélection a été clôturée le 01/08/2025. Il n'y a pas de lauréats.

# FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2025/202454]

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige Adviseurs HRM Coördinatoren (m/v/x) (niveau A3) voor BELNET. — Selectienummer: ANG25146

Deze selectie werd afgesloten op 01/08/2025. Er zijn geen geslaagden.

# SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2025/202489]

# Dépôt de conventions collectives de travail

Les conventions collectives de travail désignées ci-après ont été déposées au Greffe de la Direction générale Relations collectives du travail du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale.

Les textes des conventions déposées au Greffe sont disponibles sur le site Internet du SPF. Ceux-ci peuvent également être imprimés gratuitement.

On peut toutefois se faire délivrer des copies certifiées conformes de ces conventions.

Adresse : rue Ernest Blerot, 1 à 1070 Bruxelles, local 4195, de 9 h à 12 h ou sur rendez-vous.

Téléphone : 02 233 41 48 et 49 11

Télécopie : 02 233 41 45.

Courriel: rct@emploi.belgique.be

Site Internet: http://www.emploi.belgique.be

# FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2025/202489]

#### Neerlegging van collectieve arbeidsovereenkomsten

De hierna vermelde collectieve arbeidsovereenkomsten werden neergelegd ter Griffie van de Algemene Directie Collectieve arbeidsbetrekkingen van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.

De teksten van de ter Griffie neergelegde collectieve arbeidsovereenkomsten zijn beschikbaar op de website van de FOD. Zij kunnen eveneens gratis afgeprint worden.

Er kunnen evenwel voor eensluidend verklaarde afschriften van deze overeenkomsten worden verkregen.

Adres : Ernest Blerotstraat, 1 te 1070 Brussel, lokaal 4195. van 9 u tot 12 u of met afspraak

Telefoon: 02 233 41 48 en 49 11

Fax: 02 233 41 45.

E-mail: coa@werk.belgie.be

Internetsite: http://www.werk.belgie.be

### COMMISSION PARITAIRE POUR LES SERVICES DE GARDIEN-NAGE ET/OU DE SURVEILLANCE

Convention collective de travail conclue le 02/07/2025, déposée le 08/07/2025 et enregistrée le 24/07/2025.

- objet : Prolongation de la CCT 22 septembre 2023 relative à l'emploi de fin de carrière
- prolongation de la convention numéro 184262 du 15/11/2023
- durée de validité : du 01/07/2025 au 31/12/2025
- numéro d'enregistrement : 194572/CO/3170000.

### COMMISSION PARITAIRE DE LA CONSTRUCTION

Convention collective de travail conclue le 03/07/2025, déposée le 09/07/2025 et enregistrée le 24/07/2025.

- objet : Emplois de fin de carrière
- exécution de la convention numéro 110211 du 27/06/2012
- durée de validité : du 01/07/2025 au 31/12/2025
- numéro d'enregistrement : 194573/CO/1240000.

# COMMISSION PARITAIRE POUR LES EMPLOYES OCCUPES CHEZ LES NOTAIRES

Convention collective de travail conclue le 14/07/2025, déposée le 14/07/2025 et enregistrée le 24/07/2025.

- objet : crédit-temps
- durée de validité : du 01/07/2025 au 31/12/2025
- numéro d'enregistrement : 194574/CO/2160000.

# COMMISSION PARITAIRE POUR LE SECTEUR FRANCOPHONE ET GERMANOPHONE DE L'AIDE SOCIALE ET DES SOINS DE SANTE

Convention collective de travail conclue le 14/07/2025, déposée le 16/07/2025 et enregistrée le 24/07/2025.

- objet : Emploi de fin de carrière
- durée de validité : du 01/07/2025 au 31/12/2025
- numéro d'enregistrement : 194575/CO/3320000.

# SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES SOCIETES DE LOGEMENT SOCIAL AGREEES DE LA REGION FLAMANDE

Convention collective de travail conclue le 16/07/2025, déposée le 16/07/2025 et enregistrée le 24/07/2025.

- objet : Emplois de fin de carrière
- durée de validité : du 01/07/2025 au 31/12/2025
- numéro d'enregistrement : 194576/CO/3390100.

# PARITAIR COMITE VOOR DE BEWAKINGS- EN/OF TOEZICHTS-DIENSTEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 02/07/2025, neergelegd op 08/07/2025 en geregistreerd op 24/07/2025.

- onderwerp : Verlenging van de cao van 22 september 2023 betreffende de landingsbaan
- verlenging van overeenkomst nummer 184262 van 15/11/2023
- geldigheidsduur : van 01/07/2025 tot 31/12/2025
- registratienummer: 194572/CO/3170000.

### PARITAIR COMITE VOOR HET BOUWBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 03/07/2025, neergelegd op 09/07/2025 en geregistreerd op 24/07/2025.

- onderwerp : Landingsbanen
- uitvoering van overeenkomst nummer 110211 van 27/06/2012
- geldigheidsduur : van 01/07/2025 tot 31/12/2025
- registratienummer: 194573/CO/1240000.

## PARITAIR COMITE VOOR DE NOTARISBEDIENDEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 14/07/2025, neergelegd op 14/07/2025 en geregistreerd op 24/07/2025.

- onderwerp : tijdskrediet
- geldigheidsduur : van 01/07/2025 tot 31/12/2025
- registratienummer : 194574/CO/2160000.

# PARITAIR COMITE VOOR DE FRANSTALIGE EN DUITSTALIGE WELZIJNS- EN GEZONDHEIDSSECTOR

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 14/07/2025, neergelegd op 16/07/2025 en geregistreerd op 24/07/2025.

- onderwerp : Landingsbanen
- geldigheidsduur: van 01/07/2025 tot 31/12/2025
- registratienummer: 194575/CO/3320000.

# PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ERKENDE MAATSCHAPPIJEN VOOR SOCIALE HUISVESTING VAN HET VLAAMSE GEWEST

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16/07/2025, neergelegd op 16/07/2025 en geregistreerd op 24/07/2025.

- onderwerp : Landingsbanen
- geldigheidsduur: van 01/07/2025 tot 31/12/2025
- registratienummer : 194576/CO/3390100.

# SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LA RECUPERATION DU PAPIER

Convention collective de travail conclue le 15/07/2025, déposée le 16/07/2025 et enregistrée le 24/07/2025.

- objet : Emplois de fin de carrière
- exécution de la convention numéro 110211 du 27/06/2012
- remplacement de la convention numéro 184008 du 30/10/2023
- durée de validité : du 01/07/2025 au 31/12/2025, sauf dispositions contraires
- numéro d'enregistrement : 194577/CO/1420300.

# SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES DE TRAVAIL ADAPTE DE LA REGION WALLONNE ET DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

Convention collective de travail conclue le 07/07/2025, déposée le 16/07/2025 et enregistrée le 24/07/2025.

- champ d'application :
- Entreprises de travail adapté reconnues par l'Agence pour une Vie de Qualité
- objet: Régime de chômage avec complément du FSE ETAW pour certains travailleurs âgés moins valides ou ayant des problèmes physiques graves en Région wallonne, en cas de licenciement
- durée de validité : du 01/07/2025 au 31/12/2025
- numéro d'enregistrement : 194578/CO/3270300.

#### SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES EXPLOITATIONS FORES-TIERES

Convention collective de travail conclue le 16/07/2025, déposée le 16/07/2025 et enregistrée le 24/07/2025.

- objet : Maintien de la limite d'âge inférieure pour les emplois de fin de carrière
- durée de validité : du 01/07/2025 au 31/12/2025
- numéro d'enregistrement : 194579/CO/1250100.

### SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES EXPLOITATIONS FORES-TIERES

Convention collective de travail conclue le 16/07/2025, déposée le 16/07/2025 et enregistrée le 24/07/2025.

- objet : Octroi d'une indemnité complémentaire dans le cadre du RCC à 58 ans pour les travailleurs moins valides avec une carrière de 35 ans
- durée de validité : du 01/07/2025 au 31/12/2025
- numéro d'enregistrement : 194580/CO/1250100.

### SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES EXPLOITATIONS FORES-TIERES

Convention collective de travail conclue le 16/07/2025, déposée le 16/07/2025 et enregistrée le 24/07/2025.

- objet : Cotisation patronale pour les groupes à risque
- durée de validité : du 01/01/2025 au 31/12/2026
- numéro d'enregistrement : 194581/CO/1250100.

# SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LA RECUPERATION DE PRODUITS DIVERS

Convention collective de travail conclue le 15/07/2025, déposée le 16/07/2025 et enregistrée le 24/07/2025.

- objet : Emplois de fin de carrière
- durée de validité : du 01/07/2025 au 31/12/2025
- numéro d'enregistrement : 194582/CO/1420400.

# SOUS-COMMISSION PARITAIRE DES SCIERIES ET INDUSTRIES CONNEXES

Convention collective de travail conclue le 16/07/2025, déposée le 16/07/2025 et enregistrée le 24/07/2025.

 - objet : Maintien de la limite d'âge inférieure pour les emplois de fin de carrière

# PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE TERUGWINNING VAN PAPIER

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 15/07/2025, neergelegd op 16/07/2025 en geregistreerd op 24/07/2025.

- onderwerp : Landingsbanen
- uitvoering van overeenkomst nummer 110211 van 27/06/2012
- vervanging van overeenkomst nummer 184008 van 30/10/2023
- geldigheidsduur : van 01/07/2025 tot 31/12/2025, behoudens andersluidende bepalingen
- registratienummer: 194577/CO/1420300.

#### PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE BESCHUTTE WERKPLAATSEN VAN HET WAALSE GEWEST EN VAN DE DUITSTALIGE GEMEEN-SCHAP

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 07/07/2025, neergelegd op 16/07/2025 en geregistreerd op 24/07/2025.

- toepassingsgebied:
- Beschutte werkplaatsen die zijn erkend door het 'Agence pour une Vie de Oualité"
- onderwerp: Stelsel van werkloosheid met toeslag van het FBZ ETAW voor bepaalde oudere mindervalide werknemers of werknemers met ernstige lichamelijke problemen in het Waals Gewest, wanneer zij worden ontslagen
- geldigheidsduur : van 01/07/2025 tot 31/12/2025
- registratienummer: 194578/CO/3270300.

#### PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE BOSONTGINNINGEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16/07/2025, neergelegd op 16/07/2025 en geregistreerd op 24/07/2025.

- onderwerp : Behoud van de lagere leeftijdsgrens voor de landingsbanen
- geldigheidsduur : van 01/07/2025 tot 31/12/2025
- registratienummer : 194579/CO/1250100.

#### PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE BOSONTGINNINGEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16/07/2025, neergelegd op 16/07/2025 en geregistreerd op 24/07/2025.

- onderwerp: Toekenning van een aanvullende vergoeding bij het SWT op 58 jaar voorde mindervalide werknemers met een loopbaan van 35 jaar
- geldigheidsduur : van 01/07/2025 tot 31/12/2025
- registratienummer : 194580/CO/1250100.

# PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE BOSONTGINNINGEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16/07/2025, neergelegd op 16/07/2025 en geregistreerd op 24/07/2025.

- onderwerp : Werkgeversbijdrage voor de risicogroepen
- geldigheidsduur : van 01/01/2025 tot 31/12/2026
- registratienummer : 194581/CO/1250100.

# PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE TERUGWINNING VAN ALLERLEI PRODUCTEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 15/07/2025, neergelegd op 16/07/2025 en geregistreerd op 24/07/2025.

- onderwerp: Landingsbanen
- geldigheidsduur : van 01/07/2025 tot 31/12/2025
- registratienummer: 194582/CO/1420400.

# PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ZAGERIJEN EN AANVERWANTE NIJVERHEDEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16/07/2025, neergelegd op 16/07/2025 en geregistreerd op 24/07/2025.

onderwerp : Behoud van de lagere leeftijdsgrens voor de landingsbanen

- durée de validité : du 01/07/2025 au 31/12/2025
- numéro d'enregistrement : 194583/CO/1250200.

# SOUS-COMMISSION PARITAIRE DES SCIERIES ET INDUSTRIES CONNEXES

Convention collective de travail conclue le 16/07/2025, déposée le 16/07/2025 et enregistrée le 24/07/2025.

- objet : Octroi d'une indemnité complémentaire dans le cadre du RCC à 58 ans pour les travailleurs moins valides avec une carrière de 35 ans
- durée de validité : du 01/07/2025 au 31/12/2025
- numéro d'enregistrement : 194584/CO/1250200.

# SOUS-COMMISSION PARITAIRE DES SCIERIES ET INDUSTRIES CONNEXES

Convention collective de travail conclue le 16/07/2025, déposée le 16/07/2025 et enregistrée le 24/07/2025.

- objet : emploi et formation des groupes à risque
- durée de validité : du 01/01/2025 au 31/12/2026
- numéro d'enregistrement : 194585/CO/1250200.

#### SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LA CARROSSERIE

Convention collective de travail conclue le 04/07/2025, déposée le 17/07/2025 et enregistrée le 24/07/2025.

- objet : crédit-temps, diminution de carrière, emploi de fin de carrière
- exécution de la convention numéro 110211 du 27/06/2012
- remplacement de la convention numéro 184490 du 23/10/2023
- durée de validité: à partir du 01/07/2025, pour une durée indéterminée, sauf dispositions contraires
- numéro d'enregistrement : 194586/CO/1490200.

# CONSEIL NATIONAL DU TRAVAIL

Convention collective de travail conclue le 15/07/2025, déposée le 23/07/2025 et enregistrée le 28/07/2025.

- objet: CCT nº 98/11 modifiant la CCT nº98 du 20 février 2009 concernant les éco-chèques
- modification de la convention numéro 092235 du 20/02/2009
- durée de validité: à partir du 15/07/2025, pour une durée indéterminée
- numéro d'enregistrement : 194641/CO/3000000.

# COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE SIDERURGIQUE

Convention collective de travail conclue le 08/07/2025, déposée le 14/07/2025 et enregistrée le 01/08/2025.

- objet : Droit aux allocations pour les emplois de fin de carrière à partir de55 ans
- durée de validité : du 01/07/2025 au 31/12/2025
- numéro d'enregistrement : 194767/CO/1040000.

#### COMMISSION PARITAIRE POUR LES EMPLOYES DE LA SIDE-RURGIE

Convention collective de travail conclue le 08/07/2025, déposée le 14/07/2025 et enregistrée le 01/08/2025.

- objet : Droit aux allocations pour les emplois de fin de carrière à partir de55 ans
- durée de validité : du 01/07/2025 au 31/12/2025
- numéro d'enregistrement : 194768/CO/2100000.

# SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LA RECUPERATION DE METAUX

Convention collective de travail conclue le 14/07/2025, déposée le 16/07/2025 et enregistrée le 01/08/2025.

- objet : crédit-temps, diminution de carrière, emploi de fin de carrière
- exécution de la convention numéro 110211 du 27/06/2012
- remplacement de la convention numéro 181665 du 12/07/2023
- durée de validité: à partir du 01/07/2025, pour une durée indéterminée, sauf dispositions contraires
- numéro d'enregistrement : 194769/CO/1420100.

- geldigheidsduur : van 01/07/2025 tot 31/12/2025
- registratienummer: 194583/CO/1250200.

# PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ZAGERIJEN EN AANVERWANTE NIJVERHEDEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16/07/2025, neergelegd op 16/07/2025 en geregistreerd op 24/07/2025.

- onderwerp: Toekenning van een aanvullende vergoeding bij het SWT op 58 jaar voorde mindervalide werknemers met een loopbaan van 35 jaar
- geldigheidsduur : van 01/07/2025 tot 31/12/2025
- registratienummer: 194584/CO/1250200.

# PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ZAGERIJEN EN AANVERWANTE NIJVERHEDEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16/07/2025, neergelegd op 16/07/2025 en geregistreerd op 24/07/2025.

- onderwerp : tewerkstelling en opleiding van de risicogroepen
- geldigheidsduur : van 01/01/2025 tot 31/12/2026
- registratienummer: 194585/CO/1250200.

#### PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET KOETSWERK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 04/07/2025, neergelegd op 17/07/2025 en geregistreerd op 24/07/2025.

- onderwerp: tijdskrediet, loopbaanvermindering en landingsbanen
- uitvoering van overeenkomst nummer 110211 van 27/06/2012
- vervanging van overeenkomst nummer 184490 van 23/10/2023
- geldigheidsduur: m.i.v. 01/07/2025, voor onbepaalde duur, behoudens andersluidende bepalingen
- registratienummer: 194586/CO/1490200.

# NATIONALE ARBEIDSRAAD

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 15/07/2025, neergelegd op 23/07/2025 en geregistreerd op 28/07/2025.

- onderwerp: CAO nr. 98/11 tot wijziging van de CAO nr. 98 van 20 februari 2009 betreffende de ecocheques
- wijziging van overeenkomst nummer 092235 van 20/02/2009
- geldigheidsduur : m.i.v. 15/07/2025, voor onbepaalde duur
- registratienummer : 194641/CO/3000000.

# PARITAIR COMITE VOOR DE IIZERNIIVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 08/07/2025, neergelegd op 14/07/2025 en geregistreerd op 01/08/2025.

- onderwerp: Recht op uitkeringen voor de landingsbanen vanaf 55 jaar
- geldigheidsduur : van 01/07/2025 tot 31/12/2025
- registratienummer: 194767/CO/1040000.

#### PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN VAN DE IJZERNIJVER-HEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 08/07/2025, neergelegd op 14/07/2025 en geregistreerd op 01/08/2025.

- onderwerp: Recht op uitkeringen voor de landingsbanen vanaf 55
- geldigheidsduur : van 01/07/2025 tot 31/12/2025
- registratienummer : 194768/CO/2100000.

# PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE TERUGWINNING VAN METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 14/07/2025, neergelegd op 16/07/2025 en geregistreerd op 01/08/2025.

- onderwerp : tijdskrediet, loopbaanvermindering en landingsbanen
- uitvoering van overeenkomst nummer 110211 van 27/06/2012
- vervanging van overeenkomst nummer 181665 van 12/07/2023
- geldigheidsduur: m.i.v. 01/07/2025, voor onbepaalde duur, behoudens andersluidende bepalingen
- registratienummer: 194769/CO/1420100.

#### COMMISSION PARITAIRE DES ENTREPRISES DE GARAGE

Convention collective de travail conclue le 30/06/2025, déposée le 16/07/2025 et enregistrée le 01/08/2025.

- objet : Travail faisable et afflux
- remplacement de la convention numéro 184265 du 11/10/2023
- durée de validité: à partir du 01/07/2025, pour une durée indéterminée, sauf dispositions contraires
- numéro d'enregistrement : 194770/CO/1120000.

#### COMMISSION PARITAIRE DES ENTREPRISES DE GARAGE

Convention collective de travail conclue le 30/06/2025, déposée le 16/07/2025 et enregistrée le 01/08/2025.

- objet : Prime syndicale 2024
- exécution de la convention numéro 189021 du 30/05/2024
- durée de validité : du 01/01/2024 au 31/12/2024
- numéro d'enregistrement : 194771/CO/1120000.

#### COMMISSION PARITAIRE DES ENTREPRISES DE GARAGE

Convention collective de travail conclue le 30/06/2025, déposée le 16/07/2025 et enregistrée le 01/08/2025.

- objet : Prime syndicale 2023
- exécution de la convention numéro 173133 du 02/12/2021
- durée de validité : du 01/01/2023 au 31/12/2023
- numéro d'enregistrement : 194772/CO/1120000.

#### COMMISSION PARITAIRE DES ENTREPRISES DE GARAGE

Convention collective de travail conclue le 30/06/2025, déposée le 16/07/2025 et enregistrée le 01/08/2025.

- hors du champ d'application :
- Ouvriers dont le contrat de travail a été résilié par l'employeur moyennant une indemnité calculée sur la base de la rémunération en cours correspondant soit à la durée d'un délai de préavis d'au moins 30 semaines, soit à la partie de ce délai restant à courir
- Ouvriers dont le contrat de travail prend fin du fait que l'employeur ou l'ouvrier invoque la force majeure au sens de l'article 34, § 1, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail
- Ouvrier licencié pour faute grave
- objet : Reclassement professionnel
- exécution de la convention numéro 063401 du 10/07/2002
- durée de validité : du 01/07/2025 au 31/12/2025
- numéro d'enregistrement : 194773/CO/1120000.

### COMMISSION PARITAIRE DES ENTREPRISES DE GARAGE

Convention collective de travail conclue le 30/06/2025, déposée le 16/07/2025 et enregistrée le 01/08/2025.

- objet : Formation
- remplacement de la convention numéro 190876 du 22/01/2024
- durée de validité: à partir du 01/07/2025, pour une durée indéterminée, sauf dispositions contraires
- numéro d'enregistrement : 194774/CO/1120000.

# SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE COMMERCE DU BOIS

Convention collective de travail conclue le 16/07/2025, déposée le 16/07/2025 et enregistrée le 01/08/2025.

- objet : Régime de chômage avec complément d'entreprise à 58 ans pour les travailleurs moins valides avec une carrière de 35 ans
- durée de validité : du 01/07/2025 au 31/12/2025
- numéro d'enregistrement : 194775/CO/1250300.

# SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE COMMERCE DU BOIS

Convention collective de travail conclue le 16/07/2025, déposée le 16/07/2025 et enregistrée le 01/08/2025.

- objet : Groupes à risque

#### PARITAIR COMITE VOOR HET GARAGEBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/06/2025, neergelegd op 16/07/2025 en geregistreerd op 01/08/2025.

- onderwerp: Werkbaar werk en instroom
- vervanging van overeenkomst nummer 184265 van 11/10/2023
- geldigheidsduur: m.i.v. 01/07/2025, voor onbepaalde duur, behoudens andersluidende bepalingen
- registratienummer: 194770/CO/1120000.

### PARITAIR COMITE VOOR HET GARAGEBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/06/2025, neergelegd op 16/07/2025 en geregistreerd op 01/08/2025.

- onderwerp : Syndicale premie 2024
- uitvoering van overeenkomst nummer 189021 van 30/05/2024
- geldigheidsduur : van 01/01/2024 tot 31/12/2024
- registratienummer: 194771/CO/1120000.

#### PARITAIR COMITE VOOR HET GARAGEBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/06/2025, neergelegd op 16/07/2025 en geregistreerd op 01/08/2025.

- onderwerp : Syndicale premie 2023
- uitvoering van overeenkomst nummer 173133 van 02/12/2021
- geldigheidsduur : van 01/01/2023 tot 31/12/2023
- registratienummer: 194772/CO/1120000.

### PARITAIR COMITE VOOR HET GARAGEBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/06/2025, neergelegd op 16/07/2025 en geregistreerd op 01/08/2025.

- niet van toepassing op:
- Arbeiders van wie de arbeidsovereenkomst door de werkgever wordt beëindigd door middel van een vergoeding die berekend wordt op een lopend loon dat overeenstemt met de duur van een opzeggingstermijn van minstens 30 weken, hetzij met het resterende gedeelte van die termijn
- Arbeiders aan wiens arbeidsovereenkomst een einde komt doordat de werkgever of de arbeider zich beroept op overmacht als bedoeld in artikel34, § 1 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten
- Arbeider die ontslagen wordt om dringende reden
- onderwerp : Outplacement
- uitvoering van overeenkomst nummer 063401 van 10/07/2002
- geldigheidsduur : van 01/07/2025 tot 31/12/2025
- registratienummer: 194773/CO/1120000.

# PARITAIR COMITE VOOR HET GARAGEBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/06/2025, neergelegd op 16/07/2025 en geregistreerd op 01/08/2025.

- onderwerp : Vorming en opleiding
- vervanging van overeenkomst nummer 190876 van 22/01/2024
- geldigheidsduur: m.i.v. 01/07/2025, voor onbepaalde duur, behoudens andersluidende bepalingen
- registratienummer: 194774/CO/1120000.

# PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE HOUTHANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16/07/2025, neergelegd op 16/07/2025 en geregistreerd op 01/08/2025.

- onderwerp : Stelsel werkloosheid met bedrijfstoeslag op 58 jaar voor de mindervalide werknemers met een loopbaan van 35 jaar
- geldigheidsduur : van 01/07/2025 tot 31/12/2025
- registratienummer: 194775/CO/1250300.

# PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE HOUTHANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16/07/2025, neergelegd op 16/07/2025 en geregistreerd op 01/08/2025.

onderwerp: Risicogroepen

- durée de validité : du 01/01/2025 au 31/12/2026
- numéro d'enregistrement : 194776/CO/1250300.

#### SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LA CARROSSERIE

Convention collective de travail conclue le 04/07/2025, déposée le 17/07/2025 et enregistrée le 01/08/2025.

- objet: Régime de chômage avec complément d'entreprise pour certains travailleurs âgés moins valides ou ayant des problèmes physiques graves
- durée de validité : du 01/07/2025 au 31/12/2025
- numéro d'enregistrement : 194777/CO/1490200.

### SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES DE TRAVAIL ADAPTE DE LA REGION WALLONNE ET DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

Convention collective de travail conclue le 10/07/2025, déposée le 17/07/2025 et enregistrée le 01/08/2025.

- champ d'application :
- Entreprises de travail adapté de la Communauté germanophone agréées et subventionnées par le 'Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für selbstbestimmtes Leben'
- objet: Régime de chômage avec complément d'entreprise pour certains travailleurs âgés moins valides ou ayant des problèmes physiques graves, en cas de licenciement
- durée de validité : du 01/07/2025 au 31/12/2025
- numéro d'enregistrement : 194778/CO/3270300.

# SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LA RECUPERATION DE CHIFFONS

Convention collective de travail conclue le 15/07/2025, déposée le 17/07/2025 et enregistrée le 01/08/2025.

- objet: Régime de chômage avec complément d'entreprise pour certains travailleurs âgés moins valides ou ayant des problèmes physiques graves
- durée de validité : du 01/07/2025 au 31/12/2025
- numéro d'enregistrement : 194779/CO/1420200.

# SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR L'EXPLOITATION DE SALLES DE CINEMA

Convention collective de travail conclue le 17/07/2025, déposée le 17/07/2025 et enregistrée le 01/08/2025.

- objet : Emplois de fin de carrière
- exécution de la convention numéro 110211 du 27/06/2012
- durée de validité : du 01/07/2025 au 31/12/2025
- numéro d'enregistrement : 194780/CO/3030300.

### SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES SOCIETES DE LOGE-MENT SOCIAL AGREEES DE LA REGION WALLONNE

Convention collective de travail conclue le 17/07/2025, déposée le 18/07/2025 et enregistrée le 01/08/2025.

- objet : Droit à une réduction des prestations de travail à mi-temps ou à une diminution de carrière d'1/5ème pour les travailleurs occupés dans un métier lourd, dans un régime avec des prestations de nuit ou comptant une longue carrière
- durée de validité : du 01/07/2025 au 31/12/2025
- numéro d'enregistrement : 194781/CO/3390200.

#### COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE DU PETROLE

Convention collective de travail conclue le 11/07/2025, déposée le 22/07/2025 et enregistrée le 01/08/2025.

- objet : Crédit-temps et emplois de fin de carrière
- exécution de la convention numéro 110211 du 27/06/2012
- remplacement de la convention numéro 180981 du 19/06/2023
- durée de validité: à partir du 01/07/2025, pour une durée indéterminée, sauf dispositions contraires
- numéro d'enregistrement : 194782/CO/2110000.

- geldigheidsduur : van 01/01/2025 tot 31/12/2026
- registratienummer: 194776/CO/1250300.

# PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET KOETSWERK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 04/07/2025, neergelegd op 17/07/2025 en geregistreerd op 01/08/2025.

- onderwerp: Stelsel werkloosheid met bedrijfstoeslag voor sommige oudere mindervalide werknemers en werknemers met ernstige lichamelijke problemen
- geldigheidsduur : van 01/07/2025 tot 31/12/2025
- registratienummer: 194777/CO/1490200.

# PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE BESCHUTTE WERKPLAATSEN VAN HET WAALSE GEWEST EN VAN DE DUITSTALIGE GEMEEN-

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 10/07/2025, neergelegd op 17/07/2025 en geregistreerd op 01/08/2025.

- toepassingsgebied :
- Beschutte werkplaatsen in de Duitstalige Gemeenschap, erkend en gesubsidieerd door de 'Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für selbstbestimmtes Leben'
- onderwerp: Werkloosheidsstelsel met bedrijfstoeslag voor sommige oudere mindervalide werknemers of werknemers met ernstige lichamelijke problemen, in geval van ontslag
- geldigheidsduur : van 01/07/2025 tot 31/12/2025
- registratienummer: 194778/CO/3270300.

# PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE TERUGWINNING VAN LOMPEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 15/07/2025, neergelegd op 17/07/2025 en geregistreerd op 01/08/2025.

- onderwerp: Stelsel werkloosheid met bedrijfstoeslag voor sommige oudere mindervalide werknemers en werknemers met ernstige lichamelijke problemen
- geldigheidsduur : van 01/07/2025 tot 31/12/2025
- registratienummer: 194779/CO/1420200.

# PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE EXPLOITATIE VAN BIOSCOOPZALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 17/07/2025, neergelegd op 17/07/2025 en geregistreerd op 01/08/2025.

- onderwerp: Landingsbanen
- uitvoering van overeenkomst nummer 110211 van 27/06/2012
- geldigheidsduur : van 01/07/2025 tot 31/12/2025
- registratienummer: 194780/CO/3030300.

# PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ERKENDE MAATSCHAPPIJEN VOOR SOCIALE HUISVESTING VAN HET WAALSE GEWEST

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 17/07/2025, neergelegd op 18/07/2025 en geregistreerd op 01/08/2025.

- onderwerp: Recht op een vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking tot 1/5de loopbaanvermindering voor werknemers tewerkgesteld in een zwaar beroep, in een regime met nachtprestaties of met een lange loopbaan
- geldigheidsduur : van 01/07/2025 tot 31/12/2025
- registratienummer: 194781/CO/3390200.

# PARITAIR COMITE VOOR DE PETROLEUMNIJVERHEID EN -HANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 11/07/2025, neergelegd op 22/07/2025 en geregistreerd op 01/08/2025.

- onderwerp : Tijdskrediet en landingsbanen
- uitvoering van overeenkomst nummer 110211 van 27/06/2012
- vervanging van overeenkomst nummer 180981 van 19/06/2023
- geldigheidsduur: m.i.v. 01/07/2025, voor onbepaalde duur, behoudens andersluidende bepalingen
- registratienummer: 194782/CO/2110000.

# COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE DU PETROLE

Convention collective de travail conclue le 11/07/2025, déposée le 22/07/2025 et enregistrée le 01/08/2025.

- objet: Régime de chômage avec complément d'entreprise Raisons médicales - ouvriers
- durée de validité : du 01/07/2025 au 31/12/2025
- numéro d'enregistrement : 194783/CO/2110000.

#### COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE DU PETROLE

Convention collective de travail conclue le 11/07/2025, déposée le 22/07/2025 et enregistrée le 01/08/2025.

- objet: Régime de chômage avec complément d'entreprise Raisons médicales - employés
- durée de validité : du 01/07/2025 au 31/12/2025
- numéro d'enregistrement : 194784/CO/2110000.

# COMMISSION PARITAIRE POUR LES EMPLOYES DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 18/07/2025, déposée le 22/07/2025 et enregistrée le 01/08/2025.

- objet : Emploi de fin de carrière
- durée de validité : du 01/07/2025 au 31/12/2025
- numéro d'enregistrement : 194785/CO/2200000.

### COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 18/07/2025, déposée le 22/07/2025 et enregistrée le 01/08/2025.

- hors du champ d'application :
- Les boulangeries, les pâtisseries qui fabriquent des produits " frais " de consommation immédiate à très court délai de conservation et les salons de consommation annexés à une pâtisserie
- objet : Emploi de fin de carrière
- durée de validité : du 01/07/2025 au 31/12/2025
- numéro d'enregistrement : 194786/CO/1180000.

# COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 18/07/2025, déposée le 22/07/2025 et enregistrée le 01/08/2025.

- champ d'application :
- Les boulangeries, les pâtisseries qui fabriquent des produits " frais " de consommation immédiate à très court délai de conservation et les salons de consommation annexés à une pâtisserie
- objet : Emploi de fin de carrière (boulangeries)
- durée de validité : du 01/07/2025 au 31/12/2025
- numéro d'enregistrement : 194787/CO/1180000.

### COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES HORTICOLES

Convention collective de travail conclue le 10/07/2025, déposée le 23/07/2025 et enregistrée le 01/08/2025.

- hors du champ d'application :
- Travailleurs visés à l'art. 8 bis de l'A.R. du 28.11.1969 en exécution de la loi du 27.6.1969 révisant l'arrêté-loi du 28.12.1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs
- objet : Emploi de fin de carrière
- exécution de la convention numéro 110211 du 27/06/2012
- durée de validité : du 01/07/2025 au 31/12/2025
- numéro d'enregistrement : 194788/CO/1450000.

## COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES HORTICOLES

Convention collective de travail conclue le 10/07/2025, déposée le 23/07/2025 et enregistrée le 01/08/2025.

- hors du champ d'application :
- Entreprises s'occupant de l'implantation et l'entretien de parcs et jardins

# PARITAIR COMITE VOOR DE PETROLEUMNIJVERHEID EN -HANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 11/07/2025, neergelegd op 22/07/2025 en geregistreerd op 01/08/2025.

- onderwerp: Medisch stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag arbeiders
- geldigheidsduur : van 01/07/2025 tot 31/12/2025
- registratienummer: 194783/CO/2110000.

# PARITAIR COMITE VOOR DE PETROLEUMNIJVERHEID EN -HANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 11/07/2025, neergelegd op 22/07/2025 en geregistreerd op 01/08/2025.

- onderwerp: Medisch stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag bedienden
- geldigheidsduur : van 01/07/2025 tot 31/12/2025
- registratienummer: 194784/CO/2110000.

#### PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN UIT DE VOEDINGSNIJ-VERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/07/2025, neergelegd op 22/07/2025 en geregistreerd op 01/08/2025.

- onderwerp: Landingsbaan
- geldigheidsduur : van 01/07/2025 tot 31/12/2025
- registratienummer: 194785/CO/2200000.

### PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/07/2025, neergelegd op 22/07/2025 en geregistreerd op 01/08/2025.

- niet van toepassing op:
- De bakkerijen, de banketbakkerijen die "verse" producten vervaardigenvoor onmiddellijke consumptie met zeer beperkte houdbaarheid en de verbruikszalen bij een banketbakkerij
- onderwerp: Landingsbaan
- geldigheidsduur : van 01/07/2025 tot 31/12/2025
- registratienummer : 194786/CO/1180000.

# PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/07/2025, neergelegd op 22/07/2025 en geregistreerd op 01/08/2025.

- toepassingsgebied :
- De bakkerijen, de banketbakkerijen die "verse" producten vervaardigenvoor onmiddellijke consumptie met zeer beperkte houdbaarheid en de verbruikszalen bij een banketbakkerij
- onderwerp : Landingsbaan (bakkerijen)
- geldigheidsduur: van 01/07/2025 tot 31/12/2025
- registratienummer: 194787/CO/1180000.

# PARITAIR COMITE VOOR HET TUINBOUWBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 10/07/2025, neergelegd op 23/07/2025 en geregistreerd op 01/08/2025.

- niet van toepassing op:
- Werknemers bedoeld in art. 8 bis van het K.B. van 28.11.1969 tot uitvoering van de wet van 27.6.1969 tot herziening van de Besluitwet van 28.12.1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders
- onderwerp: Landingsbaan
- uitvoering van overeenkomst nummer 110211 van 27/06/2012
- geldigheidsduur : van 01/07/2025 tot 31/12/2025
- registratienummer: 194788/CO/1450000.

# PARITAIR COMITE VOOR HET TUINBOUWBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 10/07/2025, neergelegd op 23/07/2025 en geregistreerd op 01/08/2025.

- niet van toepassing op:
- Ondernemingen die zich bezighouden met het aanleggen en onderhouden van parken en tuinen

- objet: Régime de chômage avec complément d'entreprise pour certains travailleurs âgés moins valides ou ayant des problèmes physiques graves, en cas de licenciement
- durée de validité : du 01/07/2025 au 31/12/2025
- numéro d'enregistrement : 194789/CO/1450000.

#### COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES HORTICOLES

Convention collective de travail conclue le 10/07/2025, déposée le 23/07/2025 et enregistrée le 01/08/2025.

- champ d'application :
- Entreprises dont l'activité principale consiste en l'implantation et l'entretien de parcs et jardins
- objet: Régime de chômage avec complément d'entreprise pour certains travailleurs âgés moins valides ou ayant des problèmes physiques graves, en cas de licenciement (parcs et jardins)
- durée de validité : du 01/07/2025 au 31/12/2025
- numéro d'enregistrement : 194790/CO/1450000.

### COMMISSION PARITAIRE DES POMPES FUNEBRES

Convention collective de travail conclue le 27/06/2025, déposée le 24/07/2025 et enregistrée le 01/08/2025.

- hors du champ d'application :
- Apprentis et étudiants sous cotisation de solidarité
- objet: Remplacement de la CCT du 5 mai 2025 concernant le financement de la Pension Sectorielle Complémentaire
- remplacement de la convention numéro 193530 du 05/05/2025
- durée de validité: à partir du 01/10/2025, pour une durée indéterminée
- numéro d'enregistrement : 194791/CO/3200000.

# SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LA CARROSSERIE

Convention collective de travail conclue le 30/06/2025, déposée le 28/07/2025 et enregistrée le 01/08/2025.

- hors du champ d'application :
- Ouvriers dont le contrat de travail a été résilié par l'employeur moyennant une indemnité calculée sur la base de la rémunération en cours correspondant soit à la durée d'un délai de préavis d'au moins 30 semaines, soit à la partie de ce délai restant à courir
- Ouvriers dont le contrat de travail prend fin du fait que l'employeurou l'ouvrier invoque la force majeure au sens de l'article 34, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail
- L'ouvrier licencié pour faute grave
- objet : Reclassement professionnel
- exécution de la convention numéro 063401 du 10/07/2002
- durée de validité : du 01/07/2025 au 31/12/2025
- numéro d'enregistrement : 194792/CO/1490200.

# SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE COMMERCE DU METAL

Convention collective de travail conclue le 01/07/2025, déposée le 23/07/2025 et enregistrée le 01/08/2025.

- objet : Travail faisable et afflux
- exécution de la convention numéro 184233 du 04/10/2023
- remplacement de la convention numéro 185030 du 04/10/2023
- modification de la convention numéro 193378 du 30/04/2025
- durée de validité: à partir du 01/07/2025, pour une durée indéterminée, sauf dispositions contraires
- numéro d'enregistrement : 194793/CO/1490400.

# SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE COMMERCE DU METAL

Convention collective de travail conclue le 01/07/2025, déposée le 23/07/2025 et enregistrée le 01/08/2025.

- objet : Prime syndicale 2023
- exécution de la convention numéro 170278 du 02/12/2021
- durée de validité : du 01/01/2023 au 31/12/2023
- numéro d'enregistrement : 194794/CO/1490400.

- onderwerp: Stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag voor sommige oudere mindervalide werknemers en werknemers met ernstige lichamelijke problemen indien zij worden ontslagen
- geldigheidsduur : van 01/07/2025 tot 31/12/2025
- registratienummer: 194789/CO/1450000.

#### PARITAIR COMITE VOOR HET TUINBOUWBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 10/07/2025, neergelegd op 23/07/2025 en geregistreerd op 01/08/2025.

- toepassingsgebied:
- Ondernemingen waarvan de hoofdactiviteit bestaat in het aanleggen en onderhouden van parken en tuinen
- onderwerp: Stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag voor sommige oudere mindervalide werknemers en werknemers met ernstige lichamelijke problemen indien zij worden ontslagen (parken en tuinen)
- geldigheidsduur : van 01/07/2025 tot 31/12/2025
- registratienummer: 194790/CO/1450000.

#### PARITAIR COMITE VOOR DE BEGRAFENISONDERNEMINGEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/06/2025, neergelegd op 24/07/2025 en geregistreerd op 01/08/2025.

- niet van toepassing op:
- Leerlingen en studenten onder solidariteitsbijdrage
- onderwerp: Vervanging van de cao van 5 mei 2025 betreffende de financiering van het Sectoraal Aanvullend Pensioen
- vervanging van overeenkomst nummer 193530 van 05/05/2025
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/10/2025, voor onbepaalde duur
- registratienummer: 194791/CO/3200000.

#### PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET KOETSWERK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/06/2025, neergelegd op 28/07/2025 en geregistreerd op 01/08/2025.

- niet van toepassing op :
- Arbeiders van wie de arbeidsovereenkomst door de werkgever wordt beëindigd door middel van een vergoeding die berekend wordt op een lopend loon dat overeenstemt met de duur van een opzeggingstermijn van 30 weken, hetzij met het resterende gedeelte van die termijn
- Arbeiders aan wiens arbeidsovereenkomst een einde komt doordat de werkgever of de arbeider zich beroept op overmacht als bedoeld in artikel34, eerste lid, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten
- De arbeider die ontslagen wordt op dringende reden
- onderwerp : Outplacement
- uitvoering van overeenkomst nummer 063401 van 10/07/2002
- geldigheidsduur : van 01/07/2025 tot 31/12/2025
- registratienummer: 194792/CO/1490200.

### PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE METAALHANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 01/07/2025, neergelegd op 23/07/2025 en geregistreerd op 01/08/2025.

- onderwerp : Werkbaar werk en instroom
- uitvoering van overeenkomst nummer 184233 van 04/10/2023
- vervanging van overeenkomst nummer 185030 van 04/10/2023
- wijziging van overeenkomst nummer 193378 van 30/04/2025
- geldigheidsduur: m.i.v. 01/07/2025, voor onbepaalde duur, behoudens andersluidende bepalingen
- registratienummer: 194793/CO/1490400.

# PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE METAALHANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 01/07/2025, neergelegd op 23/07/2025 en geregistreerd op 01/08/2025.

- onderwerp : Syndicale premie 2023
- uitvoering van overeenkomst nummer 170278 van 02/12/2021
- geldigheidsduur: van 01/01/2023 tot 31/12/2023
- registratienummer: 194794/CO/1490400.

### SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE COMMERCE DU METAL

Convention collective de travail conclue le 01/07/2025, déposée le 23/07/2025 et enregistrée le 01/08/2025.

- objet : Prime syndicale 2024
- exécution de la convention numéro 190899 du 04/10/2023
- durée de validité : du 01/01/2024 au 31/12/2024
- numéro d'enregistrement : 194795/CO/1490400.

#### SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE COMMERCE DU METAL

Convention collective de travail conclue le 01/07/2025, déposée le 23/07/2025 et enregistrée le 01/08/2025.

- objet : Heures supplémentaires
- exécution de la convention numéro 151393 du 23/04/2019
- exécution de la convention numéro 184233 du 04/10/2023
- durée de validité : du 01/07/2025 au 31/12/2025
- numéro d'enregistrement : 194796/CO/1490400.

### SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE COMMERCE DU METAL

Convention collective de travail conclue le 01/07/2025, déposée le 23/07/2025 et enregistrée le 01/08/2025.

- hors du champ d'application :
- Ouvriers dont le contrat de travail a été résilié par l'employeur moyennant une indemnité calculée sur la base de la rémunération en cours correspondant soit à la durée d'un délai de préavis d'au moins 30 semaines, soit à la partie de ce délai restant à courir
- Ouvriers dont le contrat de travail prend fin du fait que l'employeur ou l'ouvrier invoque la force majeure au sens de l'article 34, § 1, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail
- L'ouvrier licencié pour faute grave
- objet : Reclassement professionnel
- exécution de la convention numéro 063401 du 10/07/2002
- durée de validité : du 01/07/2025 au 31/12/2025
- numéro d'enregistrement : 194797/CO/1490400.

# SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE COMMERCE DU METAL

Convention collective de travail conclue le 01/07/2025, déposée le 23/07/2025 et enregistrée le 01/08/2025.

- objet : Formation
- remplacement de la convention numéro 185029 du 28/09/2023
- durée de validité: à partir du 01/07/2025, pour une durée indéterminée, sauf dispositions contraires
- numéro d'enregistrement : 194798/CO/1490400.

# SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE COMMERCE DU METAL

Convention collective de travail conclue le 01/07/2025, déposée le 23/07/2025 et enregistrée le 01/08/2025.

- objet: Régime de chômage avec complément de l'entreprise pour certains travailleurs âgés moins valides ou ayant des problèmes physiques graves
- durée de validité : du 01/07/2025 au 31/12/2025
- numéro d'enregistrement : 194799/CO/1490400.

# SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE COMMERCE DU METAL

Convention collective de travail conclue le 01/07/2025, déposée le 23/07/2025 et enregistrée le 01/08/2025.

- objet: Droit au crédit-temps, à la diminution de carrière et aux emplois fin de carrière
- exécution de la convention numéro 110211 du 27/06/2012
- remplacement de la convention numéro 184224 du 04/10/2023
- durée de validité: à partir du 01/07/2025, pour une durée indéterminée, sauf dispositions contraires
- numéro d'enregistrement : 194800/CO/1490400.

## SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE COMMERCE DU METAL

Convention collective de travail conclue le 01/07/2025, déposée le 23/07/2025 et enregistrée le 01/08/2025.

#### PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE METAALHANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 01/07/2025, neergelegd op 23/07/2025 en geregistreerd op 01/08/2025.

- onderwerp : Syndicale premie 2024
- uitvoering van overeenkomst nummer 190899 van 04/10/2023
- geldigheidsduur: van 01/01/2024 tot 31/12/2024
- registratienummer: 194795/CO/1490400.

### PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE METAALHANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 01/07/2025, neergelegd op 23/07/2025 en geregistreerd op 01/08/2025.

- onderwerp : Overuren
- uitvoering van overeenkomst nummer 151393 van 23/04/2019
- uitvoering van overeenkomst nummer 184233 van 04/10/2023
- geldigheidsduur : van 01/07/2025 tot 31/12/2025
- registratienummer: 194796/CO/1490400.

# PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE METAALHANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 01/07/2025, neergelegd op 23/07/2025 en geregistreerd op 01/08/2025.

- niet van toepassing op:
- Arbeiders van wie de arbeidsovereenkomst door de werkgever wordt beëindigd door middel van een vergoeding die berekend wordt op een lopend loon dat overeenstemt met de duur van een opzeggingstermijn van minstens 30 weken, hetzij met het resterende gedeelte van die termijn
- Arbeiders aan wiens arbeidsovereenkomst een einde komt doordat de werkgever of de arbeider zich beroept op overmacht als bedoeld in artikel 34, § 1, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten
- De arbeider die ontslagen wordt om dringende reden
- onderwerp : Outplacement
- uitvoering van overeenkomst nummer 063401 van 10/07/2002
- geldigheidsduur : van 01/07/2025 tot 31/12/2025
- registratienummer: 194797/CO/1490400.

# PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE METAALHANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 01/07/2025, neergelegd op 23/07/2025 en geregistreerd op 01/08/2025.

- onderwerp : Vorming en opleiding
- vervanging van overeenkomst nummer 185029 van 28/09/2023
- geldigheidsduur: m.i.v. 01/07/2025, voor onbepaalde duur, behoudens andersluidende bepalingen
- registratienummer: 194798/CO/1490400.

# PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE METAALHANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 01/07/2025, neergelegd op 23/07/2025 en geregistreerd op 01/08/2025.

- onderwerp: Stelsel werkloosheid met bedrijfstoeslag voor sommige oudere mindervalide werknemers en werknemers met ernstige lichamelijke problemen
- geldigheidsduur : van 01/07/2025 tot 31/12/2025
- registratienummer: 194799/CO/1490400.

# PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE METAALHANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 01/07/2025, neergelegd op 23/07/2025 en geregistreerd op 01/08/2025.

- onderwerp : Recht op tijdskrediet, loopbaanvermindering en landings-
- uitvoering van overeenkomst nummer 110211 van 27/06/2012
- vervanging van overeenkomst nummer 184224 van 04/10/2023
- geldigheidsduur: m.i.v. 01/07/2025, voor onbepaalde duur, behoudens andersluidende bepalingen
- registratienummer: 194800/CO/1490400.

# PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE METAALHANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 01/07/2025, neergelegd op 23/07/2025 en geregistreerd op 01/08/2025.

- champ d'application :
- Secteurs ayant des activités: de chargement et déchargement de marchandises et transport, de montage, placement, dépannage et réparation des produits et machines ci-après (machines pour travaux publics, génie civil et manutention, tracteurs et machines pour l'agriculture et le jardinage et équipements de fermes, cycles, outillage et équipement pour ateliers, garages et l'industrie)
- Aussi chauffeurs
- hors du champ d'application :
- Entreprises dans lesquelles des dérogations au temps de travail ont déjà été fixées par convention collective de travail
- objet : Flexibilité
- durée de validité : du 01/07/2024 au 31/12/2025
- numéro d'enregistrement : 194801/CO/1490400.

#### SOUS-COMMISSION PARITAIRE DES COMPAGNIES AERIENNES

Convention collective de travail conclue le 15/07/2025, déposée le 24/07/2025 et enregistrée le 01/08/2025.

- objet : Prolongation emplois de fin de carrière
- durée de validité : du 01/07/2025 au 31/12/2025
- numéro d'enregistrement : 194802/CO/3150200.

# COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES DE TRAVAUX TECHNIQUES AGRICOLES ET HORTICOLES

Convention collective de travail conclue le 15/07/2025, déposée le 25/07/2025 et enregistrée le 01/08/2025.

- objet : Emplois de fin de carrière
- durée de validité : du 01/07/2025 au 31/12/2025
- numéro d'enregistrement : 194803/CO/1320000.

# SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES INSTITUTIONS SUBSIDIEES DE L'ENSEIGNEMENT LIBRE DE LA COMMUNAUTE FRANCAISE ET DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

Convention collective de travail conclue le 24/07/2025, déposée le 25/07/2025 et enregistrée le 01/08/2025.

- champ d'application :
- Etablissements d'enseignement et les internats de l'enseignement libre de la Communauté française et de la Communauté germanophone dont le siège social est situé en Région wallonne et en Région de Bruxelles-Capitale et qui sont inscrits auprès de l'ONSS au rôle linguistique francophone
- objet : Emplois de fin de carrière
- durée de validité: du 01/07/2025 au 31/12/2025, avec clause de dénonciation
- numéro d'enregistrement : 194804/CO/1520200.

# SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LA CARROSSERIE

Convention collective de travail conclue le 30/06/2025, déposée le 28/07/2025 et enregistrée le 01/08/2025.

- objet : Congé pour raisons impérieuses
- durée de validité : du 01/07/2025 au 31/12/2025
- numéro d'enregistrement : 194805/CO/1490200.

# SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LA CARROSSERIE

Convention collective de travail conclue le 30/06/2025, déposée le 28/07/2025 et enregistrée le 01/08/2025.

- objet : Formation
- remplacement de la convention numéro 183894 du 28/09/2023
- durée de validité: à partir du 01/07/2025, pour une durée indéterminée, sauf dispositions contraires
- numéro d'enregistrement : 194806/CO/1490200.

## SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LA CARROSSERIE

Convention collective de travail conclue le 30/06/2025, déposée le 28/07/2025 et enregistrée le 01/08/2025.

- objet : Prime syndicale 2023
- exécution de la convention numéro 174137 du 02/12/2021
- exécution de la convention numéro 189020 du 30/05/2024

- toepassingsgebied:
- Sectoren met activiteiten: van laden en lossen van goederen en vervoer, monteren, plaatsen, takelen en herstellen van onderstaande producten en machines (machines voor openbare werken, burgerlijke bouwkunde en goederenbehandeling, land- en tuinbouwtractoren, -machines en uitrusting voor boerderijen, rijwieltuigen, gereedschap en uitrusting voor werkplaatsen, garages en de industrie)
- Ook chauffeurs
- niet van toepassing op:
- Ondernemingen waar er bij collectieve arbeidsovereenkomst reeds afwijkingen inzake de arbeidstijd werden vastgelegd
- onderwerp : Flexibiliteit
- geldigheidsduur : van 01/07/2024 tot 31/12/2025
- registratienummer: 194801/CO/1490400.

#### PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE LUCHTVAARTMAATSCHAP-PIIEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 15/07/2025, neergelegd op 24/07/2025 en geregistreerd op 01/08/2025.

- onderwerp : Verlenging landingsbanen
- geldigheidsduur : van 01/07/2025 tot 31/12/2025
- registratienummer: 194802/CO/3150200.

# PARITAIR COMITE VOOR DE ONDERNEMINGEN VAN TECHNISCHE LAND- EN TUINBOUWWERKEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 15/07/2025, neergelegd op 25/07/2025 en geregistreerd op 01/08/2025.

- onderwerp : Landingsbanen
- geldigheidsduur : van 01/07/2025 tot 31/12/2025
- registratienummer: 194803/CO/1320000.

# PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE GESUBSIDIEERDE INRICHTINGEN VAN HET VRIJ ONDERWIJS VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP EN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 24/07/2025, neergelegd op 25/07/2025 en geregistreerd op 01/08/2025.

- toepassingsgebied :
- Onderwijsinstellingen en de internaten van het vrij onderwijs van de Franse Gemeenschap en de Duitstalige Gemeenschap, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is in het Waalse Gewest en in het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest en die zijn ingeschreven bij de RSZ op de Franse taalrol
- onderwerp : Landingsbanen
- geldigheidsduur : van 01/07/2025 tot 31/12/2025, met opzeggingsbeding
- registratienummer: 194804/CO/1520200.

# PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET KOETSWERK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/06/2025, neergelegd op 28/07/2025 en geregistreerd op 01/08/2025.

- onderwerp : Verlof om dwingende redenen
- geldigheidsduur : van 01/07/2025 tot 31/12/2025
- registratienummer: 194805/CO/1490200.

# PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET KOETSWERK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/06/2025, neergelegd op 28/07/2025 en geregistreerd op 01/08/2025.

- onderwerp: Vorming en opleiding
- vervanging van overeenkomst nummer 183894 van 28/09/2023
- geldigheidsduur: m.i.v. 01/07/2025, voor onbepaalde duur, behoudens andersluidende bepalingen
- registratienummer: 194806/CO/1490200.

### PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET KOETSWERK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/06/2025, neergelegd op 28/07/2025 en geregistreerd op 01/08/2025.

- onderwerp : Syndicale premie 2023
- uitvoering van overeenkomst nummer 174137 van 02/12/2021
- uitvoering van overeenkomst nummer 189020 van 30/05/2024

- durée de validité : du 01/01/2023 au 31/12/2023
- numéro d'enregistrement : 194807/CO/1490200.

#### SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LA CARROSSERIE

Convention collective de travail conclue le 30/06/2025, déposée le 28/07/2025 et enregistrée le 01/08/2025.

- objet: Prime syndicale 2024
- exécution de la convention numéro 189020 du 30/05/2024
- durée de validité : du 01/01/2024 au 31/12/2024
- numéro d'enregistrement : 194808/CO/1490200.

# COMMISSION PARITAIRE POUR LES PROFESSIONS LIBERALES

Convention collective de travail conclue le 16/07/2025, déposée le 28/07/2025 et enregistrée le 01/08/2025.

- objet : crédit-temps
- exécution de la convention numéro 110211 du 27/06/2012
- remplacement de la convention numéro 184015 du 27/09/2023
- durée de validité : du 01/07/2025 au 31/12/2025
- numéro d'enregistrement : 194809/CO/3360000.

#### COMMISSION PARITAIRE POUR LA GESTION D'IMMEUBLES, LES AGENTS IMMOBILIERS ET LES TRAVAILLEURS DOMESTIQUES

Convention collective de travail conclue le 24/07/2025, déposée le 28/07/2025 et enregistrée le 01/08/2025.

- objet : Droit à une réduction des prestations de travail à mi-temps ou une diminution de carrière de 1/5 pour les travailleurs occupés dans un métier lourd, dans un régime avec prestations de nuit ou comptant une longue carrière
- exécution de la convention numéro 110211 du 27/06/2012
- durée de validité: du 01/07/2025 au 31/12/2025, avec clause de dénonciation
- numéro d'enregistrement : 194810/CO/3230000.

# SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES DE TRAVAIL ADAPTE SUBSIDIEES PAR LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANCAISE

Convention collective de travail conclue le 22/07/2025, déposée le 28/07/2025 et enregistrée le 01/08/2025.

- champ d'application :
- travailleurs moins valides
- objet : Emplois de fin de carrière pour les travailleurs moins valides
- durée de validité : du 01/07/2025 au 31/12/2025
- numéro d'enregistrement : 194811/CO/3270200.

# SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES DE TRAVAIL ADAPTE SUBSIDIEES PAR LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANCAISE

Convention collective de travail conclue le 22/07/2025, déposée le 28/07/2025 et enregistrée le 01/08/2025.

- objet: Emplois de fin de carrière carrière longue, métier lourd, entreprise en difficultés ou en restructuration
- durée de validité : du 01/07/2025 au 31/12/2025
- numéro d'enregistrement : 194812/CO/3270200.

### SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES DE TRAVAIL ADAPTE SUBSIDIEES PAR LA COMMISSION COMMU-NAUTAIRE FRANCAISE

Convention collective de travail conclue le 22/07/2025, déposée le 29/07/2025 et enregistrée le 01/08/2025.

- champ d'application :
- Travailleurs moins valides ou ayant des problèmes physiques graves des entreprises de travail adapté subsidiées par la Commission communautaire française

- geldigheidsduur : van 01/01/2023 tot 31/12/2023
- registratienummer: 194807/CO/1490200.

#### PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET KOETSWERK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/06/2025, neergelegd op 28/07/2025 en geregistreerd op 01/08/2025.

- onderwerp: Syndicale premie 2024
- uitvoering van overeenkomst nummer 189020 van 30/05/2024
- geldigheidsduur: van 01/01/2024 tot 31/12/2024
- registratienummer: 194808/CO/1490200.

# PARITAIR COMITE VOOR DE VRIJE BEROEPEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16/07/2025, neergelegd op 28/07/2025 en geregistreerd op 01/08/2025.

- onderwerp : tijdskrediet
- uitvoering van overeenkomst nummer 110211 van 27/06/2012
- vervanging van overeenkomst nummer 184015 van 27/09/2023
- geldigheidsduur : van 01/07/2025 tot 31/12/2025
- registratienummer: 194809/CO/3360000.

# PARITAIR COMITE VOOR HET BEHEER VAN GEBOUWEN, DE VASTGOEDMAKELAARS EN DE DIENSTBODEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 24/07/2025, neergelegd op 28/07/2025 en geregistreerd op 01/08/2025.

- onderwerp: Recht op een vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking of een vermindering van arbeidsprestaties met 1/5de voor werknemers tewerkgesteld in een zwaar beroep, in een regime met nachtprestaties of met een lange loopbaan
- uitvoering van overeenkomst nummer 110211 van 27/06/2012
- geldigheidsduur : van 01/07/2025 tot 31/12/2025, met opzeggingsbeding
- registratienummer: 194810/CO/3230000.

#### PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE BESCHUTTE WERKPLAATSEN GESUBSIDIEERD DOOR DE FRANSE GEMEENSCHAPSCOM-MISSIE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 22/07/2025, neergelegd op 28/07/2025 en geregistreerd op 01/08/2025.

- toepassingsgebied:
- mindervalide werknemers
- onderwerp: Landingsbanen voor de mindervalide werknemers
- geldigheidsduur : van 01/07/2025 tot 31/12/2025
- registratienummer: 194811/CO/3270200.

#### PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE BESCHUTTE WERKPLAATSEN GESUBSIDIEERD DOOR DE FRANSE GEMEENSCHAPSCOM-MISSIE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 22/07/2025, neergelegd op 28/07/2025 en geregistreerd op 01/08/2025.

- onderwerp: Landingsbanen lange loopbaan, zwaar beroep, onderneming in moeilijkheden of herstructurering
- geldigheidsduur : van 01/07/2025 tot 31/12/2025
- registratienummer: 194812/CO/3270200.

#### PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE BESCHUTTE WERKPLAATSEN GESUBSIDIEERD DOOR DE FRANSE GEMEENSCHAPSCOM-MISSIE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 22/07/2025, neergelegd op 29/07/2025 en geregistreerd op 01/08/2025.

- toepassingsgebied :
- Werknemers die mindervalide zijn of met ernstige lichamelijke problemen kampen van de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Franse Gemeenschapscommissie

- objet: Régime de chômage avec complément du "Fonds de sécurité d'existence pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Commission communautaire française" pour certains travailleurs âgés moins valides ou ayant des problèmes physiques graves
- durée de validité : du 01/07/2025 au 31/12/2025
- numéro d'enregistrement : 194813/CO/3270200.

#### COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE CHIMIQUE

Convention collective de travail conclue le 01/07/2025, déposée le 07/07/2025 et enregistrée le 07/08/2025.

- objet: Changement d'adresse du siège social du Fonds de sécurité d'existence pour le régime de pension sectoriel des ouvriers de l'industrie chimique
- modification de la convention numéro 101253 du 05/08/2010
- durée de validité: à partir du 01/01/2025, pour une durée indéterminée
- numéro d'enregistrement: 194919/CO/1160000.

#### COMMISSION PARITAIRE POUR EMPLOYES DE L'INDUSTRIE CHIMIQUE

Convention collective de travail conclue le 01/07/2025, déposée le 07/07/2025 et enregistrée le 07/08/2025.

- objet : Changement d'adresse du siège social du Fonds des sécurité d'existence pour le régime de pension sectoriel des employés de l'industrie chimique
- modification de la convention numéro 101255 du 05/08/2010
- durée de validité: à partir du 01/01/2025, pour une durée indéterminée
- numéro d'enregistrement : 194920/CO/2070000.

# COMMISSION PARITAIRE POUR L'INTERMEDIATION EN SERVICES BANCAIRES ET D'INVESTISSEMENT

Convention collective de travail conclue le 08/07/2025, déposée le 17/07/2025 et enregistrée le 07/08/2025.

- objet : Emplois de fin de carrière
- durée de validité : du 01/07/2025 au 31/12/2025
- numéro d'enregistrement : 194921/CO/3410000.

#### SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE PORT D'ANVERS, DENOMMEE 'NATIONAAL PARITAIR COMITE DER HAVEN VAN ANTWERPEN'

Convention collective de travail conclue le 31/07/2025, déposée le 01/08/2025 et enregistrée le 07/08/2025.

- champ d'application :
- Ouvriers portuaires, travailleurs logistiques avec certificat de sécurité et gens de métier
- objet : Emplois de fin de carrière
- durée de validité : du 01/07/2025 au 31/12/2025
- numéro d'enregistrement : 194922/CO/3010100.

# COMMISSION PARITAIRE DE LA COIFFURE ET DES SOINS DE BEAUTE

Convention collective de travail conclue le 22/07/2025, déposée le 04/08/2025 et enregistrée le 07/08/2025.

- objet : Emploi de fin de carrière
- durée de validité : du 01/07/2025 au 31/12/2025
- numéro d'enregistrement : 194923/CO/3140000.

- onderwerp: Stelsel van werkloosheid met toeslag van het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de beschutte werkplaatsen erkend door de Franse Gemeenschapscommissie" voor sommige oudere mindervalide werknemers of werknemers met ernstige lichamelijke problemen
- geldigheidsduur: van 01/07/2025 tot 31/12/2025
- registratienummer: 194813/CO/3270200.

### PARITAIR COMITE VOOR DE SCHEIKUNDIGE NIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 01/07/2025, neergelegd op 07/07/2025 en geregistreerd op 07/08/2025.

- onderwerp: Adreswijziging van de maatschappelijke zetel van het Fonds voor bestaanszekerheid voor het sectoraal pensioenstelsel voor de arbeiders van de scheikundige nijverheid
- wijziging van overeenkomst nummer 101253 van  $05/08/2010\,$
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2025, voor onbepaalde duur
- registratienummer: 194919/CO/1160000.

# PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN UIT DE SCHEIKUNDIGE NIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 01/07/2025, neergelegd op 07/07/2025 en geregistreerd op 07/08/2025.

- onderwerp: Adreswijziging van de maatschappelijke zetel van het Fonds voor bestaanszekerheid voor het sectoraal pensioenstelsel voor de bedienden van de scheikundige nijverheid
- wijziging van overeenkomst nummer 101255 van 05/08/2010
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2025, voor onbepaalde duur
- registratienummer: 194920/CO/2070000.

#### PARITAIR COMITE VOOR DE BEMIDDELING IN BANK- EN BELEG-GINGSDIENSTEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 08/07/2025, neergelegd op 17/07/2025 en geregistreerd op 07/08/2025.

- onderwerp : Landingsbanen
- geldigheidsduur : van 01/07/2025 tot 31/12/2025
- registratienummer: 194921/CO/3410000.

#### PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE HAVEN VAN ANTWERPEN, 'NATIONAAL PARITAIR COMITE DER HAVEN VAN ANTWERPEN' GENAAMD

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 31/07/2025, neergelegd op 01/08/2025 en geregistreerd op 07/08/2025.

- toepassingsgebied :
- Havenarbeiders, logistieke werknemers met veiligheidscertificaat en vaklui
- onderwerp : Landingsbanen
- geldigheidsduur : van 01/07/2025 tot 31/12/2025
- registratienummer: 194922/CO/3010100.

#### PARITAIR COMITE VOOR HET KAPPERSBEDRIJF EN DE SCHOON-HEIDSZORGEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 22/07/2025, neergelegd op 04/08/2025 en geregistreerd op 07/08/2025.

- onderwerp : Landingsbaan
- geldigheidsduur : van 01/07/2025 tot 31/12/2025
- registratienummer : 194923/CO/3140000.

# SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2025/005997]

# Sélection comparative d'un Analyste programmeur (m/f/x)

L'Agence fédérale de la Dette (www.debtagency.be) est chargée du financement de l'État fédéral. Elle met en œuvre la stratégie de gestion de la dette visant à minimiser les coûts de financement tout en tenant compte des risques associés. L'Agence gère ainsi la dette publique fédérale (530 milliards d'euros en juin 2025). En tant qu'institution d'utilité publique, elle est placée sous l'autorité du ministre des Finances.

# FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C - 2025/005997]

# Vergelijkende selectie van een Analist-programmeur (m/v/x)

Het Federaal Agentschap van de Schuld (www.debtagency.be) staat in voor de financiering van de federale Staat. Het voert de strategie van het schuldbeheer uit die gericht is op het bekomen van minimale financieringskosten, rekening houdend met de eraan verbonden risico's. Het Agentschap beheert aldus de federale staatschuld (530 miljard euro in juni 2025). Als instelling van openbaar nut valt het onder het gezag van de Minister van Financiën.

L'Agence assiste également l'organisme de droit public Hedera dans la gestion d'actifs qui seront investis sur les marchés financiers afin de couvrir à très long terme les besoins financiers liés à la gestion des déchets nucléaires. Les moyens déployés seront ceux de Hedera et seront strictement scindés de la caisse du Trésor public.

L'Agence fédérale de la Dette opère sur les marchés internationaux des capitaux, en utilisant un groupe de Primary Dealers composé de banques internationales de premier plan.

L'Agence, qui compte 39 personnes, souhaite recruter un analyste programmeur qui rapportera à la Directrice-adjointe ICT Development.

#### Les conditions d'admissibilité et de diplômes sont les suivantes :

- Vous êtes titulaire d'un master de préférence en sciences exactes, sciences de l'ingénieur ou informatique.
  - Et une expérience pertinente de minimum 3 ans est nécessaire.

#### Postule

Les candidatures doivent être introduites au plus tard le 3 septembre au plus tard et comprendre :

- Un curriculum-vitae;
- Une lettre de motivation ;
- Une copie du diplôme et annexes (liste des points ECTS). Les diplômes étrangers doivent être accompagnés d'une attestation d'équivalence.
- Pour plus d'information, cous pouvez contacter Mr. Dimitri Rodios, HR Officer à l'adresse mail <u>hr@debtagency.be</u>

#### Description de la fonction

L'analyste programmeur participe à l'amélioration des performances de l'Agence au travers de la conception et du développement d'applications informatiques ou de systèmes d'information qui répondent aux besoins spécifiques du business tenant compte des évolutions techniques, réglementaires et organisationnelles.

### Les tâches principales sont les suivantes :

- Analyser et récolter des informations au travers d'interviews, workshops et autres techniques de collecte d'information afin d'obtenir une description des besoins, du scope, des priorités de l'Agence et traduire ces besoins dans des spécifications fonctionnelles pour ensuite les programmer en utilisant les méthodes standards de développement :
- Evaluer les processus, procédures et applications existants afin de définir s'ils satisfont aux nouveaux besoins de l'Agence, formuler des propositions techniques concrètes et les implémenter ;
- Définir les scénarios de tests et évaluer de manière critique les applications/développements réalisés, s'assurer de leur correspondance avec les besoins de l'Agence et proposer des améliorations basées sur de nouvelles techniques ;
- Participer à l'évaluation et à la sélection des solutions ICT pertinentes en tenant compte des possibilités techniques et en vue d'une meilleure efficacité ;
- Soutenir et accompagner au maximum les utilisateurs dans la compréhension et l'utilisation des applications et systèmes développés (formations, documentation fonctionnelle, manuels);
- Consulter en permanence les différents partenaires impliqués dans le processus de développement afin d'assurer une collaboration optimale pour l'installation des applications et le suivi de leur fonctionnement ;
- Coopérer avec les firmes externes pour le développement et/ou la mise à jour d'applications business ;
- Suivre les évolutions dans le domaine afin de répondre aux normes de qualité attendues et aux besoins des utilisateurs.

## Compétences comportementales

- Vous gérez l'information, intégrez les données, concevez des alternatives et tirez des conclusions.
- Vous définissez des objectifs, étayez des plans d'action et y impliquez les bonnes ressources, dans les délais.
- Vous assurez un reporting dynamique auprès du directeur adjoint, de l'évolution de vos dossiers via des outils informatiques modernes.
- Vous accompagnez des clients internes et externes et leur fournissez un service personnalisé. Vous entretenez des contacts constructifs avec eux.
- Vous créez et améliorez l'esprit d'équipe en partageant vos avis et idées.
- Vous planifiez et gérez de manière active votre propre développement en vous enrichissant par de nouvelles idées et approches, compétences et connaissances.

Het Agentschap staat de nieuw opgerichten instelling Hedera bij bij het beheer van activa die geïnvesteerd zullen worden op de financiële markten teneinde op zeer lange termijn de kosten met betrekking tot het beheer van nucleair afval te dekken. De middelen die hiertoe zullen worden ingezet zullen deze van Hedera zijn en strikt gescheiden zijn van de staatskas.

Het Federaal Agentschap van de Schuld opereert op de internationale kapitaalmarkten, met behulp van een groep Primary Dealers bestaande uit toonaangevende internationale banken.

Het Agentschap, dat 39 personeelsleden heeft, is op zoek naar een analist-programmeur die zal rapporteren aan de Adjunct-directeur ICT Development.

#### De vereisten voor toelating en diploma's

- Houder zijn van een master bij voorkeur in de domeinen van exacte wetenschappen, ingenieurswetenschappen of informatica;
  - En minimaal 3 jaar relevante ervaring.

#### Sollicitatio

Aanvragen moeten uiterlijk op 3 september 2025 via email (hr@debtagency.be) ingediend worden en omvatten:

- Een curriculum vitae ;
- Een motivatiebrief; en
- Een kopie van het diploma en bijlagen (lijst met ECTS-punten). Buitenlandse diploma's dienen vergezeld te zijn van een gelijkwaardigheidsattest.

Voor meer informatie kan je de heer Dimitri Rodios, HR Officer contacteren op het mailadres hr@debtagency.be

#### Beschrijving van de functie

De analist - programmeur draagt bij aan de verbetering van de prestaties van het Agentschap door het ontwerpen en ontwikkelen van IT-applicaties of informatiesystemen die voldoen aan de specifieke behoeften van de business rekening houdend met technische, regelgevende en organisatorische evoluties.

### De hoofdtaken zijn de volgende:

- Analyseren en verzamelen van informatie door middel van interviews, workshops en andere informatievergaringstechnieken om een beschrijving te krijgen van de behoeften, de reikwijdte, de prioriteiten van het Agentschap en deze behoeften om te zetten in functionele specificaties om ze vervolgens te programmeren met behulp van standaard ontwikkelmethoden;
- Evalueren van bestaande processen, procedures en applicaties om te bepalen of ze voldoen aan de nieuwe behoeften van het Agentschap, concrete technische voorstellen te formuleren en deze uit te voeren;
- Definiëren van testscenario's en kritisch evalueren van gerealiseerde toepassingen/ontwikkelingen, ervoor zorgen dat deze overeenkomen met de behoeften van het Agentschap en voorstellen van verbeteringen op basis van nieuwe technieken;
- Deelnemen aan de evaluatie en selectie van relevante ICT-oplossingen, rekening houdend met technische mogelijkheden en met het oog op meer efficiëntie;
- Ondersteunen en zoveel mogelijk helpen van gebruikers bij het begrijpen en gebruiken van de ontwikkelde applicaties en systemen (opleidingen, functionele documentatie, handleidingen);
- Continu raadplegen van de verschillende partners die betrokken zijn bij het ontwikkelingsproces om een optimale samenwerking te garanderen voor de installatie van applicaties en monitoring van hun werking;
- Samenwerken met externe bedrijven voor de ontwikkeling en/of updating van bedrijfsapplicaties;
- Evoluties opvolgen om aan de verwachte kwaliteitsnormen en gebruikersbehoeften te voldoen.

## Gedragsvaardigheden

- Informatie verwerken, gegevens integreren, verschillende alternatieven bedenken en conclusies trekken.
- Stellen van objectieven, nauwgezet uittekenen van actieplannen en daarbij de juiste middelen inschakelen, binnen de beschikbare tijd.
- U zorgt voor een dynamische rapportering aan de adjunct-directeur over de voortgang van uw dossiers met behulp van moderne IT-hulpmiddelen.
- Interne en externe klanten begeleiden, hen een persoonlijke dienstverlening leveren en constructieve contacten onderhouden.
- Groepsgeest creëren en bevorderen door meningen en ideeën te delen.
- Uw eigen ontwikkeling op actieve wijze plannen en beheren door nieuwe ideeën en benaderingen toe te passen, en uw kennis en competenties bij te spijkeren.

- Vous vous impliquez et démontrez de la volonté et de l'ambition afin de générer des résultats et assumez la responsabilité de la qualité des actions entreprises. Vous montrez de l'engagement et de la flexibilité envers l'organisation, en adaptant, si nécessaire, votre manière de travailler aux exigences de l'Agence.
- Vous travaillez avec rigueur et précision dans le strict respect des échéances.

#### Compétences techniques

- Connaissance avancée dans la gestion des bases de données relationnelles et du langage SQL ;
  - Connaissance avancée du langage de programmation PHP;
  - Bonne connaissance de jquery/javascript;
- Connaissance avancée de MS Office (en particulier Excel et SharePoint) ;
  - Connaissance en webdesign et webservice (ex. HTML, CSS, XML).

#### Atouts

- Vous disposez d'une connaissance active de l'anglais, ainsi que des deux langues nationales (néerlandais/français emploi dans un environnement international et fédéral bilingue) ;
- Connaissance approfondie des techniques de modélisation (ex. UML);
  - Connaissance des possibilités de l'IA;
  - Connaissance de python;
  - Connaissance avancée de reportingtools (BI) ;
- Connaissance des instruments financiers standards et des méthodes de calcul financier ;
  - Expérience en planification et gestion de projet ;
  - Connaissance en tant qu'utilisateur de l'anglais et du néerlandais.

#### Offre

Vous êtes engagé comme membre du personnel contractuel de l'État au sein de l'Agence fédérale de la Dette (contrat à durée indéterminée) :

- Vous recevez une rémunération attractive et une évolution de traitement aux échelles salariales A2. Votre expérience peut être valorisée :
  - Allocation de fin d'année et pécule de vacances ;
  - Chèques-repas ;
  - Possibilité d'obtenir une prime de bilinguisme ;
  - Assurance hospitalisation à un tarif avantageux ;
  - Assurance groupe (pension et invalidité) ;
- Possibilité de télétravailler jusqu'à 3 jours par semaine (pour une occupation à temps plein) ;
- $\overline{26}$  jours de vacances par an, auxquels peuvent s'ajouter jusqu'à 12 jours de compensation ;
- Déplacements entre le domicile et le lieu de travail gratuits avec les transports en commun.

- Beschikken over de inzet, de wil en de ambitie om resultaten te boeken en de verantwoordelijkheid op zich nemen voor de correctheid van ondernomen acties. Betrokkenheid en flexibiliteit tonen ten overstaan van de organisatie door, indien nodig, uw werkschema zo nodig aan te passen aan de vereisten van het Agentschap.
- Nauwkeurig en precies werken met strikte inachtneming van de termijnen.

#### Technische vaardigheden

- Geavanceerde kennis in het beheer van relationele databases en de SQL-taal ;
  - Geavanceerde kennis van de programmeertaal PHP;
  - Goede kennis van jquery/javascript;
- Connaissance avancée de MS Office (en particulier Excel et SharePoint);
  - Kennis van webdesign en webservice (HTML, CSS, XML).

#### Troeven

- Actieve kennis van Engels (schriftelijk en mondeling), alsook van de beide landstalen (Nederlands/Frans) (tewerkstelling in een internationale en federaal tweetalige omgeving);
  - Kennis van modelleertechnieken (bijv. UML) ;
  - Kennis van mogelijkheden van AI;
  - Kennis van python;
  - Geavanceerde kennis van reportingtools (BI);
- Kennis van standaard financiële instrumenten en financiële berekeningsmethoden ;
  - Ervaring met planning en projectbeheer.

#### - ... Aanbod

U wordt aangeworven als contractueel personeelslid van de Staat bij het Federaal Agentschap van de Schuld (contract van onbepaalde duur):

- U ontvangt een aantrekkelijk beloningspakket en salarisontwikkeling in de weddeschalen A2. Uw ervaring kan worden gewaardeerd;
  - Eindejaarspremie en vakantiegeld;
  - Maaltijdcheques;
  - Mogelijkheid tot het verkrijgen van een tweetaligheidspremie;
  - Hospitalisatieverzekering aan voordelig tarief;
  - Groepsverzekering (pensioen en invaliditeit);
- Mogelijk tot 3 dagen per week te telewerken (voor een voltijdse tewerkstelling);
- 26 vakantiedagen per jaar die aangevuld worden met 12 compensatiedagen;
  - Gratis woon-werkverkeer met het openbaar vervoer.

# SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2025/005998]

# Collaborateur strategy & risk management (m/f/x)

L'Agence fédérale de la Dette (www.debtagency.be) est chargée du financement de l'État fédéral. Elle met en œuvre la stratégie de gestion de la dette visant à minimiser les coûts de financement tout en tenant compte des risques associés. L'Agence gère ainsi la dette publique fédérale (530 milliards d'euros en juin 2025). En tant qu'institution d'utilité publique, elle est placée sous l'autorité du ministre des Finances.

L'Agence assiste également l'organisme de droit public Hedera dans la gestion d'actifs qui seront investis sur les marchés financiers afin de couvrir à très long terme les besoins financiers liés à la gestion des déchets nucléaires. Les moyens déployés seront ceux de Hedera et seront strictement scindés de la caisse du Trésor public.

L'Agence fédérale de la Dette opère sur les marchés internationaux des capitaux, en utilisant un groupe de Primary Dealers composé de banques internationales de premier plan.

L'Agence, qui compte 39 personnes, souhaite recruter un collaborateur strategy & risk management qui rapportera au Directeur-adjoint strategy & risk management pour la gestion des actifs financiers.

# FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C - 2025/005998]

### Vergelijkende selectie van een medewerker strategy & risk management (m/v/x)

Het Federaal Agentschap van de Schuld (www.debtagency.be) staat in voor de financiering van de federale Staat. Het voert de strategie van het schuldbeheer uit die gericht is op het bekomen van minimale financieringskosten, rekening houdend met de eraan verbonden risico's. Het Agentschap beheert aldus de federale staatschuld (530 miljard euro in juni 2025). Als instelling van openbaar nut valt het onder het gezag van de Minister van Financiën.

Het Agentschap staat de nieuw opgerichten instelling Hedera bij het beheer van activa die geïnvesteerd zullen worden op de financiële markten teneinde op zeer lange termijn de kosten met betrekking tot het beheer van nucleair afval te dekken. De middelen die hiertoe zullen worden ingezet zullen deze van Hedera zijn en strikt gescheiden zijn van de staatskas.

Het Federaal Agentschap van de Schuld opereert op de internationale kapitaalmarkten, met behulp van een groep Primary Dealers bestaande uit toonaangevende internationale banken.

Het Agentschap, dat 39 personeelsleden heeft, is op zoek naar een medewerker strategy & risk management die zal rapporteren aan de adjunct-directeur strategy & risk management voor het beheer van financiële activa.

# Toegangsvoorwaarden en het diploma

• Être titulaire d'un master de préférence dans l'une des orientations suivantes : économie, finances, mathématiques, actuariat ou statistiques.

#### Postuler

Votre candidature doit être introduite par e-mail (<u>hr@debtagency.be</u>), au plus tard le 7 septembre 2025 et comprendre :

- Un curriculum-vitae ;
- Une lettre de motivation ;
- Une copie du diplôme et annexes (liste des points ECTS). Les diplômes étrangers doivent être accompagnés d'une attestation d'équivalence.

Pour plus d'informations, vous pouvez contacter Mr Dimitri Rodios, HR Officer à l'adresse mail  $\underline{hr@debtagency.be}$ 

# Description de la fonction

La mission du collaborateur strategy & risk management consiste à :

- Contribuer à l'élaboration de propositions pour la stratégie d'investissement en collectant des données, en préparant des analyses préliminaires et en participant aux échanges internes ;
- Participer à la modélisation de stratégies, en utilisant les outils existants et en documentant les hypothèses de travail ;
- Aider à l'élaboration et à la mise à jour des indicateurs de suivi de la stratégie d'investissement et des risques financiers en signalant des écarts ou de tendances ;
- Contribuer à des réflexions exploratoires, en analysant des approches existantes ou en réalisant des benchmarks sur les bonnes pratiques en matière de stratégie d'investissement ;
- Préparer des analyses des risques de marché et de crédit, et contribuer au développement de nouvelles approches et lignes directrices en matière de stratégies financières ;
- Gérer les contreparties, y compris le suivi des notations de crédit, l'attribution et le contrôle des lignes de crédit, ainsi que l'évaluation des risques de crédit en collaboration avec les services internes concernés ;
- Apporter un soutien à la gestion des risques de la dette publique, notamment en assurant la valorisation des produits financiers dans les systèmes d'information et le suivi des transactions.
- Se former en continu sur les instruments financiers, la gestion des risques, les marchés, et les outils utilisés par l'équipe et se tenir informé des bonnes pratiques et des évolutions du marché;
- Participer activement aux réunions de l'équipe, rédiger des notes de synthèse et assurer la traçabilité de ses activités ;
- Collaborer avec les autres équipes de l'Agence sur des projets transversaux, selon les besoins et les priorités du moment.

# Compétences comportementales

- Vous gérez l'information, intégrez les données, concevez des alternatives et tirez des conclusions ;
- Vous définissez des objectifs, étayez des plans d'action et y impliquez les bonnes ressources, dans les délais ;
- Vous accompagnez des clients internes et externes et leur fournissez un service personnalisé. Vous entretenez des contacts constructifs avec eux ;
- Vous créez et améliorez l'esprit d'équipe en partageant vos avis et idées ;
- Vous planifiez et gérez de manière active votre propre développement en vous enrichissant par de nouvelles idées et approches, compétences et connaissances ;
- Vous vous impliquez et démontrez de la volonté et de l'ambition afin de générer des résultats et assumez la responsabilité de la qualité des actions entreprises. Vous montrez de l'engagement et de la flexibilité envers l'organisation, en adaptant, si nécessaire, votre manière de travailler aux exigences de l'Agence.

# Compétences techniques

- · Connaissances en gestion des risques financiers et des marchés ;
- Connaissances en macro et micro-économie (indicateurs économiques, éléments influençant les marchés financiers et les secteurs économiques) ;
- Connaissances des produits financiers (par exemple, obligations, produits dérivés, emprunts, prêts interbancaires, ...);
  - $\bullet$  Connaissances des mathématiques financières et statistiques ;
  - Connaissances de MS Office et d'un langage de programmation.

#### Atouts

- Vous disposez d'une connaissance active de l'anglais, ainsi que des deux langues nationales (néerlandais/français emploi dans un environnement international et fédéral bilingue) ;
  - Expérience dans l'utilisation de Bloomberg.

• Houder zijn van een master bij voorkeur in een van de volgende domeinen: economie, financiën, wiskunde, actuariaat of statistiek.

#### Sollicitatie

Aanvragen moeten uiterlijk op 7 september 2025 via email (<u>hr@debtagency.be</u>) ingediend worden en omvatten:

- · Een curriculum vitae;
- · Een motivatiebrief;
- Een kopie van het diploma en bijlagen (lijst met ECTS-punten). Buitenlandse diploma's dienen vergezeld te zijn van een gelijkwaardigheidsattest.

Voor meer informatie kan je de heer Dimitri Rodios, HR Officer contacteren op het mailadres  $\underline{hr@debtagency.be}$ 

# Beschrijving van de functie

De opdracht van de medewerker strategy & risk management bestaat

- Bijdragen aan het opstellen van voorstellen voor de beleggingsstrategie door gegevens te verzamelen, voorlopige analyses voor te bereiden en deel te nemen aan interne besprekingen;
- Deelnemen aan de modellering van strategieën, gebruikmakend van bestaande tools en het documenteren van de werkhypothesen;
- Helpen bij het opstellen en actualiseren van indicatoren voor de opvolging van de beleggingsstrategie en financiële risico's en signaleren van afwijkingen of trends;
- Bijdragen aan verkennende reflecties door bestaande benaderingen te analyseren of benchmarks uit te voeren over best practices op het gebied van beleggingsstrategie;
- Voorbereiden van analyses van markt- en kredietrisico's, en bijdragen aan de ontwikkeling van nieuwe benaderingen en beleidslijnen op het vlak van financiële strategieën;
- Beheren van tegenpartijen, inclusief het opvolgen van kredietratings, het toekennen en monitoren van kredietlijnen, en het evalueren van kredietrisico's in samenwerking met relevante interne diensten;
- Ondersteunen van het risicobeheer van de overheidsschuld, inclusief waardering van financiële producten in de informatiesystemen en opvolging van transacties;
- Zich permanent bijscholen over financiële instrumenten, risicobeheer, markten en de gebruikte tools, en op de hoogte blijven van best practices en marktontwikkelingen;
- Actief deelnemen aan teamvergaderingen, samenvattende nota's opstellen en zorgen voor de opvolging van zijn/haar activiteiten;
- Samenwerken met de andere teams van het Agentschap aan transversale projecten, afhankelijk van de behoeften en prioriteiten van het moment.

# Gedragsvaardigheden

- Informatie verwerken, gegevens integreren, verschillende alternatieven bedenken en conclusies trekken;
- Objectieven definiëren, nauwgezet uittekenen van actieplannen en daarbij de juiste middelen inschakelen, binnen de beschikbare tijd;
- Interne en externe klanten begeleiden, hen een persoonlijke dienstverlening leveren en constructieve contacten onderhouden;
- Groepsgeest creëren en bevorderen door meningen en ideeën te delen;
- Je eigen ontwikkeling op actieve wijze plannen en beheren door nieuwe ideeën en benaderingen toe te passen, en je kennis en competenties bij te spijkeren;
- Beschikken over de inzet, de wil en de ambitie om resultaten te boeken en de verantwoordelijkheid op zich nemen voor de correctheid van ondernomen acties. Betrokkenheid en flexibiliteit tonen ten overstaan van de organisatie door, indien nodig, je werkschema aan te passen aan de vereisten van het Agentschap.

# Technische vaardigheden

- · Kennis van financieel risicobeheer;
- Kennis van macro- en micro-economie (economische indicatoren, factoren die de financiële markten en economische sectoren beïnvloeden);
- Kennis van financiële producten (bijvoorbeeld obligaties, derivaten, leningen, interbancaire leningen, ...
  - · Kennis van financiële wiskunde en statistiek;
  - Kennis van MS Office en een programmeertaal.

#### Troever

- Je hebt actieve kennis van het Engels, evenals van beide nationale talen (Nederlands/Frans - werk in een tweetalige, internationale en federale omgeving);
  - · Ervaring met het gebruik van Bloomberg;

#### Offre

Vous êtes engagé comme membre du personnel contractuel de l'État au sein de l'Agence fédérale de la Dette (contrat à durée indéterminée) :

- Vous recevez une rémunération attractive et une évolution de traitement aux échelles salariales A2. Votre expérience peut être valorisée :
  - Allocation de fin d'année et pécule de vacances ;
  - · Chèques-repas;
  - Possibilité d'obtenir une prime de bilinguisme ;
  - · Assurance hospitalisation à un tarif avantageux ;
  - · Assurance groupe (pension et invalidité) ;
- Possibilité de télétravailler jusqu'à 3 jours par semaine (pour une occupation à temps plein) ;
- 26 jours de vacances par an, auxquels peuvent s'ajouter jusqu'à 12 jours de compensation ;
- Déplacements entre le domicile et le lieu de travail gratuits avec les transports en commun.

#### Aanbod

Je wordt aangeworven als contractueel personeelslid van de Staat bij het Federaal Agentschap van de Schuld (contract van onbepaalde duur):

- Je ontvangt een aantrekkelijk beloningspakket en salarisontwikkeling in de weddeschalen A2. Je ervaring kan worden gewaardeerd;
  - · Eindejaarspremie en vakantiegeld;
  - · Maaltijdcheques;
  - · Mogelijkheid tot het verkrijgen van een tweetaligheidspremie;
  - · Hospitalisatieverzekering aan voordelig tarief;
  - Groepsverzekering (pensioen en invaliditeit);
- Mogelijk tot 3 dagen per week te telewerken (voor een voltijdse tewerkstelling);
- 26 vakantiedagen per jaar die aangevuld worden tot 12 compensatiedagen;
  - · Gratis woon-werkverkeer met het openbaar vervoer.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

Administration générale de la documentation patrimoniale, Administration des services patrimoniaux

Publication prescrite par l'article 4.33 du Code civil

[2025/081072]

#### Succession en déshérence de VINCK Karel Marie-Louise

M. VINCK, Karel Marie-Louise, né à Mortsel le 4 août 1967, domicilié à 2360 Oud-Turnhout, Schuurhovenberg 59, est décédé à Oud-Turnhout le 1<sup>er</sup> mai 2021 sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration Générale de la Documentation patrimoniale – Services patrimoniaux tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le Tribunal de Première Instance de Turnhout a, par ordonnance du 26 juin 2025, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 4.33 du Code Civil.

Bruxelles, le 17 juillet 2025.

Le Conseiller du Bureau des Successions en Déshérence, Anna Mitri

(081072)

# FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

Algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie, Administratie van de Patrimoniumdiensten

> Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 4.33 van het Burgerlijk Wetboek

> > [2025/081072]

# Erfloze nalatenschap van VINCK, Karel Marie-Louise

De heer VINCK Karel Marie-Louise, geboren te Mortsel op 4 augustus 1967, wonende te 2360 Oud-Turnhout, Schuurhovenberg 59, is overleden te Oud-Turnhout op 1 mei 2021, zonder gekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Algemene Administratie Patrimoniumdocumentatie – Patrimoniumdiensten om namens de Staat, de inbezitstelling te bekomen van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Turhnout, bij bevelschrift van 26 juni 2025, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 4.33 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Brussel, 17 juli 2025.

De Adviseur van het Kantoor Erfloze Nalatenschappen, Anna Mitri

(081072)

### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2025/091308]

# Agence fédérale de la Dette

Crédits hypothécaires. — Variabilité des taux d'intérêt. — Indices de référence. — Arrêté royal du 14 septembre 2016 relatif aux coûts, aux taux, à la durée et aux modalités de remboursement des contrats de crédits soumis à l'application du livre VII du Code de droit économique et à la fixation des indices de référence pour les taux d'intérêts variables en matière de crédits hypothécaires et de crédits à la consommation y assimilés. — Avis

La liste des indices de référence du mois d'août 2025 est composée comme suit :

Indice A (certificats de trésorerie 12 mois):

1,950
Indice B (obligations linéaires 2 ans):

2,040
Indice C (obligations linéaires 3 ans):

2,163
Indice D (obligations linéaires 4 ans):

2,340
Indice E (obligations linéaires 5 ans):

2,527
Indice F (obligations linéaires 6 ans):

2,692

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[2025/091308]

2,692

# Federaal Agentschap van de Schuld

Hypothecaire kredieten. — Veranderlijkheid der rentevoeten. Referte-indexen. — Koninklijk besluit van 14 september 2016 betreffende de kosten, de percentages, de duur en de terugbetalingsmodaliteiten van kredietovereenkomsten onderworpen aan boek VII van het Wetboek van economisch recht en de vaststelling van referte-indexen voor de veranderlijke rentevoeten inzake hypothecaire kredieten en de hiermee gelijkgestelde consumentenkredieten. — Bericht

De lijst der referte-indexen van de maand augustus 2025 is samengesteld als volgt:

gesteld als voigt.	
Index A (schatkistcertificaten 12 maanden):	1,950
Index B (lineaire obligaties 2 jaren):	2,040
Index C (lineaire obligaties 3 jaren):	2,163
Index D (lineaire obligaties 4 jaren):	2,340
Index E (lineaire obligaties 5 jaren):	2,527

Index F (lineaire obligaties 6 jaren):

Indice G (obligations linéaires 7 ans):	2,839	Index G (lineaire obligaties 7 jaren):	2,839
Indice H (obligations linéaires 8 ans):	2,975	Index H (lineaire obligaties 8 jaren):	2,975
Indice I (obligations linéaires 9 ans):	3,101	Index I (lineaire obligaties 9 jaren):	3,101
Indice J (obligations linéaires 10 ans):	3,220	Index J (lineaire obligaties 10 jaren):	3,220

Les indices périodiques correspondants sont communiqués ci-après :

De overeenstemmende periodieke indexen worden hierna medegedeeld:

<u>Périodicité</u>			<u>Periodiciteit</u>				
<u>Indice</u>	<u>Mensuelle</u>	<u>Trimestrielle</u>	Semestrielle	<u>Index</u>	<u>Maandelijks</u>	<u>Trimestrieel</u>	Semestrieel
A	0,1611	0,4840	0,9703	A	0,1611	0,4840	0,9703
В	0,1684	0,5061	1,0149	В	0,1684	0,5061	1,0149
С	0,1785	0,5364	1,0757	С	0,1785	0,5364	1,0757
D	0,1929	0,5799	1,1632	D	0,1929	0,5799	1,1632
E	0,2082	0,6259	1,2556	Е	0,2082	0,6259	1,2556
F	0,2216	0,6663	1,3371	F	0,2216	0,6663	1,3371
G	0,2336	0,7023	1,4096	G	0,2336	0,7023	1,4096
Н	0,2446	0,7356	1,4766	Н	0,2446	0,7356	1,4766
I	0,2548	0,7664	1,5387	I	0,2548	0,7664	1,5387
J	0,2645	0,7955	1,5972	J	0,2645	0,7955	1,5972

# GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

### **VLAAMSE OVERHEID**

Werk, Economie, Wetenschap, Innovatie, Landbouw en Sociale Economie

[C - 2025/006119]

Publicatie van een wijziging van projectgebied van een reeds ontvankelijk en gegrond verklaard aanvraagdossier in het kader van de «5e oproep inzake het indienen van een aanvraag tot onderhandelingen omtrent de totstandkoming van een brownfieldconvenant» van 4 juni 2014

#### 1. Situering

Ingevolge de indiening van een aanvraagdossier op 19 september 2014, werd op 26 maart 2015 de afbakening van projectgebieden gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van de 11 volledig verklaarde dossiers die binnen de eerste indieningsperiode van de 5de oproep zijn ingediend voor de totstandkoming van een brownfieldconvenant.

De Vlaamse Regering verklaarde aanvraag 132. Vilvoorde/Grimbergen – Tessenderlo Chemie ontvankelijk op 20 maart 2015 en gegrond op 10 juli 2017.

Op 14 april 2025 werd een aanpassing van de voorlopige afbakening van het projectgebied gevraagd.

Conform artikel 8 §2 van het Decreet betreffende de Brownfieldconvenanten, wordt een aangepaste versie van de voorlopige afbakening van het projectgebied gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*. Na de bezwaartermijn zal de Vlaams minister van Economie de bezwaren behandelen en beoordelen.

Het betreft de uitbreiding met volgende kadastrale percelen:

- Grimbergen, 1e afdeling, sectie B, perceel 283C
- Grimbergen, 1e afdeling, sectie B, perceel 283D
- Grimbergen, 1e afdeling, sectie B, perceel 283E
- Grimbergen, 1e afdeling, sectie B, perceel 281G
- Grimbergen, 1e afdeling, sectie B, perceel 279V
- Grimbergen, 1e afdeling, sectie B, perceel 279W
- Vilvoorde, 3e afdeling, sectie E, perceel 44M
- Vilvoorde 3e afdeling, sectie E, perceel 51Y2
- Vilvoorde 3e afdeling, sectie E, perceel 65L

En een schrapping van volgende kadastrale percelen:

- Grimbergen, 1e afdeling, sectie B, perceel 266D2
- Grimbergen, 1e afdeling, sectie B, perceel 251/3B
- Vilvoorde, 3e afdeling, sectie E, perceel 66P3
- Vilvoorde, 3e afdeling, sectie E, perceel 67/4
- Vilvoorde, 3e afdeling, sectie E, perceel 110S
- Vilvoorde, 3e afdeling, sectie E, perceel 112V

#### 2. Praktisch

Conform artikel 8 §2 van het Decreet betreffende de Brownfieldconvenant wordt voorzien in een publicatie van de voorlopige afbakening van het projectgebied zoals vermeld in de aanvraag. De Vlaamse Regering beslist over de ontvankelijkheid en gegrondheid van de aanvraag nadat ze de ingediende bezwaren beoordeeld heeft. Conform artikel 4 van het Besluit van de Vlaamse Regering tot vaststelling van de minimale onderhandelingsvoorwaarden, de minimale totstandkomings- en opvolgingsprocedure van een Brownfieldconvenant, worden deze taken naar de Vlaams minister van Economie gedelegeerd.

In navolging van de vraag tot uitbreiding van de voorlopige afbakening van het projectgebied wordt dit conform het Decreet betreffende de Brownfieldconvenanten opnieuw bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Deze gegevens worden ook per aangetekend schrijven overgemaakt aan de eigenaars en houders van zakelijke rechten van dit perceel die niet optreden als actor of die niet uitdrukkelijk toestemming hebben gegeven over de opname van hun eigendom in het projectgebied. Belanghebbenden kunnen dan tegen deze uitbreiding van voorlopige afbakening van het projectgebied bezwaar indienen bij de Vlaams minister van Economie (per adres van Agentschap Innoveren en Ondernemen - Secretariaat Brownfieldconvenanten, Hendrik Consciencegebouw, Koning Albert II-laan 15 bus 331, 1210 Brussel) en dit binnen een termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de dag na de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* of 30 dagen vanaf de kennisgeving via aangetekend schrijven.

De tijdig ingediende bezwaren zullen behandeld en beoordeeld worden door de Vlaams minister van Economie.

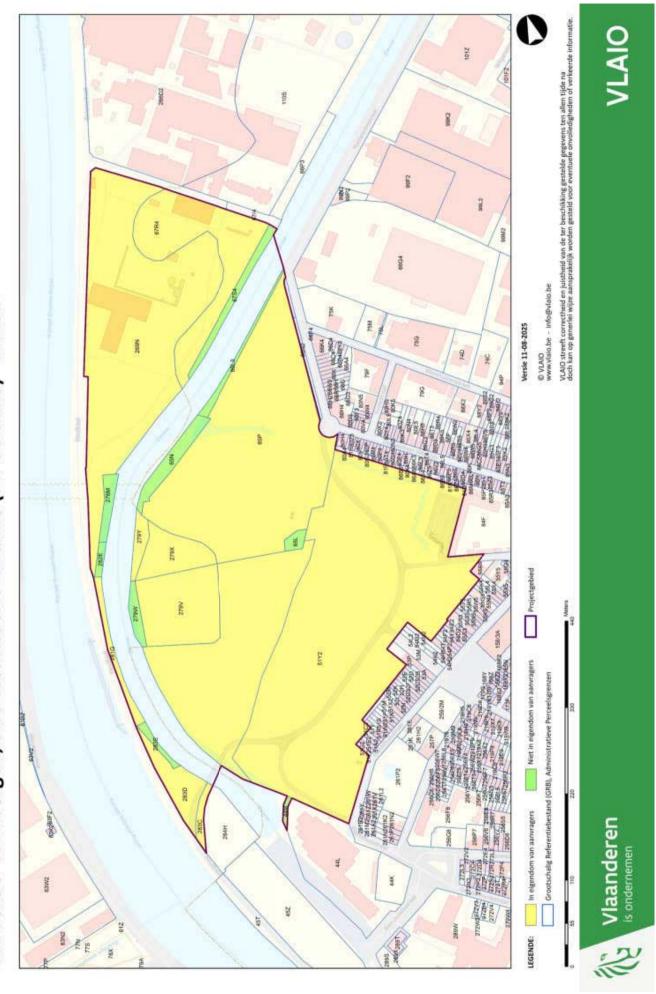
#### 3. Projectgebied

In navolgende pagina wordt voor dossier 132. Vilvoorde/Grimbergen – Tessenderlo Chemie de aangepaste afbakening van het projectgebied grafisch weergegeven onder de vorm van een kaart, waarbij voor het projectgebied de kadastrale percelen gelegen binnen het projectgebied afgebakend worden door een paarse lijn. In ieder kadastraal perceel is een kadastrale nummer opgenomen zodanig dat een verificatie in verband met de eigendomstoestand mogelijk is.

Minister-president van de Vlaamse Regering en Vlaams minister van Economie, Innovatie en Industrie, Buitenlandse Zaken, Digitalisering en Facilitair Management

M. DIEPENDAELE

Vilvoorde-Grimbergen, Site Tessenderlo Chemie (PB Gelatins) - nr.132



#### VLAAMSE OVERHEID

# Werk, Economie, Wetenschap, Innovatie, Landbouw en Sociale Economie

[C - 2025/006120]

Publicatie van een wijziging van projectgebied van een reeds ontvankelijk en gegrond verklaard aanvraagdossier in het kader van de «10e oproep inzake het indienen van een aanvraag tot onderhandelingen omtrent de totstandkoming van een brownfieldconvenant » van 25 maart 2020

#### 1. Situering

Ingevolge de indiening van een aanvraagdossier op 30 oktober 2020, werd op 1 december 2020 de afbakening van projectgebieden gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van de 9 volledig verklaarde dossiers die binnen de tweede indieningsperiode van de 10e oproep zijn ingediend voor de totstandkoming van een brownfieldconvenant.

De Vlaamse Regering verklaarde aanvraag 230. Machelen - Sobeco op 27 januari 2021 ontvankelijk en gegrond.

Op 30 juni 2025 werd een uitbreiding van de voorlopige afbakening van het projectgebied gevraagd.

Conform artikel 8 §2 van het Decreet betreffende de Brownfieldconvenanten, wordt een aangepaste versie van de voorlopige afbakening van het projectgebied gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*. Na de bezwaartermijn zal de Vlaams minister van Economie de bezwaren behandelen en beoordelen.

Het betreft de uitbreiding met volgende kadastrale percelen:

- -Machelen, 1e afdeling, sectie A, perceel 73E
- -Machelen, 1e afdeling, sectie A, perceel 80R

#### 2. Praktisch

Conform artikel 8 §2 van het Decreet betreffende de Brownfieldconvenant wordt voorzien in een publicatie van de voorlopige afbakening van het projectgebied zoals vermeld in de aanvraag. De Vlaamse Regering beslist over de ontvankelijkheid en gegrondheid van de aanvraag nadat ze de ingediende bezwaren beoordeeld heeft. Conform artikel 4 van het Besluit van de Vlaamse Regering tot vaststelling van de minimale onderhandelingsvoorwaarden, de minimale totstandkomings- en opvolgingsprocedure van een Brownfieldconvenant, worden deze taken naar de Vlaams minister van Economie gedelegeerd.

In navolging van de vraag tot uitbreiding van de voorlopige afbakening van het projectgebied wordt dit conform het Decreet betreffende de Brownfieldconvenanten opnieuw bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Deze gegevens worden ook per aangetekend schrijven overgemaakt aan de eigenaars en houders van zakelijke rechten van dit perceel die niet optreden als actor of die niet uitdrukkelijk toestemming hebben gegeven over de opname van hun eigendom in het projectgebied. Belanghebbenden kunnen dan tegen deze uitbreiding van voorlopige afbakening van het projectgebied bezwaar indienen bij de Vlaams minister van Economie (per adres van Agentschap Innoveren en Ondernemen - Secretariaat Brownfieldconvenanten, Hendrik Consciencegebouw, Koning Albert II-laan 15 bus 331, 1210 Brussel) en dit binnen een termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de dag na de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* of 30 dagen vanaf de kennisgeving via aangetekend schrijven.

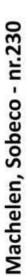
De tijdig ingediende bezwaren zullen behandeld en beoordeeld worden door de Vlaams minister van Economie.

#### 3. Projectgebied

In navolgende pagina wordt voor dossier 230. Machelen-Sobeco de aangepaste afbakening van het projectgebied grafisch weergegeven onder de vorm van een kaart, waarbij voor het projectgebied de kadastrale percelen gelegen binnen het projectgebied afgebakend worden door een paarse lijn. In ieder kadastraal perceel is een kadastrale nummer opgenomen zodanig dat een verificatie in verband met de eigendomstoestand mogelijk is.

Minister-president van de Vlaamse Regering en Vlaams minister van Economie, Innovatie en Industrie, Buitenlandse Zaken, Digitalisering en Facilitair Management

M. DIEPENDAELE





#### VLAAMSE OVERHEID

# Werk, Economie, Wetenschap, Innovatie, Landbouw en Sociale Economie

[C - 2025/006121]

Publicatie van een wijziging van projectgebied van een reeds ontvankelijk en gegrond verklaard aanvraagdossier in het kader van de « Oproep inzake het indienen van een aanvraag tot onderhandelingen omtrent de totstandkoming van een brownfieldconvenant » van 14 november 2023

#### 1. Situering

Ingevolge de indiening van een aanvraagdossier op 26 april 2024, werd op 21 mei 2024 de afbakening van projectgebieden gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van de 2 volledig verklaarde dossiers die binnen de eerste indieningsperiode van de 14e oproep zijn ingediend voor de totstandkoming van een brownfieldconvenant.

De Vlaamse Regering verklaarde aanvraag 271. Zwijndrecht – Van Laere op 8 juli 2024 ontvankelijk en gegrond.

Op 25 juni 2025 werd een uitbreiding van de voorlopige afbakening van het projectgebied gevraagd.

Conform artikel 8 §2 van het Decreet betreffende de Brownfieldconvenanten, wordt een aangepaste versie van de voorlopige afbakening van het projectgebied gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*. Na de bezwaartermijn zal de Vlaams minister van Economie de bezwaren behandelen en beoordelen.

Het betreft de uitbreiding met volgende kadastrale percelen:

- Beveren-Kruibeke-Zwijndrecht, 14e afdeling, sectie A, perceel 619E
- Beveren-Kruibeke-Zwijndrecht, 14e afdeling, sectie A, perceel 615Z2
- Beveren-Kruibeke-Zwijndrecht, 14e afdeling, sectie A, perceel 615X2
- Beveren-Kruibeke-Zwijndrecht, 14e afdeling, sectie A, perceel 621E2
- Beveren-Kruibeke-Zwijndrecht, 14e afdeling, sectie A, perceel 621L2
- Beveren-Kruibeke-Zwijndrecht, 14e afdeling, sectie A, perceel 621M2

#### 2 Praktisch

Conform artikel 8 §2 van het Decreet betreffende de Brownfieldconvenant wordt voorzien in een publicatie van de voorlopige afbakening van het projectgebied zoals vermeld in de aanvraag. De Vlaamse Regering beslist over de ontvankelijkheid en gegrondheid van de aanvraag nadat ze de ingediende bezwaren beoordeeld heeft. Conform artikel 4 van het Besluit van de Vlaamse Regering tot vaststelling van de minimale onderhandelingsvoorwaarden, de minimale totstandkomings- en opvolgingsprocedure van een Brownfieldconvenant, worden deze taken naar de Vlaams minister van Economie gedelegeerd.

In navolging van de vraag tot uitbreiding van de voorlopige afbakening van het projectgebied wordt dit conform het Decreet betreffende de Brownfieldconvenanten opnieuw bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Deze gegevens worden ook per aangetekend schrijven overgemaakt aan de eigenaars en houders van zakelijke rechten van dit perceel die niet optreden als actor of die niet uitdrukkelijk toestemming hebben gegeven over de opname van hun eigendom in het projectgebied. Belanghebbenden kunnen dan tegen deze uitbreiding van voorlopige afbakening van het projectgebied bezwaar indienen bij de Vlaams minister van Economie (per adres van Agentschap Innoveren en Ondernemen - Secretariaat Brownfieldconvenanten, Hendrik Consciencegebouw, Koning Albert II-laan 15 bus 331, 1210 Brussel) en dit binnen een termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de dag na de bekendmaking in het Belgisch Staatsblad of 30 dagen vanaf de kennisgeving via aangetekend schrijven.

De tijdig ingediende bezwaren zullen behandeld en beoordeeld worden door de Vlaams minister van Economie.

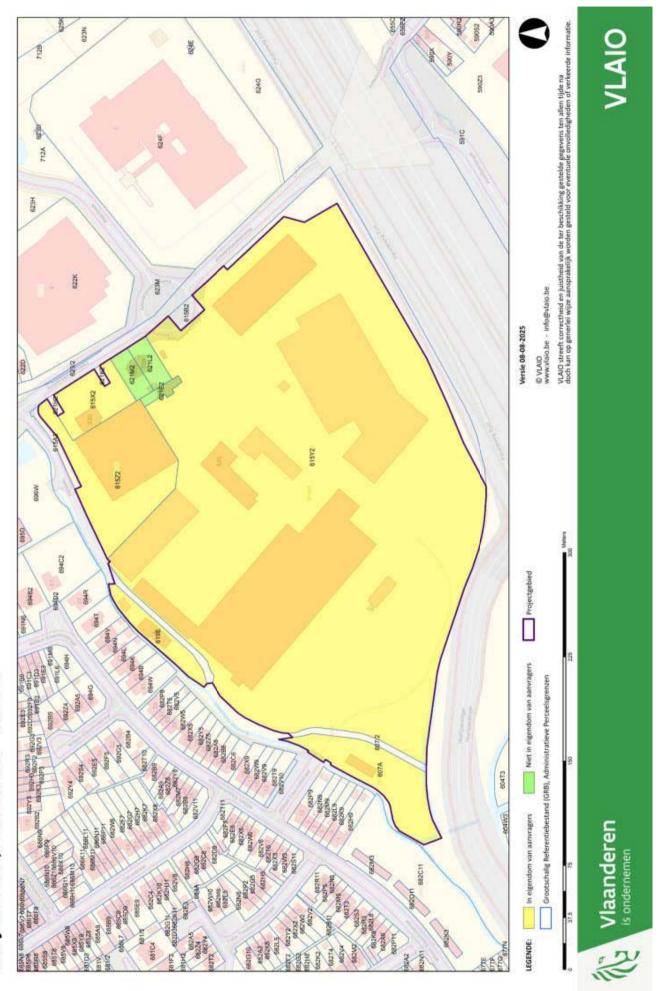
#### 3. Projectgebied

In navolgende pagina wordt voor dossier 271. Zwijndrecht – Van Laere de aangepaste afbakening van het projectgebied grafisch weergegeven onder de vorm van een kaart, waarbij voor het projectgebied de kadastrale percelen gelegen binnen het projectgebied afgebakend worden door een paarse lijn. In ieder kadastraal perceel is een kadastrale nummer opgenomen zodanig dat een verificatie in verband met de eigendomstoestand mogelijk is.

Minister-president van de Vlaamse Regering en Vlaams minister van Economie, Innovatie en Industrie, Buitenlandse Zaken, Digitalisering en Facilitair Management

M. DIEPENDAELE

Zwijndrecht, Van Laere - nr.271



# PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

# Ruimtelijke Ordening

#### Gemeente Assenede

Het college van burgemeester en schepenen van Assenede brengt ter kennis aan de bevolking dat de gemeenteraad op 26.06.2025 haar definitieve goedkeuring heeft verleend aan de afschaffing van buurtweg 21 thv Nieuwestraat te Assenede.

In toepassing van artikel 19 van het decreet houdende de gemeentewegen, treedt deze afschaffing in werking veertien dagen na deze publicatie.

(2060)

# Gemeente Puurs-Sint-Amands

Op 23 juni 2025 stelde de gemeenteraad het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) Dorpspark Kalfort definitief vast.

Het dossier werd aan de Vlaamse Regering en de deputatie overgemaakt en binnen de decretaal vastgelegde termijn werd schriftelijk meegedeeld dat het definitief vastgestelde RUP niet geschorst of vernietigd wordt.

Veertien dagen na datum van deze publicatie treedt het RUP Dorpspark Kalfort in werking. Dit RUP kan geraadpleegd worden op https://www.puurs-sint-amands.be/ruimtelijke-uitvoeringsplannen.

# Gemeente Sint-Martens-Latem

Bij gemeenteraadsbesluit van 23 juni 2025 werd de voorlopige vaststelling van de gedeeltelijke vrijgave van een woonuitbreidingsgebied goedgekeurd. Het initiatief gaat uit van Imroder NV en heeft betrekking op gronden gelegen te 9831 Deurle, Xavier de Cocklaan 52, tot en met 60. Er wordt een openbaar onderzoek georganiseerd van maandag 18 augustus tot en met vrijdag 17 oktober 2025. Gedurende deze periode kunnen bezwaren en opmerkingen worden bezorgd aan het College van Burgemeester en Schepenen, Dorp 1, 9830 Sint-Martens-Latem of per e-mail aan ruimte@sint-martens-latem.be

Het dossier kan geraadpleegd worden op de gemeentelijke website https://www.sint-martens-latem.be/ruimtelijke-planning-openbare-onderzoeken en iedere werkdag tussen 8 en 12 uur in het gemeentehuis.

## Administrateurs

# Bewindvoerders

# **Betreuer**

Rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge

Bij vonnis, uitgesproken op 07/08/2025 door de Vakantiekamer Fam-beroep van de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge, in graad van hoger beroep.

Verklaart het hoger beroep ontvankelijk en gegrond.

Doet de bestreden beslissing van de vrederechter van het tweede kanton Oostende van 3 april 2025 in de zaak 25B538 teniet.

Ontheft meester DECHERF, Martine, met kantoor te 8820 Torhout, Kloosterstraat 22, bus 001, eervol van haar mandaat als bewindvoerder over de persoon en goederen van LANNOO, Aïcha.

Brugge, 8 augustus 2025.

De griffier, (onleesbare handtekening).

(60084)

### Justice de paix du canton de Fléron

Désignation

Justice de paix du canton de Fléron

Par ordonnance du 6 août 2025, le juge de paix du canton de Fléron a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

André STUER, né à Quaregnon le 18 septembre 1936, domicilié à 4053 Chaudfontaine, Avenue Eugène Ysaye 32 0221, personne protégée, a été placé sous un régime de représentation.

Anne-Charlotte JAMMAER, avocat, dont les bureaux sont établis à 4000 Liège, rue Courtois 16, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Véronique HENNUY, domiciliée à 4052 Chaudfontaine, Rue des Frênes 10, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

(2062)

2025/134214

#### Justice de paix du canton de Fléron

Désignation

Justice de paix du canton de Fléron

Par ordonnance du 6 août 2025, le juge de paix du canton de Fléron a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Madame Ernestine Leloup, née à Micheroux le 10 octobre 1932, domiciliée à 4630 Soumagne, Rue Arnold Trillet 121, personne à protéger, a été placée sous un régime de représentation.

Elodie Donneau, domiciliée à 4841 Welkenraedt, Route Charlemagne, 196, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2025/134240

# Justice de paix du canton de Nivelles

Désignation

Justice de paix du canton de Nivelles

Par ordonnance du 12 août 2025, le juge de paix du canton de Nivelles a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Jeannette DAVUS, née à Louvain le 15 août 1945, domiciliée à 1400 Nivelles, rue Samiette 72 0308, résidant rue Samiette 72 0318 à 1400 Nivelles, personne protégée, a été placée sous un régime de représentation.

Sabine DUQUESNOY, dont le cabinet est sis à 1401 Nivelles, rue Maubille 35, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2025/134217

# Justice de paix du canton de Virton

Désignation

Justice de paix du canton de Virton.

Par ordonnance du 11 août 2025, le juge de paix du canton de Virton a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Pascal GUIOT, né à Saint-Léger (Lux.) le 23 avril 1944, domicilié à 6760 Virton, Rue des Minières 40, personne à protéger, a été placé sous un régime de représentation.

Stéphane GUIOT, né à Saint-Mard, ayant pour numéro national 70021711187, domicilié à 6747 Saint-Léger, Voie de Vance, 28, a été désigné administrateur des biens et de la personne de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

#### Justice de paix du canton de Virton

Désignation

Justice de paix du canton de Virton.

Par ordonnance du 11 août 2025, le juge de paix du canton de Virton a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Christian DENAYER, né à Bellefontaine (lez-Etalle) le 25 juillet 1947, domicilié à 6730 Tintigny, rue Saint Hubert 11, personne à protéger, a été placé sous un régime de représentation.

Gaël THIRY, avocat, dont le cabinet est sis à 6700 Arlon, Rue du Capitaine Motz 22, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2025/134235

### Justice de paix du deuxième canton de Charleroi

Désignation

Justice de paix du deuxième canton de Charleroi.

Par ordonnance du 11 août 2025, le juge de paix du deuxième canton de Charleroi a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Antonio Sgaraglino, né à Aiseau le 16 juin 1950, domicilié à 6224 Wanfercée-Baulet, Rue de Wanfercée-Baulet(WB) 123 3, personne à protéger, a été placé sous un régime de représentation.

Letizia Sgaraglino, domiciliée à 5060 Sambreville, Rue des 2 Puissances(AUV) 73, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2025/134237

# Justice de paix du deuxième canton de Charleroi

Désignation

Justice de paix du deuxième canton de Charleroi.

Par ordonnance du 11 août 2025, le juge de paix du deuxième canton de Charleroi a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Jade Tips, née à Ostende le 24 mai 2007, domiciliée à 6224 Wanfercée-Baulet, Rue du Spinois(WB) 95, personne à protéger, a été placée sous un régime de représentation.

Caroline Tips, domiciliée à 6224 Fleurus, Rue du Spinois(WB) 95, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2025/134232

2025/134238

#### Justice de paix du premier canton de Verviers

#### Désignation

Justice de paix du premier canton de Verviers.

Par ordonnance du 12 août 2025, le juge de paix du premier canton de Verviers a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 du Code civil et/ou à l'article 499/7 du Code civil.

Monsieur Nathan STRAUVEN, né à Verviers le 4 février 1999, domicilié à 4800 Verviers, rue du Paradis, 102 102, personne à protéger, a été placé sous un régime de représentation.

Maître Christel SCHOONBROODT, avocate, dont le cabinet est établi à 4800 Verviers, chaussée de la Seigneurie, 79A, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2025/134233

#### Justice de paix du second canton de Huy

#### Désignation

Justice de paix du second canton de Huy

Par ordonnance du 11 août 2025, le juge de paix du second canton de Huy a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Madame Geraldine Siplet, née à Huy le 9 février 1973, domiciliée à 4520 Wanze, Rue Charles Bormans 6 D000, résidant Rue Mélayes 18 à 4530 Villers-le-Bouillet, personne protégée, a été placée sous un régime de représentation.

Maître Laurence Burton, avocat à 4500 Huy, Rue Bauduin-Pierre 1c, a été désignée en qualité d'administratrice des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2025/134229

## Justice de paix du troisième canton de Bruxelles

# Désignation

Justice de paix du troisième canton de Bruxelles.

Par ordonnance du 6 août 2025, le juge de paix du troisième canton de Bruxelles a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Ibtissam Ali Djama, née à Djibouti le 12 juin 1985, domiciliée à 1000 Bruxelles, Rue Haute 298 A, résidant Place Arthur Van Gehuchten 4 à 1020 Laeken, personne à protéger, a été placé/placée sous un régime de représentation.

Miguil Idriss Ahmed, domicilié à 1000 Bruxelles, Rue Haute 298 A, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

#### Vredegerecht van het eerste kanton Leuven

#### Vervanging

Vredegerecht van het eerste kanton Leuven

Bij beschikking van 12 augustus 2025 heeft de vrederechter van het eerste kanton Leuven overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot

René Dupont, geboren te Voroux-Goreux op 21 maart 1932, wonende te 3000 Leuven, Brabançonnestraat 97, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking van 15 oktober 2020 van de vrederechter van het tweede kanton Leuven.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Patricia Stevens vervangen door Carolien Vanacker, kantoorhoudende te 3020 Leuven, Wilselsesteenweg 103.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Patricia Stevens, kantoorhoudende te 3130 Betekom, Raystraat 61 ontheven van haar taak als bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/134245

#### Vredegerecht van het eerste kanton Leuven

Vervanging

Vredegerecht van het eerste kanton Leuven

Bij beschikking van 12 augustus 2025 heeft de vrederechter van het eerste kanton Leuven overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de persoon en de goederen met betrekking tot

Robine De Swaef, geboren te Gent op 4 maart 2003, wonende te 3360 Bierbeek, Oude Geldenaaksebaan 26, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking van 17 februari 2022 van de vrederechter van het tweede kanton Leuven.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Patricia Stevens vervangen door Lize Roosemont, kantoorhoudende te 3000 Leuven, Mercatorpad 11.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Patricia Stevens, kantoorhoudende te 3130 Begijnendijk, Raystraat 61, ontheven van haar taak als een van de bewindvoerders over de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/134248

## Vredegerecht van het kanton Merksem

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Merksem

Bij beschikking van 12 augustus 2025 heeft de vrederechter van het kanton Merksem de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Tolonay Cayir, geboren te Antwerpen op 21 januari 1996, wonende te 2170 Antwerpen, Lambrechtshoekenlaan 8 102, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Evelyn Manquoi, wonende te 2100 Antwerpen, Koningsarendlaan 7,werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/134220

#### Vredegerecht van het kanton Merksem

Vervanging

Vredegerecht van het kanton Merksem

Bij beschikking van 12 augustus 2025 heeft de vrederechter van het kanton Merksem overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot

Faouzi Bouazza, geboren te Beni Ansar (Marokko) op 18 juni 1981, wonende te 2170 Antwerpen, Maantjessteenweg 22, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking van de vrederechter te van het kanton Merksem.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is meester Yves De Schryver, advocaat vervangen door meester Kelly Laforce, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Peter Benoitstraat 32.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Meester Yves De Schryver, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Peter Benoitstraat 32, ontheven van zijn taak als bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/134241

## Vredegerecht van het kanton Brasschaat

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Brasschaat

Bij beschikking van 12 augustus 2025 heeft de vrederechter van het kanton Brasschaat de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Cis Meyvis, geboren te Malle op 14 december 1999, wonende te 2930 Brasschaat, Leeuweriklaan 5 2001, te beschermen persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Meester Ann van der Maat, met kantoor te 2300 Turnhout, Warandestraat 66,werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/134246

## Vredegerecht van het kanton Brasschaat

Vervanging

Vredegerecht van het kanton Brasschaat

Bij beschikking van 12 augustus 2025 heeft de vrederechter van het kanton Brasschaat overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot

Martine Lampers, geboren te Antwerpen op 17 juni 1960, wonende te 2070 Beveren-Kruibeke-Zwijndrecht, Roodborstjeslaan 7, verblijvende in Rotonde vzw, Augustijnslei 78 te 2930 Brasschaat, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is mevrouw Francine Van Oppens, die woont te 2070 Beveren-Kruibeke-Zwijndrecht, Roodborstjeslaan, vervangen als bewindvoerder over de goederen door Meester Steven Aerts, met kantoor te 2950 Kapellen, Dorpsstraat 9.

Mevrouw Francine Van Oppens, die woont te 2070 Beveren-Kruibeke-Zwijndrecht, Roodborstjeslaan, blijft aangesteld als bewindvoerder over de persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/134242

#### Vredegerecht van het kanton Genk

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Genk

Bij beschikking van 12 augustus 2025 heeft de vrederechter van het kanton Genk de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Florentine Lube, geboren te Marl op 17 maart 1942, wonende te 3600 Genk, Weg naar As 115 BU13, te beschermen persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Gino BALEANI, die kantoor houdt te 3600 Genk, André Dumontlaan 210,werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/134218

#### Vredegerecht van het kanton Halle

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Halle

Bij beschikking van 12 augustus 2025 heeft de vrederechter van het kanton Halle de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Titré Dobra, geboren te Djimon Dogoutroke op 20 februari 1955, wonende te 1601 Sint-Pieters-Leeuw, Meerweg 65, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Cynthia Nowé, die kantoor houdt te 1653 Beersel, Alsembergsesteenweg 646 A,werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Elisabeth Dobra, wonende te 7090 Braine-le-Comte, Chemin de Feluy 2,werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Delikohonon Hanzegnon, wonende te 1601 Sint-Pieters-Leeuw, Meerweg 65,werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/134226

## Vredegerecht van het kanton Halle

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Halle

Bij beschikking van 12 augustus 2025 heeft de vrederechter van het kanton Halle de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Seraphine Denayer, geboren te Lembeek op 19 februari 1947, wonende te 1500 Halle, Lampstraat 40, verblijvend AZ Halle, Ziekenhuislaan 100 te 1500 Halle, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Geert Coene, die kantoor houdt te 1040 Etterbeek, Legerlaan 10,werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/134227

#### Vredegerecht van het kanton Halle

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Halle

Bij beschikking van 12 augustus 2025 heeft de vrederechter van het kanton Halle de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Jeannine Hannaert, geboren te Etterbeek op 13 januari 1939, wonende te 1500 Halle, Nieuwstraat 13 0025, verblijvend AZ Sint-Maria, Ziekenhuislaan 100 te 1500 Halle, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Alain Stuckens, die kantoor houdt te 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Bergensesteenweg 277,werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Viviane De Koster, wonende te 1700 Dilbeek, Wijmenier 7,werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/134230

## Vredegerecht van het kanton Halle

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Halle

Bij beschikking van 12 augustus 2025 heeft de vrederechter van het kanton Halle de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Alexandre Mandrycus, geboren te Ukkel op 13 januari 1964, wonende te 1652 Beersel, Zoniënwoudlaan 7 0217, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Alain Stuckens, die kantoor houdt te 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Bergensesteenweg 277,werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/134231

## Vredegerecht van het kanton Houthalen-Helchteren

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Houthalen-Helchteren

Bij beschikking van 12 augustus 2025 heeft de vrederechter van het kanton Houthalen-Helchteren de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Nicole BRACKE, geboren te Overmere op 21 september 1952, wonende te 3530 Houthalen-Helchteren, Gorisberg 18, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Rolf WOUTERS, met kantoor te 3530 Houthalen-Helchteren, Hofstraat 16, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/134221

## Vredegerecht van het kanton Lennik

Vervanging

Vredegerecht van het kanton Lennik

Bij beschikking van 11 augustus 2025 heeft de vrederechter van het kanton Lennik overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de persoon met betrekking tot

Mohamed Thameur, geboren te Watermaal-Bosvoorde op 27 juli 1976, gedomicilieerd te1070 Anderlecht, Romain Rollandlaan 38, verblijvend in de vzw Zonnelied, Frans Baetensstraat 55 te 1750 Lennik, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking van 5 oktober 2023 van de vrederechter te van het kanton Lennik.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is de heer Mustapha Thameur vervangen door mevrouw Myriam Thameur, gedomicilieerd te 1070 Anderlecht, Hayetsquare 54 0006 als bewindvoerder over de persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/134219

# Vredegerecht van het kanton Lier

Opheffing

Vredegerecht van het kanton Lier

Bij beschikking van 12 augustus 2025 heeft de vrederechter van het kanton Lier een einde gemaakt aan de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot:

Johan Bastiaens, geboren te Vilvoorde op 13 mei 1965, wonende te 2570 Duffel, Rietlei 94 0001, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking van 12 februari 2025 van de vrederechter van het kanton Lier.

Fréderic Verpoorten, advocaat, met kantoor te 2200 Herentals, Grote Markt 1, is ontheven van zijn taak als bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/134236

#### Vredegerecht van het kanton Sint-Truiden

Vervanging

Vredegerecht van het kanton Sint-Truiden

Bij beschikking van 12 augustus 2025 heeft de vrederechter van het kanton Sint-Truiden overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot

Niels Vandersmissen, geboren te Sint-Truiden op 10 mei 1992, wonende te 3800 Sint-Truiden, Slagmolenstraat 9.

Als vervangende bewindvoerder over de goederen is aangesteld mr. Els Ramakers, advocaat met kantoor te 3800 Sint-Truiden, Tongersesteenweg 328.

Mr. Els Sneijers is ontheven van haar taak als bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/134234

#### Vredegerecht van het kanton Sint-Truiden

Vervanging

Vredegerecht van het kanton Sint-Truiden

Bij beschikking van 12 augustus 2025 heeft de vrederechter van het kanton Sint-Truiden overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot

Tony Degroot, geboren te Sint-Truiden op 18 augustus 1971, wonende te 3800 Sint-Truiden, Tiensesteenweg 140 0201.

Als vervangende bewindvoerder over de goederen is aangesteld mr. Kathleen Lafosse, advocaat met kantoor te 3840 Tongeren-Borgloon, Broekstraat 20.

Mr. Els Sneijers is ontheven van haar taak als bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/134239

#### Vredegerecht van het kanton Tienen

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Tienen

Bij beschikking van 11 augustus 2025 heeft de vrederechter van het kanton Tienen de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Jarne Van Haarlem, geboren te Diest op 7 februari 2006, wonende te 3300 Tienen, Huidvettersstraat 12, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Dimitri Nagels, advocaat, met kantoor te 3300 Tienen, Leuvenselaan 172/4,werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/134247

## Vredegerecht van het kanton Tienen

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Tienen

Bij beschikking van 11 augustus 2025 heeft de vrederechter van het kanton Tienen de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Arlette Staes, geboren te Budingen op 15 augustus 1944, wonende te 3300 Tienen, Merelhof 7, verblijvend, Goetsenhovenplein 22 te 3300 Tienen, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Laurence Fabre, met kantoor te 3300 Tienen, Sint-Truidensesteenweg 705, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

#### Vredegerecht van het kanton Tienen

Vervanging

Vredegerecht van het kanton Tienen

Bij beschikking van 12 augustus 2025 heeft de vrederechter van het kanton Tienen overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot

Luc Pittomvils, geboren te Tienen op 20 februari 1963, wonende te 3300 Tienen, Hamelendreef 60, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking van 13 februari 2014 van de vrederechter van het tweede kanton Leuven.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is meester Patricia Stevens vervangen door meester Ilse Kempeneers, met kantoor te 3300 Tienen, Kabbeekvest 24.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/134223

#### Vredegerecht van het kanton Tienen

Vervanging

Vredegerecht van het kanton Tienen

Bij beschikking van 12 augustus 2025 heeft de vrederechter van het kanton Tienen overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot

Wim Craeninckx, geboren te Lubbeek op 19 augustus 1970, wonende te 3391 Tielt-Winge, Wersbeekstraat 6, verblijvend Huis In De Stad, Hamelendreef 60 te 3300 Tienen, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking van 17 september 2010 van de vrederechter van het kanton Aarschot.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is meester Patricia Stevens vervangen door meester Ilse Kempeneers, met kantoor te 3300 Tienen, Kabbeekvest 24.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/134244

## Vredegerecht van het kanton Vilvoorde

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Vilvoorde

Bij beschikking van 12 augustus 2025 heeft de vrederechter van het kanton Vilvoorde de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Matthew DE MEUTER, geboren te Gent op 6 april 2000, wonende te 1980 Zemst, Brouwershof 14, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Ermelinda DE VALCK, wonende te 1980 Zemst, Brouwershof 14, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

en

Tessa DE MEUTER, wonende te 1980 Zemst, Schranslaan 47, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/134249

#### Vredegerecht van het tweede kanton Aalst

## Aanstelling

Vredegerecht van het tweede kanton Aalst

Bij beschikking van 12 augustus 2025 heeft de plaatsvervangend vrederechter van het tweede kanton Aalst de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Karin Permentier, geboren te Anderlecht op 10 oktober 1968, wonende te 9300 Aalst, Bredestraat 2 0001, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Karen VAN DEN DRIESSCHE, advocaat met kantoor te 9300 Aalst, Vlaanderenstraat 4,werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Vincent Temmerman, wonende te 9451 Haaltert, Terlicht 124,werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/134216

## Vredegerecht van het tweede kanton Aalst

### Aanstelling

Vredegerecht van het tweede kanton Aalst

Bij beschikking van 12 augustus 2025 heeft de vrederechter van het tweede kanton Aalst de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Danielle Van De Casteele, geboren te Aalst op 7 september 1956, wonende te 9340 Lede, Hellinckxwegel 15 03, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Reine QUINTIJN, advocaat, met kantoor te 9340 Lede, Poortendries 53,werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/134222

# Vredegerecht van het tweede kanton Aalst

## Aanstelling

Vredegerecht van het tweede kanton Aalst

Bij beschikking van 12 augustus 2025 heeft de plaatsvervangend vrederechter van het tweede kanton Aalst de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Chris Demessemaeker, geboren te Kortrijk op 11 november 1981, wonende te 9300 Aalst, Groenstraat 68, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Gregory Van Causbroeck, wonende te 9300 Aalst, Groenstraat 68,werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/134228

#### Vredegerecht van het tweede kanton Gent

#### Aanstelling

Vredegerecht van het tweede kanton Gent

Bij beschikking van 11 augustus 2025 heeft de vrederechter van het tweede kanton Gent de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 en artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Lobke De Porre, geboren te Gent op 9 februari 1978, wonende te 9000 Gent, Kokerstraat 31, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Francis De Decker, met kantoor te 9000 Gent, Steendam 77,werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/134215

## Vredegerecht van het tweede kanton Gent

## Aanstelling

Vredegerecht van het tweede kanton Gent

Bij beschikking van 11 augustus 2025 heeft de vrederechter van het tweede kanton Gent de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 en artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Lobke De Porre, geboren te Gent op 9 februari 1978, wonende te 9000 Gent, Kokerstraat 31, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Francis De Decker, met kantoor te 9000 Gent, Steendam 77,werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2025/134225

## Acceptation sous bénéfice d'inventaire Code civil - article 4.49

# Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving Burgerlijk Wetboek - artikel 4.49

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun schuldvorderingen bij gewone aangetekende zending over te maken, gericht aan de woonplaats die de declarant gekozen heeft en die in de verklaring is vermeld, overeenkomstig artikel 4.49, §3, laatste lid van het Burgerlijk Wetboek

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 24 juli 2025 - Notaris HUYLEBROUCK Charles - Woonplaatskeuze te CHARLES HUYLEBROUCK, société notariale 1000 Bruxelles, Boulevard du Régent 24, in de nalatenschap van Jaâdi Mohammed, geboren op 1968-00-00 te Tanger , rijksregisternummer 68.00.00-111.56, wonende te 1080 Molenbeek-Saint-Jean, Rue Haeck 40, overleden op 29/07/2019.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 24 juli 2025 - Notaris HUYLEBROUCK Charles - Woonplaatskeuze te CHARLES HUYLEBROUCK, société notariale 1000 Bruxelles, Boulevard du Régent 24, in de nalatenschap van Jaâdi Mohammed, geboren op 1968-00-00 te Tanger , rijksregisternummer 68.00.00-111.56, wonende te 1080 Molenbeek-Saint-Jean, Rue Haeck 40, overleden op 29/07/2019.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 06 augustus 2025 - Notaris PARMENTIER Stephanie - Woonplaatskeuze te Waûters & Parmentier 8310 Assebroek, Bossuytlaan 22, in de nalatenschap van Dykmans Yves Florentina Maximiliaan Maria, geboren op 1959-07-09 te Brugge, rijksregisternummer 59.07.09-181.61, wonende te 8490 Jabbeke, Uytdreve 16, overleden op 16/04/2025.

2025/134213

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs créances par avis recommandé, envoyé au domicile élu par le déclarant et mentionné dans la déclaration, conformément à l'article 4.49, §3, dernier alinéa du Code Civil.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 29 juillet 2025 - Notaire TESMER Nicolas - Election de domicile à Nicolas TESMER - société notariale 6470 Sivry-Rance, Rue des Ecoles des Merveille 4, pour la succession de Dupont Willy, né(e) le 1964-04-02 à Tournai, numéro registre national 64.04.02-087.61, domicilié(e) à 7000 Radié(e) d'office, Rue de Bouzanton 1, décédé(e) le 12/06/2025.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 11 août 2025 - Notaire SOMVILLE Yves - Election de domicile à n² notaires 1490 Court-Saint-Etienne, Boucle Joseph Dewez 1, pour la succession de Balu Georges, né(e) le 1965-03-29 à Bandalungwa, numéro registre national 65.03.29-363.56, domicilié(e) à 1340 Ottignies-Louvain-la-Neuve, Place du Père Bruno Reynders 8, décédé(e) le 09/04/2025.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 11 août 2025 - Notaire SOMVILLE Yves - Election de domicile à n² notaires 1490 Court-Saint-Etienne, Boucle Joseph Dewez 1, pour la succession de Balu Georges, né(e) le 1965-03-29 à Bandalungwa, numéro registre national 65.03.29-363.56, domicilié(e) à 1340 Ottignies-Louvain-la-Neuve, Place du Père Bruno Reynders 8, décédé(e) le 09/04/2025.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 11 août 2025 - Notaire SOMVILLE Yves - Election de domicile à n² notaires 1490 Court-Saint-Etienne, Boucle Joseph Dewez 1, pour la succession de Balu Georges, né(e) le 1965-03-29 à Bandalungwa, numéro registre national 65.03.29-363.56, domicilié(e) à 1340 Ottignies-Louvain-la-Neuve, Place du Père Bruno Reynders 8, décédé(e) le 09/04/2025.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 11 août 2025 - Notaire SOMVILLE Yves - Election de domicile à n² notaires 1490 Court-Saint-Etienne, Boucle Joseph Dewez 1, pour la succession de Balu Georges, né(e) le 1965-03-29 à Bandalungwa, numéro registre national 65.03.29-363.56, domicilié(e) à 1340 Ottignies-Louvain-la-Neuve, Place du Père Bruno Reynders 8, décédé(e) le 09/04/2025.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 11 août 2025 - Notaire CARTUYVELS Coline - Election de domicile à Etudes Notariales associées 4500 Huy, Rue du Marché 24, pour la succession de Pirsoul Michaël Joseph Michel Ghislain, né(e) le 1970-11-27 à Huy, numéro registre national 70.11.27-285.64, domicilié(e) à 4540 Amay, Rue Marquesses(AMA) 8, décédé(e) le 13/05/2025.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 12 août 2025 - Notaire GOEMAERE François - Election de domicile à NOTAGO, société notariale 7000 Mons, Rue de la Grande Triperie 3, pour la succession de Heuschen Franz Yvon, né(e) le 1951-06-29 à Mons, numéro registre national 51.06.29-103.43, domicilié(e) à 7000 Mons, Rue Fariaux 42, décédé(e) le 05/07/2023.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 11 août 2025 - Notaire MOREAU Florence - Election de domicile à Florence MOREAU, Notaire 6760 Virton, Avenue Bouvier 37, pour la succession de Bouvy Paul, né(e) le 1957-06-30 à Mussy-la-Ville, numéro registre national 57.06.30-197.45, domicilié(e) à 6840 Neufchâteau, Rue du Marché, NEU 6, décédé(e) le 05/04/2025.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 07 août 2025 - Notaire BORREMANS Stephan - Election de domicile à Stephan BORREMANS & Thibaut MURET, Notaires Associés 1030 Schaerbeek, Avenue Adolphe Lacomblé 29, pour la succession de Nyema Mwayuma Prosper, né(e) le 1975-06-12 à Kinshasa, numéro registre national 75.06.12-351.33, domicilié(e) à 1130 Bruxelles, Rue de Verdun 355, décédé(e) le 24/02/2025.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 07 août 2025 - Notaire BORREMANS Stephan - Election de domicile à Stephan BORREMANS & Thibaut MURET, Notaires Associés 1030 Schaerbeek, Avenue Adolphe Lacomblé 29, pour la succession de Nyema Mwayuma Prosper, né(e) le 1975-06-12 à Kinshasa, numéro registre national 75.06.12-351.33, domicilié(e) à 1130 Bruxelles, Rue de Verdun 355, décédé(e) le 24/02/2025.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 07 août 2025 - Notaire BORREMANS Stephan - Election de domicile à Stephan BORREMANS & Thibaut MURET, Notaires Associés 1030 Schaerbeek, Avenue Adolphe Lacomblé 29, pour la succession de Nyema Mwayuma Prosper, né(e) le 1975-06-12 à Kinshasa, numéro registre national 75.06.12-351.33, domicilié(e) à 1130 Bruxelles, Rue de Verdun 355, décédé(e) le 24/02/2025.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 11 août 2025 - Notaire BOURGUIGNON Hélène - Election de domicile à Hélène BOURGUIGNON - Société notariale 4300 Waremme, Avenue Edmond Leburton 7, pour la succession de Siwek Luc Paul Léonce, né(e) le 1956-03-09 à Waremme, numéro registre national 56.03.09-167.81, domicilié(e) à 4000 Liège, Rue Julien-D'Andrimont 17, décédé(e) le 03/01/2025.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 11 août 2025 - Notaire BOURGUIGNON Hélène - Election de domicile à Hélène BOURGUIGNON - Société notariale 4300 Waremme, Avenue Edmond Leburton 7, pour la succession de Siwek Luc Paul Léonce, né(e) le 1956-03-09 à Waremme, numéro registre national 56.03.09-167.81, domicilié(e) à 4000 Liège, Rue Julien-D'Andrimont 17, décédé(e) le 03/01/2025.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 11 août 2025 - Notaire BOURGUIGNON Hélène - Election de domicile à Hélène BOURGUIGNON - Société notariale 4300 Waremme, Avenue Edmond Leburton 7, pour la succession de Siwek Luc Paul Léonce, né(e) le 1956-03-09 à Waremme, numéro registre national 56.03.09-167.81, domicilié(e) à 4000 Liège, Rue Julien-D'Andrimont 17, décédé(e) le 03/01/2025.

## Infractions liées à l'état de faillite

# Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement

## Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent

In het vonnis bij verstek (betekend op 5 december 2023 aan woonst overeenkomstig artikel 38§1 van het Gerechtelijk Wetboek) gewezen door de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent, G31 DO kamer, d.d. 19 oktober 2023, rechtsprekende in correctionele zaken, werd lastens:

Frederic, Charles René Vindevogel, RRN 79.11.02-061.63, geboren te Oudenaarde op 2 november 1979, van Belgische nationaliteit, ingeschreven te 9770 Kruisem, Pastoor Senesalstraat 33;

#### UIT HOOFDE VAN:

Als dader of mededader zoals voorzien door art. 66 van het strafwetboek,

A1. Als gefailleerde onderneming, verduistering van activa

Te 9800 Deinze en/of, bij samenhang, elders in het Rijk in de periode van 3 juni 2021 tot en met 29 juli 2022, op een niet nader bepaalde datum

A2. Als gefailleerde onderneming, verduistering van activa

Te 9800 Deinze en/of, bij samenhang, elders in het Rijk in de periode van 3 juni 2021 tot en met 29 juli 2022, op een niet nader bepaalde datum

A3. Als gefailleerde onderneming, verduistering van activa

Te 9800 Deinze en/of, bij samenhang, elders in het Rijk op  $11\ \mathrm{september}\ 2022$ 

B. Als gefailleerde onderneming, ontijdige aangifte faillissement om faillietverklaring uit te stellen

Te 9800 Deinze op 4 juli 2021

C. Als gefailleerde onderneming, niet verlenen van medewerking aan rechter-commissaris of curatoren

Te 9800 Deinze in de periode van 28 juni 2022 tot en met de datum van onderhavige dagvaarding

## GEOORDEELD ALS VOLGT:

Veroordeelt Frederic Vindevogel voor de vermengde feiten van de tenlasteleggingen A.1, A.2, A.3, B en C :

tot een gevangenisstraf van 12 maanden en tot een geldboete van 1.600,00 EUR, zijnde 200,00 EUR verhoogd met 70 opdeciemen.

Boete vervangbaar bij gebreke van betaling binnen de wettelijke termijn door een gevangenisstraf van 2 maanden.

Verleent uitstel van tenuitvoerlegging wat betreft deze gevangenisstraf voor een termijn van 5 jaar, doch slechts voor een gedeelte van 6 maanden en wat betreft deze geldboete voor een termijn van 3 jaar, doch slechts voor een gedeelte van 800,00 EUR, zijnde 100,00 EUR verhoogd met 70 opdeciemen.

Legt Vindevogel, Frederic, overeenkomstig art. 1 en 1bis van het K.B. nr. 22 van 24 oktober 1934 betreffende het rechterlijk verbod aan bepaalde veroordeelden en gefailleerden om bepaalde ambten, beroepen of werkzaamheden uit oefenen - verbod op om, persoonlijk of door tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of coöperatieve vennootschap,

enige functie waarbij macht wordt verleend om een van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, bedoeld in artikel 198, § 6, eerste lid van de op 30 november 1935 gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, of het beroep van effectenmakelaar ofcorrespondenteneffectenmakelaar uit te oefenen en om een persoonlijk of door een tussenpersoon een koopmansbedrijf uit te oefenen, voor een periode van 10 jaar.

Beveelt de bijzondere verbeurdverklaring overeenkomstig de artikelen 42 en 43bis van het Strafwetboek.

En waarbij ook:

de beklaagde veroordeeld werd tot de bijdragen en kosten. de publicatie werd bevolen in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor echt verklaard uittreksel, afgeleverd aan de procureur des Konings te Gent, op zijn verzoek, om te dienen tot PUBLICATIE.

Gent, 16 juli 2025.

(Get.) Ellen Van Quickelberg, griffier.

(2063)

#### **Faillite**

## **Faillissement**

#### Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi

RegSol

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi.

Ouverture de la faillite de : PROXEMIA COOPERATIVE DE SERVICES SC RUE WAUTERS 30, 7160 CHAPELLE-LEZ-HERLAIM.

Numéro d'entreprise : 0860.052.775

Référence : 20250227.

Date de la faillite : 22 juillet 2025.

Juge commissaire: ALBERTO MUNOZ Y MOLES.

Curateur: PIERRE-EMMANUEL CORNIL, RUE DE GOZEE, 137, 6110 MONTIGNY-LE-TILLEUL- pe.cornil@codeca.be.

Date provisoire de cessation de paiement : 22/07/2025

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 septembre 2025.

Pour extrait conforme : Le curateur : CORNIL PIERRE-EMMANUEL. 2025/134195

### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement van: SO GOOD BV INDUSTRIEPARK-WEST 75, 9100 SINT-NIKLAAS.

Handelsactiviteit: Overige werkzaamheden i.v.m. de afwerking van gebouwen

Ondernemingsnummer: 0462.217.470

Referentie: 20250368.

Datum faillissement: 11 augustus 2025.

Rechter Commissaris: PETER FOCKE.

Curator: ELKE M.J. GOOSSENS, VIJFSTRATEN 57, 9100 SINT-NIKLAAS- elke.m.j.goossens@truyensadvocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 11/02/2025

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 19 september 2025.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: GOOSSENS ELKE M.J.

2025/134203

#### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement tengevolge vroegtijdige afsluiting van de procedure WCO van: AANNEMINGEN REMIGRO BV PASTOOR COOREMANSSTRAAT 3, 1702 GROOT-BIJGAARDEN.

Handelsactiviteit: Algemene bouw van residentiële gebouwen

Uitbatingsadres: WATERSCHOOTSTRAAT 44/B, 9111 BELSELE

Ondernemingsnummer: 0567.582.533

Referentie: 20250371.

Datum faillissement: 11 augustus 2025. Rechter Commissaris: DIRK NEVENS.

Curator: MARGA PIETERS, AFFLIGEMDREEF 144, 9300 AALST-

marga.pieters@telenet.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 11/02/2025

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 19 september 2025.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: PIETERS MARGA.

2025/134206

## Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement van: BLUE DENIM BV GROTE HEIMELINKSTRAAT 67, 9100 SINT-NIKLAAS.

Handelsactiviteit: Detailhandel in kledingstoffen

Ondernemingsnummer: 0652.619.859

Referentie: 20250365.

Datum faillissement: 11 augustus 2025. Rechter Commissaris: JOHAN LYBEERT.

Curator: ALAIN CLEYMAN, PR. JOS. CHARLOTTELAAN 71, 9100 SINT-NIKLAAS- alain.cleyman@mc2-advocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 11/02/2025

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be. Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 19 september 2025.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: CLEYMAN ALAIN.

2025/134201

## Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement van: G.L. CONCEPT BV VELDE-KENSSTRAAT 12, 9280 LEBBEKE.

Handelsactiviteit: Overige gespecialiseerde bouwactiviteiten, neg

Ondernemingsnummer: 0683.723.009

Referentie: 20250370.

Datum faillissement: 11 augustus 2025.

Rechter Commissaris: DIRK NEVENS.

Curator: MARGA PIETERS, AFFLIGEMDREEF 144, 9300 AALST-marga.pieters@telenet.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 11/02/2025

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 19 september 2025.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: PIETERS MARGA.

2025/134205

#### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement van: STIECAT INVEST BV PATER CHRISTOPHESTRAAT 2/1, 9250 WAASMUNSTER.

Handelsactiviteit: Detailhandel in groenten en fruit

Ondernemingsnummer: 0727.914.229

Referentie: 20250364.

Datum faillissement: 11 augustus 2025.

Rechter Commissaris: RUDY DEBBAUT.

Curator: CHARLOTTE GEERAERT, EIKENLAAN 21, 9250 WAAS-MUNSTER- charlotte.geeraert@verkest-creve.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 11/08/2025

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 19 september 2025.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: GEERAERT CHARLOTTE.

#### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement van: TEM GLOBAL BV LUXEM-BURGSTRAAT 20, 9140 TEMSE.

Handelsactiviteit: Groothandel in hout en bouwmaterialen

Ondernemingsnummer: 0780.432.207

Referentie: 20250363.

Datum faillissement: 11 augustus 2025. Rechter Commissaris: HARRY CORNELIS.

Curator: JASPER BAERT, DRUKKERIJSTRAAT 11, 9240 ZELE-jasper.baert@flexbusinessattorneys.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 11/02/2025

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 19 september 2025.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: BAERT JASPER.

2025/134199

## Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement van: DENIZ 2000 COMMV STATIONSPLEIN 3, 9100 SINT-NIKLAAS.

Handelsactiviteit: Cafés en bars Ondernemingsnummer: 0791.560.877

Referentie: 20250367.

Datum faillissement: 11 augustus 2025. Rechter Commissaris: PETER FOCKE.

Curator: CHARLOTTE GEERAERT, EIKENLAAN 21, 9250 WAAS-MUNSTER- charlotte.geeraert@verkest-creve.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 11/02/2025

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 19 september 2025.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: GEERAERT CHARLOTTE. 2025/134202

## Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement van: PICKLE & PEPPERS BV DE BROWNESTRAAT(BEV) 27/1, 9120 BEVEREN-KRUIBEKE-ZWIJND-RECHT.

Handelsactiviteit: Vervaardiging van specerijen, sauzen en kruiderijen

Ondernemingsnummer: 0797.960.602

Referentie: 20250361.

Datum faillissement: 11 augustus 2025. Rechter Commissaris: HARRY CORNELIS.

Curator: ADRIAAN DAUWE, GROTE MARKT 19, 9200 DENDER-MONDE- adriaan@dauweadvocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 07/08/2025

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 19 september 2025.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: DAUWE ADRIAAN.

2025/134198

#### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement van: BETONBORINGEN MARC SCHOLLAERT BV GROTE STEENWEG 102, 9340 LEDE.

Handelsactiviteit: Overige bouwinstallaties

Ondernemingsnummer: 0809.914.069

Referentie: 20250353.

Datum faillissement: 7 augustus 2025.

Rechter Commissaris: PETER JANS.

Curator: MARGA PIETERS, AFFLIGEMDREEF 144, 9300 AALST-marga.pieters@telenet.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 02/08/2025

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 19 september 2025.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: PIETERS MARGA.

2025/134196

# Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement van: MIO CHARME BV WEIVELD 12, 9255 BUGGENHOUT.

Handelsactiviteit: Kappers- en barbiersactiviteiten

Ondernemingsnummer: 1003.134.210

Referentie: 20250369.

Datum faillissement: 11 augustus 2025.

Rechter Commissaris: PATRICK BEECKMANS.

Curator: JONAS VAN WEYENBERG, F.KHNOPFF-STRAAT 104A, 9200 DENDERMONDE- jonas@gkjadvocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 11/02/2025

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 19 september 2025.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN WEYENBERG JONAS.

2025/134204

## Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite de : SPEED CHASSIS SRL RUE DU GEER 41, 4360 OREYE.

Activité commerciale : travaux de menuiserie

Numéro d'entreprise: 0733.977.818

Référence: 20250552.

Date de la faillite: 7 août 2025.

Juge commissaire: FABIENNE PAUWELS.

Curateurs: LAURENT STAS DE RICHELLE, RUE CONSTANTIN DE GERLACHE 41, 4000 LIEGE 1- laurent@avroy.be; CATHERINE DELBOUILLE, AVENUE CONSTANTIN DE GERLACHE 41, 4000 LIEGE 1- catherine@avroy.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 septembre 2025.

Pour extrait conforme: Le curateur: STAS DE RICHELLE LAURENT.

2025/134197

## Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Mechelen

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Mechelen.

Opening van het faillissement van: TROSYLSUN BV BEDRIJVEN-PARK DE VEERT 1, 2830 WILLEBROEK.

Ondernemingsnummer: 0811.529.219

Referentie: 20250185.

Datum faillissement: 11 augustus 2025.

Rechter Commissaris: KOENRAAD DE GEEST.

Curator: LIESBET JACOBS, GROENE LAAN 47, 2830 WILLE-BROEK- liesbet.jacobs@jacobs-law.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 11/08/2025

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 6 oktober 2025.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: JACOBS LIESBET.

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Mechelen

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Mechelen.

Opening van het faillissement van: KALINENKOVA OLGA, BOIS DES MOINES 119, 4400 FLEMALLE,

geboren op 01/10/1982 in GRODNO - UNIE D SOCIALIST. SOVIETREP.

Referentie: 20250184.

Datum faillissement: 11 augustus 2025.

Rechter Commissaris: PATRICK VERVAET.

Curator: STEVEN HEYLEN, VLAKKE VELDEN 1, 2270 HERENT-HOUT- info@heylendieltjens.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 11/08/2025

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 6 oktober 2025.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: HEYLEN STEVEN.

2025/134208

# Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

In toepassing van art. XX.30 WER over:

SMITS PAUL, LEOPOLDSTRAAT 28, 2800 MECHELEN,

Ondernemingsnummer: 0543.271.561

Datum uitspraak: 12/08/2025

Aangewezen herstructureringsdeskundige:

KRIS VAN DEN BERGHEN advocaat te 2800 MECHELEN, FREDERIK DE MERODESTRAAT 94-96 - met e-mailadres: info@vandenberghen.be.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, A. Buntjens.

2025/134194

### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt.

Opening van de gerechtelijke reorganisatie van:

RELAX ART BV (BV) ZANDSTRAAT 94, 3550 HEUSDEN (LIMB.).

Ondernemingsnummer: 1001.782.643 Datum uitspraak: 30/07/2025

Referentie: 20250018

Onderwerp van de procedure: gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord

Gedelegeerd rechter: BEN VANDEBERGH - met e-mailadres: ben.vandebergh@just.fgov.be.

Einddatum van de opschorting: 15/10/2025.

Stemming van schuldeisers op: vrijdag 03/10/2025 om 09:30 in de rechtszaal van de ondernemingsrechtbank te 3500 Hasselt, Parklaan 25 Bus 6.

Voor eensluidend uittreksel: S. Geuns.

2025/134123

#### Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Mons

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Mons.

Révocation du plan de réorganisation judiciaire homologué le 15/01/2024 de :

CLEANING & WASTE INTEGRATED SRL EN ABREGE "C-WI" ZONE ART. DE LA RIVIERETTE 16, 7330 SAINT-GHISLAIN.

Activité commerciale : MAINTENANCE INDUSTRIELLE

Numéro d'entreprise : 0894.516.479 Date du jugement : 22/07/2025

Référence: 20230001

Révocation des plans de réorganisation judiciaire homologués les 26/04/2021 de :

CLEANING & WASTE INTEGRATED SRL EN ABREGE "C-WI" ZONE ART. DE LA RIVIERETTE 16, 7330 SAINT-GHISLAIN.

Activité commerciale : MAINTENANCE INDUSTRIELLE

Numéro d'entreprise : 0894.516.479 Date du jugement : 22/07/2025

Référence: 20230001

Pour extrait conforme: Le Greffier, Daisy LIENARD.

2025/134193

#### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Sluiting faillissement wegens ontoereikend actief van: MO'S PIZZA BVBA FAYTLAAN 1, 3970 LEOPOLDSBURG.

Geopend op 12 september 2019.

Referentie: 20190951.

Datum vonnis: 24 juni 2025.

Ondernemingsnummer: 0641.859.886

Aangeduide vereffenaar(s):

BALOGH ARPAD BESTUURDER THANS ZONDER GEKEND ADRES IN BELGIË/BUITENLAND

Voor eensluidend uittreksel: De curator: TERMOTE PHILIPPE.

2025/134210

# Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Sluiting faillissement wegens ontoereikend actief van: SUPPLIES TO SUPERMARKETS IMPORTS BV LANGE LOZANASTRAAT 142, 2018 ANTWERPEN 1.

Geopend op 24 maart 2022.

Referentie: 20220279.

Datum vonnis: 24 juni 2025.

Ondernemingsnummer: 0730.694.862

Aangeduide vereffenaar(s):

BUNALES ANTONIO LEIDSEKRUISSTRAAT 7/3, 1017 RE AMSTERDAM (NEDERLAND)

Voor eensluidend uittreksel: De curator: TERMOTE PHILIPPE.

2025/134211

#### Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi

RegSol

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi.

Clôture par liquidation de la faillite de: ANTIGON SA RUE AUGUSTE PICCARD 48, 6041 GOSSELIES.

déclarée le 6 février 2023.

Référence: 20230026.

Date du jugement : 15 juillet 2025.

Numéro d'entreprise : 0658.877.151

Liquidateur(s) désigné(s) :

BALTUS THIERRY RUE DE HUY(CHA) 20 4537 VERLAINE Pour extrait conforme : Le curateur : BRONKAERT ISABELLE.

2025/134212

#### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde.

Sluiting faillissement wegens ontoereikend actief van: AMUSEZ-VOUS BV GROTE MARKT (DEN) 30, 9200 DENDERMONDE.

Geopend op 9 april 2024.

Referentie: 20240198.

Datum vonnis: 11 augustus 2025.

Ondernemingsnummer: 0535.565.011

Aangeduide vereffenaar(s):

DE HEER VAN RIET JELLE BLOEMSTESTRAAT 10 9200 DENDER-MONDE

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, K. Blanckaert.

2025/134117

# Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde.

Sluiting faillissement wegens ontoereikend actief van: NEW PATRONAAT BV PATRONAATSTRAAT 9, 9420 ERPE-MERE.

Geopend op 6 november 2024.

Referentie: 20240529.

Datum vonnis: 11 augustus 2025.

Ondernemingsnummer: 0653.818.107

Aangeduide vereffenaar(s):

DE HEER ROMBAUT FRANKY TEERLINGVELDSTRAAT 12/0 9320 EREMBODEGEM

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, K. Blanckaert.

#### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde.

Afsluiting faillissement door vereffening van: ELECTRO-& TELECOM SOLUTIONS COMMV LODDERDAMSTRAAT 8, 9150 BEVEREN-KRUIBEKE-ZWIJNDRECHT.

Geopend op 25 april 2022.

Referentie: 20220186.

Datum vonnis: 11 augustus 2025. Ondernemingsnummer: 0660.826.158

Aangeduide vereffenaar(s):

DE HEER OZ SAHIN SMOORSTRAAT 23 9250 WAASMUNSTER

Voor eensluidend uittreksel: De curator: BOGAERT JOHAN.

2025/134207

## Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde.

Sluiting faillissement wegens ontoereikend actief van: ELDERHILL BV MINDERBROEDERSSTRAAT 39/3, 9100 SINT-NIKLAAS.

Geopend op 17 september 2024.

Referentie: 20240412.

Datum vonnis: 11 augustus 2025.

Ondernemingsnummer: 0692.960.476

Aangeduide vereffenaar(s):

DE HEER VAN VLIERBERGHE TOM MGR.STILLEMANS-STRAAT 33 9100 SINT-NIKLAAS

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, K. Blanckaert.

2025/134121

#### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde.

Afsluiting faillissement door vereffening van: ONZE WEVERIJ CV GUIDO GEZELLESTRAAT 67/1, 9300 AALST.

Geopend op 20 maart 2024.

Referentie: 20240165.

Datum vonnis: 11 augustus 2025. Ondernemingsnummer: 0740.493.545

Aangeduide vereffenaar(s):

MEVROUW MCKENZEI MAXINE GUIDO GEZELLESTRAAT 67 9300 AALST

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, K. Blanckaert.

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde.

Sluiting faillissement wegens ontoereikend actief van: MB CONSTRUCT COMMV KERKSTRAAT 235, 9150 BEVEREN-KRUIBEKE-ZWIJNDRECHT.

Geopend op 24 juni 2024.

Referentie: 20240321.

Datum vonnis: 11 augustus 2025.

Ondernemingsnummer: 0748.855.638

Aangeduide vereffenaar(s):

DE HEER BRAHIMI MICHEL KATTESTRAAT 70 3 9150 BEVEREN-KRUIBEKE-ZWIJNDRECHT

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, K. Blanckaert.

2025/134119

## Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde.

Afsluiting faillissement door vereffening van: KINDERDAGVER-BLIJF TINKELBEL BV WARANDE 13, 9270 LAARNE.

Geopend op 8 juli 2024.

Referentie: 20240342.

Datum vonnis: 11 augustus 2025.

Ondernemingsnummer: 0754.869.737

Aangeduide vereffenaar(s):

MEVROUW DEFRANCE ISABELLE KLAARHAAGSTRAAT 11 9310 MOORSEL

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, K. Blanckaert.

2025/134120

# Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde.

Afsluiting faillissement door vereffening van: A&S BESTRATINGEN BV BV GENTSTRAAT 45, 9111 BELSELE.

Geopend op 27 november 2023.

Referentie: 20230518.

Datum vonnis: 11 augustus 2025.

Ondernemingsnummer: 0762.757.718

Aangeduide vereffenaar(s):

DE HEER PANIS ANDY GENTSTRAAT 45 9111 BELSELE

MEVROUW WILLEMS SARA GENTSTRAAT 45 9111 BELSELE

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, K. Blanckaert.

2025/134114

#### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde.

Afsluiting faillissement door vereffening van: DRUP COMMV KONINGSŤRAAT BEVEREN-KRUIBEKE-4/19/, 9150 ZWIJNDRECHT.

Geopend op 20 september 2023.

Referentie: 20230438.

Datum vonnis: 11 augustus 2025. Ondernemingsnummer: 0766.847.059

Aangeduide vereffenaar(s):

DE HEER DE JONGHE STEFFEN STEENDORPSEBAAN 78 9150 BEVEREN-KRÚIBEKE-ZWIJNDRECHT

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, K. Blanckaert.

2025/134112

## Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde.

Sluiting faillissement wegens ontoereikend actief van: KATANA COMPANY BV PARKLAAN 31, 9300 AALST.

Geopend op 25 maart 2024.

Referentie: 20240174.

Datum vonnis: 11 augustus 2025.

Ondernemingsnummer: 0772.513.344

Aangeduide vereffenaar(s):

DE HEER KATANA MOND JETSE LAAN 115/1 1090 BRUSSEL 9

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, K. Blanckaert.

2025/134116

2025/134118

#### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde.

Sluiting faillissement wegens ontoereikend actief van: ON THE ROCKS BV KEMPHOEKSTRAAT 13, 9150 BEVEREN-KRUIBEKE-ZWIJNDRECHT.

Geopend op 10 juni 2024.

Referentie: 20240285.

Datum vonnis: 11 augustus 2025. Ondernemingsnummer: 0840.242.209

Aangeduide vereffenaar(s):

KEMPHOEKSTRAAT HEER **BUYLE** DANIEL 9150 BEVEREN-KRUIBEKE-ZWIJNDRECHT

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, K. Blanckaert.

#### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde.

Sluiting faillissement wegens ontoereikend actief van: T&S CONNECTION BV ZELEBAAN 20, 9160 LOKEREN.

Geopend op 9 oktober 2023.

Referentie: 20230459.

Datum vonnis: 11 augustus 2025.

Ondernemingsnummer: 0845.840.196

Aangeduide vereffenaar(s):

DE HEER AKIN GOKHAN GOUBERG 5 9160 LOKEREN

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, K. Blanckaert.

2025/134113

## Ondernemingsrechtbank Leuven

Ondernemingsrechtbank Leuven.

Afsluiting door vereffening van: HENDRICKX BSQ BVBA

Geopend op 12 juni 2014

Referentie: 7557

Datum vonnis: 5 augustus 2025

Ondernemingsnummer: 0451.308.435

Aangeduide vereffenaar(s): HENDRICKX LUX, KLEIN OVER-

LAAR 24, 3320 HOEGAARDEN.

e-mail:niet gekendVoor eensluidend uittreksel: CARLA PIOT

2025/133600

# Dissolution judiciaire

# Gerechtelijke ontbinding

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde

Het voorlopig bewind over de BVBA K.DE LEEUW met zetel te 9150 Kruibeke, Geeraard De Cremerstraat 103, bus B, met ondernemingsnummer BE 0708.976.760, werd op 07.10.2024 beëindigd middels vonnis van de ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde.

Kenny MARIEN, advocaat.

(2064)

#### Succession vacante

# Onbeheerde nalatenschap

#### Tribunal de première instance de Liège, division Liège

Par ordonnance du 5 août 2025 du tribunal de première instance de Liège, division Liège, Me Charlotte MUSCH, dont le cabinet est établi à 4020 Liège, rue des Ecoliers 3, a été désignée en qualité de curateur à la succession réputée vacante de M. Nicolas Jean Joseph FOUARGE (RN 57.06.14-159.78), né à Visé le 14 juin 1957, en son vivant domicilié à 4600 Visé, place Reine Astrid 1 A 2, et décédé à Liège le 4 novembre 2024.

Les héritiers et créanciers éventuels sont invités à se mettre en contact avec le Curateur dans les 3 mois de la précédente publication.

Charlotte MUSCH, avocate.

(2065)

## Tribunal de première instance de Liège, division Huy

Par ordonnance prononcée le 5 aout 2025 par le tribunal de première instance de Liège, division Huy, Me Aline PIERRARD, avocate, dont le cabinet est sis à 4500 Huy, rue du Long Thier 2, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire à la succession de M. Laurent DAMSIN, né à Huy le 22 juillet 1968, domicilié en dernier lieu à 4500 Huy, rue du Marais 59, et décédé à Amay le 30 juillet 2025.

Les créanciers de la succession sont invités à faire connaitre leurs droits à l'administrateur par avis recommandé, dans les trois mois de la présente insertion.

Huy, le 8 aout 2025.

Aline PIERRARD, avocate.

(2066)

## Tribunal de première instance de Namur, division Namur

Nous (...) désignons Me François-Xavier CHOFFRAY, avocat à Floreffe, rue Célestin Hastir 35, en qualité d'administrateur provisoire à la succession de feu M. Fabrice BOUTON né le 29 novembre 1976 (NN 76.11.29-111.13), domicilié de son vivant rue Chapelle Moureau 50, à Gembloux, et décédé à Namur le 16 avril 2023.

Disons pour droit que l'administrateur provisoire, dans le cadre de l'administration et la liquidation de la succession, aura pour mission notamment :

- d'amener les héritiers à prendre attitude;
- de réaliser si nécessaire les actifs dépendant de la succession sous réserve de l'autorisation du Tribunal de la Famille;
  - d'assurer le paiement à la requérante des sommes dues. (Signé) François-Xavier CHOFFRAY, avocat.

(2067)

## Tribunal de première instance de Namur, division Namur

Nous (...) désignons Me François-Xavier CHOFFRAY, avocat à Floreffe, rue Célestin Hastir 35, en qualité d'administrateur provisoire à la succession de feue Mme Linda GOORMANS (NN 64.01.04-008.59), décédée le 1<sup>er</sup> octobre 2023 et domiciliée de son vivant à 5560 Couvin, herdal de Fagnolle 0018.

Disons pour droit que l'administrateur provisoire, dans le cadre de l'administration et la liquidation de la succession, représentera tous les héritiers bénéficiaires, ainsi que les héritiers absents, récalcitrants ou inconnus, aux opérations de liquidation et partage, comparaîtra en leur nom à tous actes notariés ou sous seing privé de vente mobilière et immobilière, soit publiquement, soit de gré à gré; donnera en leur nom de toutes quittances ou décharges; consentira toutes mentions et subrogations; se désistera de tous droits réels, privilégiés et actions résolutoires; donnera mainlevée et consentira radiation entière et définitive de toutes inscriptions d'office ou conventionnelles, de toutes aisies, oppositions, transcriptions et autres empêchements quelconques; recevra les fonds à provenir de liquidation et du partage; les répartira au mieux et placera le solde non distribué; donnera quittance des legs.

(Signé) François-Xavier CHOFFRAY, avocat.

(2068)

## Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Mechelen

Bij vonnis uitgesproken in raadkamer door de MF8-kamer van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Mechelen, op 18 juli 2025, werd mr. Nadia VAN BAELEN, advocaat, te 2800 Mechelen, met kantoor Nekkerspoelstraat 435, aangesteld als curator van de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Willy Jaak Louisa VAN DEN WEGHE, RRN 47.03.24-025.69, geboren te Mechelen op 24 maart 1947, in leven laatst wonende te 2220 Heist-op-den-Berg, Eugeen Woutersstraat 53/0002, overleden te Mechelen op 15 januari 2023.

Alle schuldeisers worden verzocht bij aangetekende brief aan ondergetekende op het bovenvermeld adres hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen van de datum van huidige publicatie.

Mechelen, 7 augustus 2025.

Voor eensluidend uittreksel: (get.) Nadia Van Baelen, curator, onbeheerde nalatenschap.

(2069)

Bijlage bij het Belgisch Staatsblad - Annexe au Moniteur belge - Anlage zum Belgischen Staatsblatt

## SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2025/202477]

Liste des entités enregistrées pour lesquelles il a été procédé, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, au retrait de la radiation d'office pour non-dépôt des comptes annuels effectuée en vertu de l'article III.42 du Code de droit économique

Pour toute question, nous vous invitons à consulter le site internet du SPF Economie (www.economie.fgov.be) ou à contacter le helpdesk de la Banque-Carrefour des Entreprises au 02/277 64 00 ou à l'adresse électronique helpdesk.bce@economie.fgov.be.

Nº ent. 0432.891.402

VERVLOET

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office pour non-dépôt des comptes annuels : 29/07/2025

N° ent. 0463.250.422

**ESAIR** 

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office pour non-dépôt des comptes annuels : 30/07/2025

Nº ent. 0478.974.518

GROEP VAN DEN PUTTE

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office pour non-dépôt des comptes annuels : 05/08/2025

Nº ent. 0687.494.725

MARS

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office pour non-dépôt des comptes annuels : 31/07/2025

Nº ent. 0884.975.738

STAR CONTAINER SERVICES

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office pour non-dépôt des comptes annuels : 20/05/2025

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2025/202477]

Lijst van geregistreerde entiteiten waarvoor in de Kruispuntbank van Ondernemingen werd overgegaan tot de intrekking van de ambtshalve doorhaling wegens nietneerlegging jaarrekening uitgevoerd overeenkomstig artikel III.42 van het Wetboek van economisch recht

Als u vragen hebt, kunt u de website van de FOD Economie (www.economie.fgov.be) raadplegen of de helpdesk van de Kruispuntbank van Ondernemingen via telefoon 02/277 64 00 of via e-mail helpdesk.kbo@economie.fgov.be contacteren.

Ond. Nr. 0432.891.402

VERVLOET

intrekking van de ambtshalve doorhaling wegens niet-neerlegging jaarrekening ingaande vanaf: 29/07/2025

Ond. Nr. 0463.250.422

FSAIR

intrekking van de ambtshalve doorhaling wegens niet-neerlegging jaarrekening ingaande vanaf: 30/07/2025

Ond. Nr. 0478.974.518

GROEP VAN DEN PUTTE

intrekking van de ambtshalve doorhaling wegens niet-neerlegging jaarrekening ingaande vanaf: 05/08/2025

Ond. Nr. 0687.494.725

**MARS** 

intrekking van de ambtshalve doorhaling wegens niet-neerlegging jaarrekening ingaande vanaf: 31/07/2025

Ond. Nr. 0884.975.738

STAR CONTAINER SERVICES

intrekking van de ambtshalve doorhaling wegens niet-neerlegging jaarrekening ingaande vanaf: 20/05/2025

## FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST WIRTSCHAFT, KMB, MITTELSTAND UND ENERGIE

[C - 2025/202477]

Liste der registrierten Einheiten für welche die Streichung von Amts wegen in der Zentralen Datenbank der Unternehmen gemäß Artikel III.42 des Wirtschaftsgesetzes wegen Nichteinreichung des Jahresabschlusses entzogen wurde

Haben Sie weitere Fragen? Besuchen Sie die Website des FÖD Wirtschaft (www.economie.fgov.be) oder rufen Sie den Helpdesk der zentralen Datenbank der Unternehmen an: telefonisch auf 02/277 64 00 oder per E-Mail helpdesk.bce@economie.fgov.be.

Unt. nr. 0432.891.402

VERVLOET

Entzug der Streichung von Amts wegen wegen Nichteinreichung des Jahresabschlusses gültig ab: 29/07/2025

Unt. nr. 0463.250.422

**ESAIR** 

Entzug der Streichung von Amts wegen wegen Nichteinreichung des Jahresabschlusses gültig ab: 30/07/2025

Unt. nr. 0478.974.518

GROEP VAN DEN PUTTE

Entzug der Streichung von Amts wegen wegen Nichteinreichung des Jahresabschlusses gültig ab: 05/08/2025

Unt. nr. 0687.494.725

MARS

Entzug der Streichung von Amts wegen wegen Nichteinreichung des Jahresabschlusses gültig ab: 31/07/2025

Unt. nr. 0884.975.738

STAR CONTAINER SERVICES

Entzug der Streichung von Amts wegen wegen Nichteinreichung des Jahresabschlusses gültig ab: 20/05/2025

## SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2025/202478]

Liste des entités enregistrées pour lesquelles il a été procédé, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, à l'annulation de la radiation d'office pour non-dépôt des comptes annuels effectuée en vertu de l'article III.42, paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 4° du Code de droit économique

Pour toute question, nous vous invitons à consulter le site internet du SPF Economie (www.economie.fgov.be) ou à contacter le helpdesk de la Banque-Carrefour des Entreprises au 02/277 64 00 ou à l'adresse électronique helpdesk.bce@economie.fgov.be.

Nº ent. 0404.454.663

GROUP ASSUTRA BELGIUM

Annulation de la radiation d'office.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2025/202478]

Lijst van geregistreerde entiteiten waarvoor in de Kruispuntbank van Ondernemingen werd overgegaan tot de annulatie van de ambtshalve doorhaling wegens nietneerlegging jaarrekening uitgevoerd overeenkomstig artikel III.42, paragraaf 1, 1ste alinea, 4° van het Wetboek van economisch recht

Als u vragen hebt, kunt u de website van de FOD Economie (www.economie.fgov.be) raadplegen of de helpdesk van de Kruispuntbank van Ondernemingen via telefoon 02/277 64 00 of via e-mail helpdesk.kbo@economie.fgov.be contacteren.

Ond. Nr. 0404.454.663

GROUP ASSUTRA BELGIUM

Annulatie van de ambtshalve doorhaling.

## FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST WIRTSCHAFT, KMB, MITTELSTAND UND ENERGIE

[C - 2025/202478]

Liste der Einheiten für welche die Streichung von Amts wegen wegen Nichteinreichung des Jahresabschlusses in der Zentralen Datenbank der Unternehmen gemäß dem Artikel III.42, Absatz 1, § 1, 4° des Wirtschaftsgesetzbuches annulliert wurde

Haben Sie weitere Fragen? Besuchen Sie die Website des FÖD Wirtschaft (www.economie.fgov.be) oder rufen Sie den Helpdesk der zentralen Datenbank der Unternehmen an: telefonisch auf 02/277 64 00 oder per E-Mail helpdesk.bce@economie.fgov.be.

Unt. nr. 0404.454.663

GROUP ASSUTRA BELGIUM

Die Amtslöschung wurde annulliert.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2025/202479]

Liste des entités enregistrées pour lesquelles il a été procédé, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, au retrait de la radiation d'office suite au non-respect des formalités UBO effectuée en vertu de l'article III.42 du Code de droit économique

Pour toute question, nous vous invitons à consulter le site internet du SPF Economie (www.economie.fgov.be).

No ent. 1010.131.175

DOVEGRAY DIGITALS

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office suite au non-respect des formalités UBO : 04/08/2025.

Nº ent. 1013.316.636

PEOPLE TO PEOPLE INTERNATIONAL

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office suite au non-respect des formalités UBO : 04/08/2025.

N° ent. 1015.003.743 FARRCOFFEE CLUB

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office suite au non-respect des formalités UBO : 04/08/2025.

N° ent. 1016.045.997 LAMBIK ANTWERP

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office suite au non-respect des formalités UBO : 04/08/2025.

N° ent. 1016.576.529 BE ACTIVE VZW

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office suite au non-respect des formalités UBO : 04/08/2025.

N° ent. 1019.264.419 SALIM DELIVERY

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office suite au non-respect des formalités UBO : 04/08/2025.

N° ent. 0409.962.085

JUDO CLUB DE JAMBES

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office suite au non-respect des formalités UBO : 04/08/2025.

Nº ent. 0410.048.494

ONDERWIJSINSTELLINGEN ST LAURENTIUS ANTWERPEN ZUID

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office suite au non-respect des formalités UBO : 04/08/2025.

Nº ent. 0414.572.654

SALLE DE LA JEUNESSE NOSSE MOHONE

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office suite au non-respect des formalités UBO : 04/08/2025.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2025/202479]

Lijst van geregistreerde entiteiten waarvoor in de Kruispuntbank van Ondernemingen werd overgegaan tot de intrekking van de ambtshalve doorhaling ten gevolge van niet vervullen UBO-verplichtingen uitgevoerd overeenkomstig artikel III.42 van het Wetboek van economisch recht

Als u vragen hebt, kunt u de website van de FOD Economie (www.economie.fgov.be) raadplegen.

Ond. Nr. 1010.131.175

DOVEGRAY DIGITALS

Intrekking van de ambtshalve doorhaling ten gevolge van niet vervullen UBO-verplichtingen ingaande vanaf: 04/08/2025.

Ond. Nr. 1013.316.636

PEOPLE TO PEOPLE INTERNATIONAL

Intrekking van de ambtshalve doorhaling ten gevolge van niet vervullen UBO-verplichtingen ingaande vanaf: 04/08/2025.

Ond. Nr. 1015.003.743

FARRCOFFEE CLUB

Intrekking van de ambtshalve doorhaling ten gevolge van niet vervullen UBO-verplichtingen ingaande vanaf: 04/08/2025.

Ond. Nr. 1016.045.997

LAMBIK ANTWERP

Intrekking van de ambtshalve doorhaling ten gevolge van niet vervullen UBO-verplichtingen ingaande vanaf: 04/08/2025.

Ond. Nr. 1016.576.529

BE ACTIVE VZW

Intrekking van de ambtshalve doorhaling ten gevolge van niet vervullen UBO-verplichtingen ingaande vanaf: 04/08/2025.

Ond. Nr. 1019.264.419

SALIM DELIVERY

Intrekking van de ambtshalve doorhaling ten gevolge van niet vervullen UBO-verplichtingen ingaande vanaf: 04/08/2025.

Ond. Nr. 0409.962.085

JUDO CLUB DE JAMBES

Intrekking van de ambtshalve doorhaling ten gevolge van niet vervullen UBO-verplichtingen ingaande vanaf: 04/08/2025.

Ond. Nr. 0410.048.494

ONDERWIJSINSTELLINGEN ST LAURENTIUS ANTWERPEN ZUID

Intrekking van de ambtshalve doorhaling ten gevolge van niet vervullen UBO-verplichtingen ingaande vanaf: 04/08/2025.

Ond. Nr. 0414.572.654

SALLE DE LA JEUNESSE NOSSE MOHONE

Intrekking van de ambtshalve doorhaling ten gevolge van niet vervullen UBO-verplichtingen ingaande vanaf: 04/08/2025. FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST WIRTSCHAFT, KMB, MITTELSTAND UND ENERGIE

[C - 2025/202479]

Liste der registrierten Einheiten, deren gemäß Artikel III.42 des Wirtschaftsgesetzbuches vorgenommenen Streichung von Amts wegen wegen Nichterfüllung der UBO-Verpflichtungen in der Zentralen Datenbank der Unternehmen zurückgenommen wurde

Haben Sie weitere Fragen? Besuchen Sie die Website des FÖD Wirtschaft (www.economie.fgov.be).

Unt. nr. 1010.131.175

**DOVEGRAY DIGITALS** 

Datum des Inkrafttretens der Rücknahme der Streichung von Amts wegen wegen Nichterfüllung der UBO-Verpflichtungen: 04/08/2025.

Unt. nr. 1013.316.636

PEOPLE TO PEOPLE INTERNATIONAL

Datum des Inkrafttretens der Rücknahme der Streichung von Amts wegen wegen Nichterfüllung der UBO-Verpflichtungen: 04/08/2025.

Unt. nr. 1015.003.743

FARRCOFFEE CLUB

Datum des Inkrafttretens der Rücknahme der Streichung von Amts wegen wegen Nichterfüllung der UBO-Verpflichtungen: 04/08/2025.

Unt. nr. 1016.045.997

LAMBIK ANTWERP

Datum des Inkrafttretens der Rücknahme der Streichung von Amts wegen wegen Nichterfüllung der UBO-Verpflichtungen: 04/08/2025.

Unt. nr. 1016.576.529

BE ACTIVE VZW

Datum des Inkrafttretens der Rücknahme der Streichung von Amts wegen wegen Nichterfüllung der UBO-Verpflichtungen: 04/08/2025.

Unt. nr. 1019.264.419

SALIM DELIVERY

Datum des Inkrafttretens der Rücknahme der Streichung von Amts wegen wegen Nichterfüllung der UBO-Verpflichtungen: 04/08/2025.

Unt. nr. 0409.962.085

JUDO CLUB DE JAMBES

Datum des Inkrafttretens der Rücknahme der Streichung von Amts wegen wegen Nichterfüllung der UBO-Verpflichtungen: 04/08/2025.

Unt. nr. 0410.048.494

ONDERWIJSINSTELLINGEN ST LAURENTIUS ANTWERPEN ZUID

Datum des Inkrafttretens der Rücknahme der Streichung von Amts wegen wegen Nichterfüllung der UBO-Verpflichtungen: 04/08/2025.

Unt. nr. 0414.572.654

SALLE DE LA JEUNESSE NOSSE MOHONE

Datum des Inkrafttretens der Rücknahme der Streichung von Amts wegen wegen Nichterfüllung der UBO-Verpflichtungen: 04/08/2025. Nº ent. 0419.867.171

COMITÉ SCOLAIRE DE L'ÉCOLE FONDA-MENTAL ANNEXEE À L'ATHÉNÉE ROYAL BRUXELLES 2

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office suite au non-respect des formalités UBO : 04/08/2025.

Nº ent. 0425.617.786

KGL. ST. HUBERTUS-SCHÜTZENBRUDERSCHAFT LICH-TENBUSCH 1886 V.O.G.

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office suite au non-respect des formalités UBO : 04/08/2025.

No ent. 0426.610.057

BENELUX ASSOCIATION FOR ENERGY ECONOMICS

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office suite au non-respect des formalités UBO : 04/08/2025.

Nº ent. 0452.392.360

INFORMATIKA CENTRUM - LE CENTRE INFORMATIQUE

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office suite au non-respect des formalités UBO : 04/08/2025.

Nº ent. 0455.553.669

LA CENSE DU CAUDIA

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office suite au non-respect des formalités UBO : 04/08/2025.

Nº ent. 0456.526.045

ASSOCIATION DE PARENTS ET TUTEURS DE L'ECOLE HELLÉNIQUE KESTEKIDIO DE BRUSELLES

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office suite au non-respect des formalités UBO : 04/08/2025.

Nº ent. 0471.824.331

DOKTER MAES RUDI

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office suite au non-respect des formalités UBO : 04/08/2025.

Nº ent. 0476.440.541

TOPFIELD

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office suite au non-respect des formalités UBO : 04/08/2025.

Nº ent. 0540.930.002

BELTURC INTERNATIONAL

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office suite au non-respect des formalités UBO : 04/08/2025.

Nº ent. 0552.636.615

LA GAUME, ÇA CARTOON!

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office suite au non-respect des formalités UBO : 04/08/2025.

Ond. Nr. 0419.867.171

COMITÉ SCOLAIRE DE L'ÉCOLE FOND-AMENTAL ANNEXEE À L'ATHÉNÉE ROYAL BRUXELLES 2

Intrekking van de ambtshalve doorhaling ten gevolge van niet vervullen UBO-verplichtingen ingaande vanaf: 04/08/2025.

Ond. Nr. 0425.617.786

KGL. ST. HUBERTUS-SCHÜTZENBRUDERSCHAFT LICHTEN-BUSCH 1886 V.O.G.

Intrekking van de ambtshalve doorhaling ten gevolge van niet vervullen UBO-verplichtingen ingaande vanaf: 04/08/2025.

Ond. Nr. 0426.610.057

BENELUX ASSOCIATION FOR ENERGY ECONOMICS

Intrekking van de ambtshalve doorhaling ten gevolge van niet vervullen UBO-verplichtingen ingaande vanaf: 04/08/2025.

Ond. Nr. 0452.392.360

INFORMATIKA CENTRUM - LE CENTRE INFORMATIQUE

Intrekking van de ambtshalve doorhaling ten gevolge van niet vervullen UBO-verplichtingen ingaande vanaf: 04/08/2025.

Ond. Nr. 0455.553.669

LA CENSE DU CAUDIA

Intrekking van de ambtshalve doorhaling ten gevolge van niet vervullen UBO-verplichtingen ingaande vanaf: 04/08/2025.

Ond. Nr. 0456.526.045

ASSOCIATION DE PARENTS ET TUTEURS DE L'ECOLE HELLÉNIQUE KESTEKIDIO DE BRUSELLES

Intrekking van de ambtshalve doorhaling ten gevolge van niet vervullen UBO-verplichtingen ingaande vanaf: 04/08/2025.

Ond. Nr. 0471.824.331

DOKTER MAES RUDI

Intrekking van de ambtshalve doorhaling ten gevolge van niet vervullen UBO-verplichtingen ingaande vanaf: 04/08/2025.

Ond. Nr. 0476.440.541

TOPFIELD

Intrekking van de ambtshalve doorhaling ten gevolge van niet vervullen UBO-verplichtingen ingaande vanaf: 04/08/2025.

Ond. Nr. 0540.930.002

BELTURC INTERNATIONAL

Intrekking van de ambtshalve doorhaling ten gevolge van niet vervullen UBO-verplichtingen ingaande vanaf: 04/08/2025.

Ond. Nr. 0552.636.615

LA GAUME, ÇA CARTOON!

Intrekking van de ambtshalve doorhaling ten gevolge van niet vervullen UBO-verplichtingen ingaande vanaf: 04/08/2025. Unt. nr. 0419.867.171

COMITÉ SCOLAIRE DE L'ÉCOLE FOND-AMENTAL ANNEXEE À L'ATHÉNÉE ROYAL BRUXELLES 2

Datum des Inkrafttretens der Rücknahme der Streichung von Amts wegen wegen Nichterfüllung der UBO-Verpflichtungen: 04/08/2025.

Unt. nr. 0425.617.786

KGL. ST. HUBERTUS-SCHÜTZENBRUDERSCHAFT LICHTEN-BUSCH 1886 V.O.G.

Datum des Inkrafttretens der Rücknahme der Streichung von Amts wegen wegen Nichterfüllung der UBO-Verpflichtungen: 04/08/2025.

Unt. nr. 0426.610.057

BENELUX ASSOCIATION FOR ENERGY ECONOMICS

Datum des Inkrafttretens der Rücknahme der Streichung von Amts wegen wegen Nichterfüllung der UBO-Verpflichtungen: 04/08/2025.

Unt. nr. 0452.392.360

INFORMATIKA CENTRUM - LE CENTRE INFORMATIOUE

Datum des Inkrafttretens der Rücknahme der Streichung von Amts wegen wegen Nichterfüllung der UBO-Verpflichtungen: 04/08/2025.

Unt. nr. 0455.553.669

LA CENSE DU CAUDIA

Datum des Inkrafttretens der Rücknahme der Streichung von Amts wegen wegen Nichterfüllung der UBO-Verpflichtungen: 04/08/2025.

Unt. nr. 0456.526.045

ASSOCIATION DE PARENTS ET TUTEURS DE L'ECOLE HELLÉNIQUE KESTEKIDIO DE BRUSELLES

Datum des Inkrafttretens der Rücknahme der Streichung von Amts wegen wegen Nichterfüllung der UBO-Verpflichtungen: 04/08/2025.

Unt. nr. 0471.824.331

DOKTER MAES RUDI

Datum des Inkrafttretens der Rücknahme der Streichung von Amts wegen wegen Nichterfüllung der UBO-Verpflichtungen: 04/08/2025.

Unt. nr. 0476.440.541

TOPFIELD

Datum des Inkrafttretens der Rücknahme der Streichung von Amts wegen wegen Nichterfüllung der UBO-Verpflichtungen: 04/08/2025.

Unt. nr. 0540.930.002

BELTURC INTERNATIONAL

Datum des Inkrafttretens der Rücknahme der Streichung von Amts wegen wegen Nichterfüllung der UBO-Verpflichtungen: 04/08/2025.

Unt. nr. 0552.636.615

LA GAUME, ÇA CARTOON!

Datum des Inkrafttretens der Rücknahme der Streichung von Amts wegen wegen Nichterfüllung der UBO-Verpflichtungen: 04/08/2025. Nº ent. 0562.863.482

#### FONDATION KIDS & WIND

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office suite au non-respect des formalités UBO : 04/08/2025.

Nº ent. 0739.837.113

LUSABA

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office suite au non-respect des formalités UBO : 04/08/2025.

Nº ent. 0761.770.197

# BROWNING ENVIRONMENTAL COMMUNICATIONS

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office suite au non-respect des formalités UBO : 04/08/2025.

Nº ent. 0772.693.684

#### VLAAMSE ECONOMISCHE KRING

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office suite au non-respect des formalités UBO : 04/08/2025.

Nº ent. 0780.410.233

**APR** 

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office suite au non-respect des formalités UBO : 04/08/2025.

Nº ent. 0817.750.481

**VERBINTENIS** 

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office suite au non-respect des formalités UBO : 04/08/2025.

Nº ent. 0825.670.829

## KNAUF PRINT & PRODUCTION SERVICES

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office suite au non-respect des formalités UBO : 04/08/2025.

Nº ent. 0838.775.925

## LOONADMINISTRATIE

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office suite au non-respect des formalités UBO : 04/08/2025.

Nº ent. 0844.498.727

# LA PLOVINÈTE

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office suite au non-respect des formalités UBO : 04/08/2025.

Nº ent. 0844.832.287

FACTORY

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office suite au non-respect des formalités UBO : 04/08/2025.

Nº ent. 0887.757.064

# RENARD, DE PAR LE MONDE

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office suite au non-respect des formalités UBO : 04/08/2025.

Ond. Nr. 0562.863.482

# FONDATION KIDS & WIND

Intrekking van de ambtshalve doorhaling ten gevolge van niet vervullen UBO-verplichtingen ingaande vanaf: 04/08/2025.

Ond. Nr. 0739.837.113

LUSABA

Intrekking van de ambtshalve doorhaling ten gevolge van niet vervullen UBO-verplichtingen ingaande vanaf: 04/08/2025.

Ond. Nr. 0761.770.197

# BROWNING ENVIRONMENTAL COMMUNICATIONS

Intrekking van de ambtshalve doorhaling ten gevolge van niet vervullen UBO-verplichtingen ingaande vanaf: 04/08/2025.

Ond. Nr. 0772.693.684

#### VLAAMSE ECONOMISCHE KRING

Intrekking van de ambtshalve doorhaling ten gevolge van niet vervullen UBO-verplichtingen ingaande vanaf: 04/08/2025.

Ond. Nr. 0780.410.233

APR

Intrekking van de ambtshalve doorhaling ten gevolge van niet vervullen UBO-verplichtingen ingaande vanaf: 04/08/2025.

Ond. Nr. 0817.750.481

**VERBINTENIS** 

Intrekking van de ambtshalve doorhaling ten gevolge van niet vervullen UBO-verplichtingen ingaande vanaf: 04/08/2025.

Ond. Nr. 0825.670.829

## KNAUF PRINT & PRODUCTION SERVICES

Intrekking van de ambtshalve doorhaling ten gevolge van niet vervullen UBO-verplichtingen ingaande vanaf: 04/08/2025.

Ond. Nr. 0838.775.925

## LOONADMINISTRATIE

Intrekking van de ambtshalve doorhaling ten gevolge van niet vervullen UBO-verplichtingen ingaande vanaf: 04/08/2025.

Ond. Nr. 0844.498.727

## LA PLOVINÈTE

Intrekking van de ambtshalve doorhaling ten gevolge van niet vervullen UBO-verplichtingen ingaande vanaf: 04/08/2025.

Ond. Nr. 0844.832.287

FACTORY

Intrekking van de ambtshalve doorhaling ten gevolge van niet vervullen UBO-verplichtingen ingaande vanaf: 04/08/2025.

Ond. Nr. 0887.757.064

# RENARD, DE PAR LE MONDE

Intrekking van de ambtshalve doorhaling ten gevolge van niet vervullen UBO-verplichtingen ingaande vanaf: 04/08/2025. Unt. nr. 0562.863.482

#### FONDATION KIDS & WIND

Datum des Inkrafttretens der Rücknahme der Streichung von Amts wegen wegen Nichterfüllung der UBO-Verpflichtungen: 04/08/2025.

Unt. nr. 0739.837.113

LUSABA

Datum des Inkrafttretens der Rücknahme der Streichung von Amts wegen wegen Nichterfüllung der UBO-Verpflichtungen: 04/08/2025.

Unt. nr. 0761.770.197

# BROWNING ENVIRONMENTAL COMMUNICATIONS

Datum des Inkrafttretens der Rücknahme der Streichung von Amts wegen wegen Nichterfüllung der UBO-Verpflichtungen: 04/08/2025.

Unt. nr. 0772.693.684

## VLAAMSE ECONOMISCHE KRING

Datum des Inkrafttretens der Rücknahme der Streichung von Amts wegen wegen Nichterfüllung der UBO-Verpflichtungen: 04/08/2025.

Unt. nr. 0780.410.233

APR

Datum des Inkrafttretens der Rücknahme der Streichung von Amts wegen wegen Nichterfüllung der UBO-Verpflichtungen: 04/08/2025.

Unt. nr. 0817.750.481

**VERBINTENIS** 

Datum des Inkrafttretens der Rücknahme der Streichung von Amts wegen wegen Nichterfüllung der UBO-Verpflichtungen: 04/08/2025.

Unt. nr. 0825.670.829

## KNAUF PRINT & PRODUCTION SERVICES

Datum des Inkrafttretens der Rücknahme der Streichung von Amts wegen wegen Nichterfüllung der UBO-Verpflichtungen: 04/08/2025.

Unt. nr. 0838.775.925

# LOONADMINISTRATIE

Datum des Inkrafttretens der Rücknahme der Streichung von Amts wegen wegen Nichterfüllung der UBO-Verpflichtungen: 04/08/2025.

Unt. nr. 0844.498.727

# LA PLOVINÈTE

Datum des Inkrafttretens der Rücknahme der Streichung von Amts wegen wegen Nichterfüllung der UBO-Verpflichtungen: 04/08/2025.

Unt. nr. 0844.832.287

FACTORY

Datum des Inkrafttretens der Rücknahme der Streichung von Amts wegen wegen Nichterfüllung der UBO-Verpflichtungen: 04/08/2025.

Unt. nr. 0887.757.064

# RENARD, DE PAR LE MONDE

Datum des Inkrafttretens der Rücknahme der Streichung von Amts wegen wegen Nichterfüllung der UBO-Verpflichtungen: 04/08/2025.

Nº ent. 0889.090.716

CELESTIAL CHURCH OF CHRIST MOUNTAIN OF SALVATION PARISH

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office suite au non-respect des formalités UBO : 04/08/2025.

Ond. Nr. 0889.090.716

CELESTIAL CHURCH OF CHRIST MOUNTAIN OF SALVATION PARISH

Intrekking van de ambtshalve doorhaling ten gevolge van niet vervullen UBO-verplichtingen ingaande vanaf: 04/08/2025. Unt. nr. 0889.090.716

CELESTIAL CHURCH OF CHRIST MOUNTAIN OF SALVATION PARISH

Datum des Inkrafttretens der Rücknahme der Streichung von Amts wegen wegen Nichterfüllung der UBO-Verpflichtungen: 04/08/2025.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2025/202480]

Liste des entités enregistrées pour lesquelles il a été procédé, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, à l'annulation de la radiation d'office suite au non-respect des formalités UBO effectuée en vertu de l'article III.42, paragraphe 1er, alinéa 1er, 4° du Code de droit économique

Pour toute question, nous vous invitons à consulter le site internet du SPF Economie (www.economie.fgov.be).

Nº ent. 0436.015.493

FÉDÉRATION ASTROLOGIQUE BELGE -FEDERATIE VAN ASTROLOGIE IN BELGIË

No ent. 0464.530.030

CABINET MEDICAL DU DOCTEUR CHARLES DAHOUT

Nº ent. 0647.864.780

L'AIDE POUR L'ENFANT

Nº ent. 0845.349.753

HOPE IWACU RWANDA.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2025/202480]

Lijst van geregistreerde entiteiten waarvoor in de Kruispuntbank van Ondernemingen werd overgegaan tot de annulatie van de ambtshalve doorhaling ten gevolge van niet vervullen UBO-verplichtingen uitgevoerd overeenkomstig artikel III.42, paragraaf 1, lid 1, 4° van het Wetboek van economisch recht

Als u vragen hebt, kunt u de website van de FOD Economie (www.economie.fgov.be) raadplegen.

Ond. Nr. 0436.015.493

FÉDÉRATION ASTROLOGIQUE BELGE -FEDERATIE VAN ASTROLOGIE IN BELGIË

Ond. Nr. 0464.530.030

CABINET MEDICAL DU DOCTEUR CHARLES DAHOUT

Ond. Nr. 0647.864.780

L'AIDE POUR L'ENFANT

Ond. Nr. 0845.349.753

HOPE IWACU RWANDA.

## FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST WIRTSCHAFT, KMB, MITTELSTAND UND ENERGIE

[C - 2025/202480]

Liste der registrierten Einheiten, deren gemäß Artikel III.42, Paragraf 1, Absatz 1, 4° des Wirtschaftsgesetzbuches vorgenommenen Streichung von Amts wegen wegen Nichterfüllung der UBO-Verpflichtungen in der Zentralen Datenbank der Unternehmen annulliert wurde

Haben Sie weitere Fragen? Besuchen Sie die Website des FÖD Wirtschaft (www.economie.fgov.be).

Unt. nr. 0436.015.493

FÉDÉRATION ASTROLOGIQUE BELGE -FEDERATIE VAN ASTROLOGIE IN BELGIË

Unt. nr. 0464.530.030

CABINET MEDICAL DU DOCTEUR CHARLES DAHOUT

Unt. nr. 0647.864.780

L'AIDE POUR L'ENFANT

Unt. nr. 0845.349.753

HOPE IWACU RWANDA.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2025/202482]

Liste des entités enregistrées dont l'adresse du siège a été radiée, dans la Banque-Carrefour des Entreprises, conformément à l'article III.40 du Code de droit économique

Pour toute question, nous vous invitons à consulter le site internet du SPF Economie (www.economie.fgov.be) ou à contacter le helpdesk de la Banque-Carrefour des Entreprises au 02/277 64 00 ou à l'adresse électronique helpdesk.bce@economie.fgov.be.

N° ent. 1000.030.507 NK ESTHETIOUE

L'adresse du siège Rue du Marché au Charbon 1 1000 Bruxelles a été radiée avec effet le 04/06/2025.

Nº ent. 1001.370.194

**PIATTI** 

L'adresse du siège Heistraat 3 2240 Zandhoven a été radiée avec effet le 07/07/2025.

Nº ent. 1001.708.013

BELGIAN & ITALIAN CERAMIC GROUP

L'adresse du siège Uitbreidingstraat 84 boîte 3 2600 Antwerpen a été radiée avec effet le 03/08/2025.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2025/202482]

Lijst van geregistreerde entiteiten waarvan het adres van de zetel is doorgehaald in de Kruispuntbank van Ondernemingen, overeenkomstig artikel III.40 van het Wetboek van economisch recht

Voor vragen kunt u de website van de FOD Economie raadplegen (www.economie.fgov.be) of contact opnemen met de Helpdesk van de Kruispuntbank van Ondernemingen: 02/277 64 00 of per mail helpdesk.kbo@economie.fgov.be.

Ond. Nr. 1000.030.507 NK ESTHETIOUE

Het adres van de zetel Kolenmarkt 1 1000 Brussel werd doorgehaald met ingang van 04/06/2025.

Ond. Nr. 1001.370.194

**PIATTI** 

Het adres van de zetel Heistraat 3 2240 Zandhoven werd doorgehaald met ingang van 07/07/2025.

Ond. Nr. 1001.708.013

BELGIAN & ITALIAN CERAMIC GROUP

Het adres van de zetel Uitbreidingstraat 84 bus 3 2600 Antwerpen werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

# FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST WIRTSCHAFT, KMB, MITTELSTAND UND ENERGIE

[C - 2025/202482]

Liste der registrierten Einheiten, deren Sitzadresse in der Zentralen Datenbank der Unternehmen gemäß Artikel III.40 des Wirtschaftsgesetzbuches gestrichen wurde

Bei Fragen verweisen wir Sie auf die Website des FÖD Wirtschaft (www.economie.fgov.be) oder wenden Sie sich an den Helpdesk der Zentralen Datenbank der Unternehmen unter der Telefonnummer 02/277 64 00 oder der E-Mail-Adresse helpdesk.bce@economie.fgov.be.

Unt. nr. 1000.030.507

NK ESTHETIQUE

Die Sitzadresse Rue du Marché au Charbon / Kolenmarkt 1 1000 Bruxelles / Brussel wurde mit Wirkung vom 04/06/2025 gestrichen.

Unt. nr. 1001.370.194

PIATTI

Die Sitzadresse Heistraat 3 2240 Zandhoven wurde mit Wirkung vom 07/07/2025 gestrichen.

Unt. nr. 1001.708.013

BELGIAN & ITALIAN CERAMIC GROUP

Die Sitzadresse Uitbreidingstraat 84 Bfk. 3 2600 Antwerpen wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Nº ent. 1001.731.668

LE RITUEL BRUSSELS

L'adresse du siège Cantersteen 47 1000 Bruxelles a été radiée avec effet le 03/08/2025.

N° ent. 1002.709.685 AG 33 COMPANY

L'adresse du siège Guldenschaapstraat 6 1800 Vilvoorde a été radiée avec effet le 03/08/2025.

N° ent. 1003.074.228 DOULINE COMPANY

L'adresse du siège Assesteenweg 116A 1740 Ternat a été radiée avec effet le 03/08/2025.

N° ent. 1003.240.613 NEW ART RENOV

L'adresse du siège Bergensesteenweg 24 1600 Sint-Pieters-Leeuw a été radiée avec effet le 30/07/2025.

N° ent. 1004.707.588 LE BON COMPTOIR

L'adresse du siège Avenue Louise 523 1050 Bruxelles a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 1005.072.329

SIMA

L'adresse du siège Sint-Jozef 2 2310 Rijkevorsel a été radiée avec effet le 15/05/2025.

Nº ent. 1005.178.336

ELIDON

L'adresse du siège 1 Meistraat 19 9300 Aalst a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 1005.615.133

**SENSYCO** 

L'adresse du siège Diestersteenweg 206 boîte 21 3510 Hasselt a été radiée avec effet le 03/08/2025.

N° ent. 1005.857.930 C & R MARINE

L'adresse du siège Oostmalsebaan 12 boîte G 2960 Brecht a été radiée avec effet le 25/11/2024.

N° ent. 1006.619.874 ART ASTRAL STEEL

L'adresse du siège Oudesmidsestraat 20 1700 Dilbeek a été radiée avec effet le 03/08/2025.

N° ent. 1007.604.128 SD CONSTRUCT

L'adresse du siège Rue de la Colonne 1A 1080 Molenbeek-Saint-Jean a été radiée avec effet le 07/07/2025.

Nº ent. 1008.951.240

SAJA GROUP

L'adresse du siège Guldenschaapstraat 6 1800 Vilvoorde a été radiée avec effet le 26/05/2025.

Nº ent. 1008.963.811

DIMO-IMMO

L'adresse du siège Rue Lecat(L.L) 11/02 7100 La Louvière a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Ond. Nr. 1001.731.668

LE RITUEL BRUSSELS

Het adres van de zetel Kantersteen 47 1000 Brussel werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 1002.709.685

AG 33 COMPANY

Het adres van de zetel Guldenschaapstraat 6 1800 Vilvoorde werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 1003.074.228

DOULINE COMPANY

Het adres van de zetel Assesteenweg 116A 1740 Ternat werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 1003.240.613

**NEW ART RENOV** 

Het adres van de zetel Bergensesteenweg 24 1600 Sint-Pieters-Leeuw werd doorgehaald met ingang van 30/07/2025.

Ond. Nr. 1004.707.588

LE BON COMPTOIR

Het adres van de zetel Louizalaan 523 1050 Brussel werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 1005.072.329

SIMA

Het adres van de zetel Sint-Jozef 2 2310 Rijkevorsel werd doorgehaald met ingang van 15/05/2025

Ond. Nr. 1005.178.336

ELIDON

Het adres van de zetel 1 Meistraat 19 9300 Aalst werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 1005.615.133

SENSYCO

Het adres van de zetel Diestersteenweg 206 bus 21 3510 Hasselt werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 1005.857.930

C & R MARINE

Het adres van de zetel Oostmalsebaan 12 bus G 2960 Brecht werd doorgehaald met ingang van 25/11/2024.

Ond. Nr. 1006.619.874

ART ASTRAL STEEL

Het adres van de zetel Oudesmidsestraat 20 1700 Dilbeek werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 1007.604.128

SD CONSTRUCT

Het adres van de zetel Kolomstraat 1A 1080 Sint-Jans-Molenbeek werd doorgehaald met ingang van 07/07/2025.

Ond. Nr. 1008.951.240

SAJA GROUP

Het adres van de zetel Guldenschaapstraat 6 1800 Vilvoorde werd doorgehaald met ingang van 26/05/2025.

Ond. Nr. 1008.963.811

DIMO-IMMO

Het adres van de zetel Rue Lecat(L.L) 11/02 7100 La Louvière werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Unt. nr. 1001.731.668

LE RITUEL BRUSSELS

Die Sitzadresse Cantersteen / Kantersteen 47 1000 Bruxelles / Brussel wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 1002.709.685

AG 33 COMPANY

Die Sitzadresse Guldenschaapstraat 6 1800 Vilvoorde wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 1003.074.228

DOULINE COMPANY

Die Sitzadresse Assesteenweg 116A 1740 Ternat wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 1003.240.613

NEW ART RENOV

Die Sitzadresse Bergensesteenweg 24 1600 Sint-Pieters-Leeuw wurde mit Wirkung vom 30/07/2025 gestrichen.

Unt. nr. 1004.707.588

LE BON COMPTOIR

Die Sitzadresse Avenue Louise / Louizalaan 523 1050 Bruxelles / Brussel wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 1005.072.329

SIMA

Die Sitzadresse Sint-Jozef 2 2310 Rijkevorsel wurde mit Wirkung vom 15/05/2025 gestrichen

Unt. nr. 1005.178.336

**ELIDON** 

Die Sitzadresse 1 Meistraat 19 9300 Aalst wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen

Unt. nr. 1005.615.133

SENSYCO

Die Sitzadresse Diestersteenweg 206 Bfk. 21 3510 Hasselt wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 1005.857.930

C & R MARINE

Die Sitzadresse Oostmalsebaan 12 Bfk. G 2960 Brecht wurde mit Wirkung vom 25/11/2024 gestrichen.

Unt. nr. 1006.619.874

ART ASTRAL STEEL

Die Sitzadresse Oudesmidsestraat 20 1700 Dilbeek wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 1007.604.128

SD CONSTRUCT

Die Sitzadresse Rue de la Colonne / Kolomstraat 1A 1080 Molenbeek-Saint-Jean / Sint-Jans-Molenbeek wurde mit Wirkung vom 07/07/2025 gestrichen.

Unt. nr. 1008.951.240

SAJA GROUP

Die Sitzadresse Guldenschaapstraat 6 1800 Vilvoorde wurde mit Wirkung vom 26/05/2025 gestrichen.

Unt. nr. 1008.963.811

DIMO-IMMO

Die Sitzadresse Rue Lecat(L.L) 11/02 7100 La Louvière wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen. No ent. 1009.188.790

NES FIRCROFT BELGIUM

L'adresse du siège Uitbreidingstraat 84 boîte 3 2600 Antwerpen a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 1010.457.017

APLIS TECHNOLOGY & LOGISTIC

L'adresse du siège Avenue Louise 523 1050 Bruxelles a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 1010.828.981

APP CAR

L'adresse du siège Leuvensestraat 131 boîte 2 3300 Tienen a été radiée avec effet le 21/07/2025.

Nº ent. 1011.097.910

HAVEN CARS

L'adresse du siège Leuvensestraat 131 boîte 2 3300 Tienen a été radiée avec effet le 03/08/2025.

N° ent. 1011.463.837 NORA BELGIUM

L'adresse du siège Rue Grande 54 7380 Quiévrain a été radiée avec effet le 17/06/2025.

Nº ent. 1011.688.620

CONCEPT EXTRA RENOV

L'adresse du siège Assesteenweg 116A 1740 Ternat a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 1011.876.284

AKATSA

L'adresse du siège Avenue Louise 54 1050 Bruxelles a été radiée avec effet le 03/08/2025.

N° ent. 1012.763.043 VINS & MERVEILLES

L'adresse du siège Rue Albert 1<sup>er</sup> 34 4280 Hannut a été radiée avec effet le 28/05/2025.

Nº ent. 1013.121.646

TERRA NOSTRA TRATTORIA PIZZERIA

L'adresse du siège Assesteenweg 116A 1740 Ternat a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 1013.533.994

L.D.R IMMO

L'adresse du siège Bergensesteenweg 24 boîte 8 1600 Sint-Pieters-Leeuw a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 1014.048.094

NATY GLOBAL

L'adresse du siège Guldenschaapstraat 6 1800 Vilvoorde a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 1014.048.193

SM GLOBAL

L'adresse du siège Guldenschaapstraat 6 1800 Vilvoorde a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 1014.432.433

TEXTI'FRIP

L'adresse du siège Assesteenweg 116A 1740 Ternat a été radiée avec effet le 03/08/2025. Ond. Nr. 1009.188.790

NES FIRCROFT BELGIUM

Het adres van de zetel Uitbreidingstraat 84 bus 3 2600 Antwerpen werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 1010.457.017

APLIS TECHNOLOGY & LOGISTIC

Het adres van de zetel Louizalaan 523 1050 Brussel werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025

Ond. Nr. 1010.828.981

APP CAR

Het adres van de zetel Leuvensestraat 131 bus 2 3300 Tienen werd doorgehaald met ingang van 21/07/2025.

Ond. Nr. 1011.097.910

HAVEN CARS

Het adres van de zetel Leuvensestraat 131 bus 2 3300 Tienen werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 1011.463.837

NORA BELGIUM

Het adres van de zetel Rue Grande 54 7380 Quiévrain werd doorgehaald met ingang van 17/06/2025.

Ond. Nr. 1011.688.620

CONCEPT EXTRA RENOV

Het adres van de zetel Assesteenweg 116A 1740 Ternat werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 1011.876.284

AKATSA

Het adres van de zetel Louizalaan 54 1050 Brussel werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 1012.763.043

VINS & MERVEILLES

Het adres van de zetel Rue Albert 1<sup>er</sup> 34 4280 Hannut werd doorgehaald met ingang van 28/05/2025.

Ond. Nr. 1013.121.646

TERRA NOSTRA TRATTORIA PIZZERIA

Het adres van de zetel Assesteenweg 116A 1740 Ternat werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 1013.533.994

L.D.R IMMO

Het adres van de zetel Bergensesteenweg 24 bus 8 1600 Sint-Pieters-Leeuw werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 1014.048.094

NATY GLOBAL

Het adres van de zetel Guldenschaapstraat 6 1800 Vilvoorde werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 1014.048.193

SM GLOBAL

Het adres van de zetel Guldenschaapstraat 6 1800 Vilvoorde werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 1014.432.433

TEXTI'FRIP

Het adres van de zetel Assesteenweg 116A 1740 Ternat werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Unt. nr. 1009.188.790

NES FIRCROFT BELGIUM

Die Sitzadresse Uitbreidingstraat 84 Bfk. 3 2600 Antwerpen wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 1010.457.017

APLIS TECHNOLOGY & LOGISTIC

Die Sitzadresse Avenue Louise / Louizalaan 523 1050 Bruxelles / Brussel wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 1010.828.981

APP CAR

Die Sitzadresse Leuvensestraat 131 Bfk. 2 3300 Tienen wurde mit Wirkung vom 21/07/2025 gestrichen.

Unt. nr. 1011.097.910

HAVEN CARS

Die Sitzadresse Leuvensestraat 131 Bfk. 2 3300 Tienen wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 1011.463.837

**NORA BELGIUM** 

Die Sitzadresse Rue Grande 54 7380 Quiévrain wurde mit Wirkung vom 17/06/2025 gestrichen.

Unt. nr. 1011.688.620

CONCEPT EXTRA RENOV

Die Sitzadresse Assesteenweg 116A 1740 Ternat wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 1011.876.284

AKATSA

Die Sitzadresse Avenue Louise / Louizalaan 54 1050 Bruxelles / Brussel wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 1012.763.043

VINS & MERVEILLES

Die Sitzadresse Rue Albert 1<sup>er</sup> 34 4280 Hannut wurde mit Wirkung vom 28/05/2025 gestrichen.

Unt. nr. 1013.121.646

TERRA NOSTRA TRATTORIA PIZZERIA

Die Sitzadresse Assesteenweg 116A 1740 Ternat wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 1013.533.994

L.D.R IMMO

Die Sitzadresse Bergensesteenweg 24 Bfk. 8 1600 Sint-Pieters-Leeuw wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 1014.048.094

NATY GLOBAL

Die Sitzadresse Guldenschaapstraat 6 1800 Vilvoorde wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 1014.048.193

SM GLOBAL

Die Sitzadresse Guldenschaapstraat 6 1800 Vilvoorde wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 1014.432.433

TEXTI'FRIP

Die Sitzadresse Assesteenweg 116A 1740 Ternat wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen. Nº ent. 1016.280.876

JH CONSTRUCT

L'adresse du siège Neeroeterenstraat 3 3680 Maaseik a été radiée avec effet le 12/07/2025.

N° ent. 1016.951.859 CIBLEAK GROUP

L'adresse du siège Assesteenweg 25-19 1740 Ternat a été radiée avec effet le 18/06/2025.

Nº ent. 1016.952.651

CIBELTECH

L'adresse du siège Statiestraat 19 1740 Ternat a été radiée avec effet le 18/06/2025.

N° ent. 1017.379.154 VIIP MOTORSS

L'adresse du siège Vlaanderenstraat 105 1800 Vilvoorde a été radiée avec effet le 01/07/2025.

Nº ent. 1018.927.590

7 GROUP

L'adresse du siège Place Lt. Graff 15 1780 Wemmel a été radiée avec effet le 03/08/2025.

N° ent. 1018.940.458 LUMINEX TRADE

L'adresse du siège Patersstraat 100 2300 Turnhout a été radiée avec effet le 03/08/2025.

N° ent. 1019.948.367 IVC COMPANY

L'adresse du siège Statiestraat 19 1740 Ternat a été radiée avec effet le 18/06/2025.

Nº ent. 1021.075.745

**MYCAR** 

L'adresse du siège Rue du Tilleul 42 1640 Rhode-Saint-Genèse a été radiée avec effet le 19/06/2025.

Nº ent. 1021.610.433

**FALEXTO** 

L'adresse du siège Mutsaardplein 2 1853 Grimbergen a été radiée avec effet le 03/08/2025.

N° ent. 1022.046.834 FIRST ENERGY

L'adresse du siège Guldenschaapstraat 6 1800 Vilvoorde a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 1022.521.342

SDS CLEAN EN GREEN

L'adresse du siège Guido Gezellestraat A1 2630 Aartselaar a été radiée avec effet le 03/08/2025.

N° ent. 1022.784.727 RICA CONSTRUCT

L'adresse du siège Place Lt. Graff 15 1780 Wemmel a été radiée avec effet le 03/08/2025.

N° ent. 1023.190.840 AE DEVELOPMENT

L'adresse du siège Tabakvest 87 2000 Antwerpen a été radiée avec effet le 03/08/2025. Ond. Nr. 1016,280,876

IH CONSTRUCT

Het adres van de zetel Neeroeterenstraat 3 3680 Maaseik werd doorgehaald met ingang van 12/07/2025.

Ond. Nr. 1016.951.859

CIBLEAK GROUP

Het adres van de zetel Assesteenweg 25-19 1740 Ternat werd doorgehaald met ingang van 18/06/2025.

Ond. Nr. 1016.952.651

CIBELTECH

Het adres van de zetel Statiestraat 19 1740 Ternat werd doorgehaald met ingang van 18/06/2025.

Ond. Nr. 1017.379.154

VIIP MOTORSS

Het adres van de zetel Vlaanderenstraat 105 1800 Vilvoorde werd doorgehaald met ingang van 01/07/2025.

Ond. Nr. 1018.927.590

7 GROUP

Het adres van de zetel Lt. Graffplein 15 1780 Wemmel werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 1018.940.458

LUMINEX TRADE

Het adres van de zetel Patersstraat 100 2300 Turnhout werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 1019.948.367

IVC COMPANY

Het adres van de zetel Statiestraat 19 1740 Ternat werd doorgehaald met ingang van 18/06/2025.

Ond. Nr. 1021.075.745

**MYCAR** 

Het adres van de zetel Lindestraat 42 1640 Sint-Genesius-Rode werd doorgehaald met ingang van 19/06/2025.

Ond. Nr. 1021.610.433

**FALEXTO** 

Het adres van de zetel Mutsaardplein 2 1853 Grimbergen werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 1022.046.834

FIRST ENERGY

Het adres van de zetel Guldenschaapstraat 6 1800 Vilvoorde werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 1022.521.342

SDS CLEAN EN GREEN

Het adres van de zetel Guido Gezellestraat A1 2630 Aartselaar werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 1022.784.727

RICA CONSTRUCT

Het adres van de zetel Lt. Graffplein 15 1780 Wemmel werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 1023.190.840

AE DEVELOPMENT

Het adres van de zetel Tabakvest 87 2000 Antwerpen werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025. Unt. nr. 1016.280.876

IH CONSTRUCT

Die Sitzadresse Neeroeterenstraat 3 3680 Maaseik wurde mit Wirkung vom 12/07/2025 gestrichen.

Unt. nr. 1016.951.859

CIBLEAK GROUP

Die Sitzadresse Assesteenweg 25-19 1740 Ternat wurde mit Wirkung vom 18/06/2025 gestrichen.

Unt. nr. 1016.952.651

CIBELTECH

Die Sitzadresse Statiestraat 19 1740 Ternat wurde mit Wirkung vom 18/06/2025 gestrichen

Unt. nr. 1017.379.154

VIIP MOTORSS

Die Sitzadresse Vlaanderenstraat 105 1800 Vilvoorde wurde mit Wirkung vom 01/07/2025 gestrichen.

Unt. nr. 1018.927.590

7 GROUP

Die Sitzadresse Lt. Graffplein 15 1780 Wemmel wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 1018.940.458

LUMINEX TRADE

Die Sitzadresse Patersstraat 100 2300 Turnhout wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 1019.948.367

IVC COMPANY

Die Sitzadresse Statiestraat 19 1740 Ternat wurde mit Wirkung vom 18/06/2025 gestrichen.

Unt. nr. 1021.075.745

MYCAR

Die Sitzadresse Lindestraat 42 1640 Sint-Genesius-Rode wurde mit Wirkung vom 19/06/2025 gestrichen.

Unt. nr. 1021.610.433

FALEXTO

Die Sitzadresse Mutsaardplein 2 1853 Grimbergen wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 1022.046.834

FIRST ENERGY

Die Sitzadresse Guldenschaapstraat 6 1800 Vilvoorde wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 1022.521.342

SDS CLEAN EN GREEN

Die Sitzadresse Guido Gezellestraat A1 2630 Aartselaar wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 1022.784.727

RICA CONSTRUCT

Die Sitzadresse Lt. Graffplein 15 1780 Wemmel wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 1023.190.840

AE DEVELOPMENT

Die Sitzadresse Tabakvest 87 2000 Antwerpen wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestriNº ent. 1024.163.612

**AMIRI** 

L'adresse du siège Antwerpsestraat 136 2500 Lier a été radiée avec effet le 09/07/2025.

Nº ent. 0411.934.056

MAÂT SRL

L'adresse du siège Avenue Docteur Lemoine 11 boîte 4 1070 Anderlecht a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0422.214.373

LASKO

L'adresse du siège Industrieweg 45 8800 Roeselare a été radiée avec effet le 03/08/2025.

No ent. 0422.961.075

FONDS DE PRÉVOYANCE LINTAS -LINTAS VOOR ZORGFONDS

L'adresse du siège Avenue de Tervueren 168 boîte 3 1150 Woluwe-Saint-Pierre a été radiée avec effet le 24/07/2025.

Nº ent. 0425.680.837

ALPHA MODE

L'adresse du siège Vrijgeweidestraat 88 boîte B 2800 Mechelen a été radiée avec effet le 19/05/2025.

Nº ent. 0426.095.363

**SUICIDE** 

L'adresse du siège Casterstraat 104 3500 Hasselt a été radiée avec effet le 16/07/2025.

Nº ent. 0426.532.556

C.N.P. RENTING

L'adresse du siège Jan van Eyckplein 2 8000 Brugge a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0429.265.184

'T BLOK BERTEM

L'adresse du siège Gemeenteplein 2 3060 Bertem a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0437.833.749

**BURGER TIME'S** 

L'adresse du siège Rue Augile, Peti. 25 5660 Couvin a été radiée avec effet le 17/06/2025.

Nº ent. 0438.275.890

OK CAR'S

L'adresse du siège Coupure 88 9000 Gent a été radiée avec effet le 28/05/2025.

Nº ent. 0439.413.562

V.J. RACING TEAM

L'adresse du siège Casterstraat 70 boîte 3 3500 Hasselt a été radiée avec effet le 09/04/2025.

Nº ent. 0452.695.238

**DITTIS** 

L'adresse du siège Industrieweg 45 8800 Roeselare a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0455.883.172

MARTIN ASSOCIATES

L'adresse du siège Avenue Louise 523 1050 Ixelles a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Ond. Nr. 1024.163.612

**AMIRI** 

Het adres van de zetel Antwerpsestraat 136 2500 Lier werd doorgehaald met ingang van 09/07/2025.

Ond. Nr. 0411.934.056

MAÂT SRL

Het adres van de zetel Dokter Lemoinelaan 11 bus 4 1070 Anderlecht werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0422.214.373

LASKC

Het adres van de zetel Industrieweg 45 8800 Roeselare werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0422.961.075

FONDS DE PRÉVOYANCE LINTAS -LINTAS VOOR ZORGFONDS

Het adres van de zetel Tervurenlaan 168 bus 3 1150 Sint-Pieters-Woluwe werd doorgehaald met ingang van 24/07/2025.

Ond. Nr. 0425.680.837

ALPHA MODE

Het adres van de zetel Vrijgeweidestraat 88 bus B 2800 Mechelen werd doorgehaald met ingang van 19/05/2025.

Ond. Nr. 0426.095.363

**SUICIDE** 

Het adres van de zetel Casterstraat 104 3500 Hasselt werd doorgehaald met ingang van 16/07/2025

Ond. Nr. 0426.532.556

C.N.P. RENTING

Het adres van de zetel Jan van Eyckplein 2 8000 Brugge werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0429.265.184

'T BLOK BERTEM

Het adres van de zetel Gemeenteplein 2 3060 Bertem werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0437.833.749

**BURGER TIME'S** 

Het adres van de zetel Rue Augile, Peti. 25 5660 Couvin werd doorgehaald met ingang van 17/06/2025.

Ond. Nr. 0438.275.890

OK CAR'S

Het adres van de zetel Coupure 88 9000 Gent werd doorgehaald met ingang van 28/05/2025.

Ond. Nr. 0439.413.562

V.J. RACING TEAM

Het adres van de zetel Casterstraat 70 bus 3 3500 Hasselt werd doorgehaald met ingang van 09/04/2025.

Ond. Nr. 0452.695.238

DITTI

Het adres van de zetel Industrieweg 45 8800 Roeselare werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0455.883.172

MARTIN ASSOCIATES

Het adres van de zetel Louizalaan 523 1050 Elsene werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025. Unt. nr. 1024.163.612

**AMIRI** 

Die Sitzadresse Antwerpsestraat 136 2500 Lier wurde mit Wirkung vom 09/07/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0411.934.056

MAÂT SRL

Die Sitzadresse Avenue Docteur Lemoine / Dokter Lemoinelaan 11 Bfk. 4 1070 Anderlecht / Anderlecht wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0422.214.373

LASKC

Die Sitzadresse Industrieweg 45 8800 Roeselare wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0422.961.075

FONDS DE PRÉVOYANCE LINTAS -LINTAS VOOR ZORGFONDS

Die Sitzadresse Avenue de Tervueren / Tervurenlaan 168 Bfk. 3 1150 Woluwe-Saint-Pierre / Sint-Pieters-Woluwe wurde mit Wirkung vom 24/07/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0425.680.837

ALPHA MODE

Die Sitzadresse Vrijgeweidestraat 88 Bfk. B 2800 Mechelen wurde mit Wirkung vom 19/05/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0426.095.363

**SUICIDE** 

Die Sitzadresse Casterstraat 104 3500 Hasselt wurde mit Wirkung vom 16/07/2025 gestrichen

Unt. nr. 0426.532.556

C.N.P. RENTING

Die Sitzadresse Jan van Eyckplein 2 8000 Brugge wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0429.265.184

'T BLOK BERTEM

Die Sitzadresse Gemeenteplein 2 3060 Bertem wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen

Unt. nr. 0437.833.749

**BURGER TIME'S** 

Die Sitzadresse Rue Augile, Peti. 25 5660 Couvin wurde mit Wirkung vom 17/06/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0438.275.890

OK CAR'S

Die Sitzadresse Coupure 88 9000 Gent wurde mit Wirkung vom 28/05/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0439.413.562

V.J. RACING TEAM

Die Sitzadresse Casterstraat 70 Bfk. 3 3500 Hasselt wurde mit Wirkung vom 09/04/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0452.695.238

DITTIS

Die Sitzadresse Industrieweg 45 8800 Roeselare wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0455.883.172

MARTIN ASSOCIATES

Die Sitzadresse Avenue Louise / Louizalaan 523 1050 Ixelles / Elsene wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Nº ent. 0456.140.322

GIL ET CO INTERNATIONAL

L'adresse du siège Clos des Faisans 2 1380 Lasne a été radiée avec effet le 17/06/2025.

Nº ent. 0456.731.824

**OUALIT** 

L'adresse du siège Avenue de la Liberté 175 1080 Molenbeek-Saint-Jean a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0460.409.213

**SARALEX** 

L'adresse du siège Bergensesteenweg 421/13 1600 Sint-Pieters-Leeuw a été radiée avec effet le 28/07/2025.

Nº ent. 0462.549.547

DRENTH & SPEELMAN V.O.F.

L'adresse du siège De Bosschaertstraat 231 2020 Antwerpen a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0462.632.788

WANG

L'adresse du siège Kardinaal Mercierplein 2 2800 Mechelen a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0466.791.615

P.G.R.W. INTERNATIONAL

L'adresse du siège Kardinaal Mercierplein 2 2800 Mechelen a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0470.714.274

DEGREZ ET ASSOCIES

L'adresse du siège Avenue Louise 54 1050 Ixelles a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0473.836.882

BRODER IN LAW

L'adresse du siège Avenue Louise 54 1050 Ixelles a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0474.626.641

CNP

L'adresse du siège Jan van Eyckplein 2 8000 Brugge a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0475.743.428

**EDDY CLAEYS** 

L'adresse du siège Vullaertstraat 37 8730 Beernem a été radiée avec effet le 17/06/2025.

Nº ent. 0501.773.773

BLEGAL

L'adresse du siège Avenue de Tervueren 270 1150 Woluwe-Saint-Pierre a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0503.939.843

NEW TRANSPORT

L'adresse du siège Rue de Livourne 66 1060 Saint-Gilles a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0506.669.404

**YADETRANS** 

L'adresse du siège Uitbreidingstraat 84 2600 Antwerpen a été radiée avec effet le 03/08/2025. Ond. Nr. 0456.140.322

GIL ET CO INTERNATIONAL

Het adres van de zetel Clos des Faisans 2 1380 Lasne werd doorgehaald met ingang van 17/06/2025.

Ond. Nr. 0456.731.824

**OUALIT** 

Het adres van de zetel Vrijheidslaan 175 1080 Sint-Jans-Molenbeek werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0460.409.213

**SARALEX** 

Het adres van de zetel Bergensesteenweg 421/13 1600 Sint-Pieters-Leeuw werd doorgehaald met ingang van 28/07/2025.

Ond. Nr. 0462.549.547

DRENTH & SPEELMAN V.O.F.

Het adres van de zetel De Bosschaertstraat 231 2020 Antwerpen werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0462.632.788

WANG

Het adres van de zetel Kardinaal Mercierplein 2 2800 Mechelen werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0466.791.615

P.G.R.W. INTERNATIONAL

Het adres van de zetel Kardinaal Mercierplein 2 2800 Mechelen werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0470.714.274

DEGREZ ET ASSOCIES

Het adres van de zetel Louizalaan 54 1050 Elsene werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0473.836.882

BRODER IN LAW

Het adres van de zetel Louizalaan 54 1050 Elsene werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0474.626.641

CNIP

Het adres van de zetel Jan van Eyckplein 2 8000 Brugge werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0475.743.428

**EDDY CLAEYS** 

Het adres van de zetel Vullaertstraat 37 8730 Beernem werd doorgehaald met ingang van 17/06/2025.

Ond. Nr. 0501.773.773

BLEGAL

Het adres van de zetel Tervurenlaan 270 1150 Sint-Pieters-Woluwe werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0503.939.843

NEW TRANSPORT

Het adres van de zetel Livornostraat 66 1060 Sint-Gillis (bij-Brussel) werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0506.669.404

YADETRANS

Het adres van de zetel Uitbreidingstraat 84 2600 Antwerpen werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Unt. nr. 0456.140.322

GIL ET CO INTERNATIONAL

Die Sitzadresse Clos des Faisans 2 1380 Lasne wurde mit Wirkung vom 17/06/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0456.731.824

**OUALIT** 

Die Sitzadresse Avenue de la Liberté / Vrijheidslaan 175 1080 Molenbeek-Saint-Jean / Sint-Jans-Molenbeek wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0460.409.213

SARALEX

Die Sitzadresse Bergensesteenweg 421/13 1600 Sint-Pieters-Leeuw wurde mit Wirkung vom 28/07/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0462.549.547

DRENTH & SPEELMAN V.O.F.

Die Sitzadresse De Bosschaertstraat 231 2020 Antwerpen wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0462.632.788

WANG

Die Sitzadresse Kardinaal Mercierplein 2 2800 Mechelen wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0466.791.615

P.G.R.W. INTERNATIONAL

Die Sitzadresse Kardinaal Mercierplein 2 2800 Mechelen wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0470.714.274

DEGREZ ET ASSOCIES

Die Sitzadresse Avenue Louise / Louizalaan 54 1050 Ixelles / Elsene wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0473.836.882

BRODER IN LAW

Die Sitzadresse Avenue Louise / Louizalaan 54 1050 Ixelles / Elsene wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0474.626.641

CNIP

Die Sitzadresse Jan van Eyckplein 2 8000 Brugge wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0475.743.428

**EDDY CLAEYS** 

Die Sitzadresse Vullaertstraat 37 8730 Beernem wurde mit Wirkung vom 17/06/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0501.773.773

BLEGAL

Die Sitzadresse Avenue de Tervueren / Tervurenlaan 270 1150 Woluwe-Saint-Pierre / Sint-Pieters-Woluwe wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0503.939.843

NEW TRANSPORT

Die Sitzadresse Rue de Livourne / Livornostraat 66 1060 Saint-Gilles / Sint-Gillis (bij-Brussel) wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0506.669.404

YADETRANS

Die Sitzadresse Uitbreidingstraat 84 2600 Antwerpen wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen. Nº ent. 0508.692.744

URBAN TRANSPORT

L'adresse du siège Avenue Louise 523 1050 Bruxelles a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0542.990.756

WAGNER-HATFIELD

L'adresse du siège Rue Neuve 34 6000 Charleroi a été radiée avec effet le 03/08/2025.

No ent. 0549.828.959

BLITZ.

L'adresse du siège Beenstraat 37B 9810 Nazareth-De Pinte a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0568.744.256

**JORIS AL SERVICE** 

L'adresse du siège Rue de Brabant 96-98 1210 Saint-Josse-ten-Noode a été radiée avec effet le 01/07/2025.

Nº ent. 0628.961.163

**QUINOOCARS** 

L'adresse du siège Uitbreidingstraat 84 2600 Antwerpen a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0633.936.075

**ELIAM** 

L'adresse du siège Vuurkruisenstraat 12 boîte 11 1500 Halle a été radiée avec effet le 23/07/2025.

Nº ent. 0635.514.603

I A S CLEANING EXPERT

L'adresse du siège Uitbreidingstraat 84/3 2600 Antwerpen a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0642.647.269

**KICCO** 

L'adresse du siège Rue des Anciens Etangs 40 1190 Forest a été radiée avec effet le 17/06/2025.

Nº ent. 0645.989.613

**FUSION.WEB** 

L'adresse du siège Uitbreidingstraat 84 2600 Antwerpen a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0648.668.890

CNC PRODUCTIONS

L'adresse du siège Dahliastraat 27 2540 Hove a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0651.716.769

SOLI PIZZERIA

L'adresse du siège Rue de Roloux 85 4347 Fexhe-le-Haut-Clocher a été radiée avec effet le 08/05/2025.

Nº ent. 0651.954.519

HELLO WORLD

L'adresse du siège Guigovenstraat 1 3723 Hasselt a été radiée avec effet le 31/03/2025.

Nº ent. 0655.906.179

LAROVIMO

L'adresse du siège Reuvoortweg 15 3520 Zonhoven a été radiée avec effet le 13/05/2025. Ond. Nr. 0508.692.744

**URBAN TRANSPORT** 

Het adres van de zetel Louizalaan 523 1050 Brussel werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0542.990.756

WAGNER-HATFIELD

Het adres van de zetel Rue Neuve 34 6000 Charleroi werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025

Ond. Nr. 0549.828.959

BLITZ.

Het adres van de zetel Beenstraat 37B 9810 Nazareth-De Pinte werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0568.744.256

**JORIS AL SERVICE** 

Het adres van de zetel Brabantstraat 96-98 1210 Sint-Joost-ten-Node werd doorgehaald met ingang van 01/07/2025.

Ond. Nr. 0628.961.163

**QUINOOCARS** 

Het adres van de zetel Uitbreidingstraat 84 2600 Antwerpen werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0633.936.075

ELIAN

Het adres van de zetel Vuurkruisenstraat 12 bus 11 1500 Halle werd doorgehaald met ingang van 23/07/2025.

Ond. Nr. 0635.514.603

I A S CLEANING EXPERT

Het adres van de zetel Uitbreidingstraat 84/3 2600 Antwerpen werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0642.647.269

KICCC

Het adres van de zetel Oude Vijversstraat 40 1190 Vorst werd doorgehaald met ingang van 17/06/2025.

Ond. Nr. 0645.989.613

**FUSION.WEB** 

Het adres van de zetel Uitbreidingstraat 84 2600 Antwerpen werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0648.668.890

CNC PRODUCTIONS

Het adres van de zetel Dahliastraat 27 2540 Hove werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0651.716.769

SOLI PIZZERIA

Het adres van de zetel Rue de Roloux 85 4347 Fexhe-le-Haut-Clocher werd doorgehaald met ingang van 08/05/2025.

Ond. Nr. 0651.954.519

HELLO WORLD

Het adres van de zetel Guigovenstraat 1 3723 Hasselt werd doorgehaald met ingang van 31/03/2025.

Ond. Nr. 0655.906.179

LAROVIMO

Het adres van de zetel Reuvoortweg 15 3520 Zonhoven werd doorgehaald met ingang van 13/05/2025. Unt. nr. 0508.692.744

URBAN TRANSPORT

Die Sitzadresse Avenue Louise / Louizalaan 523 1050 Bruxelles / Brussel wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0542.990.756

WAGNER-HATFIELD

Die Sitzadresse Rue Neuve 34 6000 Charleroi wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0549.828.959

BLITZ.

Die Sitzadresse Beenstraat 37B 9810 Nazareth-De Pinte wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0568.744.256

**JORIS AL SERVICE** 

Die Sitzadresse Rue de Brabant / Brabantstraat 96-98 1210 Saint-Josse-ten-Noode / Sint-Joost-ten-Node wurde mit Wirkung vom 01/07/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0628.961.163

**QUINOOCARS** 

Die Sitzadresse Uitbreidingstraat 84 2600 Antwerpen wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0633.936.075

**ELIAM** 

Die Sitzadresse Vuurkruisenstraat 12 Bfk. 11 1500 Halle wurde mit Wirkung vom 23/07/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0635.514.603

I A S CLEANING EXPERT

Die Sitzadresse Uitbreidingstraat 84/3 2600 Antwerpen wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0642.647.269

/ICCO

Die Sitzadresse Rue des Anciens Etangs / Oude Vijversstraat 40 1190 Forest / Vorst wurde mit Wirkung vom 17/06/2025 gestri-

Unt. nr. 0645.989.613

FUSION.WEB

Die Sitzadresse Uitbreidingstraat 84 2600 Antwerpen wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0648.668.890

CNC PRODUCTIONS

Die Sitzadresse Dahliastraat 27 2540 Hove wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestri-

Unt. nr. 0651.716.769

SOLI PIZZERIA

Die Sitzadresse Rue de Roloux 85 4347 Fexhe-le-Haut-Clocher wurde mit Wirkung vom 08/05/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0651.954.519

HELLO WORLD

Die Sitzadresse Guigovenstraat 1 3723 Hasselt wurde mit Wirkung vom 31/03/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0655.906.179

LAROVIMO

Die Sitzadresse Reuvoortweg 15 3520 Zonhoven wurde mit Wirkung vom 13/05/2025 gestrichen. Nº ent. 0659.762.722

**HK-TRANSPORT** 

L'adresse du siège Woudstraat 25 boîte 8 3600 Genk a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0662.494.558

**ESL-PROJECTS** 

L'adresse du siège Avenue Louise 523 boîte 2 1050 Bruxelles a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0662.790.508

F&C

L'adresse du siège Kuipweg 13 8400 Oostende a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0667.586.761

**IMMOBRIDGE** 

L'adresse du siège Avenue Louise 209A boîte 7 1050 Ixelles a été radiée avec effet le 03/08/2025.

No ent. 0671.624.337

T.P.S.M. EUROPE

L'adresse du siège Pannestraat 142 8630 Veurne a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0672.817.932

**TUDOR NICOLE** 

L'adresse du siège Avenue de Stalingrad 52 1000 Bruxelles a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0676.873.720

SOARES BUILDING RENOVATIE

L'adresse du siège Kuipweg 13 8400 Oostende a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0678.819.460

'T PLEINTIE ALSEMBERG

L'adresse du siège Winderickxplein 21 1652 Beersel a été radiée avec effet le 25/02/2025.

Nº ent. 0679.459.165

FONCIERE DES FAISANS

L'adresse du siège Clos des Faisans 2 1380 Lasne a été radiée avec effet le 17/06/2025.

Nº ent. 0679.764.716

UNIQUE TRAVEL TRACKS

L'adresse du siège Kronenburgstraat 100 2000 Antwerpen a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0681.889.511

ALG CONSTRUCT

L'adresse du siège Rue du Tilleul 42 1640 Rhode-Saint-Genèse a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0681.951.570

ANTANI 73

L'adresse du siège Groenhoef 86 3270 Scherpenheuvel-Zichem a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0682.931.369

**AXODEL** 

L'adresse du siège Uitbreidingstraat 84 2600 Antwerpen a été radiée avec effet le 03/08/2025. Ond. Nr. 0659.762.722

HK-TRANSPORT

Het adres van de zetel Woudstraat 25 bus 8 3600 Genk werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0662.494.558

**ESL-PROJECTS** 

Het adres van de zetel Louizalaan 523 bus 2 1050 Brussel werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0662.790.508

F&-(

Het adres van de zetel Kuipweg 13 8400 Oostende werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0667.586.761

IMMOBRIDGE

Het adres van de zetel Louizalaan 209A bus 7 1050 Elsene werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0671.624.337

T.P.S.M. EUROPE

Het adres van de zetel Pannestraat 142 8630 Veurne werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0672.817.932

**TUDOR NICOLE** 

Het adres van de zetel Stalingradlaan 52 1000 Brussel werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0676.873.720

SOARES BUILDING RENOVATIE

Het adres van de zetel Kuipweg 13 8400 Oostende werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0678.819.460

T PLEINTIE ALSEMBERG

Het adres van de zetel Winderickxplein 21 1652 Beersel werd doorgehaald met ingang van 25/02/2025.

Ond. Nr. 0679.459.165

FONCIERE DES FAISANS

Het adres van de zetel Clos des Faisans 2 1380 Lasne werd doorgehaald met ingang van 17/06/2025.

Ond. Nr. 0679.764.716

UNIQUE TRAVEL TRACKS

Het adres van de zetel Kronenburgstraat 100 2000 Antwerpen werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0681.889.511

ALG CONSTRUCT

Het adres van de zetel Lindestraat 42 1640 Sint-Genesius-Rode werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0681.951.570

ANTANI 73

Het adres van de zetel Groenhoef 86 3270 Scherpenheuvel-Zichem werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0682.931.369

AXODEL

Het adres van de zetel Uitbreidingstraat 84 2600 Antwerpen werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Unt. nr. 0659.762.722

**HK-TRANSPORT** 

Die Sitzadresse Woudstraat 25 Bfk. 8 3600 Genk wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0662.494.558

**ESL-PROJECTS** 

Die Sitzadresse Avenue Louise / Louizalaan 523 Bfk. 2 1050 Bruxelles / Brussel wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0662.790.508

F&C

Die Sitzadresse Kuipweg 13 8400 Oostende wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen

Unt. nr. 0667.586.761

**IMMOBRIDGE** 

Die Sitzadresse Avenue Louise / Louizalaan 209A Bfk. 7 1050 Ixelles / Elsene wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0671.624.337

T.P.S.M. EUROPE

Die Sitzadresse Pannestraat 142 8630 Veurne wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0672.817.932

**TUDOR NICOLE** 

Die Sitzadresse Avenue de Stalingrad / Stalingradlaan 52 1000 Bruxelles / Brussel wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0676.873.720

SOARES BUILDING RENOVATIE

Die Sitzadresse Kuipweg 13 8400 Oostende wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen

Unt. nr. 0678.819.460

T PLEINTIE ALSEMBERG

Die Sitzadresse Winderickxplein 21 1652 Beersel wurde mit Wirkung vom 25/02/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0679.459.165

FONCIERE DES FAISANS

Die Sitzadresse Clos des Faisans 2 1380 Lasne wurde mit Wirkung vom 17/06/2025

Unt. nr. 0679.764.716

UNIQUE TRAVEL TRACKS

Die Sitzadresse Kronenburgstraat 100 2000 Antwerpen wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0681.889.511

ALG CONSTRUCT

Die Sitzadresse Lindestraat 42 1640 Sint-Genesius-Rode wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0681.951.570

ANTANI 73

Die Sitzadresse Groenhoef 86 3270 Scherpenheuvel-Zichem wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0682.931.369

AXODEL

Die Sitzadresse Uitbreidingstraat 84 2600 Antwerpen wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen. Nº ent. 0685.642.520

AGV ROBOTECH

L'adresse du siège Tabakvest 87 2000 Antwerpen a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0685.982.119

#### VIRTUAL INTERNATIONAL ACADEMY

L'adresse du siège Uitbreidingstraat 84 boîte 3 2600 Antwerpen a été radiée avec effet le 03/08/2025.

No ent. 0691.966.821

#### MAC MEDIA INTERNATIONAL

L'adresse du siège Uitbreidingstraat 84 2600 Antwerpen a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0692.817.055

#### FRIEDEWALD CONFECTIONARY

L'adresse du siège Uitbreidingstraat 84 boîte 3 2600 Antwerpen a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0697.722.780

**NOVASYO** 

L'adresse du siège Avenue de la Liberté 175 1080 Molenbeek-Saint-Jean a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0700.560.031

M&E

L'adresse du siège Lange Lozanastraat 142 boîte 2 2018 Antwerpen a été radiée avec effet le 11/06/2025.

Nº ent. 0702.939.697

## VAN BULCK BRASSERIE OOSTENDE

L'adresse du siège Kuipweg 13 8400 Oostende a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0707.834.437

QMD GROUP

L'adresse du siège Uitbreidingstraat 84 boîte 3 2600 Antwerpen a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0715.806.154

YEK BEY

L'adresse du siège Guldenschaapstraat 6 1800 Vilvoorde a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0715.954.822

#### GENERAL SERVICES GROUP

L'adresse du siège Uitbreidingstraat 84 2600 Antwerpen a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0718.644.789

ZNM

L'adresse du siège Avenue de Stalingrad 52 1000 Bruxelles a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0724.943.455

F.R. GLOBAL

L'adresse du siège Uitbreidingstraat 84 2600 Antwerpen a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0733.580.316

BENELUX.EU

L'adresse du siège Avenue Clemenceau 40 1070 Anderlecht a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Ond. Nr. 0685.642.520

AGV ROBOTECH

Het adres van de zetel Tabakvest 87 2000 Antwerpen werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0685.982.119

#### VIRTUAL INTERNATIONAL ACADEMY

Het adres van de zetel Uitbreidingstraat 84 bus 3 2600 Antwerpen werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0691.966.821

#### MAC MEDIA INTERNATIONAL

Het adres van de zetel Uitbreidingstraat 84 2600 Antwerpen werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0692.817.055

#### FRIEDEWALD CONFECTIONARY

Het adres van de zetel Uitbreidingstraat 84 bus 3 2600 Antwerpen werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0697.722.780

**NOVASYO** 

Het adres van de zetel Vrijheidslaan 175 1080 Sint-Jans-Molenbeek werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0700.560.031

M&E

Het adres van de zetel Lange Lozanastraat 142 bus 2 2018 Antwerpen werd doorgehaald met ingang van 11/06/2025.

Ond. Nr. 0702.939.697

## VAN BULCK BRASSERIE OOSTENDE

Het adres van de zetel Kuipweg 13 8400 Oostende werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0707.834.437

QMD GROUP

Het adres van de zetel Uitbreidingstraat 84 bus 3 2600 Antwerpen werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0715.806.154

YEK BEY

Het adres van de zetel Guldenschaapstraat 6 1800 Vilvoorde werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0715.954.822

#### GENERAL SERVICES GROUP

Het adres van de zetel Uitbreidingstraat 84 2600 Antwerpen werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0718.644.789

ZNM

Het adres van de zetel Stalingradlaan 52 1000 Brussel werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0724.943.455

F.R. GLOBAL

Het adres van de zetel Uitbreidingstraat 84 2600 Antwerpen werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0733.580.316

BENELUX.EU

Het adres van de zetel Clemenceaulaan 40 1070 Anderlecht werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Unt. nr. 0685.642.520

AGV ROBOTECH

Die Sitzadresse Tabakvest 87 2000 Antwerpen wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0685.982.119

#### VIRTUAL INTERNATIONAL ACADEMY

Die Sitzadresse Uitbreidingstraat 84 Bfk. 3 2600 Antwerpen wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0691.966.821

#### MAC MEDIA INTERNATIONAL

Die Sitzadresse Uitbreidingstraat 84 2600 Antwerpen wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0692.817.055

#### FRIEDEWALD CONFECTIONARY

Die Sitzadresse Uitbreidingstraat 84 Bfk. 3 2600 Antwerpen wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0697.722.780

NOVASYO

Die Sitzadresse Avenue de la Liberté / Vrijheidslaan 175 1080 Molenbeek-Saint-Jean / Sint-Jans-Molenbeek wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0700.560.031

M&E

Die Sitzadresse Lange Lozanastraat 142 Bfk. 2 2018 Antwerpen wurde mit Wirkung vom 11/06/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0702.939.697

## VAN BULCK BRASSERIE OOSTENDE

Die Sitzadresse Kuipweg 13 8400 Oostende wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0707.834.437

QMD GROUP

Die Sitzadresse Uitbreidingstraat 84 Bfk. 3 2600 Antwerpen wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0715.806.154

VEK BEV

Die Sitzadresse Guldenschaapstraat 6 1800 Vilvoorde wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0715.954.822

# GENERAL SERVICES GROUP

Die Sitzadresse Uitbreidingstraat 84 2600 Antwerpen wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0718.644.789

ZNV

Die Sitzadresse Avenue de Stalingrad / Stalingradlaan 52 1000 Bruxelles / Brussel wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen

Unt. nr. 0724.943.455

F.R. GLOBAL

Die Sitzadresse Uitbreidingstraat 84 2600 Antwerpen wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0733,580,316

BENELUX.EU

Die Sitzadresse Avenue Clemenceau / Clemenceaulaan 40 1070 Anderlecht / Anderlecht wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

No ent. 0734.889.717

**B&M BUILDING** 

L'adresse du siège Uitbreidingstraat 84 boîte 3 2600 Antwerpen a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0736.598.006

NAZEER BROTHERS

L'adresse du siège Place Lt. Graff 15 1780 Wemmel a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0736.683.326

SILVER

L'adresse du siège Rue Germain Michiels(BT) 9 6500 Beaumont a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0738.379.935

**VOLTRA** 

L'adresse du siège Uitbreidingstraat 84 boîte 3 V 2600 Antwerpen a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0738.692.513

SKYLAR CONSTRUCTION

L'adresse du siège Gaston Crommenlaan 8 9050 Gent a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0739.780.297

**RUN WAY** 

L'adresse du siège Rue Saint-Denis 159 1190 Forest a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0742.515.501

DEEP SERV

L'adresse du siège Rue du Tilleul 42 1640 Rhode-Saint-Genèse a été radiée avec effet le 19/06/2025.

Nº ent. 0742.800.363

STALCOM

L'adresse du siège Reuvoortweg 15 3520 Zonhoven a été radiée avec effet le 13/05/2025.

Nº ent. 0742.869.253

FAST FOUR BELGIUM

L'adresse du siège Uitbreidingstraat 84 2600 Antwerpen a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0745.491.619

PAWHER GROUP

L'adresse du siège Kardinaal Mercierplein 2 2800 Mechelen a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0747.573.654

OTTOFIXX

L'adresse du siège Lindenstraat 304 2070 Beveren-Kruibeke-Zwijndrecht a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0747.983.727

F M C N

L'adresse du siège Maison-Blanche 198 6700 Arlon a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0748.576.219

LACUS

L'adresse du siège Avenue de Stalingrad 52 1000 Bruxelles a été radiée avec effet le 24/07/2025.

Ond. Nr. 0734.889.717

**B&M BUILDING** 

Het adres van de zetel Uitbreidingstraat 84 bus 3 2600 Antwerpen werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0736.598.006

NAZEER BROTHERS

Het adres van de zetel Lt. Graffplein 15 1780 Wemmel werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025

Ond. Nr. 0736.683.326

SILVER

Het adres van de zetel Rue Germain Michiels(BT) 9 6500 Beaumont werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0738.379.935

VOLTRA

Het adres van de zetel Uitbreidingstraat 84 bus 3 V 2600 Antwerpen werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0738.692.513

SKYLAR CONSTRUCTION

Het adres van de zetel Gaston Crommenlaan 8 9050 Gent werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0739.780.297

**RUN WAY** 

Het adres van de zetel Sint-Denijsstraat 159 1190 Vorst werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025

Ond. Nr. 0742.515.501

DEEP SERV

Het adres van de zetel Lindestraat 42 1640 Sint-Genesius-Rode werd doorgehaald met ingang van 19/06/2025.

Ond. Nr. 0742.800.363

STALCOM

Het adres van de zetel Reuvoortweg 15 3520 Zonhoven werd doorgehaald met ingang van 13/05/2025.

Ond. Nr. 0742.869.253

FAST FOUR BELGIUM

Het adres van de zetel Uitbreidingstraat 84 2600 Antwerpen werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0745.491.619

PAWHER GROUP

Het adres van de zetel Kardinaal Mercierplein 2 2800 Mechelen werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0747.573.654

OTTOFIXX

Het adres van de zetel Lindenstraat 304 2070 Beveren-Kruibeke-Zwijndrecht werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0747.983.727

E.M.C.N

Het adres van de zetel Maison-Blanche 198 6700 Arlon werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0748.576.219

LACUS

Het adres van de zetel Stalingradlaan 52 1000 Brussel werd doorgehaald met ingang van 24/07/2025.

Unt. nr. 0734.889.717

**B&M BUILDING** 

Die Sitzadresse Uitbreidingstraat 84 Bfk. 3 2600 Antwerpen wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0736.598.006

NAZEER BROTHERS

Die Sitzadresse Lt. Graffplein 15 1780 Wemmel wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0736.683.326

SILVER

Die Sitzadresse Rue Germain Michiels(BT) 9 6500 Beaumont wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0738.379.935

VOLTRA

Die Sitzadresse Uitbreidingstraat 84 Bfk. 3 V 2600 Antwerpen wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0738.692.513

SKYLAR CONSTRUCTION

Die Sitzadresse Gaston Crommenlaan 8 9050 Gent wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0739.780.297

**RUN WAY** 

Die Sitzadresse Rue Saint-Denis / Sint-Denijsstraat 159 1190 Forest / Vorst wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0742.515.501

DEEP SERV

Die Sitzadresse Lindestraat 42 1640 Sint-Genesius-Rode wurde mit Wirkung vom 19/06/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0742.800.363

STALCOM

Die Sitzadresse Reuvoortweg 15 3520 Zonhoven wurde mit Wirkung vom 13/05/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0742.869.253

FAST FOUR BELGIUM

Die Sitzadresse Uitbreidingstraat 84 2600 Antwerpen wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0745.491.619

PAWHER GROUP

Die Sitzadresse Kardinaal Mercierplein 2 2800 Mechelen wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0747.573.654

OTTOFIXX

Die Sitzadresse Lindenstraat 304 2070 Beveren-Kruibeke-Zwijndrecht wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0747.983.727

E.M.C.N

Die Sitzadresse Maison-Blanche 198 6700 Arlon wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0748.576.219

LACUS

Die Sitzadresse Avenue de Stalingrad / Stalingradlaan 52 1000 Bruxelles / Brussel wurde mit Wirkung vom 24/07/2025 gestrichen Nº ent. 0749.995.288

## COSMAN ELECTRICITE GENERALE

L'adresse du siège Brusselsesteenweg 288 1500 Halle a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0750.780.493

SHAMY EUROPEAN 2020

L'adresse du siège Stuivenbergplein 11 boîte 1 2060 Antwerpen a été radiée avec effet le 14/06/2025.

Nº ent. 0752.861.639

VAN DEN DDN

L'adresse du siège Chaussée de Malines 455/1 1950 Kraainem a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0753.806.004

**SANITIECO** 

L'adresse du siège Uitbreidingstraat 84 boîte 3 2600 Antwerpen a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0756.473.207

CLIMISOL

L'adresse du siège Place Lt. Graff 15 1780 Wemmel a été radiée avec effet le 03/04/2025.

Nº ent. 0757.639.878

#### ABSOLUTELY FLABBERGASTED

L'adresse du siège Industrieweg 45 8800 Roeselare a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0758.731.030

# RELIABILITY & SAFETY TECHNICAL CENTER

L'adresse du siège Da Vincilaan 1 1930 Zaventem a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0761.693.884

MEUBLES SALMAN

L'adresse du siège Avenue de la Liberté 175  $1080\,$  Molenbeek-Saint-Jean a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0761.969.444

ED BUSINESS

L'adresse du siège Rond-point Robert Schuman 6 boîte 5 1040 Bruxelles a été radiée avec effet le 23/06/2025.

Nº ent. 0765.638.024

**ILM RENOV** 

L'adresse du siège Rue du Commerce +17 4100 Seraing a été radiée avec effet le 20/06/2025.

Nº ent. 0766.734.520

IL CLASSICO

L'adresse du siège Bergensesteenweg 24 1600 Sint-Pieters-Leeuw a été radiée avec effet le 30/07/2025.

Nº ent. 0768.499.029

#### LES JARDINS DE JULIETTE

L'adresse du siège Route de Frasnes 5 1495 Villers-la-Ville a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0769.881.476

DIBO BOUW

L'adresse du siège Bisschoppenhoflaan 318 boîte 3 2100 Antwerpen a été radiée avec effet le 05/02/2025.

Ond. Nr. 0749.995.288

# COSMAN ELECTRICITE GENERALE

Het adres van de zetel Brusselsesteenweg 288 1500 Halle werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0750.780.493

SHAMY EUROPEAN 2020

Het adres van de zetel Stuivenbergplein 11 bus 1 2060 Antwerpen werd doorgehaald met ingang van 14/06/2025.

Ond. Nr. 0752.861.639

VAN DEN DDN

Het adres van de zetel Steenweg op Mechelen 455/1 1950 Kraainem werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0753.806.004

**SANITIECO** 

Het adres van de zetel Uitbreidingstraat 84 bus 3 2600 Antwerpen werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0756.473.207

CLIMISOL

Het adres van de zetel Lt. Graffplein 15 1780 Wemmel werd doorgehaald met ingang van 03/04/2025.

Ond. Nr. 0757.639.878

#### ABSOLUTELY FLABBERGASTED

Het adres van de zetel Industrieweg 45 8800 Roeselare werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0758.731.030

# RELIABILITY & SAFETY TECHNICAL CENTER

Het adres van de zetel Da Vincilaan 1 1930 Zaventem werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0761.693.884

MEUBLES SALMAN

Het adres van de zetel Vrijheidslaan 175 1080 Sint-Jans-Molenbeek werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0761.969.444

ED BUSINESS

Het adres van de zetel Robert Schumanplein 6 bus 5 1040 Brussel werd doorgehaald met ingang van 23/06/2025.

Ond. Nr. 0765.638.024

JLM RENOV

Het adres van de zetel Rue du Commerce +17 4100 Seraing werd doorgehaald met ingang van 20/06/2025.

Ond. Nr. 0766.734.520

IL CLASSICO

Het adres van de zetel Bergensesteenweg 24 1600 Sint-Pieters-Leeuw werd doorgehaald met ingang van 30/07/2025.

Ond. Nr. 0768.499.029

#### LES JARDINS DE JULIETTE

Het adres van de zetel Route de Frasnes 5 1495 Villers-la-Ville werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0769.881.476

DIBO BOUW

Het adres van de zetel Bisschoppenhoflaan 318 bus 3 2100 Antwerpen werd doorgehaald met ingang van 05/02/2025.

Unt. nr. 0749.995.288

#### COSMAN ELECTRICITE GENERALE

Die Sitzadresse Brusselsesteenweg 288 1500 Halle wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0750.780.493

SHAMY EUROPEAN 2020

Die Sitzadresse Stuivenbergplein 11 Bfk. 1 2060 Antwerpen wurde mit Wirkung vom 14/06/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0752.861.639

VAN DEN DDN

Die Sitzadresse Steenweg op Mechelen 455/1 1950 Kraainem wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0753.806.004

**SANITIECO** 

Die Sitzadresse Uitbreidingstraat 84 Bfk. 3 2600 Antwerpen wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0756.473.207

CLIMISOL

Die Sitzadresse Lt. Graffplein 15 1780 Wemmel wurde mit Wirkung vom 03/04/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0757.639.878

#### ABSOLUTELY FLABBERGASTED

Die Sitzadresse Industrieweg 45 8800 Roeselare wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0758.731.030

# RELIABILITY & SAFETY TECHNICAL CENTER

Die Sitzadresse Da Vincilaan 1 1930 Zaventem wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0761.693.884

MEUBLES SALMAN

Die Sitzadresse Avenue de la Liberté / Vrijheidslaan 175 1080 Molenbeek-Saint-Jean / Sint-Jans-Molenbeek wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0761.969.444

ED BUSINESS

Die Sitzadresse Rond-point Robert Schuman / Robert Schumanplein 6 Bfk. 5 1040 Bruxelles / Brussel wurde mit Wirkung vom 23/06/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0765.638.024

**JLM RENOV** 

Die Sitzadresse Rue du Commerce +17 4100 Seraing wurde mit Wirkung vom 20/06/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0766.734.520

IL CLASSICO

Die Sitzadresse Bergensesteenweg 24 1600 Sint-Pieters-Leeuw wurde mit Wirkung vom 30/07/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0768.499.029

#### LES JARDINS DE JULIETTE

Die Sitzadresse Route de Frasnes 5 1495 Villers-la-Ville wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0769.881.476

DIBO BOUW

Die Sitzadresse Bisschoppenhoflaan 318 Bfk. 3 2100 Antwerpen wurde mit Wirkung vom 05/02/2025 gestrichen.

No ent. 0770.303.229

**CARO GIPS** 

L'adresse du siège Leuvensestraat 131 boîte 2 3300 Tienen a été radiée avec effet le 21/07/2025.

Nº ent. 0770.473.770

VYVO

L'adresse du siège Kuipweg 13 8400 Oostende a été radiée avec effet le 03/08/2025.

No ent. 0770.617.488

BLUE ENGINEERING

L'adresse du siège Uitbreidingstraat 84 2600 Antwerpen a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0770.948.179

**GUL CLEANING** 

L'adresse du siège Uitbreidingstraat 84 boîte 3 2600 Antwerpen a été radiée avec effet le 03/08/2025.

No ent. 0771.429.815

**NB BRAS** 

L'adresse du siège Bergensesteenweg 421 boîte 13 1600 Sint-Pieters-Leeuw a été radiée avec effet le 07/05/2025.

No ent. 0774.944.678

RFN SERVICES

L'adresse du siège Chaussée de Malines 455 boîte 1 1950 Kraainem a été radiée avec effet le 05/06/2025.

Nº ent. 0777.533.885

ABMC CONSTRUCT

L'adresse du siège Guido Gezellestraat 25 boîte 0.01 9470 Denderleeuw a été radiée avec effet le 01/07/2024.

Nº ent. 0777.775.197

GO-KART SUCCESS PARTNERS

L'adresse du siège Rue du Marché au Charbon 1 1000 Bruxelles a été radiée avec effet le 19/02/2023.

Nº ent. 0779.803.388

PRIKO CREPI

L'adresse du siège Patersstraat 100 2300 Turnhout a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0779.945.524

SMS CONSULTANCE

L'adresse du siège Boulevard de l'Empereur 10 1000 Bruxelles a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0781.763.085

**ROOF BUILDERS** 

L'adresse du siège Borgersstraat 12 3560 Lummen a été radiée avec effet le 11/07/2024.

Nº ent. 0782.372.801

**TENTACULE** 

L'adresse du siège Rue de Birmingham 289 1070 Anderlecht a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0782.534.830

CW PROJECT

L'adresse du siège Da Vincilaan 1 1930 Zaventem a été radiée avec effet le 03/08/2025. Ond. Nr. 0770.303.229

CARO GIPS

Het adres van de zetel Leuvensestraat 131 bus 2 3300 Tienen werd doorgehaald met ingang van 21/07/2025.

Ond. Nr. 0770.473.770

VYVO

Het adres van de zetel Kuipweg 13 8400 Oostende werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025

Ond. Nr. 0770.617.488

BLUE ENGINEERING

Het adres van de zetel Uitbreidingstraat 84 2600 Antwerpen werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0770.948.179

**GUL CLEANING** 

Het adres van de zetel Uitbreidingstraat 84 bus 3 2600 Antwerpen werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0771.429.815

NB BRAS

Het adres van de zetel Bergensesteenweg 421 bus 13 1600 Sint-Pieters-Leeuw werd doorgehaald met ingang van 07/05/2025.

Ond. Nr. 0774.944.678

RFN SERVICES

Het adres van de zetel Steenweg op Mechelen 455 bus 1 1950 Kraainem werd doorgehaald met ingang van 05/06/2025.

Ond. Nr. 0777.533.885

ABMC CONSTRUCT

Het adres van de zetel Guido Gezellestraat 25 bus 0.01 9470 Denderleeuw werd doorgehaald met ingang van 01/07/2024.

Ond. Nr. 0777.775.197

GO-KART SUCCESS PARTNERS

Het adres van de zetel Kolenmarkt 1 1000 Brussel werd doorgehaald met ingang van 19/02/2023.

Ond. Nr. 0779.803.388

PRIKO CREPI

Het adres van de zetel Patersstraat 100 2300 Turnhout werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0779.945.524

SMS CONSULTANCE

Het adres van de zetel Keizerslaan 10 1000 Brussel werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0781.763.085

ROOF BUILDERS

Het adres van de zetel Borgersstraat 12 3560 Lummen werd doorgehaald met ingang van 11/07/2024.

Ond. Nr. 0782.372.801

TENTACULE

Het adres van de zetel Birminghamstraat 289 1070 Anderlecht werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0782.534.830

CW PROJECT

Het adres van de zetel Da Vincilaan 1 1930 Zaventem werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025. Unt. nr. 0770.303.229

CARO GIPS

Die Sitzadresse Leuvensestraat 131 Bfk. 2 3300 Tienen wurde mit Wirkung vom 21/07/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0770.473.770

VYVC

Die Sitzadresse Kuipweg 13 8400 Oostende wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen

Unt. nr. 0770.617.488

BLUE ENGINEERING

Die Sitzadresse Uitbreidingstraat 84 2600 Antwerpen wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0770.948.179

GUL CLEANING

Die Sitzadresse Uitbreidingstraat 84 Bfk. 3 2600 Antwerpen wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0771.429.815

NB BRAS

Die Sitzadresse Bergensesteenweg 421 Bfk. 13 1600 Sint-Pieters-Leeuw wurde mit Wirkung vom 07/05/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0774.944.678

RFN SERVICES

Die Sitzadresse Steenweg op Mechelen 455 Bfk. 1 1950 Kraainem wurde mit Wirkung vom 05/06/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0777.533.885

ABMC CONSTRUCT

Die Sitzadresse Guido Gezellestraat 25 Bfk. 0.01 9470 Denderleeuw wurde mit Wirkung vom 01/07/2024 gestrichen.

Unt. nr. 0777.775.197

GO-KART SUCCESS PARTNERS

Die Sitzadresse Rue du Marché au Charbon / Kolenmarkt 1 1000 Bruxelles / Brussel wurde mit Wirkung vom 19/02/2023 gestri-

Unt. nr. 0779.803.388

PRIKO CREPI

Die Sitzadresse Patersstraat 100 2300 Turnhout wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0779.945.524

SMS CONSULTANCE

Die Sitzadresse Boulevard de l'Empereur / Keizerslaan 10 1000 Bruxelles / Brussel wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0781.763.085

ROOF BUILDERS

Die Sitzadresse Borgersstraat 12 3560 Lummen wurde mit Wirkung vom 11/07/2024 gestrichen.

Unt. nr. 0782.372.801

TENTACULE

Die Sitzadresse Rue de Birmingham / Birminghamstraat 289 1070 Anderlecht / Anderlecht wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0782.534.830

CW PROJECT

Die Sitzadresse Da Vincilaan 1 1930 Zaventem wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen. Nº ent. 0783,228.082

RELECS

L'adresse du siège Astridlaan 115 boîte B 3900 Pelt a été radiée avec effet le 01/12/2024.

Nº ent. 0783.593.120

RM TRANSPORT LOGISTIC

L'adresse du siège Place Albert-Ier 7/1 5500 Dinant a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0783.800.382

**B&I RENOVATIE** 

L'adresse du siège Brusselsesteenweg 292 3090 Overijse a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0783.930.145

OKI CONSTRUCT

L'adresse du siège Bergensesteenweg 24 boîte 8 1600 Sint-Pieters-Leeuw a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0783.930.343

**EVA BUILDING** 

L'adresse du siège Bergensesteenweg 24 boîte 8 1600 Sint-Pieters-Leeuw a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0784.522.538

THE SALOON

L'adresse du siège Diamantstraat (HRT) 8 boîte 214 2200 Herentals a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0784.945.774

LE QG DU TACOS

L'adresse du siège Rue Masses Diarbois 96 6043 Charleroi a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0785.756.616

A&R LINE

L'adresse du siège Assesteenweg 116 A 1740 Ternat a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0785.804.522

**CECLAB** 

L'adresse du siège Mutsaardplein 2 1853 Grimbergen a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0786.215.583

GROUP 42

L'adresse du siège Bergensesteenweg 421 1600 Sint-Pieters-Leeuw a été radiée avec effet le 28/05/2025.

Nº ent. 0786.295.559

**ELITEAMS** 

L'adresse du siège Place Lt. Graff 15 1780 Wemmel a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0786.978.222

BELGIAN CLEANING SOCIETY

L'adresse du siège Avenue Everard 12 1190 Forest a été radiée avec effet le 20/05/2025.

Nº ent. 0787.392.748

DMLK COMPANY

L'adresse du siège Assesteenweg 116A 1740 Ternat a été radiée avec effet le 03/08/2025. Ond. Nr. 0783,228.082

RELECS

Het adres van de zetel Astridlaan 115 bus B 3900 Pelt werd doorgehaald met ingang van 01/12/2024.

Ond. Nr. 0783.593.120

RM TRANSPORT LOGISTIC

Het adres van de zetel Place Albert-Ier 7/1 5500 Dinant werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0783.800.382

**B&I RENOVATIE** 

Het adres van de zetel Brusselsesteenweg 292 3090 Overijse werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0783.930.145

OKI CONSTRUCT

Het adres van de zetel Bergensesteenweg 24 bus 8 1600 Sint-Pieters-Leeuw werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0783.930.343

**EVA BUILDING** 

Het adres van de zetel Bergensesteenweg 24 bus 8 1600 Sint-Pieters-Leeuw werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0784.522.538

THE SALOON

Het adres van de zetel Diamantstraat (HRT) 8 bus 214 2200 Herentals werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0784.945.774

LE QG DU TACOS

Het adres van de zetel Rue Masses Diarbois 96 6043 Charleroi werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0785.756.616

A&R LINE

Het adres van de zetel Assesteenweg 116 A 1740 Ternat werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0785.804.522

**CECLAB** 

Het adres van de zetel Mutsaardplein 2 1853 Grimbergen werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0786.215.583

GROUP 42

Het adres van de zetel Bergensesteenweg 421 1600 Sint-Pieters-Leeuw werd doorgehaald met ingang van 28/05/2025.

Ond. Nr. 0786.295.559

**ELITEAMS** 

Het adres van de zetel Lt. Graffplein 15 1780 Wemmel werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0786.978.222

BELGIAN CLEANING SOCIETY

Het adres van de zetel Everardlaan 12 1190 Vorst werd doorgehaald met ingang van 20/05/2025.

Ond. Nr. 0787.392.748

DMLK COMPANY

Het adres van de zetel Assesteenweg 116A 1740 Ternat werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Unt. nr. 0783.228.082

RELECS

Die Sitzadresse Astridlaan 115 Bfk. B 3900 Pelt wurde mit Wirkung vom 01/12/2024 gestrichen.

Unt. nr. 0783.593.120

RM TRANSPORT LOGISTIC

Die Sitzadresse Place Albert-Ier 7/1 5500 Dinant wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0783.800.382

**B&J RENOVATIE** 

Die Sitzadresse Brusselsesteenweg 292 3090 Overijse wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0783.930.145

OKI CONSTRUCT

Die Sitzadresse Bergensesteenweg 24 Bfk. 8 1600 Sint-Pieters-Leeuw wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0783.930.343

**EVA BUILDING** 

Die Sitzadresse Bergensesteenweg 24 Bfk. 8 1600 Sint-Pieters-Leeuw wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0784.522.538

THE SALOON

Die Sitzadresse Diamantstraat (HRT) 8 Bfk. 214 2200 Herentals wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0784.945.774

LE QG DU TACOS

Die Sitzadresse Rue Masses Diarbois 96 6043 Charleroi wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0785.756.616

A&R LINE

Die Sitzadresse Assesteenweg 116 A 1740 Ternat wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0785.804.522

CECLAB

Die Sitzadresse Mutsaardplein 2 1853 Grimbergen wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0786.215.583

GROUP 42

Die Sitzadresse Bergensesteenweg 421 1600 Sint-Pieters-Leeuw wurde mit Wirkung vom 28/05/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0786,295,559

**ELITEAMS** 

Die Sitzadresse Lt. Graffplein 15 1780 Wemmel wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0786.978.222

BELGIAN CLEANING SOCIETY

Die Sitzadresse Avenue Everard / Everardlaan 12 1190 Forest / Vorst wurde mit Wirkung vom 20/05/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0787.392.748

DMLK COMPANY

Die Sitzadresse Assesteenweg 116A 1740 Ternat wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen. No ent. 0790.803.584

BDS CARS

L'adresse du siège Assesteenweg 116A 1740 Ternat a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0791.622.146

WOOD AND RAMEN

L'adresse du siège Bergensesteenweg 24 boîte 8 1600 Sint-Pieters-Leeuw a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0792.213.153

JUC BE

L'adresse du siège Uitbreidingstraat 84 2600 Antwerpen a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0793.142.076

ABDULLAH ALI

L'adresse du siège Rue de Stassart 29 boîte 14 1050 Ixelles a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0793.482.863

#### MAMANDING CLEANING SERVICE

L'adresse du siège Uitbreidingstraat 84 boîte 3 2600 Antwerpen a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0795.548.468

DAÂLI-COMPANY

L'adresse du siège Rue de Miaucourt(CO) 18 6180 Courcelles a été radiée avec effet le 15/04/2025.

Nº ent. 0797.820.347

## CAROLO-CARRELAGE

L'adresse du siège Bergensesteenweg 421 boîte 13 1600 Sint-Pieters-Leeuw a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0798.648.510

# ZAHA CONSTRUCT

L'adresse du siège Victor Govaerslaan 6 boîte 11 2170 Antwerpen a été radiée avec effet le 03/07/2025.

Nº ent. 0799.884.467

ASINFRA BELGIUM

L'adresse du siège Excelsiorlaan 71 1930 Zaventem a été radiée avec effet le 27/05/2025.

Nº ent. 0800.470.229

ROBERT CONCEPT

L'adresse du siège Bergensesteenweg 24 boîte 8 1600 Sint-Pieters-Leeuw a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0801.297.994

JIRANI GROUP

L'adresse du siège Stuivenbergstraat 96 boîte 2 8870 Izegem a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0802.159.514

MOISSON D?OR

L'adresse du siège Rue Théodore Verhaegen 196-202 1060 Saint-Gilles a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0802.438.042

## GERARD HAYES CONSTRUCTION

L'adresse du siège Bergensesteenweg 423A boîte 12 1600 Sint-Pieters-Leeuw a été radiée avec effet le 04/07/2025.

Ond. Nr. 0790.803.584

BDS CARS

Het adres van de zetel Assesteenweg 116A 1740 Ternat werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0791.622.146

WOOD AND RAMEN

Het adres van de zetel Bergensesteenweg 24 bus 8 1600 Sint-Pieters-Leeuw werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0792.213.153

IUC BF

Het adres van de zetel Uitbreidingstraat 84 2600 Antwerpen werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0793.142.076

ABDULLAH ALI

Het adres van de zetel de Stassartstraat 29 bus 14 1050 Elsene werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0793.482.863

#### MAMANDING CLEANING SERVICE

Het adres van de zetel Uitbreidingstraat 84 bus 3 2600 Antwerpen werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0795.548.468

#### DAÂLI-COMPANY

Het adres van de zetel Rue de Miaucourt(CO) 18 6180 Courcelles werd doorgehaald met ingang van 15/04/2025.

Ond. Nr. 0797.820.347

## CAROLO-CARRELAGE

Het adres van de zetel Bergensesteenweg 421 bus 13 1600 Sint-Pieters-Leeuw werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0798.648.510

# ZAHA CONSTRUCT

Het adres van de zetel Victor Govaerslaan 6 bus 11 2170 Antwerpen werd doorgehaald met ingang van 03/07/2025.

Ond. Nr. 0799.884.467

ASINFRA BELGIUM

Het adres van de zetel Excelsiorlaan 71 1930 Zaventem werd doorgehaald met ingang van 27/05/2025.

Ond. Nr. 0800.470.229

#### ROBERT CONCEPT

Het adres van de zetel Bergensesteenweg 24 bus 8 1600 Sint-Pieters-Leeuw werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0801.297.994

JIRANI GROUP

Het adres van de zetel Stuivenbergstraat 96 bus 2 8870 Izegem werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0802.159.514

MOISSON D?OR

Het adres van de zetel Théodore Verhaegenstraat 196-202 1060 Sint-Gillis (bij-Brussel) werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0802.438.042

#### GERARD HAYES CONSTRUCTION

Het adres van de zetel Bergensesteenweg 423A bus 12 1600 Sint-Pieters-Leeuw werd doorgehaald met ingang van 04/07/2025.

Unt. nr. 0790.803.584

BDS CARS

Die Sitzadresse Assesteenweg 116A 1740 Ternat wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0791.622.146

#### WOOD AND RAMEN

Die Sitzadresse Bergensesteenweg 24 Bfk. 8 1600 Sint-Pieters-Leeuw wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0792.213.153

IUC BE

Die Sitzadresse Uitbreidingstraat 84 2600 Antwerpen wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0793.142.076

ABDULLAH ALI

Die Sitzadresse Rue de Stassart / de Stassartstraat 29 Bfk. 14 1050 Ixelles / Elsene wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0793.482.863

#### MAMANDING CLEANING SERVICE

Die Sitzadresse Uitbreidingstraat 84 Bfk. 3 2600 Antwerpen wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0795.548.468

#### DAÂLI-COMPANY

Die Sitzadresse Rue de Miaucourt(CO) 18 6180 Courcelles wurde mit Wirkung vom 15/04/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0797.820.347

# CAROLO-CARRELAGE

Die Sitzadresse Bergensesteenweg 421 Bfk. 13 1600 Sint-Pieters-Leeuw wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0798.648.510

# ZAHA CONSTRUCT

Die Sitzadresse Victor Govaerslaan 6 Bfk. 11 2170 Antwerpen wurde mit Wirkung vom 03/07/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0799.884.467

# ASINFRA BELGIUM

Die Sitzadresse Excelsiorlaan 71 1930 Zaventem wurde mit Wirkung vom 27/05/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0800.470.229

#### ROBERT CONCEPT

Die Sitzadresse Bergensesteenweg 24 Bfk. 8 1600 Sint-Pieters-Leeuw wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0801.297.994

JIRANI GROUP

Die Sitzadresse Stuivenbergstraat 96 Bfk. 2 8870 Izegem wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0802.159.514

MOISSON D?OR

Die Sitzadresse Rue Théodore Verhaegen / Théodore Verhaegenstraat 196-202 1060 Saint-Gilles / Sint-Gillis (bij-Brussel) wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0802.438.042

#### GERARD HAYES CONSTRUCTION

Die Sitzadresse Bergensesteenweg 423A Bfk. 12 1600 Sint-Pieters-Leeuw wurde mit Wirkung vom 04/07/2025 gestrichen.

Nº ent. 0802.609.078

MORTIER INVEST

L'adresse du siège Oekensestraat 51 8800 Roeselare a été radiée avec effet le 16/06/2025.

Nº ent. 0803.171.876

LE MONTE CARLO

L'adresse du siège Rue du Tilleul 109 boîte 1 1640 Rhode-Saint-Genèse a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0804.023.793

MAN&ZOU

L'adresse du siège Assesteenweg 116 boîte A 1740 Ternat a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0804.183.646

**AEQUINOPS** 

L'adresse du siège Rue Longue 286 1620 Drogenbos a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0805.174.333

S.A.M. BELGIUM

L'adresse du siège Guldenschaapstraat 6 1800 Vilvoorde a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0805.272.719

RIDE OR DIE EVENTS

L'adresse du siège Vlasmeerstraat 18 3940 Hechtel-Eksel a été radiée avec effet le 07/05/2025.

Nº ent. 0845.645.802

**BABASON** 

L'adresse du siège Pastoor Cooremansstraat 3 1702 Dilbeek a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0871.902.118

**IBERVINO** 

L'adresse du siège Avenue Louise 164/1050 Ixelles a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0874.194.088

SV CHAUFFAGE

L'adresse du siège Avenue de Stalingrad 52 1000 Bruxelles a été radiée avec effet le 03/04/2025.

Nº ent. 0875.491.316

ETABLISSEMENT SARITAS

L'adresse du siège Rue Neuve 34 6000 Charleroi a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0883.385.433

RT-EX

L'adresse du siège Rue de l'Hôtel des Monnaies 133 boîte ES 1060 Saint-Gilles a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0883.767.493

HANELLY

L'adresse du siège Chaussée de Waterloo 45 1060 Saint-Gilles a été radiée avec effet le 03/08/2025.

Nº ent. 0885.685.818

FRITUUR D'ANVERS

L'adresse du siège Uitbreidingstraat 84 2600 Antwerpen a été radiée avec effet le 03/08/2025. Ond. Nr. 0802.609.078

MORTIER INVEST

Het adres van de zetel Oekensestraat 51 8800 Roeselare werd doorgehaald met ingang van 16/06/2025.

Ond. Nr. 0803.171.876

LE MONTE CARLO

Het adres van de zetel Lindestraat 109 bus 1 1640 Sint-Genesius-Rode werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0804.023.793

MAN&ZOU

Het adres van de zetel Assesteenweg 116 bus A 1740 Ternat werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0804.183.646

**AEOUINOPS** 

Het adres van de zetel Langestraat 286 1620 Drogenbos werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0805.174.333

S.A.M. BELGIUM

Het adres van de zetel Guldenschaapstraat 6 1800 Vilvoorde werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0805.272.719

RIDE OR DIE EVENTS

Het adres van de zetel Vlasmeerstraat 18 3940 Hechtel-Eksel werd doorgehaald met ingang van 07/05/2025.

Ond. Nr. 0845.645.802

**BABASON** 

Het adres van de zetel Pastoor Cooremansstraat 3 1702 Dilbeek werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0871.902.118

**IBERVINO** 

Het adres van de zetel Louizalaan 164/1050 Elsene werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0874.194.088

SV CHAUFFAGE

Het adres van de zetel Stalingradlaan 52 1000 Brussel werd doorgehaald met ingang van 03/04/2025.

Ond. Nr. 0875.491.316

ETABLISSEMENT SARITAS

Het adres van de zetel Rue Neuve 34 6000 Charleroi werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0883.385.433

RT-EX

Het adres van de zetel Munthofstraat 133 bus ES 1060 Sint-Gillis (bij-Brussel) werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0883.767.493

HANELLY

Het adres van de zetel Waterlose Steenweg 45 1060 Sint-Gillis (bij-Brussel) werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Ond. Nr. 0885.685.818

FRITUUR D'ANVERS

Het adres van de zetel Uitbreidingstraat 84 2600 Antwerpen werd doorgehaald met ingang van 03/08/2025.

Unt. nr. 0802.609.078

MORTIER INVEST

Die Sitzadresse Oekensestraat 51 8800 Roeselare wurde mit Wirkung vom 16/06/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0803.171.876

LE MONTE CARLO

Die Sitzadresse Lindestraat 109 Bfk. 1 1640 Sint-Genesius-Rode wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0804.023.793

MAN&ZOU

Die Sitzadresse Assesteenweg 116 Bfk. A 1740 Ternat wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0804.183.646

**AEOUINOPS** 

Die Sitzadresse Langestraat 286 1620 Drogenbos wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0805.174.333

S.A.M. BELGIUM

Die Sitzadresse Guldenschaapstraat 6 1800 Vilvoorde wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0805.272.719

RIDE OR DIE EVENTS

Die Sitzadresse Vlasmeerstraat 18 3940 Hechtel-Eksel wurde mit Wirkung vom 07/05/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0845.645.802

BABASON

Die Sitzadresse Pastoor Cooremansstraat 3 1702 Dilbeek wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0871.902.118

**IBERVINO** 

Die Sitzadresse Avenue Louise / Louizalaan 164/ 1050 Ixelles / Elsene wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0874.194.088

SV CHAUFFAGE

Die Sitzadresse Avenue de Stalingrad / Stalingradlaan 52 1000 Bruxelles / Brussel wurde mit Wirkung vom 03/04/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0875.491.316

ETABLISSEMENT SARITAS

Die Sitzadresse Rue Neuve 34 6000 Charleroi wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0883.385.433

RT-EX

Die Sitzadresse Rue de l'Hôtel des Monnaies / Munthofstraat 133 Bfk. ES 1060 Saint-Gilles / Sint-Gillis (bij-Brussel) wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0883.767.493

HANELLY

Die Sitzadresse Chaussée de Waterloo / Waterlose Steenweg 45 1060 Saint-Gilles / Sint-Gillis (bij-Brussel) wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0885.685.818

FRITUUR D'ANVERS

Die Sitzadresse Uitbreidingstraat 84 2600 Antwerpen wurde mit Wirkung vom 03/08/2025 gestrichen. Nº ent. 0896.213.286

LP&CO

L'adresse du siège Humaniteitslaan 65 1601 Sint-Pieters-Leeuw a été radiée avec effet le 04/06/2025.

N° ent. 0898.610.374 JOSAPHAT WASH

L'adresse du siège Avenue Everard 12 1190 Forest a été radiée avec effet le 20/05/2025.

Ond. Nr. 0896.213.286

LP&CO

Het adres van de zetel Humaniteitslaan 65 1601 Sint-Pieters-Leeuw werd doorgehaald met ingang van 04/06/2025.

Ond. Nr. 0898.610.374 IOSAPHAT WASH

Het adres van de zetel Everardlaan 12 1190 Vorst werd doorgehaald met ingang van 20/05/2025. Unt. nr. 0896.213.286

LP&CO

Die Sitzadresse Humaniteitslaan 65 1601 Sint-Pieters-Leeuw wurde mit Wirkung vom 04/06/2025 gestrichen.

Unt. nr. 0898.610.374 JOSAPHAT WASH

Die Sitzadresse Avenue Everard / Everardlaan 12 1190 Forest / Vorst wurde mit Wirkung vom 20/05/2025 gestrichen.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2025/202483]

Liste des entités enregistrées dont l'adresse de la succursale a été radiée, dans la Banque-Carrefour des Entreprises, conformément à l'article III.40 du Code de droit économique

Pour toute question, nous vous invitons à consulter le site internet du SPF Economie (www.economie.fgov.be) ou à contacter le helpdesk de la Banque-Carrefour des Entreprises au 02/277 64 00 ou à l'adresse électronique helpdesk.bce@economie.fgov.be.

N° ent. 0741.677.242 IMMOGROUP FRANCE

L'adresse de la succursale Avenue Louise 367 1050 Bruxelles a été radiée avec effet le 23/07/2025.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2025/202483]

Lijst van geregistreerde entiteiten waarvan het adres van het bijkantoor is doorgehaald in de Kruispuntbank van Ondernemingen, overeenkomstig artikel III.40 van het Wetboek van economisch recht

Voor vragen kunt u de website van de FOD Economie raadplegen (www.economie.fgov.be) of contact opnemen met de Helpdesk van de Kruispuntbank van Ondernemingen: 02/277 64 00 of per mail helpdesk.kbo@economie.fgov.be.

Ond. Nr. 0741.677.242

IMMOGROUP FRANCE

Het adres van het bijkantoor Louizalaan 367 1050 Brussel werd doorgehaald met ingang van 23/07/2025.

## FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST WIRTSCHAFT, KMB, MITTELSTAND UND ENERGIE

[C - 2025/202483]

Liste der registrierten Einheiten, deren Filialadresse in der Zentralen Datenbank der Unternehmen gemäß Artikel III.40 des Wirtschaftsgesetzbuches gestrichen wurde.

Bei Fragen verweisen wir Sie auf die Website des FÖD Wirtschaft (<u>www.economie.fgov.be</u>) oder wenden Sie sich an den Helpdesk der Zentralen Datenbank der Unternehmen unter der Telefonnummer 02/277 64 00 oder der E-Mail-Adresse helpdesk.bce@economie.fgov.be.

Unt. nr. 0741.677.242

IMMOGROUP FRANCE

Die Adresse der Zweigniederlassung Avenue Louise / Louizalaan 367 1050 Bruxelles / Brussel wurde mit Wirkung vom 23/07/2025 gestrichen.

# SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2025/202484]

Liste des entités enregistrées pour lesquelles il a été procédé, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, à l'arrêt de la radiation d'office de l'adresse du siège

Pour toute question, nous vous invitons à consulter le site internet du SPF Economie (www.economie.fgov.be) ou à contacter le helpdesk de la Banque-Carrefour des Entreprises au 02/277 64 00 ou à l'adresse électronique helpdesk.bce@economie.fgov.be.

Nº ent. 1010.779.590

DESSERT CREATIONS

La radiation de l'adresse du siège Chaussée de Haecht 405 1030 Schaerbeek a été arrêtée avec prise d'effet le 01/08/2025.

Nº ent. 0702.826.465

EECKHOUT DAKWERKEN

La radiation de l'adresse du siège Hoogkouterstraat 5 9520 Sint-Lievens-Houtem a été arrêtée avec prise d'effet le 24/04/2025.

Nº ent. 0737.523.662

# PRO TIME SERVICES TRANSPORTS

La radiation de l'adresse du siège Avenue de Stalingrad 52 1000 Bruxelles a été arrêtée avec prise d'effet le 05/08/2025.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2025/202484]

Lijst van geregistreerde entiteiten waarvoor de ambtshalve doorhaling van het adres van de zetel in de Kruispuntbank van Ondernemingen is stopgezet

Voor vragen kunt u de website van de FOD Economie raadplegen (www.economie.fgov.be) of contact opnemen met de Helpdesk van de Kruispuntbank van Ondernemingen: 02/277 64 00 of per mail helpdesk.kbo@economie.fgov.be.

Ond. Nr. 1010.779.590

DESSERT CREATIONS

De doorhaling van het adres van de zetel Haachtsesteenweg 405 1030 Schaarbeek werd stopgezet met ingang van 01/08/2025.

Ond. Nr. 0702.826.465

EECKHOUT DAKWERKEN

De doorhaling van het adres van de zetel Hoogkouterstraat 5 9520 Sint-Lievens-Houtem werd stopgezet met ingang van 24/04/2025.

Ond. Nr. 0737.523.662

## PRO TIME SERVICES TRANSPORTS

De doorhaling van het adres van de zetel Stalingradlaan 52 1000 Brussel werd stopgezet met ingang van 05/08/2025.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST WIRTSCHAFT, KMB, MITTELSTAND UND ENERGIE

[C - 2025/202484]

Liste der registrierten Einheiten, für die die Streichung der Sitzadresse von Amts wegen in der zentralen Datenbank der Unternehmen stillgelegt wurde

Bei Fragen verweisen wir Sie auf die Website des FÖD Wirtschaft (www.economie.fgov.be) oder wenden Sie sich an den Helpdesk der Zentralen Datenbank der Unternehmen unter der Telefonnummer 02/277 64 00 oder der E-Mail-Adresse helpdesk.bce@economie.fgov.be.

Unt. nr. 1010.779.590

**DESSERT CREATIONS** 

Die Streichung der Sitzadresse Chaussée de Haecht / Haachtsesteenweg 405 1030 Schaerbeek / Schaarbeek wurde mit Wirkung vom 01/08/2025 beendet.

Unt. nr. 0702.826.465

#### EECKHOUT DAKWERKEN

Die Streichung der Sitzadresse Hoogkouterstraat 5 9520 Sint-Lievens-Houtem wurde mit Wirkung vom 24/04/2025 beendet.

Unt. nr. 0737.523.662

# PRO TIME SERVICES TRANSPORTS

Die Streichung der Sitzadresse Avenue de Stalingrad / Stalingradlaan 52 1000 Bruxelles / Brussel wurde mit Wirkung vom 05/08/2025 beendet.

Nº ent. 0743.832.325

EURO FOOD TRADING

La radiation de l'adresse du siège Avenue des Arts 6-9 1210 Saint-Josse-ten-Noode a été arrêtée avec prise d'effet le 01/08/2025. Ond. Nr. 0743.832.325

EURO FOOD TRADING

De doorhaling van het adres van de zetel Kunstlaan 6-9 1210 Sint-Joost-ten-Node werd stopgezet met ingang van 01/08/2025.

Unt. nr. 0743.832.325

EURO FOOD TRADING

Die Streichung der Sitzadresse Kunstlaan / Avenue des Arts 6-9 1210 Saint-Josse-ten-Noode / Sint-Joost-ten-Node wurde mit Wirkung vom 01/08/2025 beendet.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2025/202485]

Liste des entités enregistrées pour lesquelles il a été procédé, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, à l'annulation de la radiation d'office de l'adresse du siège

Pour toute question, nous vous invitons à consulter le site internet du SPF Economie (www.economie.fgov.be) ou à contacter le helpdesk de la Banque-Carrefour des Entreprises au 02/277 64 00 ou à l'adresse électronique helpdesk.bce@economie.fgov.be.

Nº ent. 1007.575.325

JATT LIFE

La radiation de l'adresse du siège Avenue Clemenceau 38 1070 Anderlecht a été annulée.

Nº ent. 1011.723.856

GROUP V

La radiation de l'adresse du siège Maria-Theresialaan 37 boîte 7.1 1800 Vilvoorde a été annulée.

Nº ent. 1019.399.823

SWEETY CLOUD

La radiation de l'adresse du siège Boulevard Paepsem 20 1070 Anderlecht a été annulée.

N° ent. 1020.363.388 BOUWEN GROUP

La radiation de l'adresse du siège Rue de la Colonne 1 1080 Molenbeek-Saint-Jean a été annulée.

Nº ent. 0533.766.254

**DBSP** 

La radiation de l'adresse du siège Loobeekstraat 10 boîte B 3190 Boortmeerbeek a été annulée.

Nº ent. 0555.734.774

EXPERT FOOD.BE

La radiation de l'adresse du siège Avenue de la Liberté 175 1080 Molenbeek-Saint-Jean a été annulée.

Nº ent. 0684.698.155

SEVEN ELEVEN SERVICES

La radiation de l'adresse du siège Boulevard Edmond Machtens 130 boîte 19 1080 Molenbeek-Saint-Jean a été annulée.

 $N^{\rm o}$  ent. 0713.773.510

RENA

La radiation de l'adresse du siège Bergensesteenweg 388a 1600 Sint-Pieters-Leeuw a été annulée.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2025/202485]

Lijst van geregistreerde entiteiten waarvoor de ambtshalve doorhaling van het adres van de zetel is geannuleerd

Voor vragen kunt u de website van de FOD Economie raadplegen (www.economie.fgov.be) of contact opnemen met de Helpdesk van de Kruispuntbank van Ondernemingen: 02/277 64 00 of per mail helpdesk.kbo@economie.fgov.be.

Ond. Nr. 1007.575.325

JATT LIFE

De doorhaling van het adres van de zetel Clemenceaulaan 38 1070 Anderlecht werd geannuleerd.

Ond. Nr. 1011.723.856

GROUP V

De doorhaling van het adres van de zetel Maria-Theresialaan 37 bus 7.1 1800 Vilvoorde werd geannuleerd.

Ond. Nr. 1019.399.823

SWEETY CLOUD

De doorhaling van het adres van de zetel Paapsemlaan 20 1070 Anderlecht werd geannuleerd.

Ond. Nr. 1020.363.388

BOUWEN GROUP

De doorhaling van het adres van de zetel Kolomstraat 1 1080 Sint-Jans-Molenbeek werd geannuleerd.

Ond. Nr. 0533.766.254

**DBSP** 

De doorhaling van het adres van de zetel Loobeekstraat 10 bus B 3190 Boortmeerbeek werd geannuleerd.

Ond. Nr. 0555.734.774

EXPERT FOOD.BE

De doorhaling van het adres van de zetel Vrijheidslaan 175 1080 Sint-Jans-Molenbeek werd geannuleerd.

Ond. Nr. 0684.698.155

SEVEN ELEVEN SERVICES

De doorhaling van het adres van de zetel Edmond Machtenslaan 130 bus 19 1080 Sint-Jans-Molenbeek werd geannuleerd.

Ond. Nr. 0713.773.510

RENA

De doorhaling van het adres van de zetel Bergensesteenweg 388a 1600 Sint-Pieters-Leeuw werd geannuleerd. FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST WIRTSCHAFT, KMB, MITTELSTAND UND ENERGIE

[C - 2025/202485]

Liste der registrierten Einheiten, für die die Streichung der Sitzadresse von Amts wegen in der zentralen Datenbank der Unternehmen annulliert wurde

Bei Fragen verweisen wir Sie auf die Website des FÖD Wirtschaft (www.economie.fgov.be) oder wenden Sie sich an den Helpdesk der Zentralen Datenbank der Unternehmen unter der Telefonnummer 02/277 64 00 oder der E-Mail-Adresse helpdesk.bce@economie.fgov.be.

Unt. nr. 1007.575.325

JATT LIFE

Die Streichung der Sitzadresse Avenue Clemenceau / Clemenceaulaan 38 1070 Anderlecht / Anderlecht wurde annulliert.

Unt. nr. 1011.723.856

GROUP V

Die Streichung der Sitzadresse Maria-Theresialaan 37 Bfk. 7.1 1800 Vilvoorde wurde annulliert.

Unt. nr. 1019.399.823 SWEETY CLOUD

Die Streichung der Sitzadresse Boulevard Paepsem / Paapsemlaan 20 1070 Anderlecht / Anderlecht wurde annulliert.

Unt. nr. 1020.363.388

**BOUWEN GROUP** 

Die Streichung der Sitzadresse Rue de la Colonne / Kolomstraat 1 1080 Molenbeek-Saint-Jean / Sint-Jans-Molenbeek wurde annulliert

Unt. nr. 0533.766.254

**DBSP** 

Die Streichung der Sitzadresse Loobeekstraat 10 Bfk. B 3190 Boortmeerbeek wurde annulliert.

Unt. nr. 0555.734.774

EXPERT FOOD.BE

Die Streichung der Sitzadresse Avenue de la Liberté / Vrijheidslaan 175 1080 Molenbeek-Saint-Jean / Sint-Jans-Molenbeek wurde annul-

Unt. nr. 0684.698.155

SEVEN ELEVEN SERVICES

Die Streichung der Sitzadresse Boulevard Edmond Machtens / Edmond Machtenslaan 130 Bfk. 19 1080 Molenbeek-Saint-Jean / Sint-Jans-Molenbeek wurde annulliert.

Unt. nr. 0713.773.510

RENA

Die Streichung der Sitzadresse Bergensesteenweg 388a 1600 Sint-Pieters-Leeuw wurde annulliert. Nº ent. 0713.864.471

ILYI MARKET

La radiation de l'adresse du siège Chaussée de Mons 1100 1070 Anderlecht a été annulée.

Nº ent. 0732.978.916

MIMM'S

La radiation de l'adresse du siège Chaussée de Malines 455 1950 Kraainem a été annulée.

No ent. 0735.946.819

COSTA CONSTRUCT

La radiation de l'adresse du siège Rue de la Presse 9-11 1000 Bruxelles a été annulée.

Nº ent. 0737.657.086

COL CONSTRUCT

La radiation de l'adresse du siège Bergensesteenweg 388A 1600 Sint-Pieters-Leeuw a été annulée.

No ent. 0751.621.425

HAMI BELGIUM

La radiation de l'adresse du siège Boulevard de l'Empereur 10 1000 Bruxelles a été annulée.

Nº ent. 0762.904.901

**BK INTERIM** 

La radiation de l'adresse du siège Rue Jules Ruhl 184 6032 Charleroi a été annulée.

Nº ent. 0774.536.090

**COBADIT** 

La radiation de l'adresse du siège Place Lt. Graff 15 1780 Wemmel a été annulée.

Nº ent. 0782.674.093

UKRAINIAN EQUESTRIAN CF

La radiation de l'adresse du siège Akkerstraat 6 2460 Kasterlee a été annulée.

Nº ent. 0783.535.118

LM POLAND

La radiation de l'adresse du siège Nijverheidsstraat 70 2160 Wommelgem a été annulée.

Nº ent. 0794.451.081

GARDEZ

La radiation de l'adresse du siège Fabriekstraat.02 1601 Sint-Pieters-Leeuw a été annulée.

Nº ent. 0807.585.772

MIM'S

La radiation de l'adresse du siège Ankersteek 6 8301 Knokke-Heist a été annulée.

Nº ent. 0863.642.567

WW CLASSICS

La radiation de l'adresse du siège Hockeylaan 11 3910 Pelt a été annulée. Ond. Nr. 0713.864.471

ILYI MARKET

De doorhaling van het adres van de zetel Bergense Steenweg 1100 1070 Anderlecht werd geannuleerd.

Ond. Nr. 0732.978.916

MIMM'S

De doorhaling van het adres van de zetel Steenweg op Mechelen 455 1950 Kraainem werd geannuleerd.

Ond. Nr. 0735.946.819

COSTA CONSTRUCT

De doorhaling van het adres van de zetel Drukpersstraat 9-11 1000 Brussel werd geannuleerd

Ond. Nr. 0737.657.086

COL CONSTRUCT

De doorhaling van het adres van de zetel Bergensesteenweg 388A 1600 Sint-Pieters-Leeuw werd geannuleerd.

Ond. Nr. 0751.621.425

HAMI BELGIUM

De doorhaling van het adres van de zetel Keizerslaan 10 1000 Brussel werd geannuloord

Ond. Nr. 0762.904.901

**BK INTERIM** 

De doorhaling van het adres van de zetel Rue Jules Ruhl 184 6032 Charleroi werd geannuleerd.

Ond. Nr. 0774.536.090

**COBADIT** 

De doorhaling van het adres van de zetel Lt. Graffplein 15 1780 Wemmel werd geannuleerd.

Ond. Nr. 0782.674.093

UKRAINIAN EQUESTRIAN CF

De doorhaling van het adres van de zetel Akkerstraat 6 2460 Kasterlee werd geannuleerd.

Ond. Nr. 0783.535.118

LM POLAND

De doorhaling van het adres van de zetel Nijverheidsstraat 70 2160 Wommelgem werd geannuleerd.

Ond. Nr. 0794.451.081

GARDEZ

De doorhaling van het adres van de zetel Fabriekstraat.02 1601 Sint-Pieters-Leeuw werd geannuleerd.

Ond. Nr. 0807.585.772

MIM'S

De doorhaling van het adres van de zetel Ankersteek 6 8301 Knokke-Heist werd geannuleerd.

Ond. Nr. 0863.642.567

WW CLASSICS

De doorhaling van het adres van de zetel Hockeylaan 11 3910 Pelt werd geannuleerd. Unt. nr. 0713.864.471

ILYI MARKET

Die Streichung der Sitzadresse Chaussée de Mons / Bergense Steenweg 1100 1070 Anderlecht / Anderlecht wurde annulliert.

Unt. nr. 0732.978.916

MIMM'S

Die Streichung der Sitzadresse Steenweg op Mechelen 455 1950 Kraainem wurde annulliert

Unt. nr. 0735.946.819

COSTA CONSTRUCT

Die Streichung der Sitzadresse Rue de la Presse / Drukpersstraat 9-11 1000 Bruxelles / Brussel wurde annulliert.

Unt. nr. 0737.657.086

COL CONSTRUCT

Die Streichung der Sitzadresse Bergensesteenweg 388A 1600 Sint-Pieters-Leeuw wurde annulliert.

Unt. nr. 0751.621.425

HAMI BELGIUM

Die Streichung der Sitzadresse Boulevard de l'Empereur / Keizerslaan 10 1000 Bruxelles / Brussel wurde annulliert.

Unt. nr. 0762.904.901

**BK INTERIM** 

Die Streichung der Sitzadresse Rue Jules Ruhl 184 6032 Charleroi wurde annulliert.

Unt. nr. 0774.536.090

**COBADIT** 

Die Streichung der Sitzadresse Lt. Graffplein 15 1780 Wemmel wurde annulliert.

Unt. nr. 0782.674.093

UKRAINIAN EQUESTRIAN CF

Die Streichung der Sitzadresse Akkerstraat 6 2460 Kasterlee wurde annulliert.

Unt. nr. 0783.535.118

LM POLAND

Die Streichung der Sitzadresse Nijverheidsstraat 70 2160 Wommelgem wurde annulliert.

Unt. nr. 0794.451.081

GARDEZ

Die Streichung der Sitzadresse Fabriekstraat.02 1601 Sint-Pieters-Leeuw wurde annulliert.

Unt. nr. 0807.585.772

MIM'S

Die Streichung der Sitzadresse Ankersteek 6 8301 Knokke-Heist wurde annulliert.

Unt. nr. 0863.642.567

WW CLASSICS

Die Streichung der Sitzadresse Hockeylaan 11 3910 Pelt wurde annulliert.